

نور الاضباح

اُردو شرح

نور الاضباح

باضافہ شرح و حواشی مفیدہ

ایضاح الاضباح

حضرت مولانا سید محمد میاں صاحب رحمہ اللہ

محدث، فقیہ، مؤرخ،

مجاہد فی سبیل اللہ

مؤلف کتب کثیرہ

ترتیباً ہوا فی الدین  
قرآن حکیم

# نور الايضاح

— مَصْنُف —

حضرت علامہ فقیہ مولانا ابوالخلاص حسن الوفا فی الشریعہ لکھی  
قدس سرہ اللہ علیہ العزیز  
مع ترجمہ

## نور الاضباح

باضافہ شرح و حواشی مفیدہ  
مس

## ایضاح الاضباح

از حضرت مولانا سید محمد میاں سابق شیخ الحدیث و صدر مفتی مدرسہ امینیہ دہلی  
— ناشر —

مکتبہ قاسمیہ

۱۴- اردو بازار ○ لاہور



## تعارف

### مصنف

نام شیخ حسن بن عمار بن علی اور کنیت ابوالا خلاص ہے۔ مصر کے ایک شہر شربلہ کے باشندے تھے جس کی طرف خلاف قیاس منسوب کر کے آپ کو شربلہ لای کہا جاتا ہے۔ ۹۹۴ھ میں ولادت ہوئی۔ جامعہ اہل ہرین تعلیم پائی اور وہیں قیام کیا۔ آپ کے شاگردوں میں نہایت بلند پایہ علماء ہوئے۔ اپنے زمانہ کے فقہاء و فضلاء میں ممتاز ترین درجہ پر فائز تھے۔ اور آپ کی دور دور تک شہرت تھی۔ فتاویٰ میں آپ پر اعتماد کیا جاتا تھا۔ آپ کثیر التصانیف مصنف ہیں جن میں سے فقہ میں ”نور الایضاح“ بہت مشہور کتاب ہے۔ رمضان ۱۰۶۹ھ میں وفات ہوئی۔

### مترجم و محشی

مولانا سید محمد میاں صاحب دیوبند ضلع سہارنپور میں ۱۳۲۱ھ مطابق ۱۹۰۳ء میں پیدا ہوئے۔ جامعہ قاسمیہ دارالعلوم دیوبند سے فراغت حاصل کی اور سب سے پہلے آراء شاہ آباد (بہار) میں تعلیم و تدریس کا شغل اختیار کیا۔ پھر ۱۹۲۶ء میں مراد آباد منتقل ہوئے جہاں جامعہ قاسمیہ مدرسہ شاہی سے منسوب رہے۔ ۱۹۲۹ء میں تحریک آزادی ہند میں حصہ لینا شروع کیا اور ۱۹۳۵ء میں ناظم جمعیت علماء ہند کی حیثیت میں دہلی میں مستقل قیام فرمایا۔ ۱۹۶۳ء میں جمعیت علماء ہند کی نظامت سے دست بردار ہو کر مدرسہ امینیہ عربیہ دہلی میں درس حدیث کے لیے مامور ہوئے جس میں آخر تک مشغول رہے۔ ۱۳۹۵ھ مطابق ۱۹۷۵ء میں وفات پائی۔ آپ کی تصانیف متنوع الاقسام ہیں۔ تحریک آزادی ہند میں مسلمانوں کی خدمات کے متعلق آپ کی کتابوں ”علماء حق“ اور ”علماء ہند کا شاندار ماضی“ کو تاریخی مزاج کی اہمیت حاصل ہے۔ سنی مبارکہ پر آپ کی کتابیں ”سنی مبارکہ محمد رسول اللہ“ اور ”صحابہ کرام کا عہد زریں“ مشہور و مقبول تصانیف ہیں۔ بچوں کے لیے دینی تعلیم کا ایک مکمل نصاب ترتیب فرمایا جو ملک کی درس گاہوں میں کافی عرصے سے مروجہ ہے۔ زیر نظر کتاب کی شرح ابتدائی تصانیف میں سے ہے جس کی نئی ترتیب کے ساتھ یہ تیسرا ایڈیشن ہے۔

### تالیف

”نور الایضاح“ درس نظامی میں فقہ کی مشہور کتاب ہے اس کی شرح خود مصنف نے ”مراقی الفلاح“ کے نام سے لکھی تھی۔ زیر نظر طباعت میں عربی متن کے ساتھ اردو ترجمہ اور حاشیہ پیش کیا گیا ہے۔ حاشیہ میں ”مراقی الفلاح“ سے بہت سی تشریحات کی گئی ہیں۔ اردو ترجمہ کا نام ”نور الاصابح“ ہے۔ یہ تصنیف پہلی مرتبہ تقسیم ہند سے پہلے شائع ہوئی تھی۔ پھر جدید ترتیب کے ساتھ ۱۹۶۶ء میں نیا ایڈیشن شائع ہوا۔ اور اب یہ عکسی ایڈیشن پیش ہے۔

# فہرست مضامین نور الایضاح و نور الاصباح

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۵۱	جنازہ اٹھانا اور دفن کرنا	۷۷	معافی جماعت	۳	تعارف
۱۵۵	زیارت قبور	۷۸	مستحق امامت و ترتیب مصفوف	۵	کتاب الطہارۃ
۱۵۶	احکام شہید		جماعت کے بعد کے واجبات اور	۹	بھونٹا پانی
۱۵۹	کتاب الصوم	۸۰	مستحبات	۱۰	ناپاک کنویں کی پاکی
۱۶۰	روزہ کی چھ قسمیں	۸۱	مفسدات نماز	۱۲	استنجاء
	جن روزوں کے لیے رات سے	۸۹	قراوت کی غلطیاں	۱۶	وضو
۱۶۲	نیت کرنا ضروری ہے	۹۶	سترہ کا بیان	۱۸	وضو کی سنتیں
۱۶۳	یوم شک کے روزے	۹۷	وہ چیزیں جو نماز میں مکروہ نہیں	۲۰	آداب وضو
۱۶۸	جو چیزیں روزے کو نہیں توڑتیں	۹۸	نماز کو توڑنا	۲۲	مکروہات و اقسام وضو
۱۶۹	جو چیزیں روزے کو توڑ دیتی ہیں	۱۰۰	وتر کا بیان	۲۳	نواقض وضو
	جو چیزیں کفارہ کو	۱۰۲	نوافل کا بیان	۲۶	غسل واجب کرنے والی چیزیں
۱۷۲	ساقط کر دیتی ہیں	۱۰۶	سواری پر نماز		جن چیزوں سے غسل
۱۷۳	جو چیزیں روزے کو مکروہ کر دیتی ہیں	۱۰۷	کشتی میں نماز	۲۷	واجب نہیں ہوتا
۱۷۶	مکروہات و مستحبات روزہ	۱۰۹	تراویح کا بیان	۲۸	زائقض و سنن غسل
۱۷۷	عوارض کا بیان	۱۱۰	بیت الثرین نماز	۲۹	آداب غسل
۱۸۰	نذر کے روزے	۱۱۱	مسافر کی نماز	۳۰	تیمم
۱۸۱	اعتکاف کا بیان	۱۱۵	مریض کی نماز	۳۶	موزوں پر مسح
۱۸۵	کتاب الزکوٰۃ	۱۱۷	نماز و روزہ کی معافی	۳۸	پٹی پر مسح
۱۹۲	مصرف زکوٰۃ	۱۱۹	قضا نمازوں کی ادائیگی	۳۹	خیض و نفاس کا بیان
۱۹۶	صدقہ فطر	۱۲۰	ادراک و فیض	۴۲	ناپائیاں اور ان سے پاکی
۱۹۹	کتاب الحج	۱۲۳	سجدہ سہو	۴۵	دباغت وغیرہ
۲۰۳	حج کی سنتیں	۷	شک کا بیان اور	۴۶	کتاب الصلوٰۃ
۲۰۸	حج کا طریقہ	۱۲۷	تلاوت کے سجدے	۴۹	مکروہ اوقات
۲۲۱	قرآن	۱۳۲	نماز جمعہ	۵۰	اذان
۲۲۲	تمتع	۱۳۶	نماز عیدین	۵۳	نماز کی شرطیں اور ارکان
۲۲۳	عمہ	۱۳۹	سورج و چاند گہن کی نماز	۵۵	سمت کعبہ
۲۲۳	حج کی غلطیاں اور فروگزاشتیں	۱۳۹	نماز استسقاء	۶۲	واجبات نماز
۲۲۸	ہدی	۱۴۱	نماز خوف	۶۶	سنن نماز
	زیارت مبارک حضور اقدس	۱۴۲	احکام جنازہ	۷۰	نماز پڑھنے کی ترکیب
۲۳۰	صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان	۱۴۷	نماز جنازہ	۷۵	امامت



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
 وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ قَالَ الْعَبْدُ الْفَقِيرُ إِلَى مَوْلَاهُ الْغَنِيُّ أَبُو  
 الْإِحْلَاصِ حَسَنُ الْوَفَائِ الشَّرِيفُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْخَفِيُّ إِنَّهُ التَّمَسُّ مِنْ بَعْضِ الْأَخْلَاءِ  
 (عَامَلْنَا اللَّهَ وَآيَاهُمْ بِلُطْفِهِ الْخَفِيِّ أَنْ أَعْمَلَ مَقْدِمَةً فِي الْعِبَادَاتِ تَقَرَّبُ  
 عَلَى الْمُبْتَدِئِ مَا تَشْتَتِ مِنَ الْمَسَائِلِ فِي الْمَطْلُوعَاتِ فَاسْتَعْنَتْ بِاللَّهِ تَعَالَى  
 وَاجْتَبَيْتُهُ طَالِبًا لِلثَّوَابِ وَلَا إِذْكَرَ إِلَّا مَا جَزَمَ بِصِحَّتِهِ أَهْلُ التَّرْجِيحِ مِنْ غَيْرِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 خاتم النبيين وعلى آل الطاهرين وصحابته اجمعين

بندہ ابوالاخلاص حسن الوفا شرنبلالی جو اپنے مولائے بنے نیاز کا نیاز مند ہے۔ عرض پرداز  
 ہے کہ بعض دوستوں نے (خدا ہماری اور اُن کی بابت اپنی پوشیدہ مہربانی کو کام میں لائے) فرمائش کی کہ  
 میں ایک مقدمہ (چھوٹا سا رسالہ) عبادات کے متعلق تحریر کر دوں جو اُن مسائل کو مبتدی کے ذہن کے قریب  
 کر دے جو بڑی بڑی کتابوں میں پھیلے ہوئے ہیں۔

پس میں نے خدا تعالیٰ سے اعانت اور مدد کی درخواست کی۔ اور ان دوستوں کی فرمائش پر  
 لبیک کہی۔ ثواب کی جستجو اور تلاش کرتے ہوئے۔

اور میں اس رسالہ میں طوالت کے بدو صرف وہی قول نقل کروں گا جس کی صحت پر اہل ترجیح  
 نے وثوق اور جزم کیا ہے۔

۱۔ کسی مجتہد فی الشرع کے اصول نے کراہیات کا  
 استنباط کیا ہو۔ جیسے امام ابو یوسف۔ امام محمد۔  
 امام زفر رحمہم اللہ تعالیٰ۔

یہ حضرات اصول میں عموماً امام ابو حنیفہ کے تابع  
 رہے ہیں۔ لیکن فرعی احکام میں خود مجتہد رہے ہیں۔

(۲) مجتہد فی المسائل یا مجتہد فی المذہب۔ ایسا فقیہ جو  
 اپنے امام کے اصول نے کہ صرف ایسے مسائل میں  
 استنباط کرے جن کے متعلق کوئی روایت آمد سے

۱۔ فقہ کے ماہرین کے سات طبقے تسلیم کئے گئے ہیں،

(۱) مجتہد مطلق یا مجتہد فی الشرع۔ ایسا فقیہ جو بلا تقلید

محض قرآن پاک اور احادیث مقدسہ اور اجماع کی

روشنی میں قواعد اور اصول اساسی بطور خود مرتب

کرے۔ اور فرعی احکام کو اُن کے ذریعہ سے مستنبط

کرے جیسے امام ابو حنیفہ۔ امام شافعی۔ امام مالک

رحمہم اللہ تعالیٰ۔

(۲) مجتہد فی المذہب یا مجتہد منسوب۔ ایسا فقیہ جس

إِطْنَابٌ (رَوَسَيْتُهُ) نُورُ الْإِيضَاحِ وَنَجَاتُ الْأَرْوَاحِ وَاللَّهُ اسْأَلْ أَنْ يَتَقَمَّ بِ  
عِبَادَةٍ وَيُدَيِّرَ الْإِقَادَةَ

## کتاب الطہارۃ

الْمِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ التَّطَهِيرُ بِهَا سَبْعَةٌ مِيَاهُ مَاءِ السَّمَاءِ وَمَاءُ الْبَحْرِ وَمَاءُ النَّهْرِ  
وَمَاءُ الْهَرِّ وَمَاءُ ذَابٍ مِنَ الثَّلْجِ وَمَاءُ الْبَرْدِ وَمَاءُ الْعَيْنِ ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى خَمْسَةِ أَقْسَامٍ ظَاهِرٌ

میں نے اس کا نام نور الایضاح و نجات الارواح رکھا اور اللہ سے درخواست ہے کہ وہ اپنے بندوں کو اس سے نفع پہنچائے اور اس کی فائدہ رسانی کو دائم رکھے۔ آمین

## پاکی کا بیان

وہ پانی جن سے پاک کرنا جائز ہے سات ہیں۔ (۱) آسمان کا (بارش کا) پانی (۲) سمندر کا پانی (۳) ندی کا پانی (۴) کنویں کا پانی (۵) وہ پانی جو برف سے پگھلے (۶) اوٹے کا پانی (۷) چشمہ کا پانی۔

صاحب نقایہ صاحب نور الایضاح یا مصنف در مختار وغیرہ۔

(۷) ایسے مقلد جو رطب و یابس، صہیح اور سقیم وغیرہ میں کچھ بھی امتیاز نہ کر سکیں، ان کا مبلغ علم صرف اتنا ہی ہو کہ مسائل حاضرہ کے متعلق نقول پیش کر سکیں۔ جیسے دور حاضر کے مفتی صاحبان، واللہ اعلم (رد المحتار)

۱۔ کتاب اور کتابت کے لغوی معنی جمع کرنا اور اصطلاحاً ایسے مسائل کے مجموعہ کو کہا جاتا ہے جن کو مستقل اعتبار کیا گیا ہو۔

خواہ وہ متفرق اقسام و انواع پر شامل ہوں یا نہ ہوں۔ (مراتی) ۲۔ طہارت۔ بفتح طاء مصدر۔ پاک ہونا اور پاکی۔

بکسر کاف۔ جس سے پاکی حاصل کی جائے۔ مثلاً پانی۔ اور بضم پاک کرنے کے بعد جو پانی وغیرہ بیچ جائے اس کو کہا جاتا ہے۔ (مراتی) اور اصطلاح فقہ میں محدث یا نبث (پلیدی) کے جلتے رہنے کو طہارت کہا جاتا ہے۔ ط۔ بحر

۳۔ میاء۔ ماد کی جمع کثرت ہے۔ اصل میں بواہ بحر میم تھا اور امواہ جمع قلت ہے۔ پانی کی تعریف یہ کی گئی ہے کہ وہ

ایک جو ہر ہے جو لطیف و شفاف اور سیال ہو۔ م (بقرہ حاشیہ الحاشیہ)

ثابت نہیں۔ ایسے حضرات کسی ایسے مسئلہ میں جس میں امام کی طرف سے کوئی تصریح ہو مباحثت نہیں کر سکتے خواہ یہ مسئلہ اصولی ہو یا فروعی۔ ان کا کام یہ ہوتا ہے کہ صرف ایسے مسائل ہیں جن میں امام سے کوئی روایت نہ ہو امام کے اصول و قواعد کو سامنے رکھ کر استنباط کریں مثلاً طحاوی، کفری، شمس الانرملوانی، شمس الانرملستانی، فخر الاسلام، ہرودی، قاضی خاں جیسے حضرات اسی درجہ کے مجتہد ہیں۔

(۴) اصحاب الترمذ۔ وہ فقیہ جو محتمل اقوال اور ایسے مسائل کی تفصیل اور دلائل پیش کر سکیں جو چند احتمالات اور مختلف پہلو رکھتے ہوں جیسے ابو بکر رازی؟

(۵) اصحاب الترمذ۔ ایسے فقیہ جو مختلف روایتوں میں سے کسی ایک کو اولیٰ، صحیح تر یا حالات عوام اور مسلمانوں کی مذہبی اور قومی ضروریات کے پیش نظر کسی ایک فقہ کو موافق تر قرار دے سکیں۔

(۶) مفتی۔ یعنی ایسا عالم جو قوی، ضعیف، ظاہر روایت یا شاذ اور نادر روایتوں میں امتیاز کر سکے جیسے صاحب گز

مُطَهَّرٌ غَيْرُ مَكْرُوهٍ وَهُوَ الْمَاءُ الْمَطْلُوقُ وَطَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مَكْرُوهٌ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ  
الْهَرَّةُ وَنَحْوُهَا وَكَانَ قَلِيلًا وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهَّرٍ وَهُوَ مَا اسْتَعْمِلَ لِرَفْعِ حَدِّثٍ أَوْ  
لِقُرْبَةٍ كَالْوُضُوءِ عَلَى الْوُضُوءِ بِنَيْتِهِ وَيَصِيرُ الْمَاءُ مُسْتَعْمَلًا بِمَجَرَّدِ انْفِصَالِهِ عَنِ

پھر پانی کی پانچ قسمیں ہیں (طہارت، نجاست اور کراہت کے لحاظ سے)

(۱) طاهر، مطہر، غیر مکروہ (یعنی خود پاک، دوسری چیز کو پاک کرنے والا، کراہت سے خالی، اور وہ مطلق ہے۔  
(یعنی عام پانی بشرطیکہ مذکورہ بالا سات قسموں میں سے ہو)

(۲) طاهر، مطہر، مکروہ (یعنی خود پاک، دوسری چیز کو پاک کرنے والا، مگر کراہت کے ساتھ) یہ وہ پانی ہے جس میں  
سے بی یا بی نیبے (کسی جانور) نے پی لیا ہو اور تھوڑا ہو (یعنی مارکشیر نہ ہو)

(۳) طاهر، غیر مطہر (یعنی خود تو پاک ہے مگر دوسری چیز کو پاک نہیں کر سکتا، اور یہ وہ پانی ہے جس کو محدث کے  
رفع کرنے یا قربت و ثواب کے مقصد کے لیے استعمال کیا گیا ہو۔ جیسے وضو پر وضو کرنا، وضو کی نیت سے (محض ٹھنڈک حاصل  
کرنے یا گرد و غبار کو دور کرنے کے لیے نہ استعمال کیا گیا ہو۔)

اور پانی مستعمل ہو جاتا ہے صرف بدن سے جدا ہو جانے پر۔ (جیسے ہی بدن سے جدا ہو۔)

سہ۔ بی بیہ، شفا مرغی، شکاری بزد، سانپ

جو پا اور ایسے حرام جانور جن میں بہت خون ہے مگر ان سے بچنا  
مشکل ہے۔ باقی وہ جانور جن میں خون ہی نہیں جیسے کڑی، بھڑکھی  
ان کا جھوٹا ناپاک نہیں۔ بلکہ اگر مر جائیں تب بھی پانی ناپاک نہیں ہوتا

ط۔ م

(بقیہ) سہ۔ سوال: برف یا اولے کی قید کیوں لگائی؟

جواب: اس لیے کہ گھلے ہوئے نمک سے وضو جائز نہیں۔ ہاں  
کھاری پانی سے جب تک اس کا نمک نہ بنایا جائے وضو جائز ہے۔  
(مراقی)

سہ۔ مذکورہ بالا قسموں میں سے ہر ایک کی اتنی قسمیں  
نکل سکتی ہیں۔

سہ۔ مطلق پانی۔ یعنی جب محض پانی کا لفظ بولا جائے  
تو ذہن اس کی طرف منتقل ہو۔ بالفاظ دیگر سونف، گلاب وغیرہ کوئی  
ایسی چیز اس میں نہ ملی ہو جس سے وہ مقید ہو جائے۔ کیونکہ ایسی پانی  
کو عرق گلاب یا عرق سونف کہا جاتا ہے۔ (مراقی)

سہ۔ سوال: آب نزم سے وضو یا غسل جائز ہے یا نہیں؟  
جواب: بے وضو یا منہی کے لیے وضو یا غسل ناجائز ہے۔ البتہ  
با وضو پاک آدمی تبرک کی نیت سے وضو یا غسل کرے تو جائز  
بلکہ مستحب ہے۔ اسی طرح ناپاک کپڑے کا پاک کرنا یا استنجار وغیرہ  
بھی جائز نہیں۔ ط

سہ۔ سوال: جنگلی بی کا بھی یہی حکم ہے؟  
جواب: جنگلی بی کا جھوٹا ناپاک ہے۔ حکم ٹھہری بی کا ہے۔



الجسد ولا يحجر بساء شجر وثمر ولو خرج بنفسه من غير عصي في الظاهر ولا بساء زال طبعه بالطبخ أو بغلبة غيره عليه والغلبة في مخالطة الجاهلات بالخول الماء عن رقتة وسيلانه ولا يضتر تغير أو صافه كلها بجامد كزعفران وفالمة وورق شجر والغلبة في المائعات بظهور وصف واحد من مائع له وصفان

درخت یا پھل کے پانی سے وضو جائز نہیں۔ اگرچہ ٹھوڑے بدن خود ہی نکلا ہو۔ بموجب روایت اظہر علیہ اور وضو جائز نہیں اس پانی سے بھی جس کی طبیعت اصلہ اُس سے زائل ہو گئی ہو۔ پکانے کے باعث یا کسی دوسری چیز کے غالب ہوجانے کے باعث۔

مختل چیزوں کے ملنے (کی صورت) میں غالب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پانی کی رقت اور اُس کا سیلان جاتا ہے۔ اور جامد چیز کے سبب سے اس کے ساتھ اوصاف کا بدل جانا کچھ مضر نہیں۔ جیسے زعفران پھل یا درخت کے پتے۔ اور بہنے والی چیزوں میں غلبہ کی صورت یہ ہے کہ جس بہنے والی چیز میں دو وصف ہوں اس کا ایک وصف پانی

۱۔ جیسے کیلے یا تربوز کا پانی۔ ۲۔ علامت یہ ہے کہ عضو پر بہہ نہ سکے۔ مرقی۔ ۳۔ یعنی کہ قول اس کے برخلاف بھی چہن کا اعتبار نہیں۔ ۴۔ یعنی رقی ہوندا بہنا سیراب کر نہ گھاتا۔ مرقی۔ ۵۔ لیکن اگر کوئی ایسی چیز ڈال کر پانی پکایا جائے جس سے پانی کا زیادہ نکھارنا اور زیادہ صفائی مقصود ہو تو اس صورت میں اس سے وضو جائز ہوگا بشرطیکہ اُس کی رقت اور سیلان باقی رہے۔ جیسے غسل میت کے لیے بری کے پتے ڈال کر پانی پکانا مسنون ہے۔ ط ۶۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ غلبہ مختل چیزوں کے ملنے کی صورت میں ثابت ہوتا ہے۔ پانی کو رقت اور سیلان سے نکال دینے سے۔ ۷۔ علامت یہ ہے کہ کپڑے میں سے خود نہ پھڑے۔ مرقی۔

خاتلہ: غلبہ کے متعلق مصنف رحمہ اللہ کے بیان کا ماحصل یہ ہے کہ ملنے والی چیز کی چند صورتیں ہوں گی وہ مجملہ ہے یا بہتی ہوئی پھر اگر تر ہے تو اس کی چند صورتیں ہیں یا اس کے تین وصف ہیں یا دو یا ایک یا کوئی وصف نہیں۔ اب مجملہ چیز اگر مل جاتی تو وہاں پانی کے اوصاف یعنی رنگ، مزہ، بو، کے رہنے نہ رہنے کا کوئی اعتبار نہیں۔ اس میں دار و مدار پانی کی رقت اور سیلان پر ہے۔ اگر وہ باقی میں تو وضو جائز نہ نہیں۔ اور اگر ملنے والی چیز بہنے والی ہے تو اگر اس کے تین وصف ہیں تو دو وصف۔ اور اگر اُس کے دو وصف یا ایک وصف ہے تو صرف ایک وصف اگر پانی میں سرایت کر گیا تو وضو جائز نہیں اور نہیں تو وضو جائز ہے۔ اب باقی رہی وہ بہنے والی چیز جس کا کوئی وصف نہ ہو۔ مثلاً عرق گلاب جس کی خوشبو جاتی رہی تو ایسی صورت میں اجزا اور وزن کا اعتبار ہوگا۔ اگر ملنے والی چیز کا وزن زیادہ ہے تو اس سے وضو جائز نہیں اور اگر کم ہے تو اُس سے وضو جائز ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ محمدیوں معنی عنہ

فقط كاللبن له اللون والطعم ولا رائحة له وبظهور وصفين من مائع له ثلاثة كالحل والغلبة في المائع الذي لا وصف له كالماء المستعمل وماء الورد المنقطع الرائحة تكون بالوزن فان اختلط رطلان من الماء المستعمل برطل من المطلق لا يجوز به الوضوء وبعكسه جاز والرابع ماء نجس وهو الذي حلت فيه نجاسة وكان راکدا قليلا والقليل ما دون عشر في عشر فينجس وان لم يظهر اثرها فيه او جارى وظهر فيه اثرها والاثر طعم او لون او ريح والآخر ماء مشكول في طهوريته وهو ما شرب منه حمار أو بغل

میں ظاہر ہو جائے۔ مثلاً دودھ کہ اس کا رنگ اور مزہ ہوتا ہے اور اس کی بو نہیں ہوتی۔ اور جس پہنے والی چیز کے تین وصف ہوں اس کے دو وصف اگر پانی میں ظاہر ہو جائیں گے تو غلبہ مانا جائے گا مثلاً سدر کہ۔

اور جس پہنے والی چیز کا کوئی وصف نہ ہو جیسے استعمال کردہ پانی یا عرق گلاب جس کی خوشبو منقطع ہو گئی ہو اس میں غلبہ کا اعتبار وزن پر ہو گا۔ پس اگر ماہر مستعمل کے دو رطل، ماہر مطلق کے ایک رطل میں مل گئے تو وضو جائز نہیں اور اس کے عکس کی صورت میں وضو جائز ہے۔

جو تھے ناپاک پانی۔ وہ پانی ہے کہ اس میں نجاست حلول کر گئی ہو۔ اور یہ پانی ٹھیرا ہوا ہو اور قلیل ہو۔ اور قلیل وہ ہے جو وہ دوسرے کم ہو۔ پس قلیل پانی ناپاک ہو جائے گا۔ اگرچہ ناپاکی کا اثر اس میں ظاہر نہ ہوا ہو۔ یا پانی جاری ہو اور اس میں ناپاکی کا اثر ظاہر ہو گیا ہو۔ اور اثر سے مراد مزہ، رنگ، بو، ہے کہ ان میں سے کوئی ایک پانی میں آنے لگے۔ یا نجوئیں وہ پانی جس کی پاکی میں شک کیا گیا ہے۔ اور وہ وہ ہے جس میں سے گندھے یا نجوئیں پھیلنے لگی ہیں۔

سے حوض یا تالاب وغیرہ کی چند صورتیں ہیں۔ اگر مربع ہے تو کم از کم دس ذرع لانا، دس ذرع چوڑا ہونا چاہیے اور اگر گول ہو تو بیاس ذرع اس کا دائرہ ہونا چاہیے اور اگر گردہ گوشہ ہو تو ہر جانب ساڑھے پندرہ گز ہونا چاہیے اور اگر مستطیل ہو تو دیکھا جائے گا کہ لمبائی اور چوکیداس کا عرض ہے وہ ملا کردہ درہ کی برابر ہو جاتا ہے یا نہیں اگر ہو جائے تو کثیر کا حکم رکھے گا۔ شرح نقایہ

اس موقع پر ذرع کا لفظ مستعمل ہوتا ہے اس کا ترجمہ ہند بھی کیا جاتا ہے اور گز بھی اس کی مقدار سات مٹھی بتائی گئی ہے جو تقریباً ۱۲ گز یعنی پون گز ہوتی ہے مگر بہتر یہی ہے جس گز کا درج ہو اس سے ناپا جائے۔ ولہذا علم (مترجم)

(فصل) وَلَمَّا الْقَلِيلُ إِذَا شَرِبَ مِنْهُ حَيًّا أَنْ يَكُونَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ وَسَمِي سَوْرًا الْأَوَّلُ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْدُمُّ أَوْ فَرَسٌ أَوْ مَا يُؤْكَلُ لِحِمْلِهِ وَالثَّانِي نَجَسٌ لَا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُهُ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْكَلْبُ أَوْ الْخَنَزِيرُ أَوْ شَيْءٌ مِنْ سَبَاعِ الْبَهَائِمِ كَالْفَهْدِ وَالذَّنْبِ وَالثَّلَاثُ مَكْرُوهٌ اسْتِعْمَالُهُ مَعَ وَجُودِ غَيْرِهِ وَهُوَ سَوْرُ الْهَرَّةِ وَالدَّجَاجَةِ الْمُخْلَاةِ وَسَبَاعِ الطَّيْرِ كَالصَّقْرِ وَالشَّاهِينِ وَالْحِدَاةِ وَسَوَاكِ الْبُيُوتِ كَالْفَارَةِ لَا الْعَقْرَبِ وَالرَّابِعُ مَشْكُوكٌ فِي ظُهُورِيَّتِهِ وَهُوَ سَوْرُ الْبَغْلِ وَالْحِمَارِ فَإِنْ لَمْ

## فصل - جھوٹا پانی

مارقلیل جب کوئی جاندار اس میں سے پی لے تو چار قسموں پر ہوگا۔ اور ایسے پانی کو مومر (جھوٹا) کہتے ہیں۔  
**اول:** طاهر، مطہر، خود بھی پاک دوسری چیز کو بھی پاک کرنے والا، وہ وہ پانی ہے جس میں سے آدمی نے یا گھوڑے نے یا اس جانور نے پیا ہو جس کا گوشت کھایا جاتا ہو۔ (یعنی حلال جانور)  
**دوم:** ناپاک کہ اس کا استعمال جائز نہیں۔ وہ پانی ہے جس میں سے کتے یا خنزیر یا درندوں میں سے کسی نے پی لیا ہو جیسے چیتا، بھیریا۔  
**سوم:** وہ پانی جس کا استعمال کرنا دوسرے پانی کے ہوتے ہوئے مکروہ ہے۔ اور وہ پانی ہے جو بلی یا کھٹی بچرنے والی گھر کی یا شکاری پرندوں مثلاً باز، شاہین یا چیل یا گھروں کے رہنے والے جانوروں مثلاً چوہے کا جھوٹا ہو۔ نہ بھوکا جھوٹا یعنی وہ پاک ہے۔  
**چھارم:** وہ پانی جس کے مطہر بننے میں شک ہے۔ اور وہ بخر اور گدھے کا جھوٹا ہے۔ پس اگر اس کے سوا (کوئی اور پانی) نہ پائے تو اسی سے وضو کر لے اور تیمم کر لے پھر نماز پڑھ لے

یقین ہو تو اس کا جھوٹا پاک ہوگا۔ اگر ناپاک ہوئے کا یقین ہو تو اس کا جھوٹا ناپاک ہوگا۔ اور کسی صورت کا یقین اور علم نہ ہو تو مکروہ۔ واللہ اعلم۔ م۔ ط  
 شکاری پرندوں کا بھی یہی حکم ہے۔ مراقی الفلاح  
 ۱۵ یعنی دوسری چیز کو پاک کر سکتا ہے یا نہیں کیونکہ  
 کچھ اس قسم کے وجوہات اور دلائل موجود ہیں کہ قطعی فیصلہ کسی جتنا  
 کا بھی نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ اس کو بذات خود پاک مانا جائے گا اس  
 کا حکم مستعمل جیسا ہوگا چنانچہ اگر مارقلیل میں یہ پانی مل جائے  
 تو جب تک مارقلیل کے برابر نہ ہو وضو جائز رہے گا۔ واللہ اعلم۔ ط  
 ۱۶ پہلے وضو کرے۔ پھر تیمم کرے۔ م۔ مراقی الفلاح

۱۷ مسلمان ہو یا کافر، نیز جنبی ہو یا مانض، چھوٹا ہو یا بڑا۔ سب کا جھوٹا پاک ہے۔ ہاں شراب پینے یا کوئی ایسی چیز کے کھانے پر جو مسلمانوں کے نزدیک ناپاک ہے فوراً پانی پینے پر اس کا جھوٹا ناپاک ہوگا۔ (مراقی الفلاح)  
 اسی طرح اگر کوئی شخص نہ بھر کر تے کرے پھر فوراً ہی پانی پی لے تو اس کا جھوٹا بھی ناپاک ہوگا۔ خطاوی  
 ۱۸ کراہت تنزیہی۔ م۔ ط  
 ۱۹ یعنی گھر بولی کیونکہ جنگلی بلی کا جھوٹا ناپاک ہے۔ م  
 ۲۰ اگر کسی جگہ بند ہے کہ غلاظت میں چوچ نہیں ڈالتی تو اس کا جھوٹا پاک ہوگا۔ یعنی جب چوچ کے پاک ہونے کا



بجد غیرہ تَوْضِیْہ و تِیْمَمَ شَمَّ صَلَّی

(فصل) لَوِ اخْتَلَطَ أَوْ اِنْ أَكْثَرُهَا طَاهِرٌ تَحَرَّى لِلتَّوَضُّؤِ وَالشَّرْبِ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرُهَا نَجَسًا

لَا يَتَحَرَّى إِلَّا لِلشَّرْبِ وَفِي الشَّيْبِ الْمُخْتَلِطَةِ يَتَحَرَّى سَوَاءً كَانَ أَكْثَرُهَا طَاهِرًا أَوْ نَجَسًا

(فصل) تَنْزَحُ الْبُذْرُ الصَّغِيرَةُ بِوُقُوعِ نَجَاسَةٍ وَإِنْ قَلَّتْ مِنْ غَيْرِ الْأَرْوَاحِ كَقَطْرَةِ دَمٍ

أَوْ خَمْرٍ أَوْ وَقُوعِ خَنْزِيرٍ وَلَوْ خَرَجَ حَيًّا وَلَمْ يُصِبْ مِنْهُ الْمَاءُ وَبِمَوْتِ كُلِّ أَوْشَاةٍ أَوْ أَدَمِيٍّ فِيهَا

وَابْتِغَاخِ حَيَوَانٍ وَلَوْ صَغِيرًا وَمَا تَدَلُّوْا لَوْ لَمْ يَسْكُنْ نَزْحُهَا وَإِنْ مَاتَ فِيهَا دَجَاجَةٌ أَوْ هَمَّةٌ

فصل اگر کچھ برتن ٹرل مل جائیں کہ ان میں سے زیادہ برتن پاک تھے تو وضو اور پینے کے لیے غور کر لیں

اور اگر ان میں سے زیادہ برتن ناپاک تھے تو صرف پینے کے لیے تحری کرے۔ اور بے جلیے پڑوں میں (بہر حال) تحری کرے خواہ ان میں سے زیادہ پاک ہوں یا ناپاک۔ (کیونکہ وضو کی جگہ تو تیمم کر سکتا ہے مگر کپڑے کا کوئی قائم مقام نہیں ہوتا)

## فصل۔ ناپاک کنویں کی پاکی

پھوٹے کنویں کا تمام پانی نکالا جائے گا۔ مینگنیوں کے علاوہ کسی ناپاک کے گرجانے سے اگرچہ وہ ناپاک تھوڑی ہی سی ہو مثلاً خون یا شراب کا قطرہ (علیٰ ہذا کنویں کا تمام پانی نکالا جائے گا، خنزیر کے گرجانے سے اگرچہ وہ زندہ نکل آئے اور اگرچہ اس کا منہ پانی تک نہ پہنچا ہو۔ یا کنویں میں کتے یا بھری یا آدمی کے مر جانے سے اور جانور کے پھول جانے سے اگرچہ وہ

کے بموجب پانی کو پاک یا ناپاک کہا جائے گا اور اگر زندہ نہیں نکلا تو کنواں ناپاک۔ پھر اگر وہ پھول یا سر گیا تو خواہ کوئی جانور ہو تمام پانی در نہ کم از کم دو سو ڈول نکالے جائیں گے اور اگر پھولا نہیں تو دو صورتیں ہیں۔ یا اس میں دم سفوح ہے یا نہیں اگر دم سفوح نہیں تو بہر حال پانی پاک اور اگر دم سفوح ہے تو کنواں ناپاک ہو گا البتہ پاکی کے متعلق تین حکم ہو جاتے ہیں۔ اگر جانور جو بے کی بلر تھا تو بیس ڈول نکالنے واجب ہوں گے اور بی یا مرغی کی برابر تھا تو چالیس ڈول نکالے جائیں گے اور اس سے بڑے جانور میں یا آدمی کے مر جانے کی صورت میں پورا پانی نکالنا واجب ہو گا اور اگر پورا پانی نہ نکل سکے تو دو سو ڈول کم از کم اوتیس سو ڈول نکالنا چاہیے۔

لے مثلاً کسی مکان میں چند برتن رکھے تھے۔ ان میں سے کچھ برتنوں میں نہا منہ ڈال گیا۔ اب خیال نہیں رہا کہ برتنوں میں نہ ڈالا تھا۔ واللہ اعلم۔

تھے تحری۔ جس کا ترجمہ غور کیا گیا ہے اس کی تعریف یہ ہے کہ اپنے سوچ و چار کی پوری کوشش صرف کر دینا۔ ط

تھے اس فصل کا حاصل یہ ہے کہ گرنے والی چیز جاندار ہوگی یا بے جان۔ پس یہ ناپاک چیز اگر بے جان ہے تو اپنے کی کر سی سو مینگنی یا سو مکی لید کے ساتھ تمام ناپاکیوں کا یہی حکم ہے کہ تمام پانی نکالا جائے گا۔ ناپاک تھوڑی ہو یا بہت۔ البتہ جاندار کے گرنے کی چند صورتیں ہیں۔ (۱) زندہ نکل آیا (۲) مر گیا (۳) پھول گیا نیز اس جانور کا بدن پاک ہے یا ناپاک۔ اور اگر بدن پاک ہے تو پھر اس کا لعاب پاک ہے یا ناپاک۔ اب اگر زندہ نکل آیا اور اس کا لعاب پانی میں نہیں گرے۔ تو اگر اس کا بدن پاک تھا تو کنواں بھی پاک ورنہ ناپاک۔ اور اگر لعاب گر گیا تھا تو لعاب

عنہ نماز کے لیے تیر کرے گا۔

اَوْخُوهُمَا لِمَزْخَرِ اَرْبَعِينَ ذَلْوًا وَاَرْفَاتٍ فِيهَا فَارَةٌ اَوْ نَحْوَهَا لِمَزْخَرِ عَشْرِينَ ذَلْوًا وَ  
كَانَ ذَلِكَ طَهَارَةً لِلْبِدْوِ وَالِدَّالِ وَالرِّثَاءِ وَبِدِ الْمُسْتَقَى وَلَا تَجْنُسُ الْبَرَّ بِالْبَعْرِ وَالرَّوْثِ  
وَالنَّحْشِ اِلَّا اَنْ يَسْتَكْثِرَهُ النَّاضِرُ اَوْ اَنْ لَا يَخْلُوهُ لَوْ عَنَدَ بَعْثَةٍ وَلَا يَفْسُدُ الْمَاءُ  
بِحُمْرٍ حَمَامٍ وَعَصْفُورٍ وَلَا بِمَوْتِ مَا لَا دَمَ لَهُ فِيهِ كَسَمَكٍ وَضَفْدَةٍ وَحَيَوَانِ الْمَاءِ وَبَقِ  
وَذَبَابٍ وَزُنْبُورٍ وَعَقَبٍ وَلَا بِقُوعٍ اَدَمِيٍّ وَلَا بِقُوعٍ مَا يُؤْكَلُ لِحُمِّهِ اِذَا خَرَجَ حَيًّا وَلَمْ يَكُنْ عَلَى

چھوٹا ہی ہو۔ اور دوسو ڈول نکالے جائیں گے اگر اس کنویں کا نزح (تام پانی کا نکالنا) ممکن نہ ہو۔ اور اگر اس میں مرغی  
یا بلی یا ان جیسا جانور مر جائے تو چالیس ڈول کا نکالنا لازم ہوگا۔ اور اگر اس میں چو یا اس جیسا جانور مر جائے تو بیس ڈول  
کا نکالنا لازم ہوگا۔ (اور حسب تفصیل بالا پانی کا نکالنا ہی) کنویں، ڈول، رسی اور پانی نکالنے والے کے ہاتھ کی پکی ہو جائے گی۔  
(یعنی یہ ضروری نہیں کہ پھر ان چیزوں کو پاک کیا جائے۔)

اور کنواں ناپاک نہیں ہوتا مینگنی اور لید اور گوبر کے گر جانے سے۔ مگر یہ کہ دیکھنے والا ان کو زیادہ سمجھے یا نہ  
خالی رہے کوئی ڈول مینگنی سے۔ (یعنی یہ کثیر ہونے کی علامت ہے جب مینگنیاں اتنی ہوں تو کنواں لا محالہ ناپاک مانا جائے گا)  
اور پانی خراب (ناپاک) نہیں ہوتا کیونکہ اور چڑیا کی بیٹ سے اور نہ ایسے جاندار کے مر جانے سے کہ اس میں  
دم مسفوح نہ ہو جیسے مچھلی، مینڈک پانی کے جانور۔ پسو، مکھی، بھڑ (تتیا) اور بچھو۔

۱۔ بچاس یا ساٹھ مستحب ہیں۔ ۲۔ دو ایک سے ناپاک نہ مانا جائے گا۔ باقی زیادتی اور  
۳۔ مستحب تیس ہیں۔ ۴۔ کی کا فیصلہ دیکھنے والے کے سپرد ہے۔

## ضُرُورِی مَسَائِلُ

مسئلہ ۱: امام ابو یوسف کا قول ہے کہ چار چوہوں تک وہی حکم رہے گا جو ایک کا۔ البتہ پانچ چوہے ایک مرغی کے  
حکم میں ہوں گے۔ یعنی اگر کنویں میں مر جائیں گے تو چالیس ڈول نکالنے واجب ہوں گے۔ پھر نو تک مرغی کے حکم میں رہیں گے۔ اور دس  
چوہے ایک بکری یا کتے کے حکم میں ہوں گے۔ یعنی تمام پانی نکالنا واجب ہوگا۔ اور امام محمد صاحب تین چوہوں کو مرغی کے حکم میں رکھتے  
ہیں۔ اور چھ چوہوں کو بلی کتے کا حکم دیتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ (مراقی)

مسئلہ ۲: چوہے اور بلی کے درمیانی جانور چوہے کے حکم میں مانے جائیں گے۔ اور بلی اور بکری کے درمیانی جانور  
بلی کے حکم میں۔ (مراقی)

مسئلہ ۳: مری ہوئی ناپاکی کا نکالنا اگر نامکن ہو جائے مثلاً نجس لکڑی یا کپڑے کی کڑ جو نیچے بیٹھ گئی تو اس  
صورت میں پانی کی واجب مقدار نکالنے سے وہ بھی پاک ہو جائے گی اور کنواں بھی۔ واللہ اعلم۔ ط  
مسئلہ ۴: مٹے بھسے سائن یا کھانے کا کھانا حرام ہے مگر وہ سائن ناپاک نہ ہوگا۔ مگر گھی، تیل، دودھ اور شراب تو  
کیا حکم نہیں ان میں اگر لوہے لگے تو ان کا کھانا پینا حرام نہیں ہوتا۔ (ط) آدمی کا گوشت ایک ناخن کی برابر پانی میں گر جائے تو پانی  
ناپاک ہو جائے گا مگر ناخن کے گرنے سے ناپاک نہیں ہوگا۔

بَدَنُهُ نَجَاسَةً وَلَا يُوْقَعُ بَغْلٌ وَحِمَارٌ وَسِبَاعٌ طَيْرٌ وَوَحْشٌ فِي الصَّحِيحِ وَإِنْ وَصَلَ  
لَعَابُ الْوَاقِعِ إِلَى الْمَاءِ اخَذَ حِكْمَهُ وَوَجَدَ حَيَوَانَ مَيِّتٍ فِيهَا لِنَجْسِهَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَ  
مُسْتَفِيزٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَلِيَا لِيَهَانِ لَمْ يُعْلَمْ وَقْتُ وَقْعِهِ  
فصل في الاستنجاء: يلزم الرجل الاستبراء حتى يزول أثر البول ويطهر  
قلبه على حسب عادته إما بالمشي أو التنخيم أو الضطجاع أو غيره ولا يجوز له الشد وغم

(اور علیٰ ہذا) آدمی اور ان جانوروں کے گرجانے سے بھی ناپاک نہیں ہوتا جس کا گوشت کھایا جاتا ہو۔ بشرطیکہ زندہ نکل آئیں اور ان کے بدن پر ناپاکی نہ لگی ہو۔

اور صحیح قول کے بموجب شجر، گدھے، شکاری پرندوں اور وحشی جانوروں کے (صرف) گرجانے سے بھی پانی ناپاک نہیں ہوتا۔ اور اگر گرنے والے جانور کا لعاب پانی تک پہنچ گیا تو وہ پانی اس لعاب کا حکم اختیار کر لے گا۔ اور مردہ جانور کا کنوئیں میں پایا جانا اس کو ایک دن ایک رات (بیشتر) سے ناپاک قرار دے دیتا ہے۔ اور پھولے ہوئے جانور کا پایا جانا اس کو تین دن تین رات سے ناپاک قرار دیتا ہے۔ اگر اس کے گرنے کا وقت معلوم نہ ہو۔

## فصل بیان استنجاء

آدمی پر لازم ہے صفائی (پاکیزگی) یہاں تک کہ پیشاب کا اثر زائل ہو جائے اور اس کا دل مطمئن ہو جائے۔ اس کی عادت کے بموجب، یا چل کر، یا کھنکار کر، یا کر دھسے لیٹ کر یا اس کے علاوہ (غرض جس صورت سے بھی اطمینان

کے لیے یہ کپڑے ضرور پاک کر لے۔ (مرآی الفلاح)  
۱۔ شتم سے خارج ہونے والی پلیدی کو جو کہتے ہیں لفظ استنجاء اس سے ہی ماخوذ ہے جس کے معنی لغت میں یہ ہیں کہ محل نجو کو پونچھا دھونا۔ يقال نجی وانجی اذا مدت از سمری کا قول یہ ہے کہ نجو بمعنی قطع سے ماخوذ ہے، تو استنجاء کے معنی ہوں گے قطع کرنا اور علیحدہ کرنا غلطی کا۔ بہر حال عرفی معنی یہی ہیں پانی وغیرہ سے نجاست کو صاف کر دینا۔  
۲۔ تین لفظ بولے جاتے ہیں۔ اور مضمون میں فرق ہے۔ استنجاء۔ پھر یا پانی کا استعمال کرنا۔ استبراء۔ ٹھنڈا، کھنکارنا وغیرہ۔ تاکہ پیشاب کا اثر زائل ہو جائے۔ اور اس کو اطمینان حاصل ہو جائے۔  
استقار۔ پاکیزگی اور صفائی کا حاصل کرنا۔ یا اس طور کر ڈھیلا لینے کے وقت ڈھیلے سے یا پانی سے دھونے کے وقت انھلیوں سے اتانے کے بعد بوجاتی رہے۔

۱۔ یعنی اس صورت میں کہ نہ بدن پر ناپاکی لگی ہو اور نہ ان جانوروں کا لعاب پانی میں گرا ہو۔  
۲۔ یعنی اگر گرنے کا وقت نہ معلوم ہو تو احتیاطاً ایک دن ایک رات بیشتر سے کنوئیں کو ناپاک مانا جائے گا۔ چنانچہ اس مدت کی سنازیں لوٹنا ضروری ہوگا بشرطیکہ حالت مدت میں اس سے دھو کر کے سناز پڑھی ہو یا نجابت کا غسل کیا ہو۔  
اور اگر با وضو تھے اور پھر اس پانی سے وضو کر لیا تھا۔ یا پاک کپڑا دھو لیا تھا۔ اور اس وضو یا کپڑے سے سناز ٹھہری تھی تو اس سناز کا لوٹنا ضروری نہیں۔ اور اگر پاک کپڑے تو دھوئے تھے مگر اس سے وضو نہ کیا تھا اور ان کپڑوں سے سناز پڑھی تھی، تو اس صورت میں بھی سناز لوٹنا ضروری نہیں۔ جیسے اگر کسی نے اپنے کپڑے پر ناپاکی لگی دیکھی اور یہ نہ معلوم کر سکا کہ یہ ناپاکی کب لگی تھی تو اس پر سناز کا لوٹنا واجب نہیں۔ لیکن آئندہ



فِي الْوُضُوءِ حَتَّى يَطْمَأَنَّ بِزَوَالِ رَشْمِ الْبُولِ وَالْإِسْتِنْبَاءِ سُنَّةٌ مَنْ خَجَسَ يَخْرُجُ مِنَ السَّبِيلَيْنِ  
مَا لَمْ يَتَجَاوَزِ الْمَخْرَجَ وَإِنْ تَجَاوَزَ كَانَ قَدْ رَدَّ الدَّرْهَمَ وَجَبَ إِزَالَتُهُ بِالْمَاءِ وَإِنْ زَادَ عَلَى الدَّرْهَمِ تَجَاوَزَ  
إِفْتَرَضَ غَسْلَهُ وَيَفْتَرَضُ غَسْلُ مَا فِي الْمَخْرَجِ عِنْدَ الْإِغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ  
وَالنَّفَاسِ وَإِنْ كَانَ مَا فِي الْمَخْرَجِ قَلِيلًا وَإِنْ يَسْتَنْجِي بِحَجَرٍ مُنْقٍ وَخَوِهُ وَالْغَسْلُ  
بِالْمَاءِ أَحَبُّ وَالْأَفْضَلُ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْحَجَرِ فَيَمْسَهُ ثُمَّ يَغْسِلُ وَيَجُوزُ أَنْ يَقْصُرَ عَلَى الْمَاءِ  
أَوْ الْحَجَرِ وَالسُّنَّةُ إِنْقَاءُ الْمَحَلِّ وَالْعَدُّ فِي الْأَجَارِ مَنْدُوبٌ لَا سُنَّةَ مُوَكَّدَةٌ فَيَسْتَنْجِي

حاصل ہو، اور اس کے لیے وضو کا شروع کرنا جائز نہیں تا آنکہ وہ مطمئن ہو جائے پیشاب کے قطرہ کے جاتے رہنے سے۔  
(یعنی یہ اطمینان ہو جائے کہ اب کوئی قطرہ نہیں آ رہا)

اور استنجاء سنت ہے برائے ناپاکی سے جو نکلے سیلین (دونوں راستوں) سے، جب تک مخرج (نکلنے کی جگہ) سے  
لگے نہ بڑھے۔ اور اگر آگے بڑھ جائے اور نجاست ایک درہم کی مقدار ہو تو اس کا زائل کرنا پانی کے ذریعہ سے واجب ہوتا ہے  
اور اگر ناپاکی ایک درہم سے زائد ہو جائے تو اس کا دھونا فرض ہو جاتا ہے۔

اور جنابت اور حیض اور نفاس سے غسل کرنے کے وقت اس ناپاکی کا دھونا بھی فرض ہے جو مخرج میں ہو۔ اگر یہ  
اُس کی مقدار قلیل ہی ہو۔

اور ایسے پتھر سے جو صاف کر دینے والا ہو (مثلاً چکنا نہ ہو) اور پتھر جیسی چیز سے استنجاء کرنا سنت ہے اور پانی  
سے دھونا مستحب ہے۔ اور افضل ہے پانی اور پتھر دونوں میں جمع کرنا یعنی دونوں کا استعمال کرنا۔

پس (اولاً پتھر ڈھیلے وغیرہ سے) پونچھ لے پھر پانی سے دھو دے۔ اور (یہ بھی) جائز ہے کہ (صرف) پانی یا  
(صرف) پتھر پر اتکا کرے۔

اور سنت (تو صرف) یہ ہے کہ مقام نجاست کو صاف کر لے۔ تعداد پتھروں (یا ڈھیلوں) میں مستحب ہے  
سنت موکدہ نہیں۔ پس تین ڈھیلوں سے استنجاء استنجاء کر لے۔ اگر اس سے کم سے صفائی حاصل ہو گئی۔

۱۴ یعنی وضو شروع کرنے سے پہلے اطمینان کا حاصل ہونا ضروری ہے۔ کیونکہ محض تری کے ظاہر ہونے سے بھی وضو  
لوٹ جاتا ہے۔ م

۱۵ حاصل یہ ہے کہ استنجاء کے تین حکم ہیں۔ سنت،  
واجب، فرض۔ اگر ناپاکی صرف مخرج تک محدود ہے اس سے

آگے نہیں بڑھی تو استنجاء سنت ہے۔ اور اگر مخرج سے تجاوز  
کر گئی تو دیکھا جائے گا کہ نجاست ایک درہم سے زیادہ ہے یا  
بقدر درہم ہے۔ اول صورت میں دھونا فرض ہے اور دوسری  
صورت میں واجب۔ ان دونوں صورتوں میں ڈھیلہ کافی نہ ہوگا

۱۶ یعنی ہر پاک اور بے مخرج جو نجاست کے  
دور کرنے میں پتھر کا کام دے۔ اور استنجاء کے بعد بھی بے حقیقت  
درغیر غرض ہو۔ جیسے ڈھیلہ، کپڑے کی دمچی وغیرہ۔

۱۷ یعنی جب غلاظت مخرج سے تجاوز نہ ہو۔  
۱۸ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک عین کا عدد

بھی واجب ہے، لیکن امام صاحب کے نزدیک اصل سنت  
تو صرف یہ ہے کہ محل غلاظت کو ڈھیلے سے صاف کر دے۔

۱۹ ایک ڈھیلے سے صفائی حاصل ہو یا دو سے۔ البتہ مستحب یہ ہے  
کہ تین ڈھیلے ہوں۔ واللہ اعلم (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

ثَلَاثَةَ أَجَارٍ نَدْبًا إِنْ حَصَلَ التَّنْظِيفُ بِمَادُونَهَا وَكَيْفِيَّةُ الْإِسْتِجَاءِ أَنْ يَمْسَحَ بِالْجَحْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ جِهَةِ الْمُقَدَّمِ إِلَى خَلْفٍ وَبِالثَّانِي مِنْ خَلْفٍ إِلَى قَدَامٍ وَبِالثَّلَاثِ مِنْ قَدَامٍ إِلَى  
خَلْفٍ إِذَا كَانَتْ الْخُصِيَّةُ مَدْلَاةً وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ مَدْلَاةٍ يَبْدَأُ مِنْ خَلْفِ الْقَدَامِ  
وَالْمَرْأَةُ تَبْدَأُ مِنْ قَدَامِ إِلَى خَلْفٍ خَشْيَةَ تَلْوِثِ فَرْجِهَا ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَهُ أَوَّلًا  
بِالْمَاءِ ثُمَّ يَدُ لُكِ الْمَحَلِّ بِالْمَاءِ بِيَاطِنِ اصْبَعٍ أَوْ اصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ إِنْ أَحْتَاجَ وَيَصْعَدُ  
الرَّجُلُ اصْبَعَهُ الْوَسْطَى عَلَى غَيْرِهَا فِي ابْتِدَاءِ الْإِسْتِجَاءِ ثُمَّ يَصْعَدُ بِنَصْرَةٍ وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى  
اصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالْمَرْأَةُ تَصْعَدُ بِنَصْرَةٍ أَوْ سَطَا اصْبَاحًا مَعًا ابْتِدَاءً خَشْيَةَ حُصُولِ اللَّذَّةِ

اور استنجے کی کیفیت (طریقہ) یہ ہے کہ پہلے پتھر سے پونچھتا ہوا آگے کی جانب سے چھپے کو لے جائے اور دوسرے  
سے چھپے کی جانب سے آگے کو اور تیسرے سے آگے کی جانب سے چھپے کی طرف (یہ اُس صورت میں) کہ خصیہ ڈھیلے ہوں۔  
اور اگر ڈھیلے نہ ہوں تو پچھلی جانب سے شروع کرے آگے کی طرف کو۔ اور عورت تلویث فرج کے خوف سے اگلی جانب سے  
شروع کر کے پچھلی طرف لے جائے۔

پھر پہلے اپنے ہاتھ کو پانی سے دھو دے پھر مقام نجاست کو لے پانی کے ساتھ ایک یا دو انگلیوں سے یا  
تین انگلیوں سے اگر ضرورت ہو۔

اور مرد اپنی بیچ کی انگلی کو باقی دوسری انگلیوں سے اوپر کو کر لے۔ استنجے کے شروع میں پھر اُس کے پاس  
کی انگلی کو (اوپر کو کر لے) اور صرف ایک انگلی پر اکتفا نہ کرے۔

اور عورت حصول لذت کے خطرہ سے بچنے کے لیے اوپر کو کر لے اپنی کھنوا انگلی کے پاس والی انگلی اور  
بیچ کی انگلی کو ساتھ ساتھ۔

(بقیہ ماشیہ ص ۱۱)

۱۵ یعنی اگر دو ڈھیلوں سے غلاظت صاف  
ہو جائے تو پھر تیسرے ڈھیلے کا استعمال کرنا صرف مستحب ہے؟  
فرض یا واجب نہیں ہوگا۔

۱۶ اور اگر صفائی حاصل نہیں ہوتی تو جس قدر  
ڈھیلے صفائی کے لیے درکار ہوں گے وہ سب ہی ضروری ہوں گے  
۱۷ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ اور عورت شروع کرے اگلی  
جانب سے پچھلی جانب کی طرف باندھنے آلودگی شرم گاہ۔ یعنی اگر  
ایسا نہ کرے تو خطرہ ہے کہ فرج لوٹ ہو جائے گی۔ حالانکہ مقصود  
استنجا و صفائی ہے۔

۱۸ تاکہ ناپاک پانی نہ پھیلے۔

کر لی جائے۔ ۱ طحاوی

وَيَا لَعْنُ فِي التَّطْيِيفِ حَتَّى يَقْطَعَ الرَّاحَةُ الْكَرِيمَةُ وَفِي إِرخَاءِ الْمُقْعَدَةِ أَنْ لَمْ يَكُنْ صَائِمًا  
فَإِذَا فَرَغَ غَسَلَ يَدَيْهِ ثَانِيًا وَنَشَفَ مُقْعَدَتَهُ قَبْلَ الْقِيَامِ إِنْ كَانَ صَائِمًا  
(فصل) لَا يُحِبُّ زَكْشُ الْعَوْرَةِ لِلاِسْتِجْنَاءِ وَإِنْ تَجَاوَزَتِ النِّجَاسَةَ فَخَرَجَ وَأَزَادَ الْمُتَجَاوِزُ  
عَلَى قَدْرِ الدَّرْهِمِ لَا تَصُحُّ مَعَهُ الصَّلَاةُ إِذَا وَجَدَ مَا يُزِيلُهُ وَيَحْتَالُ إِلَّا لِلَّهِ مِنْ غَيْرِ كَشْفِ  
الْعَوْرَةِ عِنْدَ مَنْ يَرَاهُ وَيَكْرَهُ الْاِسْتِجْنَاءَ بِعُظْمِ وَطْعَامِ الْأَذْيِ أَوْ هِمَّةٍ وَاجْتِرَافٍ وَخَرْفٍ  
وَفَحْمٍ وَزَجَاجٍ وَحَصٍّ وَشَيْءٍ مُحْتَرَمٍ كَحَقَرَةِ دِيْبَاجٍ وَقَطْرِ الْيَمْنِيِّ الْأَمْرِ عَدُوٌّ وَيَدْخُلُ  
الْخَلَاءُ بِرِجْلِهِ الْيُسْرَى وَيَسْتَعِينُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَبْلَ دُخُولِهِ وَيَجْلِسُ مُعْتَمِلًا

اور صفائی میں مبالغہ سے کام لے تاکہ لہو نہ منقطع ہو جائے۔

اسی طرح (مبالغہ کرے) مقعد (یعنی پاخانہ کے مقام) کے ڈھیلے کرنے میں، بشرطیکہ روزہ دار نہ ہو۔

اور جب فارغ ہو جائے تو دوبارہ اپنے ہاتھ کو دھو لے اور کھڑے ہونے سے پہلے اپنے مقعد کو خشک کر لے

اگر روزہ دار ہو۔

## فصل

استنجہ کے لیے (لوگوں کے سامنے) ستر کھولنا جائز نہیں۔ اور اگر نجاست مخرج سے تجاوز کر گئی ہو اور یہ  
مُتَجَاوِز (مخرج سے بڑھ جانے والی ناپاکی) ایک درہم کی مقدار سے نائد ہو تو اس کے ہوتے ہوئے نماز درست نہیں۔ جبکہ  
ایسی چیز پلے ہو اس کو دور کر سکے۔ اور ایسے شخص کے سامنے جو اس کو دیکھ رہا ہے ستر کے کھولے بدون اس نجاست کے  
زائل کرنے کی تدبیر کرے۔ اور مکروہ ہے استنجہ کرنا ٹہی سے۔ آدمی یا چوپائے کی خود پاک سے۔ بچی اینٹ سے۔ ٹھیکرے  
سے۔ کونٹے سے۔ کانچ سے۔ گٹی سے اور قابل قدر چیز سے۔ جیسے ریشم اور روئی کے (یعنی سوتی) کپڑے کے ٹکڑے اور پٹنے  
ہاتھ سے مگر (بائیں ہاتھ میں) عذر کی وجہ سے۔ اور پاخانہ میں بائیں ہاتھ سے داخل ہو اور داخل ہونے سے پہلے شیطان جیم سے

۱۔ بدبو میں ناپاکی کا اثر ہے اس کو زائل کرنا بھی ضروری ہے۔  
۲۔ یعنی کپڑے سے پونچھ لے یا اتنا توقف کرے۔  
۳۔ مثلاً کپڑوں کے اندر ہی استنجہ کر لے اور اگر  
یہ بھی نہ کر سکے تب بھی لوگوں کے سامنے ستر کھولنا حرام ہے۔ ط۔ م  
۴۔ یعنی دائیں ہاتھ سے استنجہ کرنا مکروہ ہے۔ البتہ  
اگر کسی تکلیف کی وجہ سے بائیں ہاتھ سے استنجہ کر سکے تو مجبوراً  
دائیں ہاتھ سے کر سکتا ہے۔

۵۔ یعنی پہلے بایاں پاؤں رکھے۔  
۶۔ پاخانہ میں جاتے وقت یہ دعا پڑھنا مستحب ہے۔  
۷۔ بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْغَيْبِ وَالْخَبَائِثِ  
۸۔ (۱) کوئی ایسی چیز لے کر پاخانہ میں  
جانا منع ہے جس پر کوئی قابل احترام چیز لکھی ہو۔ مثلاً اٹھریا کسی  
نبی کا نام یا قرآن پاک کی آیت۔ ہاں اگر کسی چیز میں لکھی ہوئی  
ہو تو کوئی مخرج نہیں۔ نیز کوئی ایسی چیز جو قابل احترام ہو۔  
سی ایسے برتن یا کچھ نہ کرانی چاہیے جو سیلابی کی طرح استعمال  
ہوتا ہو۔ (۲) کھڑے کھڑے ستر کھولنا چاہیے۔ بلکہ اس  
وقت ستر کھولے جب بیٹھتے بیٹھتے زمین کے قریب ہو جائے۔  
(۳) پاخانہ پیشاب کے وقت اپنے ستر کو دیکھنا یا  
پاخانہ پیشاب کو دیکھنا یا ٹھوکانا مک صاف کرنا، ستر کو چھونا،  
آسان کی طرف نظر اٹھا کر بلا ضرورت دیکھنا خلاف ادب ہے۔



على يساره ولا يتكلم الا لضرة ويكوه تحريماً استقبال القبلة واستدبارها ولو في  
البنیان واستقبال عين الشمس والقمر ومهب الريح ويكوه ان يقول او يتغوط في الماء  
والظل والحجر والطريق وتحت شجرة مثمرة والبول قائماً الا من عذر ويخرج من الخلاه  
برجله اليمنى ثم يقول الحمد لله الذي اذهب عني الاذى وعافاني

(فصل في الوضوء) ارکان الوضوء اربعة وهى فرائضه الاول غسل الوجه  
وحده طويلاً من مبداء اسطح الجبهة الى اسفل الذقن وحده عريضاً باين شتمتي

پناہ مانگے اور بائیں پیرو پر سہارا دے کر بیٹھے۔ اور کلام نہ کرے مگر ضرورت کے باعث۔ اور مکروہ تحریمی ہے قبل کی طرف منہ  
کرنا اور اس کی طرف پیٹھ کرنا۔ اگرچہ آبادی میں ہو۔ اور مکروہ ہے آفتاب اور چاند کی طرف منہ کرنا۔ اور ہوا کے مس منہ کرنا نہ  
اور مکروہ ہے پیشاب یا پاخانہ پھرنا پانی میں اور سایہ میں اور بل میں اور راشتہ میں اور پھل دار درخت کے  
نیچے۔ اور پیشاب کرنا کھڑے ہو کر مگر کسی عذر سے۔

اور پاخانہ سے داہنے پاؤں سے نکلے پھر کہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَذْهَبَ عَنِّیْ الْاَذٰی وَعَافٰنِیْ  
(اُس خدا کی حمد جس نے مجھ سے پلیدی کو دور کر دیا اور مجھے عافیت بخشی)

## فصل بیان وضو

وضو کے چار رکن ہیں اور وہی اُس کے فرائض ہیں۔

اول: چہرے کا دھونا۔ اور چہرے کی حد طول کے لحاظ سے پیشانی کی سطح کے شروع ہونے کی جگہ سے (یعنی پیشانی کے  
اوپر کے حصہ سے جہاں بال جمتے ہیں) شروع ہو کر ٹھوڑی کے نیچے تک ہے اور عرض کے لحاظ سے وہ تمام حصہ جو

مردوں کے لیے ریشم کا کپڑا پہننا ناجائز ہے۔ بچوں کو اُس کا پہننا  
بھی ناجائز ہے۔ اس قسم کے ممنوع اور مکروہ افعال پر ناجائز بچوں  
کو تو گناہ نہ ہوگا۔ ہاں ان کے سر پرستوں کو گناہ ہوگا جو اُن سے  
یہ کام کرائیں۔ لہٰذا اصل کتاب میں لفظ "عين الشمس والقمر"  
واقع ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی بند مکان میں ہے تو وہاں

ستر کو یا پیشاب پاخانہ کو دیکھنے سے نیاں پیدا ہوتا ہے۔ زیادہ  
دیر تک بیٹھنا بھی خلاف ادب ہے اس سے بجا سیر پیدا ہوتی ہے۔  
(ماخوذ از مراقی الفلاح)

۱۔ یعنی جیسے جنگل اور میدان میں ناجائز ہے آبادی  
میں بھی ناجائز ہے۔ اور اگر غلطی سے ممنوع رخ پر بیٹھ جائے تو  
جب یاد آئے مڑنا چاہیے۔

آفتاب کے رخ پر بیٹھنا ممنوع نہیں۔ ط والٹر اعظم  
۲۔ اسی طرح نہر اور حوض کے پاس پاخانہ پیشاب کرنا بھی مکروہ ہے  
۳۔ یعنی جہاں آدمی بیٹھتے ہوں۔ ۴۔ خطہ کے باعث  
۵۔ مثلاً کمر میں درد ہو۔ ۶۔ یعنی پہلے وہاں پر نکالے۔

جو باتیں مکلف بالغ کے لیے ناجائز اور مکروہ  
ہیں بچوں کے لیے اُن کا کرنا بھی مکروہ اور ناجائز ہے چنانچہ قبلہ  
کی طرف ٹھکا کر بچہ کو پیشاب پاخانہ کرنا بھی مکروہ ہے اور جیسے

۷۔ بولضم الواو وفتحما۔ مصدر وفتحها فقط ما يتوضه به وبولفة ماخوذ من الوضوء وهو الحسن والنظافة۔ يقال وضاء  
الرجل لے صار وضاً وشرائطه: مخصوصة فقیہ المعنی اللغوی لانہ یحسن اعضاء الوضوء فی الدنیا بالتطیف۔ وفي الآخرة بالتخیل  
"قیام بخدمة المولى. وقدم الغسل لان الله قدّمه عليه والسبب وشرط وحكم وركن وصفه۔ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ)

الْأَذْنَيْنِ وَالثَّانِي عَسَلَ يَدَيْهِ مَعَ مَرْفَقَيْهِ وَالثَّالِثُ عَسَلَ رِجْلَيْهِ مَعَ كَعْبَيْهِ وَالرَّابِعُ سَمَّ رَأْسَهُ وَسَبَبَهُ اسْتِبَاحَةً فَلَا يَحِلُّ إِلَّا بِهِ وَهِيَ حُكْمُهُ الدُّنْيَوِيُّ وَحُكْمُهُ الْآخِرَوِيُّ الثَّوَابُ فِي الْآخِرَةِ وَشَرْطُ وَجُوبِهِ الْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْإِسْلَامُ وَقُدْرَةُ عَلَى اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ الْكَافِي وَوُجُودُ الْحَدِيثِ وَعَدَمُ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ وَصُتُقِ الْوَقْتُ وَشَرْطُ صِحَّتِهِ ثَلَاثَةٌ عَمُّومُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ الطَّهْوَرِ وَالْفَقْطَاءُ مَا يَنَابِهْهُ مِنْ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَحَدِيثٍ وَزَوَالُ مَا يَمْنَعُ وَصُولُ الْمَاءِ إِلَى الْجَسَدِ كَشَمِّهِ وَشَمِّهِ

**فصل:** يجب عَسْلُ ظَاهِرِ اللَّحْيَةِ الْكَثَّةِ فِي أَصَحِّ مَا يُفْتَى بِهِ وَيَجِبُ إِصَالُ الْمَاءِ

دونوں کانوں کی لو کے درمیان ملے۔

سوم: پیروں کا دھونا ٹخنوں سمیت۔

دوم: دونوں ہاتھوں کا دھونا کہنیوں سمیت۔

چہارم: چوتھائی سر کا مسح کرنا۔

اور وضو کا سبب ان چیزوں کا مباح کر لینا جو صرف وضو ہی سے حلال ہوتی ہیں۔ اور یہ اُس کا دنیاوی حکم ہے۔ اور اس کا اخروی حکم آخرت کا ثواب ہے۔

اور اُس کے واجب ہونے کی شرط عقل ہے اور بلوغ اور اسلام اور اتنی مقدار پانی پر قادر ہونا جو وضو کے لیے کافی ہو۔ اور حدیث کا پایا جانا۔ اور حیض اور نفاس اور وقت کی تنگی کا نہ ہونا۔

اور اس کے صحیح ہونے کی شرطیں تین ہیں۔

جوا حصہ دھوئے جاتے ہیں اُن پر پوری طرح پاک پانی کا پہنچ جانا۔ اس چیز کا ختم ہو جانا اور رک جانا جو وضو کے منافی ہے۔ یعنی حیض اور نفاس اور حدیث۔ اور اُس چیز کی علیحدگی جو بدن تک پانی کے پہنچنے کے لیے مانع ہے۔ جیسے موم، چربی۔

## فصل

واجب دھونا گھنی دائرہ کے بیرونی حصہ کا (قابل فتویٰ اقوال میں سے صحیح تر قول میں)

بقیہ ص ۱۶

۳ جیسے نازک بلا وضو حرام تھی وضو کر کے اس کو اپنے حق میں حلال کر لیا۔ اور مثلاً قرآن پاک کا چھونا۔

۴ بشرہ ظاہر جلد یعنی کھال کے اوپر کے حصہ کو کہتے ہیں۔ لفظی ترجمہ یہ ہے۔ عام کر دینا (پہنچا دینا) کھال کے اوپری

حصہ پر پانی کو

۵ گھنی دائرہ سے مراد وہ دائرہ ہے کہ جس میں چہرہ کی جلد اس طرح چھپ جائے کہ نظر نہ آئے۔

۶ (ترجمہ لفظی) صحیح مذہب میں کہ فتویٰ دیا جاتا تھا۔

۹ یعنی محض پانی کا لگایا کافی نہیں دھونے (عسل) کا مطلب یہ ہے کہ پانی کو اس طرح بہائے کہ کم از کم دو چار قطرے عضو سے نیچے ٹپک جائیں (۲) اعضاء وضو کے ہر حصہ پر پانی کا بہا لینا ضروری ہے۔ بسا اوقات کہیں خشک رہ جاتی ہے۔ تو اس پر ہاتھ پھیر لیا جاتا ہے۔ یہ کافی نہیں ہوتا۔ واللہ اعلم

۱۰ لہذا دائرہ کے بالوں اور کان کے پنج میں جو دائرہ سے خالی حصہ ہوتا ہے اُس کا دھونا بھی فرض ہے۔ واللہ اعلم

۱۱ السبب انفضی الی الشی من دون تاثیر فیہ۔

إِلَى بَشَرَةِ الْحَيَةِ الْخَفِيفَةِ وَلَا يَجِبُ إِصَالُ الْمَاءِ إِلَى الْمُسْتَرِشِلِ مِنَ الشَّعْرِ عَنْ دَاوَةَ الْوَجْهِ  
وَلَا إِلَى مَا انْكَثَرَ مِنَ الشَّقِيقَيْنِ عِنْدَ الْإِنْضِمَامِ وَلَوْ انْضَمَّتِ الْأَصَابِعُ أَوْ طَالَ الظُّفْرُ  
فَغَطَى الْأَنْبَلَةَ أَوْ كَانَ فِيهِ مَا يَنْتَعِ الْمَاءُ لَعَجِبِينَ وَجِبَ عَسَلُ مَا تَحْتَهُ وَلَا يَمْنَعُ الدَّنَّ  
وَحَرُّ الْبَرَاخِثِ وَنَحْوَهَا وَيَجِبُ تَحْوِيلُ الْخَاتِمِ الصُّبْقِ وَلَوْ ضَرَّ عَسَلُ شُقُوقِ رِجْلَيْهِ  
جَا زَا مَرَارَ الْمَاءِ عَلَى الدَّوَاءِ الَّذِي وَضَعَهُ فِيهَا وَلَا يُعَادُ الْمَسْحُ وَلَا الْغَسْلُ عَلَى مَوْضِعِ  
الشَّعْرِ بَعْدَ حَلْقِهِ وَلَا الْغَسْلُ بِقَصْ ظَفْرٍ وَشَارِبٍ  
(فصل) يَسْرُفِي الْوَضْعَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَيْئًا عَسَلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الرُّسْغَيْنِ وَالتَّسْمِيَةِ

اور واجب ہوتا ہے پانی کا پہنچانا ہنگی (چھدری) ڈاڑھی کی جلد تک (یعنی چہرہ کی جلد تک)  
اور نہیں واجب ہے پہنچانا پانی کا اُن بالوں تک جو چھوٹے ہوئے (نیچے لٹکے ہوئے) ہیں چہرہ کے دائرہ سے  
بالرکیز) واجب نہیں پانی کا پہنچانا ہونٹوں کے اس حصہ پر جو کہ چھپ جاتا ہے باہم ملنے اور بند ہونے کی حالت میں۔  
اور اگر ملی ہوں انگلیاں (یعنی اس درجہ کہ پانی خود سے اُن کے بیچ میں نہ پہنچتا ہو) یا لانا ہو جائے ناخن (اُٹا)  
کہ ڈھانپ لے پورے کو یا ناخن میں کوئی ایسی چیز ہو کہ جو پانی کے لیے مانع ہو (جس کے باعث اُس حصہ تک پانی نہ پہنچ سکے  
(جس کا دھونا فرض تھا) مثلاً آئنا گدھا ہوا (ناخن میں ٹکس گیا ہو) تو واجب ہو گا دھونا اُس حصہ کا جو ان چیزوں کے نیچے چھپا ہوا ہے۔  
اور میل اور بھری ریٹ اور اُس جیسی چیزیں (پانی کے بدن تک پہنچنے کے لیے) مانع نہیں۔  
اور واجب ہے بلانا تنگ لٹے انگوٹھی کا۔  
اور اگر دھونے والے کو پیروں کی پھٹوں کا دھونا مضر ہو تو جواز ہے پانی کا گرانا اس دو پارے کو کہ پٹن میں  
رکھا ہے۔ اور مسح اور غسل نہیں لوٹایا جائے گا بالوں کی جگہ پر بال مندوانے کے بعد اور ناخن اور مونچھوں کے کٹوانے  
کے بعد دوبارہ (ان حصوں کو) دھویا جائے گا

## فصل یسرن وضو

اٹھارہ چیزیں وضو میں مسنون ہیں۔ (۱) دونوں ہاتھوں کا دھونا ٹھوٹوں تک (۲) بسم اللہ پڑھنا شروع میں۔

بقیہ ص ۱۸

چہرہ کی جلد پر جو بالوں میں چھپی ہوئی ہے پانی پہنچانا فرض نہیں  
اور اگر ٹکسی نہ ہو تو فرض ہے۔ والٹر اعلم۔

لے بالی کا بھی یہی حکم ہے کہ اس کو غسل کے وقت  
بلایا جائے تاکہ سوراخ میں پانی پہنچ جائے۔

لے یعنی بالوں کو مندوانے کے بعد بالوں کی جگہ پر  
مسح کا اعادہ کیا جائے گا۔ اور نہ غسل کو لوٹایا جائے گا۔

لے سنت، روش، طریقہ، عادت لیکن اصطلاح

ہے اس پر مصنف نے اشارہ فرمایا کہ دیگر اقوال جن میں تہائی  
ڈاڑھی یا چوتھائی ڈاڑھی کے دھونے کو فرض کیا گیا ہے یا صرف  
مسح یعنی سبیکا ہاتھ پیرے کو کافی مانا گیا ہے، مفتی یہ نہیں۔

لے حاصل یہ ہے کہ جو بال چہرہ کے کنارے سے  
نیچے چھوٹے ہوئے ہیں اُن کا دھونا فرض نہیں۔ اب جو حصہ چہرہ  
کے مقابل ہے اُس کے متعلق دو حکم ہیں۔ اگر ڈاڑھی ٹکسی ہو تو  
صرف اوپر کے حصہ پر پانی لینا کافی ہے۔ بالوں کی جڑ میں اور

أَبْدَأَ وَالسَّوَاكَ فِي ابْتِدَائِهِ وَلَوْ بِالْأَصْبَعِ عِنْدَ فَقْدِهِ وَالْمُضْمَضَةَ ثَلَاثًا وَلَوْ بَعْرًا فِي  
وَالْإِسْتِنْشَاقَ ثَلَاثَ عُرْفَاتٍ وَالْمَبَالِغَةَ فِي الْمُضْمَضَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ لَغَيْرِ الصَّائِمِ وَ

(۳) مسواک کرنا شروع میں اگرچہ ہوا انگلی کے ساتھ جب مسواک نہ ہو۔ (۴) کلی کرنا تین مرتبہ اگر ہر ایک ہی چلو سے ہو (۵) ناک میں پانی دینا تین چلوؤں سے (۶) مبالغہ یعنی خوب اچھی طرح کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا غیر روزہ والے کے لیے۔

اور اس طرح اول داہنا ہاتھ پاک کرنے۔ اور اگر کپڑا بھی موجود نہ ہو تو کلی منہ میں لے کر اس سے ہاتھ پاک کر لے اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو پھر مجبوراً تہیم کر کے ناز پڑھ لے۔ واللہ اعلم بطاویفی مضمنا  
۱۔ یعنی اگر مسواک نہ مل سکے تو پھر انگوٹھوں یا کپڑے ہی سے مسواک کر لے۔

تنبیہ ماہ علمائے فہما ہے کہ بہتر یہ ہے کہ مسواک ایک باشت سے کم نہ ہو۔ نیز ہونانی میں انگلی کی برابر ہو۔ اور سیلو کی در نہ پھر کسی نرم درخت کی جو تیز سوکرائے گئے کے وقت گھر میں یا کسی جمع میں جانے کے وقت؛ قرآن شریف یا حدیث شریف پڑھنے کے وقت بھی مسواک کرنا مستحب ہے اور اس کے فضائل بہت کچھ ہیں۔

۲۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ ”اور بالآخر مضغہ اور استنشاق میں“ مطلب یہ ہے کہ جو شخص روزه دار نہ ہو اس کے لیے مسنون ہے کہ کلی کرنے میں پانی حلق کے کناروں تک پہنچائے اور ناک میں پانی اس طرح دے کہ ہاتھ تک پہنچ جائے۔ م  
فاد علیہ: مضغہ اور استنشاق کی دو سنتیں

سات سنتوں پر مشتمل ہیں۔ ترتیب یعنی اول کلی پھر ناک میں پانی دینا۔ ہر فعل کو تین تین مرتبہ کرنا۔ اگت الگ پانی سے ان دونوں کو دا کرنا۔ یہ نہ ہو کہ ایک ہی چلو میں پہلے کلی کرے پھر ناک میں پانی دے۔ ان دونوں کو داہنی ہاتھ سے لے کر ناک۔ ان دونوں میں مبالغہ پانی کو منہ میں ہا کر باہر پھینک دینا یہ نہ ہو کہ پی جائے۔ ناک میں استنشاق کرنا۔ اگر ان ساتوں چیزوں میں سے کسی کو چھوڑ دیا تو اوصاف کا مسلک یہ ہے کہ وضو تو ہو جائے گا۔ البتہ سنت ترک ہو جائے گی۔ ناک جھاڑنا یا ناک ہاتھ سے مسٹب ہے اور غیر ہاتھ لگاتے جھاڑنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں جانوروں سے مشابہت ہے۔ ط

شرع میں اس روش کو سنت کہا جاتا ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول یا فعل سے ثابت ہو۔ اور اس کے چھوڑنے پر عذاب کی دھمکی نہ دی گئی ہو۔ خواہ وہ فعل عبادت سے تعلق رکھتا ہو خواہ عادت سے سنت کی دو قسمیں ہیں (۱) سنت ہدی (۲) سنت نائندہ۔

سنت ہدی وہ فعل ہے جس کا عبادت سے تعلق ہو اور ہجر ایک دوسرے کے اس پر پیشگی رہی ہو۔

سنت نائندہ وہ تمام طبعی اور عادی افعال اور نیز وہ عبادت جن پر بالعمنی الذکور پیشگی منقول ہو۔

تنبیہ ماہ: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے افعال اور اقوال بھی سنت ہی کا مرتبہ رکھتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ اجتہادی امور نہ ہوں۔ واللہ اعلم

سنت مذکورہ اور واجب عمل کے لحاظ سے برابر کا درجہ رکھتے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ واجب کے ترک پر عذاب کی وعید ہوتی ہے۔ سنت کے ترک پر عذاب کی وعید نہیں مگر عتاب کا خطرہ یقیناً ہے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو میری سنت چھوڑ دے گا وہ میری شفاعت سے محروم ہو جائے گا۔

۳۔ اگر لوٹا وغیرہ نہیں اور بڑے برتن ہیں پانی بھرا ہوا ہے اور نہ کوئی چھوٹا برتن ہے جس سے پانی بڑے برتن میں سے نکال لے اور یہ بھی ممکن نہیں کہ بڑے برتن کو جھکا کر اس میں سے کچھ پانی ہاتھ پر ڈال لے اور اس طرح دھو لے تو باتیں ہاتھ کی انگلیاں ملا کر ان کو پانی پر گزارے جو پانی نکالے اور پہلے داہنا ہاتھ دھوئے۔ جب وہ وصل کر پاک ہو جائے تو بائیں ہاتھ بلا کسی تکلف کے دھوئے۔ لیکن انگلیوں پر ناپاکی لگی ہوئی ہو تو ہرگز پانی میں نہ ڈالے ورنہ پانی ناپاک ہو جائے گا تو ایسی حالت میں کوئی کپڑا پانی میں ڈال کر بائیں ہاتھ سے داہنے ہاتھ پر پکائے

تَحْلِيلُ اللَّحْيَةِ الْكَثَّةِ بِكَفِّ مَاءٍ مِنْ أَسْفَلِهَا وَتَحْلِيلُ الْأَصْبَاحِ وَتَثْلِيثُ الْغُضَلِ وَاسْتِغْنَاءُ  
الرَّأْسِ بِالْمَسْحِ مَرَّةً وَتَسْتِغْنَاءُ الْأَذْنَيْنِ وَلَوْ بِمَاءٍ الرَّاسِ وَالذِّكِّ وَالْوَلَدِ وَالنِّبَّةِ وَالتَّرْتِيبُ  
كَمَا نَصَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ وَالْبَلَاءَةُ بِالْمِيَاءِ مِنْ وَرَاءِ الْأَصْبَاحِ وَمَقْدَمُ الرَّاسِ وَتَسْتِغْنَاءُ  
الرُّقْبَةِ لَا الْحَلْقُومَ وَقِيلَ إِنَّ الْأَرْبَعَةَ الْآخِرَةَ مُسْتَحَبَّةٌ  
(فصل من آداب الوضوء اربعۃ عشر شیئاً الجلوس فی مکان مرتفع و

(۷) اور گھٹی ڈاڑھی کا خلال کرنا بند پیر پانی کے چلو کے۔ ڈاڑھی کے نیچے کی جانب سے۔

(۸) اور انگلیوں کا خلال کرنا (۹) اور تین بیچ دفعہ دھونا (۱۰) اور پورے سر کا مسح کرنا ایک مرتبہ

(۱۱) اور کانوں کا مسح کرنا۔ اگرچہ وہ (۱۲) سر کے پانی سے ہو اور (۱۳) ملنا اڑھ پیر کرنا (۱۴) اور ارادہ (۱۵) اور ترتیب سے

موافق اس بیان کے جس کی تصریح فرمائی اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں۔ (۱۶) اور داہنی طرف سے (۱۷) اور انگلیوں کے سروں  
(پوروں) کی طرف سے شروع کرنا۔ اور سر کے اگلے حصہ سے شروع کرنا۔ (۱۸) اور مسح کرنا گردن کا نہ حلق کلا اور کہا گیا ہے کہ  
آخر کے چار مستحب ہیں۔

## فصل آداب وضو

چودہ چیزیں آداب وضو میں داخل ہیں۔ (۱) اونچی جگہ بیٹھنا (۲) قبلہ کی طرف منہ کرنا۔ (۳) اپنے غیز سے مدد

دھونے تک پہلا عضو خشک ہو سکے۔

۱۔ اگر بلا ارادہ وضو اعضاء پر پانی بہہ گیا مثلاً بارش  
میں بھیگ گیا۔ یا دریا میں غوطہ لگایا تو وضو ہو گیا۔ البتہ ارادہ کا،  
سنت ادا نہ ہوئی۔

۲۔ یعنی جو ترتیب خداوندی ارشاد میں ہے اس پر  
عمل کرنا سنت ہے۔ یعنی اول چہرہ دھونا۔ پھر کہنیوں تک ہاتھ  
دھونا۔ پھر مسح۔ پھر پیر دھونا۔ م۔

۳۔ لفظ "ادب" کی جمع ہے۔ ادب وہ فعل ہے کہ  
جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یا دو مرتبہ کیا ہو، بیشتر نہ  
کیا ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ نہ کرے پر ثواب ملتا ہے نہ کرنے پر کوئی گناہ  
نہیں۔ اور سنت وہ فعل ہے کہ جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے عموماً کیا ہو۔ گاہے گاہے چھوڑ دیا ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ نہ کرے پر  
ثواب نہ کرنے پر عتاب ہو گا۔ عتاب کی وعید نہیں (جیسا کہ پہلے  
تفصیل سے بیان کیا گیا) مراقی الفلاح

اس قسم کے فعل کو نفل، مستحب، مندوب اور  
تطوع بھی کہتے ہیں۔ ط

۴۔ اور خلال کرنا گھٹی ڈاڑھی کا اُس کے نیچے کی  
جانب سے ایک چلو پانی کے ساتھ یعنی تین مرتبہ چہرہ دھونے  
کے بعد خلال کے لیے ایک چلو پانی کے ساتھ کے نیچے اس طرح  
ڈالے کہ پشت دست نیچے کی جانب ہو۔ پھر اس طرح خلال کرے  
کہ تحصیل حقوق کی جانب ہو اور پشت دست ڈاڑھی کی جانب  
۵۔ ہاتھوں میں تو اس طرح کہ ایک ہاتھ کی انگلیوں  
تو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال لے۔ اور پیروں میں اس طرح  
کہ بائیں ہاتھ کی چھنگلیا (سب سے چھوٹی انگلی) کو پہلے داہنے  
پاؤں کی چھنگلیا کے گرد نیچے کی طرف کو کھال کر گھلتے پھر اسی طرح  
کرنا چاہا آئے حتیٰ کہ بائیں پیر کی چھنگلیا پر ختم کرے۔ واللہ اعلم  
۶۔ یعنی جن اعضاء کا دھونا فرض ہے ان کو تین  
تین دفعہ دھونا۔

۷۔ یعنی جو پانی انگلیوں پر پہنچا ہو گرا اس سے  
کیا جائے تو سنت ادا ہو جائے گی۔

۸۔ حوالہ۔ یعنی اس طرح اعضاء دھونا چلا جاوے  
کہ اگر زمانہ اور ہوا اور مزاج اعتدال پر ہوں تو دوسرے عضو کے



استقبال القبلة وعدم الاستعانة بغيره وعدم التكلم بكلام الناس والتجمع بمدين  
نية القلب وفعل اللسان والدعاء بالماثور والتسمية عند كل عضو إدخال خنصر  
في صماخ اذنيه وتحرير خاتمه الواسع والمضمضة والاستنشاق باليد اليمنى و  
الامتناع باليسرى والتوضوء قبل دخول الوقت لغير المعذور والالتيان بالشهادتين

نکلتا (۳) دینا وہی بات چیت نہ کرنا۔ (۵) دل کے ارادہ اور زبان کے فعل کا جمع کرنا (۶) منقول ہو عاؤں کا ٹھکانہ (۷) بسم اللہ  
پڑھنا ہر عضو کو (دھونے کے وقت) (۸) اور چھنگلیا (سب سے چھوٹی انگلی) کو دونوں کانوں کے سوراخوں میں داخل کرنا۔  
(۹) ڈھیلی انگلی کا ہلانا۔ (۱۰) داہنے ہاتھ سے کلی کرنا اور ناک میں پانی دینا۔ (۱۱) بائیں ہاتھ سے ناک صاف کرنا۔ (۱۲) غیر معذور

۱۔ اے اللہ مجھے عطا فرما میرا تمام اعمال داہنے ہاتھ میں اور  
مجھ سے حساب لینا (آسان)۔ بائیں ہاتھ کو دھونے کے وقت  
پڑھے بسم اللہ اللھم لا تعطنی کتابی بشمالی ولا  
من وراء ظہری (اے اللہ میرا تمام اعمال میرے بائیں  
ہاتھ میں مت دینا اور نہ پیٹھ کے پیچھے) اور مسح کے وقت کہے  
بسم اللہ اللھم اظہنی تحت ظل عرشک یوم لا  
ظل الا ظل عرشک (اے اللہ میرے سر پر اپنے عرش کا  
سایہ ڈال اس روز کرتیرے عرش کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا)  
اور کانوں کے مسح کے وقت کہے۔ بسم اللہ اللھم اجعلنی  
من الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ  
(اے اللہ مجھے ان لوگوں میں کر دے جو بات کو غور سے کان لگا کر  
سننے میں پھر عمدہ اور اچھی بات پر عمل کرتے ہیں) گردن کا  
مسح کرتے وقت کہے۔ بسم اللہ اللھم اعتق رقبتی  
من الناس (اے اللہ میری گردن کو دوزخ سے چھڑا دے)  
داہنا پر دھوتے وقت پڑھے۔ بسم اللہ اللھم ثبت  
قدمی علی الصراط یوم تنزل الاقدام (اے اللہ میرا  
قدم صراط پر قائم رکھ جبکہ لوگوں کے قدم پھسل رہے ہوں)  
اور بایں پر دھونے کے وقت پڑھے۔ بسم اللہ اللھم اجعل  
ذنبی مغفوراً وسعی مشکوراً وتجارتی لمن تجوراً  
(اے اللہ میرے گناہ معاف فرما۔ میری کوشش مشکور فرما اور میری  
جہارت کبھی شاہ نہ ہو۔) باقی دعائیں اگلے ماشیہ میں) م۔ ط  
۵۔ معذور کے لیے مستحب بلکہ بعض علماء کے نزدیک (بقیہ اشیرہ ص ۱۱)

۲۔ یعنی خود سے تمام کام کرنا۔  
۳۔ ترجمہ عقلی ہے۔ کلام ناس کا حکم نہ کرنا اور جمع  
کرنا اور بیان نیت قلب اور فعل لسان کے۔  
۴۔ یعنی نیت میں۔

نیت کی حقیقت صرف ارادہ قلبی ہے اس کے  
لیے زبان سے کہنا یا کچھ لٹے ہوئے کلمات ادا کرنا کسی چیز میں بھی  
ضروری نہیں۔ نیت کا مقصد صرف یہ ہی ہے کہ جس کام کو کیا جانا  
ہے اس کا ارادہ دل سے کر لیا جائے۔ البتہ اگر دلی ارادہ کے ساتھ  
زبان سے بھی اس کے مناسب الفاظ ادا کر دیئے جائیں تو بہتر  
ہے۔ واللہ اعلم

۵۔ کلی کرنے کے وقت پڑھے۔ بسم اللہ اللھم  
اعنی علی قلاوت القرآن و ذکرک و شکرک  
وحسن عبادتک (بسم اللہ اے اللہ میری مدد فرما تلاوت  
قرآن اور اپنے ذکر اور اپنے شکر اور عبادت کے اچھی طرح کرنے  
میں) ناک میں پانی دیتے وقت پڑھے۔ بسم اللہ اللھم ارحمی  
رائحة الجنة ولا ترحنی رائحة الناس (اے اللہ مجھے  
جنت کی خوشبو سلگما دوزخ کی بدبو مت سلگما تو) منہ دھونے  
کے وقت پڑھے۔ بسم اللہ اللھم بیض وجمی یوم تبیض  
وجود و تسود وجود (اے اللہ میرا چہرہ روشن کر اس  
دن کہ کچھ چہرے روشن ہوں گے اور کچھ چہرے اُس دن کالے  
ہوں گے) داہنے ہاتھ کو دھونے کے وقت کہے۔ بسم اللہ  
اللھم اعطنی کتابی بيمينی و حاسبنی حساباً یسیراً

بَعْدَهُ وَأَنْ يَشْرَبَ مِنْ فَضْلِ الْوُضُوءِ قَائِمًا وَأَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

(فصل) دیکرہ للتوضی سببہ اشیاء الأسلاف فی الماء والتقییر فیہ وضرب الوجہ بہ والتکلم بکلام الناس والاستعانہ بغيرہ من غیر عذر وتثلیث للمسح بماء جلیدا (فصل) الوضوء علی ثلاثہ اقسام الاول فرض علی المحدث للصلوۃ ولو کان

کے لیے وقت آنے سے پہلے وضو کر لیا۔ (۱۳) اور شہادت کے ہر دو مکھوں کو وضو کے بعد پڑھنا۔ (۱۴) وضو سے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پینا۔ اور پڑھنا اللھم اجعلنی من التوابین واجعلنی من المتطہرین (اے اللہ مجھے ان لوگوں میں کر دے جو بہت توبہ کرنے والے اور پاکیزگی والے ہیں) جملہ

## فصل مکروہات وضو

وضو کرنے والے کے لیے چھ چیزیں مکروہ ہیں۔ (۱) پانی میں اسراف (۲) پانی میں (مقدار ضرورت سے) کمی کرنا۔ (۳) چہرے پر پانی ٹھکانا جس سے پھینٹیں اڑیں۔ (۴) دنیاوی بات چیت کرنا۔ (۵) بلا عذر کے اپنے غیر سے مدد لینا۔ (۶) نئے پانی سے تین مرتبہ مسح کرنا (یعنی ہر مرتبہ کے مسح کے لیے نیا پانی لیا جاوے یہ مکروہ ہے)

## اقسام وضو

وضو تین قسم ہے۔ اول قسم فرض ہے اس شخص پر جو بے وضو ہو۔ نماز کے لیے اگرچہ نفل ہی ہو۔ اور جنازہ کی

ضروری ہے کہ وقت شروع ہو جانے کے بعد وضو کر لے۔ وقت سے پہلے اگر وضو کر لیا تو ان حضرات کے نزدیک وقت گنہ پروہ وضو ٹوٹ جائے گا۔ پسند نہیں کرتا۔ آہستہ اور ہلکے سے پانی ڈال دینی کے برتن سے وضو کرنا وغیرہ وغیرہ۔ (مراقی الفلاح)

۱۔ یعنی ضرورت سے زائد صرف کرنا جیسے تین مرتبہ کی بجائے چار یا مرتبہ دھونا۔

۲۔ تین مرتبہ پر اکتفا نہیں بلکہ اس سے زائد بھی وضو کی قسم ٹک سکتی ہیں۔ مثلاً مکروہ۔ حرام۔ مکروہ وضو کی مثال۔ جیسے وضو پر وضو کرنا۔ بلا اس کے کہ بیچ میں کوئی ایسی عبادت کی ہو جو وضو کے بدون جائز نہیں ہوتی۔

۳۔ حرام کی مثال۔ جیسے وضو پر وضو کی جائے مگر اس پانی سے جو کسی مسجد یا مدرسہ کے حمام یا سقاہ میں نمازیوں کے لیے بھرا گیا ہے۔ واللہ اعلم (طحاوی) جہاں پانی کی قلت ہو وہاں یہ حرم زیادہ واضح ہو جاتی ہے۔ (محمد میاں) ۴۔ یعنی ہاں کاموں کے لیے وضو کرنا فرض ہو جاتا ہے

۱۔ پانی پینے کے وقت یہ دعا پڑھے۔ اللھم اشفنی بشفاءک ودوا فی بدوائک واعصمنی من الوهن والامراض والادویا (اے اللہ اپنی رحمت سے مجھ کو کامل شفاء اور بہترین علاج عنایت فرما۔ اور ضعف سے بیماری اور دردوں سے مجھے محفوظ رکھ۔

۲۔ فائدہ: مندرجہ ذیل امور بھی آداب میں داخل ہیں۔ پانی کا برتن اگر چھوٹا ہو مثلاً ٹوٹا ہو تو اس کو بائیں طرف رکھنا۔ اور اگر بڑا برتن مثلاً ڈول ہو جس میں ہاتھ ڈال کر پانی لیا جاتا ہے تو اس کو دہنی طرف رکھنا۔ دھوپ کے تپتے ہوئے پانی سے وضو نہ کرنا سب سے الگ جملہ وضو کا برتن نہ رکھنا کیونکہ اسلام اس قسم کی نجی کو

نَفْلًا وَلِصَلَاةِ الْجَنَازَةِ وَتَجَدُّدِ التَّلَاوَةِ وَلِمَسِّ الْقُرْآنِ وَلَوَايَةِ وَالثَّانِي وَاجِبٌ لِلطَّوَافِ  
بِالْكَبَةِ وَالثَّلَاثِ مَدْبُوثٌ لِلنُّومِ عَلَى طَهَارَةٍ وَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْهُ وَلِلدَّاءِ وَمَعَهُ عَلَيْهِ  
وَالْوَضُوءِ عَلَى الْوَضُوءِ وَتَبَعْدِ غَيْبَةٍ وَتَذَبُّبٍ وَتَمِيمَةٍ وَكُلِّ خَطِيئَةٍ وَأَنشَادِ شَعْرِ قَا  
قَهْمَةٍ خَارِجِ الصَّلَاةِ وَغَسْلِ مِيتٍ وَحَمَلِهِ وَلَوْ قَتَلَ كُلَّ صَلَاةٍ وَقَبْلَ غَسْلِ الْجَنَابَةِ وَ  
لِلْجَنْبِ عِنْدَ أَكْلِ وَشُرْبٍ وَنَوْمٍ وَوُطْئٍ وَلِغَضَبٍ وَقِرَانٍ وَحَدِيثٍ وَرَوَايَةٍ وَ

نماز اور سجدہ تلاوت کے لیے۔ اور قرآن پاک کو چھونے کے لیے۔ اگرچہ ایک ہی آیت کا مس ہو۔  
دوسرے واجب ہے کہ ہر محرم کے طواف کے لیے۔

تیسرے مستحب ہے با وضو سونے کے لیے اور جب کہ نیند سے جاگے۔ اور ہمیشہ با وضو ہونے کے لیے اور وضو پر  
وضو۔ اور غیبت اور جھوٹ اور چٹائی کے بعد اور ہر گناہ کے بعد اور شعر پڑھنے اور خارج نماز چلا کر ہنسنے (کے بعد) اور غسل  
میت اور جنازہ اٹھانے کے بعد اور ہر نماز کے وقت پر اور غسل جنابت سے پہلے اور مہنی کے لیے کھانے پینے سونے اور  
وطی کرنے کے وقت اور غصہ کے وقت۔ قرآن شریف، حدیث شریف، روایت حدیث اور کسی علم (شرعی) کے پڑھنے کے

ہو۔ یا کسی مسلمان بھائی کو کسی دھوکے سے بچانا مقصود ہو۔ یا اس  
لیے شکایت کی جائے کہ اس کی اصلاح ہو جائے اور وہ شخص جس  
سے شکایت کی جائے وہ اصلاح کر بھی سکتا ہو مثلاً باپ سے  
بیٹے کی شکایت کی جائے یا استاد سے شاگرد کی۔ تو اس کو  
غیبت نہیں کہا جائے گا۔ (طحاوی وغیرہ)

۱۔ شعر سے مراد بڑا شعر  
۲۔ اگر نماز میں چلا کر ہنسنا تو نماز اور وضو دونوں  
ٹوٹ جائیں گے اور پھر وضو کرنا فرض ہوگا۔  
۳۔ یعنی میت کو غسل دینے کے بعد  
جبکہ با وضو ہو۔ ورنہ نماز پڑھنے کے لیے وقت  
پر وضو کرنا فرض ہے۔

۴۔ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا۔ غصہ شیطان کا اثر ہے۔ اور شیطان آگ کا ہے۔  
اور آگ کو پانی بجھا دیتا ہے تو جب غصہ آئے تو چاہیے کہ وضو  
کرے۔ (طحاوی)

۵۔ یعنی حفظ پڑھنے کے لیے اور اگر نماز اس طرح  
پڑھ رہا ہے کہ قرآن شریف نہیں چھو رہا تو اس صورت میں بھی  
وضو فرض نہیں مستحب ہے۔ واللہ اعلم

۱۔ صرف ترجمہ کا بھی یہی حکم ہے۔ مرقی  
۲۔ یعنی ہمیشہ با وضو رہنا مستحب ہے لہذا اس مقصد  
کے لیے وضو کرنا بھی مستحب ہوگا۔  
۳۔ معر یہ شرط پہلے گذری کنبج میں کوئی ایسی عبادت  
کی ہو جو وضو کے بدون جائز نہیں ہوتی۔ مثلاً نفل نماز  
یا کم از کم جگہ بدل گئی ہو۔ اگر اسی جگہ بیٹھا وضو کر رہا ہے تو  
یہ اسراف ہے۔

۴۔ البتہ یہ شرط بھی ضروری ہے کہ پانی اپنی ملک ہو مسجد کے  
پانی سے مناسب نہیں ہے بالخصوص جہاں پانی کی کمی ہو۔  
۵۔ غیبت کی تعریف یہ ہے کہ شبیر کچے کسی کا ایسا تذکرہ  
کرنا کہ اگر اس کے سامنے کیا جاتا تو اس کو ناگوار گزرتا۔

تنبیہ: (۱) نفل نماز کا بھی غیبت میں داخل ہے۔  
(در مختار)

(۲) اگر وہ چیز جو آپ اس کے متعلق بیان کر رہے ہیں  
اس میں نہیں تو دو گنا ہو گئے۔ غیبت اور تہمت۔

(۳) نرمی کی غیبت بھی گناہ ہے۔ (در مختار)  
(۴) اگر مظلوم ظالم کا ظلم بیان کرے۔ اور مقصد دفع ظلم

دَرَسَةِ عِلْمِ وَاذَانٍ وَأَقَامَةِ وَخُطْبَةِ وَزَيَارَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَقُوفِ بَعْرَةَ  
وَاللَّسْبِيِّ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكُلِّ لَحْمٍ جَزْأُورٍ وَخُرُوجِ مَنْ خِلَافِ الْعُلَمَاءِ كَمَا إِذَا  
مَسَّ امْرَأَةً

فَصْلٌ يَنْقُضُ الْوُضُوءَ اثْنَا عَشَرَ شَيْئًا مَا خَرَجَ مِنَ السَّبِيلَيْنِ الْإِرْمُ الْقَبْلُ فِي  
الْأَصْبَحِ وَيَنْقُضُهُ وَلَا دَةَ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَا دَمٍ وَنَجَاسَةٍ سَائِلَةٍ مِنْ غَيْرِهَا لَدَمٍ وَفَيْحٍ  
وَقِي طَعَامٍ أَوْ مَاءٍ أَوْ عَلَقٍ أَوْ دَمَةٍ إِذَا مَلَأَ الْفَمَ وَهُوَ مَا لَا يَنْطَبِقُ عَلَيْهِ إِلَّا بِتَكْلِيفٍ عَلَى

وقت۔ اذان، تکبیر، خطبہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مزار مقدس کی زیارت کے وقت۔ وقوف عرفہ اور سعی بین الصفا  
والمرہ کے وقت۔ اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد اور علماء کے اختلاف سے بری ہونے کے لیے مثلاً جیکس امرہ کر لے

## فصل نواقض وضو

بارہ چیزیں وضو توڑ دیتی ہیں۔ (۱) وہ چیز جو سبیلین (پیشاب یا پاخانے کی راہ) سے نکلے مگر اصم مذہب کے  
مطابق وہ ہوا جو پیشاب کی راہ سے نکلے (ناقض نہیں)۔ (۲) اور توڑ دیتی ہے وضو کو پیدائش بغیر خون نظر آئے۔ (۳) ہر زانی کی جو  
سبیلین کے علاوہ بدن کے کسی حصہ سے بہنے لگے۔ مثلاً خون، پیپ۔ (۴) کھلنے یا پانی یا خون بستہ یا پت کی قے جبکہ  
منہ بھر کر ہو یعنی اتنی ہو کہ بالکل منہ بند نہ ہو سکے (اصم مذہب یہی ہے)۔

۳۔ پہلے کا مطلب یہ ہے کہ جس جگہ سے خون نکل رہا  
ہے وہ اس سے بڑھ کر بدن کے ایسے حصہ پر پہنچ جائے جو وضو یا  
غسل میں وجوبی یا استحبی طور پر دھویا جاتا ہے۔ اور اگر اپنی جگہ پر  
ہی رہا اس سے آگے نہیں بڑھا تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔ چنانچہ اگر  
بدن میں سوئی یا کانٹا گڑ جائے سے کچھ خون نکلے اور وہ اپنی جگہ ہی  
پر رہے آگے نہ بڑھے تو وضو واجب نہیں۔ اور اگر مثلاً رماح سے  
خون اتر کر ناک کے اس حصہ تک آگیا جہاں تک کہ پانی پہنچانا  
مستحب ہے تو وضو ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ اس حصہ کا دھونا مستحب  
ہے۔ اور اگر مثلاً آنکھ کے ڈسے سے خون یا پیپ نکلے اور آنکھ کے  
اندہی رہے تو چونکہ آنکھ کا دھونا نہ فرض ہے نہ مستحب، لہذا  
وضو نہیں ٹوٹے گا۔ البتہ پاخانہ یا پیشاب کی راہ سے جو نجاست  
خارج ہو اس کے لیے یہ شرط نہیں بلکہ محض عضو کے منہ پر  
آجانے سے وضو ٹوٹ جائے گا۔ غیر محض حصہ کا اعتبار نہیں چنانچہ  
جس حصہ پر تری کے محسوس ہونے سے فتور کا وضو ٹوٹ جائے گا

۴۔ یعنی جن مسائل میں علماء کا اختلاف ہے مثلاً  
کسی غیر محرم بالغ عورت کے بدن کو ہاتھ سے چھولنا یا اپنی  
شرم گاہ کو ہاتھ سے چھولنا۔ ان دونوں صورتوں میں امام شافعی  
رضی اللہ عنہ کے مذہب میں وضو ٹوٹ جاتا ہے۔  
امام صاحب رضی اللہ عنہ کے نزدیک نہیں ٹوٹتا  
تو مستحب یہ ہے کہ اگر شخصی شخص ایسا کر لے تو ناساز پڑھنے کے  
لیے وضو کر لے۔ تاکہ اختلافی شکل نہ رہے ورنہ امام شافعی  
رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جب وضو نہیں رہا تو ناساز بھی نہ ہوگی۔  
۵۔ پیدائش کے ساتھ خون نکلنے سے عورت پر  
بالا اتفاق پاک ہونے کے بعد یعنی نفاس ختم ہونے کے بعد غسل  
واجب ہوتا ہے لیکن اگر خون نہ نکلا تو نفاس تو شروع نہیں ہوا۔  
اب امام عظیم رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ تو یہ ہے کہ احتیاطاً غسل  
واجب ہے پس یہ ولادت موجب غسل ہوگی۔ لیکن امام ابو یوسف  
کے نزدیک یہ ولادت ناقض وضو ہوئی۔ واللہ اعلم (مرآۃ المفالح)

الاصح ویجمع متفرق القی اذا اتحد سببه ودم غلب علی البزاق اوساواه واما  
لم یتمکن فیہ المقعدۃ من الارض وارتفاع مقعدۃ ناسم قبل انتباهہ وان لم  
یسقط فی الظاہر واعماء وجنون وشمک وشمقہ بالیغ یقظان فی صلوة ذات  
رکوع وسجود ولوتعبد الخروج بها من الصلوة ومس فرج بذکر منتصب بل احائل  
فصل عشرۃ اشیاء لا تقض الوضوء ظہود لم یسل عن محلہ وسقوط لجم  
من غیر سیلان دم کالعرق المدنی الذی یقال لہ رشتہ وخروج دودۃ من جرح  
واذن وانف ومس ذکر ومس امراۃ وقی لا یسلا الفم وقی بلغم ولو کثیرا وتسايل

ف۔ جب کہ تھے کاسبب (یعنی متلی) ایک ہوا اور (تھے کئی مرتبہ تھوڑی تھوڑی اسی متلی کے باعث ہوتی ہو) تو متفرق تھے کو جمع کر کے اندازہ کیا جائے گا۔

(۵) وہ خون جو غالب ہو تھوک پر (یعنی بڑھ جائے) یا اس کی برابر ہو۔ (۶) ایسی نیند کہ اس میں مقعد پامانہ کا مقام) زمین پر بیٹھا ہو۔ مثلاً کروش سے سویا ہو۔ (۷) سونے والے کی سرین کا جاگنے سے پہلے اوپر کواٹھ جانا۔ اگر وہ گر نہ ہو۔ ظاہر روایت کے مطابق (یہ ہی حکم ہے)۔ (۸) بیہوشی (۹) جنون (۱۰) نشہ (۱۱) بالغ، حیدر شخص کا قبہ لگانا ایسی نمازیں جو رکوع اور سجدہ والی ہو اگرچہ اس نے (اس قبہ سے) سناڑ سے خارج ہونے کا قصد ہی کیا ہو۔ (۱۲) چھونا فرج کا منتشر آہ سے بغیر کسی مائل نہ کے۔

## فصل

دس چیزیں وضو کو نہیں توڑتیں۔ (۱) خون کا ظاہر ہونا جو اپنی جگہ سے بہا نہ ہو۔ (۲) خون جیسے بدون گوشت کا اگر جانا۔ جیسے عرق مدنی (مرض میں) جس کو فارسی میں رشتہ کہا جاتا ہے (۳) کیرے کا زخم سے یا کان سے یا ناک سے نکلنا۔ (۴) ذکر کا چھونا (۵) عورت کا چھونا (۶) تھے جو منہ کو نہ بھرے (یعنی منہ بھرتے سے کم ہو)۔ (۷) بلغم کی تھے اگرچہ بلغم زیادہ

۴ لیکن اگر حامل ایسا ہے جس سے بدن کی حرارت محسوس ہو سکتی ہے۔ مثلاً باریک ٹھلے تب بھی مس کرنے سے وضو ٹوٹ جائے گا۔ واللہ اعلم۔ (مراتی) ۵ جیسے کھردر لگ جانے سے خون پھینک آئے مگر ادھر ادھر نہ پھیلے۔

کھرد یا مردہ کمال جس کے کانٹے سے خون نہ نکلے اسی حکم میں ہے یعنی وضو نہیں ٹوٹے گا۔

۶ یہ ایک بیماری ہے جس کو اردو میں نارد کہتے ہیں۔ ۷ غیر محرم عورت کا چھونا ممنوع ہے مگر اس سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

۱ اگر تھوک زرد ہے تو خون مغلوب ہے اور تھوک غالب۔ اور اگر سرخ ہو جائے تو خون کو تھوک کے مساوی کہا جائے گا اور وضو ٹوٹ جائے گا۔ اور اگر اس کی رنگت زیادہ سرخ ہو جائے تو اب خون غالب ہے مگر یہ تمام تفصیل اسی صورت میں ہے کہ مسوڑھوں میں سے خون نکلا ہو لیکن اگر سر یا سینہ وغیرہ سے خون بہا ہو تو وہ تھوڑا ہو یا زیادہ وضو ٹوٹ جائے گا اور خون کی تھے کا حکم پہلے لکھا۔ واللہ اعلم (مراتی الفلاح)

۲ فائدہ: سونے والے کی رال ناپاک نہیں ہاں اگر زرد یا بدبودار ہو تو ایک قول یہ ہے کہ وہ ناپاک ہے اگرچہ فتویٰ اس قول پر نہیں۔ مردہ کی رال ناپاک ہے۔ (مراتی و طحاوی)



نَامُ احْتَمَلْ زَوَالَ مَقْعَدَتِهِ وَنَوْمُ مَتَمَكَّنْ وَلَوْ مُسْتَدًّا إِلَى شَيْءٍ لَوْ أُرِيلَ سَقَطَ عَلَى الظَّاهِرِ  
فِيهِمَا وَنَوْمُ مُصْرَبٍ وَلَوْ رَأَى أَوْ سَاجِدًا عَلَى جِهَةِ السَّنَةِ وَاللَّهُ الْمَوْفِقُ  
فصل مَا يَوْجِبُ إِلَّا غَسَّالٌ: يَفْتَرِضُ الْغُسْلُ بِوَاحِدٍ مِنْ سَبْعَةِ  
أَشْيَاءٍ خُرُوجِ الْمَنَى إِلَى ظَاهِرِ الْجَسَدِ إِذَا انْفَصَلَ عَنْ مَقَرٍّ بِشَهْوَةٍ مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ  
وَتَوَارِي حَشْفَةٍ وَقَدَرِهَا مِنْ مَقْطُوعِهَا فِي أَحَدِ سَبِيلِ الدَّحِي حَتَّى وَتَزَالَ الْمَنَى بِطَلْئِ  
مَيْتَةٍ أَوْ حَيْمَةٍ وَوُجُودِ مَاءٍ رَقِيقٍ بَعْدَ النَّوْمِ إِذَا الْمُرِيكِ ذَلَّ: مُنْتَشِلٌ قَبْلَ النَّوْمِ وَ

ہو: (۸) سونے والے کا جھٹکا (اس طرح کر زمین سے) مقعد کے ہٹ جانے کا احتمال ہو (یقین نہ ہو)۔ (۹) اس شخص کی  
نیند جس کی سرین زمین پر جمی ہوئی ہو۔ اگرچہ وہ کسی ایسی چیز پر سہارا لگائے ہوئے ہو کہ اگر اس چیز کو ہٹا دیا جائے تو وہ گر  
جائے۔ (ظاہر مذہب کے مطابق دونوں صورتوں میں یہی حکم ہے)۔ (۱۰) نماز پڑھنے والے کا سوجھنا۔ اگرچہ وہ رکوع یا کچھ  
کی حالت میں ہو۔ دونوں سنت کے مطابق ہوں۔ واللہ الموفق

## فصل۔ وہ چیزیں جو غسل واجب کر دیتی ہیں

سات چیزوں میں سے کسی ایک کے وجود میں آنے سے غسل واجب ہو جاتا ہے۔  
(۱) منی کا خارج ہونا بدن کے بیرونی حصہ کی جانب۔ بشرطیکہ منی اپنی قرار گاہ (یعنی جگہ) سے شہوت کے ساتھ  
جما ہوئی ہو۔ جماع کے بدون (مثلاً احتلام کی صورت میں)  
(۲) حشفہ کا چھپ جانا اور حشفہ کے ٹپٹے ہوئے شخص کا حشفہ کی مقدار (چھپ جانا) زندہ آدمی کے سبیلین  
میں سے کسی ایک میں۔

(۳) منی کا انزال<sup>۱</sup> مردہ یا چوپائے کے ساتھ دلی کرنے کی (شکل میں)۔ (۴) سونے کے بعد پتلے پانی کا پایا جانا جبکہ  
آلات ناسل سونے سے پہلے (یعنی سونے کے وقت) منتشر نہ ہو۔ (۵) نشا اور بے ہوشی سے آفاقہ کے بعد ایسی تری کا پایا جانا جس کو

۱۔ یعنی سونے کی وجہ سے ایسی شکل نہ پیدا ہوتی ہو  
۲۔ یعنی جس شخص کا حشفہ کٹ گیا ہو اس کے لیے  
۳۔ یعنی اگر کسی جانور نے انسان نے جانور سے خواہش  
پوری کرنی چاہی تو غسل اس وقت واجب ہوگا جبکہ انزال ہو۔  
۴۔ حشفہ کے داخل ہو جانے سے نہیں۔  
۵۔ کیونکہ انتشار کی صورت میں غالب یہ ہے کہ وہ  
نڈی کی تری ہوگی۔  
۶۔ بعض علماء کا قول یہ ہے کہ اگر لیٹ کر سویا تھا  
۷۔ یعنی سونے کی وجہ سے ایسی شکل نہ پیدا ہوتی ہو  
۸۔ یعنی جس شخص کا حشفہ کٹ گیا ہو اس کے لیے  
۹۔ یعنی اگر کسی جانور نے انسان نے جانور سے خواہش  
پوری کرنی چاہی تو غسل اس وقت واجب ہوگا جبکہ انزال ہو۔  
۱۰۔ حشفہ کے داخل ہو جانے سے نہیں۔  
۱۱۔ کیونکہ انتشار کی صورت میں غالب یہ ہے کہ وہ  
نڈی کی تری ہوگی۔  
۱۲۔ بعض علماء کا قول یہ ہے کہ اگر لیٹ کر سویا تھا

اور یہ کہ سونے کی وجہ سے ایسی شکل نہ پیدا ہوتی ہو  
۱۳۔ یعنی جس شخص کا حشفہ کٹ گیا ہو اس کے لیے  
۱۴۔ یعنی اگر کسی جانور نے انسان نے جانور سے خواہش  
پوری کرنی چاہی تو غسل اس وقت واجب ہوگا جبکہ انزال ہو۔  
۱۵۔ حشفہ کے داخل ہو جانے سے نہیں۔  
۱۶۔ کیونکہ انتشار کی صورت میں غالب یہ ہے کہ وہ  
نڈی کی تری ہوگی۔  
۱۷۔ بعض علماء کا قول یہ ہے کہ اگر لیٹ کر سویا تھا

وَجُودٌ بَلَى ظَنَّهُ مَنِيًّا بَعْدَ افَاتِهِ مِنْ سُلْطَرٍ وَاعْمَاءٍ وَبَحِيضٍ وَنَفَاسٍ وَلَوْ حَصَلَتْ  
الْأَشْيَاءُ الْمَذْكُورَةُ قَبْلَ الْإِسْلَامِ فِي الْأَصْحَابِ وَفِي تَرْضِ تَغْسِيلِ الْمَيِّتِ كَهَافَةِ  
(فصل) عَشْرَةَ أَشْيَاءَ لَا يُغْتَسَلُ مِنْهَا مَدَى وَدَوْدَى وَاحْتِلَامٌ بِلَا  
بَلَى وَوِلَادَةٌ مِنْ غَيْرِ فَرْيَةِ دَمٍ بَعْدَ هَانِي الصَّحِيحِ وَأَيْلَاجٌ بَخْرَقَةٍ مَانَعَةٍ مِنْ وَجُودِ  
اللَّذَّةِ وَحَقْنَةٍ وَأَدْخَالِ أَصْبَعٍ وَنَحْوِهِ فِي أَحَدِ السَّبِيلَيْنِ وَطَوْبُ بَهِيمَةٍ أَوْ مَيْتَةٍ مِنْ  
غَيْرِ انْزَالٍ وَأَصَابَةٍ بِكُلِّ لَمْ تَزَلْ بَكَارَتِهَا مِنْ غَيْرِ انْزَالٍ

منی گمان کرے۔ (۶) حیض (۷) نفاس۔ اگرچہ اشیاء مذکورہ اسلام سے پہلے پیدا ہوئی ہوں۔ (الصحیح مذہب کے بموجب) میت کا غسل دینا بطور کفایہ فرض ہے۔ (یعنی فرض کفایہ ہے)

## فصل۔ دس چیزیں وہ ہیں جن سے غسل واجب نہیں ہوتا

(۱) مذی (۲) دودی (۳) احتلام بغیر تری کے (یعنی خواب میں دیکھے مگر بدن یا کپڑے پر منی کا کوئی اثر یا نشان نہ ہو)  
(۴) ولادت جس کے بعد خون نہ دکھائی دے (صحیح مذہب کے بموجب)۔ (۵) داخل کرنا (ذکر کا) کسی ایسے کپڑے کے ساتھ جو  
لذت کے حصول سے مانع ہو (یعنی مونا پٹر ایلیٹ کر)۔ (۶) حقنہ (۷) انگلی یا اس جیسی کسی چیز کا سبیلین میں سے کسی ایک  
میں داخل کرنا۔ (۸) جانور یا مردہ شخص سے ولی کرنا (معاذ اللہ) (جب کہ) انزال نہ ہو۔ (۹) کسی بارہ عورت سے ایسا جماع جو  
اس کی بکارت زائل نہ کر سکے۔ بشرطیکہ انزال نہ ہو۔

۱۔ مذی اس پتلی قسم کی رطوبت کو کہا جاتا ہے جو شہوت کے وقت خارج ہوتی ہے۔ اس کی رنگت سپید ہوتی ہے اور اس میں اور منی میں فرق یہ ہے کہ (الف) مذی کے خروج کے وقت کوئی شہوت یا لذت حاصل نہیں ہوتی۔ منی میں حاصل ہوتی ہے۔ (ب) منی کا خروج قوت اور جست کے ساتھ ہوتا ہے۔ اُس کے خروج کے بعد انتشار قائم ہو جاتا ہے۔ مذی میں یہ سب باتیں نہیں ہوتیں۔ علاوہ ان میں منی کی رنگت زیادہ صاف ہوتی ہے اور کچے چھوڑے کی سی بو اس میں ہوتی ہے۔

۲۔ دودی بھورے رنگ کی ہوتی ہے جو پیشاب کے بعد اور کبھی اُس سے پیشتر خارج ہوتی ہے۔ اور پیشاب سے گاڑھی ہوتی ہے۔ ۳۔ احتلام مُلَم سے مانع ہے۔ مُلَم کے معنی خواب اور

احتلام خواب دیکھنا۔ اور اصطلاح میں اس مخصوص خواب کو کہا جاتا ہے جس کا نتیجہ انزال ہوتا ہے۔ اس قسم کے خواب شیطانی اثر سے ہوتے ہیں اسی لیے انبیاء علیہم السلام اس سے محفوظ رہتے ہیں۔ ۴۔ یعنی ولادت ہو جائے اور خون نہ خارج ہو۔ مگر امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ غسل واجب ہوگا۔ کیونکہ کچھ نہ کچھ خون کا اثر ضرور ہوگا۔ ط ۵۔ یہ خون نفاس کا خون ہوگا اور نفاس سے غسل واجب ہوتا ہے۔ (عمدیاں)

۶۔ پانخانہ کے راستے سے پیکاری وغیرہ کے ذریعہ دوا پہنچانا یا فضلات کا خارج کرنا۔ م

(فصل یفترض فی الاغتسال اَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا) غَسَلَ الْقَدَمَ الْاَيْمَنَ وَالْبَدَنَ مَرَّةً وَدَاخَلَ قَلْفَةً (اَعَسَرَ فِي فَمِهَا وَسْتَرَةً وَثَقَّ بِغَيْرِ مَنْعٍ وَمَا دَخَلَ الْمَضْفُورُ مِثْلَ عَرِ الرَّجُلِ مُطْلَقًا لَا الْمَضْفُورَ مِنْ شَعْرِ الْمَرْأَةِ اِنْ سَرَى الْمَاءُ فِي اَصُولِهِ وَبَشَرَةُ الْحَيَّةِ وَبَشَرَةُ الشَّارِبِ وَالْحَاجِبُ الْفَرْجِ الْخَارِجِ

(فصل) يُسْنُّ فِي الْاِغْتِسَالِ اثْنَا عَشَرَ شَيْئًا الْاِبْتِدَاءُ بِالتَّسْمِيَةِ وَالنِّيَّةِ وَغَسْلُ الْيَدَيْنِ اِلَى الرِّسْغَيْنِ وَغَسْلُ نَجَاسَةٍ لَوْ كَانَتْ بَانْفِرَادِهَا وَغَسْلُ فَرْجِهِ ثُمَّ تَبَوُّضًا وَضَوْؤُهُ لِلصَّلَاةِ

## فصل۔ غسل میں گیارہ چیزیں فرض ہیں

(۱) اندر سے منہ کا (۲) ناک کا (۳) اور تمام بدن کا (ایک مرتبہ) دھونا (۴) اور اس قلفہ کے اندر کے حصہ کا دھونا جس کے کھولنے میں دقت و دشواری اور تکلیف نہ ہو۔ (۵) ناف کا (۶) اور بدن کے اس سوراخ کا دھونا جو چڑیہ گیا ہو۔ (جیسے کالوں کے سوراخ بالی یا بندے کے لیے اور ناک کا سوراخ تھکے کے لیے)۔ (۷) اور در و کاپٹے گندھے ہوئے بالوں کے اندر کے حصہ کا دھونا بلا کسی قید کے (البتہ عورت کے گندھے ہوئے بالوں کا دھونا فرض نہیں) بشرطیکہ پانی بالوں کی جڑوں میں پہنچ جائے۔ (۸) ڈاڑھی کے نیچے کی جلد کا۔ (۹) نیز مونچھوں اور (۱۰) بھوؤں کی نیچے کی جلد کا دھونا۔ (۱۱) اور فرج خارج کا دھونا (یعنی) اس حصہ کا جس کا پیشاب کے بعد دھونا عملاً ضروری سمجھا جاتا ہے۔

## فصل۔ غسل میں بارہ چیزیں مستنون ہیں

(۱) اللہ کے نام کے ساتھ شروع کرنا۔ (۲) ارادہ۔ (۳) ہاتھوں کا ٹٹوں تک دھونا۔ (۴) ناپاکی کا دھونا اگر وہ الگ لگی ہوئی ہو۔ (۵) شرم گاہ کا دھونا (اگرچہ اس پر ناپاکی نہ لگی ہو)۔ (۶) اس کے بعد وضو کرے جیسے کہ نماز کے لیے۔ (۷) اگر بدن پر کوئی ایسی چیز لگی ہوئی ہے جس کے سبب سے پانی بدن تک نہیں پہنچتا مثلاً آٹا یا موم وغیرہ تو ایسی چیز کا بدن سے چھڑانا اور پانی بدن پر پہنچانا ضروری ہے۔ ورنہ غسل نہ ہوگا۔ اور رنگ جیسی کوئی چیز اگر بدن کے کسی حصہ پر لگی ہوئی ہے جس سے پانی کھال تک نہ پہنچتا ہے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ ناخن کا میل نکالنا بھی ضروری نہیں۔ اسی طرح بھڑکھی کی بیٹ بھی اگر لگی رہ جائے تو کوئی حرج نہیں۔

۱۔ قلفہ اس کھال کو کہا جاتا ہے جو غتہ میں کاٹی جاتی ہے یعنی اگر کسی کی غتہ نہ ہوتی ہوں اور اس کھال کے چڑھانے میں زیادہ تکلیف نہیں ہوتی ہے تو کھال چڑھا کر اس کے نیچے کے حصہ کو دھونا ضروری ہے۔ ورنہ مغفوری ہے۔

۲۔ یعنی ارادہ کے بغیر اگر اتفاقاً پانی میں گھس گیا یا بارش سے خود بخود دھنسا گیا تو فرض غسل ادا ہو جائے گا۔ اور اگر جس نے تنہا تو پاک ہو جائے گا مگر چونکہ ارادہ غسل کا نہ تھا۔ لہذا یہ سنت اطاعت ہوگی۔

فَيَنْتَلِثُ الْعَسَلَ وَيَسْمَحُ الرَّأْسَ وَلَكِنَّهُ يُوْخِرُ عَسَلَ الرَّجُلَيْنِ إِنْ كَانَ يَقِفُ فِي مَحَلٍّ يَجْتَمِعُ فِيهِ  
الْمَاءُ ثُمَّ يَفِيضُ الْمَاءُ عَلَى بَدَنِهِ ثَلَاثًا وَلَوْ أَنْفَسَ فِي الْمَاءِ الْجَارِي أَوْ مَا فِي حُلْمِهِ وَمَكَثَ فَقَدْ  
أَكْمَلَ السُّنَّةَ وَيَبْتَدِئُ فِي صَبِّ الْمَاءِ بِرَأْسِهِ وَيَغْسِلُ بَعْدَهَا مَنْكِبَهُ الْإِيمِينَ ثُمَّ الْإِيسَرَ  
وَيَدَاكَ جَسَدَكَ وَيُوَالِي عَسَلَهُ

(فضل) وادابُ الاغتسالِ هي ادابُ الوضوءِ الاَّ اِنَّهٗ لا يستقبلُ القبلةَ اِنْ يَكُونُ غالباً مع كشفِ العورةِ وكرهه فيه مَا كَرِهَ فِي الْوُضُوءِ

(فصل) يُسَنُّ الْاِغْتِسَالُ لِارْبَعَةِ اشْيَاءَ صَلَوةُ الْجُمُعَةِ وَصَلَاةُ الْعِيدَيْنِ وَالْاِحْرَامُ لِلْحَجِّ

لیے دھوکیا کرتے ہیں۔ چنانچہ (جس جس عضو کا دھونا فرض ہے) اس کو تین تین مرتبہ دھوے۔ (۷) اور سر کا مسح کرے۔ لیکن وہ پیروں کے دھونے کو موخر کر دے۔ اگر وہ ایسی جگہ میں کھڑا ہے جہاں پانی اٹکھا ہو جاتا ہے۔ (۸) پھر تین مرتبہ پانی کو اپنے تمام بدن پر بہا ڈالے اور اگر بیتہ پانی میں یا اس پانی میں جو بیتہ پانی کے حکم میں ہے۔ غوطہ لگایا اور ٹھہرا رکھا (یعنی پانی میں کچھ دیر غوطہ کی حالت میں رکھا رہا) تو اس نے سنت کو مکمل کر لیا۔ (پس اگر کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کے بعد ایسا کیا تب تو خیر ورنہ بعد میں مضمضہ اور استنشاق کرنا ہوگا۔ اور اگر ایسا نہیں کیا تو غسل امان ہوگا۔) (۹) (بدن پر) پانی کے بہانے میں سرے آغاز کرے۔ (۱۰) اور سر کے بعد داہنا مونڈھا۔ پھر بائیں مونڈھا دھوئے (۱۱) اور اپنے بدن کو طے (۱۲) اور لگاتار کرے اپنے غسل کو یعنی ایسا نہ کرے کہ کچھ عضو دھوئے پھر ٹھہر جائے یہاں تک کہ یہ عضو سوکھ جائے اس کے بعد باقی عضو دھوئے یہ لگاتار نہیں ہے۔

## فصل۔ آداب غسل

غسل کے آداب وہی ہیں جو وضو کے آداب ہیں۔ مگر (صرف یہ فرق ہے) کہ غسل کرنے والا قبلہ کا رخ نہ کرے گا۔ کیونکہ وہ اکثر ستر کھولے ہوئے ہوتا ہے۔ اور جو چیزیں وضو میں مکروہ ہیں وہی غسل میں بھی مکروہ ہیں۔

فصل - غسل چار چیزوں کے لیے مسنون ہے

(۱) جمعہ کی نماز (۲) عیدین کی نماز (۳) احرام (۴) اور حاجی کے لیے عرفات میں زوال کے بعد۔

۱۷ یعنی ماہ کثیر جس کی مقدار دہ در دہ ہو۔ جائے۔ یہ بات اتنی دیر ٹھہرنے سے حاصل ہوگی۔ لہذا سنت

۲۷ یعنی اتنی دیر عتی دیر میں وضو اور غسل دونوں پوری ہو جائے گی۔ م

اداہوکتے ہیں۔ (طحاوی)

اسی طرح اگر بادش میں اتنی دیر کھڑا رہا جتنی داخل ہیں۔ (۱) کلام نگرنا (۲) زبان سے کسی دعا وغیرہ کا

دیر میں غسل اور وضو دونوں ہو سکتے ہیں، تو سنت پوری ہوگئی۔ یہ پڑھنا۔ (۳) خالی اوتار نہا مکان میں جہاں اس کو کوئی نہ دیکھ سکتا ہے

۳۔ یعنی من و دفعہ تمام بدن بریانی بہانا اس سے غسل کرتے ہوئے لنگی کا باندھ لینا۔ (یعنی ایسی جگہ پر بہنے جو کہ

غسل کرنا بھی جائز ہے۔ مگر سچی یا دغا سقوب ہے۔ باقی اگر

فِي عَرَفَةَ بَعْدَ الزَّوَالِ وَيُنَادِ بِالْاِغْتِسَالِ فِي سِتَّةِ عَشَرَ شَيْئًا لِمَنْ أَسْلَمَ طَاهِلًا وَلَمْ يَبْلُغْ  
بِالسَّنَةِ وَلَمْ يَأْفَاقْ مِنْ جَنُونٍ وَعِنْدَ حِمَامَةٍ وَعَسَلَمِيَّةٍ وَفِي لَيْلَةِ بَرَاءَةٍ وَبَلِيَّةٍ الْقَدْلَ إِذَا لَقِيَ  
لِلدُّخُولِ مَدِينَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِلْوُقُوفِ بِمَزْدَلِفَةَ عَدَا يَوْمِ النَّحْرِ وَعِنْدَ  
دُخُولِ مَكَّةَ وَلَطَوَافِ الزِّيَارَةِ وَلَصَلَاةِ كُتُوفٍ وَأَسْتِسْقَاءٍ وَفَرْعٍ وَظَلْمَةٍ وَرُوحٍ  
شَدِيدَةٍ

## (بَابُ التَّيَمُّمِ) يَصِحُّ بِشَرْطِ ثَمَانِيَةِ الْأَوَّلِ النِّيَّةِ وَحَقِيقَتِهَا عَقْدُ الْقَلْبِ عَلَى

سَوَلَا حَاجِزُونَ فِي (صُورَتَيْنِ) غَسْلِ مَسْتَحَبِّ

(۱) اس شخص کے لیے جو طہارت اور پاکی کی حالت میں مسلمان ہوا تھا۔ (۲) اور اس شخص کے لیے جو عمر کے اعتبار سے بالغ ہوا۔ (۳) اور اس شخص کے لیے جس نے جنون سے آفاق پایا۔ (۴) پچھنے (سنگی) لگولنے کے بعد (۵) میت کے غسل کے بعد (۶) شب براءت میں (۷) شب قدر میں جبکہ اس کو دیکھے (۸) مدینہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں داخل ہونے کے لیے۔ (۹) اور مزدلفہ میں ٹھہرنے کے لیے یوم النحر (۱۰) روزی الحج کی صبح کو۔ (۱۱) مکہ میں داخل ہونے کے وقت (۱۲) طواف زیارت کچلے (۱۳) صلوٰۃ کسوف (سورج گہن یا چاند گہن کی نماز) کے لیے۔ (۱۴) استسقاء کے لیے (۱۵) صلوٰۃ فزع کے لیے (۱۶) دن میں غرغری تاریکی کے لیے (۱۷) اور سخت آندھی کے دفع کرنے کے لیے (خواہ دن میں خواہ رات میں)

## بَابُ التَّيَمُّمِ

تیمم آٹھ شرطوں سے درست ہوتا ہے۔

(۱) نیت (ارادہ) اور نیت کی حقیقت ہے دل کا پختہ کر لینا (جمالیہ) کسی فعل کے کرنے پر پختہ

- ۱۔ اگر جنابت کی حالت میں مسلمان ہوا تھا تو مسک
- ۲۔ صحیح ہے کہ اس پر غسل فرض ہے۔
- ۳۔ پندرہ سال کا ہو گیا۔
- ۴۔ یعنی غسل کر کے عبادت شروع کرے۔
- ۵۔ نوزی الحج کو مغرب کے بعد مزدلفہ میں پہنچنے میں
- ۶۔ رات بھر وہاں رہتے ہیں۔ یہ غسل رات گزارنے کے بعد صحیح صلاقی
- ۷۔ کے وقت کرنا چاہیے جو روزی الحج کی صبح ہوگی۔
- ۸۔ یعنی اس قسم کے ہولناک غیر معمولی حوادث کے
- ۹۔ پیش آنے پر اس امر کی ضرورت ہے کہ انسان گہرا کہ اپنے مالک
- ۱۰۔ کی طرف بھٹک جاوے اور گناہوں سے توبہ کرے اس کے لیے
- ۱۱۔ بہتر ہے کہ نہاد صحر کی طرف توجہ ہو۔

فائزہ و سفر سے واپسی پر کسی گناہ سے توبہ کرنے کے لیے اور اس شخص کے لیے جس کو قتل کیا جا رہا ہے۔ نیز می جہار اور مستحاضہ کے خون کے بند ہونے کے وقت بھی غسل مستحب ہے۔ بدلت پر ناپاکی لگ گئی اور پتہ نہیں چل رہا ہے کہ کہاں لگی۔ ایسی صورت میں بھی مستحب ہے کہ غسل کرے کہ پڑے کا بکری ہی حکم ہے کہ اگر ناپاکی کا پتہ نہ پلے تو تمام کپڑا دھو لینا چاہیے۔ (مزلنی) تیمم کے اصلی معنی میں قصد کرنا اور شرفاء تیمم کی تعریف یہ ہے۔ چہرہ اور ہاتھ پاؤں کا پاک مٹی سے مسح کرنا۔ تیمم اس امت کی خصوصیات میں سے ہے۔

کے دیکھا گیا ہے کہ نیت کے لیے یہ کہ الفاظ بنائے گئے ہیں وہ معمولی کتابوں میں پھاپ دینے جاتے ہیں۔ اور بسا اوقات (بقیہ حاشیہ ص ۱۷۷)



الفعل وَوَقْتُهَا عِنْدَ ضَرْبِ يَدٍ ۵ عَلَى مَا يَتِمُّ بِهِ وَشَرْطُ صِحَّةِ النِّيَّةِ ثَلَاثَةٌ  
الْإِسْلَامُ وَالْتِمِيزُ وَالْعِلْمُ بِمَا يُؤَيِّدُهُ وَتَشْتَرُطُ الصَّحَّةُ نِيَّةَ التَّيَمُّمِ لِلصَّلَاةِ بِهِ أَحَدُ ثَلَاثَةِ  
أَشْيَاءَ أَمَّا نِيَّةُ الطَّهَارَةِ أَوْ اسْتِبَاحَةِ الصَّلَاةِ أَوْ نِيَّةُ عِبَادَةٍ مَقْصُودَةٍ لَا تَصِحُّ بِدُونِ  
طَهَارَةٍ فَلَا يُصَلِّي بِهِ إِذَا نَوَى التَّيَمُّمَ فَقَطْ أَوْ نَوَاهُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَلَمْ يَكُنْ جُنْبًا الثَّانِي

نیت کا وقت وہ ہے جب کہ اپنا ہاتھ اس چیز پر مارے جس سے تیمم کر رہا ہے۔

نیت کے صحیح ہونے کی تین شرطیں ہیں۔

(الف) اسلام (ب) تمیز (ج) اس چیز کا علم جس کی نیت کر رہا ہے۔

اور تیمم نماز کی نیت کے صحیح ہونے کے لیے ان تین چیزوں میں سے کسی ایک کا ہونا شرط ہے۔

یا تو پاکی کی نیت، یا نماز مانر ہو جانے کی نیت، یا کسی ایسی عبادت کی نیت جو مقصود ہو اور پاکی کے بدون صحیح

نہ ہوتی ہو۔ چنانچہ جس تیمم سے فقط تیمم کا ارادہ تھا۔ یا قرآن شریف پڑھنے کے لیے تیمم کی نیت کی تھی اور جنبی نہیں تھا۔

اس تیمم سے نماز نہیں پڑھ سکتا۔

فصل عبادت مقصودہ نہیں۔ مثلاً قرآن شریف کا چھوندا

ان دونوں قسم کے افعال کے لیے اگر تیمم کیا گیا تو

اس تیمم سے نماز پڑھنا مانر نہیں، بلکہ نماز صرف اس تیمم سے جائز

ہے جس میں ان تینوں چیزوں میں سے کوئی ایک پائی جائے جن کا

تذکرہ آگے آ رہا ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

۱۔ یعنی مقصودہ ہو کہ وضو اور غسل میں پاکی حاصل

ہو جائے جس کا لازمی نتیجہ جواز نماز ہوگا۔ اگرچہ جواز نماز اس تیمم سے

ذاتی طور پر منظور نہیں، اور دوسری صورت میں منظور اور مقصود

نماز نماز ہوگا یہی ان دونوں صورتوں میں فرق ہے۔ واللہ اعلم

۲۔ عبادت مقصودہ وہ عبادت ہے جو بذات خود

فرض ہو۔ کسی دوسری عبادت کے ضمن میں تابع ہو کہ فرض نہ ہو

مثلاً نماز عبادت مقصودہ ہے اور قرآن شریف کا چھونا یا وضو

فصل۔ تیمم وغیرہ اس لیے عبادت ہیں کہ نماز فرض یا تلاوت

قرآن پاک بدون ان کے ادا نہیں ہو سکتی۔

۳۔ یعنی نہ تو پاکی مقصود تھی اور نہ جواز نماز وغیرہ۔

۴۔ یہ قید اس لیے لگائی کہ اگر جنبی تھا تو اس سے تیمم کا

پہلا مقصود پاکی ہوگا اور پاکی کی نیت سے تیمم کیا جائے تو اس سے

نماز ہو جاتی ہے اور اگر جنبی نہیں تھا صرف بے وضو تھا تو اس کا

وہ عربی کے الفاظ ہوتے ہیں۔ اور قرآن شریف کی سورتوں کی

ان طرح بچوں کو رٹا کر ان کی محنت میں اضافہ کیا جاتا ہے۔ یہ سب

بے معنی ہے۔ نیت کی حقیقت صرف یہ ہے کہ جس کام کو کرنا ہے۔

اس کا ارادہ دل سے کرے۔ اصل نیت دل سے ہے۔ ہاں اسی

دل کے ارادہ کو اپنے الفاظ میں زبان سے ادا کرنا بھی نماز یا تیمم

جیسے موقعوں پر بہتر ہے تاکہ دل اور زبان دونوں مطابق ہوں۔

نیت کے لیے مخصوص الفاظ کا رٹنا بے معنی ہے۔ اگر دل سے

نیت نہیں کی اور زبانی رٹ کو بے سوچے سمجھے کہ لیا تو نماز نہ ہوگی

اور اگر زبان سے نہ کہہ مگر دل سے ارادہ پختہ جالیا تو نماز ہو جائے گی۔

۵۔ یعنی اتنی کچھ اور پیش ہو کہ جو کچھ کہہ رہا ہے اس کو

۱۔ اگر نیت کے عربی الفاظ ادا کر دیئے اور مطلب

نہیں سمجھا تو ان الفاظ کا اعتبار نہیں ہوگا۔

۲۔ تیمم کی چند صورتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ لیے افعال

کے لیے تیمم کیا جائے جن کے لیے وضو فرض یا واجب ہیں سب

ہے مثلاً قرآن شریف کا حفظ پڑھنا سلام۔ اذان یا سلام کا

جواب دینا یا تسبیح پڑھنا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ تیمم کسی ایسے

فعل کے لیے کیا جائے جس کے لیے اگرچہ وضو ضروری ہے مگر وہ

الْعَذْرُ الْمُبِينُ لِلتِّيمِّ كَبْعِدٍ مَبْلًا عَنْ مَكَّةَ وَلَوْ فِي الْمَصْرِ وَحُصُولِ مَرَضٍ وَبَرْدٍ يُجَاوِزُ  
التَّلَفُ أَوِ الْمَرَضُ وَخَوْفٌ عَدُوٌّ وَعَطَشٌ وَاحْتِيَاجٌ لِبَعْضٍ لَا لَطِيمٌ قَرَقٍ وَلِفَقْدِ اللَّهِ وَخَوْفٍ

دوسری شرط: ایسا عذر جو تیم کو مباح کر دینے والا ہو۔ (جس کی چند قسمیں ہیں) مثلاً اس شخص کا پانی سے ایک ٹیکل دور ہونا۔ اگرچہ (یہ صورت) شہر میں پیش آئے۔ یا مرض یا ایسی سردی کا موجود ہونا (جس سے وضو کرنے کی صورت میں) عضو کے تلف ہوجانے کا یا مرض کا خوف ہو۔ یا شلاً دشمن کا یا پائیس کا خطرہ یا آٹا گوندھنے کی ضرورت۔ شور یا پکانے کی ضرورت کا یہ حکم نہیں۔ اور مثلاً اگر (یعنی پانی نکالنے کا سامان) نہ ہونا۔

(بقرہ حاشیہ ص ۲۵)

کے چھ بالوں کی برابر۔ (طحاوی)  
صاحب راقی الفلاح نے میل کی مقدار چار ہزار  
قدم بیان کی ہے۔ اور ایک قدم ڈیڑھ ہاتھ کا بیان کیا ہے اس  
صورت سے ایک میل چھ ہزار ہاتھ لانا ہے۔  
بہر حال مقصود یہ ہے کہ غالب گمان یہ ہو کہ پاک  
پانی تقریباً ایک میل سے کم فاصلہ پر نہیں۔

البتہ یہ خیال ضروری ہے کہ جس جانب چل رہا ہے  
اس جانب میں دو میل سے زائد پر پانی ہو تو تیم جائز ہو گا دائیں  
بائیں یا پیچھے اگر پانی ہو تو اس کے لیے ایک میل کا حکم ہے جو  
آٹے جاتے میں دو میل پڑ جائے۔  
۳۵ یا مرض کی زیادتی کا خوف ہو مگر یہ بھی شرط  
ہے کہ گرم پانی کا لانا نامکن ہو۔ لیکن اگر گرم پانی مل سکتا ہے یا کیا  
جاسکتا ہے تو تیم جائز نہیں۔

۳۶ آدمی ہو یا جانور۔ جان کا خوف ہو یا مال کا  
تنبیہ کا: عورت کو گھر میں پانی نہ ہونے کے باعث تیم کا جائز  
نہیں ہے۔ جب کہ پانی لانے میں جان مال یا برو  
کا خطرہ نہ ہو۔

۳۷ پیاس اس وقت ہو یا خیال ہو کہ اگر وضو کر لیا  
گیا تو آئندہ پانی نہ ملے گا۔ اور پیاس کی مصیبت برداشت کرنی  
پڑے گی۔

۳۸ کیونکہ گوشت کو بھون کر بھی کھا سکتے ہیں۔ لیکن  
آٹا یا گوندھے اور پکائے نہیں کھایا جاتا۔

مقصود صرف تلاوت قرآن شریف ہو گا جو عبادت غیر مقصودہ  
ہے۔ اسی طرح اگر کوئی شخص مسجد میں سو رہا تھا اس کو اختتام ہو گیا  
اب اگر ہمارے لیے تیم کیا تو اس سے بھی نماز نہیں ہوگی کیونکہ  
اس تیم کا مقصد یہ ہے کہ مسجد کے اس حصہ سے گزر جائے جو  
اس کے راستہ میں ہے۔ واللہ اعلم

۳۹ ذیل کے اشعار میں کی حقیقت ملاحظہ فرمائیے۔  
ان البرید من الفراخ ام رابع  
ولفرسخ فثلاثة اميال ضعوا  
والميل الف ای من الباعات قل  
والبا ع اربع اذرع فتبعوا  
ثم الذراع من الاصابع اربع  
من بعد ها العشرون ثم الاصلع  
ست شعيرات فقط شعيرة  
منها الى بطن لاخرى توضع  
ثم الشعيرة ست شعيرات فقط  
من ذنب لغلى ليس عن ذامرجع  
(طحاوی علی راقی الفلاح)

یعنی برید چار فرسخ کا۔ فرسخ تین میل کا۔ میل ایک ہزار  
بارع کا۔ بارع چار ہاتھ کا۔ اور ایک ہاتھ ۲۴ انگلیوں کا۔ ایک  
انگلی چھ پڑے ہوئی جو اس طرح رکھے جائیں کہ ایک جب کی کمر  
دوسرے جو کے پیش سے ملی ہوئی ہو۔ اور ایک جو غمخیز کی دم

فَوْت صَلَوةٍ جَنَازَةٍ أَوْ عِيدٍ وَلَا بِنَاءَ وَلَيْسَ مِنَ الْعُذْرِ خَوْفُ الْجَمْعَةِ وَالْوَقْتِ الثَّلَاثِ  
أَنْ يَكُونَ التَّيْمُّ بِطَاهِرٍ مِنْ جَنْسِ الْأَرْضِ كَالْتَرَابِ وَالْحَجَرِ وَالرَّمْلِ إِلَّا الْحَطَبَ وَالْفُتَّةَ  
وَالذَّهَبَ الرَّابِعَ اسْتِيعَابُ الْمَلِّ بِالْمَسْحِ وَالْخَامِسُ أَنْ يَمْسَحَ بِجَمِيعِ الْيَدِ أَوْ بِأَكْثَرِهَا

یا جنازہ کی نماز فوت ہو جانے کا خوف۔ یا عید کی نماز کے فوت ہو جانے کا خطرہ۔ اگرچہ بناؤ کے طور پر ہی ہوں۔  
جموعہ اور وقت کے (نکل جانے) کا خوف کوئی عذر نہیں ہے (جس کے باعث تیمم جائز ہو)  
تیسری شرط یہ ہے کہ تیمم کسی ایسی پاک چیز سے ہو جو جنس ارض (زمین کی جنس) سے ہو۔ جیسے مٹی، پتھر  
ریگ (باقی)، لکڑی، چاندی، سونا (جنس ارض سے) نہیں۔

چوتھی شرط: مسح کی جگہ پر مسح کا پورا کرنا (کوئی حصہ بال برابر بھی باقی نہ رہے)  
پانچویں شرط: تمام ہاتھ یا ہاتھ کے اکثر حصہ سے مسح کرنا۔ چنانچہ اگر دو انگلیوں سے مسح کیا تو جائز ہو گا۔ اگر صرف

۱۔ اگر ایک تکبیر بھی مل سکتی ہو تو وضو کر لے۔  
۲۔ پس اگر وضو کرنے میں وقت نکلنے کا خطرہ ہو تو  
امام اور مقتدی دونوں کے لیے تیمم درست ہو گا۔ اور اگر خطرہ نہ ہو  
بلکہ یہ توقع ہو کہ وضو کر کے بھی جماعت کے کسی جزو میں شرکت کر سکے گا  
تو بالاتفاق وضو کرنا لازم ہو گا تیمم جائز نہیں۔ اور اگر امام کے سلام  
پھیرنے کا اندیشہ ہو، تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک تیمم کر کے شریک  
ہونا درست ہے۔ اور صاحبین اس میں کچھ تفصیل فرماتے ہیں جو  
مخطاوی میں مذکور ہے۔

۳۔ بنا کا مطلب یہ ہے کہ نماز کا کچھ حصہ جو پہلے پڑھ  
چکا ہے۔ اسی پر اگلے حصہ کی بنیاد قائم کر لے۔  
مسئلہ: بانی تفصیل کتاب الصلوٰۃ میں آئے گی  
انشاء اللہ تعالیٰ۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص امام کے ساتھ  
نماز میں شریک ہو گیا۔ پھر اس کا وضو ٹوٹ گیا۔ اس طرح وضو  
ٹوٹنے سے نماز نہیں ٹوٹی بلکہ اس کو حکم ہے کہ وہ وضو کر لے اور  
پہلی نماز کے ساتھ اگلی نماز کا جوڑ لگاوے۔ اب اگر عید یا جنازہ کی  
نماز میں یہ صورت پیش آئی۔ اور یہ گمان ہے کہ وضو کے لیے اگر  
گیا تو نماز ختم ہو چکے گی۔ تو اگرچہ بانی کی شکل ممکن ہو سکتی ہے۔  
مثلاً اس طرح کہ وہ وضو کرنے کے بعد باقی ماندہ نماز امام کے  
ساتھ نہیں تو تہا پڑھ لے۔ نماز کے فوت ہونے کا خطرہ باقی نہ  
رہا۔ جس کی بنا پر تیمم جائز تھا۔

۴۔ یعنی جہاں جہاں ہاتھ پھیرنا چاہیے وہاں ہاتھ پھیر دینا  
طرح پھیر لینا کہ بال برابر جگہ بھی خالی باقی نہ رہ جائے۔ چنانچہ  
ہاتھ میں اگر انگوٹھی ہو تو اس کو ہالایا جائے۔ انگلیوں کی انگلیاں  
ڈال کر خال کیا جائے۔

۵۔ لیکن اگر وضو کرتے ہوئے انگلیاں جھگو جھگو کر چوتھائی  
سرکاح کر لیا تو وضو ہو جائے گا۔  
۶۔ اگر ایک تکبیر بھی مل سکتی ہو تو وضو کر لے۔  
۷۔ پس اگر وضو کرنے میں وقت نکلنے کا خطرہ ہو تو  
امام اور مقتدی دونوں کے لیے تیمم درست ہو گا۔ اور اگر خطرہ نہ ہو  
بلکہ یہ توقع ہو کہ وضو کر کے بھی جماعت کے کسی جزو میں شرکت کر سکے گا  
تو بالاتفاق وضو کرنا لازم ہو گا تیمم جائز نہیں۔ اور اگر امام کے سلام  
پھیرنے کا اندیشہ ہو، تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک تیمم کر کے شریک  
ہونا درست ہے۔ اور صاحبین اس میں کچھ تفصیل فرماتے ہیں جو  
مخطاوی میں مذکور ہے۔

حَتَّى لَوْ مَسَحَ بِأَصْبَعَيْنِ لَا يَجُوزُ وَلَوْ كَرَّحَتِي اسْتَوْعَبَ بِخِلَافِ مَسْحِ الرَّاسِ وَالسَّكَاكِسِ  
أَنْ يَكُونَ بَضْرَبَتَيْنِ بِبَاطِنِ الْكَفَيْنِ وَلَوْ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ وَيَقُومُ مَقَامَ الضَّرْبَتَيْنِ  
إِصَابَةُ التَّرَابِ بِجَسَدِهِ إِذَا مَسَحَهُ بَنِيَّةُ التَّيْمِ السَّابِعِ انْقِطَاعُ مَا يَكُونُ فِيهِ مِنْ حَيْضٍ  
أَوْ نَفَاسٍ أَوْ حَدَثٍ الثَّامِنُ زَوَالُ مَا يَمْنَعُ الْمَسْحَ كَشْمَعٍ وَشَعْمٍ وَسَبَبَةٍ وَشَرُوطٍ  
وَجُوبِهِ كَمَا ذَكَرْنِي الْوَضُوءَ وَرُكْنَاهُ مَسْحَ الْيَدَيْنِ وَالْوَجْهَ وَسَنَنَ التَّيْمِ سَبْعَةَ السَّمِيتِ  
فِي أَوَّلِهِ وَالتَّرْتِيبَ وَالْمَوَالَاتِ وَأَقْبَالَ الْيَدَيْنِ بَعْدَ وَضْعِهِمَا فِي التَّرَابِ وَأَدْبَارَهُمَا  
وَنَفْضَهُمَا وَتَفْرِيجُ الْأَصْبَاحِ وَنَذْبَ تَاخِيرِ التَّيْمِ مَنْ يَرِجُ الْمَاءَ قَبْلَ خُرُوجِ الْوَقْتِ  
وَيَجِبُ التَّخِيرُ بِالْوَعْدِ بِالْمَاءِ وَلَوْ خَافَ الْقَضَاءُ وَيَجِبُ التَّخِيرُ بِالْوَعْدِ بِالتَّوْبِ أَوْ  
السَّقَاءِ مَا لَمْ يَخَفِ الْقَضَاءُ وَيَجِبُ طَلَبُ الْمَاءِ إِلَى مَقْدَرِ أَرْبَعِ مَاءٍ خَطْوَةٍ إِنْ ظَنَّ

بار بار مسح کر کے پورے عضو پر انگلیاں پھیرے۔ سر کے مسح کا حکم اس کے برخلاف ہے۔

پہلی شرط: دو ضربوں کے ساتھ ہونا (یعنی دو دفعہ ہاتھ زمین پر مار کر تیم کرنا) یہ دونوں ضرب متعصیوں  
کی اندر کی طرف سے ہوں۔ اگرچہ (یہ دونوں ضرب) ایک ہی جگہ میں ہوں۔ اور مٹی کا بدن پر لگا ہوا ہونا۔ دو ضربوں کے قائم  
مقام ہو جاتا ہے۔ جب تیم کی نیت سے اس پر ہاتھ پھیرے۔

ساتویں شرط: حیض، نفاس یا حدث یعنی جو چیزیں تیم کے منافی ہیں ان کا منقطع (بند) ہونا۔  
اٹھویں شرط: جو چیزیں مسح سے مانع ہوں ان کا نہ ہونا۔ مثلاً موم، چربی (اعضاء تیم پر لگی ہوئی نہ ہو)  
تیم کا سبب اور اس کے واجب ہونے کی شرطیں اسی جیسی ہیں جو وضو کے بیان میں گذر چکی ہیں۔  
اور تیم کے دور کن یہ ہیں۔ ہاتھوں کا مسح کرنا اور چہرہ کا۔

اور تیم کی سنتیں سات ہیں۔ تیم کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا۔ ترتیب (یعنی چہرہ کا مسح پھر ہاتھوں کا کہنیوں  
تک، اور پے درپے کرنا۔ دونوں ہاتھوں کا مٹی میں رکھنے کے بعد آگے کو بڑھانا اور پیچھے کو لانا۔ اور دونوں ہاتھوں کا بھارتنا  
انگلیوں کا کھولنا (مٹی پر ہاتھ راستے وقت)۔ اور تیم کا مؤخر کرنا اس شخص کے لیے مستحب ہے جو وقت کے نکلنے سے پہلے  
پانی کی امید رکھتا ہو۔ اور پانی کے وعدہ پر تیم کا مؤخر کرنا واجب ہے۔ اگرچہ قضا کا خوف ہو۔ اور کپڑے کے وعدہ پر (برہنہ شخص  
کے لیے) نماز کا مؤخر کرنا واجب ہے، جب تک قضا کا خوف نہ ہو۔ اسی طرح پانی نکالنے کے سامان ڈول دسی کے وعدہ کی بنا پر  
(نماز کا مؤخر کرنا واجب ہے، جب تک قضا کا خوف نہ ہو)۔

اور چار سو قدم کی مقدار تک پانی کا تلاش کرنا واجب ہے بشرطیکہ پانی کے قریب ہونے کا گمان ہو اور امن

بھی ہو ورنہ نہیں۔

۱۵ یعنی کہنیوں تک۔

۱۶ یعنی مٹی پر ہاتھ مارنا تیم میں ضروری نہیں بلکہ

۱۷ مثلاً پرندے اڑتے ہوئے دیکھ رہا ہے۔ یا

اگر مٹی بدن پر لگی ہوئی تھی اور اس پر تیم کی نیت کر کے ہاتھ

اس طرف سبزی ہے یا کسی نے غریبی ہے۔

پھر لیا تو تیم ہو جائے گا۔

قَرَبَهُ مَعَ الْأَمْنِ وَالْأَفْلَاحِ وَيَجِبُ طَلَبُهُ مِمَّنْ هُوَ مَعَهُ إِنْ كَانَ فِي حِلٍّ لَا تَشْتَمُ بِهِ  
النَّفُوسُ وَإِنْ لَمْ يُعْطِ إِلَّا بِثَمَنِ مِثْلِهِ لَزِمَتْ شُرَاؤُهُ بِهِ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَاضِلًا عَنْ  
نَفَقَتِهِ وَيَصِلُ بِالتَّيَمُّمِ الْوَاحِدِ مَا شَاءَ مِنَ الْفَرَاقِ وَالنَّوَافِلِ وَصَمَّ تَقْدِيمُهُ عَلَى  
الْوَقْتِ وَلَوْ كَانَ أَكْثَرَ الْبَدَنِ أَوْ نَصْفَهُ جَرِيحًا تَيَمَّمَهُ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرُهُ صَحِيحًا غَسَلَ  
وَمَسَحَ الْجَمْعَ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْغَسْلِ وَالتَّيَمُّمِ وَيَنْقُضُهُ نَاقِضُ الْوُضُوءِ وَالْقَدَرَةُ

اور پانی کا طلب کرنا۔ اس شخص سے جس کے پاس پانی ہو واجب ہے۔ اگر ایسی جگہ ہو جہاں پانی پر ٹوگ بخل  
نہ کرتے ہوں۔ (یعنی پانی وافر ہو)

اور اگر پانی کی واجب قیمت کے بدون وہ شخص پانی نہ دے تو اگر اس کے پاس اپنے خرچ سے فاضل رقم ہو  
تو پانی کا خریدنا لازم ہوگا۔

اور ایک تیمم سے جس قدر چاہے فرض اور نفل نمازیں پڑھ سکتا ہے۔ اور تیمم کا وقت سے پہلے کر لینا بھی صحیح ہے۔  
اور اگر بدن کا اکثر حصہ یا اس کا نصف زخمی ہو تو تیمم کرے۔ اور اگر نصف سے ناگنہ حصہ صحیح ہو تو عالم حصہ کو  
دھو دے اور زخمی حصہ کا مسح کرے۔ اور غسل اتیمم میں جمع نہ کرے (یعنی کچھ دھو دے کچھ تیمم کرے)  
جو چیزیں وضو توڑ دیتی ہیں وہ تیمم کو بھی توڑ دالتی ہیں۔ اور اتنے پانی پر استعمال کی قدرت بھی تیمم کو توڑ دیتی ہے

ہے۔ چنانچہ اگر سر، چہرہ اور ہاتھوں پر پھوڑیاں یا زخم ہوں۔ اور  
پیروں پر نہ ہوں تو وضو کے چار اعضا میں سے زیادہ اعضا زخمی  
ہوئے تو تیمم جائز ہوگا۔ اور بعض علماء نے ہر عضو کے لحاظ سے کثرت  
کا لحاظ کیا ہے، ان کے خیال کے مطابق تیمم اس وقت جائز ہوگا  
جیکہ چاروں اعضا میں سے ہر ایک عضو کا زیادہ حصہ زخمی ہو۔  
واللہ اعلم بالصواب (مراتی)

بہر حال یہ خلاف وضو میں ہے۔ لیکن غسل میں کثرت و  
قلت کا اعتبار مساحت اور مقدار طول و عرض کے لحاظ سے ہوگا  
(مخطاوی)

لیکن اگر پیٹ یا کمر میں کوئی زخم ہو جو اگرچہ چھوٹا ہو مگر اس کو  
پانی نقصان دیتا ہو تو وہ کپڑے کے حکم میں ہوگا۔ اور تیمم جائز ہوگا۔ (مراتی)  
۵ یعنی جیکہ تیمم جائز نہ ہو اتنے ہی وضو ہوگی کہ جن اعضا  
کو وہ دھو سکتا ہو ان کو دھو لے۔ باقی جن کو نہ دھو سکے ان پر  
پانی کا ہاتھ پھیرے اور اگر یہ بھی نہ کر سکے تو ان کی ٹیٹی پھاسے پر  
ہاتھ کا ہاتھ پھیرے۔ بہر حال یہ جائز نہیں کہ کچھ حصہ پر دھو کر کچھ پر تیمم

۱ ترجمہ نقلی ہے اور اگر نہ دے اس کو اگر ایسی قیمت  
کے بدل میں جو اس پانی کی برابر ہے تو لازم ہوگا (تیمم کرنے والے کو)  
خریدنا اس کا بشرطیکہ وہ فاضل اس کے نفقہ سے۔

ماصل یہ ہے کہ پانی خریدنے کے لیے تین شرطیں ہیں۔  
(الف) قیمت واجب ہو جو اس مقام کے لحاظ سے ہو سکتی ہو۔  
دو گنی چو گنی قیمت نہ مانگی جائے۔

(ب) وہ قیمت اس کے پاس موجود بھی ہو فرض نہ یعنی پڑے۔  
(ج) اس کے خرچ گرایہ اور سامان اٹھانے کی مزدوری سے  
وہ قیمت فاضل ہو۔ (مراتی)

۲ مگر بہتر یہ بھی ہے کہ ہر نماز کے وقت تیمم کر لیا کرے  
تا کہ امام شافعی کے قول کے مخالف بھی نہ ہو۔

۳ شارح مخطاوی فرماتے ہیں کہ بدن کے بجائے  
اگر اعضا کا لفظ فرماتے تو مضمون واضح ہو جائے۔ اور وضو اور غسل  
دونوں قسم کے تیمم کو شامل ہو جائے۔

۴ کثرت کا لحاظ بعض طوائف نے شد کے لحاظ سے کیا



عَلَى اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ الْكَافِي وَمَقْطُوعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ إِذَا كَانَ يَوْجُهُمْ جَرَاخَةً  
يَصَلِّي بِغَيْرِ طَهَارَةٍ وَلَا يُعِيدُ

## بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ

صَحَّ الْمَسْحُ عَلَى الْخَفَيْنِ فِي الْحَدَثِ الْأَصْغَرِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَلَوْ كَانَ مِنْ شَيْءٍ ثَخِينٍ  
غَيْرِ الْجِلْدِ سَوَاءً كَانَ لَهُمَا نَعْلٌ مِنْ جِلْدٍ أَوْ لَا وَبَشَرَتْ بِجَوَازِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ سَبْعَةٌ  
شَرَايِطُ الْأَوَّلُ لِبُسْمَهُمَا بَعْدَ غَسْلِ الرِّجْلَيْنِ وَلَوْ قَبْلَ كَمَالِ الْوُضُوءِ إِذَا أَمْتَهُ قَبْلَ  
حَصُولِ نَاقِضٍ لِلْوُضُوءِ وَالثَّانِي سَتْرُهُمَا لِلْكَعْبَيْنِ وَالثَّلَاثُ امْكَانُ مُتَابَعَةِ الْمَشْيِ  
فِيهِمَا فَلَا يَجُوزُ عَلَى خَفٍ مِنْ رُجَا جِ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ وَالرَّابِعُ خُلُوكُ كُلِّ مِنْهُمَا  
عَنْ خَرَقٍ قَدْ رَثَلَ ثَلَاثَ أَصَابِعٍ مِنْ أَصْغَرِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ وَالْخَامِسُ اسْتِمْسَاكُهُمَا

جو وضو کے لیے کافی ہو۔ یعنی جتنے پانی سے وضو ہو سکتی ہے اگر اتنا پانی میرا ہاتھ تو نیم ٹوٹ جائے گا۔  
دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں لگا ہوا شخص جب اس کے چہرہ پر بھی زخم ہوں تو بغیر طہارت کے نماز پڑھ لے۔  
اس کو نماز لوٹانی نہ پڑے گی۔

## بَابُ مَوْزُوں پَرِ مَسْحِ

مَوْزُوں پَرِ مَسْحِ کرنا محدث ائمہ فرمیں مردوں کو بھی جائز ہے اور عورتوں کو بھی۔ اگرچہ موزے چمڑے کے سوکھی گاڑھی  
چیز کے ہوں۔ موزوں کا اتلا چمڑے کا ہو یا نہ ہو۔ موزوں پر مسح کے جواز کے لیے سات شرطیں ہیں۔  
اول: دونوں موزوں کا پیروں کو دھونے کے بعد پہننا۔ اگرچہ وضو کو پورا کرنے سے پہلے ہو۔ بشرطیکہ ناقض وضو  
کے پیش آنے سے پیشتر وضو کو پورا کر لیا ہو۔

دوم: موزوں کا ٹخنوں کو چھپانا۔ (یعنی موزوں کا ٹخنوں سے اوپر تک ہونا)

سوم: اُن موزوں کو پہن کر لگا کر چلنے کا امکان۔ چنانچہ کانچ یا کڑی یا لوہے کے موزوں پر مسح جائز ہو گا۔

چہارم: ہر دو موزوں کا ایسی پیمیں سے خالی ہونا جو پیر کی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی مقدار ہو۔

۱۔ وضو نہ ہونے کو محدث ائمہ کہتے ہیں اور اس کے مقابلہ پر جنابت کو محدث اکبر کہا جاتا ہے۔

۲۔ جیسے عمدہ یا باتات اور دیر کھڑا جس میں پانی نہ

چھنے اور وہ پنڈلی پر بغیر پانڈھے پلنے کے وقت ٹھہرا رہے۔ (مراقی)

۳۔ یعنی تو شرط ہے کہ پیروں کو دھونے کے بعد

موزے پہنے جائیں۔ باقی یہ ضروری نہیں کہ وضو پورا کر کے موزے

پہنے جائیں۔ چنانچہ یہ جائز ہو گا کہ کوئی شخص اول پر وضو لے

اس کے بعد مونہ پر ہاتھ لے اور پھر باقی اعضاء دھو کر وضو پورا  
کر لے لیکن بشرطیکہ کہ اس اثنا میں کوئی ناقض وضو پیش

نہ آیا ہو

۴۔ یعنی عادت کے بموجب بلا تکلف تین چار میل

جمل کے اور مرضی کے قول کے بموجب مسافت سفر کی مقدار چل

کے۔ فتویٰ پہلے قول پر ہے۔

۵۔ یعنی اگر کوئی ایک موزہ اس قدر پہنا ہوا ہے تو

۱۔ عادت کے بموجب

ہفتم: پیر کے اگلے حصہ کا باقی رہنا ہاتھ کی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی برابر۔ پس اگر پیر کا اگلا حصہ نہ ہو۔ (مثلاً کٹ گیا ہو) تو موزے پر مسح نہیں کر سکتا۔ اگرچہ ایڑی موجود ہو۔

اور مدتِ مسح کی ابتداءِ محدث (وضو ٹوٹنے) کے وقت سے ہے جو موزوں کے پہننے کے بعد پیدا ہوا اور اگر  
 سفیم نے مسح کیا پھر مدت (یعنی ایک رات دن) پوری ہونے سے پہلے سفر کر لیا تو وہ مسافر کی مدت (تین دن تین رات)  
 پوری کر سکتا ہے۔ اور مسافر ایک دن ایک رات مسح کرنے کے بعد مقیم ہو گیا تو وہ موزوں کو نکال ڈالے ورنہ ایک دن  
 ایک رات پوری کر لے۔

اور مسح میں فرض شکہ ہے، ہاتھ کی چھوٹی انگلیوں میں سے تین انگلیوں کی بقدر، ہر ایک پیر کے اگلے حصہ کے اوپر کے حصہ پر (اور ہاتھ کی انگلیوں کو چھید اور کشادہ کر کے) پیر کی انگلیوں کے سروں سے پنڈلیوں تک کھینچنا مسح کی

۷۲۔ گھنٹہ گزار کر مدت مسخ ختم ہو اگر

مِنْ رُؤُوسِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ إِلَى السَّاقِ وَيَقْضَى مَسْحُ الْخَفِّ أَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ  
الْوَضُوءَ وَتُزْعَمُ خَفٌّ وَلَوْ خَرُجَ أَكْثَرُ الْقَدَمِ إِلَى سَاقِ الْخَفِّ وَأَصَابَهُ الْمَاءُ أَكْثَرُ أَحَدِي  
الْقَدَمَيْنِ فِي الْخَفِّ عَلَى الصَّحِيحِ وَقُضِيَ الْمُدَّةُ إِنْ لَمْ يَخْفِ ذَهَابَ رِجْلُهُ مِنَ الْبَرْدِ  
وَبَعْدَ الثَّلَاثَةِ الْآخِرَةِ غَسَلَ رِجْلَيْهِ فَقَطَّ وَلَا يَجُوزُ الْمَسْحُ عَلَى عِمَامَةٍ وَ  
قَلَنْسُوَةٍ وَبُرْقِعٍ وَقَفَّازَيْنِ

(فصل) اِذَا اقْتَصَدَ أَوْ جَرَحَ أَوْ تَسَّرَ عَضْوُهُ فَشَدَّهُ بِخَرْقَةٍ أَوْ جَبِيرَةٍ وَكَانَ لَا  
يَسْتَطِيعُ غَسْلَ الْعَضْوِ وَلَا يَسْتَطِيعُ مَسْحَهُ وَجَبَ الْمَسْحُ عَلَى أَكْثَرِ مَا شَدَّ بِهِ  
الْعَضْوُ وَكَفَى الْمَسْحَ عَلَى مَا ظَهَرَ مِنَ الْجَسَدِ بَيْنَ عَصَابَةِ الْمَقْصِدِ وَالْمَسْحِ كَالْغَسْلِ فَلَا  
سُنْتَ بِهِ۔

اور موزوں کے مسح کو چار چیزیں توڑ دیتی ہیں۔ (۱) ہر وہ چیز جو وضو کو توڑے۔ (۲) موزے کا اتار دینا۔  
اگرچہ پیر کے زیادہ حصہ کے موزے کی ساق کی طرف نکل آنے کے باعث ہو۔ (۳) ایک سیر کے زیادہ حصہ پر پانی کا پہونچ  
جانا موزے میں (گھس کر) صحیح مذہب کے مطابق۔ (۴) مدت کا گزر جانا بشرطیکہ سردی کے باعث پیر کے مارے  
جانے کا خوف نہ ہو) اور اخیر کے تین کے بعد فقط دونوں پیروں کو دھو لے۔  
عمامہ پر، ٹوپی پر، برقعہ اور دستاؤں پر مسح جائز نہیں۔

## فصل - پی پی پر مسح

جب فصلی ہو یا کوئی عضو معرور ہو گیا یا ٹوٹ گیا ہو۔ اس لئے اس کو پی پی یا کھٹکی سے باندھ لیا ہو، اس  
عضو کے دھونے پر قادر نہ ہو۔ اس عضو پر پانی کا بھیٹنا ہاتھ پھر سکتا ہو۔ تو اس چیز کے زائد حصہ پر جس سے کہ اس زخمی عضو کو باندھا  
گیا ہے مسح کرنا واجب ہوگا۔

اور فصل لینے والے کی پی پی کے بیچ میں بدن کا جو حصہ ظاہر ہو اس پر مسح کر لینا کافی ہے (دھونا فرض نہیں)

۱۔ یعنی اگر ایسی صورت ہو کہ موزہ کو اتار تو نہیں

اصطلاح میں پلاسٹر

۲۔ ہے بلکہ خود نکلنے لگے اور نکلنے نکلنے پیر کا زیادہ حصہ موزے سے  
کھسک کر موزے کی بندلی میں آگیا ہے تو اس صورت میں بھی  
مسح ٹوٹ جائے گا۔

۳۔ یعنی موزے کے اتر جانے، پانی پہونچ جانے،  
اور مدت گزر جانے کی صورتوں میں۔  
تہ بھی کافی ہے۔ واللہ اعلم

۴۔ جب موزے کا تہرہ ٹھکی ہے اُن کپچھیوں کو کہا  
جاتا ہے جو ٹوٹی ہوئی ہڈی پر باندھی جاتی ہیں۔ آجکل کی  
پی کے بچے آگیا ہے۔ اگرچہ وہ سالم ہے۔ لیکن اس کے دھونے سے

بندلی کے کھٹکے سے اگر زخم نقصان پہنچے یا غلط ہو تو اس سے مسح  
کادھوا اس پر فرض نہیں بلکہ کھٹکی سے مسح کافی ہے۔ واللہ اعلم

يَتَوَقَّتْ بِمُدَّةٍ وَلَا يَشْتَرِطُ شَدَّ الْحَبِيرَةِ عَلَى طَهْرٍ وَيَجُوزُ مَسْحُ جَبْرِ إِخْدَى الرَّجُلِ  
مَعَ غَسْلِ الْآخَرَى وَلَا يَبْطُلُ الْمَسْحُ بِسُقُوطِهَا قَبْلَ الْبَرِّ وَيَجُوزُ تَبْدِيلُهَا بِغَيْرِهَا وَ  
لَا يَجِبُ إِعَادَةُ الْمَسْحِ عَلَيْهَا وَالْأَفْضَلُ إِعَادَتُهُ وَإِذَا رَمَدَ وَالْإِمْرَانُ لَا يَغْسِلُ عَيْنَهُ أَوْ  
انْكَسَرَ ظَفْرُهُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ دَوَاءً وَعَلَاكَ أَوْ جِلْدَةً هَارِيَةً وَضَرْعَةً نَزَعَةً جَازِلَ الْمَسْحِ  
وَأِنْ ضَرَّ الْمَسْحُ تَرْتُّهُ وَلَا يَفْتَقِرُ إِلَى التَّيَةِ فِي مَسْحِ الْخَفِّ وَالْجَبْرِ وَالرَّاسِ

### باب الحيض والنفس والاستحاضة

يَخْرُجُ مِنَ الْفَرْجِ حَيْضٌ وَالنَّفَاسُ وَاسْتِحَاضَةٌ فَالْحَيْضُ دَمٌ يَنْفِضُهُ رَحِمُ بَالِغَةٍ  
لَا دَاءَ بِهَا وَلَا أَحْمَلٌ وَلَمْ تَبْلُغْ سِنَّ الْإِيَّاسِ وَأَقْلُ الْحَيْضِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَأَوْسَطُهُ

اور یہ مسح دھونے کی مانند ہے۔ پیش کسی مدت کے ساتھ وقت نہ ہوگا۔ اور نہ پاکی (یعنی وضو کر لے) کے بعد اس پٹی کا باندھنا شرط ہوگا۔

اور ایک پیر کی پٹی پر مسح کرنا دوسرے پیر کے دھونے کے باوجود جائز نگاہ۔ اور اچھا ہونے سے پہلے پٹی کے گر جانے سے یہ مسح باطل نہ ہوگا۔ اور پٹی کا دوسری پٹی سے بدل لینا جائز ہوگا اور مسح کا لوٹنا واجب نہ ہوگا۔ (اگرچہ) افضل اس کا لوٹنا ہے۔

اور جبکہ آشوب چشم ہو اور اُس کو یہ بتایا گیا ہو کہ آنکھ کو نہ دھوئے یا ناخن ٹوٹ گیا ہو اور دوا یا علقٹ یا پتے کی کھال (بھٹی) اس پر رکھ دی گئی ہو اور اُس کا اتارنا اس کو نقصان دے تو ان تمام صورتوں میں مسح جائز ہے۔ اور اگر اس کو مسح (بھی) نقصان دے تو اُس کو بھی چھوڑ دے۔

موزوں اور جبرہ اور سر کے مسح میں نیت کی حاجت نہیں۔

### باب حیض و نفاس واستحاضہ

فرج سے حیض، نفاس اور استحاضہ خارج ہوتا ہے۔

حیض وہ خون ہے جس کو ایسی بالغ عورت کا رحم خارج کرے جس کو نہ کوئی عرض ہو نہ حمل ہو اور نہ سہن یا ناس کو پہونچی ہو۔

۱۔ مسح کرے دوسرے کو دھو دے۔

۲۔ علق ایک قسم کا گوند ہوتا ہے۔

۳۔ یعنی وہ زمانہ جس میں حیض آنا قطعاً بند ہو جاتا

ہو اس کی مدت کچھ سال ہے (اگر یہ حالات کے اعتبار

سے تفاوت بھی ہوتی رہتی ہے۔)

۴۔ پانچ احکام جو آگے بیان کیے وہ اسی اصل پر

متفرع ہیں کہ مسح دھونے کی برابر ہے۔ اور ان احکام سے موزوں

کے مسح اور پٹی کے مسح کا فرق معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح نیچے کا

حصہ اگر بھیجا جائے تو پٹی کا مسح بے کار نہ ہوگا۔ واللہ اعلم

۵۔ حالانکہ مسح علی النخیل میں یہ جائز نہیں کہ ایک سیر

خَمْسَةٌ وَكَثْرَةُ عَشْرَةٍ وَالنَّفَاسُ هُوَ الدَّمُ الْخَارِجُ عَقِبَ الْوِلَادَةِ وَكَثْرَتُهُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا وَلَا أَحَدًا لِأَقْلِهِ وَالْإِسْتِحَاضَةُ دَهْمُ نَقْصٍ عَنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوْ زَادَ عَلَى عَشْرَةٍ فِي الْحَيْضِ وَعَلَى أَرْبَعِينَ فِي النَّفَاسِ وَأَقْلُ الطَّهْرِ الْفَاصِلُ بَيْنَ الْحَيْضَتَيْنِ خَمْسَةُ عَشَرَ يَوْمًا وَلَا أَحَدًا لِكَثْرَتِهِ إِلَّا لِمَنْ بَلَغَتْ مُسْتَحَاضَةً وَمَحْرَمٌ بِالْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ ثَمَانِيَةَ أَشْيَاءَ الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَقِرَاءَةُ آيَةِ مِنَ الْقُرْآنِ وَمُسْتَهْأُ الْإِبْغْلَافِ وَدُخُولُ مَسْجِدٍ وَالطَّوَافُ وَالْمَجْلَعُ وَالْإِسْتِمْتَاعُ بِمَا تَحْتَ الشَّرَّةِ إِلَى تَحْتَ الرَّثْبَةِ وَإِذَا انْقَطَعَ الدَّمُ لِكَثْرِ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ حَلَّ الْوُطُوءُ بِالْغَسْلِ وَلَا يَحِلُّ إِنْ انْقَطَعَ الدَّمُ لِدُونِهِ لِقَامِ عَادَتِهَا إِلَّا أَنْ

کم سے کم حیض کے تین دن ہیں۔ اوسط پانچ دن۔ زیادہ سے زیادہ دس دن۔

نفاس وہ خون ہے جو ولادت کے بعد خارج ہو۔

زیادہ سے زیادہ نفاس کے دن چالیس ہیں۔ کم کی کوئی حد نہیں۔

استحاضہ وہ خون ہے جو تین دن سے کم ہو یا (حیض کی صورت میں) دس دن سے اور نفاس میں چالیس دن

سے زائد ہو۔

اور کم سے کم طہر جو دو حیض کے درمیان فاصلہ پیدا کرے وہ پندرہ دن ہے۔ اور زائد طہر کی کوئی حد نہیں۔ مگر

اس عورت کے لیے جو حالت استحاضہ میں بالغ ہوتی ہو۔

حیض و نفاس سے آٹھ چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔

نazar، روزہ، قرآن پاک کی آیت کا پڑھنا، قرآن پاک کو چھونا (مگر) جزو دامن کے ساتھ، مسجد میں جانا،

طواف، جماع، اور ناف کے نیچے سے لے کر گھٹنے کے نیچے تک عورت کے عضو سے لذت اندوزی کرنا۔

اور جب حیض اور نفاس کی زائد مدت پر خون بند ہو تو جماعت بلا غسل (بھی) حلال ہو جاتی ہے

آتا تھا۔ پھر استحاضہ شروع ہوا تو اگر حیض کے دن مقرر تھے مثلاً

اس کی عادت تھی کہ پانچ روزہ حیض آیا کرتا تھا تو اب پانچ دن

حیض کے مانے جائیں گے باقی استحاضہ۔

یہی حکم ایک آیت کا بھی ہے خواہ وہ کاغذ پر لکھی

ہوئی ہو یا کپڑے پر یا تختی پر یا درہم و دینار پر یا دیوار پر۔ و لا اعظم

(مرآۃ المفلاح)

۴۰ جولہ جو قرآن پاک سے ملی رہتی ہے اس کا یہ حکم

نہیں۔ خلاف سے مراد وہ کپڑے جو قرآن پاک سے الگ رہتا

ہو جیسے جزو دامن۔ باقی اپنی آستین یا کرتے کے پٹے سے بھی چھونا

جائز نہیں۔ کیونکہ یہ چھونے والے کے تابع ہے۔ اس کا حکم ہاتھ

۴۱ چونکہ نفاس کی کم سے کم مدت معین نہیں ہے

لہذا ولادت کے بعد مقررہ دیر اور جتنا بھی خون آئے گا۔ وہ نفاس

ہی ہوگا۔ خواہ ایک دن آئے یا اس سے بھی کم۔

۴۲ یعنی پہلی مرتبہ ہی جو خون آیا تو اس کا سلسلہ

منقطع ہوا ہی نہیں۔ حتیٰ کہ دس دن یا بصورت نفاس چالیس

دن بھی گزر گئے تو اس صورت میں حیض اور طہر کی مدت معین

کردی جائے گی۔ یعنی پندرہ دن طہر کے اور دس دن حیض کے

پھر پندرہ دن طہر (علیٰ ہذا) اور اگر ولادت ہوئی ہو تو نفاس

کے چالیس دن مانے جائیں گے۔ اس کے بعد جو خون آئے گا

اس کو استحاضہ مانا جائے گا۔ البتہ اگر کوئی بالغہ تھی اس کو حیض

تَغْتَسِلَ أَوْ تَتِمِّمَ وَتُصَلِّيَ أَوْ تُصِيرَ الصَّلَاةَ دَيْنًا فِي ذِمَّتِهَا وَذَلِكَ بِأَنْ تَجِدَ بَعْدَ الْإِنْقِطَاعِ  
مِنَ الْوَقْتِ الَّذِي انْقَطَعَ الدَّمُ فِيهِ زَمَانًا يَسَعُ الْغُسْلَ وَالتَّحَرُّمَ فَمَا فَوْقَ هَذَا لَمْ تَغْتَسِلْ  
وَلَمْ تَتِمِّمْ حَتَّى خَرَجَ الْوَقْتُ وَتَقْضَى الْحَائِضُ وَالنَّفْسَاءُ الصَّوَادُونَ الصَّلَاةَ وَيَحْرُمُ  
بِالْجَنَابَةِ خَمْسَةُ أَشْيَاءَ الصَّلَاةَ وَقِرَاءَةَ آيَةِ مِنَ الْقُرْآنِ وَمُسْهَاهَا إِلَّا بَغْلًا وَدُخُولَ مَسْجِدٍ  
وَالطَّوَافَ وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْرِمِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ الصَّلَاةَ وَالطَّوَافَ وَمَسَّ الْمَصْحَفِ إِلَّا  
بَغْلًا وَدَمُ الْإِسْتِحْضَةِ ثَرْعَا فَإِذَا نَسِيَ لَا يَمْنَعُ صَلَاتُهُ وَلَا أَصَوُّهُ وَلَا وَطْأُهُ وَلَا تَوَضُّعُهُ  
لِلْمُسْتَحْضَةِ وَمَنْ بِهِ عَذْرٌ كَسَلَسَلُ بَوْلٍ وَاسْتِطْلَاقِ بَطْنٍ لَوْ قَتَلَ كُلَّ فَرْصٍ  
وَيُصَلُّونَ بِهِ مَا شَاءُوا مِنَ الْفَلَاحِ وَالنَّوَالِ وَيُطْلُ وَضُوُّ الْمَعْدِنِ وَخُرُوجُ

اور اگر (آخری مدت سے) کم پر اس کی عادت کے پورے ہو جانے کے باعث خون بند ہو تو جماعت جائز نہیں مگر اس  
صورت میں کہ غسل کر لے یا (اگر غسل پر قادر نہ ہو تو) تیمم کر لے اور سناڑ پڑھ لے یا سناڑ اس کے ذمہ فرض ہو جائے (جس کی  
قضا فرض ہو)۔

اور اس کی صورت یہ ہے کہ خون کے بند ہونے کے بعد اس وقت سے کہ جب خون بند ہوا تھا اتنا وقت  
پالے جس میں غسل اور تحریم یا ان دونوں سے ناکہ کی گنجائش ہو۔ اور (پھر) غسل یا تیمم نہ کیا ہو یہاں تک کہ اس نماز کا وقت  
نکل گیا ہو۔

ماضی اور قضاء روزہ کی قضا کریں، نماز کی نہیں۔

جنابت کے باعث باغی چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔

نماز، قرآن پاک کی کسی آیت کا پڑھنا اور غلاف کے بدون قرآن پاک کی کسی آیت کا چھونا، مسجد میں  
جانا، اور طواف۔

حدث (یہ وضو) پر تین چیزیں حرام ہو جاتی ہیں۔ نماز، طواف اور جزو دان کے بدون قرآن پاک کا چھونا۔  
استحاضہ کا خون دائمی تکبیر کی طرح ہے۔ نہ نماز کو روکتا ہے نہ روزہ کو نہ وطی کو۔

اور مستحاضہ اور مردہ شخص جس کو کوئی عذر ہو مثلاً پیشاب کا تسلسل یا پیٹ کا پلٹنا (یعنی متواتر دست آتے  
رہنا) ہر فرض کے وقت وہ صبر کر لیں اور اس وضو سے (وقت کے اندر) جس قدر فرض اور نفل نماز چاہیں پڑھ لیں۔

مغذروں کا وضو صرف وقت کے نکل جانے سے بے کار ہو جاتا ہے (یعنی وقت گئے کے آنے سے نہیں) بشرطیکہ

کوئی دوسرا ناقض پیش نہ آیا ہو۔ (ناقض پیش آنے پر اندرون وقت بھی اس کا اثر ختم ہو جاتا ہے)

۱۔ اس صورت میں اس وقت کی نماز اس کے ۲۔ اس وقت جائز ہوگی جبکہ مستحبہ ذیل میں پڑھیں  
ذمہ فرض رہے گی ماحصل یہ کہ حیض بند ہونے کی دو صورتیں  
ہیں۔ (۱) زائد سے زائد مدت یعنی دس دن پر حیض بند ہوا ہو۔ (۲) تیمم کر کے نماز  
پڑھ لے۔ (۳) اس کے اوپر اس وقت کی نماز کی قضا لازم  
(۲) دس دن سے کم پر حیض بند ہوا ہو اس صورت میں جماعت ہو جائے اور قضا اس وقت لازم ہوگی جب حیض بند ہونے



الْوَقْتُ فَقَطْ وَلَا يَصِيرُ مَعْدُورًا حَتَّى يَسْتَوْجِبَ الْعَذْرُ وَقْتًُا كَامِلًا لَيْسَ فِيهِ  
انْقِطَاعٌ بَقْدَرِ الْوُضُوءِ وَالصَّلَاةِ وَهَذَا اشْتُرْطُ ثُبُوتِهِ وَشَرْطُ دَوَامِهِ وَوُجُودُهُ فِي كُلِّ  
وَقْتٍ بَعْدَ ذَلِكَ وَلَوْ مَرَّةً وَشَرْطُ انْقِطَاعِهِ وَخُرُوجِ صَاحِبِهِ عَنْ كَوْنِهِ مَعْدُورًا خُلُوءُ  
وَقْتٍ كَامِلٍ عَنْهُ

## بَابُ الْإِنْجَاسِ وَالطَّهَارَةِ عَنْهَا تَنْقَسِمُ الْبَهَاسَةُ إِلَى قِسْمَيْنِ غَلِيظَةٍ وَخَفِيفَةٍ فَالْغَلِيظَةُ كَالنَّخْرِ وَالذَّهْرِ

اور معذور نہیں ہوتا تا آنکہ اُس کا عذر اُس کو (نماز کے) پورے وقت تک پوری طرح گھیرے نہ رہے (یعنی  
اتنا وقت نہ مل سکے کہ وضو کر کے فرض نماز پڑھ لے) اور اُس تمام وقت میں وضو اور نماز کی مقدار خون کا انقطاع (بند  
ہو جانا) نہ ہو، یہ ثبوت عذر کی شرط ہے۔  
اور دوام عذر کی شرط یہ ہے کہ اس کے بعد ہر نماز کے وقت میں یہ عذر ثابت ہو جائے۔ اگرچہ ایک ہی مرتبہ  
(پایا جاوے)

اور عذر کے انقطاع اور صاحب عذر کے معذور ہونے سے خارج ہونے کی شرط نماز کے ایک پورے وقت  
کا اس عذر سے خالی ہو جانا ہے۔ (یعنی نماز کا وقت پورا گزر جائے اور یہ عذر پیش نہ آئے تو مانا جائے گا کہ عذر ختم ہو گیا۔)

## نَایَاکیاں اور اُن سے پاکی

نجاست دو قسموں پر منقسم ہے۔ غَلِيظَةُ اور خَفِيفَةُ  
غلیظہ۔ جیسے شراب، دم مسفوح، مردار کا گوشت، مردار کی کچی کھال، اُن جانوروں کا پیشاب جو کھائے

بقیہ

کے وقت کم از کم وقت کا اس قدر حصہ باقی ہو جس میں غسل کر کے  
تحریر باندھ سکے۔ ۱۔ برابر قطرہ آنا رہنا۔ (مراقی الفلاح)  
۲۔ یعنی اس کے باوجود کہ ناقض وضو مثلاً پیشاب  
بہر رہا ہے، وقت کے اندر وضو ہو کر آمد مانا جاتا ہے۔ اور اس  
ناقض کو نظر انداز کر دیا جائے تاکہ ادا نہ کیا، ضرورت پوری  
ہو سکے جب وقت مکمل گیا وہ ضرورت پوری ہو جائے۔ اس لئے  
اب یہ وضو بے کار اور بے اثر ہو گیا۔ یعنی اس سے نماز پڑھنی  
جائز نہیں رہی بلکہ حرام ہو گئی۔ غالباً یہ بطل کی تعبیر ہی رعایت  
سے واقع ہوئی۔

۳۔ غلیظ یعنی گاڑھی یا سخت یہ اس لیے کہ اس

میں معانی کا حصہ بہت کم ہے (جیسا کہ آگے آتا ہے) (مراقی الفلاح)

۴۔ خفیفہ یعنی ہلکی۔ اس لیے کہ اس کا زیادہ حصہ  
معاف ہوتا ہے جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔ باقی دھونے کے  
معلق ان دونوں قسموں میں کوئی فرق نہیں۔ دھونے کا طریقہ  
دونوں کا ایک ہی ہے۔ واللہ اعلم۔

۵۔ مسفوح کے لفظی معنی میں بہا یا گیا۔ چنانچہ  
جو خون جاندار کے بدن سے نکل کر مینے لگے گا اس کا یہی حکم  
ہوگا۔ ذبح کے وقت جو خون نکلتا ہے اس کا یہی حکم ہے ایسا  
خون اگر ہم بھی جانتے تب بھی یہی حکم رہے گا۔ البتہ مذبح جانور  
کے گوشت میں سے جو اتفاقاً خون نکل آتا ہے وہ معاف ہے۔

(طحاوی و مراقی)

تلی، دل، جگر، گردوں کا خون اور جو خون ناقض

(نماز کے حوالہ سے)

المسفوح ولحم المیتة واهابها وبول ما لا یؤکل وبجوار کلب ورجیم السمیع و  
لعابها وخر الدجاج والبطن والاور وما ینقص الوضوء بخرجه من بدن الانسان  
واما الخفیفة فبول الفرس وکذا بول ما یؤکل لحمه وخر طیر لا یؤکل وعفی  
قدر الدرهم من المغلطة وما دون ربع الثوب او البدن وعفی رشاش بول کرور  
الابر ولو ابتل فرش او تراب نجسان من عرق نائم او بلل قدم وظهر اثر النجاسة  
فی البدن والقدم تنجسوا ولا فلا کما لا ینجس ثوب جاف طاهر لفت فی ثوب  
نجس رطب لا ینعصر الرطب لو عصرو ولا ینجس ثوب رطب بنشرة علی ارض  
نجسة یابسة فتنت منده ولا یریح هبت علی نجاسة فاصابت الثوب الا  
ان یظهر اثرها فیه ویظهر متنجس بنجاسة مرئية بزوال عینها ولو بمسرة علی

نہیں جاتے، کتے کا پاخانہ، درندوں کا پاخانہ، اور اُن کا لعاب، مرغی اور بٹ اور مرغابی کی بیٹ اور وہ چیزیں جن کے بدن انسان سے نکلنے کے باعث وضو ٹوٹ جاتا ہے۔

اور خفیہ جیسے گھوڑے کا پیشاب۔ ایسے ہی اُن جانوروں کا پیشاب جن کا گوشت کھایا جاتا ہے اور مردار پرندوں کی بیٹ۔

نجاست غلیظہ میں ایک درہم کی مقدار معاف ہے۔ اور خفیہ میں چوتھائی کپڑے یا چوتھائی بدن کی برابر۔ اور پیشاب کی بار یک چھٹیں جو سوتی کے ناکے کی برابر ہوں۔ معاف ہیں۔

اور اگر ناپاک بستر یا ناپاک مٹی۔ سونے والے شخص کے پسینہ یا پیر کی تری سے تر ہو جائے اور ناپاک کا اثر بدن اور پیر میں نمایاں ہو جائے تو یہ دونوں (یعنی بدن اور پیر) ناپاک ہو جائیں گے۔ ورنہ (یعنی) اگر ناپاک کا اثر نمایاں نہ ہو تو) ناپاک نہ ہوں گے۔ جیسا کہ ناپاک نہیں ہوتا وہ سوکھا اور پاک کپڑا کہ ناپاک کپڑے میں جو گیلہ تعالیت دیا گیا ہو (یہ ضروری ہے کہ وہ ناپاک کپڑا ایسا گیلہ ہو) کہ اگر اُس کو چوڑا جائے تو اس کی تری پچھے نہیں (یعنی کچھ بوندیں نہ نکلیں) اور گیلہ کپڑا ناپاک خشک زمین پر پھیلائے سے کہ زمین اُس سے تر ہو جائے ناپاک نہیں ہوتا۔ اور نہ اُس ہوائے ناپاک ہوتا ہے جو کسی نجاست پر چلی ہو پھر کپڑے پر پہنچی ہو مگر اس صورت میں کہ ناپاک کا اثر کپڑے میں نمایاں ہو جائے۔

اور وہ چیز جو نجاست مرتبہ سے ناپاک ہے (یعنی جس پر ایسی ناپاک لگی ہوئی ہے جو نظر آ رہی ہے) اُس نجاست کے جرم کے زائل ہو جانے سے پاک ہو جاتی ہے۔ اگر یہ ایک مرتبہ دھونے سے ہی (جرم زائل ہو گیا) ہو

لے یعنی جس کو باغت نہیں دی گئی ہو۔

لے یعنی گوشت خود چوپایوں کا پاخانہ جیسے چیتا سور وغیرہ مگر گوشت خورد پرندوں کی بیٹ کا یہ حکم نہیں ہے۔ نجاست خفیہ ہے۔ (عراقی و طحاوی)

وضو نہ ہو۔ پھر، مکھی، جوں اور پھلی کا خون معاف ہے۔ اسی طرح شہید کے لیے شہید کا خون معاف ہے۔ دم مسفوح کی عام علامت یہ ہے کہ ہوا لگنے سے وہ گاڑھا ہو جائے اور سوکھ کر کالہ پڑ جائے۔

الصَّحِيحُ وَلَا يَضُرُّ بَقَاءُ اثْرِ شَيْءٍ زَوَالُهُ وَغَيْرُ الْمَرْيَةِ بَغْسَلَهَا ثَلَاثًا وَالْعَصْرُ كُلَّ مَرَّةٍ وَ  
تَطْهَرُ الْبُخَّاسَةُ عَنِ الثُّوبِ وَالْبَدَنِ بِالْمَاءِ وَبِكُلِّ مَا يَمِيزُ مَزِيلٌ كَالْحَلِّ وَمَاءِ الْوَرْدِ  
وَيَطْهَرُ الْخَفُّ وَخُفُّهُ بِاللَّحْلِ مِنْ بُخَّاسَةٍ لَهَا جَرْمٌ وَلَوْ كَانَتْ رَطْبَةً وَيَطْهَرُ السَّيْفُ  
وَخُفُّهُ بِالْمَسْحِ وَإِذَا ذَهَبَ اثْرُ الْبُخَّاسَةِ عَنِ الْأَرْضِ وَجَفَّتْ جَارَتْ الصَّلَاقُ عَلَيْهَا  
دُونَ التِّيمَةِ مِنْهَا وَيَطْهَرُ مَا بَيَّهَا مِنْ شَيْءٍ وَكَلَّا قَائِمٌ بِمُخَافَةٍ وَتَطْهَرُ بُخَّاسَةٌ إِسْتَحَالَتْ  
عَيْنُهَا كَانَتْ صَارَتْ مِلْحًا أَوْ احْتَرَقَتْ بِالنَّارِ وَيَطْهَرُ الْمِنْىُ الْجَائِئُ بِفَرْكِهِ عَنِ الثُّوبِ  
وَالْبَدَنِ وَيَطْهَرُ الرُّطْبُ بَغْسَلِهِ

صحیح مذہب کے بموجب۔

اور ناپاکی کے ایسے اثر کا باقی رہ جانا جس کا زائل ہونا شاق ہو۔ مضر نہیں۔  
اور بخاست غیر مرتبہ پاک ہوتی ہے تین مرتبہ دھونے اور ہر مرتبہ میں اس کو پھوٹنے سے۔ اور بخاست  
کپڑے اور بدن سے پانی اور ہر ایسی چیز کے ذریعہ سے پاک ہو جاتی جو زائل کر دینے والی (یعنی ناپاکی کو ہٹانے والی)  
ہو۔ جیسے سکر، عرق گلاب (وغیرہ)  
موزہ اور موزے جیسی چیز رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی ہے اس بخاست سے جس کا جرم ہو۔ اگرچہ وہ  
تر ہو۔

اور تلوار اور اس جیسی چیزیں پونچھ دینے سے۔

اور جبکہ ناپاکی کا اثر زمین سے جاتا رہے اور زمین خشک ہو جائے تو اس پر نساڑ پڑھنی جائز ہو جائے گی  
اس سے تیمم کرنا جائز نہ ہوگا۔

اور وہ چیزیں جو زمین میں لگی ہوئی ہوں۔ یعنی درخت یا کھڑی ہوئی گھاس۔ زمین کے ساتھ ساتھ وہ  
بھی ناپاکی کے اثر سے خشک ہو جانے سے پاک ہو جاتی ہیں مگر یہ ضروری نہیں کہ وہ درخت یا گھاس بھی سوکھ جائے۔  
اور وہ ناپاکی جس کی ذات بدل گئی مثلاً نمک ہو گئی ہو یا آگ سے جل گئی ہو پاک ہو جاتی ہے اور خشک مٹی  
کپڑے اور بدن سے رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی ہے۔ اور زمینی دھونے سے پاک ہوتی ہے۔

نمیر جائیں کہ پانی پوری طرح نہ تر جائے۔ (مراقی)  
یعنی ہسٹل دارا شیار جو بخاست کو چوس نہ سکتی  
ہوں۔ مثلاً آئینہ، روغنی برتن، پالش شدہ اشیاء۔ خدا کی ہوتی  
چکنی نکڑیاں وغیرہ۔ یہ پوچھ دینے اور رگڑ دینے سے پاک ہو جاتی  
ہیں۔ دھونا ضروری نہیں ہے۔

لے یعنی اس کا دھبہ دور کر کے لیے علاوہ پانی  
کے صابون وغیرہ استعمال کرنے کی ضرورت پڑے۔ پس اگر  
صابن استعمال نہیں کیا اور اس ناپاکی کا رنگ باقی رہ گیا یا  
مثلاً ناپاک تیل کا دھبہ باقی رہ گیا تو مضانہ نہیں ہے کپڑا  
پاک ہو گیا۔ البتہ مردہ کی چربی کا پوری طرح چھڑانا ضروری ہے  
موٹر کے برتن پر تین دفعہ پانی ترایا جائے اور ہر مرتبہ اتنی دیر

(فصل) يطهر جلد الميتة بالدباغة الحقيقية كالقز وبالحكمية كالترتيب والتشميس الأجلد الخنزير والادمي وتطهر الذكاة الشرعية جلد غير لما تول دون لحمه على اصح ما يفتى به وكل شيء لا يسرى فيه الدم لا ينحس بالموت كالشعر والبرش المجزوز والقرن والحافر والعظم والممكن به دسسه والعصب نجس رني الصيحه ونافجة المسك طاهرة كالمسك واكله حلال والنزاد طاهر تصح صلوة

متطيب به ❖

### فصل

مردار کی کھال، دباغت حقیقیہ سے مثلاً لکیر کے پوتل سے پاک ہو جاتی ہے (یعنی کام میں لائی جاسکتی ہے) (نیز) حکمی دباغت سے مثلاً مٹی مل دینے سے یا دھوپ میں سکھا دینے سے۔ مگر خنزیر اور آدمی کی کھال۔ اور شرعی طور پر جانور کا ذبح کر دینا حرام جانور کی کھال کو پاک کر دیتا ہے۔ اس کے گوشت کو پاک نہیں کر سکتا (صحیح مذہب کے بموجب جس پر کہ فتویٰ دیا جاتا ہے)۔ اور جانور کے بدن کی ہر وہ چیز جس میں خون سرایت نہیں کرتا موت سے ناپاک نہیں ہوتی۔ مثلاً بال اور وہ پر جو کاٹ دیا گیا ہو۔ سینگ۔ سم۔ ہڈی بشرطیکہ اس پر (چربی) چکنا ہٹ نہ ہو (ناپاک نہیں) اور صحیح قول کے بموجب پٹھانا پاک ہے۔ اور مشک کا نافہ مشک کی طرح پاک ہے۔ اور مشک کا کھانا حلال ہے۔ اور زباد پاک ہے جو اس کو لگاتا ہے اس کی ساز صحیح ہے۔

نچاست پاخانہ جیسی ہے۔ خواہ کتنا ہی ملے، پکائیے، سکھائیے مگر پاخانہ پاخانہ ہی رہتا ہے۔ رہا انسان سوا اللہ تعالیٰ نے اس کو سب سے برتر اور اشرف بنایا ہے۔ دباغت کے بعد اس کی کھال کا استعمال کرنا، بلکہ خود دباغت کا اس پر عمل کرنا اس کی کھال تو بین ہے جو برداشت نہیں کی جاسکتی۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے ہاتھی کو بھی خنزیر جیسا ناپاک قرار دیا ہے کہ اس کی کھال دباغت کے بعد بھی پاک نہیں ہوتی۔ مگر حضرات شیخین کا فتویٰ یہ ہے کہ ہاتھی کی کھال دباغت کے بعد پاک ہو جاتی ہے۔

۳۵ زباد۔ لاکے قع کے ساتھ یہ ایک قسم کا مادہ ہے جو جنگلی لمبوں کی دم کے نیچے پاخانہ کے مقام پر جمع ہوتا رہتا ہے۔ نہایت خوشبودار ہوتا ہے۔

۱۴ قز کا زمر عام طور پر ورق السلم یعنی کیکر کی پتیاں کیا جاتا ہے۔ چنانچہ مرقا الفلاح میں اسی کو اختیار کیا گیا۔ مگر علامہ احمد طحاوی ترجمہ بیج کا کرتے ہیں۔ یعنی کیکر کا بیج۔ اور فرماتے ہیں کہ کیکر کی پتیاں دباغت کے کام میں نہیں آتیں۔ (واللہ اعلم)

۳۶ کرائے سے دباغت کے بعد بھی کسی طرح کا نفع اٹھا اور دست نہیں۔ دباغت سے صرف وہی کھالیں پاک ہوکر قابل انتفاع ہو سکتی ہیں جن کی ناپاکی گندی قسم کی رطوبت لگے رہنے سے ہو کہ اس کو دباغت سے الگ کیا جاسکتا ہے۔ باقی جو کھال خود ہی گندی ہو اس پر دباغت کا کیا اثر ہو سکتا ہے۔ جس طرح کہ پیشاب پاخانہ دھل کر پاک نہیں ہو سکتا۔ البتہ وہ چیز پاک ہو سکتی ہے جس پر پیشاب یا پاخانہ لگ گیا ہو۔ خنزیر کی

## کتاب الصلوة

يَشْتَرُطُ لِفَرْضِيَّتِهَا ثَلَاثُ اَشْيَاءَ الْاِسْلَامُ وَالْبُلُوغُ وَالْعَقْلُ وَتَوَرُّعُهَا الْاَوْلَادُ لِسَبْعِ سِنِينَ وَتَضَرُّبُ عَلَيْهَا الْعَشْرُ بَيِّنٌ لِّلْاِخْتِصَابَةِ وَاسْبَابُهَا اَوْقَاتُهَا وَتَجِبُ بِاَوَّلِ الْوَقْتِ وَجُوبًا مُوسَّعًا وَالْاَوْقَاتُ خَمْسَةٌ وَقْتُ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ الصَّادِقِ اِلَى قُبُلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَوَقْتُ الظُّهْرِ مِنْ زَوَالِ الشَّمْسِ اِلَى اَنْ يَصِيرَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلِيَّهِ اَوْ مِثْلُهُ سِوَى ظِلِّ الْاِسْتِوَاءِ وَاخْتَارَ الثَّانِي الطَّحَاوِيُّ وَهُوَ قَوْلُ الصَّاحِبِينَ وَوَقْتُ الْعَصْرِ

## کتاب الصلوة

نماز فرض ہونے کے لیے تین چیزیں شرط ہیں۔ اسلام۔ بلوغ۔ عقل۔ سات سال کی عمر پر اولاد کو نماز کا حکم کیا جائے اور جب دس سال کے ہو جائیں تو نماز (پھوٹنے) پر ان کو ہاتھ سے مارا جائے لکڑی سے نہیں۔ (فرضیت نماز کے) سبب اس کے وقت ہیں۔ (چنانچہ) وقت کے پہلے حصہ میں ہی نماز واجب ہو جاتی ہے۔ مگر آخر وقت تک اس کی ادائیگی کی گنجائش رہتی ہے۔

نماز کے وقت پانچ ہیں۔

(۱) صبح کا وقت۔ فجر صادق کے طلوع سے لے کر آفتاب نکلنے سے کچھ پہلے تک۔

(۲) ظہر کا وقت آفتاب ڈھلنے کے وقت سے شروع ہو کر اس وقت تک کہ ہر چیز کا سایہ ظل استواء

کے سوا اس چیز سے دو چند یا اس چیز کی برابر ہو جائے۔ قول ثانی کو امام طحاوی نے اختیار کیا ہے۔ اور صاحبین کا بھی یہی قول ہے۔

اس کا کوئی اعتبار نہیں وہ رات ہی میں داخل ہے۔ منہ

استواء کے معنی ہیں سیدھا کھڑا ہونا ظل کے

معنی سایہ۔ اس آخری حد کو جس کے بعد آفتاب اور بلند ہو

بلکہ اترنے لگے استواء کہا جاتا ہے۔ یہی نفع منہا ہوتا ہے۔

اس وقت شمالاً جنوباً کسی قدر سایہ باقی رہ جاتا ہے اس کو

ظل استواء یا سایہ اعلیٰ کہتے ہیں۔ اس وقت کسی قسم کی کوئی نماز

جائز نہیں۔ اس کے بعد آفتاب حکیم کی طرف ڈھلتا ہے اس کو

زوال کہتے ہیں۔ زوال کے ساتھ ساتھ وہ سایہ جو شمالی یا

جنوبی جانب تھا مشرق کی جانب بڑھنے لگتا ہے۔ اب یہ تو

متفقہ مسئلہ ہے کہ ظہر کا وقت زوال یعنی آفتاب کے ڈھلنے ہی

شروع ہو جاتا ہے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ کب تک

۱۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ نماز واجب ہوتی ہے وقت

کے پہلے حصہ ہی میں۔ ایسا وجوب کہ جس کو گنجائش دی گئی ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اگرچہ پہلے حصہ ہی سے اس کا وجوب شروع

ہو جائے مگر گنجائش ہے کہ اس کو وقت کے دمیانی یا آخری

حصہ میں پڑھے۔ آخری حصہ کی نماز کو بھی قصا نہیں کہا جائے گا

واللہ اعلم

۲۔ فجر صادق یا صبح صادق وہ سپیدی ہے جو

مشرق کی جانب آسمان کے کنارے پر شمالاً جنوباً پھیل ہوتی

نظر آئے۔ وہ آفتاباً بڑھتی رہتی ہے غائب نہیں ہوتی۔ اور جو

بہشتی اس سے بیشتر آسمان کے پنج میں نظر آتی ہے جو تھوڑی

دیر بعد غائب ہو جاتی ہے وہ فجر کا زنب یا صبح کا زنب کہلاتی ہے

من ابتداء الزيادة على المثل أو المثلين إلى غروب الشمس والمغرب منته إلى غروب الشفق الأحمر على المفتى به والعشاء والوتر منه إلى الصبح ولا يقدر الوتر على العشاء للترتيب اللازم ومن لم يجد وقتهما لم يجبا عليه ولا يجتمع بين فرضين في وقت بعذر إلا رفي عرفة للحاج بشرط الإمام الأعظم والأحرام فيجمع بين الظهر والعصر جمع تقديم ويجمع

(۳) عصر کا وقت (ظل استواء کے سوا) ایک مثل یا دو مثل پر زیادتی کی ابتداء سے لے کر آفتاب غروب ہونے تک۔ (یعنی سایہ اصلی کے علاوہ جب ایک مثل سے یا دو مثل سے سایہ بڑھ جائے۔)

(۴) مغرب کا وقت غروب آفتاب سے لے کر (مفتی بقول کے بموجب) شفقِ احمر کے غروب تک۔

(۵) عشاء اور وتر کا وقت شفقِ احمر کے غروب سے لے کر صبح تک۔

وتر کو عشاء سے پہلے نہ پڑھا جائے۔ اس ترتیب کے باعث جواز لازم ہے۔

اور جو شخص عشاء اور وتر کا وقت (ہی) نہ پائے۔ اُس پر عشاء اور وتر ہی واجب نہ ہوں گے۔

اور کسی عذر کے باعث کسی ایک وقت میں دو فرضوں کو اکٹھا کر کے نہ پڑھا جائے۔ مگر عرفات میں حاجیوں کے لیے امام اعظم (سلطان یا نائب سلطان) اور احرام کی شرط کے ساتھ پس جمع تقدیم کے طور پر ظہر اور عصر کو جمع کرے گا۔

نہیں۔ پس عدم جواز ترتیب کے باعث ہے۔

۱۔ دنیا میں بعض مقامات ایسے بھی ہیں جہاں

رات ہی نہیں ہوتی اور آفتاب غروب ہوا اور صبح صادق

ہوتی پھر طلوع شروع ہو گیا یہ حکم ان ہی ملکوں کے لیے ہے۔

۲۔ یعنی ادا کی نیت سے۔ مثلاً ظہر کے وقت میں

کوئی عصر پڑھنے لگے۔ باقی ادا اور سرفرض قضا مثلاً عصر

کے وقت میں پہلے ظہر کی قضا پڑھے یہ جائز ہے۔ منہ

۳۔ یعنی حاجیوں کے لیے عرفات میں یہ ضروری ہے

کہ اول وقت ظہر کے ساتھ ہی عصر بھی پڑھ لیں۔ البتہ یہ شرط

ہے کہ سلطان یا اس کا نائب امام ہو اور نماز پڑھنے والا شخص

احرام باندھے ہوئے ہو۔ تفصیلی احکام کتاب الحج میں آئیں گے۔

انشاء اللہ تعالیٰ۔ منہ

۴۔ ترجمہ لفظی یہ ہے۔ پس جمع کر کے گادریاں ظہر

اور عصر کے جمع کرنا مقدم کر کے۔ یعنی عصر کو بھی ظہر ہی کے وقت

میں پڑھے گا۔ اذان ایک ہی ہوگی البتہ تکبیریں دو ہوں گی۔

باقی رہتا ہے امام صاحب فرماتے ہیں کہ جب تک کسی چیز

کا سایہ (اس سایہ کے علاوہ جو استواء یعنی آفتاب کے

سیدھے کھڑے ہونے کے وقت تھا یعنی سایہ اصلی) دوگنا

ہو جائے۔ لیکن صاحبین فرماتے ہیں کہ جب ایک مثل یعنی

اس چیز کی برابر ہو جائے پھر ہر ایک کے قول کے بموجب

عصر کے وقت کی ابتداء بھی دو مثل یا ایک مثل کے بعد

سے ہوگی۔ یعنی امام صاحب کے نزدیک جبکہ سایہ اصلی کے

سوا ہر چیز کا سایہ دوگنا ہو جائے۔ اور صاحبین کے نزدیک

جبکہ سایہ اصلی کے سوا ہر چیز کا سایہ اس کی برابر ہو جائے تب

نماز عصر کا وقت شروع ہوگا۔ واللہ اعلم

۱۔ دوسرا قول یہ ہے کہ شفقِ ایض کے غروب

تک مغرب کا وقت باقی رہتا ہے۔ غروب آفتاب کے بعد

جو سرفری ہوتی ہے اس کو شفقِ احمر کہتے ہیں۔ اُس کے بعد جو

سپیدی ہوتی ہے اس کو شفقِ ایض کہتے ہیں۔ منہ

۲۔ یعنی جو کہ ترتیب جس طرح فرضوں میں ہے۔

اسی طرح فرض اور واجب میں بھی لازم ہے۔ لہذا جیسے مغرب

سے پہلے عشاء کی نماز جائز نہیں ایسے عشاء سے پہلے وتر بھی جائز



بین المغرب والعشاء بمنزلة ولم یجز المغرب فی طریق مزدلفۃ ویستحب الإسفار  
بالبحر للرجال والابراء بالظہر فی الصیف وتجیلہ فی الشتاء الا فی یوم غیمہ فیؤخر فیہ  
وتاخیر العصر والے تتعیر الشمس وتجیلہ فی یوم الغیمہ وتجیل المغرب الا فی یوم غیمہ  
فیؤخر فیہ وتاخیر العشاء الی ثلث اللیل وتجیلہ فی الغیمہ وتاخیر الوتر الی اخر اللیل  
لمن یتق بالانتباه ۛ

۱۔ ملہ اور مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو اکٹھا کر کے پڑھے گا (عشاء کے وقت میں) اور اس روز مغرب مزدلفہ کے  
راستہ میں جائز نہیں۔

(اوقات مستحب) فجر میں مردوں کے لیے اسفار مستحب ہے۔ اور گرمیوں میں ٹھنڈا کر کے ظہر کی نماز پڑھنا  
مستحب ہے۔ اور سردیوں میں ظہر کو جلد پڑھنا مستحب ہے لیکن ابر کے دن۔ کیونکہ ابر کے دن (سردیوں میں بھی) تاخیر کرے۔  
اور عصر کو اس وقت تک مؤخر کرنا مستحب ہے کہ آفتاب (کی روشنی) میں تبدیلی نہ ہو۔ اور ابر کے دن عصر کو جلد  
پڑھ لینا مستحب ہے۔

۲۔ اور مغرب کو جلد پڑھنا مستحب ہے مگر ابر کے دن چنانچہ بدلی کے دن مغرب کو مؤخر کر کے پڑھے۔  
اور عشاء کو تنہائی راستہ تک مؤخر کرنا مستحب ہے اور ابر کے دن اس کو جلد پڑھ لینا مستحب ہے اور آخر شب  
تک وتر کو مؤخر کرنا مستحب ہے اس شخص کے لیے جو بیدار ہونے کا اعتماد رکھتا ہو۔

دوبارہ سنون قرأت سے ادا کر کے گویا آفتاب ٹھکے سے اتنی دیر  
پہلے نماز شروع کرے کہ سنون قرأت سے اتنے وقت میں دو مرتبہ نماز  
پڑھ سکے۔ (مراقی الفلاح) تقریباً ۲۰ منٹ پہلے

۱۔ یعنی آفتاب پر نگاہ ٹھہرنے لگے۔ مطلب یہ  
ہے کہ آفتاب کی روشنی میں اتنا فرق آگیا کہ نگاہ چمک چاند نہیں  
ہوتی بلکہ ٹھہر جاتی ہے تو یہ روشنی میں تبدیلی ہوگی۔ نماز عصر اس  
سے پہلے پڑھ لی جاتی ہے۔

۲۔ تنہائی شب کے بعد نصف شب تک بلا کراہت  
جائز ہے۔ اس کے بعد کراہت شروع ہو جاتی ہے جس کا سلسلہ  
صحیح صادق تک جاری رہتا ہے۔

۳۔ نماز عشاء کے بعد غپ شب اور قصہ کہانی مکروہ  
ہے۔ اس دن کا نام اعمال جیسے نماز سے شروع ہوا تھا۔ اب  
اس کو عشاء کی نماز پر ختم کیجئے۔ تاکہ ابتداء بھی نماز ہو اور انتہا بھی  
نماز۔ البتہ مطالعہ مذکورہ یا کوئی دینی کام ہو تو مکروہ نہیں ہے۔

۱۔ مزدلفہ ایک مقام کا نام ہے۔ مغرب تک  
عرفات میں قیام کے بعد حاجیوں کو مزدلفہ جانا ہوتا ہے اور  
وہیں یہ رات گزارنی ہوتی ہے راستہ میں مغرب کا وقت گزرتا  
ہے مگر نماز جائز نہیں ہے۔

۲۔ اس صورت میں جمع تاخیر ہوگی۔ یہاں مغرب  
کی قضا نہیں بلکہ فقہاء نے تسلیم کیا ہے کہ اس روز حاجی کے  
لیے مغرب کا وقت بھی عشاء ہی کے ساتھ ہوتا ہے۔

۳۔ عورتوں کے لیے اندھیرے ہی میں یعنی شروع  
وقت میں صبح کی نماز پڑھ لینا مستحب ہے۔ البتہ اور وقتوں میں  
عورتوں کے لیے مستحب یہ ہے کہ مردوں کی جماعت کے وقت  
کے بعد نماز پڑھیں۔

۴۔ اسفار یعنی روشن ہو جانا۔ یعنی اتنی تاخیر کرنا کہ  
صبح کی روشنی پھیل جائے اور اس کی حد یہ ہے کہ سنون قرأت  
سے نماز پڑھنے کے بعد اگر معلوم ہو کہ نماز فاسد ہوئی تو اس کو

(فصل) ثلاثۃ اوقات لا یصح فیہا شیء من الفرائض والواجبات التي لزمت فی الذمۃ قبل دخولہا عند طلوع الشمس الی ان ترتفع وعند استوائہا الی ان تزلزل وعند اصفرارہا الی ان تغرب ویصح اداء ما وجب فیہا مع الکراہۃ بخلافہ حضرت وسجدۃ ایۃ تلیت فیہا کما صرح عصر الیوم عند الغروب مع الکراہۃ والاقوات الثلاثۃ ینکر فیہا النافلۃ کراہۃ قتریم ولو کان لہا سبب کالمندور وعتی الطواف ویکرہ التنفل بعد طلوع الفجر با کثر من سنتہ وبعد صلواتہ وبعد صلوة

## فصل

تین وقت وہ ہیں کہ ان میں کوئی فرض یا کوئی واجب جو ان اوقات کے آنے سے پیشتر ذمہ پر واجب ہو گیا ہو صحیح نہیں ہوتا۔

(۱) آفتاب نکلنے کے وقت یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے۔

(۲) آفتاب کے سیدھے کمرے ہونے کے وقت یہاں تک کہ وہ ڈھل جائے۔

(۳) آفتاب کے نزدیک ہونے کے وقت تا آنکہ وہ غروب ہو جائے۔

اور جو فرض کر ان ہی اوقات میں لازم ہوئے ہوں۔ ان کی ادائیگی ان وقتوں میں (صحیح ہے مگر) کراہت کے ساتھ ہے جس طرح کہ ان اوقات میں حاضر شدہ جنازہ کی نماز یا اس آیت کا سجدہ جو ان ہی اوقات میں پڑھی گئی ہو چکی کہ اسی دن کی عصر غروب آفتاب کے وقت کراہت کے ساتھ ہو جاتی ہے۔ اور ان تینوں وقتوں میں نفل نماز بھی مکروہ تحریمی ہے اگرچہ اس نفل کے لیے کوئی سبب ہو۔ مثلاً منت مانی ہوئی ہو یا طواف کی دو رکعتیں ہوں (جو طواف کے بعد واجب ہوتی ہیں) اور صیغہ صادق کے طلوع کے بعد صیغہ کی سنتوں سے زیادہ نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

اسی طرح تحیۃ الوضوء اور تحیۃ المسجد کے سبب ہونے کے لیے مسجد میں داخل ہونا یا وضو کرنا سبب ہے۔ اس قسم کی نمازوں کو قات السبب یعنی سبب والی نماز کہا جاتا ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تمام ذات السبب نمازیں خواہ واجب ہوں یا نفل ان تینوں وقتوں میں جائز ہیں لیکن امام صاحب کے نزدیک مکروہ تحریمی یا باطل ہیں خواہ ان کے استحباب یا وجوب کے لیے کوئی سبب ہو جیسا کہ اوپر بیان ہوا یا کوئی سبب ہو۔ بطور خود پڑھنے لگا ہو۔ دونوں صورتوں میں کراہت یا حرمت ہے۔

۱۔ ترجمہ نقلیہ ہے کہ تین وقت ہیں کہ نہیں صحیح ہوتی ان میں کوئی چیز ان فرائض اور واجبات میں سے جو لازم ہو چکے ہیں ذمہ میں ان وقتوں کے آنے سے پہلے۔  
۲۔ یعنی قضا عصر تو صحیح نہیں البتہ اس ہی روز کی عصر آفتاب کی زردی کے وقت بھی جائز ہو جاتی ہے۔ اور غروب کے وقت بھی بکری بھی یاد رکھیے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قسم کی نماز کو منافق کی نماز فرمایا ہے۔ (معاذ اللہ)  
۳۔ منت مانی ہوئی نفلوں کے لیے منت سبب ہے طواف کی دو رکعتوں کے وجوب کے لیے طواف سبب ہے

العصر وقبل صلاة المغرب وعند خروج الخطيب حتى يفرغ من الصلاة و  
عند الإقامة الا سنة الفجر وقبل العيد ولو في المنزل وبعد في المسجد وبين  
الجمعين في عرفة ومزدلفة وعند ضيق وقت المكتوبة ومدة فعة الاخبثين و  
حضور طعامة تتوقه نفسه وما يشغل البال ويحل بالحشوع

## باب الاذان

سن الاذان والاقامة سنة مؤكدة للفرائض ولو منفردا اداء وقضاء سفرا  
او حضرا للرجال وكرها للنساء ويكبر في اوله اربعا ويشئ تكبيرا اخره كباقي الفاظه

در صبح کی اور عصر کی نماز کے بعد بھی (نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے) اور مغرب کی نماز سے پہلے اور خطیب کے  
نکل آنے کے بعد بھی نفل نماز مکروہ ہے۔ اس وقت تک کہ خطیب نماز سے فارغ ہو۔  
اور تکبیر کے وقت بھی نفل مکروہ ہے۔ باستثناء فجر کی سنتوں کے (یعنی فجر کی سنتیں اگرچہ نفل میں مکروہ  
تکبیر صبح کے وقت جائز ہیں) اور نماز عید سے پہلے بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اگرچہ گھر میں ہی پڑھے۔ اور نماز عید کے بعد  
مسجد (عید گاہ) میں نفل نماز مکروہ ہے۔ اور مقام عرفہ اور مقام مزدلفہ پر جو دو نمازیں ساتھ ساتھ پڑھی جاتی ہیں۔  
ان کے بیچ میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔  
اور فرض نماز کا وقت تنگ ہونے کی شکل میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے۔

اور دو غیبت (بول و بلاز) کی مداخلت (دباؤ) کے وقت اور کھانے کی موجودگی میں جس کے لیے نفس  
مشتاق ہو اور ہر ایسی چیز کے حاضر ہونے کے وقت نفل نماز مکروہ ہے جو دل کو مشغول کرے اور شغوع میں خلل انداز ہو۔

## اذان کا باب

مردوں کے لیے فرض نمازوں کے واسطے اذان اور تکبیر سنت مؤکدہ ہیں۔ اگرچہ وہ نمازی منفرد ہو۔ ادا اور  
قضا، سفر اور حضر (ہر حال میں) اور عورتوں کے لیے دونوں مکروہ ہیں۔  
اذان کے شمر روع میں اللہ اکبر چار مرتبہ کہے گا۔ اور اذان کے آخر میں اللہ اکبر اذان کے باقی الفاظ  
کی طرح دو مرتبہ کہے گا۔

اور دونوں شہادتوں (یعنی اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمد رسول اللہ) میں

۱۔ یاد رکھنا چاہیے کہ سنتیں بھی نفل ہی ہیں لہذا جو  
مکمل نفلوں کا ہے وہی سنتوں کا ہے۔

۲۔ یعنی جبرہ یا غلوت سے اور اگر پہلے سے وہاں  
موجود تھا تو نمبر پر پہنچنے کے بعد غلٹیں اور سنتیں مکروہ ہو جائیں گی  
نیز عید نکاح، حج وغیرہ کے خطبوں کا بھی یہی حکم ہے۔  
(مراقی الفلاح)

وَلَا تَرْجِعْ فِي الشَّهَادَتَيْنِ وَالْإِقَامَةَ مِثْلَهُ وَيَزِيدُ بَعْدَ فَلَاحِ الْفَجْرِ الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النُّومِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْدَ فَلَاحِ الْإِقَامَةِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ وَيَتِمُّ هَلْ فِي الْإِذَانِ وَ يُسْرَعُ فِي الْإِقَامَةِ وَلَا يَجْزِي بِالْفَارِسِيَّةِ وَإِنْ عَلِمَ أَنَّهُ أَذَانٌ فِي الْإِظْهَرِ وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْمُؤَذِّنُ صَالِحًا عَالِمًا بِالسُّنَّةِ وَأَوْقَاتِ الصَّلَاةِ وَعَلَى وَضوءٍ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَاكِبًا وَأَنْ يَجْعَلَ أَصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَأَنْ يُحَوِّلَ وَجْهَهُ يَمِينًا بِالصَّلَاةِ وَيَسَارًا بِالْفَلَاحِ وَيَسْتَدِيرُ فِي صَوْمَعْتِهِ وَيَفْصِلُ بَيْنَ الْإِذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدْرِ مَا يَحْضُرُ لِلْمُؤَذِّنِ لِلصَّلَاةِ مَعَ مِرَاعَاةِ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَبِّ وَفِي الْمَغْرَبِ بِسَكْتَةٍ قَدْرَ قِرَاءَةِ ثَلَاثِ آيَاتٍ

ترجمہ نہیں۔ اور تکبیر اذان کی طرح ہے۔

اور صبح کی اذان میں حی علی الفلاح کے بعد دو مرتبہ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النُّومِ کا اضافہ کرے۔ اور تکبیر کی حی علی الفلاح کے بعد قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ دو مرتبہ پڑھائے۔ اور اذان پھر پھر کر کے (یعنی ہر دو کلموں کے بیچ میں سکتہ کرے) اور تکبیر میں مَرَّتَيْنِ کرے (یعنی دو کلموں کے بیچ میں سانس نہ توڑے) اور فارسی میں اذان کا فی نہیں ہوتی۔ اگرچہ یہ معلوم ہو کہ یہ اذان ہی ہے۔ ظاہر روایت کے بموجب۔

اور مستحب یہ ہے کہ مؤذن صلیح ہو (اذان کی) سنت سے اور نماز کے اوقات سے واقف ہو۔ نیز مستحب ہے کہ با وضو ہو۔ قبلہ کی طرف منہ کیے ہوئے ہو۔ مگر یہ کہ مؤذن (بضرورت) سوار ہو۔ اور مستحب ہے کہ (اذان کے وقت پہلی انگلیوں کو کانوں میں دے لے۔ اور حی علی الصَّلَاةُ کہتے وقت دائیں جانب کو اور حی علی الفلاح کہتے وقت بائیں جانب کو چہرہ پھیر لے (سینہ نہیں) اور اپنی کوٹھڑی میں گھوم جائے۔ اور اذان اور تکبیر کے درمیان اتنا فاصلہ کرے کہ وہ لوگ آجائیں جو نماز (اجاعت) کے پابند ہیں۔ (مگر) وقت مستحب کی رعایت کرتے ہوئے۔ اور مغرب کے وقت چھوٹی تین آیتوں کے پڑھنے یا تین قدم چلنے کی بمقدار سکتہ کا فاصلہ کرے۔ اور تثنیہ

۱۔ ترجمہ کے معنی ہیں لوٹنا اور اصطلاحاً ترجمہ سے مراد یہ ہے کہ ایک مرتبہ شہادت کو آہستہ کہہ لے اور دوسری بار زور سے بلند آواز سے کہے۔ اس صورت سے آٹھ مرتبہ اشہد ۱۰ پڑھے گا۔ چار مرتبہ زور سے چار مرتبہ آہستہ سے۔

۲۔ مگر یہ یاد رہے کہ اذان میں دو رد اللہ اکبر ایک کلمہ کے حکم میں ہیں۔ یعنی دونوں ساتھ ساتھ کہے۔ بیچ میں سانس نہ توڑے۔ اور باقی تمام کلموں میں بیچ میں سانس توڑنا ہے۔ ط

۳۔ یعنی عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں اگر اذان بھی جائے تو وہ مقبرہ ہوگی۔

۴۔ یعنی اگر بارش وغیرہ کے باعث گند یا کوٹھڑی میں اذان پڑھ رہا ہے تو گھوم کر یعنی سینہ پھیر کر دائیں بائیں روشندانوں یا درپچوں کی طرف منہ کر کے حی علی الصَّلَاةُ اور حی علی الفلاح کہے۔ واللہ اعلم۔

۵۔ تثنیہ کے معنی ہیں ایک اطلاع کے بعد دوبارہ اطلاع دینا۔ مطلب یہ ہے کہ اذان جو بذات خود جماعت کی اطلاع ہے اس کے بعد نمازیوں کو جماعت کی تیاری کی اطلاع دی جاسکتی ہے۔ یہ صورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام علیہم السلام کے مقدس وقت میں نہ تھی۔ مگر چونکہ عوام لوگوں میں مستثنیٰ پیدا ہو گئی۔ اس لیے یہ صورت جائز قرار دی گئی۔ اس کا ماحصل یہ ہے

قَصَارٍ وَثَلَاثِ خُطُوبٍ وَيَتَوَبُّ كَقَوْلِهِ بَعْدَ الْاِذَانِ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ يَا مَصْلُوبُ  
يَكْرَهُ التَّلْحِيْنَ وَاقَامَةُ الْمَحْدَثِ وَاِذَا نَهَ وَاِذَا نَ الْجَنْبِ وَصَبَّ لِاِيْعْقُلْ وَجَنُوبُ  
وَسَكَرَانِ وَامْرَاةٍ وَفَاسِقٍ وَقَاعِدٍ وَكَلَامٍ فِي خِلَالِ الْاِذَانِ وَفِي الْاَقَامَةِ وَيَسْتَحِبُّ  
اِعَادَتُهُ دُونَ الْاَقَامَةِ وَيَكْرَهُ اَنْ يَظْهَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَصْرِ وَيُؤْذَنُ لِلْفَائِتَةِ وَيَقْبَلُ  
وَكِنَّ الْاَوَّلَى الْفَوَائِتُ وَكِرَهُ تَرَاهُ الْاَقَامَةُ دُونَ الْاِذَانِ فِي الْبَوَاقِي اِنْ اتَّحَدَ مَجْلِسُ  
الْقَضَاءِ وَادَا سَمِعَ الْمُسْنُونَ مِنْهُ اَمْسَكَ وَقَالَ بِمِثْلِهِ وَحَقْلٌ فِي الْحَيْعَلَتَيْنِ وَقَالَ

کر سکتا ہے۔ مثلاً اذان کے بعد کہہ کر الصلوٰۃ الصلوٰۃ یا مصلیٰ (نمازیو! جماعت تیار ہے)  
اور مکروہ ہے تلحین (یعنی اس طرح آواز بنانا کہ اذان کے کلمات یا اُن کے زیرِ بجزائیں) اور (مکروہ ہے)  
بے وضو کی تکبیر اور اُس کی اذان اور جنبی اور ایسے بچہ کی اذان جو سمجھ نہ رکھتا ہو۔ نیز مکروہ ہے یا گل اور نشہ والے شخص اور  
حودت اور فاسق اور بیٹھے ہوئے شخص کی اذان (یعنی بیٹھ کر اذان دینا مکروہ ہے) اور مکروہ ہے اذان اور تکبیر کے بیچ  
میں کلام کرنا۔ اور اُس اذان کا لوٹنا مستحب ہے جس میں کلام ہوا ہو۔ لیکن تکبیر کا لوٹنا مستحب نہیں۔ (اور اذان اور تکبیر)  
دونوں مکروہ ہیں جمعہ کے دن کی ظہر کے لیے شہر میں۔

اور قضاء نماز کے لیے اذان دے اور تکبیر بھی کہے۔ اور اسی طرح چند قضاء نمازوں میں پہلی قضاء نماز کے لیے  
(اذان اور تکبیر) دونوں کہے۔ اور باقی قضا نمازوں میں اگر مجلس قضا (نماز پڑھنے کی جگہ) ایک ہی ہے تو تکبیر کا چھوڑ دینا مکروہ  
ہے۔ اذان کا چھوڑ دینا مکروہ نہیں ہے (یعنی تکبیر تو ہر ایک قضا نماز کے لیے پڑھنا ہے۔ البتہ اذان صرف پہلی کی ہوگی پھر  
نہیں۔)

اور جب مسنون اذان سنے (جس میں تلحین جیسا کوئی خلاف سنت فعل نہ ہو) تو رُک جائے اور مؤذن کے  
(کلمات کے) مانند یہ بھی کلمات کہتا رہے۔ اور حی علی الصلوٰۃ اور حی علی الفلاح (کے جواب) میں لا حول ولا قوۃ

بقیہ حاشیہ ماہ

یہی ہے کہ جماعت کے تیار ہونے کی اطلاع مناسب طریقہ پر  
دے دی جائے۔

۱۔ تلحین یا نحن کے دو معنی ہیں۔ ایک تو یہ کہ آواز  
اچھی بنائی جائے، حروف کو صحیح ادا کیا جائے جیسا کہ قاری صاحبنا  
کرتے ہیں۔ یہ شکل اذان اور قراءت قرآن شریف وغیرہ میں بہتر  
ہے۔ دوسرے معنی وہ ہیں جو یہاں مراد ہیں۔ یعنی گانے کا انداز  
افتخار کرنا۔ یعنی جس طرح گوئیے اور مطرب پچے گانے میں کہہ  
لفظوں کو بہت زیادہ کھینچتے ہیں کسی کو گھٹا دیتے ہیں یہ تلحین  
مکروہ اور ناجائز ہے۔ مثلاً اللہ اکبر میں الف یا با کو کھینچ دیا

جائے یا زیرِ پیش کھینچ کر پڑھا جائے۔ واللہ اعلم بالصواب  
۲۔ یعنی جبکہ مکان میں قضا نماز پڑھے۔ لیکن مسجد میں  
اگر پڑھ رہا ہے تو اُس کے لیے اذان جائز نہیں۔ ہاں اگر عام  
ضرورت اور ابتلا کے باعث سب ہی کی نماز قضا ہو گئی۔ مثلاً  
جنگ کا سلسلہ اس طرح جاری رہا کہ نماز پڑھنے کا قطعاً موقع  
نہ مل سکا۔ تب مسجد میں بھی قضا نماز کی اذان پڑھی جاسکتی ہے  
۳۔ یعنی اگر چند نمازیں قضا ہو گئیں تو اُن کو ادا  
کرنے کے وقت پہلی نماز کے لیے تکبیر اور اذان دونوں کہے اور  
باقی نمازوں کے لیے صرف تکبیر پڑھتا رہے۔ مراقی

۱۔ اگر مجلس قضا بن جائے تو دوبارہ اذان بھی کہنی ہوگی۔

صَدَقَتْ وَبَرَّتْ أَوَافِئَهُ اللَّهُ عِنْدَ قَوْلِ الْمُؤَذِّنِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ شَمَّ دَعَا  
بِالْوَسِيلَةِ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ أَتِ مُحَمَّدًا  
الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا لِّذِي وَعَدْتَهُ ۝

## بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ وَارْكَانِهَا

لَا بُدَّ لِحُجَّةِ الصَّلَاةِ مِنْ سَبْعَةٍ وَعِشْرِينَ شَيْئًا الطَّهَارَةُ مِنَ الْحَدَثِ وَطَهَارَةُ

الِدِّ اللَّهِ كَيْهِ اَوْ مُؤَذِّنِ كَيْهِ الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَوْلِ (کے جواب کے وقت کہے صَدَقَتْ وَبَرَّتْ يَا  
کے مَا شَاءَ اللَّهُ

پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ”وسیلہ“ کی دعا مانگنے یعنی یہ الفاظ ادا کرے۔  
اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ أَتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ  
وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا لِّذِي وَعَدْتَهُ

ترجمہ: اے اللہ اس کامل پیکار کے مالک۔ اور اس ابدی اور دائمی نماز کے رب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور  
فضیلت عطا فرما۔ اور آپ کو اس مقام محمود پر پہنچا جس کا تو نے اُن سے وعدہ فرمایا ہے۔

## نماز کی شرطیں اور اُس کے رکن

نماز کی درستی کے لیے ستائیس چیزیں ضروری ہیں۔

ہو۔ اور وہ اس دوسری چیز کا جز نہ بن رہی ہو۔ مثلاً وضو کرنا  
کی صحت اُس پر موقوف ہے۔ مگر وضو نماز کا جز نہیں۔

اور رکن وہ چیز ہے جو کسی ذات کا جز ہو۔ یعنی اس سے  
اور اُس جیسی کسی دوسری چیز سے مل کر اس کی حقیقت  
بنتی ہو۔ مثلاً رکوع نماز کا رکن ہے۔ چنانچہ نماز کی حقیقت میں

داخل ہے۔ اور رکوع جیسی دوسری چیزوں مثلاً قیام،  
سجدہ وغیرہ سے مل کر نماز کی ذات مرتبہ ہوتی ہے اور  
تفصیل یہ ہے کہ جب کسی چیز کو کسی دوسری چیز سے کوئی

تعلق ہو تو اس تعلق کی دو صورتیں ہیں۔ یہ چیز اس دوسری  
چیز کی حقیقت میں داخل ہوگی یا خارج۔ داخل حقیقت کا  
کا نام رکن ہے جیسے مثلاً رکوع نماز کا رکن ہے اور اگر خارج  
ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ یا تو اس دوسری چیز کے  
وجود میں یہ مؤثر ہوگی۔ یعنی عطائے وجود کرنی ہوگی یا نہیں۔

لے حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا کہ جب مؤذن کی اذان سنو تو جیسے مؤذن کہے  
تم بھی کہتے رہو۔ پھر میرے اوپر درود بھیجو۔ کیونکہ جو شخص مجھ پر  
ایک مرتبہ درود پڑھتا ہے۔ خداوند عالم اُس پر دس مرتبہ رحمت  
نازل فرماتا ہے۔ پھر میرے لیے خدا سے وسیلہ کی دعا کرو۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ وسیلہ جنت میں  
ایک درجہ ہے وہ خداوند عالم کے تمام مومن بندوں میں سے  
صرف ایک کو ہی ملے گا۔ اور مجھے توقع ہے کہ وہ بندہ میں ہی  
ہوں گا۔ پس جو شخص میرے لیے وسیلہ کی دعا مانگے گا اس  
کے لیے میری شفاعت ثابت ہو جائے گی۔ (صحیح)

لے شرط کے لغوی معنی ہیں علامت۔ اور رکن  
کے معنی قوی اور مضبوط کا رہ۔ اور اصطلاحاً مشروطہ چیز  
ہے جس کے پائے جانے پر دوسری چیز کا پایا ہوا موقوف



الْجَسَدِ وَالْثَوْبِ وَالْمَكَانِ مِنْ بَحْسٍ غَيْرِ مَعْفُوعَةٍ حَتَّى مَوْضِعِ الْقَدَمَيْنِ الْيَدَيْنِ  
وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْجِهَةِ عَلَى الْأَحْمِ وَسُتْرِ الْعَوْرَةِ وَلَا يَضُرُّ نَظَرُهَا مِنْ جَيْبِهِ وَأَسْفَلَ  
ذَيْلِهِ وَأَسْتِقْبَالَ الْقَبْلَةِ فَلَمَّا لَمَّ الْمَشَاهِدَ فَرَضَ أَصَابَةَ عَيْنِهَا وَلِغَيْرِ الْمَشَاهِدِ

(۱) حدث سے پاک ہونا۔ اور بدن کا اور کپڑے کا اور جگہ کا اُس (مقدار) نجاست سے پاک ہونا جس کی معافی نہیں دی گئی۔ حتیٰ کہ دونوں قدم، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنوں اور صحیح قول کے بموجب پیشانی کی جگہ کا پاک ہونا۔

(۲) ستر کا ڈھکنا۔ اور عورت کا یعنی مشرک گاہ کا گریبان میں سے یا دامن کے نیچے سے دیکھ لینا (نظر آجانا) مضر نہیں۔

کی پھونگل کی جگہ اگر پاک ہے تب بھی نماز ہو جاتی ہے۔ اور اس اختلاف کا باعث بظاہر یہ ہے کہ مابعدہ پیشانی رکھنے پر ہے یا صرف ناک کی پھونگل بھی کافی ہو جاتی ہے۔

اس مرجوح قول میں گویا اس پر اعتماد کیا گیا ہے کہ محض ناک کی پھونگل بھی کافی ہو جاتی ہے چنانچہ جب اس کی جگہ پاک ہوگی تو سجدہ ہو جائے گا۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ جب تک پیشانی یا ناک کی پھونگل زمین پر نہ رکھی جائے اس وقت تک مذکورہ بالا اختلاف چل سکتا ہے۔ لیکن جب کہ پیشانی اور ناک کی پھونگل زمین پر رکھ دی گئیں تو دونوں کی حیثیت فرض ہونے کے بارے میں برابر ہوگی۔ اور دونوں کی جگہ کا پاک ہونا مساوی حیثیت میں ضروری ہوگا۔ البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگر محض ناک کی جگہ ناپاکی تھی تو چونکہ وہ مقدار درہم سے کم ہے۔ اس لیے وہ معاف ہو سکتی ہے۔ بخلاف پیشانی کی جگہ کے

کہ اگر وہ ناپاک ہوئی تو ایک درہم سے زیادہ جگہ ہوگی۔ اور ایسے عضو کے مقابلہ پر ہوگی کہ جس کا رکنا سجدہ کا فرض اور رکن ہے۔ لہذا اس کا پاک ہونا شرط قرار دیا گیا۔ اس کے ناپاک ہونے پر نماز نہیں ہوگی۔ واللہ اعلم

۳۔ مثلاً کسی شخص کا کرتا گھٹنوں سے نیچے تک ہے اور وہ صرف کرتا ہی پہنے ہوئے ہے اس نے گریبان کے اندر نظر ڈالی اور شرکاء نظر آئی یا کسی نے نیچے سے جھانک لیا تو

اگر مؤثر ہو تو اس کو علت کہتے ہیں۔ جیسے نکاح کا ایجاب و قبول ازدواجی تعلقات کے جواز کے لیے علت ہے اور اگر عطاۃ وجود اس کا کام نہ ہو تو پھر یا تو وہ شے ذریعہ ہوگی دوسری شے کے لیے یا نہیں۔ ثانی کو علامت کہیں گے۔ اور اول میں پھر دو ضوابط ہیں ہوں گی کہ وہ ذریعہ یا موقوف علیہ ہوگا اس دوسری شے کے وجود کا یا نہیں۔ اول کو شرط اور ثانی کو سبب کہیں گے۔

فقطہ طور پر ہر ایک کی تعریف یہ ہوئی۔ رکن، وہ چیز جو دوسری چیز کی حقیقت کا جز بن رہی ہو۔

علت، وہ باہر والی چیز جو دوسری چیز کو موجود کرے۔ سبب، جو دوسری چیز کے وجود کا (بالواسطہ) ذریعہ ہو۔ یعنی اس کے پائے جاتے ہی دوسری چیز کا پایا جانا ضروری نہ ہو۔ بلکہ درمیان میں اور بھی واسطہ ہو۔

شرط، وہ چیز جو دوسری چیز کی حقیقت سے اگرچہ خارج ہو مگر وہ دوسری چیز کا وجود اس پر موقوف ہو۔

علامت، وہ چیز جو دوسری چیز کی حقیقت سے خارج بھی ہو اور دوسری چیز کا وجود اس پر موقوف بھی نہ ہو۔

البتہ تعلق ایسا ہو کہ اس کے ذریعہ سے وہ چیز پہچان لی جاتی ہو جیسے اذان جماعت کے لیے علامت ہے۔

۴۔ اگرچہ ایک مرجوح قول یہ بھی ہے کہ محض ناک

اس طرح نظر آنا یا دیکھنا شرکاء نظر آنا یا دیکھنا نہیں ہوگا

(۳) قبلہ کی طرف رخ کرنا۔ اب جو شخص مکہ میں ہے اور خانہ کعبہ کو دیکھ رہا ہے۔ اس پر لازم ہے کہ وہ خاص خانہ کعبہ کی تسبیح کرے۔ اور جو شخص خانہ کعبہ کو نہیں دیکھ رہا۔ صحیح قول کے بموجب اُس پر نعمت قبلہ کی سیدہ کرنا واجب ہے۔ اگرچہ وہ مکہ میں ہو۔

وہ امام کو اپنی طرف کھینچتا اور یہ اپنی طرف۔ گذشتہ زمانہ میں اگر ہر قبیلہ کا بت جدا تھا تو اسلام میں ہر قبیلہ کا قبلہ ہوا۔ (راقی الفلاح وغیرہ) معاذ اللہ۔  
سے ترجمہ فقہی یہ ہے۔ پس مکہ والے کے لیے جو دیکھ رہا ہے اس کا فرض ہے ٹھیک رخ کرنا کعبہ کی ذات کا۔ (خاص کعبہ کا) یعنی اس کا پورا رخ خاص کعبہ کی عمارت کی طرف ہو اگر پورا رخ نہ ہو اور اس طرح کھڑا ہو کہ بدن کا کچھ حصہ خانہ کعبہ کی سیدہ میں ہو کچھ سیدہ سے ہٹا ہوا مگر سمت کعبہ کی طرف ہو تب بھی نماز ہو جائے گی۔ (طحاوی)

سے دیگر علماء کا قول یہ بھی ہے کہ ہر حالت میں خاص خانہ کعبہ کے مقابلہ اور سیدہ کی نیت کرنا فرض ہے اب جو شخص دیکھ رہا ہے وہ متسی طور پر بھی یہ تعادل قائم کرے اور جو شخص دیکھ نہیں رہا اس پر متی المقدور خانہ کعبہ کے مقابل کی جدوجہد اور پھر تعادل اور سیدہ کی نیت واجب ہے۔ اب اگر واقعاً مقابلہ اور بالکل سیدہ ہو تو فہماں نہ نیت اور متی الوسع کو شش اس صحیح تعادل کے قائم مقام ہوگی اس قول کے بموجب یہ جائز نہ ہوگا کہ وہ سمت قبلہ کی نیت کر کے نماز پڑھے۔ لیکن مصنف کے نزدیک یہ بھی جائز ہے۔

### سمت کعبہ کی تشریح

سمت کعبہ یا خاص خانہ کعبہ کے تعادل کی تشریح ہے۔ خاص خانہ کعبہ کے تعادل کا مطلب یہ ہے کہ نمازی اس طرح کھڑا ہو کہ اس کے چہرے سے سیدہ حائط کھینچا جائے تو وہ خانہ کعبہ پر ہوتا ہو گا گندے جس کی صورت مثلاً یہ ہے۔



سے قبلہ کے قہوی معنی میں۔ جہت۔ سمت رخ کے۔ اور استقبال کے معنی رخ کرنا۔ اور شرعی اصطلاح میں قبلہ وہ خاص جہت اور سمت ہے جس کی طرف نماز پڑھی جاتی ہے جو زمین سے لے کر ساتویں آسمان تک مانی گئی ہے۔ اس کو عراب بھی کہتے ہیں۔ اور خاص وہ تعمیر جس کی طرف رخ کیا جاتا ہے کعبہ کہلاتی ہے۔ اور اس کے گرد اگر حائط کا نام مسجد حرام ہے۔ اور اس شہر کا نام جس میں کعبہ ہے مکہ ہے۔

سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت سے پیشتر مکہ مکرمہ میں رہتے ہوئے نماز اس طرح پڑھتے تھے کہ خانہ کعبہ اور بیت المقدس دونوں جانب رخ ہو جاتا تھا۔ اس لیے یہ بتانا مشکل ہے کہ اس زمانہ میں قبلہ بیت المقدس تھا یا خانہ کعبہ البتہ ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں پہنچ کر ۱۶ ماہ چند دن تک بیت المقدس مسلمانوں کا قبلہ رہا۔ اس کے بعد ۱۵ رجب ۱۲ بروز روز شنبہ کو حکم خداوندی نازل ہوا۔ اور اب لا باء تک مسلمانوں کے لیے کعبہ مکرمہ کو قبلہ بنا دیا گیا۔ واللہ اعلم

خانہ کعبہ کی تعمیر یا عراب۔ قبلہ نہیں۔ نہ وہ موجود ہے۔ اگر اس کی طرف رخ کی نیت کرے گا نماز ہوگی اور اگر اس کو سجدہ کی نیت کرے گا۔ شرک ہوگا۔ قبلہ وہ جگہ یا وہ فضا ہے جو اس تعمیر سے خدو ہے۔ لہذا اگر تعمیر خدا خواستہ منہدم بھی ہو جائے تب بھی قبلہ بدستور باقی رہے گا۔ مگر سجدہ صرف اللہ ہی کا ہے۔ اس جگہ یا فضا کا بھی نہیں۔ وہ جگہ یا فضا صرف اس لیے معین کی گئی کہ مسلمانوں کی نمازیں اختلافی شان پیدا نہ ہو۔ نظم اور ترتیب باقی رہے۔ مسلمان اخوت کا حامل ہے۔ مساوات اور اتحاد کا پیچر۔ اگر اس کی عبادات کے لیے ایک رخ معین نہ کر دیا جاتا تو خود بخود کر و کر اختلاف اور شقاق کی کس قدر بھینا نکشکل پیدا ہوتی۔ ایک ہی مسجد میں کسی کا رخ کسی طرف ہوتا اور کسی کا کسی طرف۔ پھر

جَمْعُهَا وَلَوْ بِمِلَّةٍ عَلَى الصَّحِيحِ وَالْوَقْتُ دَاعِقَادُ دُخُولِهِ وَالنِّيَّةُ وَالتَّحَرُّيَّةُ بِلَا فَاصِلٍ  
وَالْإِتْيَانُ بِالتَّحَرُّيَّةِ قَائِمًا قَبْلَ انْخِلَافِهِ لِلرُّكُوعِ وَعَدَمُ تَأْخِيرِ النِّيَّةِ عَنِ التَّحَرُّيَّةِ

(۳) اور جو بھی شرط وقت ہے۔ (۵) وقت کے داخل ہونے کا اعتقاد (۶) نیت

(۷) تحریر (۸) کسی غیر متعلق اور اجنبی فعل کے جو فصل پیدا کرنے والا ہو

(۸) ادا کرنا تحریر کو اس حال میں کہ کھڑا ہوا ہو، رکوع کے لیے جھکنے سے پہلے۔

(۹) نیت کو تحریر سے مؤخر نہ کرنا یعنی نیت اللہ اکبر کہنے سے پہلے کر لینا۔

کر لے۔ خاص الفاظ کا ادا کرنا ضروری نہیں۔  
بلکہ بعض علمائے اس کو بدعت کہا ہے۔ البتہ متاخرین  
نے اس کو جائز اور بعض نے اس کو مستحسن کہا ہے۔ تاکہ دل  
اور زبان دونوں میں موافقت ہو جائے۔ ملاحظہ ہو،  
مراقی الفلاح و طحاوی بسلسلہ تفسیر لفظ۔

حقیقت یہ ہے کہ نیت زبان کا فعل نہیں بلکہ قلب  
کا فعل ہے۔ اس کا تعلق صرف قلب سے ہی ہوگا۔ (دیکھو  
مراقی الفلاح و طحاوی)

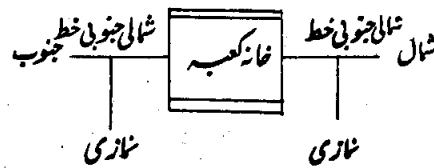
۳۔ تحریر یعنی اللہ اکبر کہنا۔ تحریر کے اصلی معنی  
ہیں۔ کسی چیز کو حرام قرار دینا چونکہ تمام غیر متعلق باتوں کو  
نماز کا پہلا اللہ اکبر کہہ کر حرام قرار دے لیتا ہے۔ اس لیے پہلے  
اللہ اکبر کہنے کا نام تحریر رکھا گیا۔ واللہ اعلم

۴۔ مطلب یہ ہے کہ نیت اور تحریر کے درمیان  
کوئی ایسا فعل نہ ہو جو نماز سے تعلق نہیں رکھتا ہو۔  
مثلاً نیت کرنے کے بعد کھانا کھانے یا پانی پینے میں مشغول  
ہو گیا۔ پھر تکبیر تحریر کہی تو یہ درست نہیں ہے۔ البتہ اگر  
نماز کو جاری رکھا جائے۔ جاتے جاتے نیت کرتا رہا تو یہ جہنا نماز کے  
سلسلہ کا کام ہے اس کو فاصل نہیں مانا جائے گا۔ وضو کا  
بھی یہی حکم ہے کہ وہ فاصل نہیں مانی جاتے گی۔

۵۔ یعنی رکوع کے لیے جھکنے سے پہلے سیدھے  
کھڑے ہو کر تکبیر تحریر کا ادا کرنا شرط ہے۔ اگر رکوع میں جھکنے  
کے بعد تکبیر کہی تو نماز نہ ہوگی۔

مسئلہ ۱۰، اگر امام رکوع میں تھا اور مقتدی

سمت کعبہ کے مقابل کی یہ صورت کہ نمازی اس  
طرح کھڑا ہو کہ اگر اس کے چہرہ سے خط کھینچا جائے تو وہ خط  
اس خط پر زاویہ قائمہ قائم کرتا ہو گذرے کہ جو خط خانہ کعبہ کے  
شمالاً جنوباً گذر رہا ہے جس کی صورت مثلاً یہ ہے۔



اب یہ چیز تو متفقہ ہے کہ نمازی خواہ خاص خانہ کعبہ  
کے مقابل ہو یا مسامت ہو یعنی سمت کعبہ کے مقابل ہو۔  
اس کی نماز صحیح ہوگی۔ فرق صرف یہ ہے کہ مصنف کے  
نزدیک دونوں کی نیت کرنا بھی صحیح ہے۔ لیکن دوسرے  
قول کے بموجب لا محالہ اس کو خاص کعبہ کے مقابل ہی کی  
نیت کرنی ہوگی اور اسی کی وہ عہد و جہد کرے گا۔ یہ دوسری  
بات ہے کہ وہ واقعی اس میں کامیاب ہو جائے یا وہ  
مسامت ہی ہو کر رہ جائے۔ واللہ اعلم۔ ط

۱۔ یعنی یہ بھی یقین ہو کہ وقت ہو گیا۔ اب اگر اس  
یقین کے بدون شک اور تردد کی حالت میں نماز پڑھ لی تو  
اگرچہ فی الواقع وقت ہو گیا ہو۔ مگر چونکہ اس کو یقین نہ تھا  
نماز نہ ہوگی۔

۲۔ یعنی اس نماز کا ارادہ کرنا جس کو پڑھنا چاہتا  
ہے۔ یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ نیت کے سلسلہ میں صرف  
اس قدر کافی ہے کہ وہ اپنے خیال اور دھیان کو جاکر ارادہ

وَالنُّطْقُ بِالتَّحْرِيمِ مَقْدَرٌ يُسَمُّ نَفْسَهُ عَلَى الْإِضْبَاحِ وَنِيَّةُ الْمَتَابَعَةِ لِلْمَقْدَرِ وَتَعْيِينُ الْفَرَضِ وَتَعْيِينُ الْوَاجِبِ وَلَا يَشْتَرِطُ التَّعْيِينُ فِي النُّفُلِ وَالْقِيَامُ فِي غَيْرِ النُّفُلِ الْقِرَاءَةُ

(۱۰) اور تحریم کو زبان سے اس طرح ادا کرنا کہ وہ خود اس کو سن لے۔ صحیح مذہب کے بموجب۔  
 (۱۱) مقتدی کو امام کی متابعت کی نیت کرنا۔ (۱۲) فرض کو معین کرنا۔  
 (۱۳) واجب کو معین کرنا۔ نفل نماز کو معین کرنا شرط نہیں۔  
 (۱۴) نفس کے علاوہ نمازوں میں (یعنی فرض اور واجب میں) قیام (فاتحہ اور سورت پڑھنے کے لیے کھڑا ہونا۔

لیکن وہ پھپھساہٹ صرف وہی سن سکتا ہے۔ دوسرا شخص جو اس کی برابر کھڑا ہے وہ نہیں سن سکتا۔ اس صورت کا نام آہستہ پڑھنا ہے۔ جن جن چیزوں کا تعلق پڑھنے یا بولنے یا کہنے سے ہے۔ ان تمام صورتوں میں ان میںوں چیزوں کا ہونا ضروری ہے۔ یعنی یہ کہ زبان کو حرکت ہو۔ زبان سے حروف کی ادائیگی ہو اور اس کی پھپھساہٹ اس کے کانوں تک پہنچے۔ چنانچہ تجسیروں کا ادا کرنا۔ فاتحہ یا سورت کا پڑھنا۔ بسم اللہ۔ التیات۔ درود شریف۔ رکوع سجدہ کی تسبیحات یا مثلاً قسم۔ طلاق۔ اسلام وغیرہ وغیرہ میں ان تینوں چیزوں کا ہونا ضروری ہے۔ اگر پھپھساہٹ نہ پیدا ہوتی تو یہ تمام چیزیں غلط ہوں گی۔ ہاں اگر گونگا ہو تو معذور ہے۔ یا اگر خود بہرہ ہے تو وہ خود نہیں سن سکتا۔ مگر اس درجہ کا ہونا ضروری ہے۔ البتہ ایک شکل اور ہے کہ پھپھساہٹ تو پیدا ہوتی ہے مگر اس کے کانوں تک نہیں پہنچتی ہاں اگر کوئی شخص اس کے ہونٹوں پر کان رکھ دے تو سن سکتا ہے۔ تو درختار اور شامی میں اس کو بھی پڑھنے کی حد میں داخل کیا گیا ہے۔ مذکورہ بالا چیزوں کو اگر کوئی اس طرح ادا کر دے گا۔ تب بھی یہ چیزیں صحیح مان لی جائیں گی۔

۵۔ جو قلمی شکل یہ ہے کہ اس کی آواز برابر والے تک پہنچ جائے۔ اس کا نام زور سے پڑھنا ہے۔ ان تمام فرقوں کو خوب سمجھ لینا چاہیے۔ واللہ اعلم بالصواب۔  
 (مرآۃ الفلاح) عطادوی، رد المحتار، نفع القدر وغیرہ

نے چکے ہوئے بخیر تحریم کہی تو اگر بخیر تحریم کہتے وقت قیام سے قریب تھا تو تحریم ادا ہو گیا۔ اور اس صورت میں اگر دوسری تحریم رکوع میں ملنے کی تھی وہ بھی تب بھی اس کی نماز ہو جائے گی۔ کیونکہ رکوع میں جانے کے وقت کی بخیر سنت ہے۔ اور سنت کے چھوٹنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ البتہ اگر بخیر تحریم کہنے کے وقت رکوع سے قریب تھا تو بخیر تحریم ادا نہیں ہوتی۔ لہذا اس کی نماز بھی صحیح نہیں ہوتی۔

تندیہ کا، اگر اتنا جھک گیا ہے کہ اس کے ہاتھ گھٹنوں تک پہنچ گئے ہیں تو اس کو رکوع کے قریب کہا جائے گا۔ اور اگر ہاتھ گھٹنوں تک نہیں پہنچے تو قیام کے قریب ہے۔ واللہ اعلم (مرآۃ الفلاح)

۶۔ آہستہ پڑھنے یا زور سے پڑھنے کی تفصیل ذیل کے فہرست میں ملاحظہ فرمائیے۔

الف۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت ہو نہ پھپھساہٹ پیدا ہو۔ محض دل ہی دل میں خیال کر لے۔ اس صورت کو پڑھنا یا کہنا نہیں کہا جاتا اس کا نام درحقیقت خیال کر لینا ہے۔

ب۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت بھی ہو زبان سے حرف بھی ادا کیے جائیں مگر سانس کی پھپھساہٹ قطعاً نہ ہو۔ اس صورت کو بھی پڑھنا نہیں کہا جاتا۔

ج۔ اس طرح پڑھنا کہ زبان کو حرکت بھی ہو زبان سے حرف بھی ادا کیے جائیں اور پھپھساہٹ بھی پیدا ہو

وَلَا يَتَقَرَّرُ عَلَيْهِ جَهَنَّمُ وَلَا يَتَقَرَّرُ عَلَيْهِ كَفُّهُ وَلَا يَتَقَرَّرُ عَلَيْهِ أَنْ طَهَّرَهُ مَحَلُّ وَضَعَهُ وَبَجَدَ وَجُوبًا بِمَا صَلَبَ مِنْ أَنْفِهِ وَجَبَّتْ وَلَا يَصْنَعُ الْاِقْتَصَارَ عَلَى الْاَنْفِ إِلَّا مَنْ عُذِرَ بِالْجَهَنَّمِ وَعَدَمُ

(۱۵) قرات (قرآن شریف پڑھنا) اگرچہ ایک ہی آیت ہو، فرض کی دو رکعتوں میں اور نفل اور وتر کی ہر رکعت میں۔ نماز صحیح ہونے کے لیے قرآن پاک کی کوئی چیز یعنی کوئی آیت یا کوئی سورت معین نہیں (جو رکوع یا جو سورت اور جو آیتیں بھی پڑھ لے گا نماز صحیح ہو جائے گی۔ مقتدی قرات نہ کرے بلکہ کان لگائے رہے اور خاموش رہے اور اگر ٹھکے کا تو مذکورہ تجویزی ہے۔ (۱۶) رکوع

(۱۷) سجدہ کسی ایسی چیز پر جس کا حجم پالے۔ اور اُس پر اُس کی پیشانی ٹھہر جائے، اور اگر اپنی ہتھیلی پر یا اپنے کپڑے کے کنارے پر سجدہ کرے تب بھی سجدہ ہو جائے گا بشرطیکہ اس کے رکھنے کی جگہ پاک ہو۔ اور بطور وجہ کے ناک کے اُس حصہ سے جو سخت ہے اور پیشانی سے سجدہ کرے۔ اور محض ناک پر لبس کر لینا صحیح نہیں۔ ہاں کسی عذر کے باعث جو پیشانی میں ہو۔

یعنی یہ نیت کی جائے کہ اس امام کے پیچھے یا "اس" نہ کہے۔ یہ نیت کرے کہ پیچھے امام کے۔  
یعنی فرضوں میں یہ نیت کرنا کہ کون سا فرض پڑھ رہا ہوں۔ ظہر یا عصر، قضا یا ادا۔ اسی طرح واجبوں میں۔ مثلاً یہ کہ وتر یا نذر وغیرہ جو بھی ہو اس کو معین کرنا۔ ہاں سنتوں اور نفل نمازوں میں صرف نماز کی نیت کر لینا ہی کافی ہے۔ وہاں خاص طور پر کسی نام کے معین کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر کرے تو بہتر ہے۔ اور اگر نہ کرے تب بھی وہ نفل یا سنت ادا ہو جائے گی۔ واللہ اعلم (مراتی وغیرہ)

قیام کی حد یہ ہے کہ اس حالت میں اس کے ہاتھ گھٹنوں تک نہ پہنچ سکیں۔

یعنی اس کی خضامت ہو بعد اس میں ہنستا ہو (بالفاظ دیگر) وہ ایسی سخت ہو جس پر پیشانی ٹھہر جائے۔ پھولی ہوئی یا ایسی چمکی اور پھسلنے والی چیز نہ ہو کہ پیشانی اس پر ٹھہر نہ سکے۔ مثلاً پھولی ہوئی روئی یا دھنا جو ایشم۔ یا پھولی ہوئی پودال پر اگر سجدہ کیا جائے تو پیشانی

(بانی صلی اللہ علیہ وسلم)

ارتفاع محل السجود عن موضع القدمين بأكثر من نصف ذراع وإن زاد على نصف ذراع لم يجز السجود إلا لرحمة سجد فيها على ظهر مصل صلواته ووضع اليدين والركبتين في الصحيح ووضع شيء من أصابع الرجلين حالة السجود على الأرض ولا يكفي وضع ظاهر القدم وقد يسم الركوع على السجود والرفع من السجود إلى قرب القعود على الأصح والقعود إلى السجود والقعود الأخير قد لا تشهد وتأخيرها عن الأركان وأدائها مستيقظا ومعرفة

(۱۸) اور سجدہ کی جگہ کا قدموں کی جگہ سے نصف ذراع سے زیادہ بلند نہ ہونا۔  
اور اگر نصف ذراع سے زیادہ (بلند) ہو تو یہ سجدہ جائز نہ ہوگا۔ مگر بیٹھنے کے باعث کہ بیٹھ میں اس نماز پڑھنے والے کی پشت پر سجدہ کر سکتا ہے جو اسی کی نماز پڑھ رہا ہو (یعنی وہی نماز پڑھ رہا ہو جو یہ پڑھ رہا ہے)۔  
(۱۹) اور صحیح مذہب کے بموجب دونوں ہاتھوں اور دونوں گھٹنوں کا (زمین پر) رکھنا۔  
(۲۰) اور دونوں بیروں کی انگلیوں میں سے کچھ کا سجدہ کی حالت میں زمین پر رکھنا (فرض ہے) اور پاؤں کی پشت کا رکھنا کافی نہیں۔

(۲۱) اور رکوع کا سجدہ پر مقدم کرنا۔  
(۲۲) اور اصح مذہب کے بموجب سجدہ سے نشست کے قریب تک اٹھنا۔  
(۲۳) اور دوسرے سجدہ کی طرف لوٹنا۔  
(۲۴) اور التیحات کی مقدار قعدہ اخیرہ۔  
(۲۵) اور قعدہ اخیرہ کو تمام اركان سے مؤخر کرنا۔  
(۲۶) اور نماز کو جاگتے ہوئے ادا کرنا۔

۱۔ نہ ہوا اور اس کی نماز فاسد ہو گئی۔  
۲۔ اور سنت مؤکدہ یہ ہے کہ پیشانی اور ناک کا بانسہ، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے، دونوں پاؤں کی انگلیاں قبلہ کی طرف موڑ کر زمین پر رکھے۔ اگر ان میں سے کوئی چیز بھی بلا عذر کم ہوئی تو مکروہ تحریمی ہے۔ واللہ اعلم  
۳۔ یعنی سجدہ میں پیشانی اور ناک کا بانسہ زمین پر رکھنا واجب ہے۔ اگر ناک کا بانسہ زمین پر نہ رکھا گیا تو نماز صحیح نہ ہوگی اور مکروہ تحریمی ہوگی۔ اور اگر پیشانی زمین پر نہ رکھی گئی تو صرف ناک کے بانسہ سے سجدہ نہیں ہوگا۔ نماز فاسد ہوگی۔ البتہ اگر پیشانی میں زخم وغیرہ ہے تو صرف ناک کے بانسہ پر سجدہ کر لینا کافی ہوگا۔ واللہ اعلم۔  
۴۔ یعنی اس کا کوئی اعتبار نہ ہوگا۔ اگر اس کے عوض میں اور سجدہ نہ کر لیا نماز جو جائز نہ ہوگی۔ ورنہ نہیں۔

۵۔ یعنی اٹھنا ضروری ہے کہ اس کو بیٹھا ہوا کہا جائے یا بیٹھنے کے قریب کہا جائے۔ اس قدر اٹھنا تو فرض ہے۔ اگر اتنا نہیں اٹھا تو اس کی نماز ہی نہ ہوگی۔ باقی واجب یہ ہے کہ وہ سجدہ سے سر اٹھا کر اطمینان کے ساتھ سیدھا بیٹھے پھر دوسرے سجدہ میں جائے۔ اگر ایسا نہ کرے تو نماز مکروہ تحریمی ہوگی۔ (مراتی وغیرہ)

۶۔ باقی سجدہ ثانیہ کی فرضیت وہ سجدہ کی فرضیت کے تحت میں آگئی۔ یعنی مگر ہر جو سجدہ شمار کرایا گیا ہے۔ لہجے کا مطلب یہ ہی ہے کہ رکوع اور ہر دو سجدے فرض ہیں۔

۷۔ چنانچہ اگر رکوع یا سجدہ یا کوئی اور کن ہوتے ہوئے ادا ہو گیا تو نماز نہ ہوگی۔ البتہ اگر رکوع یا سجدہ میں یا قیام میں غنودگی آگئی، تو اس سے نماز میں فساد نہ آئے گا۔ (مراتی)



کیفیت الصلوة وما فیہا من الخصال المفروضۃ علی وجہ مینہا من الخصال المسنونۃ  
او اعتقاد انہا فرض حتی لا یتنقل بمفروض والارکان من المذکورات اربعۃ القیام  
والقراءۃ والروکوع والسجود وقیل القعود الا خیر مقدار التشہد وباقیہا شرائط بعضها شرط  
لصحۃ الشرع فی الصلوة وهو ما کان خارجا جمعا وغیرہ شرط لدوام صحۃہا

(۲۶) نماز کی کیفیت کو پہچانا۔

اور وہ (صفات) جو نماز میں فرض ہیں ان کو اس طرح پہچانا کہ مسنون باتوں (صفات) سے  
ان کو الگ الگ تمیز کر سکے۔ یا اس بات کا اعتقاد رکھنا کہ وہ سب فرض ہیں تاکہ فرض چیزوں کو نفل کی نیت سے ادا نہ  
کر لے۔ اور وہ تمام فرض جو ذکر کیے گئے ہیں۔ ان میں رکن چار ہی ہیں۔ قیام، قراءت، رکوع، سجدہ۔ اور کہا جاتا ہے  
کہ قعدہ اخیرہ التیمات (پڑھنے کی مقدار) بھی رکن ہے)  
اور (ان چار یا پانچ کے علاوہ) باقی شرطیں ہیں کچھ تو نماز کے شروع کو صحیح کرنے کے لیے شرط ہیں اور وہ  
وہ ہیں جو نماز سے خارج ہیں اور ان کے مساوات کی درستی کو باقی رکھنے کے لیے شرط ہیں۔

سنت ہے۔ اور اگر اتنی واقفیت نہ رکھتا ہو تو کم از کم یہ  
اعتقاد رکھنا ہو کہ سب فرض ہیں۔ تاکہ کسی فرض کو نفل کی  
نیت سے ادا کرنے کی قباحت پیش نہ آئے۔ بہت سے بہت  
یہی ہو کہ نفل کو فرض کی نیت سے ادا کرے۔

مگر شارح نور الایضاح علامہ حسن بن عمار شربلانی  
مصنف مراقی الفلاح نے اس عبارت کو اجزاء نماز کے متعلق  
نہیں مانا۔ بلکہ خود نمازوں کے متعلق مانا ہے۔ اور مطلب یہ  
بیان کیا ہے کہ جو نماز میں فرض ہوں ان کو فرض جانا۔ اور  
نفل نمازوں کو نفل سمجھنا۔ مثلاً صبح کی چار رکعتوں کے متعلق ممتاز  
طور پر جاننا ہو کہ دو رکعت فرض اور دو رکعت سنت ہیں۔  
اور اگر یہ تفصیل اس کو معلوم نہ ہو تو کم سے کم ہر نماز کو فرض ہی  
جاننا ہو تاکہ یہ قباحت پیش نہ آئے کہ فرض کو سنتوں کی  
نیت سے ادا کرے۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

مسئلہ یہ ہے کہ فرض چیز نفل کی نیت سے ادا  
نہیں ہوتی۔ ہاں نفل کو اگر فرض کی نیت کر کے ادا کر دے تو  
ادا ہو جائے گی۔ مثلاً اگر ظہر کے فرض نفل کی نیت سے ادا کیے  
تو وہ نفل ہی ہوں گے۔ فرض نہ ہوں گے۔ لیکن اگر ظہر کی  
سنتوں میں بھی فرض کی نیت کر لی پھر فرض پڑھے تو سنتیں  
ادا ہو جائیں گی۔ اسی طرح اگر قیام یا رکوع سجدہ جو فرض ہیں  
ان کے متعلق نفل کا خیال کر کے ان کو ادا کیا تو وہ نفل ہی تصد  
یہ جانیں گے۔ لیکن اگر سجدہ یا رکوع کی تسبیحات کو فرض سمجھ لیا  
تو ان میں کوئی خرابی نہ آئے گی۔ اسی طرح اگر کسی شخص نے زکوٰۃ  
مقدار سے زائد ادا کی تو زائد کو صدقہ نفل یا نفل مان لیا جائے گا۔  
لیکن اگر مقدار زکوٰۃ سے دو گنا چو گنا بھی صدقہ کی نیت سے دیدیا  
تو زکوٰۃ ادا نہ ہوگی۔

اس تمہید کے بعد اس عبارت کا مفہوم بظاہر ہے  
کہ دو چیزوں میں سے ایک کا ہونا ضروری ہے۔ یا تو نماز کے  
ارکان اور اس کی تمام چیزوں کے متعلق اس کو الگ الگ  
معلوم ہو کہ کون فرض ہے اور ان میں سے کون سی چیز

(فصل) تجوز الصلوة على لبس وجهه الأعلی طاهر والاسفل نجس وعلى ثوب طاهر وبطانت نجسة إذا كان غير مضرب وعلى طرف طاهر وإن تحرك الطرف النجس بحركته على الصبيحة ولو تنجس أحد طرفي عمامته فالقاءه وأبقى الطاهر على رأسه ولم يتحرك النجس بحركته جازت صلواته وإن تحرك لا تجوز وفاقد ما ينزل به النجاسة يصلي معها ولا الحادة عليه ولا على فاقد ما يستر عورتَه ولو حريراً أو جشيئاً أو طينافان وجداء ولو بالاباحة وربعة طاهر لا تصح صلواته غارياً وخيراً إن طهر أقل من رُبْعٍ وصلواته

### فصل

نماز ایسے عمدہ پر جائز ہے کہ جس کا اوپر کا رخ پاک ہو اور نیچے کا رخ ناپاک۔ اور اس کپڑے پر بھی نماز جائز ہے جو خود پاک ہو اور اس کا استر ناپاک ہو جبکہ بخیہ کیا ہوا نہ ہو۔ یعنی سوزنی کی طرح نہ ہو۔ (فرش یا چٹائی یا درمی وغیرہ کے) پاک کنارہ پر بھی نماز جائز ہے۔ اگر چٹائی پاک کنارہ نمازی کی حرکت سے ہل جاتا ہو صحیح قول یہی ہے۔

اور اگر نمازی کے عمامہ کا ایک کنارہ ناپاک ہو گیا اس کو (نیچے) ڈال دیا۔ اور پاک کنارہ کو سر پر باندھ رکھا اور ناپاک کنارہ اس کی حرکت سے نہیں ہلتا یعنی عمامہ اتنا لمبا ہے کہ یہ نمازی رکوع میں جاتے یا سجدہ میں نیچے پڑا ہوا ناپاک حصہ اس کی حرکت سے حرکت نہیں کرتا تو اس کی نماز جائز ہوگی۔ اور اگر ناپاک کنارہ اس نمازی کی حرکت سے حرکت کرتا ہے تو جائز نہ ہوگی۔ اور ایسی چیز کا ناپانے والا جس سے ناپاکی نازل کر سکے اس ناپاکی کے ساتھ ہی نماز پڑھ لے۔ اور اس پر نماز کا اعادہ (لوٹنا) واجب نہیں۔

اور نہ اس شخص پر نماز کا لوٹنا واجب ہے جو کسی بھی ایسی چیز کو حتیٰ کہ ریشم یا گھاس یا مٹی کو نہیں پاتا جو اس کے ستر کو چھاسکے۔

پس اگر (درجہ کو یا کسی چیز کو) پالے (اگرچہ وہ اس کی نہ ہو بلکہ کسی نے اس کو نماز پڑھنے کے لیے دی ہو اور وہ تمام پاک ہو یا صرف اس کا چوتھا حصہ پاک ہو تو (اب) اس کی نماز برہنہ بدن جائز نہیں۔ اور اگر چوتھائی کپڑا بھی پاک نہ ہو بلکہ چوتھائی سے کم پاک ہو تو اس کو اختیار دیا گیا ہے کہ برہنہ نماز پڑھے یا یہ ناپاک کپڑے پہن کر۔

لے لبس کسر لاف اور سکون با کے ساتھ، اون کے فرش کو کہا جاتا ہے اور ہر ایسی چیز کا یہی حکم ہے جس کو بیچ میں سے چیر کر دو حصہ کیے جاسکتے ہوں۔ خواہ وہ عمدہ اور موٹے ٹاٹ کی قسم کا فرش ہو یا لکڑی تختہ وغیرہ۔ (مطہاوی) لے فرش یا چٹائی وغیرہ کا مکمل زمین جیسا ہے۔ یعنی جس طرح زمین کے اس حصہ کا پاک ہونا ضروری ہے۔ جہاں نماز پڑھ رہا ہے۔ اسی طرح فرش یا چٹائی میں بھی اس حصہ کا پاک ہونا ضروری ہے جو اس کے نیچے ہے۔ باقی حصہ پاک ہو یا ناپاک۔ لے یعنی جس شخص کے کپڑے ناپاک ہوں اور پانی جیسی پاک کرنے والی چیز اس کو میرزا آہٹے کو وہ ناپاک کپڑوں سے نماز پڑھ لے۔

فِي ثَوْبٍ بِخِصِّ الْكِلِّ احْتَبَ مِنْ صَلَوتِهِ عَرِيَانًا وَلَوْ وَجَدَ مَا يَسْتَرُ بَعْضَ الْعَوْرَةِ وَجَبَ اسْتِعْمَالُهُ وَسَيَّرَ الْقَبْلُ وَالذِّبْرُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَثْلِ أَحَدُهُمَا قِيلَ يَسْتَثْلِي الذِّبْرَ وَقِيلَ الْقَبْلُ وَنَذْبَ صَلَوتُهُ الْعَارِي جَالِسًا بِالْأَيْمَاءِ مَا ذَا رَجُلٍ يَخُو الْقَبْلَةَ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا بِالْأَيْمَاءِ أَوْ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ صَحَّ وَعَوْرَةُ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ السَّرَّةِ وَمَنْتَهَى الرَّبْطَةِ وَتَزِيدُ عَلَيْهِ الْأَمَةُ الْبَطْنُ وَالظَّهْرُ وَجَمِيعُ بَدَنِ الْحَرَّةِ عَوْرَةُ الْأَوْجْهِمَا وَكَفَيْهَا وَقَدْ مِثْلُهَا وَكُشِفُ رُبْعِ عُضْوٍ مِنْ أَعْضَاءِ الْعَوْرَةِ يَمْنَعُ صِحَّةَ الصَّلَاةِ وَلَوْ تَفَرَّقَ الْاِنْكِشَافُ عَلَى أَعْضَاءِ مِنَ الْعَوْرَةِ وَكَانَ جَمَلَةً مَا تَفَرَّقَ يَبْلُغُ رُبْعَ أَصْغَرِ الْأَعْضَاءِ الْمُنْكَشَفَةِ مَنَعُ وَالْاِفْلَاوُ مِنْ عَجَزٍ عَنْ

اور کسی ایسے کپڑے میں نماز پڑھنا جو تمام ناپاک ہو برہنہ تن نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ اور اگر ایسی چیز ہائے جو اس کے ستر کے کچھ حصہ کو چھپائے تو اس کا استعمال واجب ہے (جیکہ وہ پاک ہو) اور اگلے حصہ کو بھی چھپائے اور پچھلے حصہ کو بھی۔ اور اگر صرف ایک کو چھپائے تو ایک قول یہ ہے کہ پچھلے حصہ کو چھپائے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ اگلے حصہ کو چھپائے۔

اور برہنہ بدن کو نماز بیٹھ کر پڑھنا مستحب ہے۔ اشارہ سے۔ اس صورت سے کہ دونوں پیر قبیلہ کی طرف پھیلائے ہوتے ہو۔ اور اگر کھڑے ہو کر اشارہ سے نماز پڑھی یا رکوع اور سجدہ سے تو (یہ بھی) صحیح ہے۔ اور دم و کاسٹر، ناف اور گھٹنے کے آخری حصہ (نیچے کے حصہ) کے درمیان ہے۔ اور باندی اس پر پیٹ اور پیٹھ کی اور زیادتی کر لے۔

اور آزاد عورت کا جو (زر خرید باندی نہ ہو) تمام بدن ستر ہے ماسوا چہرے اور ہتھیلیوں اور پروں کے۔ اعضاء ستر میں سے جو تنہائی عضو کا کھل جانا صحت نماز کے لیے مانع ہے۔ اور اگر ستر کے چند اعضاء پر انکشاف متفرق طور پر ہو۔ اور وہ تمام حصہ جو متفرق طور پر کھلا ہوا ہے۔ کھلنے والے اعضاء میں سے سب سے چھوٹے عضو کی چوتھائی (کی مقدار کو) پہنچ جائے تو نماز ممنوع ہوگی ورنہ نہیں ہے۔

مانا جاتا ہے۔ اجنبی سے تمام بدن چھپانا ضروری ہے۔

۱۔ اور اتنی دیر تک کھلا ہے جتنی دیر میں ایک رکن ادا ہو سکے۔ یعنی جتنی دیر میں تین دفعہ سبحان ربی الاعلیٰ یا سبحان ربی العظیم کہا جاسکے۔ (مراقی الفلاح، طحاوی)

۲۔ یعنی اتنی مقدار نہ ہو یا اتنی دیر نہ ہو تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ نیز اس قدر دیر کی قید اس وقت ہے جب کہ خود سے کھل گیا ہو۔ لیکن اگر قصد اکھولا تھا تو نماز فوراً ٹوٹ جائے گی وہاں وقت کے لیے کسی مقدار کی قید نہیں۔ والشماع (طحاوی)

۳۔ مختصر یہ کہ مرد کا ستر ناف سے لے کر گھٹنوں کے نیچے تک باندی کا ستر سینہ سے لے کر گھٹنوں کے نیچے تک اور آزاد عورت کا ستر چہرے، ہتھیلیوں اور دونوں پاؤں کے سوا تمام بدن۔

تنبیہ ما: آزاد عورت کے سر کے بال اور کلاسیاں بھی ستر ہیں۔ اگر نماز میں یہ چیزیں کھل جائیں گی تو نماز نہ ہوگی۔

تنبیہ ما: یہاں صرف اس ستر کا ذکر ہے جس کا چھپانا نماز میں فرض ہے۔ نماز کے علاوہ جو ان عورت کا تمام بدن ستر

اَسْتَقْبَالَ الْقِبْلَةَ لِمَرْضٍ اَوْ عَجَزٍ عَنِ النُّزُولِ عَنْ دَابَّتِهِ اَوْ خَلَعَ عُدًّا وَاقْبَلَتْهُ حَقِيقَةً  
قَدْ تَبَّهَ وَاَمَنَهُ وَمَنْ اَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ الْقِبْلَةُ وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ خَبَرٌ وَلَا هِمَامٌ تَحْوِي وَلَا  
اعَادَةٌ عَلَيْهِ لَوْ اَخْطَا اَوْ اَنْ عَلِمَ بِخَطَايَا فِي صَلَاتِهِ اِسْتَدَارَ وَبَنَى اَوْ شَرَعَ بِلَا تَحْيِرٍ  
فَعَلِمَ بَعْدَ فِرَاقِهِ اَنَّ اَصَابَ صَحَّتْ وَاِنْ عَلِمَ بِاَصَابَتِهِ فِيهَا فَسَدَتْ كَمَا لَوْ لَمْ يَعْلَمْ  
اَصَابَتَهُ اَصْلًا وَلَوْ تَحَرَّى قَوْمٌ جِهَاتٍ وَجَبَّ اَوْ اَحَالَ اِمَامُهُمْ تَحَرَّيْهُمْ

اور جو شخص قبلہ کی طرف رخ کرنے سے کسی مرض کے باعث عاجز ہو۔ یا اپنی سواری سے اترنے سے عاجز ہو۔ یا کسی دشمن کا خوف ہو تو اُس کا قبلہ اُس کی قدرت اور اُس کے امن کی جہت ہے (یعنی اس کا قبلہ وہی رخ ہے جس طرف منہ کرنے پر وہ قادر ہو اور جس طرف رخ کرنے میں اس کو خطرہ نہ ہو) اور جس شخص پر قبلہ مشتبہ ہو جائے (قبلہ کی سمت معلوم نہ کر سکے) اور اس کے پاس کوئی خبر دینے والا نہ ہو۔ اور نہ محراب ہو تو وہ غور کرے۔ اور اس کو دوبارہ نماز پڑھنا ہو گا اگر وہ غلطی کر جائے۔ اور اگر اپنی غلطی کو نماز ہی میں جان لے تو وہ گھوم جائے اور بنا کر لے (یعنی سابق نماز سے ہی باقی نماز ملائے اور دوبارہ نیت نہ باندھے)

اور اگر بلا غور کیے نماز شروع کر لی تھی۔ پھر فراغت کے بعد معلوم ہوا کہ اس نے صحیح رخ کی طرف نماز پڑھی، تو اس کی نماز ہو گئی۔ اور اگر اپنی درستی کو نماز میں ہی جان لیا تو نماز فاسد ہو گئی۔ جیسے کہ اگر وہ اپنی درستی کو بالکل نہ جانتا (تو اس وقت نماز فاسد ہوتی)

اور اگر کسی قوم نے متعدد جانوں کی طرف غور کے بعد خیال قائم کیا (اور ہر ایک نے اپنے اپنے خیال کے بموجب رخ کر لیا) اور اپنے امام کی حالت سے ناواقف رہے تو سب کی نماز ہو جائے گی۔ (بشرطیکہ کسی کی پشت امام کے منہ کی طرف نہ ہو)۔

۱۔ یادزدہ وغیرہ کا خوف ہو۔ م  
جتنی کہ اگر یہ خوف ہو کہ اگر کھڑا ہوا یا بیٹھا تو دشمن دیکھ لے گا تو ایٹھ کے اشارہ کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے قبلہ کی طرف رخ کر کے درہ جس طرف ممکن ہو۔ (مراقی)

۲۔ یعنی کسی مکان یا احاطہ میں ہے۔ بجز اس احاطہ اور مکان کی دیواروں میں کوئی نشان ایسا نہیں جس سے قبلہ کا رخ ظاہر ہوتا ہو۔ اور اگر کوئی نشان مسجد کا ہو جو مسجد یا مسجد بنی ہوئی ہے تو اب اس پر تحری نہیں صرف یہ علامت ہی کافی ہے۔ اور اگر مسجد اور محراب سب کچھ ہے مگر اس قدر تاکید ہے کہ کچھ نہیں معلوم ہوتا تو اب تحری کرے گا۔  
۳۔ اگر کوئی شخص رات کے وقت مسجد ہی میں ہے مگر تاریخ اس قدر ہے کہ رخ کا علم نہیں ہو سکتا۔ اب اس نے

غور کیا اور کوئی رخ معین کر کے اس طرف نماز پڑھ لی تھی  
دیر بعد جب روشنی ہوئی تو معلوم ہوا کہ اس نے غلط رخ پر نماز پڑھی تھی، تو اگر تحری اور غور کے بعد نماز پڑھی تھی تو اس کی نماز ہو گئی ورنہ نہیں۔ (مطھاوی)

مسئلہ ۱۰۔ اندھے پر فرض نہیں ہے کہ دیواروں کو ٹول کر رخ معلوم کرے۔ ہاں اگر کوئی اس کے پاس ہو تو اس سے دریافت کرنا ضروری ہے۔ اور اگر کوئی نہیں تھا، اور اس نے غلط رخ پر نماز پڑھ لی تو اس کی نماز ہو جائے گی۔

۱۱۔ اس صورت میں اس کی نماز کی صحت اور فساد موقوف رہے گا۔ اب اگر نماز کے بعد علم ہوا کہ رخ صحیح تھا تو نماز ہو گئی۔ کیونکہ اشارہ نماز میں کوئی خاص صورت پیش نہیں آتی۔ اور اگر فراغت کے بعد غلطی کا علم ہوا تو نماز

(باقی حالت اگلی صفحہ پر)

(فصل) فی واجب الصلوة وهو ثمانیۃ عشر شیئاً قرأۃ الفاتحة وضم سورۃ  
او ثلاث آیات فی رکعتین غیر متعینتین من الفرض وفي جمیع رکعات الوتر والنفل  
وتعیین القراءة فی الاولین وتقدم الفاتحة علی سورۃ وضم الالف للجهۃ فی السجود  
والاثنان بالسجدة الثانیة فی کل رکعة قبل الانتقال لغيرها والاطمئنان فی الدکان

## فصل نماز کے واجبات کے بیان میں

نماز کے واجبات اٹھارہ چیزیں ہیں۔

(۱) فاتحہ (سورۃ الحمد) پڑھنا۔

(۲) سورت کا یا تین آیتوں کا ملانا۔ فرض کی دو غیر معین رکعتوں میں اور وتر اور نفل کی تمام رکعتوں میں۔

(۳) پہلی دو رکعتوں میں قرأت کو معین کرنا۔

(۴) فاتحہ کو سورت پر مقدم کرنا۔

(۵) اور ناک کو پیشانی کے ساتھ سجدہ میں ملانا یعنی پیشانی کی طرح ناک کے سخت حصہ کو بھی زمین پر رکھنا۔

(۶) ہر رکعت میں دوسرا سجدہ اس رکعت سے دوسری رکعت کی طرف منتقل ہونے سے پہلے کر لینا۔

دہ پہلی دو رکعتیں ہوں۔ اس کو نمبر ۱ میں بیان کیا۔ تیسرا  
واجب یہ ہے کہ ترتیب قرأت اس طرح ہونی چاہیے کہ  
پہلے الحمد پڑھی جائے پھر قرأت پڑھی جائے اس کو نمبر ۲  
میں بیان کیا گیا ہے گویا ایک واجب تعدد رکعت کے  
متعلق ہے کہ فرض میں دو ہوں نہ زیادہ نہ کم دوسرا واجب  
ان رکعتوں کی تعیین کے متعلق ہے کہ وہ پہلی ہوں۔ تیسرا  
واجب ترتیب کے متعلق ہے کہ پہلے فاتحہ ہو پھر سورت اب  
اگر ان میں سے کوئی ایک بھی سہواً چھوٹ جائے گا تو سجدہ  
سہواً واجب ہوگا اور قصداً چھوڑ دینے پر گنہگار بھی ہوگا۔  
اور نماز بھی لوٹنا پڑے گی۔

۳۔ یعنی قعدہ یا اگلی رکعت سے پیشتر سجدہ ثانیہ  
ادا کر لیا جائے۔ مثلاً اگر ایک سجدہ کر کے دوسری رکعت  
شروع کر دی تو واجب چھوڑ دیا۔ یا مثلاً قعدہ اخیرہ کے لیے  
سجدہ ثانیہ ادا کرنے سے پیشتر بیٹھ گیا تو واجب چھوڑ دیا۔  
اس پر واجب ہے کہ وہ سجدہ کرے اور پھر سجدہ سہواً ادا کر لے  
بشرطیکہ سہواً ایسا ہوا ہو۔ یہاں یہ مسئلہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ

لا محالہ نہ ہوگی۔ اور اگر درمیان نماز میں صحت کا علم ہو گیا تو  
اب ناجائز ہونے کی وجہ سے پہلی حالت ایک کمزور حالت  
تھی اب ایک قوی حالت ہے جس کے پیش آنے سے وہ  
کمزور بنیاد قائم نہ رہے گی۔ جیسے تیم سے ناز پڑھنے والے کی  
نماز وسط نماز میں پانی لٹنے سے ٹوٹ جاتی ہے۔

۴۔ واجب وہ ہے جس کا کرنا ضروری اور مستحق  
ثواب ہو نہ کرنا گناہ اور موجب عذاب ہو مگر اس کے معکوس  
کی کافرت نہ کہا جاسکے۔ م

۵۔ مختصر یہ ہے کہ فرضوں کی پہلی دو رکعتوں میں  
سورۃ کا فاتحہ کے بعد پڑھنا واجب ہے مگر مصنف نے  
اس کے تین حصہ کر دیئے۔ اور نمبر ۲ نمبر ۳ میں ان ہی  
کو بیان کیا۔ یعنی ایک واجب تو یہ ہے کہ فرض کی دو  
رکعتوں میں اور فرض کے علاوہ تمام نوافل اور واجب  
نمازوں میں کوئی سورت یا کم از کم تین آیتیں پڑھے اس  
کو نمبر دوم میں بیان کیا۔ دوسرا واجب یہ ہے کہ فرض کی  
وہ دو رکعتیں جن میں سورت یا تین آیتیں پڑھی جائیں

والقعود الأول وقراءة التشهد فيه في الصحيح وقرآنه في الجلوس الأخير والقيام  
إلى الثالثة من غير تراخ بعد التشهد ولفظ السلام دون عليكم وقنوت الترو  
تكبيرات العيدين وتعيين التكبير الافتتاح كل صلوة لا العيدين خاصة وتكبير  
الركوع في ثلثة العيدين وجمعا الإمام بقراءة الفجر وأولى العشاءين ولو قضاء والجمعة  
والعيدين والتراويح والوتر في رمضان والأسرار في الظهر والعصر وفيما بعد وليلة العشاء

(۸) ارکان میں الطہان سلم (۸) پہلا قعدہ

(۹) صحیح قول کے بموجب پہلے قعدہ میں التیات پڑھنا (۱۰) آخری قعدہ میں التیات پڑھنا

(۱۱) التیات پڑھنے کے بعد تاخیر سے بغیر تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو جائیے

(۱۲) السلام کا لفظ نہ علیکم کا لفظ

(۱۳) وتر کی (دعاء) قنوت

(۱۴) دونوں عیدوں کی تکبیریں

(۱۵) اور تکبیر و شہی کا معین کرنا ہر نماز کو شروع کرنے کے لیے نہ خاص طور پر عیدین کو شروع کرنے کے لیے

(۱۶) رکوع کی تکبیر عیدین کی دوسری رکعت میں

(۱۷) امام کا جہر کرنا فجر کی قرات میں اور مغرب اور عشاء کی پہلی دور رکعت میں اگرچہ وہ قضاء ہی ہوں اور

جمعہ اور دونوں عید اور تراویح میں اور رمضان شریف کے وتر میں اور آہستہ پڑھنا ظہر اور عصر میں اور دونوں عشاءوں  
(مغرب اور عشاء) کے پہلی دور رکعتوں کے بعد والی رکعتوں میں اور دن کی نفلوں میں۔

دیر بیٹھا رہ گیا مقبلی دیر میں ایک رکن ادا ہو سکے تو سجدہ سہو  
واجب ہو جائے گا۔

۷ یعنی السلام کا لفظ واجب ہے علیکم کا واجب  
نہیں وہ سنت مؤکدہ ہے۔ واللہ اعلم

۸ یعنی صرف عیدین ہی کے لیے نہیں بلکہ ہر نماز  
کے اندر واجب یہی ہے کہ اللہ اکبر کہہ کر تکبیر تحریر ادا کرے۔  
یہ نہیں کہ عیدین میں اللہ اکبر کے لفظ سے نماز کو شروع کرنا  
واجب ہو۔ اور عیدین کے علاوہ دوسری نمازوں میں سنت ہو  
جیسا کہ مشہور ہے۔ واللہ اعلم (مراقی الفلاح)

۹ یعنی تیسری اور چوتھی رکعت میں یا مغرب کی  
تیسری رکعت میں۔

۱۰ اگر آخری رکعت میں دوسرا سجدہ سہو کر التیات شروع  
کردی تھی تو یاد آنے پر جب وہ سجدہ ثانیہ ادا کرے گا تو التیات  
دوبارہ پڑھے اور پھر سلام پھیر کر سجدہ سہو کرے۔ بعد کو پھر  
التیات پڑھ کر آخری سلام پھیرے۔ کیونکہ جب اس نے سجدہ  
ثانیہ ادا کیا تو آخری قعدہ اور اس کی التیات کا عدم ہو گئی۔  
اس کو دوبارہ ادا کرے۔ (مخطاوی و مراقی الفلاح)

۱۱ اگر غلطی سے سلام پھیر لیا تھا اور کلام و طیرہ سے ہٹ کر  
اس کو یاد آ گیا تب بھی ایسا ہی کرنا ہوگا۔

۱۲ یعنی اتنی دیر تک پھیلا رہے ہیں کہ بعضا کی  
حرکت ختم ہو کر کامل سکون پیدا ہو جائے اور تمام جڑ اپنی اپنی  
جگہ پر آکر ٹھہری جائیں۔

۱۳ غیر صحیح قول یہ ہے کہ التیات سنت ہے۔

۱۴ اور اگر التیات پڑھنے کے بعد سہو سے اتنی



وَنُفَلَ النَّهَارُ وَلِلْمُفْرَدِ عَجِيرٌ فِيمَا يَجْهَرُ كَمُتَنَفَّلٍ بِاللَّيْلِ وَلَوْ تَرَكَ السُّورَةَ فِي أَوَّلِي الْعِشَاءِ قَرَأَهَا فِي الْآخِرِينَ مَعَ الْفَاتِحَةِ جَهْلًا وَلَوْ تَرَكَ الْفَاتِحَةَ لَا يَتْرُهَا فِي الْآخِرِينَ ۝ (فَصْل) فِي سُنَنِهَا وَهِيَ أَحَدِي وَخَمْسُونَ رَفَعَ الْيَدَيْنِ لِلتَّعْرِيبَةِ حِذَاءَ الْأَذْنَيْنِ لِلرَّجُلِ وَالْأَمَةِ وَحِذَاءَ الْمَنْبُتَيْنِ لِلْحَرَّةِ وَنَشَرُ الْأَصَابِعِ وَمَقَارَنَةُ أَحْرَامِ الْمُقَدَّسِ لِاحْرَامِهِ لَمَامِهِ وَوَضْعُ الْوَجْهِ عَلَى الْيَمْنَى عَلَى الْيُسْرَى تَحْتَ سَرَّتِهِ وَصِفَةُ الْوَضْعِ أَنْ يَجْعَلَ بَاطِنَ كَفِّ الْيَمْنَى عَلَى ظَاهِرِ كَفِّ الْيُسْرَى مَعْلَقًا بِالْخِصْرِ وَالْإِبْهَامِ عَلَى الرِّسِّ وَوَضْعُ الْمِرَّةِ يَدَيْهَا عَلَى صَدْرِهَا مِنْ غَيْرِ تَحْلِيلٍ وَالشَّاءِ وَالتَّعْوِذُ لِلْقِرَاءَةِ وَالتَّسْمِيَةُ أَوَّلُ كُلِّ رُكْعَةٍ وَالتَّأْمِينُ

اور مفرد یعنی تنہا نماز پڑھنے والے شخص کو شب کے وقت نفل پڑھنے والے کی طرح ان نمازوں میں جن میں جہر کیا جاتا ہے اعتقاد دیا گیا ہے (خواہ آہستہ پڑھے یا زور سے) اور وحش کی پہلی دو رکعتوں میں اگر سورت چھوڑ دے تو اس کو آخر کی دو رکعتوں میں فاتحہ سمیٹ پڑھے لے جہر کے ساتھ اور اگر فاتحہ کو (پہلی دو رکعتوں میں) چھوڑ دیا تو آخر کی دو رکعتوں میں اس کو متحد کر کے پڑھے (آخر میں سجدہ سہو کر لے)

## فصل، نماز کی سنتوں کا بیان

نماز کی سنتیں اکیاون ہیں۔

- (۱) مرد اور باندی کے لیے تحریمہ کے وقت دونوں ہاتھوں کا کانوں کی برابر اٹھانا اور آزاد عورت کے لیے مونڈھوں کی برابر اٹھانا۔
- (۲) انگلیوں کا کھولنا۔ (۳) مقتدی کی تکبیر تحریمہ کا امام کی تکبیر تحریمہ کے ساتھ ساتھ ہونا۔
- (۴) مرد کا داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر ناف کے نیچے رکھنا اور ہاتھ رکھنے کی صورت یہ ہے کہ داہنی ہتھیلی کو بائیں ہتھیلی کی پشت پر رکھے۔ اس صورت سے کہہ چھپنے پر داہنے انگوٹھے اور کن انگلی (سر پہ چھوٹی انگلی) کا حلقہ کر لے۔
- (۵) عورت کا حلقہ کیے بدوں دونوں ہاتھوں کو سینہ پر رکھنا
- (۶) سبحانک اللہم پڑھنا۔ (۷) قرأت کے وقت الحمد پڑھنا۔
- (۸) ہر رکعت کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا۔ (۹) آمین کہنا۔

لے گمبہ سہو پھر بھی کرنا پڑے گا۔ کے پورے کان کے بالائی حصہ کے مقابل ہوں اور گٹے

سے یعنی انگلیاں مڑی ہوئی نہ ہوں بلکہ فی حالت

پان کو دکھانے نہ ملایا جائے نہ چیرا جائے اور اس حالت میں انگلیاں اہل تصنیف کی طرف رہنی چاہئیں۔ اور اس طرح رکھنا چاہیے کہ انگوٹھا ان کی لو کے مقابلہ پر آجائے اور انگلیوں

وَالْتَحْيِيدُ وَالْإِسْلَامُ وَالْإِعْتِدَالُ عِنْدَ الْقَرِيبَةِ مِنْ غَيْرِ طَائِلَةٍ الرَّاسِ وَجَهْرًا أَمَّا  
بِالتَّبْكِيرِ وَالتَّسْمِيْعِ وَتَفْرِجِ الْقَدَمَيْنِ فِي الْقِيَامِ قَدْ أَرَبَعَ أَصَابِعَ وَأَنْ تَكُونَ السُّوْةُ  
الْمَضْمُومَةُ لِلْفَاتِحَةِ مِنْ طَوَالِ الْمَفْصَلِ فِي الْفَجْرِ وَالظُّهْرِ وَمِنْ أَوْسَاطِهِ فِي الْعَصْرِ  
الْعِشَاءِ وَمِنْ قِصَارِهِ فِي الْمَغْرَبِ لَوْ كَانَ مُقِيمًا وَيَقْرَأُ أَيْ سُوْرَةَ شَاءَ لَوْ كَانَ مَسَافِرًا وَاطَّلَاةِ  
الْأَوَّلَى فِي الْفَجْرِ فَقَطْ وَتَكْبِيْرَةَ الرُّكُوعِ وَتَسْبِيْحَتَهُ ثَلَاثًا وَآخِذَ رُكْبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ وَتَفْرِجِ  
أَصَابِعِهِ وَالْمَلَأَةَ لَا تَفْرِجُهَا وَنَصَبَ سَاقِيهِ وَبَسْطَ ظَهْرَهُ وَتَسْوِيَةَ رَأْسِهِ بِعِزَّةٍ وَالرَّفْعُ مِنْ  
الرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ بَعْدَ مُطْمَئِنَّا وَوَضَعَ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ لِلسُّجُودِ وَعَلَسَهُ لِلنَّهْضِ

(۱۰) رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كُنَّا.

(۱۱) اِنْ تَامَ حِزْبُكَ (بَيْنِي شَاءَ، تَعُوْذُ، تَسْمِيْعُ، تَامِيْنُ، تَحْمِيْدُ) كَوَ اَبَسْتَهُ بِرُحْنًا.

(۱۲) تَحْمِيْمُ كَيْ وَاقْتُ سُرُوحِ جَهَا كَتَا بَدُوْنِ سِيْدِهَا كَهْرًا هُوْنَا.

(۱۳) تَبْكِيرُ يَعْنِي الشُّكْرُ كَبْرُكَ (۱۴) اَوْرُ تَسْمِيْعُ (يَعْنِي سَمِعَ اللهُ مِنْ عَمْدِهِ) كَوَا مَامَ كَا زُرَّ سَ كُنَّا.

(۱۵) قِيَامُ كِي مَالَتْ فِيْ جَارِ الْغُلْيُوْنِ كِي بَرَابَرِ دُوْنُوْنِ يَرْوِي كُو كَشَادَهُ رَكْعَتًا.

(۱۶) جُو سُوْرَةُ كَرَفَاتِحُ كَيْ سَاتَه طَائِلُ كَتِي سَ. اِسْ كَالْفَجْرِ اَوْرُ ظَهْرُ كِي نَازِمِيْنَ طَوَالِ الْمَفْصَلِ سَ هُوْنَا. اَوْرُ عَمْرُ اَوْرُ

عَشَدُ كِي نَازِمِيْنَ اَوْسَاطِ الْمَفْصَلِ سَ اَوْرُ مَغْرَبُ كِي نَازِمِيْنَ قِصَارِ الْمَفْصَلِ فِيْ سَ هُوْنَا. بَشْرُ طَلِيْكُهُ مَقِيْمٌ هُوَا. اَوْرُ اَكْرَمُ اَفْرَ هُوْوَ وَهُوَ

جُوْنِسِيْ سُوْرَتِ يَاجَے پڑھ لے۔ (۱۷) اَوْرُ صَرْفُ الْفَجْرِ كِي نَازِمِيْنَ پَهْلِيْ رَكْعَتِ كَا دَرَا زَكْرَا بَلَّه

(۱۸) رُكُوعُ كِي تَبْكِيرُ (۱۹) رُكُوعُ فِيْ تَيْنِ مَرْتَبَةٍ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ كُنَّا.

(۲۰) دُوْنُوْنِ كُفْشُوْنِ كُو دُوْنُوْنِ هَاتَمُوْنِ سَ پَرُحْطَا.

(۲۱) اَنْكَلِيُوْنِ كُو جَهْدِيْ اَكْرَمًا يَعْنِي اَنْكَلِيَاں جَهْدِيْ كَرَكِي كُفْشَتِيْ پَرُحْطَا) اَوْرُ عَوْرَتِ اَنْكَلِيَاں جَهْدِيْ نَذَرَكِي.

(۲۲) دُوْنُوْنِ پَنْدُ پَنْدُوْنِ كُو كَهْرًا كُنَّا. (۲۳) كُرُوكُو پَهْلِيْ اَنَامَا. (۲۴) سُرُوكُو سَرِيْنِ كِي بَرَابَرِ رَكْعَتًا.

(۲۵) رُكُوعُ سَ اُتَمْنَا. (۲۶) رُكُوعُ كَيْ بَعْدَ اُطْمَئِنَّا سَ لَهْرًا هُوْنَا.

(۲۷) سَجْدَةُ كَيْ لِيْے پَهْلِيْ كُفْشُوْنِ كُو (زَمِيْنِ پَرِ) رَكْعَتًا پَهْرِ دُوْنُوْنِ هَاتَمُوْنِ كُو پَهْرِ پَرُحْطَا.

(۲۸) اَوْرُ سَجْدَةُ سَ كُفْطَا سَ هُوْنِيْ كَيْ وَاقْتُ اِسْ كَا شَسْ كَرَمًا يَعْنِي پَهْلِيْ مَاتَهَا پَهْرًا كِي پَهْرِ مَاتَهَا پَهْرُ كُفْشَتِيْ اُتَمْنَا،

۱۔ سُوْرَةُ حَجْرَاتِ پَسَ لَے اَكْرَ اَفْرَ قُرْآنِ پَاكِ تَمَكَّ ۲۔

تَقِيْنِيْ سُوْرَتِيْنِ هِيْنِ اِنْ كُو مَفْصَلِ كُهَا جَا تَا هَے۔ پَهْرَانِ فِيْ سَ ۳۔

سُوْرَةُ حَجْرَاتِ سَ لَے اَكْرَ سُوْرَةُ بَرُوْجِ تَمَكَّ كِي سُوْرَتُوْنِ كُو طَوَالِ ۴۔

مَفْصَلِ كُهَا جَا تَا هَے۔ اَوْرُ سُوْرَةُ بَرُوْجِ سَ سُوْرَةُ لَمْ يَكُنْ تَمَكَّ ۵۔

هِيْنِ قَدْرُ سُوْرَتِيْنِ هِيْنِ اِنْ كُو اَوْسَاطِ مَفْصَلِ كُهَا جَا تَا هَے اَوْرُ سُوْرَةُ ۶۔

هِيْنِ سَ لَے اَكْرَ اَفْرَ قُرْآنِ تَمَكَّ قِصَارِ مَفْصَلِ هِيْنِ۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ ۷۔

(رَبِّيَ الْعَظِيْمِ)

وتكبير السجود وتكبير الرفع منه وكون السجود بين كفيه وتسيجه ثلاثا ومحافاة الرجل بطنه عن فخذيه ومرفقيه عن جنبيه وذراعيه عن الارض وانخفاض الملاءة ولزقها بطنها لفخذيهما والقومة والجلسته بين السجدين ووضع اليدين على الفخذين فيما بين السجدين ثم آلة التشهد واقتراش رجله اليسرى ونصب اليمنى وتورك الملاءة والاشارة في الصبح بالمسبحة عند الشهادة يرفعها عند النفی ويضعها عند الاثبات وقراءة الفاتحة فيما بعد الاولين والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم في الجلوس

- (۲۹) ۱۰ سجده میں جانے کی تکبیر (۳۰) سجده سے اٹھنے کی تکبیر (۳۱) سجده کا دونوں ہتھیلیوں کے بیچ میں ہونا۔ (۳۲) سجده میں تین مرتبہ سبحان ربی الاعلیٰ کہنا۔ (۳۳) مرد کا پیٹ کورانوں سے کہنیوں کو دونوں پہلوؤں سے اور کلائیوں کو زمین سے الگ رکھنا۔ (۳۴) عورت کا پیٹ ہونا (سجده کی حالت میں) اور پیٹ کورانوں سے ملانا۔ (۳۵) قومہ (۳۶) دونوں سجود کے درمیان جلسہ (۳۷) دونوں جروں کے درمیان جلسہ میں دونوں ہاتھوں کورانوں پر رکھنا جیسے التیات پڑھنے کی حالت میں ہاتھ رانوں پر رکھا کرتے ہیں۔ (۳۸) اپنے بائیں پیر کو بچھانا اور داہنے کو کھڑا رکھنا۔ (۳۹) اور عورت کے لیے سرین کو زمین پر رکھ کر بیٹھنا۔ (۴۰) صحیح مذہب کے بموجب شہادت کی انگلی سے کلمہ شہادت (جو التیات کے آخر میں ہے) کے وقت اشارہ کرنا (اس طرح کہ نفی یعنی لاکھتے ہوئے اس کو اٹھائے اور اثبات یعنی الا اللہ کے وقت اس کو رکھ دے۔ (۴۱) اور پہلی دو رکعتوں کے بعد کی رکعتوں میں (یعنی تیسری اور چوتھی رکعت میں) فاتحہ کا پڑھنا۔ (۴۲) آخری جلوس (یعنی قعدہ اخیرہ میں التیات کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف یعنی اللہم صل الخ) پڑھنا۔

(بقیہ حاشیہ ملاحظہ)

- ہوں۔ ایسے ہی ہاتھ بھی سیدھے رکھے جائیں۔ گھٹنے مضبوطی سے پکڑے جائیں اور کمر سیدھی رکھی جائے سر کو کمر کی برابر رکھا جائے۔  
۳۵ یعنی اس طرح کہ پہلے ناک رکھے پھر ماتھا رکھے۔ (ط)  
۳۶ یعنی نیچے کو دب کر اور بچھ کر سجده کرے۔  
۳۷ کیونکہ اس کے لیے ہر حالت میں پردہ لازم ہے۔  
۳۸ یعنی رکوع سے اٹھ کر اطمینان سے سیدھا یا قول صحیح نہیں ہے۔
- کھڑا ہونا۔  
۳۹ یعنی سجود کے بیچ میں یا التیات پڑھنے کے لیے بیٹھنے کی حالت میں۔  
۴۰ یعنی عورت کے لیے سنون یہ ہے کہ کہیں کے بیچ یا التیات کے لیے اس طرح بیٹھے کہ بائیں ٹہریں کو زمین پر رکھ کر دونوں پر داہنی جانب کو نکال دے۔  
۴۱ ایک قول یہ بھی ہے کہ اشارہ نہ کیا جائے مگر

الْخَيْرِ وَالِدَّاعَاءُ بِمَا يَتَّبِعُ الْفَاطَ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ لَا كَلَامَ النَّاسِ وَالْاَلْتِفَاتِ يَمِينًا  
ثُمَّ سَارًا بِالتَّسْلِيمِ وَنِيَّةِ الْاِمَامِ الرَّجَالِ وَالْحَفْظَةِ وَصَلِّهِ الْجَنِّ بِالتَّسْلِيمَتَيْنِ فِي  
الْاِصْبَعِ وَنِيَّةِ الْمَأْمُومِ اَمَامَةً فِي جِهَتِهِ وَانْ حَاذَاهُ نَوَاهُ فِي التَّسْلِيمَتَيْنِ مَعَ الْقَوْمِ وَالْحَفْظَةِ  
وَصَلِّهِ الْجَنِّ وَنِيَّةِ الْمَنْفَرَةِ الْمَلَايِكَةِ فَقَطْ وَخَفَضُ الثَّانِيَةِ عَنِ الْاَوَّلَى وَمَقَارِنَتُهُ لِسَلَامِ  
الْاِمَامِ وَالْبِلَاءَةِ بِالْيَمِينِ وَانْتِظَارِ الْمُسَبُّوقِ فَرَاغِ الْاِمَامِ

- (۳۲) اور ایسے الفاظ ملے دعا مانگنا جو قرآن شریف اور حدیث شریف کے الفاظ کے مشابہ ہوں۔  
(۳۳) آدمیوں کی گفتگو کے مشابہ ہوں، (۳۴) دونوں سلام ادا کرتے ہوئے داہنی جانب پھر بائیں جانب ٹھٹھا۔  
(۳۵) صحیح مذہب کے مطابق دونوں سلام پھیرنے کے وقت امام کو مقتدیوں کی اوزنگراں فرشتوں  
اور نیک جنات کی نیت کرنا۔  
(۳۶) اور مقتدی کو امام کی جانب میں امام کی نیت کرنا اور اگر مقتدی امام کی سیدھ میں ہو تو دونوں  
سلاموں کے وقت امام کی نیت کرنا اور امام کی نیت کے ساتھ قوم کی (یعنی باقی مقتدیوں کی) اوزنگراں فرشتوں  
کی اور نیک جنات کی نیت کرنا۔ (۳۷) منفرد کو صرف ملائکہ کی نیت کرنا۔ (۳۸) دوسرے سلام (کی آواز) کو  
پہلے سلام (کی آواز) سے پست رکھنا (۳۹) مقتدی کا اپنے سلام کو امام کے سلام کے ساتھ ساتھ کرنا۔  
(۵۰) سلام کو داہنی جانب سے شروع کرنا (یعنی پہلا سلام داہنی جانب پھیرنا)  
(۵۱) مسبوق کو امام کے فارغ ہونے کا انتظار کرنا۔

رحم فرما تو ہی غفور رحیم ہے۔  
پس اگر بعینہ یہ عربی الفاظ ادا نہ ہوئے لیکن ان کا مفہوم  
ادا ہو گیا تب بھی سنت ادا ہو جائے گی۔ اسی طرح اور بھی  
بہت سی دعائیں ثابت ہیں۔ (مراقی الفلاح)  
تنبیہ: اس موقع پر عربی ہی میں دعا ہونی چاہیے  
دوسری زبان میں نہیں۔ کیونکہ دوسری زبان میں دعا جلال الہی  
کے مخالف ہے۔ گویا ربانی حکومت کی زبان عربی ہی قرار دی  
گئی ہے اور درخواست حکومت کی زبان ہی میں ہونی چاہیے  
نیز ایسی دعا مانگنی چاہیے جو حال ہو یا انبیاء علیہم السلام کے  
پے مخصوص ہو جیسے نزول ماندہ کی دعا مانگنا یا معراج کی دعا۔  
نک - جو چیزیں ایسی ہیں کہ انسان ان کو کر سکتا ہے  
ان کی دعا کو گفتگو یا کلام ناس کے مشابہ کہا جائے گا۔ مثلاً کسی  
عورت سے عراج کی دعا مانگنا بنوائے، رہیہ ملے یا کسی کا

لے یعنی جو دعائیں قرآن پاک میں یا احادیث  
میں وارد ہوئی ہیں بعینہ وہ پڑھی جائیں یا ان کے مضمون  
کو عربی الفاظ میں ادا کیا جائے مگر احتیاط اسی میں ہے کہ  
بجسرو ہی دعائیں پڑھی جائیں جو قرآن پاک میں یا احادیث  
میں وارد ہیں۔ اور مزید احتیاط یہی ہے کہ خاص وہ دعائیں  
پڑھی جائیں جو اس موقع پر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے وارد ہوئی ہیں۔ مثلاً اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظَلَمًا  
کَثِیْرًا وَاَنْتَ اَعْلَمُ بِالْظُلْمِ اَلَا اَنْتَ فَاعْفُ عَنِّیْ  
مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَاِنْ رَحِمْتَ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُوّ  
الرَّحِیْمُ۔ ط

توجہ، خداوند میں نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا ہے  
اور حقیقت یہ ہے کہ میں ہوں کو صرف تو ہی بخش سکتا ہے  
خداوند تو اپنی خاص رحمت سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر

(فصل) في كيفية ترتيب الصلوة اذا اراد الرجل الدخول في الصلوة اخبره ثمانية

## فصل

نماز کے آداب (و مستحبات) میں سے ہے، مرد کا تنجیر تحریم کے وقت اپنی مہتملیوں کو آستینوں میں سے نکالنا۔ قیام کی حالت میں نظر کا سجدہ کی جگہ پر ہنار کو ع کی حالت میں پیروں کی پشت پر اور سجدہ کی حالت میں ناک کی پھونٹ کی طرف اور بحالت قعود کو دھکی جاناب اور سلام پھیرنے کی حالت میں مونڈھوں کی جانب۔ کھانسی کا مقدمہ (پوری طاقت سے) دفع کرنا۔ جمائی کے وقت منہ کو بند کرنا۔ کھڑا ہوا جس وقت حی علی الفلاح کہا جائے۔ امام کا نواز شروع کر دینا جس وقت قلا قامت الصلوٰۃ کہا جائے۔

## فصل، نماز پڑھنے کی ترکیب

جب نماز شروع کرنے کا ارادہ کرے تو اپنی ہتھیلیوں کو آستینوں سے نکلے پھر ان کو کانوں کی برابر تک اٹھائے۔ پھر اللہ اکبر کہے محمد کے بغیر نماز کی نیت کرتا ہوا۔

قرضہ ادا کرنے کی دعا۔ ادا جو چیزیں انسان سے ممکن نہ ہوں مثلاً گناہوں کا بخشتا، عافیت دارین وغیرہ۔ ایسی دعاؤں کو قرآن و حدیث کی دعاؤں کے مشابہ کہا جائے گا۔

(مطماوی و ترقی الفلاح)

۴۷ یعنی جب امام دوسرا سلام پھیرتے تب کھڑا ہو  
کیونکہ ممکن ہے امام کو سجدہ سہو کرنا ہو۔

ترجمہ نفی یہ ہے۔ دفع کرنا کھانسی کو جس قدر طاقت ہو۔

۷۷۷ اس صورت سے کراٹھو ٹھے کانوں کی لو کے برابر رہیں اور بتیل کو قبل کی طرف رکھے۔ اور اپنی انگلیوں کو کھولے رکھے۔ والٹر اعلم

سکھ مدچند بگہ ہو سکتا ہے۔

(۱) اللہ کی ہمزہ پر یہ ناجائز ہے۔ اس سے نواز خاسد ہو جائے گی۔

(۲) اللہ کے لام پر یہ جائز ہے مگر اس میں زیادہ طولالت نہ ہو۔

یعنی دو حرکتوں کی مقدار سے زیادہ نہ ہو۔ اس سے زیادہ کی صورت میں کراہت ہوگی۔

(۳) لفظ التبرکیٰ پر اس صورت میں اگرچہ نماز فاسد نہیں ہوگی مگر ایک غلط چیز ہے۔

(۴) اکبر کی ہمزہ پر اس صورت میں نواز نا جائز اور فاسد ہوگی۔  
(۵) اکبر کی با پر یہ بھی نا جائز ہے، اس میں بھی فساد نواز کا قوی  
خطرو ہے۔

(۶) اکبر کی راہ پر یہ بھی ناجائز ہے۔ فسادِ غازی کا خطرہ ہے۔ ناجائز

مِنْ كَثِيرَةٍ ثُمَّ رَفَعَهَا إِذْ نَادَىٰ وَابْعَثِ الشَّرْعَ بِكُلِّ ذَرْوٍ خَالِصٍ لِلَّهِ تَعَالَىٰ كَسْبَحَانَ اللَّهِ وَبِالْفَارَسِيَّةِ أَنْ يَحْمَدَ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَنْ قَدْ لَا يَصُحُّ شَرْعٌ بِالْفَارَسِيَّةِ وَلَا قِرَاءَةٌ بِهَا فِي الْأَصْحَةِ شَمٌّ وَضَمٌّ يَمِينُهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرَّتِهِ عَقَبَ التَّحْرِيمَةِ بِلَا مَهْلَكَةٍ مُسْتَفْتَحًا وَهُوَ أَنْ يَقُولَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمَعْدَكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ وَيُسْتَفْتَحُ كُلُّ مُضَلٍّ ثُمَّ تَعُوذُ بِسْمِ الْقِبْلَةِ فَإِنِّي بِهِ

اور نادر کا شروع کرنا ہر ایسے ذکر سے بھی صحیح ہو جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے لیے ہی مخلص ہو (دیکھو) جیسے سبحان اللہ

اور اگر عربی سے عاجز ہے تو فارسی زبان میں بھی (شروع کرنا) صحیح ہو جاتا ہے۔ اور اگر عربی پڑھتا ہو تو صحیح مذہب کے مطابق نہ فارسی میں شروع کرنا صحیح ہوتا ہے نہ فارسی میں قرأت۔

پھر اپنے داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر نان کے نیچے رکھے۔ تحریمہ کے (فوتا) بعد بلا توقف کے (استفتاح کرتے ہوئے) یعنی سبحانک اللہم پڑھتے ہوئے۔ استفتاح (مندرجہ ذیل دہاڑے کو) کہتے ہیں۔

سبحانک اللہم ومحمدک وتبارک اسمک وتعالی جدک ولا الہ غایک اور ہاتھ پڑھنے والا سبحانک اللہم پڑھے۔

پھر اعوذ باللہ پڑھے آہستہ سے قرأت کی (تمہید کے طور پر) چنانچہ اس کو مستثنیٰ پڑھے گا۔ مقتدی

پاک ہے اور تیرے احسانات کے شکر کے ساتھ یقین رکھتا ہوں کہ ہر ایک قسم کا کمال تیرے ہی ہے ہے تمام باہکیت ہے۔ تیری شان بلند ہے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں

واللہ اعلم بالصواب (م۔ ط)

یعنی قرأت کی تمہید کے طور پر اعوذ باللہ اور بسم اللہ پڑھے۔ ماحصل یہ ہے کہ جس کو جس حالت میں قرأت کرنی ہو وہ پہلی مرتبہ اعوذ باللہ پڑھے۔

یعنی جس شخص کی کوئی رکعت چھوٹ گئی ہو لے سلام پھرنے کے بعد جب وہ اس کو ادا کرے گا، تو جو گاہ اس کو قرأت کرنی ہوگی تو پہلی رکعت میں وہ اعوذ باللہ بھی پڑھے گا۔ اور چونکہ عیدین میں قرأت پہلی رکعت میں تہجدوں کے بعد ہوتی ہے تو اعوذ باللہ بھی تہجدوں کے بعد ہی پڑھی جائے گی۔ امام جب قرأت شروع کرے تب اعوذ باللہ پڑھے۔

یعنی حضرت حق جل مجدہ ہی کی مدح یا ثنا یا تعظیم بیان کی گئی ہو۔ جیسے الحمد للہ۔ سبحان اللہ۔ لا الہ الا اللہ مگر اس صورت میں اگرچہ فریضہ تحریمہ ادا ہو جائے گا لیکن مکروہ یقیناً ہے کیونکہ لفظ اللہ اکبر کہنا واجب ہے۔ (مرآتی الفلاح)

چنانچہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ اعظمی جیسے جملوں سے تکبیر تحریر کا فرض ادا ہوگا۔

یعنی عربی کے ماسوا کوئی دوسری زبان خواہ فارسی ہو یا اردو یا کوئی اور زبان مگر یہ شرط ضروری ہے کہ اللہ اکبر نہ کہہ سکے۔

یعنی عربی کلمات ادا کر سکتا ہو۔ خواہ معنی نہ سمجھتا ہو۔

یعنی شریعت کے میرے معبود میرا عقیدہ ہے۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ تو تمام تعظیمات اور معبود



المُسْبُوقِ لَا الْمُقْتَدِي وَيُؤْخِرُ عَنْ تَكْبِيرَاتِ الْعِيدَيْنِ شَمَّ يَسْمِي بِسْمِ اللَّهِ يَسْمِي فِي كُلِّ رُكْعَةٍ قَبْلَ الْفَاتِحَةِ فَقَطْ ثُمَّ قَرَأَ الْفَاتِحَةَ وَأَمَّنَ الْأَمَامَ وَالْمَأْمُومَ بِسْمِ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ سُورَةَ أَوْ ثَلَاثَ آيَاتٍ ثُمَّ كَبَّرَ رَاكِعًا مُطْمَئِنًّا مَسْوِيًّا رَأْسَهُ بِعِزَّةٍ إِخْذًا رُكْبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ مُفْرَجًا أَصَابِعَهُ وَسَبَّحَ فِيهِ ثَلَاثًا وَذَلِكَ أَدْنَاهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَاطْمَأَنَّ قَائِلًا سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِهِ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ لَوْلَا مَا أَوْصَيْتَنِي بِالْمُقْتَدِي وَالْمُقْتَدِي يَكْتَفِي بِالتَّحْمِيدِ ثُمَّ كَبَّرَ خَارِجًا لِلسُّجُودِ ثُمَّ رَضَعَ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفْيَيْهِ وَسَجَدَ بَانْفِهِ وَجَبْهَتَهُ مُطْمَئِنًّا مَسْبُوحًا ثَلَاثًا وَذَلِكَ أَدْنَاهُ وَجَافِي بَطْنِهِ عَنْ فَخْذَيْهِ وَعَصْدَيْهِ عَنْ أَبْيَاطِهِ فِي غَيْرِ زَحْمَةٍ مُوجِّهًا أَصَابِعَهُ

نہیں پڑھے گا۔ اور تکبیرات عیدین سے نفوز کرے گا۔ پھر (اغوذ باللہ پڑھنے کے بعد) آہستہ سے بسم اللہ پڑھے۔ اور ہر رکعت میں صرف سورۃ فاتحہ سے پہلے ہی بسم اللہ پڑھے۔ اس کے بعد سورۃ فاتحہ پڑھے۔ اور امام اور مقتدی (سورۃ فاتحہ کے ختم پر) آہستہ سے آمین کہے۔ پھر کوئی سورۃ یا تین آیتیں (کم از کم) پڑھے پھر رکوع میں جانا ہو پھر کہے اس صورت سے کہ مطمئن ہو (اطمینان سے رکوع ادا کرنے والا ہو) اپنے سر کو سرین کی برابر کیے ہوئے ہو اپنے گھٹنوں کو اپنے ہاتھوں سے اپنی انگلیوں کو کٹا دہ کر کے پکڑے ہوئے ہو اور رکوع میں تین مرتبہ سبحان ربی العظیم کہے اور یہ کم سے کم مرتبہ ہے۔ پھر اپنے سر کو اٹھائے اور اطمینان سے سمع اللہ من حمدہ سبحان لا الحمد کہتا ہوا کھڑا ہو۔ اگر امام تک یا مفرد ہو اور مقتدی ربنا لا الحمد کہنے تک ہی پر اکتفا کرے۔

پھر سجدہ کے لیے جھکتا ہوا اللہ اکبر کہے۔ پھر اپنے گھٹنوں کو (زمین پر) رکھے پھر ہاتھوں کو پھر چہرہ کو دونوں ہتھیلیوں کے بیچ میں اور سجدہ کرے ناک اور پیشانی کے ساتھ اطمینان سے تین مرتبہ سبحان ربی الاعلیٰ کہتے ہوئے اور یہ کم سے کم مقدار ہے۔

اور اپنے پیٹ کو اپنی رانوں سے جدا کرے۔ اور اپنے بازوؤں کو اپنی بغلوں سے ازدحام نہ ہونے کی صورت میں۔ اور ہاتھوں اور پیروں کی انگلیوں کو قبلہ کی طرف پھیر کر اور عورت پست ہو جائے اور اپنے پیٹ کو اپنی رانوں سے ملا دے۔

۱۔ یعنی سورۃ فاتحہ اور قرأت کے بیچ میں بسم اللہ ۲۔ اگر چہ پڑھ لینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ ضرورت ملے۔ ۳۔ یعنی امام یا مفرد جو تنہا نماز پڑھ رہا ہے۔ ۴۔ صاحبین کا قول یہی ہے کہ امام بھی سبحان لا الحمد کہے گا۔ (مراتی) ۵۔ افضل یہ ہے کہ اللہ سبحان لا الحمد یا اللہ ربنا لا الحمد کہے (بغیر واو کے) ۶۔ اگر جماعت کی بھیر ہو تو اعضاء مذکورہ کو بقدر ضرورت ملے۔ ۷۔ سجدہ کی حالت میں ہاتھوں کی انگلیاں سیدھی اور ملی ہوئی رکھے اور پیروں کی انگلیاں موڑ کر قبلہ کر دے یہ سنت ہے اور اگر انگلیوں کو قبلہ نہ کر سکے تو ان کو زمین پر ضرور رکھے۔ اگر سجدہ میں دونوں پیروں کی انگلیاں اٹھی رہیں زمین سے زمینیں تو سجدہ بھی نہیں ہوگا۔

يَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَالْمَرْأَةُ تَخْفِضُ وَتَلْزُقُ بَطْنَهَا بِفَخْذِهَا وَجَلْسَ بَيْنَ  
السَّجْدَتَيْنِ وَاضْعًا يَدِيهِ عَلَى فَخْذَيْهِ مُطْمَئِنًّا ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مُطْمَئِنًّا وَسَجَّرَ فِيهِ  
ثَلَاثًا وَجَافَى بَطْنَهُ عَنْ فَخْذَيْهِ وَابْدَأَ عَصْدِيَّةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُكَبِّرًا لِلنَّهْضِ  
بِلَا اعْتِمَادٍ عَلَى الْأَرْضِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا قَعُودَ وَالرُّكْعَةُ الثَّانِيَةُ كَالْأُولَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَسْتَقِي  
وَلَا يَتَعَوَّذُ وَلَا يَسْتَفْعِلُ الْيَدَيْنِ الْأَعْمَدِ افْتِتَاحَ كُلِّ صَلَاةٍ وَعِنْدَ تَكْبِيرِ الْقُوَّةِ  
فِي الْوُتْرِ وَتَكْبِيرَاتِ الزَّوَائِدِ فِي الْعِيدَيْنِ وَحِينَ يَرَى الثُّغْبَةَ وَحِينَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ  
الْأَسْوَدَ وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الصُّفَا وَالْمُرْدَةِ وَعِنْدَ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ وَمُزْدَلِفَةَ وَبَعْدَ رَمَى  
الْحَجَرِ الْأَوَّلِيِّ وَالْوُسْطَى وَعِنْدَ عَاءِ بَعْدَ غُلَامِ التَّسْبِيحِ عَقِبَ الصَّلَاةِ وَإِذَا فَرَغَ الرَّجُلُ مِنْ سَجْدَتِي  
الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ افْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ عَلَيْهَا وَنَصَبَ يُمْنَاهُ وَوَجَّهَ أَصَابِعَهَا  
نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَبَسَطَ أَصَابِعَهُ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ وَقَرَأَ تَشَهُّدَ رَابِعًا

اور دونوں سجدوں کے درمیان ہاتھوں کو رانوں پر رکھ کر اطمینان سے بیٹھے۔ پھر اشر کر کہے اور اطمینان سے  
سجدہ کرے اور تین بار سبحان ربی الاعلیٰ کہے۔ اور پیٹ کو رانوں سے علیحدہ کر کے اور دونوں بازوؤں کو  
کھول کر رکھے۔ پھر اپنے سر کو اشر کر کہتا ہوا اٹھائے۔ کھڑے ہونے کے لیے زمین پر ہاتھوں کا سہارا دینے اور  
بیٹھنے کے بغیر۔

اور دوسری رکعت پہلی رکعت کی طرح ہے۔ مگر (فرق یہ ہے کہ) نہ سبحانک اللہم پڑھے گا اور  
نہ اعوذ باللہ۔ اور ہاتھوں کا اٹھانا سنت نہیں ہے مگر نماز کے شروع کے وقت۔ اور ترناز میں تجیر قنوت  
کے وقت اور دونوں عیدوں میں تجیرات زوائد کے وقت اور کعبہ مکرّمہ کو دیکھنے اور حجر اسود کو بوسہ دینے  
اور صفا اور مروہ پر کھڑے ہونے اور عرفات اور مزدلفہ میں ٹھہرنے کے وقت اور جبرہ اولیٰ اور جبرہ وسطیٰ کی درمی کے  
بعد اور نمازوں کے بعد تسبیح سے فراغت پر دعا مانگنے کے وقت (ہاتھوں کا اٹھانا سنون ہے)

اور مرد جب دوسری رکعت کے دونوں سجدوں سے فارغ ہو جائے تو بائیں ہاتھ کو پچھائے اور اس  
پر بیٹھ جائے اور دلہنے پر کھڑا کر لے اور اس کی انگلیوں کو قبلہ کی طرف پھیر لے اور دونوں ہاتھ دونوں رانوں  
پر رکھ لے اور انگلیاں پھیلا لے (نہ پچھالے) اور عورت سرین کو زمین پر رکھ کر بیٹھے۔

۱۔ یعنی اس طرح کھڑا ہو کہ زمین پر ہاتھوں کو ہے۔ ان کے سوا رکوع میں جانے کے وقت یا رکوع سے اٹھتے  
ٹپکے اور نہ یہ کہ اول کچھ بیٹھ جائے پھر کھڑا ہو، بلکہ ہاتھوں کو وقت سنون نہیں۔ ان گیارہ موقعوں میں سے ہر بار سے  
اول ٹھنوں پر رکھے پھر سیدھا کھڑا ہو جائے۔  
۲۔ ہاتھوں کا اٹھانا ان ہی گیارہ موقعوں پر سنون آئے گی۔

مَسْعُودٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاشْكَارٌ بِالْمُسْتَحَقَّةِ فِي الشَّهَادَةِ يَرْفَعُهَا عِنْدَ الْمَقِيِّ وَيَضَعُهَا عِنْدَ  
الْإِثْبَاتِ وَلَا يَزِيدُ عَلَى التَّشْهَدِ فِي الْقَعْرِ الْأَوَّلِ وَهُوَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ  
اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَقُرْأَ الْفَاتِحَةُ

اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ والی التحیات پڑھے۔ اور شہادت کے (کلمہ پر) شہادت کی انگلی سے اشارہ  
کرے (اس طرح) کہ نفی (لا) کے وقت اس کو اٹھائے اور اثبات (الا اللہ) کے وقت اس کو رکھ دے۔  
اور پہلے مقدمہ میں التحیات سے نام نہ (کچھ) نہ پڑھے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ والی التحیات  
یہ ہے۔ التحیات للہ والصلاوات والطبیات۔ السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ  
اللہ وبرکاتہ۔ السلام علینا وعلى عباد اللہ الصالحین۔ اشہد ان لا اله الا اللہ  
واشہد ان محمدًا عبده ورسوله۔

چاہیے (رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا کہ  
رحمت و برکت کی بادشس جو رہی ہے تو آپ کی ہمہ گیر  
رحمت اور شفقت کا تقاضہ ہوا کہ رحمت کی اس وسیع چادر میں  
تمام نیک بندوں کو شامل کر لیں۔ چنانچہ آپ نے عرض کیا  
السلام علینا وعلى عباد اللہ الصالحین یعنی خداوند  
سلام ہم پر بھی اور خدائے قدوس کے تمام نیک بندوں پر  
(انبیاء ہوں یا اولیاء یا عام اہل ایمان)۔ جب ملائکہ نے  
یہ عجیب و غریب خطاب و جواب دیکھا تو ان میں سے  
ہر ایک پکار اٹھا۔ اشہد ان لا اله الا اللہ واشہد  
ان محمدًا عبده ورسوله یعنی میں شاہد ہوں کہ خدا  
کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے  
بندے اور اس کے رسول ہیں۔

پھر چونکہ نماز کو حدیث شریف میں مناجات یعنی  
سرگوشی اور محاورہ مابعد معبود سے تعبیر کیا گیا۔ نیز مومنین کی  
معارض قرار دیا گیا تو ضروری ہوا کہ سب سے بڑے عابد اور  
تمام دنیا میں سب سے افضل عباد اور اس کے خدائے بالا  
و برتر کے برحق محاکمہ کا استحضار بھی ہو جائے۔ واللہ اعلم (م)

۱۔ التحیات کی طرح مروی ہے ان کی تفصیل  
دوسری کتابوں میں ہے۔ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اُس  
التحیات کو سب سے افضل قرار دیتے ہیں جو حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

۲۔ ترجمہ اور تفسیر: شب معراج میں جب  
سید الکونین جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بارگاہ رب ربی الجلال  
میں حاضر ہوئے تو آداب و تسلیم کے طور پر ان الہامی کلمات  
کو ادا کیا۔ التحیات للہ والصلاوات والطبیات۔

۳۔ التحیات یعنی ہر قسم کی وہ تعظیم و تحکیم جو انسان زبان سے  
کر سکے۔ الصلاوات یعنی وہ تمام تعظیم و آداب جو انسان  
بدن سے کر سکے۔ الطبیات یعنی وہ تمام احترام و اکرام جو  
انسان اپنے مال سے کر سکے۔ سب اللہ بالا و برتر کے لیے ہیں  
(غور کرو کس قدر مختصر کلمات ہیں اور کس قدر جامع اور حاوی)

اس معجزہ اکرام و آداب پر حضرت حق ذوالجلال کا، جانب سے  
محباب ارشاد ہوا۔ السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ  
وبرکاتہ یعنی اے نبی آپ پر سلام ہو اور خدا کی رحمت و  
خدا کی برکتیں (ظاہر ہے کہ رب العالمین کا ارشاد کس قدر  
حاوی اور محیط ہے۔ سلام، رحمت اور برکت کے سوا اور کیا

فِي مَبْعَدِ الْأَوَّلِينَ ثُمَّ جَلَسَ وَقَرَأَ التَّشَهُّدَ ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَا بِمَا يَشَبُّ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ ثُمَّ يَسْلِمُ يَمِينًا وَبِيسَارٍ أَيْ يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ نَاوِيًا مَعَهُ كَمَا تَقَدَّمَ

## بَابُ الْأِمَامَةِ

مِنْ أَفْضَلِ مِنَ الْإِذَانِ وَالصَّلَاةِ بِالْجَمَاعَةِ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ الْأَحْرَارِ بِإِعْذَارِ شَرْطِ صِحَّةِ الْأِمَامَةِ لِلرِّجَالِ الْأَصْحَاءِ بِسِتَّةِ أَشْيَاءَ الْإِسْلَامُ وَالْبُلُوغُ وَالْعَقْلُ وَالذِّكُورُ وَالْقِرَاءَةُ وَالسَّلَامَةُ مِنَ الْأَعْدَاءِ رَكَالِ رِعَافٍ وَالْفَأْفَاةُ وَالْتِمَتَةُ وَاللَّيْغُ وَقَدْ شَرِّطَ كُطَاهَرَةً وَسِتْرَ عَوْرَةٍ وَشَرْطَ صِحَّةِ الْاِقْتِدَاءِ أَرْبَعَةَ عَشَرَ شَيْئًا نِيَّةً لِلْمَقْتَلِ

اور پہلی دو رکعتوں کے بعد (باقی رکعتوں میں) فاتحہ پڑھے۔ پھر (آخری رکعت پڑھنے کے بعد) بیٹھ جائے اور التحیات پڑھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے۔ پھر ایسے کلمات سے دعا مانگے جو قرآن پاک اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہوں۔ پھر داہنے اور بائیں کو سلام پھیرے۔ یعنی السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہے، ان لوگوں کی نیت کرتے ہوئے جو اس کے ساتھ ہیں جیسا کہ پہلے گذرا۔

## بَابُ اِمَامَتِ

امامت اذان سے افضل ہے۔ اور جماعت سے ناز پڑھنا آزاد مردوں کے لیے جن کو عذر لاحق نہ ہو سنت ہے۔ (عذر کی تفصیل آگے آرہی ہے)

تندرست مردوں کے لیے امامت کے صحیح ہونے کی چھ شرطیں ہیں۔

اسلام، بلوغ، عقل، مذکر ہونا، قرآن شریف پڑھ سنا، عذروں سے سالم ہونا جیسے مثلاً نحسیر یا فافا (یعنی گفتگو میں فازیادہ بچلے) یا تہمتہ (گفتگو میں تاکازیادہ نکلتا) لثغ (زبان کی شکستگی یعنی سین کی جگہ) اور راکہ جگہین کا نکلتا و بکندا یا مثلاً کسی شرط مثلاً طہارت یا پاکی یا ستر عورت کا فقدان۔ اور اقتداء صحیح ہونے کی شرطیں چودہ ہیں۔ مقتدی کو امام کی متابعت کی نیت کرنا اس طرح کہ

۱۔ افضل یہ ہے کہ امام ہی مؤذن ہو۔ امام میں مبتلا نہ ہو ایسے معذوروں کی امامت صرف معذوروں اعظم ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا طرز عمل یہ ہی تھا۔  
۲۔ عذر کا بیان اگلی فصل میں آ رہا ہے۔  
۳۔ عذر کی امامت جائز نہیں۔  
۴۔ جس کی زبان میں اس قسم کا کوئی قسم ہو

یہی قول قوی اور راجح ہے اور جب سنت سے اراد سنت منکرہ اس پر اصلاح کرنا اور کلمات کو صحیح ادا کرنے کے لیے ہے تو علماء وہی واجب ہی کی شان رکھتی ہے۔  
۵۔ کو شش کرنا واجب ہے ورنہ اس کی نماز صحیح نہ ہوگی۔  
۶۔ عذر کا بیان اگلی فصل میں آ رہا ہے۔  
۷۔ مقتدی کو امام کی متابعت کی نیت کرنا اس طرح کہ

اس کی نماز صحیح ہو جائے یا نہ ہو امامت جائز ہوگی یا نہیں ہے۔ (زمانی و طہاوی)

المتابعة مقارنةً لتحریمتہ ونية الجعل الامامة شرط لصحة اقتداء النساء به و  
تقدم الامام بعقبه عن المأموم وان لا يكون اذنى حالا من المأموم وان لا يكون  
الامام مصليا فرضا غير فرضه وان لا يكون الامام مقبلا لمسافر بعد الوقت في رباعية  
ولا مسبوقا وان لا يفصل بين الامام والمأموم نصف من النساء وان لا يفصل نهر  
يمر فيه الزورق ولا طهر ترفيه العجلة ولا حائط يشتب مع العلم بالترقالات  
الامام فان لم يشتب لسماحه او روية صحح الاقتداء في الصحيح وان لا يكون الامام

مقتدى کی تحریم کے ساتھ ساتھ ہو (یعنی نیت کے ساتھ متابعت امام کی نیت کرنا)  
کسی طہر کے پیچھے عورتوں کی اقتداء صحیح ہونے کے لیے شرط ہے اس مرد کا امامت مستورات کی نیت کرنا  
امام کی ایڑی کا مقتدی کی ایڑی سے آگے ہونا۔ اور یہ کہ امام اپنی حالت میں مقتدی سے کم تر نہ ہو۔  
اور یہ کہ امام کسی ایسے فرض کو نہ پڑھ رہا ہو جو مقتدی کے فرض تک کے مساوی ہو۔

اور یہ کہ مشافر کا امام وقت گزر جانے کے بعد چار رکعت والی نماز میں مقیم نہ ہو۔ اور یہ بھی جائز نہیں  
کہ امام مسبوق ہو۔ اور یہ کہ امام اور مقتدی کے بیچ میں عورتوں کی صف فاصل نہ ہو۔ نیز کوئی ایسی نہر فاصل نہ ہو  
جس میں ڈونگی (چھوٹی کشتی) گزر سکے اور نہ کوئی ایسی سڑک فاصل ہو جس میں گاڑی گزر سکے۔ نیز کوئی ایسی دیوار  
(حائل نہ ہو) جس سے امام کے انتقالات (رکوع، سجدہ میں جانے اور اٹھنے کے حالات) مشتبہ ہو جائیں۔ پس  
اگر سننے یا دیکھنے کے باعث اشتباہ نہ پیدا ہو، تو صحیح مذہب کے بموجب اقتداء صحیح ہو جاتی ہے۔ اور یہ کہ نہ ہو امام

۱۔ اگر امام نے عورتوں کی امامت کی نیت نہ  
کی تھی تو عورتوں کی نماز اس امام کے پیچھے صحیح نہ ہوگی۔ واللہ اعلم  
خفی کا حکم بھی یہی ہے۔ (ط)

۲۔ لفظی ترجمہ یہ ہے۔ آگے بڑھنا امام کا اپنی  
ایڑی سے (یا) آگے رکھنا امام کا اپنی ایڑی کو۔

۳۔ اگر مقتدی کا پیر بڑھا ہوا ہو اور اس لیے اس  
کی ایڑی اگرچہ امام کی ایڑی سے پیچھے ہو مگر انگلیاں امام کی  
انگلیوں سے آگے ہو تو اس کی نماز ہو جائے گی۔

۴۔ مثلاً امام نفیس پڑھ رہا ہو اور مقتدی فرضوں  
کی نیت کرے۔ (م)

۵۔ مثلاً امام ظہر کی نماز پڑھ رہا ہو اور مقتدی  
عصر کی نماز کی نیت کرے۔

۶۔ وقت کے اندر جائز ہے کہ مسافر یا رکعت

رَأْبًا وَالْمُقْتَدِي رَاجِلًا أَوْ رَاكِبًا غَيْرَ دَابَّةٍ أَمَامَهُ وَإِنْ لَا يَكُونُ فِي سَفِينَةٍ وَالْأَمَامُ أُنْثَى  
آخَرَةٍ غَيْرَ مُقْتَرَنَةٍ بِهَا وَإِنْ لَا يَعْلَمُ الْمُقْتَدِي مِنْ حَالِ أَمَامِهِ مُفْسِدًا فِي زَعْمِ الْمَلِكِ  
مُخْرِجٍ دَمًا أَوْ قَتْلٍ لَمْ يُعِدْ بَعْدَهُ وَضُوءُهُ وَصَحَّ اقْتِدَاءُ مَتَوَضِعٍ بِمَيْتِمٍ وَغَاسِلٍ بِمَا سَجَّوْ  
قَاتِهِ بِقَاعِيدٍ وَبِأَحَدٍ وَمَوْءٍ بِمِثْلِهِ وَمُتَنَفِّلٍ بِمُقْتَرَضٍ وَإِنْ ظَهَرَ بَطْلَانُ صَلَوةٍ  
أَمَامَهُ أَعَادَ وَيَلْزِمُ الْأَمَامُ أَعْلَامُ الْقَوْمِ بِإِعَادَةِ صَلَوةِهِمْ بِقَدْرِ الْمُسْتَثْنِ فِي  
الْمُخْتَلَفَاتِ

(فصل) یسقط حضور الجماعة بواحد من ثمانية عشر شيئاً مطلقاً وبرء و

سوار اور مقتدی پیدل۔ یا امام کی سواری کے علاوہ دوسری سواری پر سوار۔ اور یہ کہ نہ ہو مقتدی ایک کشتی میں اور  
امام دوسری کشتی میں جو مقتدی کی کشتی سے ملی ہوئی نہ ہو۔ اور یہ کہ مقتدی اپنے امام کی حالت سے کوئی ایسی چیز  
نہ جانتا ہو جو مقتدی کے عقیدہ میں مفسد ہو۔ مثلاً خون یقے کا خارج ہونا کہ اس کے بعد امام نے وضو نہ لوٹا یا ہو۔  
اور وضو والے شخص کے لیے تیمم والے کی اقتدار (یعنی تیمم والے کے پیچھے نماز پڑھنا) درست ہے۔ اور پٹریں  
کو دھونے والے شخص کی اقتدار مسح کرنے والے کے پیچھے۔ اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کی اقتدار بیٹھ کر نماز پڑھنے  
والے کے اور کھڑے کے پیچھے درست ہے۔ اور اشارہ سے نماز پڑھنے والے کی اقتدار اشارہ سے نماز پڑھنے والے کے  
پیچھے درست ہے۔ اور نفل نماز پڑھنے والے کی اقتدار فرض نماز پڑھنے والے کے پیچھے درست ہے۔  
اور اگر امام کی نماز کا بطلان ظاہر ہو جائے تو مقتدی نماز کو لوٹائے۔ اور مذہب حنفی کے بوجب امام  
پر لازم ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہو قوم کو نماز کے لوٹانے کی ضرورت سے خبردار کر دے۔

## فصل معافی جماعت

اٹھارہ چیزوں میں سے کسی ایک کے موجود ہونے سے جماعت کی حاضری معاف ہو جاتی ہے۔ بارش  
سخت سردی، خوف، تاریکی، روکتہ (قید)، نابینائی، فالج زدہ ہونا، ہاتھ اور پیر کا کٹا ہوا ہونا، بیماری، پیروں

۱۔ یہ سائل اس خاص مسئلہ پر مبنی ہیں کہ امام  
شافعیؒ کے نزدیک خون نکلنے سے وضو نہیں لوٹتا۔ اور امام  
صاحبؒ کے نزدیک خون بہنے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے پس  
اگر مقتدی کے علم میں امام میں کوئی ایسی چیز نہیں پائی  
جاتی جس سے اس کے حنفی مسلک کے بوجب وضو ٹوٹ  
جاتا ہو تو شافعی یا مالکی یا حنبلی امام کے پیچھے نماز پڑھنا بلا کراہت  
درست ہے۔ ہاں اگر اس نے خون نکلنے دیکھا پھر فوراً ہی بلا وضو  
کیے امام نماز پڑھانے لگا تو اب اس حنفی کی نماز نہ ہوگی۔  
۲۔ جو سیدھا کھڑ نہیں ہو سکتا۔ لیکن رکوع  
کی ہیئت سے اونچا رہتا ہے۔ لیکن اگر رکوع جیسی ہیئت رہتی  
ہے یا اس سے بھی زیادہ جھکا رہتا ہے تو اس کے پیچھے نماز کے  
جوازیں اختلاف ہے۔ (م)  
۳۔ یعنی خواہ زبانی اطلاع دے یا بذریعہ تحریر اور  
قاصد کے مطلع کرے کہ فلاں وقت کی نماز نہیں ہوتی لوٹاؤ  
ضروری ہے۔  
۴۔ ان تمام صورتوں میں یہ ضروری ہے کہ عبوری

کی حالت میں پڑھا کر جائے۔ (باقی حاشیہ صفحہ ۷۷)



خوف وظلمة وحس وعی و فلیہ و قطع ید و رجل و سقام و اقصاد و حل و زمانة  
و شیوخة و تکرار فقہ جماعۃ تقوتہ و حضور طعام و توقہ نفسہ و ارادۃ سفہ و  
قیامہ بمرئض و شدۃ ریجہ لیللا لانہار و اذا النقطۃ عن الجماعۃ لعدۃ من اعدارہا  
البیئۃ للتعلیف یحصل لہ ثوابہا

(فصل) فی الاحق بالامامۃ و ترتیب الصفوف، اذا الم یثن بین الحاضرین  
صاحب منزل و لا وظیفۃ و لا دوسلطان قال علما حق بالامامۃ ثم الاقرأ ثم  
الاورع ثم الاسن ثم الاحسن خلقا ثم الاحسن و جہا ثم الاشراف نسبا ثم الاحسن

کا مارا جانا، کیچڑ (دل دل) اپارچ پنا (ہاتھوں اور پاؤں کا مارا جانا)، بڑھاپا، جماعت کے ساتھ (فقہ کی کتاب  
کا) تکرار جو اس سے چھوٹ جائے گا، کھانے کا آجانا جس کی اس کو اشتہا (سخت خواہش) ہے۔ اور سفر کا ارادہ  
اور کسی مریض کی تیارداری اور رات کے وقت آندھی کی تیزی "دن کو نہیں" اور جب جماعت سے کسی ایسے عذر کی  
بنائے جس کی موجودگی میں ترک جماعت جائز ہو رہ جائے تو اس کو جماعت کا ثواب مل جائے گا (بشرطیکہ جماعت کا  
پابند ہو اور اس وقت بھی جماعت میں حاضر ہونے کی نیت ہو۔)

فصل  
امامت کے سب سے زیادہ مستحق اور صفوف کی ترتیب کے بیان میں

جب حاضرین میں صاحب خانہ اور صاحب منصب و وظیفہ اور صاحب اقتدار (حاکم) نہ ہو تو جو شخص  
(حاضرین میں) سب سے زیادہ عالم ہے وہ امامت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔ پھر وہ شخص جو (حاضرین میں)  
سب سے زیادہ قاری ہے پھر وہ شخص جو (حاضرین میں) سب سے زیادہ پرمیزگار ہے۔ پھر جو سب سے زیادہ  
معرب ہے پھر جو عادت کے لحاظ سے سب سے زیادہ اچھا ہے پھر جو چہرہ کے لحاظ سے سب سے بہتر ہے۔ پھر جو  
نسب کے لحاظ سے سب سے زیادہ شریف ہے پھر جو آواز کے لحاظ سے سب سے بہتر ہے پھر جس کے کپڑے سب سے

خوب ہیں۔  
۱۔ ڈاکو، دشمن، دندے یا ظالم وغیرہ کا یا خطرہ وغیرہ سے وظیفہ ملتا ہے۔

۲۔ اگر مسجد میں جائے گا تو گرفتار ہو جائے گا۔  
۳۔ سلطان کے معنی غلبہ کے ہیں۔ مراد ہے حاکم کیونکہ

۴۔ روک یعنی تنگ دست مدیون کو قرض خواہ نے  
اسلام میں حاکم ہی کو امام قرار دیا گیا ہے۔

۵۔ پکڑ رکھا ہو یا دیسے ہی ظلم کسی کو پہنچا لیا جائے۔  
یعنی سناڑ کے مسائل کے متعلق اگرچہ درجہ علوم

۶۔ یعنی اتفاقی طور پر ایسا ہو۔ ورنہ تکرار فقہ کی خاطر  
میں وہ فوقیت نہ رکھتا ہو۔

۷۔ یعنی آن میں عالم کوئی بھی نہیں۔ یا یک متعدد  
بیشہ جماعت کا ترک جائز نہ ہوگا۔ خوب سمجھ لیجئے۔

۸۔ یعنی وہ امام جس کو واقف نے مقرر کیا یا وہ  
عالم ہیں۔ مگر ایک کو زیادہ قرآن شریف یاد ہے۔ اس صورت

۹۔ شخص جس کو اس محلہ کی امامت کے لیے بیت المال یا اوقاف  
سے باقی مسائل کو قیاس کرنا چاہیے۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

صَوْتًا ثَمَّ الْأَنْظَفُ ثَوْبًا فَإِنْ اسْتَوَا يَفْرَعُ أَوِ الْخِيَارِ لِلْقَوْمِ فَإِنْ اخْتَلَفُوا فَالْعُبْرَةُ بِمَا  
اخْتَارَهُ الْأَكْثَرُ وَإِنْ قَدَّ مَوَاعِدُ الْأَوَّلَى فَقَدْ اسَاءُوا وَكَرِهَ أَمَامَةَ الْعَبْدِ وَالْأَعْمَى  
وَوَلَدُ النَّرْتِ وَالْجَاهِلُ وَالْفَاسِقُ وَالْمُبْتَدِعُ وَتَطْوِيلُ الصَّلَاةِ وَجَمَاعَةُ الْعُرَاةِ  
زیادہ پاک و صاف ہوں۔

پھر اگر سب کے سب (او صاف و اخلاق میں) برابر ہوں تو قرعہ ڈال لیا جائے۔ ورنہ قوم کو اختیار ہے  
پھر قوم (یعنی اہل مسجد میں) اگر اختلاف ہو جائے تو اُس کا اعتبار ہوگا جس کو اکثر لوگوں نے پسند کیا ہے۔  
اگر قوم نے اُس شخص کو آگے بڑھا دیا جو سب سے بہتر نہ تھا تو بُرا کیا (غیر پسندیدہ فعل کیا) مثلاً  
غلام، اندھے، حرامی، جاہل، فاسق اور بدعتی کی امامت مکروہ ہے۔ نماز کو طویل کرنا اور برہمنہ

(بقیہ حاشیہ) یعنی جو احکام قرأت کا زیادہ واقف ہے صرف  
زیادہ صورتوں کے یاد ہونے کا لحاظ نہیں۔ (مراتی)

۴ یعنی سب علماء اور حفاظ ہیں برابر درجہ کے یا  
متعدد علماء و حفاظ ہیں۔ یا عالم و حافظ کوئی بھی نہیں تو ان میں  
صورتوں میں پرہیزگاری و مہترج ہوگی۔ والٹر اعلم

۵ اگر نادریوں کو کسی امام کی امامت ناگوار ہو تو  
اس کی تین صورتیں ہوں گی۔ یا تو امام میں کوئی خرابی تھی جو  
کہ مقتدیوں کے لیے باعث ناگواری تھی۔ مثلاً وہ بدعتی یا فاسق  
ہے۔ اور یا اس لیے ناگواری ہوگی کہ اس سے بہتر کوئی اہل شخص  
ہے جس کو یہ امام موقعہ نہیں دیتا۔ ان دونوں صورتوں میں  
امام گنہگار ہوگا۔ اور اگر وہی حق امامت تھا اور اس سے بہتر  
کوئی نہ تھا پھر بھی مقتدی اس سے نفرت کرتے ہیں تو اس  
صورت میں امام گنہگار نہ ہوگا۔

۶ یعنی ایسا کام کیا جو پسندیدہ اور افضل نہیں  
ہے، اس سے گنہگار نہیں ہوں گے۔

۷ غلام یا حرامی کی امامت اس لیے مکروہ ہے  
کہ یہ لوگ عموماً جاہل غیر مہذب ہوتے ہیں۔ لیکن اگر وہ عالم  
اور پرہیزگار ہوں تو کوئی گراہت نہیں۔ اندھے عام طور پر  
کپڑوں کی حفاظت نہیں کر سکتے، قید کی طرف مہج نہیں  
کھڑے ہوتے۔ اہل گناہ و جاہلی سب میں بہتر ہے تو کراہت  
نہیں۔ والٹر اعلم۔ (م)

۸ بدعت کی تعریف یہ ہے۔  
ما احدث علی خلاف الحق المتخلع عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم من علمہ وعملہ وحوالہ  
صفحة بنوع استحسان وطریق شبهة وجعل دینا  
قیماً وصرطاً مستقیماً۔  
(شرح نقایہ، (اعجازی صلا)، وھکذاھرقی والھطماوی)  
یعنی وہ علم و عمل یا حال یا وصف جو کسی ظاہری  
پسندیدگی کے باعث یا ظاہری مشابہت کی وجہ سے اس  
طریق حق کے برخلاف (جو رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے  
حاصل کیا گیا ہے) ایجاد کر لیا گیا ہو۔ اور پھر اس کو دینِ قیم  
اور صراطِ مستقیم قرار دے لیا گیا ہو۔

یہاں یہ بات خاص طور پر خیال کرنے کی ہے کہ  
اگر کوئی خلاف شرع کام کیا جائے مگر اس کو دین کا کام  
نہیں مانا جاتا تو وہ گناہ تو ہو سکتا ہے مگر اس کو بدعت نہیں  
کہا جائے گا۔ شادی کی رسم جو تفریح اور خوش طبعی کے لیے  
کی جاتی ہیں چونکہ ان کو خود ہی رسم یا تفریح سمجھتے ہیں۔ دین کا  
کام نہیں سمجھتے۔ لہذا بدعت نہیں ہوں گے۔ البتہ حد جواز سے  
اگر بڑھے ہوئے ہیں تو گناہ محض ہوں گے۔ ایسے ہی جماعتوں کے  
بنائے ہوئے دستور العمل یا سرکاری غیر سرکاری محکموں اور  
اداروں کے قاعدے اور ضابطے چونکہ دین نہیں مانے جاتے  
اس لیے ان کو بدعت نہیں کہا جائے گا۔ البتہ کوئی ضابطہ

خلاف شرع ہو تو اس کا منافی ہونا لازم ہے

وَالنِّسَاءُ فَإِنْ فَعَلَ يَقِفُ الْإِمَامُ وَسَطَهُنَّ كَالْعُرَّةِ وَيَقِفُ الْوَاحِدُ عَنْ بَيْنِ الْإِمَامِ وَالْآخِرِ  
خَلْفَهُ وَيُصِيفُ الرِّجَالَ شِمَ الصَّبْيَانِ شِمَ الْخَنَاقِي ثُمَّ النِّسَاءُ  
(فَضْلٌ) فِيمَا يَفْعَلُهُ الْمُقْتَدِي بَعْدَ فِرَاغِ إِمَامِهِ مِنْ وَاجِبٍ وَغَيْرِهِ) لَوْ سَلَّمَ الْإِمَامُ  
فَبَلَّ فِرَاغَ الْمُقْتَدِي مِنَ التَّشَهُّدِ يَتِمُّهُ وَلَوْ رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ قَبْلَ تَسْلِيمِ الْمُقْتَدِي ثَلَاثًا  
فِي الرُّكُوعِ أَوْ السُّجُودِ يَتَابَعُهُ وَلَوْ زَادَ الْإِمَامُ سَجْدَةً أَوْ قَامَ بَعْدَ الْقَعْدِ الْآخِرِ سَاهِيًا لَا يَتْبَعُهُ  
لَمُوتِهِ وَإِنْ قِيدَ هَا سَلَّمَ وَحْدَهُ وَإِنْ قَامَ الْإِمَامُ قَبْلَ الْقَعْدِ الْآخِرِ سَاهِيًا أَنْتَظِرُ الْمَامُومَ  
فَإِنْ سَلَّمَ الْمُقْتَدِي قَبْلَ أَنْ يَقِيدَ إِمَامُهُ الزَّائِدَةَ بِسَجْدَةٍ فَسَدَ فَضْلُهُ وَكَرِهَ سَلَامُ الْمُقْتَدِي  
بَعْدَ تَشَهُّدِ الْإِمَامِ قَبْلَ سَلَامِهِ

لوگوں اور عورتوں کی جماعت بھی مکروہ ہے۔ اگر عورتیں جماعت کر لیں تو جو عورت امام ہو وہ عورتوں (کی صف) کے بیچ میں کھڑی ہو برہنہ (سنا پڑھنے والوں) کی طرح۔

ایک مقتدی امام کی دائیں جانب کھڑا ہو اور ایک سے زیادہ امام کے پیچھے کھڑے ہوں۔  
(اولاً) مرد صفیں لگائیں پھر بچے (صف لگائیں) پھر خنث پھر عورتیں۔

### فصل

اُس واجب وغیر واجب کا بیان جس کو مقتدی امام کے فارغ ہونے کے بعد کرے گا

مقتدی کے التحیات سے فارغ ہونے سے پہلے اگر امام سلام پھیر دے تو مقتدی اپنی التحیات پوری کرے گا۔ اور اگر رکوع یا سجدہ میں مقتدی کے تین مرتبہ بیچ سے پیشتر ہی امام سر اٹھالے تو مقتدی امام کی متابعت کرے گا۔ اور اگر امام نے ایک سجدہ زائد کر لیا یا قعدہ اخیرہ کے بعد بھول کر کھڑا ہو گیا تو مقتدی امام کی متابعت نہ کرے۔ اور اگر امام نے اس کو سجدہ کے ساتھ مقید کر دیا (یعنی اس زائد رکعت کا سجدہ کر لیا) تو مقتدی تنہا ہی (بلا امام کے) سلام پھیر دے۔ اور اگر امام قعدہ اخیرہ سے پہلے بھولے سے کھڑا ہو گیا تو مقتدی اُس کا اخطار کرے گا۔ پس اگر مقتدی اس سے پہلے کہ امام اس زائد رکعت کو سجدہ سے مقید کرے (یعنی اس زائد رکعت کا سجدہ کرے) سلام پھیر دے تو مقتدی کافر فرض فاسد ہو جائے گا۔

امام کے التحیات پڑھ لینے کے بعد امام کے سلام سے پہلے مقتدی کا سلام پھیر لینا مکروہ تحریمی ہے۔

۱۔ اگر مرد عایا درود شریف باتی رہ گیا تھا کہ امام نے سلام پھیر دیا تو امام کی اتباع کرنی ہوگی۔ کیونکہ درود اور دعا سنت ہے اور امام کی اتباع واجب۔ واجب کے لیے سنت چھوڑ دی جاتی ہے۔ (مراتی الطالع)

۲۔ اگر پہلی التحیات کے پڑھ پکھنے سے پہلے امام تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو جائے تو اگرچہ یہ بھی ایک قول ہے کہ التحیات ادھوری چھوڑ کر امام کی اتباع کرے۔ معراج قول یہی ہے کہ التحیات ختم کرنے کے بعد تیسری رکعت کے لیے کھڑا ہو۔ واللہ اعلم۔ (مراتی)

امام کے لیے کوئی رکعت ادا کرے تو اس سے فرض فاسد ہو جاتا ہے۔ (مراتی)

(فصل فی الاذکار الوارڈۃ بعد الفرض) القیام الی السنۃ متصلًا بالفرض مسنون  
وعن شمس الامۃ الحلوانی (لابس بقراءۃ الاوراد بین الفریضۃ والسنۃ و یتحب  
للاذکار بعد سلامہ ان یتحول الی یسارہ لتطوع بعد الفرض وان یتقبل بعد الناس  
یتغفر فی اللہ ثلاثا ویقرأون آیۃ الكرسی والمعوذات ویستحون اللہ ثلاثا وثلاثین و  
یحمدونہ کذلک ویکبرونہ کذلک ثم یقولون لا الہ الا اللہ وحده لا شیک لہ لا  
الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير ثم یدعون لانفسہم وللمسلمین افعولہم  
ثم یمسحون بہا وجوہہم فی اخرہ

## باب ما یفسد الصلوۃ

وهو ثمانية وستون شیئا الکلمۃ ولوسهوا وخطا والدعاء بما یشبہ کلامنا و

### فصل وہ ذکر جو فرض نمازوں کے بعد منقول ہیں

فرض نماز کے متصل ہی سنتوں کے لیے کھڑا ہو جانا مسنون ہے۔ اور شمس الامۃ حلوانی سے منقول ہے  
کہ فرض اور سنتوں کے بیچ میں وظائف کے پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔

اور امام کے لیے مستحب ہے کہ سلام پھیرنے کے بعد نفل پڑھنے کے لیے بائیں جانب کو ہٹ جائے۔ اور یہ  
بھی مستحب ہے کہ فرض کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرے۔ اور سب کے سب اللہ سے استغفار کریں (استغفار پڑھیں)  
تین مرتبہ اور آیۃ الكرسی اور معوذات (قل اعوذ برب الفلق۔ قل اعوذ برب الناس) پڑھیں۔ اور تیس (۳۳)  
مرتبہ سبحان اللہ کہیں اور اتنی ہی بار الحمد للہ اور اللہ اکبر کہیں۔ پھر کہیں لا الہ الا اللہ وحده لا  
شریک لہ لا الہ الا اللہ وهو علی کل شیء قدير۔ پھر اپنے لیے اور تمام مسلمانوں کے  
لیے ہاتھ اٹھا کر دعا مانگیں۔ پھر دعا کے ختم پر ہاتھ چہروں پر پھیر لیں۔

## باب مفسدات صلوۃ

وہ (نماز کو فاسد کرنے والی باتیں) اور مستحب ہیں۔ کلمہ (کوئی لفظ) اگرچہ بھول کر یا غلطی سے

لے عبادت کے سلسلہ میں فاسد کے معنی باطل کے یعنی وہ چیز ذہن اور حافظہ میں تو ہو، اس طرح کہ جب اس  
ہوئے ہیں اور معاملات کے سلسلہ میں فاسد اور باطل میں کی طرف توجہ کی جائے وہ یاد آجائے دوبارہ یاد کرنے کی  
فرق نہ۔ (۲) ضرورت نہ ہو۔ اگرچہ اس وقت مستحضر نہ رہی ہو۔ اور سیان  
لے اگرچہ وہ غیر مفید اور بے معنی ہی ہو۔ (فلاح) کے معنی میں بھول جانا۔ یعنی اس طرح ذہن سے کل جائے  
لے سہو ذہول اور نسیان میں فرق یہ ہے کہ سہو کہ دوبارہ یاد کیے بغیر ذہن ہی میں نہ آئے۔ اور سہو اور خطا میں  
اور ذہول دھیان اور خیال سے اتر جانے کے معنی میں آتا ہے۔ یہ فرق ہے کہ سہو میں انسان کو خود متنبہ ہو جاتا ہے اور خطا میں

(خطاوی) کوئی نقصان نہ پہنچا کرے۔ (خطاوی) خود غیب میں رہتا ہے اور حقیقت کوئی اور شخص متنبہ کرے یا کوئی نقصان نہ پہنچا کرے۔

السَّلامُ بِنَيْلَةِ التَّحِيَّةِ وَلَوْ سَاهِيًا وَرَدَّ السَّلامُ بِلِسَانِهِ أَوْ بِالمَصَافِحَةِ وَالْعَمَلُ الْكَثِيرُ وَ  
تَحْوِيلُ الصَّلَاةِ عَنِ الْقِبْلَةِ وَآكُلُ شَيْءٍ مِنْ خَارِجِ فَمِّهِ وَلَوْ قُلَّ وَآكُلُ مَا بَيْنَ أَسْنَانِهِ وَ  
هُوَ قَدْ اِلْحَصَصَتْ وَشُرْبُهُ وَالتَّخَفُّعُ بِلا عَذْرٍ وَالتَّائِيْفُ وَالْاَلَانِيْنُ وَالتَّائُوْفُ وَارْتِفَاعُ  
بَكَائِهِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ مُصِيبَةٍ لَا مِنْ ذِكْرِ حَنَّةٍ أَوْ نَارٍ وَتَشْمِيْتُ عَاطِسٍ بِرَحْمَةِ اللَّهِ  
وَجَوَابُ مُسْتَفْهِمٍ عَنْ نِدْبِ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَبَرُ سُوءٍ بِالْاِسْتِرْجَاعِ وَسَارٍ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ  
وَعَجَبُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَكُلُّ شَيْءٍ قَصْدٌ بِهِ الْجَوَابُ كَيْمَا يَحْيِي خِلَالَ الْكِتَابِ  
وَرُؤْيَا مُتِمِّمِ مَاءٍ وَتَمَامِ مُدَّةٍ مَا سَمِعَ الْخَفِّ وَنَزْعُهُ وَتَعْلُمُ الْاِمْنِ اِيَّةُ تَوْجُدَانِ الْعَارِي

ہو۔ ایسی چیز کی دعا جو ہمارے کلام (آپس کی گفتگو) کے مشابہ ہو، تحیہ (تعظیم و آداب) کی نیت سے سلام کر لینا  
اگر یہ سہو ہو۔ سلام کا جواب زبان سے یا مصافحہ سے دینا (قصداً یا بھول کر) عمل کشیشہ، شکیبہ کا قبلہ کی  
جانب سے پھر لینا، منہ کے باہر سے کسی چیز کا کھالینا اگر یہ وہ ٹھوڑی ہی ہو، دانتوں کے بیچ کی چیز کا کھالینا جو چنے  
کی برابر ہو، پینا، بلا عذر کھنکھارنا، آف کہنا، کراہنا، آہ کرنا، رونے کی آواز بلند کرنا، درو یا مصیبت کے باعث  
نہ جنت یا دوزخ کے ذکر کے باعث۔

بیرحمۃ اللہ کہہ کر پھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا، خدا کے شریک کے متعلق دریافت کرنے  
والے کا جواب لا الہ الا اللہ کہہ کر دینا، بُری خبر کا جواب انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھ کر دینا یا اچھی  
خبر کے جواب میں الحمد للہ کہنا

عجیب خبر کا جواب لا الہ الا اللہ کہہ کر یا سبحان اللہ کہہ کر دینا اور نیز ہر ایسی بات جس سے جواب  
مقصود ہو جیسے یا حی یا قیوم الخ کتاب۔ تسبیح والے کا پانی کو دیکھ لینا۔ موزہ پڑھ کرنے والے کی مدت مسح کا تم

۱۔ مثلاً دعا مانگنے کے واسطے اللہ مجھے فلاں قسم کا  
کہہ کر دے دے یا فلاں قسم کا کھانا کھلا دے۔ یا فلاں عورت  
سے نکاح کر دے یعنی ایسے کام کی دعا ناز کے اندر جتنا تر  
نہیں ہے جو عام طور پر انسان کرتے ہیں اور انسانوں سے  
کرتے جاتے ہیں البتہ ناس سے باہر ایسی دعا مانگی جاسکتی ہے  
بلکہ ہر چیز اللہ ہی سے مانگنی چاہیے۔ (فلاح)  
۲۔ اگر یہ عظیم نہ کہے تب بھی اگر تعظیم و آداب کی  
غرض سے السلام کہہ کر ناز فاسد ہو جائے گی۔  
۳۔ عمل کثیر ایسا عمل کر دیکھنے والا یقین کر لے کہ  
یہ ناز نہیں پڑھ رہا ہے مگر یہ ضروری ہے کہ وہ دیکھنے والا پہلے  
سے واقف نہ ہو کہ یہ ناز پڑھ رہا ہے کیونکہ جس شخص کے سامنے  
نیت باندھی ہے وہ تو بہر حال جانتا ہی ہے کہ یہ ناز پڑھ رہا ہے  
اور اگر ایسا دیکھنے والا اس عمل کے باعث یہ یقین نہ کر سکے تو  
وہ عمل قلیل ہے۔ (ط)  
۴۔ صلوة خوف کی صورت میں یا وہ شخص جس کا  
وضو ٹوٹ گیا ہو اور وہ وضو کرنے کے لیے جا رہا ہے اس سے  
مستثنیٰ ہے۔ تفصیلی مسائل آئندہ آئیں گے۔ (مراتی)  
۵۔ اگر اپنی آواز خود سن رہا ہے تو اس کا بھی یہی  
حکم ہے۔ البتہ مجبوری اور بے اختیار کی حالت اس سے  
مستثنیٰ ہے۔ مثلاً مریض کی کراہ بے اختیار نکل جائے۔ کیونکہ  
ایسی صورت میں اس کی حیثیت چھینک جیسی ہوگی۔ (ط)  
۶۔ مثلاً کسی نے دریافت کیا کہ کیا خدا کو کوئی شریک

ہو اس کے جواب میں لا الہ الا اللہ کہہ کر ناز فاسد ہو جائے گی

سَيَاتِرُ أَوْ قَدْرَةَ الْمُؤَمِّي عَلَى الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَتَذَكُّرُ فَائِزَةٍ لَذِي تَرْتِيبٍ وَاسْتِخْلَافٍ مِنْ  
لَا يَصِلُ أَمَامًا وَحَطُّ الشَّمْسِ فِي الْفَجْرِ وَزَوَالُهَا فِي الْعِيدَيْنِ وَدُخُولُ وَقْتِ الْعَصْرِ فِي الْجَمْعَةِ  
وَسُقُوطُ الْجَبِيلَةِ عَنْ بُرْءِ وَزَوَالُ عَذِّ الْمَعْدُورِ وَالْحَدَثُ عَمَلًا أَوْ بَصْنَعٍ غَيْرُهُ وَالْإِغَاءُ  
وَالْجَنُونُ وَالْجَنَابَةُ بِنَظَرٍ أَوْ احْتِلَامٍ وَمَحَاذَةُ الْمَشْتَهَاةِ فِي صَلَوةٍ مُطْلَقَةٍ مُشْتَرِكَةٍ  
تَحْرِيْمَةٍ فِي مَكَانٍ مُتَّحِدٍ بِلَا حَائِلٍ وَنَوَى أَمَامَتِهَا وَظُهُورُ عَوْرَتِهِ مِنْ سَبْقَةِ الْحَدَثِ

ہو جانا، اس کا موزہ نکل جانا، اُن کی آیت کو شک کی بنا پر نہ شخص کا کسی ستر ڈھانکنے والی چیز کو بالینا۔  
اشارہ سے نماز پڑھنے والے کا رکوع اور سجدہ پر قادر ہو جانا، صاحبِ ترتیب کو قضا سنانے یا دعا آ جانا، کسی ایسے  
شخص کو خلیفہ بنا دینا جو امام بننے کے قابل نہ ہو، نماز فجر میں آفتاب نکل آنا، عیدین کی نماز میں آفتاب کا ڈھل  
جانا، جمعہ کی نماز میں عصر کا وقت آ جانا، اچھے ہونے پر زخم کے پھانے کا گر جانا، مغفدہ کے عذر کا جانا، تار بہنا،  
قصہ وضو توڑ لینا، یا کسی غیر کے فعل سے حدیث ہو جانا، بے ہوشی، جنون دیکھنے یا احتلام کے باعث جنابت،  
قابلِ شہوت عورت کا مطلق نماز میں جو تحریر کے لحاظ سے مشترک ہو، ایک ہی جگہ میں بلا کسی آڑ کے برابر آ جانا، بلہ  
(بشرطیکہ امام نے عورت کی امامت کی نیت بھی کی ہو، اس شخص کے ستر کا کھل جانا جس کو حدیث (نماز میں)

عصر کے فرض کی نیت باندھ لی تو مرد کی نماز ٹوٹ جائے گی  
کیونکہ مطلق نماز پائی گئی۔ (ط)

یعنی دونوں کسی امام کے مقتدی ہوں یا یہ  
عورت اس مرد کی مقتدی ہو۔ (فلاح)

تندیہا: یہ بھی ضروری ہے کہ یہ مقابلہ ایسی  
حالت میں ہو کہ وہ دونوں نماز ادا کر رہے ہوں۔ لیکن اگر ایسی

حالت ہو کہ نیت نماز تو موجود ہے مگر ادائیگی نماز کی نہیں ہوئی  
جیسے وضو ٹوٹ گیا تھا، اب وضو کرنے کے لیے جا رہے ہیں۔

اور جاتے ہوئے یا آتے ہوئے مقابلہ ہو گیا تو اس صورت میں  
نماز نہیں ٹوٹے گی۔ کیونکہ یہ مقابلہ نماز ادا کرتے وقت نہیں

ہوا، اسی لیے بعض فقہانے ادا کی قید بھی لگائی ہے۔ (ط)  
۹ حقیقتاً ایک جگہ ہو یا الگ ہو۔ مثلاً ایک

نیچے ہے اور ایک ایسے چوڑے پر جو قد آدم سے کم اور چھپے  
۱۰ یا اتنا حاصل نہ ہو جس میں ایک آدمی کھڑا

ہو سکے۔ (م) ایک ہاتھ لائے اور ایک اٹھ موٹی چیز  
آڑائی جائے گی۔ (م)

۱۱ اور بشرطیکہ اس شخص نے اس کو پیچھے

۱۲ پے لکھا پڑھا جیسے ماں کے پیٹ سے نکلا تھا  
۱۳ اُم کی طرف منسوب ہے اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اُمہ عرب کی

جانب منسوب ہے کیونکہ وہ عموماً لکھا پڑھا نہیں جاتے تھے۔  
۱۴ خواہ سکر یا خود سے یا آبلے۔ (فلاح)

۱۵ اگر غیر آئی کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا تو اس کا  
یہ حکم نہیں۔

۱۶ اگر بلا ارادہ حدیث ہو گیا تو اس سے نماز نہیں  
ٹوٹتی بلکہ اس کے لیے مسئلہ یہ ہے کہ وہ وضو کر کے باقی نماز

پڑھ لے۔ اس کی شرائط اور تفصیلی احکام دوسری فہرست  
میں مذکور ہیں۔

۱۷ مثلاً کسی نے نمازی کے پھر دیا جس سے  
خون بہنے لگا۔ (حاشیہ حضرت استاذ)

۱۸ صورت مسئلہ یہ ہے کہ نماز میں اوٹ لگے گیا اسی  
میں خواب دیکھا جس سے احتلام ہو گیا۔

۱۹ نماز جنازہ اس حکم سے خارج ہو گئی۔ کیونکہ وہ  
مطلق نماز نہیں۔

۲۰ اس اگر مردِ ظہر کی نماز پڑھ رہا تھا اور عورت نے نفل یا



وَلَوْ اضْطَرَّ إِلَيْهِ لَكُشِفَ الْمِرَاةُ ذِرَاعَهَا لِلْوُضُوءِ وَقُرَأَتْ ذَاهِبًا أَوْ عَائِدًا لِلْوُضُوءِ وَمَكْنَةً قَدْ رَادَّ رُكْنَ بَعْدَ سَبْقِ الْحَدَثِ مُسْتَيْقِظًا وَهَاجُوزَةً مَاءً قَرِيبًا لِغَيْرِهِ وَخَرُوجَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ بَظَنِّ الْحَدَثِ وَهَاجُوزَةً الصَّفُوفِ فِي غَيْرِهِ بَظَنِّهِ وَأَنْصَرَفَ ظَانًّا أَنَّهُ غَيْرُ مَوْضِعٍ وَأَنَّ مُدَّةَ مَسْجِدِهِ انْقَضَتْ أَوْ أَنَّ عَلَيْهِ فَائِتَةٌ أَوْ نَجَاسَةٌ وَأَنَّ لَهُ مَخْرَجًا مِنَ الْمَسْجِدِ وَفَتَحَهُ عَلَى غَيْرِ أَمَامِهِ وَالتَّكْبِيرُ بَنِيَّةُ الْإِنْتِقَالِ لَصَلَاةٍ أُخْرَى غَيْرَ صَلَاةٍ إِذَا حَصَلَتْ هَذِهِ الْمَذَكُورَاتُ قَبْلَ الْجُلُوسِ الْآخِرِ مَقْدَارَ التَّشَهُّدِ وَيُفْسِدُهَا أَيْضًا

پیش آگیا ہے اگرچہ وہ اس پر مجبور ہی ہو۔ جیسے عورت کا وضو کرنے کے لیے کلائی کھول لینا، ایسے شخص کا وضو کو جانے یا وضو کرنے کو نئے کی حالت میں قرآن شریف پڑھنا اور حدیث پیش آجانے کے بعد بلا عذر مالت بیلاری میں ایک رکن کی بمقدار ٹھہر جانا، قریب کے پانی کو چھوڑ کر اس کے ماسوا دوسرے پانی پر جانا، حدیث کے خیال سے مسجد سے نکل جانا اور مسجد نہ ہو تو صفوں سے گزر جانا، اپنی جگہ سے (نماز کی حالت میں) اس گمان سے ہٹ جانا کہ وہ وضو سے نہیں ہے (یا) مدت مسخ ختم ہو گئی ہے یا اس پر قضا نماز ہے یا اس پر ناپاکی لگی ہوئی ہے، اگرچہ وہ ان صورتوں میں مسجد سے نہ نکلا ہو۔

اور اپنے امام کے علاوہ (کسی دوسرے کو) لقمہ دینا، اس نماز کے علاوہ (جس کو پڑھ رہا ہے) کسی دوسری نماز کی طرف منتقل ہونے کی نیت سے اللہ اکبر کہنا (جسکے مذکورہ بالا چیزیں) آخری قعدہ میں التیات کی بمقدار بیٹھنے سے پہلے ہو گئی ہوں۔

(بقیہ حاشیہ ص ۸۳)

بٹھنے کا اشارہ بھی نہ کیا ہو۔ لیکن اگر امام نے عورتوں کی امامت کی نیت نہیں کی تھی یا اس نمازی نے اس کو اشارہ کیا تھا مگر عورت پہنچے نہیں پہنچی تو عورت کی نماز ٹوٹ جائے گی۔ خلاصہ یہ کہ مقابلہ عورت کا مرد سے نوٹوں کے پائے جانے پر مفسد نماز ہو گا۔

۱۔ عورت کا قابل شہوت ہونا۔  
۲۔ نماز مطلق ہو۔

۳۔ تحریر میں اشتراک ہو۔

۴۔ یہ مقابلہ ایک رکن یا ایک رکن سے زیادہ مقدار میں رہا ہو

۵۔ جگہ ایک ہو۔

۶۔ کوئی آڑ نہ ہو۔ ۷۔ ادائیں اشتراک ہو۔

۸۔ مرد نے پہلے بٹھنے کا اشارہ نہ کیا ہو۔

۹۔ امام نے عورتوں کی امامت کی نیت کی ہو۔

مَدَّ الْهَمَزَةَ فِي التَّكْبِيرِ وَقِرَاءَةً مَا لَا يَحْفَظُهُ مِنْ مَصْحُوفٍ وَأَدَاءَ رُكْنٍ أَوْ امْكَانَهُ مَعَ كَشْفِ الْعَوْرَةِ أَوْ مَعَ نَجَاسَةٍ مَانِعَةٍ وَمَسَابَقَةٍ الْمُقْتَدِي بِرُكْنٍ لَمْ يَشَارِكْهُ فِيهِ إِمَامُهُ وَتَتَابَعَةُ الْأَمَامِ فِي سَجُودِ السُّهُوِّ لِلْمُسْبِقِ وَعَدْلًا عَادَةَ الْجُلُوسِ الْآخِرَ بَعْدَ ادَاءِ سَجْدَةٍ

نیز ہمزہ کا تکبیر میں دراز کرنا (کھینچنا) بھی نماز کو فاسد کر دیتا ہے (اسی طرح) قرآن شریف میں دیکھ کر پڑھنا جو اس کو حفظ نہ ہوں۔

کشف عورت یا نجاست مانع کے ہوتے ہوئے ایک رکن کو ادا کرنا یا ادا کرنا کسی رکن کو جس میں امام شریک نہ ہو سکا، مقتدی کا پہلے ہی کر لینا، مسبوق کا سجدہ سہو میں امام کی متابعت کرنا۔

(بقیہ حاشیہ منقشہ)

نہیں کیا تو نماز نہیں ہوگی۔ (مراقی الفضلح)  
۵ صورت مسئلہ یہ ہے کہ امام نے توسل ام پھر دیا مسبوق باقی ماندہ نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہو گیا۔ اور سجدہ بھی کر لیا اس کے بعد امام کو یاد آیا کہ اس کو سجدہ سہو کرنا تھا چنانچہ اس نے سجدہ سہو کیا اب اس مسبوق نے بھی امام کے ساتھ سجدہ کیا تو اس صورت میں مسبوق کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ لیکن اگر وہ مسبوق کھڑا ہو گیا لیکن ابھی سجدہ نہیں کیا کہ امام سجدہ سہو کرنے لگا تو اس مسبوق کو امام کے ساتھ سجدہ کرنا چاہیے۔ لیکن اگر نہ کیا تب بھی نماز ہو جائے گی۔ البتہ اس کو فراغت کے بعد سجدہ سہو کر لینا چاہیے اور اگر امام نے غلطی سے سجدہ کر لیا یعنی اس پر واجب تو نہ تھا مگر اس کو خیال ہو گیا کہ واجب ہے اور سجدہ کر لیا اور اس میں مسبوق نے بھی اس کی متابعت کی تب بھی مسبوق کی نماز صحیح ہوگی۔

بہر حال اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ رکن کی عبارت کا مطلب یہ ہے کہ مسبوق جب جتنی طور پر مسبوق ہو گیا یعنی باقی نماز کی ادائیگی میں وہ امام سے قطعاً علیحدہ ہو گیا۔

فائدہ: اگر مسبوق امام کے سلام پھرنے سے پہلے امام کی انقیات کے بعد کھڑا ہو گیا تو نماز مسبوق کی ہو جائے گی۔ اور اگر امام کی انقیات سے پہلے کھڑا ہو گیا تو اس کی نماز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم (فلاح وط)

۴ اپنے امام کو قعدہ دینے میں نماز نہیں ٹوٹتی خواہ وہ اتنی مقدار پڑھ چکا ہو۔ جو نماز نماز کے لیے کافی ہے یعنی تین آیتیں یا نہ پڑھی ہوں۔ اور خواہ اس نے دوسری صورت یا رکوع شروع کر دیا ہو یا نہیں۔ (مراقی)

۵ اور اگر آخری قعدہ میں انقیات پڑھ لینے یا انقیات کی مقدار بیٹھنے کے بعد مذکورہ بالا صحتوں میں سے کوئی صورت پیش آئی تو نماز ہو جائے گی۔ (فلاح)

۶ اللہ اکبر میں اگر اللہ کا الف کھینچا اور اللہ کہا تو یہ جملہ استفہامیہ ہو گیا۔ گویا یہ دریافت کیا جا رہا ہے کہ کیا اللہ سب سے بڑا ہے؟ ظاہر ہے اس سے نماز فاسد ہو جائے گی۔ اسی طرح اکبر کا الف کھینچ دینے سے اکبر ہو گیا یہ مہمل لفظ ہے اس سے نماز فاسد ہو جائے گی۔

۷ اگر قرآن شریف یا وہ آیتیں حفظ تھیں مگر نماز میں ان کو دیکھ کر پڑھ رہا ہے تو اگر قرآن شریف کو ہاتھ میں اٹھائے رکھا ہے تو نماز نہیں ہوگی اور اگر قرآن شریف ہاتھ میں اٹھائے ہوئے نہیں ہے تو نماز ہو جائے گی۔ (مرقی)

۸ یعنی اتنی دیر تک ناپاکی کا رہنا جتنی دیر میں ایک رکن ادا کیا جاسکے۔ پس اگر ناپاکی بدن پر پڑے ہی ہشاد یا ستر کھلتے ہی چھپا لیا تو نماز نہیں ٹوٹے گی۔ (فلاح)

۹ مثلاً امام کے رکوع سے پہلے مقتدی نے رکوع کر لیا۔ اور امام کے رکوع سے پہلے ہی یہ مقتدی کھڑا ہو گیا اور پھر دوبارہ امام کے ساتھ یا امام کے بعد رکوع بھی

صَلْبِيَّةٌ تَذْكُرُهَا بَعْدَ الْجُلُوسِ وَعَدَمُ اعَادَةِ رُكْنٍ اِذَا هُنَا وَمَا وَفَقَهُهُ اِمَامُ الْمَسْبُوقِ وَ  
حَدَّثَ الْعَدْلُ بَعْدَ الْجُلُوسِ الْاَخِيرِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَأْسِ رَكْعَتَيْنِ فِي غَيْرِ الثَّنَائِيَّةِ ظَانًا اَنْ  
مُسَافِرًا وَاَنَّهَا الْجُمُعَةُ وَاَنَّهَا التَّرَاوِيحُ وَهِيَ الْعِشَاءُ وَاَنَّ كَانَ قَرِيبَ عَهْدٍ بِالسَّلَامِ فَظَنَّ  
الْفَرْضَ رَكْعَتَيْنِ ۝

سجدہ صلیبیہ جو آخری قعدہ کے بعد یاد آیا تھا کہ ادا کرنے کے بعد قعدہ اخیرہ کا اعادہ نہ کرنا اور  
اس رکن کا اعادہ نہ کرنا جس کو سوتے ہوئے ادا کیا تھا۔  
اور مسبوق کے امام کا قہقہہ یا قصد آمدت کر لینا، آخری قعدہ کے بعد ثنائی (یعنی دو رکعت والی)  
نماز (جیسے فرض فجر) کے ماسوا میں دو رکعت پر سلام پھیر دینا یہ گمان کر کے کہ وہ مسافر ہے یا یہ کہ وہ نماز جمعہ ہے  
یا تراویح ہے۔ حالانکہ وہ عشاء کی نماز تھی یا وہ نمازی نیا مسلمان تھا، پس اس نے اس فرض کو دو رکعت کا فرض  
خیال کر لیا تھا۔

ہوگی۔ کیونکہ یہ محدث قصد تو بے شک ہے مگر نماز ختم کرنے  
کے قصد سے نہیں ہے۔  
۳۔ اس کا تعلق قہقہہ اور محدث دونوں سے  
ہے یعنی آخری قعدہ کے بعد التعمیات پڑھنے یا اتنی دیر  
بیٹھنے کے بعد التعمیات پڑھ سکتا ہو، امام آواز سے منہ  
پڑا۔ یا امام نے قصد آمدت کر لیا تو امام کی نماز تو ہو جائے گی  
کیونکہ اس کی نماز کے تمام ارکان ادا ہو چکے ایک سلام باقی  
رہ گیا تھا تو وہ واجب ہے رکن نہیں۔ اس کے ترک کے  
باعث نماز مکروہ تحریمہ ہوگی باطل نہ ہوگی مگر مسبوق کی  
نماز کے ارکان باقی ہیں تو اس کی نماز بیچ ہی میں ٹوٹ گئی۔  
لہذا مسبوق کی نماز باطل ہو جائے گی۔ (فلاح مع شیئی زائد)  
۴۔ مغرب، عشاء، ظہر اور عصر میں  
۵۔ حالانکہ وہ ظہر کی نماز تھی۔

۱۔ وہ سجدہ جو نماز کا رکن ہے۔ سجدہ سہو یا سجدہ  
تلاوت نہیں مگر حکم سجدہ تلاوت کا بھی قول مختار کے  
بموجب یہی ہے کہ اگر آخری قعدہ کے بعد یاد آیا اور اب  
سجدہ تلاوت کر لیا تو آخری قعدہ کو دوبارہ کرنا چاہیے کیونکہ  
سجدہ تلاوت قرأت کا تتمہ ہوتا ہے جس کا حق پہلے ہے اور  
قعدہ اخیرہ ختم نماز پر ہوتا ہے اسی وجہ سے اس کو قعدہ اخیرہ  
کہا جاتا ہے۔ (مرآۃ الفلاح وخطاوی)

۲۔ اگر بلا قصد ہو تب بھی حکم یہی ہے۔ باقی یہاں  
قصد کی قید اس لیے لگائی کہ اگر اس محدث سے مقصد یہ  
ہے کہ نماز کو ختم کر دے تو اس صورت میں امام صاحب کے  
نزدیک نماز ہو جائے گی۔ البتہ مکروہ تحریمی ہوگی جس کا اعادہ  
واجب ہوگا۔ اب یہاں جب محدث اس نے عمدتاً کیا ہے تو  
بظاہر نماز ہو جانی چاہیے۔ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ نہیں

## بَابُ زَلَّةِ الْقَارِي

قَالَ الْحِشْي لَمَّا رَأَيْتُ مَسَائِلَ زَلَّةِ الْقَارِي مَنْ أَمَرَ مَا يَجِبُ الْعِلْمُ بِهَا وَالنَّاسُ عَنْهَا  
غَافِلُونَ وَوَجَدْتُ مَا فِي السُّطُوطِ عَلَى الْمَرَاقِ أَوْفَى مَا فِي هَذَا الْبَيْتِ الْحَقَّةِ عَلَى هَذَا  
الْكِتَابِ مَرَاغَةً لِمَنْ سَلَكَ طَرِيقَ الدُّلَى وَاجْتَنَبَ سَبِيلَ الْهَوَى لِيَكُونَ وَاقِعًا لِي  
مِنَ النَّيِّرَانِ وَوَسِيلَةً إِلَى الْجَنَانِ وَرُحْبَانًا فِي مِيزَانِي عِنْدَ خِفَةِ الْمِيزَانِ وَعَلَيْهِ  
التَّكْلَانِ (قَالَ)

(تَكْمِيلُ) زَلَّةِ الْقَارِي مِنْ أَهْلِ الْمَسَائِلِ وَهِيَ مُبْنِيَّةٌ عَلَى قَوَاعِدٍ نَاشِئَةٍ مِنَ الْاِخْتِلَافَاتِ  
لَا ثَمَّ تَوْهَمُ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ قَاعِدَةٌ تَبْنِي عَلَيْهَا؛ فَالْأَصْلُ فِيهَا عِنْدَ الْأَمَامِ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى تَغْيِيرُ  
الْمَعْنَى تَغْيِيرًا فَاحِشًا وَعَدَمُ الْفُسَادِ وَعَدَمُ مُطْلَقًا سَوَاءً كَانَ اللَّفْظُ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ أَوْ لَمْ يَكُنْ  
وَعِنْدَ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ كَانَ اللَّفْظُ نَظِيرُهُ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ لَا تَفْسُدُ مُطْلَقًا تَغْيِيرُ  
الْمَعْنَى تَغْيِيرًا فَاحِشًا أَوْ لَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَوْجُودًا فِي الْقُرْآنِ تَفْسُدُ مُطْلَقًا وَلَا يُعْتَبَرُ الْأَعْرَابُ  
أَصْلًا وَمَحَلُّ الْاِخْتِلَافِ فِي الْخَطِّاءِ وَالنَّسِيَانِ أَمَّا فِي الْعَمْدِ فَتَفْسُدُ بِهِ مُطْلَقًا بِالِاتِّفَاقِ إِذَا  
كَانَ مِمَّا يَفْسُدُ الصَّلَوةُ أَمَّا إِذَا كَانَ ثَنَاءً فَلَا يَفْسُدُ وَلَوْ تَعَمَّدَ ذَلِكَ ابْنُ أَمِيرٍ حَاجٍ وَفِي هَذَا  
الْفَصْلِ مَسَائِلُ ٥

(الْأَوَّلَى) الْخَطِّاءُ فِي الْأَعْرَابِ وَيَدْخُلُ فِيهِ تَخْفِيفُ الْمَشَدِّدِ وَعَكْسُهُ وَقَصْرُ الْمُدِّ وَعَكْسُهُ  
وَفَتْكَ الْمُدَّعَمُ وَعَكْسُهُ فَإِنْ لَمْ يَتَغَيَّرْ بِهِ الْمَعْنَى لَا تَفْسُدُ بِهِ صَلَوةً بِالْإِجْمَاعِ كَمَا فِي الْمَضْمَرَاتِ وَإِذَا  
تَغْيِيرُ الْمَعْنَى غُخْوَانٌ يَقُولُ وَإِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمُ رَبَّهُ بِرَفْعِ إِبْرَاهِيمَ وَنَضَبِ رَبِّهِ فَالصَّحِيحُ عَنْهُمَا الْفُسَادُ  
عَلَى قِيَاسِ قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ لَا تَفْسُدُ لَأَنَّهُ لَا يُعْتَبَرُ الْأَعْرَابُ وَبِهِ يَفْتِي وَأَجْمَعَ الْمُتَأَخَّرُونَ مُحَمَّدُ  
ابْنُ مِقَاتٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ وَاسْمُ الْعِلِّ الزَّاهِدِ وَابْنُ بَكْرٍ سَعِيدُ الْبَلْخِ وَالْهَنْدِيُّ وَابْنُ الْفَضْلِ الْحَوْلِيُّ  
عَلَى أَنَّ الْخَطِّاءَ فِي الْأَعْرَابِ لَا يَفْسُدُ مُطْلَقًا وَإِنْ كَانَ مِمَّا اعْتَقَادُهُ كُفْرًا لِأَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُمَيِّزُونَ بَيْنَ  
وَجْهِهِ الْأَعْرَابِ وَفِي اخْتِيَارِ الصُّوَابِ فِي الْأَعْرَابِ إِيقَاعُ النَّاسِ فِي الْحَرَجِ وَهُوَ مَرْفُوعٌ شَرَعًا وَعَلَى هَذَا  
مَشَى فِي الْخِلَاصَةِ فَقَالَ وَفِي النَّوَازِلِ لَا تَفْسُدُ فِي الْكُلِّ وَبِهِ يَفْتِي وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ هَذَا فِي مَا إِذَا  
كَانَ خَطًّا أَوْ غَلَطًا وَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَوْ تَعَمَّدَ ذَلِكَ مِمَّا لَا يَتَغَيَّرُ الْمَعْنَى كَثِيرًا كَنَصَبِ الرَّحْمَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى  
الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى أَمَّا لَوْ تَعَمَّدَ مِمَّا يَتَغَيَّرُ الْمَعْنَى كَثِيرًا أَوْ يَكُونُ بِإِعْتِقَادِهِ كُفْرًا فَالْفُسَادُ  
جَيِّنُذٌ أَقْلُ الْأَمْوَالِ وَالْمَقْشُورِ بِهِ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَأَمَّا تَخْفِيفُ الْمَشَدِّدِ كَمَا فِي قَوْلِهِ لَا تَعْبُدُوا رَبَّ

العالين بالتعريف فقال المتأخرون لا تقصد مطلقاً من غير استثناء على المختار لان ترك المد والتشديد بمنزلة الخطأ في الاعراب كما في قاضي خان وهو الاصح كما في المضمرات وكذا انص في النسخة على انه الاصح كما في امير حاجي وحكم تشديد المخفف حكم عكسه في الخلاف والتفصيل وكذا اظهار المدغم وعكسه فالكل نوع واحد كما في الحلبي :

(المسئلة الثانية) في الوقف والابتداء في غير موضع مما فان لم يتغير به المعنى لا تقصد بالاجماع من المتقدمين والمتأخرين وان تغير به المعنى ففيه اختلاف والقوى على عمل الفساة بكل حال وهو قول عامة علمائنا المتأخرين لان في مراعاة الوقف والوصل ايقاع الناس في الحرج لاسيما العوام والحرَج مرفوع كما في الذخيرة والسراجية والنصاب وفيه ايضاً لترك الوقف في جميع القرآن لا تقصد صلواته عندنا واما الحكم في قطع بعض الكلمة كما لو اراد ان يقول الحمد لله فقال ال فوقف على اللام او على الحاء او على الميم او اراد ان يقل والعديت فقال والعافوق على العين لا نقطاع نفسه ونسيان الباقي ثم تم او انتقل الى اية اخرى فالذي عليه عامة المشائخ عدم الفساد مطلقاً وان غير المعنى للضرورة وعموم البلوى كما في الذخيرة وهو الاصح كما ذكره البوليث -

(المسئلة الثالثة) وضع حرف موضع حرف اخر فان كانت الكلمة لا تخرج عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى المراد لا تقصد كما لو قرأ ان الظلمون بواو الرفع او قال والارض وما دحها مكان طحها وان خرجت به عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى لا تقصد عندهما خلافاً لابي يوسف كما قرأ قيامين بالقسط مكان قوامين اودوا مكان ديارا وان لم تخرج به عن لفظ القرآن وتغير به المعنى فالخلاف بالعكس كما لو قرأ وانتم خامدون مكان سامدون وللمتأخرين قواعد اخر غير ما ذكرنا واقتصرنا على ما سبق لا طرادها في كل الفرع بخلاف قواعد المتأخرين :

واعلم انه لا يقيس مسائل زلة القارئ بعضها على بعض الا من له دراية باللغة العربية و للعالم وغير ذلك مما يحتاج اليه التفسير كما في منية المصل وفي النهر واحسن من لخص من كلامهم في زلة القارئ الكمال في زاد الفقير فقال ان كان الخطأ في الاعراب ولم يتغير به المعنى ككسر قواماً مكان فتحها وفتح باء نعبد مكان ضمها لا تقصد وان غير كنصب همة العلماء وضم هاء الجلالة من قوله تعالى انما يخشى الله من عباده العلماء لا تقصد على قول المتقدمين واختلف المتأخرون فقال ابن الفضل وابن مقارن وابو جعفر والحواشي وابن سلام واسماعيل الزاهدي لا تقصد وقول هؤلاء اوسع وان كان بوضع حرف مكان حرف ولم يتغير المعنى نحو ايا ب مكان

اواب لا تقسّد وعن ابی سعید تقسّد وکثیرا ما یقع فی قراءة بعض القرّیین والاترا والستویا  
وبالکعبید یوا مکان العنقره والصرط الذین بزیاده الالف واللام وصرحو فی الصوتین بعد  
الفساد وان غیر المعنی وتماّمه فیہ فلیراجع واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم واستغفر اللہ العظیم

## قراءت کی غلطیاں تمحیہ زلہ القاری

قراۃ کی غلطیوں کے متعلق مصنف نور الایضاح نے تو یہاں بحث نہیں کی مگر اس کی شرح  
مطحاوی میں اس موقع پر ایک جامع اور مفید بحث کی گئی ہے۔ حضرت علامہ استاد مولانا الحاج الحافظ  
محمد اعجاز علی (شیخ الفقہ دارالعلوم دیوبند) رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی شدید ضرورت کا احساس فرماتے ہوئے  
حاشیہ نور الایضاح میں اس بحث کو نقل فرمایا ہے۔ حضرت استاد رحمۃ اللہ کی اتباع میں احقر بھی  
مناسب خیال کرتا ہے کہ اس کا مفہوم اردو زبان میں پیش کر دے۔ واللہ الموفق و الموہب العین۔  
آسانی کے لیے احقر نے فقرہوں پر نمبر ڈال دیئے ہیں۔

تکمیل:

۱۔ اگر وہ قرآن میں کسی جگہ موجود ہے تو نماز فاسد نہیں۔  
معنی میں خواہ تبدیلی ہو یا نہیں۔ اور اگر وہ لفظ قرآن پاک میں  
کسی جگہ موجود نہیں تو نماز فاسد ہو جائے گی۔  
امام ابو یوسف صاحب کے نزدیک اعراب کی تبدیلی کا  
کوئی اعتبار نہیں۔

(۳) یہ اختلاف اس صورت میں ہے کہ غلط یا فراموشی  
سے لفظ میں غلطی ہو گئی ہو۔ لیکن اگر قصداً غلط پڑھا تو بالاتفاق  
ہر صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی۔ البتہ اگر اس سے حمد و ثنا  
کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں تو علامہ ابن امیر الحاج نے یہ بتایا ہے  
کہ نماز فاسد نہیں ہوگی۔

(۴) یہاں چند مسائل پیدا ہوتے ہیں:  
پہلا مسئلہ اعراب کی غلطی کے متعلق ہے  
یعنی زبر، زیر، پیش میں ایک کے بجائے دوسرے کو پڑھ دیا جائے  
یا تشدید کے بجائے تخفیف یا تخفیف کے بجائے تشدید یا مد  
کے بجائے قصر یا اس کے برعکس یا ادغام کے بجائے بلا ادغام  
یا اس کے برعکس۔ (تفصیل ملاحظہ ہو)

(۱) زلہ القاری یعنی قراۃ کرنے والے کی غلطی  
کے احکام نہایت ضروری مسائل ہیں۔ سلمیٰ نظر میں یہ خیال  
ہوتا ہے کہ ان کے لیے قواعد مقرر نہیں۔ مگر درحقیقت یہ  
خیال غلط ہے۔

ان احکام کے متعلق علماء کے نظریوں میں اختلاف واقع  
ہوا۔ اور پھر ان مختلف نظریوں کے بموجب کچھ قواعد مرتب  
ہوئے۔ زلہ القاری کے احکام ان قواعد کی روشنی میں ترتیب  
پاتے ہیں۔

(۲) غلط قراۃ سے جو لفظ پیدا ہوا اس کے متعلق امام  
اعظم رحمہ اللہ اور امام محمد صاحب یہ بحث نہیں کرتے کہ آیا وہ  
قرآن پاک میں ہے یا نہیں۔ ان کے نزدیک ضابطہ یہ ہے کہ  
اگر معنی میں نمایاں تبدیلی ہو گئی تب تو نماز فاسد ہو گئی ورنہ  
نماز فاسد نہیں ہوتی۔

امام ابو یوسف صاحب کا ضابطہ اس کے برعکس ہے  
وہ معنی کی نمایاں یا معمولی تبدیلی سے نماز کو فاسد نہیں کہتے  
ان کے نزدیک ضابطہ یہ ہے کہ غلط قراۃ سے جو لفظ پیدا ہوا

## الف۔ اعراب کی غلطی

اس قول کی توضیح میں خطایا نادانستہ غلطی کی مشروط ضرورت لگائی جائے۔ یعنی نماز اس صورت میں فاسد نہ ہوگی کہ جب نادانستہ طور پر اعراب میں غلطی ہوگئی۔ یا اگر قصد اعراب غلط پڑھا تھا تو اس غلط اعراب سے معنی میں زیادہ تبدیلی نہیں ہوئی تھی۔ جیسے کہ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ الْمُسْتَوِیِّ میں رَحْمَن کے نون پر پیش کے بجائے زہ پڑھا جائے۔

لیکن اگر قصد اغلط اعراب پڑھا جائے اور غلطی بھی ایسی ہو جس سے معنی میں بہت زیادہ تبدیلی ہو جائے۔ تو ایسا ایسے معنی پیدا ہوں جس کا عقیدہ کفر ہے۔ تو ایسی صورت میں فساد نماز کا حکم تو کم سے کم درجہ ہے۔

بہر حال امام ابو یوسفؒ کے قول پر فتویٰ ہے۔ یعنی شرائط بالا کا لحاظ رکھتے ہوئے اعراب کی غلطی سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

## ب۔ مشدد کی تخفیف

جیسے اِیَّاكَ لَعَبَدُ یا سَمِیْعُ الْعَالَمِیْنَ تشدید کے بغیر متاخرین کا قول یہ ہے کہ مسلک متاخرین یہ ہے کہ اس صورت میں نماز نہیں ٹوٹی۔ کیونکہ مد یا تشدید کے چھوڑ دینے کا وہی حکم ہوگا جو اعراب کی غلطی کا چھینا۔ چنانچہ قاضی خاں میں یہی تحریر ہے۔ اور مضمرات کی تصریح کے بموجب یہی قول صحیح بھی ہے۔ ذخیرہ میں بھی یہی تصریح ہے کہ یہی قول صحیح ہے۔ اور ابن امیر الحاج نے بھی یہی فرمایا ہے۔

اے اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو متفقہ قول ہے کہ نماز میں فساد نہیں آتا۔ (کھا فی المضمرات) اور اگر معنی میں تبدیلی پیدا ہو جائے مثلاً وَإِذَا بَلَغَ الْبُرْهَانَ جَاءَ اِبْرَاهِیْمَ کے میم پر پیش یارب کی با پر زہ پڑھ لے تو امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے ضابطہ کے بموجب تو صحیح روایت یہی ہے کہ اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ (کیونکہ معنی میں نمایاں تبدیلی پیدا ہوگئی) اور امام ابو یوسف صابغہ کے ضابطہ کے بموجب نماز نہ فاسد ہوئی چاہیے۔ کیونکہ ان کے نزدیک اعراب کا اعتبار نہیں۔ اور فتویٰ اسی پر ہے۔ چنانچہ محمد بن مقاتل۔ محمد بن سلام اسمعیل زاهد، ابو جبر، سعید بن جبیر، ہندوانی ابن فضال، اور حلوانی جیسے حضرات متاخرین کا فتویٰ یہی ہے کہ اعراب کی غلطی سے کبھی بھی نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اگرچہ وہ غلطی ایسی ہی کیوں نہ ہو جس پر عقیدہ جاہلینا کفر ہوتا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ عوام الناس اعراب کی صورتوں میں تمیز نہیں کر سکتے۔ لہذا صحت اعراب کی قید لگانے میں عوام پر غیر قابل برداشت تنگی ہے (جس کو شریعت نے اٹھایا ہے) علامہ طحاوی فرماتے ہیں کہ خلاصہ میں بھی اسی مسلک کو اختیار کیا ہے۔ چنانچہ صاحب خلاصہ کا ارشاد ہے۔

وفي النوازل لا تقصد في الكل وجهاً يفتى۔ یعنی نوازل (کتاب کا نام) میں ہے کہ ان تمام صورتوں میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اسی پر فتویٰ ہے۔ مصنف فرماتے ہیں کہ

عہ جن حضرات کو عربوں کی گفتگو سننے کا موقع ملا ہو، وہ بخوبی جانتے ہیں کہ بسا اوقات وہ آخری حرف کو ساکن بولتے ہیں اور پھر اعراب میں تو بے حد تبدیلی ہوتی ہے۔ ہم لوگ جو نحوی اور صرفی قواعد سے عربی بولتے ہیں، یہی سوچتے رہتے ہیں کہ یہ لفظ قائل ہے یا مفعول، اسی طرح مضمرات کی حرکتوں میں بھی بہت زیادہ تفاوت ہوتا ہے۔ قلت کے بجائے قلت عموماً بولتے ہیں۔ وغیرہ اور پھر دقت یہ ہے کہ ان کو اس کا احساس بھی نہیں ہوتا۔ کہ ان کی گفتگو نحوی یا صرفی قواعد کے اعتبار سے غلط ہوتی ہے۔ حتیٰ کہ کوئی ہندوستانی قواعد نحو سے استدلال کر کے ان کی غلطی نکالے وہ اس کو ایسے ہی احمق بنائیں گے۔ جیسے کوئی عرب یا انگریز اردو کے کسی محاورہ میں کسی نحوی قاعدہ کے لحاظ سے ہمارے غلطی نکالنے لگے۔



محفت کو مشد پڑھنے کا بھی یہی حکم ہے جو مشد کو محفت پڑھنے کا حکم ہے۔ علیٰ ہذا اظہار مدغم اور اس کے برعکس وغیرہ۔

بہر حال یہ تمام صورتیں ایک ہی حیثیت رکھتی ہیں اور اعراب کی غلطی میں جو اختلاف اور جو فیصلہ ہے، وہی ان تمام صورتوں میں چلتا ہے۔

**دوسرا مسئلہ:** موقع وقف اور بے محل ابتداء کے متعلق ہے۔ اس سے اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو نماز میں فساد نہیں آتا۔ متقدمین اور متاخرین کا اسی پر اجماع ہے۔ اور اگر معنی میں تبدیلی پیدا ہو جائے تو اس میں اختلاف ہے۔ بہر حال فتویٰ یہی ہے کہ نماز نہیں ٹوٹی۔ اور عام طور پر پارس علمائے متاخرین کا یہی قول ہے۔ کیونکہ وقف اور وصل کی پابندی کا حکم خصوصیت کے ساتھ عوام الناس کو پریشانی میں ڈال دینا ہے۔ حالانکہ اس قسم کی پریشانی سے شریعت اسلام آزاد اور محفوظ ہے۔ ذخیرہ: سراجیہ اور نصاب میں ایسا ہی درج ہے۔ نصاب میں یہ بھی ہے کہ اگر نام قرآن شریف میں وقف کو چھوڑ دے تو ہمارے علماء کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی۔

**ضروری مسئلہ:** اگر ایک کلمہ کا کوئی ٹکڑا دوسرے سے الگ کر دیا۔ مثلاً الحمد للہ کہنے کا ارادہ تھا۔ مگر پہلے ال کہہ کر لام پر وقف کر دیا۔ یا الحمد کہہ کر چار یا ایم پر وقف کر دیا۔ یا مثلاً... والعادیات پڑھنا چاہتا تھا۔ والعا کہہ کر سانس ٹوٹ جانے یا مثلاً باقی حصہ بھول جانے کے باعث عین پر وقف کر دیا پھر باقی حصہ پورا کر لیا۔ یا اس کو چھوڑ کر دوسری آیت شروع کر دی تو (ضرورت اور عمومی بلوی کے پیش نظر) عام مشائخ کا مسلک یہی ہے کہ ان صورتوں میں نماز نہیں ٹوٹی۔ اگرچہ معنی میں تبدیلی ہو جائے۔ کما فی الذخیرہ وھوالاصح کما ذکرہ ابو اللیث

**تیسرا مسئلہ:** ایک کلمہ کی جگہ پر دوسرا کلمہ ادا کر دینے کی صورت۔ اس میں چند شکلیں ہیں۔

(۱) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج نہیں ہوتا اور جو معنی مقصود اور مراد میں اُن میں بھی تبدیلی نہیں واقع ہوتی تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسے ان الظالمین کے بجائے ان الظالمون پڑھا جائے۔ یا طحاھا کے بجائے دحاھا پڑھ دیا جائے۔

(۲) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج ہے مگر معنی میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ جیسے قومین کے بجائے قیامین یا دیتا سہا کے بجائے دواسا تو امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کے قول کے بموجب نماز میں فساد نہیں آتا۔ امام ابو یوسف کا قول اس کے خلاف ہے۔

(۳) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے تو خارج نہیں مگر معنی میں تبدیلی پیدا کر دیتا ہے۔ مثلاً وانقم سامدون کے بجائے وانقم حامدون پڑھ دیا جائے تو اس صورت میں مسئلہ سابق کے برخلاف ائمہ کے اقوال کا اختلاف ہوگا۔ یعنی امام ابو یوسف کے نزدیک تو نماز فاسد نہ ہوگی اور حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے قول کے بموجب نماز فاسد ہو جائے گی۔

متاخرین نے مذکورہ بالا قواعد کے علاوہ کچھ اور قواعد بھی ترتیب دیئے ہیں۔ مگر ہم نے صرف مذکورہ بالا قواعد پر اکتفا کیا۔ کیونکہ یہ قواعد تمام فروعات میں نافذ ہوتے ہیں اور متاخرین کے قواعد میں یہ بات نہیں۔

### تنبیہ

یہ خیال رکھو کہ زلۃ القاری کے مسائل میں ایک کو دوسرے پر وہی شخص قیاس کر سکتا ہے جس کو عربی لغت معانی اور اس کے علاوہ ان امور کی کافی واقفیت ہو۔ جن کی تفسیر میں ضرورت ہوتی ہے۔

(منیۃ المصلیٰ)

علامہ کمال نے اس مسئلہ میں فوائد التفسیر میں نہایت ہی بہتر اور سب سے عمدہ طور پر کلام فقہاء کا خلاصہ بیان کر دیا ہے۔

(فصل) لو نظر المصلی الی مکتوب وفہمہ او اکل ما بین اسنانہ وکان دون  
الحصۃ بلا عمل کثیر اور مکاری موضع سجود لا تقسدا وان اثم الماروا لا تقسدا بنظر  
الی فرج المطلقة بشہوة فی المختار وان ثبتہ بہ البرجۃ  
(فصل) یدثرہ للمصلی سبعة وسبعون شیئا ترکہ واجب او سنة عملًا لثبوتہ بثوب

فصل اگر ناز پڑھنے والا کسی لکھی ہوئی چیز کو دیکھ لے اور اس کو سمجھ لے یا عمل کثیر کے بدون اس کو کھلے جو  
اس کے دانتوں میں تھی اور بچنے سے کم تھی یا کوئی گزرنے والا سجدہ کی جگہ میں گزر جائے تو ناساز فاسد نہ ہوگی۔ اگرچہ  
گزرنے والا گنہگار ہوگا۔

مطلقہ کی فرج کو شہوت کے ساتھ دیکھ لینے سے (مذہب مختار کے بموجب) اس کی ناساز نہ  
ٹوٹے گی۔ اگرچہ اس سے رجعت ثابت ہو جائے گی۔

فصل ناساز پڑھنے والے کے لیے ستر چیزیں مکرہ ہیں۔ کسی واجب یا سنت کا قصہ اچھوڑ دینا۔ جیسے اپنے

بقیہ باب زلۃ القاری

علامہ موصوف فرماتے ہیں کہ اگر اعراب میں غلطی ہو  
اور اس سے معنی میں تبدیلی نہ ہو، جیسے قواما میں زبر  
کے بجائے زبر یا نعبد میں باء کے پیش کے بجائے زبر  
پڑھا جائے تو اس سے ناساز میں فساد نہیں آتا۔ اور اگر معنی میں  
تبدیلی ہو جائے جیسے انما یدخشی اللہ من عباده  
العلماء میں لفظ اللہ کی باء پر زبر کے بجائے پیش اور  
علماء کے ہمزہ پر پیش کے بجائے زبر پڑھا دیا جائے تو ایسی

صورت میں علامہ متقدمین کا قول یہ ہے کہ ناساز فاسد ہو جاتی  
ہے۔ لیکن متاخرین کا اختلاف ہے۔ ابن فضل ابن مقاتل  
ابو جعفر خلوانی، ابن سلام اور اسمعیل زاہدی فرماتے ہیں  
ناساز فاسد نہ ہوگی۔ ان حضرات کا قول بہت زیادہ گنجائش  
لے ہوئے ہے۔

اور اگر حروف میں غلطی ہو یعنی ایک حرف کے  
بجائے دوسرا حرف پڑھ لیں جیسے اقاب کے بجائے  
ایاق پڑھ لیں، تو اگر معنی میں تبدیلی نہیں ہوتی ہے تو ناساز  
فاسد نہ ہوگی اور ابو سعید کا قول فساد کے متعلق مروی ہے۔  
بسا اوقات عرب کے دیہاتی، ترکی یا حبشی وغیرہ  
ایات کے بجائے ویات پڑھ دیتے ہیں۔ یعنی الف  
کے بجائے واو۔ صواہل الذین کو الصراط الذین

پڑھ دیتے ہیں۔ یعنی الف لام زیادہ کر دیتے ہیں۔ ان دونوں  
صورتوں میں تصریح ہے کہ ناساز فاسد نہیں ہوتی۔ اگرچہ  
معنی میں تبدیلی ہو۔ یہ پوری بحث کتاب مذکور میں مطالعہ  
کی جائے۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ  
۱۔ ہر ایک عورت کے متعلق یہ حکم ہے۔ مطلقہ  
کے نقطہ سے ایک اور مسئلہ کی طرف بھی اشارہ ہو گیا۔ جس کی  
تصریح کتاب الطلاق میں آئے گی۔  
۲۔ مکروہ محبوب اور پسندیدہ کے مقابلہ میں  
بولا جاتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں تحریمی اور تنزیہی۔ اگر کسی  
فعل کے متعلق مانعت وارد ہوئی ہے مگر وہ اپنی پختگی اور  
قوت سند میں اس درجہ پر نہیں کہ جس سے حرمت ثابت  
ہو سکے تو اس مانعت سے کراہت تحریمی ثابت ہوگی۔ اور  
اگر اس فعل کے متعلق مانعت وارد نہیں ہوئی بلکہ کسی مسنون  
فعل کے ترک کے باعث کراہت پیدا ہو رہی ہے تو یہ کراہت  
تنزیہی ہوگی۔ مکروہ تنزیہی مباح کے قریب تر ہے اور مکروہ  
تحریمی حرام کے۔ تجنیس میں ہے کہ جو ناساز کراہت کے ساتھ  
ادا کی جائے اس کو ایسی طرح لوٹانا چاہیے جس میں کراہت  
نہ ہو۔ علیٰ ہذا کسی واجب کے چھوٹنے پر اگرچہ ناساز ہو جاتی ہے  
مگر لوٹانا واجب ہے اور سنت کے چھوٹنے پر لوٹانا مسنون ہے (مراقی)

وَبَدَنُهُ وَقَلْبُ الْحَصَى إِلَّا لِلسُّجُودِ مَرَّةً وَفِرْقَةَ الصَّبَاحِ وَتَشْبِيْلَهَا وَالتَّخَضُّعَ وَالْإِلْتِفَاتَ  
بِعَنْقِهِ وَالْإِقْعَاءَ وَافْتِرَاشَ ذِرَاعَيْهِ وَتَشْمِيرَ كَتِفَيْهِ عَنْهُمَا وَصَلَوَتَهُ فِي السَّمَاءِ وَيْلَ مَعَ  
قُدْرَتِهِ عَلَى لِبْسِ الْقَيْصِ وَرَدِّ السَّلَامِ بِالْإِشَارَةِ وَالتَّرْبُوعِ بِلَا عُدَّةٍ وَعَقْصُ شَعْرِهِ  
وَالْإِعْتِقَارُ وَهُوَ شَدُّ الرَّائِسِ بِالْمَنْدِيلِ وَتَرْكُهَا وَسُطْحُهَا مَكْشُوفًا وَكَفُّ ثَوْبِهِ وَسَدْلُهُ وَ  
الْإِنْدَاجُ فِيهِ بِحَيْثُ لَا يَخْرُجُ يَدَيْهِ وَجَعْلُ الثَّوْبِ تَحْتَ الْبَطْنِ الْإِيْمَنُ وَطَرَحُ جَانِبَيْهِ  
عَلَى عَاتِقِهِ الْإِيْسَرُ الْقِرَاءَةُ فِي غَيْرِ حَالَةِ الْقِيَامِ وَأَطَالَةُ الرَّكْعَةِ الْإِدْوَالُ فِي التَّطَوُّعِ وَ

کپڑے یا بدن سے کھینٹنا۔ ٹکڑیوں کو الٹ پٹ کرنا۔ مگر سجدہ کرنے کے لیے ایک بار ٹکڑیوں کو پلٹے اور سجدہ کرنے  
میں مضائقہ نہیں۔ (ایک بار سے زیادہ سجدہ ہے) انگلیوں کا چٹکانا۔ انگلیوں میں جاں ڈالنا (یعنی ایک ہاتھ کی  
انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں پھنسا دینا) کو کھربا ہاتھ رکھنا۔ گردن موڑ کر دیکھنا۔ (اقعا) کتنے کی طرح بیٹھنا  
(یعنی دونوں سرین زمین پر رکھ کر دونوں گھٹنے کھڑے کر کے بیٹھنا) دونوں کلماتوں کو (سجدہ کے وقت زمین پر پکھانا  
کلماتوں کے اوپر سے آستین چڑھالینا۔ (محض) پانچامہ پہن کر نہ پڑھنا (جبکہ وہ کرتہ پہننے کی قدرت رکھتا ہے) اشارہ  
سے سلام کا جواب دینا۔

بلا غدر چار نوٹس پڑھنا (مرد) بیٹھنا۔ (مرد) کو سر کے بالوں کا باندھنا۔ اعتجا یعنی رومال سے سر کا باندھ لینا۔  
اور بیچ کے حصہ کو کھلا چھوڑ دینا۔ کپڑوں کو چھٹا۔ کپڑوں کو بدن پر لٹکا لینا۔ (یعنی اس کی وضع کے برخلاف بدن پر ڈال  
لینا) کپڑے میں اس طرح لپٹ جانا کہ دونوں ہاتھ نہ نکال سکے۔

اور کپڑے کو دہنی (یا بائیں) بغل کے نیچے سے نکال کر دونوں کناروں کو بائیں یا دہنی ہاتھ سے موڑ کر پڑال  
لینا۔ حالت قیام کے سامان قرآن شریف پڑھنا۔ نفل تہ نماز میں پہلی رکعت کو دہرا کرنا۔ اور باقی تمام نمازوں میں۔

لے خشوع کے مخالف ہے قرآن کریم میں ہے  
وَالَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ۔  
جس دن لبس معتاد۔ یعنی جو طریقہ ہو اس طرح نہ پہننا  
ویسے ہی کپڑے کو بدن پر ڈال لینا۔ (ط)

شہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔  
اے اسی طرح یہ بھی مکروہ ہے کہ تسبیحات انتقال

کو انتقال کے ختم ہونے کے بعد ادا کرے کیونکہ اگر مثلاً رکوع  
میں پہنچ کر اللہ اکبر کہا تو ایک تویہ اس کا مقام نہیں۔ دوسرے  
یہاں سبحان ربی العظیم کہنا چاہیے تھا اس میں نفل

پڑا۔ دو خرابیاں ہو گئیں۔ (مراقی)  
لے یعنی نفل نماز میں دونوں رکعتیں برابر ہونی  
چاہئیں۔ البتہ جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے

مثلاً قنوں میں سبحان اسمہ جل جلالہ الاعلیٰ پہلی رکعت میں  
بھوک یا تھکان کے وقت اس طرح بیٹھنے سے  
سکون ملتا ہے۔

لے یعنی سجدہ میں جاتے وقت کپڑوں کو سمیٹنا۔  
لے سدل کی تعریف یہ ہے۔ ارجاء الثوب

قل یا ایہا الکفرہون دوسری میں قل هو اللہ  
نیسری رکعت میں حدیث میں وارد ہے۔ اس قسم کی روایات

مکروہ و تنبیہ

تطويل الثانية على الأولى في جميع الصلوات وتكرار السجدة في ركعة واحدة من  
الفرض وقراءة سورة فوق التي قراها وفصله بسجدة بين سورتين قراها في ركعتين  
وسنة طيب وترويح بوبه او فروحة مرة او مرتين وتحويل اصابع يديه او رجليه  
عن القبلة في السجود وغيره وترك وضع اليدين على الركبتين في الركوع والتناوب  
وتغميض عينيه ورفعهما الى السماء المقطى والعمل القليل واخذ قملة وقتلها و  
تغطية انفه وفمه ووضع شئ في فمه يمنع القراءة المستنونة والسجود على كور عمامة  
وعلى صوته والاقتصار على الجبهة بلا عذر بالانف والصلوة في الطريق والحمام و  
في المغبر وفي المقبرة وارض الغبر بلا رضا وقرباً من نجاسة ومدا فعلاً لا خد

دوسری رکعت پہلی سے دہرا کرنا۔

فرض کی ایک رکعت میں کسی سورت کو بار بار پڑھنا اور جو سورہ پڑھ چکا اس کے اوپر کی سورت کا پڑھنا۔  
اور ان دوسورتوں کے بیچ میں جن کو دو رکعتوں میں پڑھا ہے ایک سورت کا فاصلہ چھوڑنا خوشبو کا سونگھنا اپنے کپڑے  
سے یا پنکھے سے ایک یا دو مرتبہ ہوا کرنا۔ سجدہ وغیرہ میں ہاتھوں یا پیروں کی انگلیوں کو قبلہ سے پھیر لینا۔ رکوع میں  
گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کو چھوڑ دینا۔

جھٹائی لینا۔ آنکھوں کا بند کر لینا۔ آنکھوں کو آسمان کی طرف اٹھانا۔ انگڑائی لینا۔ عمل قلیل۔ جوں پکڑنا اور  
اس کو اڑانا۔ ناک اور منہ کا چھپا لینا۔ کسی ایسی چیز کا منہ میں رکھ لینا جو قرأت مستنونة میں رکاوٹ پیدا کرے۔ اپنے عمامہ کی  
کوشہ پر سجدہ کرنا۔ تصویر پر سجدہ کرنا۔ ناک میں کسی غدر (تخلیف) کے بدون محض پیشانی پر (سجدہ میں) اکتفا کر لینا۔ (یعنی صرف  
پیشانی کو زمین پر رکھنا۔ راستہ میں۔ حمام میں۔ پاخانے میں۔ قبرستان میں۔ دوسرے کی زمین میں اس کی مرضی کے بدون

۱۷ ایک ہی سورت کو دوسری رکعت میں بھی پڑھنا ۱۸ اس کی مثالیں بہت سی ہیں مثلاً بال نوچنا  
کھجانا۔ جوں پکڑنا وغیرہ تعریف میں اختلاف ہے۔ آسان تعریف  
یہ ہے کہ جس کے کرنے والے کو نماز سے خارج نہ سمجھا جائے۔

۱۹ جیکہ اور سورت یاد ہو۔ ۲۰ لیکن اگر پہلی رکعت میں قرآن شریف ختم کیا  
ہے جیسا کہ تراویح میں ہوتا ہے تو دوسری رکعت میں اللہ سے  
پڑھ سکتا ہے۔ بلکہ افضل ہے۔ م

۲۱ اگر تین مرتبہ پکھا جھل یا تو نماز ٹوٹ جائے گی  
کیونکہ عمل کثیر ہو گیا۔

۲۲ جہاں تک ممکن ہو منہ کو بند کرنے کی کوشش  
کر کے ہونٹوں کو دانتوں میں دبائے میں مضائقہ نہیں۔ اگر  
زیادہ مجبور ہو جائے تو قیام کی حالت میں دہنی ہتھیلی کی  
پشت اور قیام کے مساویں بائیں ہتھیلی کی پشت منہ پر  
رکھے۔ (مراتی)

۲۳ کوہ یعنی صادق کی لپیٹ اگر پیشانی پر تھی اور سجدہ  
میں پیشانی اور زمین کے درمیان حائل ہو گئی تو اس صورت  
میں نماز ہو جائے گی مگر مکروہ ہوگی۔ جیسا کہ ذکر ہے۔ لیکن اگر  
لیپٹ پیشانی پر نہیں تھی بلکہ سر کے سیدھ میں تھی اور وہ زمین  
پر رکھی گئی۔ پیشانی نہ رکھی گئی تو نماز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم (م)

۲۴ لیکن اگر فردوں سے الگ سجدہ بنی ہوئی ہو تو اس  
میں نماز پڑھ لینا جائز ہے۔ (مراتی الفلاح)

الاجشین اور الیم ومم نجاسة غیر مایعة الا اذا خاف فوت الوقت او الجماعة و  
الانذب قطعهما والصلوة فی ثياب البدلة ومكشوف الرأس لا للتذلل في التضرع  
ومحضرة طعام یمیل الیه وما یشغل البال أو یغل باخشوع وعد الامی والتسبیح  
بالید وقیام الامام فی المصرب او علی مکان او الارض وحده والقیام خلف صف  
فیه فرجة ولبس ثوب فیه تصاویر وان یكون فوق رأسه او خلفه او بین یدیه  
او مجذائهم صورة الا ان تكون صغيرة او مقطوعة الرأس او لغير ذی روح و  
ان یكون بین یدیه نور او کانون فیه جمر او قوم نیام ومسح الجبهة من تراب

کسی ناپاکی کے قریب یا اس حالت میں کہ اجشین یعنی پاخانہ یا پیشاب کو دبا رہا ہو یا ریاچ کو روک رہا ہو۔ اور ایسی  
ناپاکی کے ساتھ جو نماز کے لئے مانع شہیں۔ نماز پڑھنا۔ مگر جب کہ وقت یا جامعیت کے ہاتھ رہنے کا خوف ہو۔ ورنہ  
مستحب ہے پاخانہ۔ پیشاب کے دباؤ کا ہٹا دینا۔ اور معمولی کپڑوں میں نماز پڑھنا۔ اور تذلل اور تضرع کی نیت سے نہیں۔  
(بلکہ سستی اور لاپرواہی کے باعث) سر کھول کر نماز پڑھنا۔ اور جس کھانے کا اشتیاق تھا اس کے موجود ہوتے ہوئے  
(نماز پڑھنا) اور ہر ایسی چیز کی موجودگی میں جو دل کو مشغول کرے اور خشوع میں خلل انداز ہو۔ اور آیتوں اور تسبیحات کا  
ہاتھ سے شمار کرنا۔ اور امام کا حجاب میں یا (ایک ہاتھ اونچی) جگہ پر یا زمین پر تنہا کھڑے ہو کر نماز پڑھنا۔

اور ایسی صفت کے کچھ کھڑا ہونا جس میں کشادگی ہو (یعنی ایک آدمی کی جگہ چھوٹی ہوتی ہو) اور ایسے کپڑے  
کو پہننا جس میں تصویریں ہوں۔ اور یہ کہ کوئی تصویر اس کے سر کے اوپر یا پیچھے یا سامنے یا برابر میں ہو مگر یہ کچھ چھوٹی سی  
ہو یا سرکٹی ہو۔ یا بے جان چیز کی ہو۔

اور یہ کہ اس کے سامنے تنور ہو۔ یا ایسی بھٹی ہو جس میں چنگاریاں ہوں۔ یا اس کے سامنے کچھ لوگ پڑے  
سوسے ہوں۔ اور مٹی کو جو اس کو نقصان نہیں پہنچا سہی نماز کے اندیشہ سے صاف کرنا۔ اور کسی سورت کو معین

۱۔ یعنی محمد ناپاکی وزن درہم سے کم اور قریق ناپاکی  
عرض درہم سے کم ہو۔

۲۔ یعنی ایسے کپڑے جن کو پہن کر بازار یا کسی ہنڈ  
جلس میں نہیں جاسکتا۔ ایسے کپڑوں میں نماز پڑھنا نماز سے  
لاپرواہی کی دلیل ہے لہذا مکروہ ہے۔

۳۔ چھوٹی تصویر کی تشریح یہ ہے کہ اگر وہ زمین پر  
رکھی ہوئی ہو اور کوئی شخص کھڑا ہو کر اس کو دیکھے تو اس کے  
کان ناک نمایاں نہ ہوں۔ خود کرنے پر کچھ تیز ہو جائے تو مضائقہ

نہیں۔ ہر اسی  
روپیہ پیسے یا نوٹ کی تصویریں اسی درجہ کی ہیں جو  
چھوٹی کہلاتی ہیں۔ مکمل کی تصویر بھی ہی مکمل رکھتی ہے۔

۴۔ یعنی نماز میں غلجہاں نہیں ہو رہا یا اس سے  
تکلیف نہیں ہو رہی ہے۔ لیکن اگر کوئی تکلیف محسوس کر رہا  
ہے یا اس کی وجہ سے خیال بٹ رہا ہے تو معمولی سی حرکت  
سے کچھ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اسی طرح بے نیت ہو کر

لايضرة في خلال الصلوة وتعيين سورة لا يقل غيرها الا ليسر عليه او تبركا بقراءة النبي صلى الله عليه وسلم وترك اتخاذ ستره في محل يظن المرو فيه بين يدي المصلي

(فصل) في اتخاذ السترة ودفع المار بين يدي المصلي اذا ظن ضرره يستحب له ان يغز ستره تكون طول ذراع فصاعدا في غلظ الاصبع والسنة ان يقرب منها ويجعلها على احد حاجبيه لا يصمد اليها صمدا وان لم يجد ما ينصبه فليخط خطا طولا وقالا بالعرض مثل الهلال والمستحب ترك دفع المار وخص دفعه بالاشارة او بالتسبيح وكوكه الجهم بينهما ويدفعه برفع الصوت بالقرآنة وتدفعه بالاشارة والتصفيق بظهر اصابع اليمنى على صفحة كف اليسرى ولا ترفع صوتها الا فتنة ولا

کرینا کہ اس کے مساوی پڑھے۔ البتہ اپنی آسانی کے باعث یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت سے تبرک کے طور پر۔ اور سترہ بنانے کو ایسی جگہ میں چھوڑ دینا جہاں سامنے سے لوگوں کے گزرنے کا گمان ہو۔

## فصل سترہ قائم کرنا اور نماز پڑھنے والے کے سامنے سے گزرنے والے کو ہٹانا

جب گزرنے والے کے گزرنے کا خیال ہو تو نمازی کے لئے مستحب ہے کہ ایسا سترہ گاڑ دے جس کی لمبائی ایک ہاتھ یا ایک ہاتھ سے زیادہ ہو۔ اور دم از کم، انگلی کی موٹائی کی برابر وہ موٹا ہو۔ اور سنت یہ ہے کہ سترہ کے قریب رہے اور کسی ایک حاجب (بھوں) کے مقابلہ میں اس کو رکھے اور سیدھا اسی کا رخ نہ کرے بلکہ

اور اگر کوئی ایسی چیز نہ ملے جس کو کھڑا کرے، تو چاہیے کہ ایک کثیر لمبائی میں کھینچ دے۔ اور علماء کا قول یہ بھی ہے کہ عرض میں ہلال کی طرح کھینچ دے بلکہ اور مستحب یہ ہے کہ گزرنے والے کو نمازی (ہاتھ سے) نہ ہٹائے۔ اور اشارے سے یا سبحان اللہ کہہ کر ہٹانے کی اجازت دی گئی ہے۔ اور دونوں کو (اشارہ اور تسبیح کو) ساتھ ساتھ کرنا مکروہ ہے۔ اور قرآن شریف کی آواز بلند کر کے بھی ہٹا سکتا ہے۔

اور عورت اشارہ سے یا دائیں ہاتھ کی انگلیوں کی پشت (اوپر کے حصہ) کو بائیں ہاتھ کی متبصری کے کنارے پر مار کر (گزرنے والے کو) ہٹائے اور اپنی آواز نہ بلند کرے۔ کیونکہ عورت کی آواز فتنہ ہے۔ اور گزرنے والے سے

۱۵ تاکر یہ وہم نہ ہو کہ اس چیمبر کو سجدہ کر رہا ہے

اور جو مقصود ہے یعنی گزرنے والے کے باعث طبیعت میں

انتشار پیدا نہ ہونا وہ بلا غدغہ حاصل ہو جائے۔

۱۶ اور اگر زمین کی سختی کے باعث گاڑ دے تو

کوئی چیمبر لمبائی میں ڈال دے۔ جیسے گویا گاڑ دی تھی۔ پھر

۱۷ اسی طرح مسجد میں اپنی نماز پڑھنے کے لئے

کسی جگہ کا معین کر لینا بھی مکروہ ہے۔ (لطفاً دیکھیں)

۱۸ گلابا ضروری نہیں ہے۔ کوئی چیمبر رکھ دے

جائے شریفیکہ وہ ایک ہاتھ اونچی اور کم سے کم ایک انجل ہوئی

ہو تب بھی سترہ ہو جائے گا۔

گرمی۔ امام ابو سعید رحمۃ اللہ علیہ آپ کو ڈال دیا کرتے تھے۔ (برقی المسائل) ۱۷ ڈالنے کا طریق نہیں، بلکہ اس طرح جس سے گزرنے والے کو توجہ نہ پہنچے۔

يَقَاتِلُ الْمَاءَ وَفَاوَرَدَ بِهِ مَوْلًى بَانَهُ كَانَ وَالْعَلَّ مَبَاحٌ وَقَدْ نَسِخَ

(فصل فيما لا يكره للصلي) لا يكره له شد الوسط ولا تقلد بسيف ونحوه اذا لم يشتغل بحركته ولا عدم ادخال يديه في فرجيته وشقه على المختار ولا التوجه لمصحف او سيف معلق او ظهر قاعد يتحدث او شمع او سراج على الصحيح والسجود على بساط فيه تصاوير لم يسجد عليها وقتل حية وعقرب خاف اذا هما ولو بضر بات

نماز پڑھنے والا جنگ نہ کرے۔ اور اس مضمون کی جو حدیث وارد ہوئی اس کا یہ مطلب بیان کیا گیا ہے کہ یہ حکم اس زمانہ میں تھا جبکہ نماز میں عمل جائز تھا اور اب منسوخ ہو گیا۔

## فصل وہ چیزیں جو نماز پڑھنے والے کے لئے مکروہ نہیں

نماز پڑھنے والے کے لئے کمر کا باندھنا اور تلوار یا تلوار جیسی چیز کا حاصل کر لینا (لنگھانا) جبکہ اس کی حرکت میں اس کا دل مشغول نہ ہو، مکروہ نہیں۔

اور فرجی اور اس کے شق کش یا تھوں کا ڈالنا مکروہ نہیں مذہب مختار یہی ہے (یعنی فتویٰ اسی قول پر ہے) قرآن پاک یا لٹکی ہوئی تلوار یا کسی بیٹھے ہوئے شخص کی کمر کی طرف جو باتیں کر رہا ہے یا شمع یا چراغ کی طرف منہ کر کے (نماز پڑھنا) صحیح مذہب کے بموجب مکروہ نہیں۔

اور ایسے فرش پر (جس میں تصویریں اس طرح ہوں کہ ان کے اوپر سجدہ نہ کر رہا ہو) سجدہ کرنا مکروہ نہیں۔ اور سانپ یا بچھو کا مار ڈالنا جن کے گزند کا خوف ہو۔ اگرچہ (متعدد) ضربوں سے (مارے جاتیں) اور اگرچہ قبلہ سے پھرنا پڑے (ظاہر مذہب کے بموجب) مکروہ نہیں۔

۱۔ فرجی۔ عبا کی طرح کا ایک کپڑا ہوتا تھا۔ عبا میں آستینیں نہیں ہوتیں بلکہ اس کے جوڑے ہوتے کناروں کے گوشے مونڈھوں پر ڈال لئے جاتے ہیں۔ اور کمر پر پٹکے وغیرہ سے باندھ لیا جاتا ہے۔ فرجی کے گوشے کھلے ہوتے ہوتے ہیں جن میں ہاتھ ڈال کر پوستیں کی طرح بہن بھی سکتے ہیں آستینیں نہیں ہوتیں۔ اور یہ بھی ہوتا ہے کہ ہاتھ ڈال کر پہنتے نہیں بلکہ اس کے گوشوں کو مونڈھوں پر پڑے رہنے دیتے ہیں۔ یہی شکل یہاں مراد ہے جس کو جائز کہا ہے۔ اگرچہ بظاہر ہاتھ ڈالے بغیر بعض مونڈھوں پر ڈال لینے میں سدل کی تشکل پیدا ہوتی ہے مگر اس کپڑے میں چونکہ دونوں موڑ میں رائج ہیں اور خلاف عادت نہیں سمجھی جاتیں لہذا کراہت نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب

۲۔ شق کے معنی حصہ کے بھی ہوتے ہیں اور پہنے ہوئے یا کھلے ہوئے حصہ کو بھی کہتے ہیں۔ شق فرجی سے مراد بظاہر وہ کھلا ہوا حصہ ہے جس میں ہاتھ ڈال لئے جاتے ہیں۔ جیسے عبا کا کھلا ہوا حصہ۔

۳۔ آگ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنا اس لئے مکروہ ہے کہ آتش پرستوں سے مشابہت ہوتی ہے مگر وہ چراغ یا شمع کو نہیں پوجتے۔ لہذا ان کی طرف رخ کرنے میں آتش پرستوں سے مشابہت نہیں ہوتی۔ لہذا مکروہ بھی نہیں ہے۔ (ط)

۴۔ اگر ایسے جانور کے مارنے میں عمل کثیر کرنا پڑے تو صحیح مسلک میں ہے کہ نماز ٹوٹ جائے گی۔ اور کراہت نہ ہونے کے یہی ہیں کہ اس کو نماز ٹوٹنے کا گناہ نہ ہوگا۔ (مططاوی)



واحراف عن القبلة في الاظهر ولا باس بنقص ثوبه كيلا يلتصق بجسده في الركوع ولا بمسح جبهته من التراب او الحشيش بعد الفراغ من الصلوة و قبل الفراغ اذا ضربه او شغله عن الصلوة ولا بالنظر موق عينيه من غير تحويل الوجه ولا باس بالصلوة على الفرش والبسط والبود والافضل الصلوة على الارض او على ماتنبة ولا باس بتكرار السورة في الركعتين من النفل

(فصل فيما يوجب قطع الصلوة وما يجيزه وغير ذلك) يجب قطع الصلوة باستغاثه ملهوف بالمصلي لابتداء احد ابويه ويجوز قطعها بسرا ما يساو دهرها

اور کپڑے کو جھٹک دینے میں تاکہ رکوع کی حالت میں بدن سے نہ چٹ لٹجائے مضائقہ نہیں۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد مٹی یا تنکے کو پیشانی سے صاف کر لینے میں کراہت نہیں۔ اور جبکہ مٹی یا تنکا اس کو تکلیف دے رہا ہو یا اس کے دل کو نماز سے پھیر رہا ہو (خلجان پیدا کر رہا ہو) تو فراغت سے پہلے (نماز کے اندر) صاف کر لینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

چہرے کو پھیرے بدون گوشہ چشم سے دیکھنے میں بھی کراہت نہیں۔ فرش پر بچھونے پر اُون کے فرش (مثلاً) قالین پر نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور زمین پر یا اُن چیزوں پر جن کو زمین نے اگایا ہے (مثلاً) چٹائی یا پٹوال یا پھونس پھر نماز پڑھنا افضل ہے۔ اور نفل کی دو رکعتوں میں سورت کو مکرر پڑھنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

جو چیزیں نماز توڑ دینے کو واجب کر دیتی ہیں اور جو چیزیں جائز کر دیتی ہیں  
فصل اور اس کے ماسوا (نماز کو مؤخر کرنے اور چھوڑنے کا بیان)

نماز کا توڑ دینا واجب ہو جاتا ہے جبکہ کوئی مصیبت میں مبتلا اس نماز پڑھنے والے سے مدد طلب کرے (لیکن) ماں باپ کے پکارنے سے نماز توڑ دینا واجب نہیں ہوتا۔  
اور نماز توڑ دینا جائز ہوتا ہے کسی ایسی چیز کی چوری (کے خطرہ) سے جو (قیمت میں) ایک درہم کے

۱۔ کبھی کبھار بدن سے اس طرح چٹ جاتا ہے کہ اعضا کی وضع ظاہر ہونے لگتی ہے۔ ایسی صورت سے بچنے کے لئے کپڑا جھٹک دینے میں کراہت نہیں۔ واللہ اعلم

۲۔ پسینہ کا بھی یہی حکم ہے۔

۳۔ مگر خلاف ادب اور غیر مستحسن ہے۔

(مرآۃ الصالح)

۴۔ مثلاً کوئی شخص کنوس میں گر گیا یا کسی پر کسی

ظالم نے یا کسی دندہ نے حملہ کر دیا تو خواہ وہ اسی سے مدد طلب کرے یا کسی اور سے مدد طلب کرے۔ بہر صورت اگر شخص نجاست دلا سکتا ہے تو نماز کو توڑ دے۔ حکم فی ہر رقی الفلاح ۳۰۸  
۵۔ البتہ لعل نماز میں اگر ماں یا باپ پکاریں اور ان کو معلوم نہ ہو کہ نماز پڑھ رہا ہے تو نماز توڑ کر جواب دینا واجب ہو جاتا ہے۔ اور اگر واقف ہوں اور پھر پکاریں تو اس صورت میں جواب دینا واجب نہیں بہتر ہے کہ نماز نہ

وَلَوْ غَيْرُهَا وَخَوْفُ ذَنْبٍ عَلَى غَيْرِهِ أَوْ خَوْفُ تَرَدُّدِي أَعْمَى فِي بَيْتٍ وَخَوْفُهَا وَإِذَا خَافَتْ الْقَابِلَةَ مَوْتَ الْوَلَدِ وَالْأَفْلَاحِ بِأَخِيرِهَا الصَّلَاةُ وَتَقْبَلُ عَلَى الْوَلَدِ كَذَا الْمَسَافِرُ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُوصِ أَوْ قَطَاعِ الطَّرِيقِ جَازِلٌ تَأْخِيرُ الْوَقْتِ وَتَارِكُ الصَّلَاةِ عَمَّا كَسَلًا يَضْرِبُ ضَرْبًا شَدِيدًا حَتَّى يَسِيلَ مِنْهُ الدَّمُ وَيَجْبَسَ حَتَّى يَصِلَ إِلَيْهَا وَكَذَا تَارِكُ صَوْمِ رَمَضَانَ وَلَا يَقْتُلُ إِلَّا إِذَا جَحَدًا أَوْ اسْتَحْفَ بِأَحَدِهِمَا ۝

برابر ہو۔ اگرچہ کسی دوسرے کی ہو۔ نیز بکریوں پر بھیڑنے کے خطرے سے یا کسی اندھے کے کنویں اور اس جیسی چیز میں گر جانے کے خطرے سے یہ

اور جبکہ دایہ کو بچے کے ٹھکانے کا خطرہ ہو (تو نماز توڑ دینا واجب ہو جاتا ہے اور اگر نماز نہ پڑھ رہی ہو تو نماز کے مؤخر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور بچہ پر متوجہ رہے۔

اور ایسے ہی مسافر جبکہ اس کو چوروں کا یا ڈاکوؤں کا خطرہ ہو تو وقتی نماز کا مؤخر کرنا اس کو جائز ہو جاتا ہے اور سستی کے سبب سے قصداً نماز ترک کرنے والے کو خوب پینا جائے یہاں تک کہ اس کے بدن سے خون بہنے لگے اور قے کر دیا جائے تا آنکہ نماز پڑھنے لگے۔ ایسے ہی رمضان کے روزے چھوڑنے والے کو اور قتل نہ کیا جائے۔ مگر جبکہ (فرضیت نماز یا روزہ کا) انکار کرے یا ان دونوں میں سے کسی کی توہین کرے۔

طویل اور بہت سخت ہے۔ اگر تارک الصلوٰۃ مسلمان ہی کرے تو تب بھی حدیث شریف میں آتا ہے کہ اس کو جہنم کی ایک وادی میں ڈالا جائے گا۔ جس میں بہت تیز آگ ہے اور بیچ میں ایک بہت گہرا کنواں ہے جس کا نام "ہبیب" ہے۔ جس میں ادھر ادھر سے لاد پیپ بہہ کر آتی ہے۔ یہ کنواں خاص طور سے تارکین نماز کے لئے تیار کیا گیا ہے (معاذ اللہ) خدا ہر مسلمان کو اس سے محفوظ رکھے۔ آمین (مرآۃ المفاتیح)

۱۔ اور اگر گرجانے کا مکان غالب ہو تو نماز توڑنا واجب ہو جاتا ہے (نفل نماز ہو یا فرض نماز)۔ (مرآۃ المفاتیح)  
۲۔ یا بچے کے یا بچہ کی ماں کے کسی عضو کے ضائع ہو جانے کا خطرہ ہو۔ (مرآۃ)  
۳۔ حالت قید میں اس کو نصیحت کی جاتی رہے۔ اگر نصیحت کا رگڑ نہ ہو تو مار پیٹ کی سزا بھی دی جاسکتی ہے۔ بہر حال یہ دنیاوی تعزیرات ہیں۔ اور آخرت کا عذاب بہت

## بَابُ الْوُتْرِ

الوتر واجبٌ وهو ثلاث ركعات بتسليمة ويقرأ في كل ركعة منه الفاتحة وسورة  
ويجلس على راس الأولين منه ويقتصر على التشهد ولا يستفتح عند قيامه  
لثالثة وإذا فرغ من قراءة السورة فيها رفع يديه جدًا اذنيه ثم كبر وقت قائماً  
قبل الركوع في جميع السنة ولا يقنت في غير الوتر والقنوت معناه الدعاء وهو  
ان يقول اللهم انا نستعينك ونستهديك ونستغفرك ونتوب اليك ونؤمن  
بك ونتوكل عليك ونثنى عليك الخير كله نشكرك ولا نكفرك ونخلم ونترك  
من يفرك اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليک نسعی ونخفد ونرجو رحمتک  
ونخشى عذابک ان عذابک الجد بالكفار ملحق وصلی الله على النبی واله وسلم والمؤمن

## بَابُ الْوُتْرِ

وتر واجب ہے اور اس کی تین رکعتیں ہیں۔ ایک سلام سے۔ اور وتر کی ہر رکعت میں فاتحہ اور سورت  
پڑھے۔ اور وتر کی پہلی دو رکعتوں کے آخر میں بیٹھ جائے اور صرف التختیات ہی پڑھے اور تیسری رکعت کے لئے  
کھڑے ہونے کے وقت سبحانک اللہم نہ پڑھے۔ اور جب تیسری رکعت میں سورت کے پڑھنے سے فارغ  
ہو جائے تو دونوں ہاتھوں کو کانوں کی برابر اٹھائے پھر تکبیر کہے اور کھڑے ہوئے رکوع سے پہلے دعاء قنوت پڑھے  
تمام سال۔

وتر کے ماسوا (کسی اور نماز میں) دعاء قنوت نہ پڑھے۔ اور قنوت کے معنی ہیں دُعا۔ اور اس کا ترجمہ ہے۔  
توجہم: اے اللہ ہم تجھ سے (تیری عبادت کے لئے) مدد طلب کرتے ہیں۔ تجھ سے ہدایت کے طالب ہیں۔ اور  
مغفرت کی درخواست کرتے ہیں۔ اور ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں۔ اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں اور تیرے اوپر ہی  
بھروسہ کرتے ہیں۔ اور ہر ایک خوبی پر ہم (تیرے احسان کا اقرار کرتے ہوئے) تیری مدح کرتے ہیں۔ (خداوند)  
ہم تیرا شکر کرتے ہیں۔ ہم تیرے احسانات کا انکار نہیں کرتے۔ ہم علیحدہ ہوتے ہیں اور چھوٹتے ہیں ہر اس شخص کو جو  
تیری نافرمانی کرے۔ اے اللہ ہم تیری ہی پرستش کرتے ہیں اور تیرے ہی لئے ہم نماز پڑھتے ہیں۔ اور تجھ ہی کو ہم سجدہ  
کرتے ہیں۔ اور ہم تیری ہی طرف چلتے ہیں اور تیری ہی طرف دوڑتے ہیں۔ ہم تیری رحمت کی امید کرتے ہیں اور تیرے  
عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بے شک تیرا عذاب جو واقعی حقیقی ہے کافروں کو لاحق ہوگا۔ (لگے گا)  
(دعائے قنوت کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے۔

لے یعنی اللہ صل علی محمد آخر تک پڑھے۔ (مطہاوی)

يَقْرَأُ الْقنُوتَ كَالْإِمَامِ وَإِذَا اشْرَعَ الْإِمَامُ فِي الدَّعَاءِ بَعْدَ مَا تَقَدَّمَ قَالَ أَبُو يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ  
يَتَابِعُونَهُ وَيَقْرَأُونَهُ مَعَهُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَابِعُونَهُ وَلَكِنْ يُؤْمِنُونَ وَالِدَعَاءُ هُوَ هَذَا اللَّهُمَّ  
اهْدِنَا بِفَضْلِكَ فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنَا فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنَا فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لَنَا فِيمَا  
أَعْطَيْتَ وَقِنَا شَرَّ مَا فَضَّيْتَ إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ إِنَّهُ لَا يُبْذَلُ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا  
يَعْرِى مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ  
وَمَنْ لَمْ يُحْسِنِ الْقنُوتَ يَقُولِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ثَلَاثَ هَرَاتٍ أَوْ رَبَّنَا اتَّقِنَا فِي الدِّينِ الْحَسَنَةِ  
فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ أَوْ يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ وَإِذَا اقْتَدَى بِمَنْ يَقْنُتُ  
فِي الْفَجْرِ قَامَ مَعَهُ فِي قنُوتِهِ سَاكِنًا فِي الْأَظْهَرِ وَيُرْسِلُ بِيَدَيْهِ فِي جَنْبِيهِ وَإِذَا انْسَى الْقنُوتَ

اور مقتدی امام کی طرح دعائے قنوت پڑھے۔ مذکورہ بالا قنوت کے بعد اگر امام کوئی اور دعا شروع  
کر دے تو امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ مقتدی امام کی اتباع کریں گے۔ اور امام کے ساتھ ساتھ دعا پڑھیں گے۔  
اور امام محمد فرماتے ہیں کہ مقتدی (دعا پڑھنے میں) امام کی اتباع نہ کریں۔ البتہ آمین کہتے رہیں۔ اور دعا کا ترجمہ ہے۔  
ترجمہ: اے اللہ تو اپنے فضل سے ہمیں ہدایت فرما۔ اُن (نیک بندوں کے زمرہ میں) کہ تو نے ان کو  
ہدایت فرمائی اور ان پاک بندوں کے سلسلے میں کہ تو نے ان کو عافیت عطا فرمائی ہم کو بھی عافیت عطا فرما۔  
اور (ان مقرب بندوں کے گروہ میں کہ تو ان کے معاملات کا) ولی (متکفل اور نگراں) ہوا، ہمارا بھی ولی ہو جا۔ اور  
جو چیزیں تو نے ہمیں عطا فرمائی ہیں۔ ان میں برکت عنایت فرما۔ اور جو چیزیں تیری قضاء و قدر کے تحت ہیں  
آج بھی ہم ان کے شر سے ہمیں محفوظ رکھ۔ بلاشبہ تو ہی فیصلہ فرما تا ہے۔ تیرے اوپر کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا  
بس کا تو ولی ہوا، وہ ذلیل نہیں ہو سکتا۔ اور جس کا تو مخالف ہوا وہ عزت نہیں پاسکتا۔ اے ہمارے پروردگار  
تو بابرکت ہے اور بالا و برتر ہے۔

(اس کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے آل و اصحاب پر درود و سلام بھیجے۔  
(اللہم صل آخر تک پڑھے)

اور جو شخص دعائے قنوت نہ پڑھے کہ وہ اللہم اغفر لی تین مرتبہ کہہ لے یا سبنا اتنا فی الدنیا  
حسنۃ و فی الآخرة حسنۃ و قنا عذاب النار پڑھے۔ یا۔ یاربت۔ یاربت۔ یاربت۔ تین مرتبہ کہہ لے۔

اور جب ایسے امام کے پیچھے نماز پڑھے جو فجر کی نماز میں قنوت پڑھتا ہو تو جب وہ قنوت پڑھے تو  
اس کے ساتھ (پیچھے) خاموش کھڑا رہے۔ (اظہر مذہب یہی ہے) اور اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں کی جانب سیدھا

لے فقط امام کا پڑھنا کافی نہیں، البتہ آہستہ لے جیسا کہ شافعی حضرات نماز فجر میں دلتے قنوت  
پڑھی جائے اور اگر جماعت کے آدمی نہ جانتے ہوں تو زور سے پڑھا کرتے ہیں۔ لے بیٹھے نہیں بزمہ میں جائے۔  
پڑھنا افضل ہے تاکہ وہ سیکھ لیں۔ (مراتی الفلاح) یہ سميع اللہ لمن حمده کہنے کے

فی الوتر وتذکرة فی الركوع أو الرفع منه لا یقنّت ولو قنّت بعد رفع رأسه من الركوع لا یعیّد الركوع ویسجد للسّهو لنزوال القنوت عن محلّه الاصلی ولورکھ الامام قبل فراغ المقتدی من قرائة القنوت او قبل شروعہ فیہ وخاف فوت الركوع تابع امامہ ولو ترک الامام القنوت یأتی به المؤتمّر ان امکنہ مشارکة الامام فی الركوع والا تابعہ ولو ادرك الامام فی رکوع الثالثہ من الوتر کان مدّ کالقنوت فلا یاتی بہا فیما سبق بہ ویوتر بمجماعة فی رمضان فقط وضلوتہ مع الجماعة فی رمضان افضل من ادائہ منفرد اخر اللیل فی اختیار قاضی خان قال هو الصحیح وصحّہ غیر خلافہ ۛ

چھوڑ دے۔ اور اگر وتر میں قنوت پڑھنی بھول جائے اور رکوع میں یاد آئے یا رکوع سے اٹھنے کے وقت یاد آئے تو اب قنوت نہ پڑھے۔ اور اگر رکوع سے سر اٹھانے پر دعائے قنوت پڑھ لی تو دوبارہ رکوع نہ کرے (البتہ) قنوت کے اپنی اصلی جگہ سے ہٹ جانے کے باعث سجدہ سہو کر لے۔ اور اگر امام مقتدی کے دعائے قنوت سے فارغ ہونے سے پہلے رکوع کر لے یا مقتدی کے قنوت شروع کرنے سے بھی پہلے رکوع کر لے اور مقتدی کو رکوع کے فوت ہو جانے کا خطرہ ہو تو وہ اپنے امام کی اتباع کرے۔ اور اگر امام قنوت کو چھوڑ جائے تو اگر مقتدی کے لئے امام کے ساتھ رکوع میں شریک ہو جانے کا امکان ہو تو مقتدی قنوت پڑھ لے ورنہ امام کی اتباع کرے۔ اور اگر امام کو وتر کی تمیزی رکعت کے رکوع میں پایا تو مقتدی (جیسے تمیزی رکعت کا مدرک ہوگا ایسے ہی) قنوت کا مدرک ہوگا۔ چنانچہ بعد میں ان رکعتوں میں جو ان سے پہلے پڑھ لی گئیں (جن میں وہ سبوق ہے) یعنی باقی ماندہ دو رکعتوں میں) وہ قنوت نہ پڑھے گا۔

اور جماعت کے ساتھ صرف رمضان شریف میں وتر پڑھے (قاضی خاں کے اختیار کے بموجب) رمضان شریف میں وتر کا جماعت کے ساتھ پڑھنا آخر شب میں تنہا ادا کرنے سے افضل ہے۔ قاضی خاں نے کہا یہی صحیح ہے۔ قاضی خاں کے علاوہ دوسرے حضرات نے اس کے برخلاف کو (یعنی آخر شب میں تنہا پڑھنے کی افضلیت کو) صحیح کہا ہے۔

۱۔ رمضان کے سوا اگر اتفاقاً طور پر ایک یا دو آدمی پیچھے کھڑے ہو جائیں تو کراہت نہیں۔ لیکن اگر باقاعدہ دعوت دے کر جماعت کی یا اتفاقاً طور پر ہی دو سے زیادہ مقتدی ہو گئے تو مکروہ ہے۔ واللہ اعلم (مراقی الفلاح)

(فصل فی النوافل) سن سنت مؤکدہ رکعتان قبل الفجر ورکعتان بعد الظهر وبعد المغرب وبعد العشاء واربع قبل الظهر وقبل الجمعة وبعدھا بتسليمته وندب اربع قبل العصر والعشاء وبعدہ وست بعد المغرب ويقتصر في الجلوس الاول من السبعين للمؤكدة على التشهد ولاياتي في الثالثة بدعاء الاستفتاح بخلاف المندوبة واذا صلى نافلة اكثر من ركعتين ولم يجلس الا في اخرها صح استحسنانا لانها صارت صلوٰة واحدة وفيها الفرض الجلوس اخوها وكرة الزيادة على اربع بتسليمته في النهار وعلى ثمان ليلا والافضل فيهما رابع عند ابي حنيفة وعندهما الا فضل في

## فصل في نوافل كايان

دور ركعت فجر سے پہلے سنت مؤکدہ میں۔ اور دور ركعت ظہر اور مغرب اور عشاء کے بعد۔ اور چار ركعت ظہر اور جمعہ سے پہلے اور جمعہ کے بعد ایک سلام سے (مسنون ہیں) اور چار ركعت عصر اور عشاء سے پہلے۔ چار ركعت عشاء کے بعد اور چھ ركعت مغرب کے بعد مستحب ہیں۔ اور چار ركعت والی سنت مؤکدہ کے پہلے قعدہ میں التیات پر بس کرے (صرف التیات پڑھے) اور تیسری ركعت میں دعاء استفتاح (سبحانک اللہم) نہ پڑھے۔ بخلاف چار ركعت والی مستحب نمازوں کے۔ اور جب نفل نماز دور ركعت سے زیادہ پڑھے اور صرف ان کے آخر میں قعدہ کرے (دور ركعت پر قعدہ نہ کرے تو استحساناً اس کی نماز صحیح ہو جاتی ہے۔ کیونکہ یہ ایک ہی نماز ہو گئی۔ اور چار ركعت والی نماز میں وہی جلسہ فرض ہے جو آخر میں ہو۔ اور دن میں ایک سلام کے ساتھ چار ركعت سے زیادہ پڑھنا اور رات کو آٹھ ركعت سے زیادہ پڑھنا مکروہ ہے۔ اور دن اور رات دونوں میں امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک (ایک سلام

۱۔ اس فصل میں سنتوں کا بیان بھی ہوگا۔ مگر چونکہ نفل کا لفظ سنت اور غیر سنت دونوں کو عام ہے۔ اس لئے نوافل کہہ دیا۔ نفل ایسے فعل کو بھی کہا جاتا ہے جو نہ فرض ہو نہ واجب نہ سنت۔ اور سنت کے لغوی معنی طریقہ اور راستہ کے ہیں۔ مگر اصطلاحاً اس طریقہ کو کہا جاتا ہے جو مذہب میں اختیار اور پسند کیا گیا ہو۔ اور فرض یا واجب نہ ہو۔ سنت کی دو قسمیں ہیں۔ مستحب یعنی غیر مؤکدہ اور مؤکدہ۔ (مراقی) ۲۔ یعنی مستحب نوافل کی چار ركعت میں پہلے قعدہ میں التیات کے بعد درود شریف پڑھنا اور تیسری ركعت کے شروع میں اَعُوْذُ بِاللّٰہِ اور سبحانک اللہم پڑھنا مستحب ہے۔

(محرران)

پڑھائی

اللیل مثنیٰ مثنیٰ وبہ یفتی و صلوٰۃ اللیل افضل من صلوٰۃ النہار وطول القیام الحب من کثرة السجود ۛ

(فصل فی تحیۃ المسجد و صلوٰۃ الضحیٰ و احیاء اللیالی) سنّ تحیۃ المسجد برکتین قبل الجلوس و اداء الفرض ینوب عنہا و کل صلوٰۃ اذا ہا عند الدخول بلا نیۃ التحیۃ و ندب رکعتان بعد الوضوء قبل جفافہ و اربع فصاعدا فی الضحیٰ و ندب صلوٰۃ اللیل و صلوٰۃ الاستغارہ و صلوٰۃ الحاجۃ و ندب احیاء لیلالی العشر الاخیر من رمضان و احیاء لیلتی العیدین و لیلالی عشر ذی الحجۃ و لیلۃ النصف من شعبان و یکرۃ الاجتماع علی احیاء لیلۃ من ہذاہ اللیالی فی المساجد ۛ

سے چار چار رکعت پڑھنا افضل ہے اور صاحبین رحمہما اللہ کے نزدیک رات کو دو دو رکعت پڑھنا افضل ہے۔ اور اسی (صاحبین کے قول) پر فتویٰ دیا جاتا ہے۔ رات کی نماز دن کی نماز سے افضل ہے اور طول قیام کثرت سجود سے افضل ہے۔

## فصل تحیۃ المسجد، چاشت کی نماز، شب زندہ داری

مسجد میں پہنچ کر بیٹھنے سے پہلے دو رکعتوں سے مسجد کا تحیہ دکرنا (مسجد کی تعظیم بحالانا) مسنون ہے۔ اور فرض نماز کا ادا کرنا تحیۃ المسجد کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔ اسی طرح ہر وہ نماز جس کو مسجد میں جانے کے وقت تحیۃ المسجد کی نیت کے بدون ادا کرے۔ (اس سے بھی مسجد کا یہ تعظیمی حق ادا ہو جائے گا۔) شب اور وضو کے بعد وضو خشک ہونے سے پہلے دو رکعت مستحب ہیں۔ اور چار رکعت یا زیادہ چاشت کے وقت مستحب ہیں۔

اور رات کی نماز (تہجد) استغارہ کی نماز اور نماز حاجت بھی مستحب ہے۔ اور رمضان شریف کے عشرہ اخیر کی راتوں کو زندہ رکھنا (نوافل پڑھنا) اور دونوں عیدوں کی راتوں کو اور ذی الحجہ کے عشرہ اول کی راتوں اور نصف شعبان کی شب کو زندہ رکھنا بھی مستحب ہے۔ اور ان راتوں میں سے کسی رات کی زندہ داری کے لئے مساجد میں جمع ہونا مکروہ ہے۔

اگر مسجد میں بار بار جانا پڑتا ہو تو صرف دو رکعتیں تحیۃ المسجد کی نیت سے دن بھر کے لئے کافی ہیں۔ (مرآۃ الفلاح)

شب شرط یہ ہے کہ بیٹھنے سے پہلے نماز پڑھ لے چنانچہ مثلاً ظہر یا جمعہ کے وقت اگر مسجد میں پہنچ کر بیٹھنے سے پہلے سنتوں کی نیت باندھ لی تو سنتوں کے ساتھ تحیۃ المسجد بھی

شب مسجد میں پہلے داہنا پیر رکھے اور یہ دعا پڑھے اللہم افتح لی ابواب رحمتک

اور نکلنے وقت پہلے دایاں پیر نکالے پھر یہ دعا پڑھے اللہم افی اسئلک من فضلك (مرآۃ) شب بیٹھنے کے بعد تحیۃ المسجد پڑھ سکتا ہے۔ لیکن افضل یہ ہے کہ بیٹھنے سے پہلے پڑھ لے۔ (مرآۃ)



لفظہ حاشیہ صفحہ ۱۰۴

ادا ہو گیا۔ اور بیٹھے کے بعد پڑھتا ہے تو تحیۃ المسجد نہیں ہوگا اب تحیۃ المسجد کے لئے علیحدہ نقلیں پڑھنی چاہئیں۔

۴۔ بارہ رکعت تک سب ہیں۔

۵۔ ایک نیزہ آفتاب بلند ہوجانے کے بعد سے زوال سے کچھ پہلے تک ان کا وقت ہے۔

۶۔ استخارہ کی مسنون شکل جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح سندوں کے ساتھ ثابت ہے یہ ہے کہ دو رکعت نفل نماز پڑھ کر التیات اور درود شریف کے بعد دعا پڑھے۔  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُكَ بِعِلْمِکَ وَاسْتِقْدَارِکَ بِقُدْرَتِکَ وَاسْتَعْلٰکَ مِنْ فَضْلِکَ الْعَظِیْمِ ط  
 فَاِنَّکَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُیُوْب۔ اَللّٰهُمَّ اِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ خَیْرٌ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ وَ عَاجِلُ اَمْرِیْ وَ اَجْلِلْہِمْ فَاَقْدِرْ لِّیْ وَ یَسِّرْہِ لِّیْ ثُمَّ تَارِکٌ لِّیْ فِیْہِ وَ اِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ شَرٌّ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ وَ عَاجِلُ اَمْرِیْ وَ اَجْلِلْہِمْ وَ اَصْرِفْہُمْ عَنِّیْ وَ اَصْرِفْہُمْ عَنْہُمْ وَ اَقْدِرْ لِّیْ الْخَیْرَ حَتّٰی کَانَ ثَمَرُ جِہَنِّیْ جِہًا۔

ترجمہ: اے اللہ میں خیر اور بھلائی کی

درخواست کرتا ہوں تیرے علم کے واسطے اور قدرت کی درخواست کرتا ہوں تیری قدرت کا واسطہ دے کر۔ اور میں تجھ سے تیرے فضل عظیم کی مانگ کرتا ہوں۔ کیونکہ تو قادر ہے۔ میں قادر نہیں ہوں۔ تو سب کچھ جانتا ہے میں علم نہیں رکھتا۔ اے اللہ اگر تیرے علم میں یہ بات ہے کہ یہ کام بہتر ہے میرے لئے میرے دین میں میرے معاش روزگار اور میرے کام کے انجام میں اور میرے فوری معاملہ میں اور بعد کے معاملہ میں تو مجھ کو اس کی قدرت عطا فرما۔ اور اگر تیرے علم میں یہ ہے کہ یہ کام برا ہے تو میرے دین میں میرے

روزگار میں میرے کام کے انجام میں میرے فوری معاملہ میں اور بعد کے معاملہ میں تو اس کام کو مجھ سے ہٹا دے اور مجھے اس کام سے ہٹا دے اور مقرر کر دے میرے لئے بھلائی جہاں بھی ہو۔ پھر مجھے اس پر راضی کر دے۔  
 ب۔ هٰذَا اَلَا هَسْرَہُ کہتے ہوئے اپنے دل میں اپنے مقصد کا خیال جمائے۔

ج۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب کسی کام کا قصد کرو تو سات مرتبہ استخارہ کرو۔ پھر دیکھو تمہارا دل کس طرف جلتا ہے جس طرف دل چلے اسی میں خیر و برکت ہوگی۔

د۔ معلوم ہو گیا کہ خواب وغیرہ کی ضرورت نہیں بلکہ اصل یہ ہے کہ استخارہ کے معنی میں خیر اور بھلائی کو چاہنا یعنی خیر کی دعا کرنا۔ اب جب کہ سات مرتبہ یا تین یا پانچ مرتبہ استخارہ کر لیا تو ایک دعا مانگ لی گئی بعض حدیث کے مطابق یہ دعا ضرور قبول ہوگی۔ یعنی مسنون استخارہ کے بعد جس طرف دل آمادہ ہو گا وہی بہتر ہوگا۔

۷۔ حج جہاد وغیرہ فرائض اور امور خیر میں استخارہ نہیں ہوتا۔ ہر وقت رواجی یا اس قسم کی دوسری چیزوں کے لئے استخارہ کر سکتا ہے۔

۸۔ حدیث شریف کے اصل الفاظ میں عاقبتہ امری او قالب عاجل امری واجلہا ہے۔ مگر مراقی الفلاح میں ہے کہ مناسب یہ ہے کہ دونوں دعائیوں کو جمع کر کے یہ کہے عاقبتہ امری و عاجل امری واجلہا چنانچہ احقر نے ناظرین کی سہولت کے لئے ایسا ہی کر دیا۔ واللہ اعلم

(فصل فی مہلۃ النفل جالساً والصلوۃ علی الدابۃ) یجوز النفل قاعداً مع القدرة علی القيام لکن لہ نصف اجر القائم الا من عذر ویقعد کالمتمتع فی المختار وجاز اتمامہ قاعداً بعد افتتاحہ قائماً بلا کراہۃ علی الاصۃ ویتنفل الیکبار خارج المصراً مؤمناً الی امی جہۃ توجہت دابۃ وبنی بنزولہ لا یرکوبہ ولو کان بالنوافل الراتبۃ وعن ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ انہ ینزل لسنۃ الفجر لانہا الدمن غیرہا وجاز للمتطوع الاتکاء علی شیء ان تعب بلا کراہۃ وان کان بغیر عذر کوفۃ فی الاظهر لاساءۃ الادب ولا یمنع صحۃ الصلوۃ علی الدابۃ بخاستۃ علیہا ولو کان فی الشرج والکابین علی الاصۃ ولا تصح صلوۃ الماشی بالاجتماع

## فصل نفل نماز بیٹھ کر اور سواری پر نماز

قیام پر قدرت ہوتے ہوئے بیٹھ کر نفل نماز پڑھنا جائز ہے۔ لیکن اس کا ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے ثواب سے نصف ہوگا۔ مگر عذر کے باعث (یعنی معذور کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی برابر ثواب ملے گا) اور مذہب مختار کی بموجب التیات پڑھنے والے کی طرح بیٹھے پڑھے اور کھڑے ہو کر نفل شروع کرنے کے بعد بیٹھ کر اس کو تمام کرنا (صحیح مذہب کے بموجب) بلا کراہت جائز ہے۔

اور نفل پڑھ سکتا ہے سواری کی حالت میں شہر سے باہر اشارہ سے اس جانب (رخ کر کے) جس طرف اُس کی سواری چل رہی ہو

(سواری پر نفل نماز شروع کرنے کے بعد درمیان نماز میں) اترنے سے (سواری پر پڑھی ہوئی رکعتوں پر اپنا کر سکتا ہے۔ سوار ہونے کے بعد زمین پر پڑھی ہوئی نماز کی) بانہیں کر سکتا (سواری پر حسب تفصیل بالانفلین اور سنتیں پڑھ سکتا ہے) اگرچہ وہ سنت مؤکدہ ہی ہوں۔ اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت (میں ہے) کہ فجر کی سنتوں کے لئے وہ اترے گا۔ کیونکہ دیگر سنتوں کے مقابل میں وہ زیادہ مؤکدہ ہیں۔ اور نفل نماز پڑھنے والے کو اگر وہ تھک گیا ہو تو کسی چیز پر ٹیک لگا لینا بلا کراہت جائز ہے۔ اور اگر (تھکاوٹ وغیرہ کے بدون ٹیک لگائی) تو مکروہ ہے۔ (ظاہر مذہب کے بموجب) بے ادبی کے باعث۔

کوئی "پلیدی" جو سواری کے جانور پر ہو اگرچہ وہ زمین یا رکابوں پر ہی لگی ہو (صحیح مذہب کے بموجب) صحت نماز کے لئے مانع نہیں۔ پیادہ چلنے والے کی نماز بالاتفاق درست نہیں۔

(فَضْلٌ فِي صَلَاةِ الْفَرَضِ وَالْوَجِبِ عَلَى الدَّابَّةِ) لَا يَصِحُّ عَلَى الدَّابَّةِ صَلَاةُ الْفَرَاغِ وَالْوَجِبَاتِ كَالْوَتْرِ وَالْمَنْذُورِ وَمَا شَرَعَ فِيهِ نَفْلًا فِاسِدَةً وَلَا صَلَاةُ الْجَنَازَةِ وَسُجْدَةُ تَلَيُّتٍ أَيْتَاهَا عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا اضْطِرَّارًا خَوْفٍ لَوْ أَنَّهَا أَوْثَقَتْهُ أَوْ ثِيَابَهُ لَوَنَزَلَ وَخَوْفٍ سَبْعَ وَطَيْنِ الْمَكَانِ وَخَوْفٍ الدَّابَّةِ وَعَدَمِ وَجْدَانِ مَنْ يُرْكَبُهُ لِحُجْرَةِ وَالصَّلَاةِ فِي الْمَحْمَلِ عَلَى الدَّابَّةِ كَالصَّلَاةِ عَلَيْهَا سَوَاءٌ كَانَتْ سَائِرَةً أَوْ وَقُفَّةً وَلَوْ جَعَلَ تَحْتَ الْمَحْمَلِ خَشْبَةً حَتَّى يَقْبِىَ قَرَارَهُ إِلَى الْأَرْضِ كَانَ بِمَنْزِلَةِ الْأَرْضِ فَصَحَّ الْفَرِيضَةُ فِيهِ قَائِمًا

(فَضْلٌ فِي الصَّلَاةِ فِي الشَّفِينَةِ) صَلَاةُ الْفَرَضِ فِيهَا وَهِيَ جَارِيَةٌ

## فصل فرض اور واجب نماز سواری پر

فرض نمازیں اور واجب نمازیں مثلاً وتر اور منت مانی ہوتی نمازیں اور وہ نماز جو بطور نفل شروع کی گئی پھر اُس کو فاسد کر دیا سواری پر درست نہیں۔

اور جنازہ کی نماز اور وہ سجدہ تلاوت جس کی آیت زمین پر پڑھی گئی تھی (سواری پر درست نہیں) مگر ضرورت کے باعث (یہ تمام نمازیں سواری پر درست ہو جاتی ہیں) مثلاً اگر وہ سواری سے اترے تو خود اپنی جان کے متعلق یا سواری یا کپڑوں کے متعلق چور کا خطرہ ہو یا درندہ کا خوف ہو۔

اور مثلاً نیچے کی جگہ کے کچھ (دل ڈول) اور سواری کے جانور کی سرکشی اور شوخی اور اس شخص کا موجود نہ ہونا جو اس کی سواری پر سوار کر اسکے جب کہ یہ خود سوار ہونے سے عاجز ہے ہو۔ (ان سب صورتوں میں سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے) اور کجاوہ میں (جو سواری پر رکھا ہوا ہے) نماز پڑھنا دایرہ پر (سواری پر) نماز پڑھنے کے مانند ہے۔ وہ سواری چل رہی ہو یا ٹھہری ہو۔ اور اگر کجاوہ کے نیچے لکڑی اس طرح لگا دے کہ کجاوہ کا ٹھیرا زمین پر ہو تو یہ کجاوہ بہتر زمین کے ہوگا۔ لہذا اُس کجاوہ میں کھڑے ہو کر فرض نماز درست ہوگی، بیٹھ کر جائز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم بالصواب

## فصل کشتی میں نماز

جلیبی ہوتی کشتی میں بیٹھ کر نہ ہوں کا پڑھنا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ۔ کینزدیک بلا غدر بھی رکوع اور سجدہ

۱۔ مثلاً عید اور بقر عید کی نماز (مراۃ) ۲۔ یعنی دل یا پانی ہو کہ اُس میں چہرہ چھپ جائے یا دھنس جائے گا۔ اور جو چیز اُس پر پھینکی جائے وہ بھی لت ہو جائے گی۔ بین اگر نہ زمین کیلی ہو تو اتر کر

نہایت کا خطرہ ہے سواری پر نماز پڑھنا

قَاعًا بِلَا عَدَدٍ صَحِيحَةً عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَقَالَا لَا تَصِحُّ إِلَّا مَعْدِرَةٌ وَهِيَ لَا ظَهَرَ وَالْعَدْلُ كَدُّ رَأْسِ الرَّاسِ وَعَدَمُ الْقَدَلَةِ عَلَى الْخُرُوجِ وَلَا تَجُوزُ فِيهَا بِالْأَيْمَاءِ اتِّفَاقًا وَلَمْ يَوْطِ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ وَتَحْرِكُهَا الرِّيحُ شَدِيدًا كَالسَّائِرَةِ وَالْأَفْكَالُ وَاقِفَةٌ عَلَى الْإِصْحَاقِ وَإِنْ كَانَتْ مُرَبُّوطةً بِالشَّطِّ لَا تَجُوزُ صَلَاتُهُ قَاعًا بِالْأَجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ شَيْءٌ مِنَ السَّفِينَةِ عَلَى قَارِ الْأَرْضِ صَحَّتِ الصَّلَاةُ وَالْأَفْكَالُ تَصِحُّ عَلَى الْخِتَارِ إِلَّا إِذَا لَمْ يُمْكِنَهُ الْخُرُوجُ وَتَوَجَّهَ الْمُصَلِّي فِيهَا إِلَى الْقِبْلَةِ عِنْدَ اقْتِحَاحِ الصَّلَاةِ وَكَلِمَا اسْتَدَارَتْ عَنْهَا يَتَوَجَّهَ إِلَيْهَا فِي خِلَالِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَتِمَّهَا مُسْتَقْبِلًا

کے ساتھ درست ہو جائے۔ صاحبین رحمہم اللہ فرماتے ہیں عذر کے بغیر صحیح نہیں یہی ظاہر مذہب ہے اور عذر صیہ سرچکھانا اور باہر نکلنے پر قادر نہ ہونا۔ اور کشتی میں اشارہ سے نماز پڑھنا بالاتفاق ناجائز ہے۔

وہ کشتی جو سمندر کے بیچ میں باندھ دی گئی ہو اور ہوا اس کو شدت سے حرکت دے رہی ہو چلنے والی کشتی کے مثل (حکم رکعتی) ہے۔ اور اگر (ہوا اس کو جھونکے نہ دے رہی ہو) تو ٹھیکری ہوئی کشتی کے مانند ہے صحیح مذہب کے بموجب۔ اور اگر کشتی کنارہ پر باندھ دی گئی ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھنا بالاتفاق ناجائز ہے۔ پھر جب کشتی کنارہ پر باندھ دی گئی ہو، اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھی اور کشتی کا کچھ حصہ زمین پر جما ہوا تھا تو نماز درست ہوگی (اور اگر زمین پر ٹھیرا نہ ہو تو) مختار مذہب کے بموجب کھڑے ہو کر بھی نماز درست نہیں۔ مگر جبکہ اس کو باہر نکلنا ممکن نہ ہو کشتی میں نماز پڑھنے والا نماز شروع کرتے وقت قبلہ کی طرف منہ کر لے اور جیسے کشتی قبلہ کے رخ سے گھومتی رہے یہ شخص نماز کے بیچ ہی میں قبلہ کی طرف ہڑتا رہے۔ تا آنکہ نماز کو ایسی صورت میں ختم کرے کہ اس کا رخ قبلہ کی طرف ہو۔ واللہ اعلم بالصواب۔

۱۔ یعنی بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز نہیں۔

۲۔ کیونکہ اس وقت اس کا حکم گھوڑے یا اونٹ

جیسا ہوا کہ اس پر فرض نماز نہیں پڑھ سکتے۔ مگر ہادیہ اور نہایہ میں یہ ہے کہ نماز جائز ہے۔

۳۔ اگر قبلہ کی طرف منہ نہ ہو تو نماز درست

نہیں۔ جہت قبلہ کی بحث پہلے گذر چکی ہے وہ ذہن میں رہنی چاہیے۔

(فصل فی التراویح) التراویح سنة للرجال والنساء وصلواتها بالجماعة سنة كفاية ووقتها بعد صلاة العشاء ويصح تقنيم الوتر على التراویح وتأخير عنها ويستحب تأخير التراویح الى ثلث الليل ونصفه ولا يكره تأخيرها الى ما بعد على الصحيح وهي عشرين ركعة بعشر تسليمات ويستحب الجلوس بعد كل اربع بقدرها وكذا بين الترويحة الخامسة والوتر وسن ختم القرآن فيها مرة في الشهر على الصحيح وان مل به القوم قل بقدر ما لا يؤدي الى تنفيرهم في المختار ولا يترك الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم في كل تشهد ولو مل القوم على المختار ولا

## فصل بیان تراویح

تراویح مردوں اور عورتوں کے لئے مسنون ہے اور جماعت سے تراویح پڑھنا سنت کفایہ ہے اور تراویح کا وقت عشاء کی نماز کے بعد ہے۔ اور تراویح پڑھنے کا مقدم کرنا بھی صحیح ہے اور مؤخر کرنا بھی۔ تنہائی یا نصف رات تک تراویح کو مؤخر کرنا مستحب ہے اور صحیح مذہب کے بموجب نصف شب کے بعد تک بھی تراویح کا مؤخر کرنا مکروہ نہیں، تراویح کی بیس رکعت میں دس سلاموں کے ساتھ۔ اور ہر چار رکعت کے بعد ان چار رکعت کی بمقدار بیٹھنا ایسے ہی پانچویں ترویجہ اور وتر کے درمیان بیٹھنا مستحب ہے۔ صحیح مذہب کے بموجب تراویح کے اندر ماہ رمضان میں ایک مرتبہ قرآن شریف ختم کرنا مسنون ہے۔ اور اگر لوگ اکٹائیں (گھبراہٹ) تو مذہب مختار کے بموجب اتنی مقدار پڑھنا ہے جو لوگوں کے انتشار کا باعث نہ بن سکے۔

تراویح کے کسی تشهد (قعدہ) میں درود شریف نہ پھوڑے اگرچہ لوگ گھبراہٹیں (مذہب مختار کے

نقد رتب سے مراد تراویح ہے۔ نیز حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا تھا۔ اس احادیث الصلوۃ یا جلال یعنی اے بلال نماز کی تکبیر کہہ کر ہمیں آرام دلایئے ہر حال اس قسم کی احادیث کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ار رکعت کا نام ترویجہ اس لئے ہے کہ اس سے راحت اور روحانی سکون حاصل ہوتا ہے۔

یعنی اگر محلہ کی مسجد میں تراویح کی جماعت نہ ہوگی تو تمام محلہ والے گنا ہنگام ہوں گے۔ اور اگر مسجد میں جماعت ہوگی تو ترک سنت کے گناہ سے سارے محلہ والے نجات پائیں گے۔

تراویح ترویجہ کی جمع ہے۔ معنی اہل التواضع و راحت سے ماخوذ ہے۔ چار رکعت کے بعد جو تھوڑی دیر کے لئے بیٹھے ہیں اس کو ترویجہ کہتے ہیں۔ چونکہ بیس رکعتوں میں پانچ ترویجے ہوتے ہیں اسی لئے اس نماز کو تراویح کہا جاتا ہے۔ اور وجہ تسمیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ نماز پڑھنا نظر شریعت میں راحت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ قسۃ عینی فی الصلوۃ میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں ہے۔ دوسری حدیث میں ارشاد ہے روزہ دار کے لئے دو فرحتیں ہیں۔ ایک افطار کے وقت۔ اور دوسری فرحت اس وقت کہ جب اپنے رب سے ملاقات کرتا ہے۔ بظاہر

يُتْرَكُ الشَّاءُ وَتُسَبِّحُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ وَلَا يَلْقَى بِالْعَدَاءِ أَنْ مَلَ الْقَوْمَ وَلَا تَقْضِي التَّرَاوِيحُ بِفَوَاحِشٍ مُنْفَرِّدًا وَلَا بِجَمَاعَةٍ

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي التَّعْبَةِ

صَحَّ فَرَضُ وَنَفْلٍ فِيهَا وَكَذَا فَوْقَهَا وَإِنْ لَمْ يَتَّخِذْ سِتْرَةً لَمْ يَكُنْ مُكْرَدًّا لِإِسَاءَةِ الْأَدَبِ بِاسْتِعْلَانِ عَلَيْهِمَا وَمَنْ جَعَلَ ظَهْرَهُ إِلَى غَيْرِ وَجْهِهِ أَمَامَهُ فِيهَا أَوْ فَوْقَهَا صَحَّ وَإِنْ جَعَلَ

موجب، اسی طرح سبحان اللہ کو رکوع اور سجدہ کی سبجیات کو بھی ترک نہ کرے۔ (البتہ) اگر قوم گھبراتے تو التعمیات کے بعد دعا نہ پڑھے۔

تراویح کے فوت ہو جانے پر ان کی قضا نہیں نہ منفرد نہ جماعت کے ساتھ۔

## بَابُ كَعْبِ كَرْمَةٍ فِي نَمَازٍ

کعبہ میں اور ایسے ہی کعبہ کے اوپر فرض بھی صحیح ہے اور نفل بھی اگرچہ سترہ نہ قائم کیا ہو۔ لیکن یہ کردہ ہے کعبہ بکر م کے اوپر چڑھنے کی بے ادبی کے باعث۔

اور کعبہ بک کے اندر یا کعبہ کے اوپر (جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی صورت میں) جو شخص اپنی پشت کو امام کے چہرہ کے سوا (کسی اور رخ کی طرف) کرنے تو اس کی نماز درست ہوگی اور اپنی پشت کو امام کے چہرہ کی طرف کر لے تو درست نہ ہوگی۔

مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی
مقتدی	مقتدی	مقتدی

اس نقش میں اس نشان — سے رخ مراد ہے مطلب یہ ہے کہ مقتدی ۱۰ جس نے اپنی پشت امام کی طرف کر رکھی ہے اس کی نماز تو درست نہیں۔ باقی اور سب مقتدی جس رخ بھی کھڑے ہو جائیں یا مقتدی ۱۰ اپنی پشت امام کی طرف نہ رکھے اپنا چہرہ یا اپنی کروٹ امام کی طرف کر لے تو نماز درست ہو جائے گی۔ واللہ اعلم

اصول یہ ہے کہ تقدم اور تاخر کا لحاظ اس وقت ہوتا ہے جبکہ رخ ایک ہو اور کعبہ کے اندر ایک رخ ہونا ضروری نہیں جس طرف بھی نماز پڑھی جائے درست ہے۔ صرف یہ ضروری ہے کہ امام اس کے پیچھے نہ ہو۔ یعنی اس کی پشت

۱۔ دو لفظ بولے جاتے ہیں۔ ایک قبلہ دوسرے کعبہ۔ قبلہ کے اہلی معنی ہیں رخ۔ اور کعبہ اس جگہ کا نام ہے جو مسجد حرام میں شہر مکہ میں واقع ہے۔ اب قبلہ صلوٰۃ (یعنی نماز) پڑھنے کا رخ، احناف کے نزدیک درحقیقت وہ فقہا ہے جو چاروں سمت کے اعتبار سے خانہ کعبہ کی حدود میں محدود ہے اور پشت و بالا کے لحاظ سے تخت الثریٰ سے آسان تک ہے وہ تعمیر جو ان حدود کو گھیرے ہوئے ہے قبلہ نہیں ہے۔ لہذا صحابہ کرام کے زمانہ میں جب ایک مرتبہ اس تعمیر کو شہید کیا گیا تو صحابہ کرام نے اس محدود فضیلت کی طرف نماز پڑھی ان حضرات نے کوئی ستر نہیں قائم کیا جیسا کہ امام شافعیؒ کا مسلک ہے کہ ایسی صورت میں سترہ قائم کرنا ضروری ہے۔ (مراتی)

وضاحت کے لئے ذیل کا نقشہ ملاحظہ فرمائیے۔

امام کے چہرے کی طرف نہ ہو اور اگر اس کی پشت امام کی پشت کی جانب ہے تب بھی نماز ہو جائے گی۔ حکیمانہ ایستغفار ص ۱۷۱ (۱۷۱)

أقل سفر تتغير به الأحكام مسيرة ثلاثة أيام من أقصر أيام السنة بسير  
وسط مع الاستراحات والوسط سير الإبل مشى القدماء في البر وفي الجبل بما

درست ہے کعبہ سے باہر اس امام کی اقتداء کرنا جو کعبہ کے اندر ہوا اور دروازہ کھلا ہو۔  
اور اگر سنائی کعبہ کے گرد اگر حلقہ کر لیں اور امام بھی خانہ کعبہ کے باہر ہو تو اقتداء صحیح ہے مگر اس شخص  
کی اقتداء صحیح نہ ہوگی جو امام کی جانب میں خانہ کعبہ سے (امام کی بر نسبت) زیادہ قریب ہو ۛ ۛ واللہ اعلم۔

## باب۔ مسافری کی نماز

کم سے کم سفر جس سے احکام بدل جائیں وہ سال کے سب سے چھوٹے دنوں میں دن کی متوسط درجہ کی رفتار ہے جو عادت کے بموجب آرام لینے کے ساتھ ہو۔

اور متوسط رفتار خشکی کے میدان میں اونٹوں اور پیدل کی رفتار ہے اور پہاڑوں میں اُس چیز کی رفتار جو پہاڑی علاقہ کے مناسب ہو۔ اور درختوں میں اعتدال ہوا کے ساتھ۔

۳ سفر کے لغوی معنی ہیں قطع مسافت اور شرعی اصطلاح میں خاص مقدار کی مسافت خاص رفتار سے طے کرنے کو سفر کہا جاتا ہے۔

۱۵ اگر دروازہ بند ہو۔ مگر امام کے انتقالات کی خبر ہوتی رہے تب بھی نماز درست ہے۔  
۱۶ ذیل کے نقشہ میں م سے مراد مقتدی ہے۔

سکھ شتلا فرض چار کے بجائے دورہ جائیں۔  
روزہ رمضان کا التوار جائز ہو جائے۔ مسح خفین کی مدت  
تین دن ہو جائے گی۔

۵ اصطلاح فقہاء میں دو لفظ بولے جاتے ہیں عزیمت یعنی اصلی فریضہ اور رخصت یعنی رعایت پھر رخصت کی دو قسمیں ہیں ایک حقیقی دوسرے مجازی۔ اس لیے رخصت مجازی کو رخصت ترفیہ بھی کہتے ہیں۔ اس رخصت کو مجازی اس لئے کہا جاتا ہے کہ درحقیقت اس موقع پر اصلی فرض یہی ہوتا ہے۔ چونکہ بظاہر تحیف پائی جاتی ہے اس لئے اس کو رخصت کہتے ہیں۔ مثلاً کوئی شخص مجبور کرے کہ معاذ اللہ روزہ رمضان توڑ دو ورنہ قتل کر دوں گا یا معاذ اللہ کفر یہ کلمہ ادا کر دو ورنہ قتل کر دوں گا۔ ایسے موقع پر شرعیعت

ان میں صرف وہ مقتدی  
جس کے آگے تیسر کا  
نشان بنا ہوا ہے اس کی  
سزا درست نہیں۔ کیونکہ  
وہ اسی طرف کھڑا ہے  
جس طرف امام ہے اور  
امام کی یہ نسبت خانہ کعبہ  
سے زیادہ قریب باقی اہل  
سب مقتدی خواہ وہ  
خانہ کعبہ سے قریب ہی ہوں  
مگر ان کی سزا درست ہے  
کیونکہ اصول یہ ہے کہ تقدم و تاخر کا اعتبار جب ہو جائے کہ جب



اور فنا وہ جگہ ہے جو شہر کی مصالح (ضرورتوں) کے لئے مثلاً گھوڑوں کے دوڑانے اور مردوں کے دفن کرنے وغیرہ کے لیے بنائی گئی ہو۔ اور نیت سفر کی درستی کے لئے تین چیزیں شرط ہیں۔ حکم میں مستقل ہونا۔ بالغ ہونا اور سفر کی مدت کا تین دن سے کم نہ ہونا۔

(بقیہ حاشیہ ص ۱۱۱)

نے جائز رکھا ہے کہ وہ روزہ توڑ کر یا کلمہ کفر ادا کر کے جان بچائے مگر ظاہر ہے کہ رمضان شریف میں اس روزہ کی فرصت ساقط نہیں ہوئی یا ایمان لانا معاف نہیں ہوا چنانچہ اعلیٰ درجہ یعنی عزیمت یہی ہے کہ وہ اس جبر و قہر کی پرواہ نہ کرے۔ اور شہید ہو جائے جان بچانے کے لئے کلمہ کفر ادا کر دینا یا روزہ توڑ دینا رخصت ہے۔ یہ یقینی رخصت ہے دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی شخص شراب پینے پر مجبور کرے کہ بخود نہ قتل کر دیتے جاؤ گے۔ اس صورت میں نص قرآن کے بموجب شراب پینے کا گناہ ساقط ہو جاتا ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم میں اَلْمَا ظِلْمُ سَبَّحَ تَمَّ اَلِیْہِ فَرَا کَزَ حَالَتِ اضْطِرَّ کُو حُرْمَتِ مَسْتَشْنٰی فَرَمَا یَا گِیَا۔ چنانچہ اگر یہ شخص شراب نہ پیتے گا اور جان دے دے گا تو گنہگار ہو گا پس حالت اضطرار میں شراب کی اجازت رخصت نہیں بلکہ حکم شریعت ہے مگر چونکہ بظاہر جان بچانے کی صورت ہے اس لئے اس کو رخصت کہا جائے گا۔ یہی صورت سفر میں سناڑ کی ہے کہ احناف کے نزدیک سفر میں چار کے بجائے دو رکعت ہی فرض ہوتی ہے

۱۷ مثلاً کوئی شخص ڈاکا دالنے جا رہا ہے امام شافعیؒ کے نزدیک اس کے لئے قصر جائز نہیں۔ احناف

يَقْصُرُ مَنْ لَمْ يَجَاوِزْ عِمْرَانَ مَقَامَهُ أَوْ جَاوَزَ فَكَانَ صَبِيًّا أَوْ تَابِعًا لِمَنْ يُؤْتَمُّ عَنْهُ  
السَّفَرُ كَالْمَرْأَةِ مَعَ زَوْجِهَا وَالْعَبْدُ مَعَ مَوْلَاهُ وَالْجُنْدَى مَعَ أَمِيرِهِ أَوْ نَوَافِلُ دَوْرِ الثَّلَاثَةِ  
وَتَعْتَبَرُ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ وَالسَّفَرِ مِنَ الْأَصْلِ دُونَ التَّبَعِ إِنْ عَلِمَ نِيَّةَ الْمَتَّبِعِ فِي  
الْأَصْحَى وَالْقَصْرُ عَزْمِيَّةٌ عِنْدَ نَافَاذِ التَّمَةِ الرَّبَاعِيَّةِ وَقَعْدَ الْقَعْقُ الْأَوَّلِ صَحَّتْ  
صَلَوَاتُهُ مَعَ الْكِرَاهَةِ وَالْأَفْلَا يُصَحُّ إِلَّا إِذَا نَوَى الْإِقَامَةَ لِمَا قَامَ لِلثَّلَاثَةِ وَلَا يَزَالُ  
يَقْصُرُ حَتَّى يَدْخُلَ مَضْرَعًا أَوْ يَنْوِيَ إِقَامَتَهُ نِصْفَ شَهْرٍ بِلَدٍ أَوْ قَرْبَةٍ وَقَصْرُ زَنْوَى  
أَقَلُّ مِنْهُ أَوْ لَمْ يَنْوِ يَتَّقِ سَنِينَ وَلَا تَصِحُّ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ بِبَلَدَيْنِ لِمَنْ يَعْينُ الْمَسِيَّتَ

چنانچہ وہ شخص قصر نہ کرے گا جو اپنے مقام کی آبادی سے آگے نہ بڑھا ہو یا آگے بڑھ گیا ہو (گم) بچہ  
ہو یا (دوسرے کا) تابع ہو کہ اس کے متبوع نے (جس کا یہ تابع ہے) سفر کی نیت نہ کی ہو۔ مثلاً عورت اپنے شوہر  
کے ساتھ غلام اپنے آقا کے ساتھ۔ فوجی اپنے سردار کے ساتھ یا تین دن سے کم کی نیت کی ہو۔  
ٹھیرنے اور سفر کرنے کی نیت اصل کی معتبر ہے نہ تابع کی۔ اگر اصل کی نیت معلوم ہو جائے  
صحیح مذہب میں (احکامات سفر میں) ہمارے (یعنی اضافے) نزدیک قصر ہی اصل حکم ہے پس جبکہ چار رکعت  
والی نماز کو پوری پڑھے اور قعدہ اولیٰ میں بیٹھ گیا ہو تو اس کی نماز کراہت کے ساتھ صحیح ہو جائے گی اور اگر  
قعدہ اولیٰ میں بیٹھا نہ ہو تو نماز ہی نہ ہوگی مگر جب کہ تیسری رکعت کے لئے کھڑے ہونے کے وقت ٹھیرنے کا  
ارادہ کرے۔

اور مسافر برابر قصر کرتا ہے جب تک کہ اپنے شہر میں داخل ہو۔ یا کسی شہر یا گاؤں میں نصف ماہ  
ٹھیرنے کا ارادہ کر لے اور اگر اس سے کم کی نیت کی یا کچھ بھی نیت نہیں کی۔ مگر برسوں (امروز و فردا میں) کسی جگہ  
رہ گیا قصر کرتا رہے گا۔  
اور دو شہروں میں ٹھیرنے کی نیت کر رات گزارنے کے مقام کو کسی ایک شہر میں مقرر نہ کرے صحیح

لے عورت، غلام اور فوجی سپاہی تابع ہیں۔  
شوہر، آقا اور سردار نے اگر سفر کی نیت کی تب وہ تینوں مسافر  
مانے جائیں گے ورنہ نہیں۔  
لے چنانچہ اصل یعنی جس کے حکم کا پابند تھا۔ اگر  
قیام کی نیت کہے اور اس تابع کو معلوم نہ ہو تو یہ قصر ہی  
کرتا رہے گا۔ مختصر یہ کہ تابع پر واجب ہے کہ وہ اصل کا ارادہ  
معلوم کرنے کی کوشش کرتا رہے۔ اس پر بھی اگر یہ معلوم نہ کر سکے  
اور اصل کے ارادہ کے برخلاف یہ قصر کرے تو اس کی نماز  
درست ہے (طحاوی و مراقی الفلاح)

لے دو شہر سے مراد ایسی دو آبادیاں ہیں جو ایک  
دوسرے سے الگ مانی جاتی ہوں۔ اور اگر ایک آبادی دوسرے  
کا حصہ مانی جاتی ہو۔ مثلاً کوئی محلہ ہو تو یہاں یہ مسئلہ جاری  
نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر ایک جگہ رات کو رہنے کی نیت کرے جیسے  
پھیری والے دن بھر گشت کرتے ہیں اور رات کو ایک جگہ  
قیام کرتے ہیں، تو اس صورت میں بھی ارادہ قیام درست ہوگا۔  
اور نماز پوری پڑھیں گے البتہ ریلوے کارڈ یا اس قسم کے  
لوگ جو ہمیشہ سفر ہی میں رہتے ہیں اور بیٹھ کو اتر بھی پندرہ  
روز قیام نہیں ہوتا۔ یہ ہمیشہ قصر ہی کرتے رہیں گے۔ واللہ اعلم

بِأَحَدِهِمَا وَلَا فِي مَفَازَةٍ لَغَيْرِ أَهْلِ الْخَبِيَةِ وَلَا لِعَسْكَرٍ نَابِدٍ أَرَحِبَ وَلَا بَدَارٍ نَا فِي  
مَحَاصِرِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَإِنْ اقْتَدَى مَسَافِرٌ بِمَقِيمٍ فِي الْوَقْتِ صَحَّ وَاتَّهَمَ أَرَجًا وَبَعْدَ  
لَا يَصِحُّ وَبَعَثَهُ صَحَّ فِيهِمَا وَنَدَبَ لِلْأَمَامِ أَنْ يَقُولَ أَمَّا صَلَوَاتُكَ فَإِنِّي مَسَافِرٌ  
وَيَسْجِي أَنْ يَقُولَ ذَلِكَ قَبْلَ شَرْعِهِ فِي الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ الْمُقِيمُ صَلَاتَهُ بَعْدَ  
فِرَاقِ أَمَامِهِ الْمَسَافِرِ فِي الْأَصْحَةِ وَفَائِئَةِ السَّفَرِ وَالْحَضَرُ تَقْضِي رَكْعَتَيْنِ وَارْبَعًا وَ  
الْمُعْتَبَرُ فِيهِ آخِرُ الْوَقْتِ وَيَبْطُلُ الْوَطْنُ الْأَصْلِيُّ بِمِثْلِهِ فَقَطُّ وَيَبْطُلُ وَطْنُ الْأَقَامَةِ

نہیں ملے اور اہل خبیہ کے علاوہ اور لوگوں کے لئے جنگل میں ٹھہرنے کی نیت معتبر نہیں۔ اور دار الحرب میں اسلامی لشکر کی نیت اقامت درست نہیں اور دارالاسلام میں بھی جبکہ اسلامی لشکر نے باغیوں کا محاصرہ کر رکھا ہو۔ اسلامی لشکر کی اقامت کی نیت معتبر نہیں ہے۔

اور اگر کوئی مسافر وقت کے اندر کسی مقیم کی اقتدا کرے تو صحیح ہو جاتی ہے اور اس نماز کی چار رکعت پوری کر لے۔ اور وقت کے بعد صحیح نہیں ہوتی اور عکس کی شکل میں (امام مسافر ہو) وقت اور غیر وقت دونوں صورتوں میں اقتداء صحیح ہو جاتی ہے۔ اور (مسافر) امام کے لئے مستحب ہے کہ (سلام پھرنے کے بعد) کہے کہ (اتموا صلاکم فانی مسافرا) آپ حضرات اپنی نماز پوری کر لیجئے میں مسافر ہوں۔ اور مناسب ہے کہ نماز شروع کرنے سے پہلے یہ کہے۔

اور نماز کی ان رکعتوں میں کہ مقیم مقتدی ان کو مسافر امام کے فارغ ہونے کے بعد پورا کرے گا۔ (صحیح غریب کے بموجب قراءت نہ کرے) سفر اور حضر کی قضا نماز دو رکعت اور چار رکعت کر کے قضا کی جائے گی۔ (اور چار رکعت یا دو رکعت فرض ہونے کے بارے میں) آخر کھوقت کا اعتبار ہے۔

۱۵ لف و نشر مرتب ہے یعنی اس سلسلہ میں

قاعدہ یہ ہے کہ قضا ادا کے بموجب ہوتی ہے۔ لہذا سفر کی قضا دو رکعت ہوں گی۔ اور حضر یعنی قیام کی حالت میں جو نماز قضا ہوگئی تھی اس کو اگر سفر میں قضا کرے تو چار رکعت پڑھے گا۔ لیکن مریض اگر تندرستی کے بعد زمانہ مرض کی نمازیں قصر کرے گا تو اس کو کھڑے ہو کر پڑھنی ہوں گی۔ لیٹ کر یا بیٹھ کر جیسے کہ مرض کی حالت میں پڑھ سکتا تھا اب نہیں پڑھ سکے گا اور مریض اگر زمانہ صحت کی نمازیں قضا کرے تو وہ موجودہ حالت کے بموجب لیٹ کر یا بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ (مراتی) ۱۶ یعنی اگر وقت میں نماز نہیں پڑھ سکا تو اب اگر وقت کے آخری حصہ میں مسافر تھا تو دو رکعت قضا کرے گا

۱۷ یعنی قصر کرنا ہوگا۔

۱۸ خبیہ۔ خیاب کی جمع ہے۔ اون کے خیمہ کو کہتے ہیں۔ اہل خبیہ خیموں والے خانہ بدوش قومیں مراد ہیں۔ جیسے ہمارے اہل سرکی والے۔ لوگ آبادی کے باہر ٹھہر کر رہتے ہیں۔ ۱۹ کیونکہ یہ حالت خود ایسی ہے جس میں پسندہ روزہ قیام کا ارادہ کرنا غلط ہے۔ ممکن ہے کہ آج ہی شکست کھا کر ہجرت کرے۔ یا فتح حاصل کر کے آئے بڑھا پڑے۔ ۲۰ اگر قعدہ اخیرہ میں بھی شرکت ہوگئی تو چار رکعت لازم ہوگئیں۔

۲۱ مسافر امام کی فراغت کے بعد باقی نماز کو مقتدی قرات کے بغیر ادا کریں۔

بمثله وبالسفر وبالاصلی والوطن الاصلی هو الذی ولد فیہ اوتزوج اولہ  
یتزوج وقصد التعیش لا الارتحال عنه ووطن الاقامة موضع نوى الإقامة  
فیہ نصف شهر فما فوقه ولم يعتبر المحققون وطن السکنی وهو ما ينوی  
الاقامة فیہ دون نصف شهر ۛ

## باب صلوة المريض

اذا تعذر على المريض كل القيام او تعسر بوجوده الشديد او خاف زيادة الضرر  
او ابطاءه به صلى قاعدا بركوع وسجود ويقعد كيف شاء في الاصل والافاقيل  
ما يمكنه وان تعذر الركوع والسجود صلى قاعدا بالايما وجعل ايما للسجود  
اخفض من ايما للركوع فان لم يخفضه عنه لا تصح ولا يرفع لوجه شيء

وطن اصلی صرف اپنے مثل سے (وطن اصلی سے) باطل ہوگا۔ وطن اقامت اپنے مثل سے اور سفر  
سے اور وطن اصلی سے باطل ہو جائے گا۔

وطن اصلی وہ ہے جس میں پیدا ہوا ہو۔ یا نکاح کر لیا ہو۔ یا نکاح تو نہیں کیا (مگر) اسی جگہ زندگی بسر  
کرنے کا قصد کر لیا تھا۔ اس سے کوچ کرنے کا قصد نہیں رہا۔

اور وطن اقامت وہ جگہ ہے جس میں نصف ماہ یا اس سے زائد قیام کی نیت کرے۔  
اور علماء محققین نے وطن سکنی کا اعتبار نہیں کیا۔ وطن سکنی وہ جگہ ہے جہاں نصف ماہ سے کم مدت  
ٹھہرنے کی نیت کرے۔

## باب مريض کی نماز

جبکہ مريض کے لئے پورا کھڑا ہونا ناممکن ہو جائے۔ یا بسبب شدید تکلیف ہونے کے پورا کھڑا ہونا  
مشکل ہوتا ہو یا زیادتی مرض کا خطر ہو، یا مرض کے دیر تک رہنے کا خطر ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے۔ رکوع اور  
سجدہ کے ساتھ۔ اور (صحیح مذہب کے بموجب) جس طرح چاہے بیٹھ جائے ورنہ (یعنی پورا کھڑا ہونا ناممکن نہ ہو کچھ کھڑا  
ہو سکتا ہو تو) جس قدر اس کے امکان میں ہے کھڑا ہو جائے۔  
اور اگر رکوع اور سجدہ بھی ناممکن ہو جائے تو بیٹھ کر اشارہ سے نماز پڑھے۔ اور سجدہ کے اشارہ کو  
رکوع کے اشارہ کی بہ نسبت زیادہ پست کر دے۔ اور اگر سجدہ کے اشارہ کو رکوع کے اشارہ سے پست نہ کیا تو  
نماز نہ ہوگی۔

۱۔ مثلاً انگلیں ٹوٹی ہوئی ہیں۔ اپنا ج ہے۔  
۲۔ مثلاً اس کا تجربہ ہو یا مسلمان ماذق طیب  
۳۔ اگر قیام اور رکوع کر سکتا ہے۔ سجدہ نہیں کر سکتا  
تو قیام اور رکوع کرے اور سجدہ کے لئے کچھ زیادہ جھک جائے۔  
نے بتا دیا ہو یا قرآن سے یہ بات ظاہر ہو۔

يَسْجُدُ عَلَيْهِ فَاِنْ فَعَلَ وَخَفَضَ رَأْسَهُ صَحَّ وَالْاِلَّا وَانْ تَصَدَّرَ الْقَعْدُ اَوْ مَا مُسْتَلْقِيَا  
اَوْ عَلَى جَنْبِهِ وَالْاَوَّلُ اَوَّلِي وَيَجْعَلُ تَحْتَ رَأْسِهِ وَسَادَةً لِيَصِيرَ وَجْهَهُ اِلَى الْقِبْلَةِ  
لَا السَّمَاءَ وَيَنْبَغِي نَضْبُ رِكْبَتَيْهِ اِنْ قَدَّرَ حَتَّى لَا يَمِدَّ هُمَا اِلَى الْقِبْلَةِ وَاِنْ تَعَذَّرَ  
الْاَيْمَاءُ اخْرَجَتْ عَنْهُ مَا دَامَ يَفْهَمُ الْخَطَابَ قَالَ فِي الْهَدَايَةِ هُوَ الصَّحِيحُ وَجَوْزُ حَبَابٍ

اور یہ یہ چاہیے کہ اس کے چہرے کے سامنے کوئی چیز اٹھائی جائے جس پر وہ سجدہ کرے۔ اگر ایسا کیا  
گیا اور اس نے اپنے سر کو بھی جھکا یا تو درست ہے ورنہ نہیں۔ اور اگر بیٹھنا (بھی) مشکل ہو جائے تو اشارہ  
کرے چت لیٹ کر یا کروٹ لیٹ کر۔ اور پہلی شکل (چت لیٹ کر اشارہ کرنا) بہتر ہے اور اپنے سر کے  
نیچے تکیہ کر لے تاکہ اس کا چہرہ قبلہ کی طرف ہو جائے آسمان کی طرف نہ رہے اور مناسب ہے اپنے گھٹنوں کا کھڑا  
کر لینا اگر طاقت ہو۔ تاکہ ان کو قبلہ کی طرف نہ پھیلائے۔ اور اگر اشارہ ناممکن ہو جائے تو نماز مؤخر ہو جائے گی جب  
تک وہ بات کو سمجھ سکے۔ ہدایہ میں کہہ رہے ہیں صحیح ہے۔

(۳) چھ نمازوں کے وقت یا اس سے زیادہ وقت  
تک یہ حالت رہی کہ وہ اشارہ سے نماز نہیں پڑھ سکتا تھا مگر بات  
مجھتا تھا۔

(۴) چھ نمازوں سے کم مثلاً پانچ یا ایک دو نماز کے  
وقت تک یہ حالت رہی کہ وہ اشارہ سے نماز بھی نہیں پڑھ سکتا  
تھا اور بات بھی نہیں سمجھ سکتا تھا تو ان دو صورتوں میں علماء کا  
اختلاف ہے۔ صاحب ہدایہ اور دیگر چند مشائخ تو اس قول کو  
انتہا کرتے ہیں کہ قضا کرے گا اور بزودی صغیر اور دیگر علماء کا  
مسک یہ ہے کہ قضاء لازم نہیں۔ (طحاوی)

مصنف نے اس کے تعلق صاحب ہدایہ وغیرہ کا جو قول  
بیان کیا ہے وہ متن میں درج ہے۔ طحاوی فرماتے ہیں کہ صاحب  
ہدایہ کا جو قول تخمیں میں ہے اسی کا اعتبار ہوگا۔ کیونکہ یہ ہدایہ سے  
بعد کی کتاب ہے۔

مسئلہ: ایسا مریض جس سے بے اختیار کراہ وغیرہ کی آواز نکلتی  
ہوتی ہے اس پر لازم ہے کہ اسی حالت میں نماز پڑھے۔  
مسئلہ: اگر کسی شخص کی زبان ایک دن رات بند رہی اس  
نے مجبوراً گونگوں کی طرح نماز پڑھ لی پھر اس کی  
زبان کھلی تو اس پر نماز ٹوٹتی یا واجب نہیں۔  
(طحاوی)

۱۔ مگر کراہت کے ساتھ کیونکہ طہرائی کی روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو  
شخص سجدہ پر قادر ہو وہ سجدہ کرے اور جو سجدہ پر قادر نہ ہو تو  
اپنے چہرہ کی طرف کوئی چیز نہ اٹھا کر لے جائے بلکہ اپنے سر کو  
جھکا دے۔ والٹر اعلم بالصواب (مراتی)

۲۔ دہنی کروٹ پر سبب باتیں کروٹ کے  
انفہل ہے۔ (مراتی)  
۳۔ چت لیٹنے کی شکل میں۔

۴۔ جو مریض اشارہ سے بھی نماز نہیں پڑھ سکتا  
اس کی دو صورتیں ہیں کہ وہ بات سمجھ سکتا ہے یا نہیں۔ پھر یہ  
حالت ایک دن اور ایک رات سے نامد وقت تک باقی رہی  
یا اس سے کم۔ مثلاً پانچ یا چار نمازوں کے وقت تک اب مسئلہ  
کی چار شکلیں ہو گئیں جن کے احکام درج ذیل ہیں۔

(۱) چھ یا اس سے نامد نمازوں کے وقت تک اس  
کی یہ حالت رہی کہ نہ اشارہ کر سکتا ہے نہ بات سمجھ سکتا ہے تو باطل  
ہے کہ ان اوقات کی نمازیں معاف ہو جائیں گی۔

(۲) چھ نمازوں سے کم وقت تک وہ اشارہ پر قادر  
نہیں رہا۔ لیکن بات سمجھتا تھا تو اجماع ہے کہ وہ نمازوں کی  
قضا کرے گا۔

الهداية في التجنيس والمزيد بسقوط القضاء إذا دام عجزه عن الإيماء الثرم  
خمس صلوات وإن كان يفهم الخطاب وصحة قاضي خان ومثله في المحيط و  
اختاره شيخ الإسلام وفخر الإسلام وقال في الظهيرية هو ظاهر الرواية وعليه  
الفتوى وفي الخلاصة هو المختار وصحة في الينابيع والبدائع وحزم به الولوالجي  
رحمهم الله ولم يؤم بعينه وقلبه وحاجبه وإن قدر على القيام وعجز عن الركوع و  
السجود صلى قاعداً بالإيماء وإن عرض له مرض يمتنع بالماقد ولو بالإيماء في  
المشهور ولو صلى قاعداً يركع ويسجد فصحة بنى ولو كان مؤمناً لا ومن جن أو اعنى  
عليه خمس صلوات قضى ولو أكثر لا

### (فصل في إسقاط الصلوة والصوم) إذا مات المريض ولم يقدر على الصلوة بالإيماء

اور صاحب ہدایا اپنی کتاب تجنیس اور مزید میں نجسگی کے ساتھ قضا کی معافی کے قائل ہوئے  
ہیں جبکہ اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنے سے اس کی عاجزی پانچ نمازوں سے زیادہ تک باقی رہے۔ اگرچہ وہ بات کو  
سمجھتا ہو۔ اور قاضی خاں نے بھی اسی کو صحیح بتایا ہے۔ اور اس کی جیسا محیط میں ہے۔ اور اسی کو شیخ الاسلام اور فخر الاسلام  
نے اختیار کیا ہے اور ظہیر میں کہا یہی ظاہر روایت ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ اور خلاصہ میں ہے کہ یہی قول مختار ہے۔  
(پسندیدہ ہے) اور اسی کو بیامیج اور بدائع میں صحیح کہا ہے اور اسی پر الوالجبی نے جزم کیا ہے۔ (پر رحمہم اللہ)  
اور آنکھ اور دل اور بھوؤں سے اشارہ نہ کرے۔

اور اگر قیام پر قادر ہوا اور رکوع اور سجدہ سے عاجز ہو تو بیہ کرنا اشارہ سے نماز پڑھ لے۔  
اور اگر اس کو نماز پڑھتے پڑھتے کوئی مرض آجائے تو نماز کو اس صورت سے پورا کرے جس پر وہ قادر ہو۔  
اور اگر اشارہ ہی سے ہو (مشہور مذہب کی بنا پر) اور اگر رکوع اور سجدہ کرتے ہوئے بیٹھ کر نماز پڑھ رہا تھا کہ ابھا ہو گیا تو  
اسی پر جوڑ لگائے۔ اور اگر اشارہ سے نماز پڑھ رہا تھا (پھر نماز میں اچھٹا ہو گیا) تو جوڑ نہیں لگا سکتا (از سر نو نماز پڑھے) اور  
جو شخص پانچ نمازوں (کا وقت گزرنے) تک (بچوں یا بے ہوش رہا وہ ان پانچوں نمازوں کی قضا کرے گا۔ اور اگر  
اس سے زیادہ وقت تک (بے ہوش یا بچوں رہا) تو قضا نہیں۔

## فصل نماز روزہ کی معافی

جب بیمار مرنے لگے اور وہ اشارہ سے نماز پر قادر نہ ہو تو (ان نمازوں کے فدیہ کی جو حالت عجز میں قضا

لے یعنی جو شخص سے اشارہ نہ کر سکتا ہو وہ اگر  
آنکھ یا قلب یا بھوؤں کے اشارہ سے نماز پڑھنا چاہے تو اس  
کی نماز نہیں ہوگی۔ (دراستی)  
لے کہڑے ہو کر رکوع سجدہ کا اشارہ کرنے سے یہ  
افضل ہے۔ لے یعنی کہڑے ہو کر یا بیٹھ کر رکوع اور سجدہ پر قادر  
ہو جائے۔ (دراستی)

لا يلزمه الايصاء بها وان قلت وكذا الصوم ان افطر فيه المسافر والمريض وماتا قبل الاقامة والصحة وعليه الوصية بما قد عليه وبقي بذمته فيخرج عنه وليه من ثلث ما ترك لصوم كل يوم واصلوة كل وقت حتى الوتر نصف صاع من براوقمته وان لم يوص وتبرع عنه وليه جاز ولا يصح ان يصوم ولا ان يصلي عنه وان لم يعف ما وصى به عما عليه يدفع ذلك المقدار للفقير فيسقط عن الميت بقدره ثم يهبه الفقير للولى ويقبضه ثم يدفعه للفقير فيسقط بقدره ثم يهبه الفقير للولى ويقبضه ثم يدفعه للولى للفقير وهكذا حتى يسقط ما كان على الميت من صلوة وصيام ويجوز اعطاء فدية صلوات لواحد جملة بخلاف كفارة اليمين والله سبحانه وتعالى اعلم

ہوتیں) وصیت اس پر لازم نہیں۔ اگر یہ وہ کم ہی ہوں۔ اسی طرح روزہ ہے کہ اگر رمضان شریف میں مسافر یا مریض رہے نہیں رکھ رہے تھے اور قیام یا تندرستی سے پہلے مر گئے (تو ان کے فدیہ کی وصیت مرنے والے پر لازم نہیں) اور جس پر کر وہ قادر ہو گیا تھا اور وہ اس کے ذمہ پر باقی رہ گیا تو اس کی وصیت کرنا مرنے والے پر واجب ہے۔ پس اُس کا ولی اُس کے ترکہ کے تنہائی حصہ میں سے (فدیہ) نکالے گا۔ اور اگر وصیت نہیں کی اور اس کے ولی نے اپنی طرف سے ادا کر دیا تو جائز ہوگا۔ (فدیہ کی مقدار) ہر دن کے روزہ کے عوض اور ہر ایک وقت کی نماز حتیٰ کہ وتر نماز کے عوض گیسوں کا اکو صاع یا اُس کی قیمت (ادا کرے) اور یہ درست نہیں کہ ولی میت کی طرف سے روزہ رکھ لے اور نہ یہ درست ہے کہ میت کی طرف سے نماز پڑھے۔ اور جس مال (کے صدقہ) کی وصیت کی تھی۔ اگر وہ (اُن فدیوں) کے لئے پورا نہ ہو جو اس پر واجب تھے تو (جیلید ہے کہ) ولی اس مقدار کو جو (اس کے پاس ہے) فقیر کو دے دے تو اس مقدار کے بموجب میت سے (فدیہ) ساقط ہو جائے گا۔ پھر اس مال کو فقیر ولی کو مہربہ کر دے اور ولی اس پر قبضہ کر لے۔ پھر ولی مال کو فقیر کو دیدے۔ تو اس کی بمقدار میت سے ساقط ہو جائے گا۔ پھر اس مال کو ولی کو فقیر مہربہ کر دے۔ اور ولی اس پر قبضہ کر لے۔ پھر اس کو ولی فقیر کو دے دے اور اسی طرح کرتا رہے۔ یہاں تک کہ ہتھی نمازیں اور روزے میت پر واجب تھے وہ ساقط ہو جائیں۔ اور چند نمازوں کا فدیہ ایک کو اکٹھا دے دینا جائز ہے۔ بخلاف قسم کے کفارۃ کے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ اعلم

واجب نہیں۔ ہاں اگر ادا کر دیں تو یہ ان کا احسان ہوگا۔ صدقہ فطر فقیر واجبہ، خراج، جزیرہ، کفارات مالیہ، حج اور جس صدقہ کی نذر کی تھی یا جس ایجاب کی نذر کی تھی ان سب کا یہی حکم ہے مگر مذکورہ اعتکاف میں روزوں کا فدیہ ہوگا۔ اتنی دیر تک مسجد میں ٹھہرنے کا کوئی فدیہ نہ ہوگا۔ مختصر یہ کہ جو عبادتیں مالی ہیں ان میں تو اس مقدار کو ادا کرے جو واجب ہے اور جو عبادتیں بدنی

۱۔ اگر کوئی شخص بغیر کسی عذر کے محض سستی کے ہفت روزے نہیں رکھتا تھا تو اس کا حکم بھی یہی ہے۔ امید ہے کہ خداوند عالم اپنے فضل و کرم سے اس کا فدیہ قبول فرمائے گا۔ نیز کفارہ یا کسی اور قسم کے واجب روزوں کے متعلق بھی یہ حکم ہے ۲۔ اگر وصیت نہیں کی یا جس قدر فدیہ واجب ہے وہ تنہائی مال سے زیادہ ہے تو اس کے وارثوں پر فدیہ ادا کرنا



## باب قضاء الفوائت

الترتيب بين الفائتة والوقية وبين الفوائت مستحق ويسقط باحد ثلاث اشياء ضيق الوقت المستحب في الاصح والنسيان واذا صار تر الفوائت مستأ غير الوتر فان لا يعدل مسقطا وان لزم ترتيبه ولم يعد الترتيب بعودها الى القلة ولا بفوت حديثه بعد است قد يمتد على الاصح فيهما فلو صلى فضا

## باب قضاء نمازوں کی ادا

قضاء اور وقت کی نمازوں میں۔ نیز چند قضا نمازوں میں ترتیب لازم ہے۔ یہ ترتیب تین چیزوں میں سے ایک (کے پائے جانے) سے ساقط ہو جاتی ہے۔ (صحیح مسلک کے بموجب) وقت مستحب کی تنگی فراموشی اور جب کہ وتر کے علاوہ قضا نمازیں چھ ہو جائیں۔ کیونکہ وتر کو مسقط ترتیب نہیں شمار کیا جاتا۔ اگرچہ اس کی ترتیب لازم ہے۔

اور قضا نمازوں کے قلت کی طرف سے عود کر آنے سے ترتیب نہیں عود کرتی۔ اور پہلی سچ قضا نمازوں کے بعد نئی نماز کے فوت ہونے سے بھی ترتیب نہیں عود کرتی (ان دونوں مسئلوں میں صحیح مذہب یہی ہے) پس اگر کوئی فرض نماز کسی قضا نماز کے خواہ وہ وتر ہی ہو یا دہوتے ہوئے ہوئے

بقیہ حاشیہ ملاحظہ

۱۔ یعنی اگر وتر چھوٹ گئے تھے تو صبح کے فرضوں سے پہلے اُن کا ادا کرنا ضروری ہے اگر یا دہوتے اور گھنٹش وقت کے باوجود ان کو ادا نہیں کیا اور نماز صبح پڑھ لی تو درست نہ ہوگی۔  
۲۔ یعنی اگر بالفرض پندرہ نمازیں قضا تھیں۔ دس نمازیں ادا کر میں صرف پانچ نمازیں باقی رہ گئیں تو باوجود کہ پانچ نمازوں کے چھوٹنے سے ترتیب ساقط نہیں ہوتی، مگر ساقط شدہ ترتیب اس وقت تک دوبارہ ثابت نہ ہوگی جب تک تمام قضا نمازیں ادا نہ ہو جائیں مگر خطاوی نے یہ ثابت کیا ہے کہ صحیح مسلک یہی ہے کہ ترتیب ثابت ہو جاتی ہے بہر حال احتیاط اسی میں ہے کہ ترتیب کو ثابت مانا جائے۔  
۳۔ مثلاً ایک سال پیشتر چھ نمازیں قضا ہو گئی تھیں جواب تک ادا نہیں کیں۔ اب ایک نماز اور قضا ہو گئی تو چونکہ یہ پہلے سے صاحب ترتیب نہ تھا لہذا اس نئی قضا کے متعلق بھی ترتیب لازم نہ ہوگی۔

ہیں ان میں ہر واجب کی طرف سے ایک فدیہ جس کی مقدار حد فطر کے برابر ہوگی اور جو عبادتیں مالی اور بدنی دونوں قسم کی ہیں مثلاً حج اس کا فدیہ یہ ہے کہ حج کرانے کا اور اسی کی وصیت کرنی لازم ہوگی۔ واللہ اعلم بالصواب  
۴۔ قسم کے کفارہ میں ایک شخص کو ایک فدیہ کی مقدار سے زیادہ نہیں دے سکتا۔ (مراقی)

۵۔ یعنی چھ نمازوں سے کم میں (مراقی)  
۶۔ مثلاً ظہر کی نماز نہیں پڑھ سکا تھا اور عصر کا وقت بھی اتنا گزر گیا کہ اب پہلے ظہر کی نماز پڑھتا ہے تو آفتاب میں زردی آجائے گی۔ اور عصر کا وقت غیر مستحب شروع ہو جائے گا تو اس صورت میں ترتیب ساقط ہو جائے گی۔ (مراقی)  
۷۔ یعنی جس طرح چھ نمازوں کے چھوٹ جانے سے ترتیب ساقط ہو جاتی ہے۔ اگر ان میں چھ نمازوں سے ترتیب ساقط نہ ہوگی۔



الرکعتان له نافلتان ثم اقتدى مفترضا وان صلى ثلاثا اتتهما ثم اقتدى تمتعلا  
الافى العصر وان قام للثالثة فاقمت قبل سجوده قطع قائما بتسليمته فى الاصح  
وان كان فى سنة الجمعة فخرج الخطيب او فى سنة الظهر فاقمت سلم على راس  
ركعتين وهو الاوجه ثم قضى السنة بعد الفرض ومن حضر والامام فى صلوة  
الفرض اقتدى به ولا يشتغل عنه بالسنة الا فى العجران امن فوته وان لم

اور ملے۔ اور سلام پھر دے تاکہ اس کی دو رکعت نفل ہو جائیں۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرنے کے لئے امام کے  
پچھے نیت باندھ لے۔

اور اگر (چار رکعت والی نماز میں) تین رکعت پڑھ چکا تھا تو ان ہی کو پورا کر لے۔ پھر نفل کی نیت سے  
امام کے پیچھے اقتداء کرے مگر عصر کی نماز میں (فرضوں کے بعد نفل جائز نہیں۔ اور اگر میری رکعت کے لئے کھڑا ہوا  
تھا کہ اس کے سجود سے پہلے تکبیر کہہ دی گئی تو صحیح مذہب کے بموجب) کھڑے کھڑے ہی سلام پھر کر نماز توڑ دے  
اور اگر جمعہ کی سنت میں (مشغول) تھا کہ خطیب نکل آیا یا ظہر کی سنتیں پڑھ رہا تھا کہ تکبیر کہہ دی گئی تو دو رکعتوں پر سلام  
تہیہ۔ یہ زیادہ مدلل کلمہ ہے۔ پھر فرض کے بعد سنتوں کی قضا کرے۔ اور جو شخص (مسجد میں) حاضر ہوا۔ اور امام فرض  
کی۔ میں تھا تو اس کے پیچھے نیت باندھ لے اور سنتوں میں مشغول ہو کر امام سے اعراض نہ کرے مگر فجر کی نماز میں

۱۔ زمینی نے معین کرنے کو صحیح قرار دیا ہے اور ظاہر  
میں معین نہ کرنے کو صحیح مسلک قرار دیا ہے۔  
۲۔ لفظی ترجمہ ہے غرض کا پایا۔ توضیح آئندہ  
مسائل سے ہوگی۔

۳۔ یعنی امام نے تکبیر تحریم کہہ دی۔

۴۔ تفصیل یہ ہے کہ جو نماز پڑھ رہا ہے اس کی  
چار رکعتیں ہیں۔ یا چار رکعت سے کم۔ چار رکعت سے کم کی نماز میں  
یعنی صبح اور مغرب کی نماز میں اگر تنہا پڑھنے والے شخص نے نماز  
شروع کی تھی اور کوئی رکعت نہیں پڑھی تھی۔ یا ایک رکعت پڑھ کر  
دوسری رکعت شروع کر دی تھی۔ تو وہ فوراً یہ نماز توڑ کر  
جماعت میں شامل ہو جائے اور چار رکعت والی نماز یعنی عشاء  
ظہر اور عصر میں اگر پہلی رکعت پوری نہیں کی۔ تو فوراً توڑ دے اور  
اگر پہلی رکعت پوری کر کے دوسری رکعت شروع کر دی تھی تو  
دو رکعت پڑھ کر سلام پھر دے۔ پھر امام کے ساتھ جماعت  
میں شامل ہو جائے۔ اور اگر دو رکعت پوری کر کے میری رکعت  
پڑھ رہا تھا تو تب بھی فوراً یہ نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے۔

۵۔ یعنی جو شخص مسجد میں ایسے وقت پہنچے کہ جماعت  
ہو رہی ہو تو پہلے جماعت میں شامل ہو جائے پھر سنتیں پڑھے۔  
البتہ صبح کی نماز میں جائز ہے کہ پہلے سنتیں پڑھے مگر شرط یہ ہے  
کہ اس کو اطمینان ہو کہ سنتیں پڑھنے کے بعد جماعت مل جائے گی۔  
واللہ اعلم

يَا مَنْ تَرَكَهَا وَلَمْ تَقْضِ سُنَّةَ الْعَجْمِ الْإِبْغُوتِهَا مَعَ الْفَرْضِ وَقَضَى السُّنَّةَ الَّتِي قَبْلَ  
الظُّهْرِ فِي وَقْتِهِ قَبْلَ شَفْعِهِ وَلَمْ يَصِلْ الظُّهْرَ جَمَاعَةً بَادِرًا رُكْعَةً بَلْ أَدْرَكَ  
فَضْلَهَا وَاخْتَلَفَ فِي مُدِّكَ الثَّلَاثَ وَتَيَطَّوعَ قَبْلَ الْفَرْضِ أَنْ أَمِنَ فَوْتَ الْوَقْتِ  
وَالْأَفْلَا وَمَنْ أَدْرَكَ إِمَامَهُ رَاغِبًا فَكَبَّرَ وَوَقَفَ حَتَّى رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ لَمْ يَدْرِكْ

اگر نماز باجماعت کے فوت ہونے کا خطرہ نہ ہو اور اگر خطرہ ہو تو سنتوں کو چھوڑ دے اور فجر کی ستنیں فرض کے ساتھ فوت ہونے کی شکل ہی میں ادا کی جائیں گی۔

اور ظہر سے پہلے کی ستنیں ظہر کے وقت میں ظہر کی دو گار سنتوں سے پہلے ادا کرے بلکہ  
اوپر ایک رکعت کو پالینے سے ظہر کو باجماعت ادا کرنا نہیں کہا جاتا۔ ہاں جماعت کا ثواب ملے پایا۔ اور تین رکعتوں  
کے پانے والے کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے۔ اور اگر فوت وقت کا خطرہ نہ ہو تو فرض سے پہلے نقلیں پڑھ لے ورنہ نہ  
پڑھے۔ اور جس شخص نے امام کو رکوع کرتے ہوئے پایا۔ پھر اس نے تکبیر کی اور کھڑا رہا یہاں تک کہ امام نے سر اٹھایا تو  
اس شخص نے اس رکعت کو نہیں پایا۔

پوری ہوئی یا نہیں۔ جواب یہ ہے کہ ایک رکعت کے ملنے کو  
عرفاً باجماعت ادا کرنا نہیں کہا جاتا۔ لہذا اس شخص کی قسم پوری  
نہیں ہوئی اور نہ غلام آزاد ہوگا۔ البتہ ایک رکعت بلکہ قعدہ اخیر  
میں ملنے پر بھی جماعت کا ثواب مل جائے گا۔ واللہ اعلم  
لیکن اگر قسم یا عہد میں لفظ جماعت کے بجائے یہ کہا  
تھا کہ اگر ظہر کی جماعت مل گئی تو اس کا غلام آزاد ہو جائے گا۔  
کیونکہ ملنے نہ ملنے کا مدرا آخری حصہ پر ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب  
(مراتی)

کے نقل کا لفظ سنتوں اور نقلوں دونوں کے لئے  
عام ہے۔ لہذا سنتوں کا بھی یہی حکم ہے۔ واللہ اعلم  
۴ اگر امام کے ساتھ رکوع کے اندر شامل ہو گیا تو  
اس کو رکعت مل گئی۔ اور اگر امام سجدہ کے اندر تھا تو سجدہ میں  
ہونے سے رکعت نہیں ملے گی معرہ بے ادبی بھی درست نہیں کہ  
یہ کھڑا ہے اور سجدہ میں شامل نہ ہو۔ لہذا سجدہ میں شریک  
ہو جانا واجب ہے۔ (مراتی)

۱۔ امام محمد صاحب فرماتے ہیں کہ اگر صرف ستنیں  
رو جائیں تب بھی آفتاب نکلنے کے بعد سے وقت زوال تک  
ان کی قضا ہوگی۔ یہ خیال رہے کہ اختلاف یہ ہے کہ قضا سنتوں  
ہے یا نہیں۔ لہذا اگر قضا کر لی جائیں تو قیاحت کسی کے نزدیک  
بھی نہیں۔ واللہ اعلم

۲۔ معصیت کے نزدیک یہی بہتر ہے مگر شیخ الاسلام  
نے مبسوط میں اس کو ترجیح دی ہے کہ پہلے دو رکعت پڑھ لی  
جائیں اس کے بعد چار رکعت پڑھی جائیں۔ اور اس کی تائید میں  
حضرت مائتہ رضی اللہ عنہا کی حدیث پیش کی ہے کہ جب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی ستنیں پہلے نہ پڑھ سکتے تھے تو دو رکعت  
کے بعد ادا فرماتے تھے۔

ف: جمع سے پہلے کی چار سنتوں کا بھی یہی حکم ہے اور  
اس میں عجز بھی درقول ہیں۔ (فلاح)

۳۔ اس مسئلہ کا تعلق درحقیقت قسم اور عہد کے  
مسائل سے ہے یعنی اگر کسی شخص نے مثلاً قسم کھائی کہ آج ظہر کی  
نماز جماعت سے پڑھی تو میرا غلام آزاد ہے۔ تو سوال یہ ہے کہ اگر  
اس شخص کو صرف ایک رکعت جماعت سے ملی تو اس کی قسم

الرکعة وان رکع قبل امامه بعد قراءة الامام ما تجوز به الصلوة فادرکه امامه في صحه والا لا وکره خروجه من مسجد اذن فيه حتى یصلی الا اذا کان مقيماً جماعة اخرى وان خرج بعد صلواته منفرداً الا یکره الا اذا قيمت الجماعة قبل خروجه في الظهیر والعشاء فيقتدر فيهما متغفلاً ولا یصلی بعد صلوة مثلها

## باب سجود السهو

يجب سجدتان بتشهد وتسليم لترك واجب سهواً وان تكرر وان كان تركه عمداً ثم وجب إعادة الصلوة لغير نقصها ولا يسجد في العمد للسهو وقيل

اور اگر امام سے پہلے امام کی اتنی قرات کے بعد جس سے نماز جائز ہو جاتی ہے رکوع کر لیا تھا پھر اس کو اس امام نے رکوع میں پایا تو (مقتدی کا رکوع) درست ہو گیا نہ ورنہ نہیں۔ اور اس مسجد سے جس میں اذان پڑھ دی گئی اس کا نکلنا مکروہ ہے تا آنکہ یہ نماز پڑھ لے مگر جب کہ کسی دوسری جماعت کو قائم کرانے والا ہو (یعنی اس کا دوسرا ہو)۔

اور اگر اپنی نماز تنہا پڑھ لینے کے بعد (اس مسجد سے) نکلا تو مکروہ نہیں ہے لیکن جبکہ جماعت کھڑی ہو گئی اس کے نکلنے سے پہلے (تو مسجد سے نکلنا مکروہ ہے) ظہر اور عشاء میں (کیونکہ ان دو نمازوں میں یہ جائز ہے) نفل کی نیت سے دوبارہ امام کے پیچھے نماز پڑھ لے اور کسی نماز کے بعد اس جیسی نماز نہ پڑھی جائے یہ

## باب - سجده سهو

دو سجده التیمات اور سلام کے ساتھ واجب ہوتے ہیں کسی واجب کو سہواً چھوڑ دینے کے باعث اگرچہ واجب کو سہواً چھوڑ دینا (مکرر ہوا ہو) اور اگر قصداً واجب کو چھوڑ دیا تو گنہگار ہوگا اور نماز کو دوبارہ پڑھنا واجب ہوگا اس کی کمی پورا کرنے کے لئے اور قصداً چھوڑ دینے کی شکل میں سجده سهو نہیں آتا۔

- |   |   |
|---|---|
| ۱۔ یعنی اگر امام سے پہلے رکوع کر لیا پھر امام کے رکوع کرنے تک یہ رکوع میں رہا تب تو اس کی نماز ہو گئی اگرچہ مکروہ تحریمہ ہے۔ لیکن اگر امام سے پہلے ہی سر اٹھالیا تو اس کی نماز نہ ہوگی۔ | ۲۔ یہ ایک حدیث کا ترجمہ ہے اس کے چند معنی بیان کئے گئے ہیں۔   |
| ۳۔ یعنی ظہر اور عشاء کی نماز میں نکلنا مکروہ ہے۔  | (۱) دو رکعت قرأت سے اور دو رکعت بلا قرأت نہ پڑھی جائیں۔       |
| باقی عصر، صبح، مغرب میں اس کو مسجد سے نکلنا جائز ہے کیونکہ صبح اور عصر کے بعد نفل جائز نہیں اور مغرب کی تین رکعتیں ہوتی ہیں اور تین رکعت کی نفل نہیں۔                                   | (۲) ثواب کے شوق میں بار بار فرض نہ پڑھے جائیں۔                |
|   | (۳) بلا دہم فساد کا وہم ہو گیا تو نماز نہ ٹوٹائی جائے۔        |
|   | (۴) اسی جگہ دوبارہ اس نماز کی جماعت نہ کی جائے (فلاح)         |
|   | ۵۔ یعنی ایک واجب دو بار صیوٹ گیا یا کوئی دوسرا واجب چھوٹ گیا۔ |

الافی ثلاث ترک القعوی الاول اوتاخیر سجدۃ من الركعة الاولى الى اخر الصلوة وتفکرۃ عمدا حتی شغلہ عن رکن ولسن الاتیان بسجود السجود بعد السلام و یکتفی بتسليم واحد عن یمینہ فی الاصلۃ فان سجد قبل السلام کرة تنزیہا ونسقط سجود السجود بطولۃ الشمس بعد السلام فی الفجر و احمر رھا فی العصر و بوجود ما یمنع البناء بعد السلام و یلزم الماموا بسمہ و امامہ لا یسجد و یسجد المسبوق مع امامہ ثم یقوم بقضاء ما سبق بہ و لو سجد المسبوق فیما یقضیہ سجد لہ ایضا لا للارحی ولا یاتی الامام بسجود السجود فی الجمعة والعیدين ومن سہا عن

اور کہا گیا ہے کہ گزرتین میں (یعنی صرف تین شکلوں میں قصد ترک واجب پر مجہد سہو ہوگا) (۱) قعدہ اولیٰ کو چھوڑ دینا۔ (۲) پہلی رکعت کے مجہد کو نماز کے آخری حصہ تک مؤخر کر دینا۔ (۳) قصد اغور و فکر کرنا۔ اتنی دیر کہ اس کو کسی ایک رکن سے باز رکھے اور سلام کے بعد مجہد سہو ادا کرنا؛ مستنون ہے اور دہنی جانب ایک سلام پھیر دینے پر بھی اکتفا رکھ کر جاسکتی ہے (صحیح ترمذی کے بموجب) پس اگر سلام سے پہلے مجہد سہو کرے تو مکروہ تنزیہی ہے۔ اور مجہد سہو معاف ہو جاتا ہے فجر کی نماز میں سلام کے بعد انقطاع کے طلوع ہو جانے سے اور عصر کی نماز میں (سلام کے بعد) آفتاب کے سرخ ہو جانے سے اور سلام کے بعد کسی ایسی چیز کے پاتے جانے سے جو بنا کے لئے مانع ہو۔ اور مقتدی پر امام کے سہو کے باعث مجہد سہو واجب ہو جاتا ہے (خود مقتدی کے اپنے) سہو سے مجہد سہو نہیں واجب ہوتا۔ اور مسبوق اپنے امام کے ساتھ مجہد (سہو) کرے پھر اُن (رکعتوں کو) ادا کرنے کے لئے کھڑا ہو جن میں وہ مسبوق ہوا۔ اور اگر مسبوق اس حصہ میں جس کو ادا کر رہا ہے۔ بحول جائے تو اس کے لئے بھی مجہد کرے۔ لاتی نہیں ہے اور امام جمعہ اور عیدین میں مجہد سہو نہ کرے۔

۱۔ پہلی کی کوئی تخصیص نہیں ہر رکعت کا یہی حکم ہے۔ (مطلوبی)  
۲۔ آخری حصہ کی تخصیص نہیں مطلب یہ ہے کہ ایک رکعت کا دوسرا مجہد دوسری رکعت کے بعد ادا کیا۔ (مطلوبی)  
۳۔ یعنی مجہد سہو سے پہلے سلام کا پھرنا سنون ہے اور ایک قول یہ بھی ہے کہ واجب ہے مگر قول اول راجح ہے۔ (م)  
۴۔ ہدایہ میں ہے کہ دونوں طرف سلام پھیر کر مجہد سہو کرے مگر صحیح اور راجح یہی ہے کہ ایک طرف سلام پھیر کر

کیونکہ شیخ الاسلام خواہر زادہ فرماتے ہیں کہ دونوں طرف سلام پھیرنا بات چیت کا حکم رکھتا ہے۔  
۵۔ معاف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جائز نہیں۔  
۶۔ جمعہ اور عید کی نماز میں اگر سلام پھیرتے ہی وقت ظہر یا وقت نماز عید ختم ہو گیا تب بھی مجہد سہو ساقط ہو جائے گا۔ واللہ اعلم۔  
۷۔ یعنی جس کے باعث نماز میں چوڑ لگا یا جائے مثلاً قصد ارتج کر دی یا بات چیت کر لی وغیرہ۔  
۸۔ لاتی وہ شخص ہے جس نے نماز کا ابتدائی حصہ امام کے ساتھ ادا کیا تھا اس کے بعد امام کی نماز ختم ہو گئی مگر

القعود الاول من الفرض عاد اليه مالم يستوقا ثماني ظاهر الرأية وهو الاصح  
وللمقتل كملت نفل يعوذ ولو استتم قائما فان عاد وهو الى القيام اقرب سجد  
لله هو وان كان الى القعود اقرب لا يسجد عليه في الاصح وان عاد بعد ما استتم  
قائما اختلف التصحيح في فساد صلاته وان سها عن القعود الاخير عاد مالم يسجد و  
يسجد لتأخير فسد القعود فان سجد صار فرضه نفلا وضمة السادسة ان شاء  
ولو في العصر والرابعة في الفجر ولا كراهة في الضمة فيهما على الصحيح ولا يسجد

اور جو شخص فرض نماز کے قعدہ اول کو بھول جائے (ظاہر روایت کے بموجب) وہ اس وقت تک  
قعدہ اول کے لئے لوٹ آئے (یعنی بیٹھ جائے) جب تک سیدھا کھڑا نہ ہو (اور یہی صحیح تر ہے) اور مقتدی نفل  
نماز پڑھنے والے کی طرح قعدہ اول کی طرف لوٹ آئے۔ اگرچہ وہ پورا کھڑا ہو گیا ہو۔  
پھر اگر وہ اس حالت میں کہ وہ قیام کے زیادہ قریب تھا قعدہ اول کی طرف لوٹا ہے تو سجدہ سہو  
کرے گا۔ اور اگر وہ قعود کے زیادہ قریب تھا تو (صحیح مذہب میں) اس پر سجدہ سہو واجب نہیں اور اس کے بعد  
کہ وہ پورا کھڑا ہو گیا تھا قعدہ کی طرف لوٹا ہے تو فساد نماز کے بارے میں تصحیح مختلف ہوئی ہے۔  
اور اگر آخری قعدہ بھول گیا تھا تو لوٹ آئے جب تک سجدہ نہ کرے اور چونکہ اس نے اس فرض قعدہ  
کو مؤخر کر دیا ہے۔ لہذا سجدہ (سہو) کرے۔ پھر اگر لوٹا نہیں اور سجدہ کر لیا تو اس کا فرض نفل ہو جائے گا اور چھٹی  
رکعت کو اگر چاہے ملائے خواہ عصر کی نماز ہی میں ہو۔ اور فجر کی نماز میں چوتھی رکعت کو ملائے۔ اور صحیح قول کے بموجب  
ان دونوں نمازوں میں (چھٹی یا چوتھی رکعت بڑھانے میں) کراہت نہیں ہے۔ اور صحیح قول کے بموجب سجدہ سہو  
بھی نہ کرے گا۔

۱۴ اگر نفلوں کی نیت در رکعت تھی اور اگر چار  
رکعت کی نیت باندھ رکھی ہے تو تا نماز فاترہ میں ہے کہ بیٹھے نہیں  
بلکہ آخر میں سجدہ سہو کرے۔  
۱۵ یعنی رکوع جیسی شکل پیدا ہوگئی تھی کہ نیچے کا  
دھادھر سیدھا ہو گیا تھا اور کھڑکی رہی تھی۔ (فلاح)  
۱۶ یعنی کسی نے اس کو صحیح کہا ہے کہ نماز فاسد  
ہوگئی مگر راجح یہی ہے کہ نماز میں ٹوٹی۔  
۱۷ یعنی پانچویں رکعت میں بیٹھا نہیں جی کہ اس کا  
سجدہ کر لیا تو فرض فرض نہ رہے۔ یہ تمام رکعتیں نفل ہو گئیں۔  
اور اب اگر چاہے تو ایک رکعت اور پڑھ لے۔ پھر رکعتیں نفل  
ہو جائیں گی۔

۱۸ اس کی نماز باقی رہ گئی۔ مثلاً نماز میں اس کا وضو ٹوٹ گیا تھا۔  
اس نے شرائط کے بموجب دوسرا وضو کیا اور امام کے ساتھ  
شامل ہوا۔ یا سو گیا اور ایک رکعت گزرتی اتنی دیر میں تہنی  
رکعتیں اس کی جاتی رہیں ان کو امام کے بعد ادا کرے گا اگر  
ان رکعتوں میں کوئی سہو ہو جائے تو اس پر سجدہ نہیں کیونکہ  
وہ اس باقی ماندہ نماز کی ادائیگی میں مقتدی ہی مانا جاتا ہے  
لیکن اگر مقیم نے مسافر کے پیچھے نماز پڑھی تھی اب وہ امام کے  
فارغ ہونے کے بعد اپنی دور رکعت ادا کرتے ہوئے کچھ بھول  
گیا تو اس صورت میں صحیح مسلک یہی ہے کہ وہ سجدہ سہو کرے  
باوجودیکہ لاحق کی تعریف اس پر صادق آتی ہے۔ (فلاح)



للسَّهْوِ فِي الْأَحْيَةِ وَإِنْ قَعَدَ الْآخِرُ ثُمَّ قَامَ عَادَ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ عَادَةِ التَّشَهُُّدِ فَإِنْ  
سَجَدَ لَمْ يَبْطُلْ فَرْضُهُ وَضَمَّ إِلَيْهَا أُخْرَى لِتَصِيرَ الزَّائِدَتَانِ لَهُ نَافِلَةً وَسَجْدٌ لِلشَّهْوِ  
وَلَوْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ فِي شَفْعِ التَّطَوُّعِ لَمْ يَكُنْ شَفْعًا أُخْرَى عَلَيْهِ اسْتِحْبَابًا فَإِنْ بَنَى عَادَ سَجْدُ  
الشَّهْوِ فِي الْخِتَارِ وَلَوْ سَلَّمَ مِنْ عَلَيْهِ سَهْوًا فَقَدَّسَ بِهِ غَيْرُهُ صَحَّحَ أَنْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ وَ  
الْأَفْلَاحِ وَيَسْجُدُ لِلشَّهْوِ وَإِنْ سَلَّمَ عَامِدًا لِلْقَطْعِ مَا لَمْ يَتَحَوَّلْ عَنِ الْقِبْلَةِ أَوْ يَتَكَلَّمَ وَ  
لَوْ تَوَهَّمُ مَصْلَ رُبَاعِيَّةٍ أَوْ ثَلَاثِيَّةٍ أَنْ أَتَمَّهَا فَسَلَّمَ ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَتَمَّهَا وَ  
سَجَدَ لِلشَّهْوِ وَإِنْ طَالَ تَفَكُّرُهُ وَلَمْ يُسَلِّمْ حَتَّى اسْتَيْقِنَ أَنْ كَانَ قَدْ أَدَاءَ رُكْنَ وَجَبَ  
عَلَيْهِ السُّجُودُ لِلشَّهْوِ وَالْأَفْلَاحِ

اور اگر آخری قعدہ کر لیا تھا پھر (بھول کر) کھڑا ہو گیا تو لوٹ آئے اور نیت کے دوبارہ پڑھنے  
کے بدون سلام پھیر دے۔ پھر اگر (زائد رکعت کا) سجدہ کر لیا تھا تو اس کا فرض باطل نہ ہوا۔ اور زائد رکعت کے ساتھ  
ایک اور رکعت ملائے تاکہ دو زائد رکعتیں نفل ہو جائیں اور سجدہ سہو کرے۔

اور نفل کے دو گانہ میں سجدہ سہو کر لیا تھا تو اب مستحب ہے کہ دوسرا دو گانہ (اس پہلے دو گانہ) پر نہ  
جوڑے۔ پھر اگر دوسرا دو گانہ جوڑ لیا (تو مذہب محنت میں دوسرے دو گانہ کے ختم پر) دوبارہ سجدہ سہو کرے۔  
جس شخص پر سجدہ سہو واجب تھا اس نے سلام پھیر لیا تھا اب کسی دوسرے شخص نے اس کے پیچھے  
نیت باندھ لی تو اگر (امام) سجدہ سہو کرنے تو اس کی اقتداء صحیح ہوگی اور اگر امام نے سجدہ سہو کیا تو اس کی اقتداء  
صحیح نہ ہوگی۔ اور جب تک قبلہ سے نہ مڑ جائے یا کلام نہ کرے سجدہ سہو کر سکتا ہے اگرچہ نماز ختم کرنے کی نیت  
سے ہی سلام پھیرا ہوا۔

اور اگر چار رکعت یا تین رکعت والی نماز پڑھنے والے کو وہم ہو گیا کہ اس نے پوری نماز پڑھ لی ہے  
چنانچہ سلام پھیر دیا پھر علم ہوا کہ اس نے دو رکعت پڑھی تھیں تو (چار یا تین رکعت کو) پوری کرے اور سجدہ سہو کرے  
اور اگر دیر تک غور کرتا رہا اور جب تک یقین نہ ہو گیا سلام پھیرا تو اگر یہ غور ایک رکن ادا کرنے کی مقدار تک تھا  
تو اس پر سجدہ سہو واجب ہے ورنہ نہیں۔

۴۸

اسی طرح اس پر یہ بھی لازم ہوگا کہ سجدہ سہو چار رکعت کے اخیر  
میں دوبارہ کرے کیونکہ پہلا سجدہ نماز کے بیچ میں آجانے کے  
باعث بے کار ہو گیا۔ (مرآۃ المفلاح)  
۴۹ یعنی اس کے پیچھے اس وقت نیت باندھی کہ یہ  
سلام پھیر کر خاموش بیٹھا ہوا تھا ابھی کوئی ایسا نفل نہیں کیا تھا  
جو نماز کے خلاف اور منافی ہوتا۔ صرف سلام بھرا تھا۔

۴۸ یعنی اگر بیٹھنے کے بعد نیت پڑھے بغیر سلام  
پھیر دیا تب بھی نماز ہوگئی نیز اگر کھڑے کھڑے سلام پھیر دیا تو  
اگرچہ خلاف سنت ہے مگر نماز ہو جائے گی۔  
۴۹ نفل کی قید اس لئے لگائی کہ فرضوں میں اگر  
مثلاً مسافر نے دو رکعت پڑھ کر سجدہ سہو کرنے کے بعد پھر نے کا  
ارادہ کر لیا تو جس طرح اس پر یہ لازم ہوگا کہ دو رکعت اور ملائے

(فصل فی الشک) تبطل الصلوة بالشک فی عدد رکعاتها اذا کان قبل اکمالها وهو اول ما عرض له من الشک او کان الشک غیر عادة له فلو شک بعد سلامه لا یعتبر الا ان یتقن بالترك وان کثر الشک عمل بغالب ظنه فان لم یغلبه ظن اخذ بالاقل وقعد بعد کل رکعة ظنھا اخر صلوتہ

## باب سُجُود التَّلَاوَةِ

سَبَبُ التَّلَاوَةِ عَلَى التَّالِي وَالشَّامِعِ فِي الصَّحِيحِ وَهُوَ وَاجِبٌ عَلَى التَّرَاخِي اِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الصَّلَاةِ وَكَرَاهَةُ تَاخِيرِهَا وَيَجِبُ عَلَى مَنْ تَلَا آيَةً وَلَوْ بِالْفَارَسِيَّةِ وَقِرَاءَةُ حُرُوفِ السُّجْدَةِ مَعَ كَلِمَةٍ قَبْلَهُ اَوْ بَعْدَهُ مِنْ آيَةٍ هَا كَالآيَةِ فِي الصَّحِيحِ وَآيَاتُهَا اَرْبَعُ عَشْرَةَ

## فصل شک کا بیان

نماز کی رکعتوں کی تعداد میں شک پڑ جانے سے نماز باطل ہو جاتی ہے۔ بشرطیکہ شک نماز کو پوری کرنے سے پہلے ہو اور (بشرطیکہ) یہ پہلا شک ہو جو اس کو پیش آیا ہو۔ یا شک اس کی عادت نہ ہو۔ چنانچہ اگر سلام کے بعد شک ہوا تو اس کا اعتبار نہ کیا جائے گا۔ مگر اس صورت میں کہ (کسی فرض یا واجب کے) چھوڑ دینے کا یقین ہو جائے۔ اور اگر شک اکثر ہو جاتا ہو تو غالب گمان پر عمل کرے گا۔ پھر اگر کوئی گمان غالب نہ ہو تو رکعتوں کی مقدار میں جو کم تعداد ہو اس کو مان لے اور ہر اس رکعت کے بعد پیٹھ جائے جس کو نماز کی آخری رکعت خیال کرتا ہو۔

## تلاوت کے سجدے

سجدۂ تلاوت (کے واجب ہونے کا سبب پڑھنے والے نرسنے والے کے لئے آیت سجدہ کا پڑھنا ہے (صحیح مذہب میں) اور سجدۂ (تلاوت) واجب ہوتا ہے مگر تلاش تاخیر اگر نماز میں نہ ہو اور موخر کرنا مکروہ تنزیہی ہے۔ اور اس شخص پر واجب ہو جاتا ہے جو آیت سجدہ کو پڑھ لے۔ اگرچہ فارسی یا زبان ہی میں پڑھے۔ اور حرف تے سجدہ کا پڑھ لینا آیت سجدہ کے کسی کلمہ کے ساتھ وہ کلمہ حرف سجدہ کے اول میں ہو یا بعد میں ہو۔ پوری آیت سجدہ کے پڑھنے کی مثل ہے۔ (صحیح مذہب کے بموجب)

میں وہ جسجدون پر سجدہ ہوتا ہے اس کو کلمہ سجدہ کہا جائے گا۔ مگر صرف وہ جسجدون زبان سے ادا کرنے سے سجدہ واجب نہیں ہوگا۔ جب تک اس سے پہلا لفظ بھی ساتھ میں ملا کر نہ پڑھے۔ البتہ سورہ اقرار میں جو کلمہ سجدہ ہے اس کو اس سے مستثنیٰ قرار دیا گیا ہے۔ چنانچہ مختصر البحر میں ہے کہ اگر واجب سجدہ پڑھ کر ٹھہر گیا اس کے بعد دوسرا سجدہ واجب ہے

لے لہذا اگر پڑھنے والا بہرہ تھا تو اس پر سجدہ واجب ہوگا۔ اگرچہ وہ سن نہیں سکتا۔ (م)  
لے اردو، انگریزی، غرض ہر زبان کا یہ حکم ہے کیونکہ فارسی سے ہر ایسی زبان مراد ہے جو عربی نہ ہو۔  
لے حرف سے مراد کلمہ ہے اور کلمہ سجدہ اور حرف سجدہ سے وہ لفظ مراد ہے جو سجدہ کی جانب مشیر ہو۔ مثلاً سورہ اعراف

آیۃ فی الاعراف والرعد والنخل والاشماء ومريم واولى الحج والفرقان والفل والبقرة  
وص وحمل البقرة والنجمة والنشقت واقراء ويجب السجود على من سمع وان لم يقصد  
السماء الا الحائض والنفساء والافاء والمقتدى به ولو سمعها من غيره سجد وا  
بعد الصلوة ولو سجد وافيهما لم تجزهم ولم تفسد صلواتهم في ظاهر الرواية ويجب  
بسماء الفارسية ان فهمها على المعتمد واختلف التصحيح في وجوبها بالسماء من  
نارکما و معجون ولا تجب بسماءها من الطير والصلی وتودی برکوع او سجود في  
الصلوة غير ركوع الصلوة وسجودها ونجی عنهما ركوع الصلوة ان نواها وسجودها و

آیات سجدہ چودہ ہیں۔ اعراف میں۔ رعد۔ نخل۔ امراء اور مریم میں۔ اور سورہ حج کا پہلا سجدہ اور  
سورہ فرقان۔ نمل اور سورہ سجدہ۔ سورہ ص۔ حم سجدہ۔ سورہ نجم۔ سورہ النشقت اور سورہ اقراء میں۔  
اور سجدہ ہر اس شخص پر واجب ہوتا ہے جو آیت سجدہ کو سن لے۔ اگرچہ سننے کا قصد نہ کیا ہو مگر حیض اور  
نفاس والی عورت اور امام اور اس کا مقتدی ذکر ان چاروں پر سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

اور اگر امام نے اور اس کے مقتدیوں نے اپنے سوا کسی اور شخص سے (جو نماز میں شامل نہیں) آیت سجدہ  
سن لی تو یہ لوگ نماز کے بعد سجدہ کریں گے اور اگر نماز میں سجدہ کر لیں گے تو ان کے لئے کافی نہ ہوگا۔ البتہ ظاہر روایت  
کے بموجب ان کی نماز بھی نہ ٹوٹے گی۔ اور معتد مذہب کے بموجب (آیت سجدہ کا ترجمہ) فارسی (یعنی عربی کے  
سوا) سن لینے سے بھی اگر اس کو سمجھ جائے تو سجدہ واجب ہو جاتا ہے اور ناظم یا مجنون شخص سے آیت سجدہ سن لینے  
کی صورت میں وجوب سجدہ کے متعلق صحیح مذہب کے معین کرنے میں علماء کا اختلاف ہوا ہے۔ (بعض حضرات  
کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ سجدہ واجب ہوگا۔ بعض کے نزدیک عدم وجوب صحیح ہے) اور پرندہ یا صائدے بازگشت  
سے آیت سجدہ سن لینے میں سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

اور نماز کے رکوع اور سجدہ کے سوا نماز میں رکوع یا سجدہ کر لینے سے سجدہ تلاوت ادا کیا جائے گا۔  
اور نماز کا رکوع بھی سجدہ تلاوت کے لئے کافی ہو جاتا ہے اگر سجدہ تلاوت کی نیت کر لے اور نماز کا سجدہ، سجدہ  
تلاوت کے لئے کافی ہو جاتا ہے اگر سجدہ تلاوت کی نیت نہ بھی کی ہو (مگر رکوع یا سجدہ نماز کا یہ حکم) جب ہے کہ تلاوت سجدہ

لے حیض اور نفاس والی عورت کو آیت سجدہ پڑھنا جائز نہیں لیکن اگر پڑھ لیں تو ان پر سجدہ واجب نہیں۔ ہاں جو  
شخص ان سے سن لے اس پر واجب ہوگا۔ کافر یا مجنی شخص اگر  
آیت سجدہ پڑھ لے تو خود ان پر بھی سجدہ واجب گا۔ اور سننے والے  
پر بھی مگر جو نہ کافر کا سجدہ معتبر نہیں تو اس پر ترک سجدہ کے  
غذاب کا اور اضافہ ہو جائے گا۔ بچہ اگر سجدہ کرے تو اس کی  
تلاوت سے سننے والے پر سجدہ واجب گا۔ اور اگر نا سمجھ ہے تو  
سننے والے پر سجدہ واجب نہ ہوگا۔ (ط)

۱۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ جماعت کے شریک کسی  
مقتدی نے غلطی سے سجدہ کی آیت پڑھی جس کو امام نے نواہشت  
کے مقتدیوں نے سن لیا تو اب سجدہ تلاوت کسی پر واجب نہیں۔  
لیکن اگر کوئی دوسرا شخص جو نماز میں شریک نہیں تھا اس نے آیت  
پڑھی تو امام اور مقتدی پر سجدہ واجب ہوگا جس کو وہ نماز کے بعد  
ادا کریں گے۔ والشرع بالمصواب (فلاح)

۲۔ یہ حکم جب ہے کہ رکوع فوراً کر لیا ہو اور فوراً کا  
مطلب یہ ہے کہ دو آیتوں کا فصل نہ ہو ہو۔ (م)

اِنْ لَمْ يَنْقَطِعْ فَرَأَى التَّلَاوَةَ بِأَكْثَرِ مِنَ الْإِثْنَيْنِ وَلَوْ سَمِعَ مِنْ أَمَامِهِ فَلَمْ يَأْتَمْ بِهِ أَوْ أَتَمَّ فِي رُكْعَةٍ أُخْرَى سَجَدَ خَارِجَ الصَّلَاةِ فِي الْأَظْهَرِ اِنْ أَتَمَّ قَبْلَ سَجْدِ أَمَامِهِ لَهَا سَجْدٌ مَعَهُ فَإِنْ اقْتَدَى بِهِ بَعْدَ سَجْدِهَا فِي رُكْعَتِهَا صَارَ مُدْرِكًا لَهَا حَكْمًا فَلَا يَسْجُدُ مَا أَصْلَاهُ وَلَمْ يَقْضِ الصَّلَاةَ خَارِجَهَا وَلَوْ تَلَا خَارِجَ الصَّلَاةِ فَيَسْجُدُ ثُمَّ أَعَادَ فِيهَا سَجْدَ أُخْرَى وَإِنْ لَمْ يَسْجُدْ أَوْ لَا كَفَّتْ وَاحِدَةً فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ كَمَنْ كَرَّرَهَا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ لَا مَجْلِسَيْنِ وَيَتَبَدَّلُ الْمَجْلِسُ بِالْإِنْتِقَالِ مَبْنًى وَلَوْ مَسَدًّا يَأْوِلُ بِالْإِنْتِقَالِ مِنْ عَصْنٍ إِلَى عَصْنٍ وَعَوْفِي فِيهَا وَخَوْضٌ كَبِيرٌ

کا جوش دوایتوں سے زیادہ پڑھ لینے کے باعث منقطع نہ ہوا بولہ اور اگر امام سے آیت سجدہ کو سنا تھا پھر اس کی اقتداء نہیں کی یا دوسری رکعت میں اقتداء کی، ظاہر روایت کے بموجب نماز سے باہر سجدہ تلاوت ادا کرے گا۔ اور اگر امام کے سجدہ تلاوت ادا کرنے سے پہلے اُس کی اقتداء کر لی تو امام کے ساتھ سجدہ کرے۔ اور اگر امام کے سجدہ کر لینے کے بعد اسی رکعت میں امام کے پیچھے نیت باندھ لی تو حکمی طور پر (رکعت کی طرح) اس سجدہ کا مدرک بھی ہو جائے گا چنانچہ اس کے بعد سجدہ تلاوت نہ نمازیں ادا کرنا پڑے گا نہ نماز سے باہر جو سجدہ نمازیں واجب ہوا ہے وہ نماز سے باہر ادا کیا جائے بلکہ

اور اگر نماز سے باہر آیت سجدہ کی تلاوت کی تھی اور سجدہ کر لیا تھا پھر اس کو نمازیں دوبارہ پڑھا تو دوبارہ سجدہ کرے اور اگر پہلی مرتبہ سجدہ نہ کیا تھا، تو صرف ایک ہی سجدہ (جو نمازیں ادا کرے گا) ظاہر روایت کے بموجب اسی کو کافی ہوگا جیسے اس شخص کے لئے ایک ہی سجدہ کافی ہو جاتا ہے جس نے ایک ہی مجلس (میٹھک) میں آیت سجدہ کو بار بار پڑھا ہو۔ دو مجلسوں میں مکرر پڑھنے سے (ایک سجدہ) کافی نہیں ہوتا۔ اور مجلس سے منتقل ہو جانے سے مجلس بدل جاتی ہے۔ اگر یہ تانا تنٹے ہوئے منتقل ہو رہا ہو۔ اور مجلس بدل جاتی ہے ایک شاخ سے دوسری شاخ کی طرف منتقل ہونے سے۔ نیز نہر یا بڑے حوض میں تیرنے سے (صحیح مذہب کے بموجب) اور کوٹھری یا مسجد کے (اگرچہ مسجد بڑی ہو)

۱۔ خواہ اول میں سجدہ کرے خواہ بیچ میں خواہ اخیر میں  
یعنی اگر پانچ مرتبہ آیت سجدہ پڑھی تو خواہ پہلی مرتبہ پڑھنے کے بعد سجدہ کر لیا ہو یا دوسری مرتبہ پڑھنے کے بعد یا تیسری مرتبہ پڑھنے کے بعد یا پانچ مرتبہ پڑھنے کے بعد ہر صورت میں ایک سجدہ ہی کافی ہوتا ہے۔ اور اگر ایک مجلس میں سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی بار بار آئے تو اگرچہ سجدہ تلاوت کی طرح ایک مرتبہ درود شریف پڑھنا کافی ہے مگر مستحب یہ ہے کہ ہر مرتبہ الگ درود شریف پڑھے۔ (مطحاوی)

۲۔ مختصر یہ ہے کہ نمازیں آیت سجدہ پڑھ لینے سے جو سجدہ واجب ہوتا ہے اس کے لیے اولیٰ اور مسنون شکیل تو یہ ہے کہ ایک مستقل سجدہ کرے اور اگر سجدہ کے بجائے ایک زائد رکوع کرے تب بھی ادا ہو جائے گا نیز اگر زائد سجدہ یا رکوع نہ کیا اور نماز کے رکوع یا سجدہ ہی میں سجدہ تلاوت کی ادائیگی کی نیت کر لی تو یہ بھی صحیح ہے مگر اس کے لئے شرط یہ ہے کہ سجدہ کے بعد دوایتوں سے زیادہ نہ پڑھا ہو ۳۔ اگر قصد اچھوڑ دیا تو گنہگار ضرور ہے لہذا توبہ کرنی چاہئے۔

فِي الْأَصْحَحِ وَلَا يَتَبَدَّلُ بِزَوَايَا الْبَيْتِ وَالْمُسْتَجِدِّ وَلَا بِكَبِيرٍ وَلَا بِسِيرٍ سَفِينَةٍ وَلَا بِرُكَّةٍ  
وَبِرُكْعَتَيْنِ وَشَرْبَةٍ وَاکْلٍ لِقْمَتَيْنِ وَمَشْيٍ خَطَوَتَيْنِ وَلَا بِاتِّكَاءٍ وَقَعْوَةٍ وَقِيَامٍ وَ  
رُكُوبٍ وَنَزُولٍ فِي مَحَلٍّ تَلَاوَتِهِ وَلَا بِسِيرٍ دَابَّتِهِ مَصْلِيًّا وَيَتَكَرَّرُ الْجُوبُ عَلَى السَّامِعِ  
بِتَبْدِيلِ عَجَلَتِهِ وَقَدْ اتَّحَدَ لِحُجْلِسِ التَّالِيِ لَا بِعَكْسِهِ عَلَى الْأَصْحَحِ وَكَوْنُهُ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ  
وَيَدْعِيَ آيَةَ السَّجْدَةِ لَا عَكْسَهُ وَنَدَبَ ضَمِّ آيَةٍ أَوْ اكْثَرِ لَهَا وَنَدَبَ اخْفَاءِهَا مِنْ غَيْرِ  
مَتَّعِبٍ لَهَا وَنَدَبَ الْقِيَامِ ثُمَّ السَّجْدِ لَهَا وَلَا يَرْفَعُ السَّامِعُ رَأْسَهُ مِنْهَا قَبْلَ تَالِيِهَا وَلَا  
يُؤْمَرُ التَّالِيُ بِالتَّقْدَمِ وَلَا السَّامِعُونَ بِالْأَصْطِفَافِ فَيَسْجُدُونَ كَيْفَ كَانُوا وَشَرَطَ لِحُجْلِسِهَا  
شَرَايِطَ الصَّلَاةِ إِلَّا التَّحْرِيمَةَ وَكَيْفِيَّتَهَا أَنْ يَسْجُدَ سَجْدَةً وَاحِدَةً بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ هُمَا  
سُنَّتَانِ بِلَا رَفْعِ يَدٍ وَلَا تَشَهُّدٍ وَلَا تَسْلِيمٍ

گوشوں سے مجلس نہیں بدلتی۔ اور نہ کشتی لہ کے چلنے کے باعث (مجلس بدلتی ہے اگر کشتی کی جگہ بدل رہی ہے) اور  
ایک دو رکعت پڑھنے اور پانی پینے اور دو ایک لقموں کے کھانے سے اور دو ایک قدموں کے چلنے سے اور تکیہ  
لگانے اور بیٹھنے اور کھڑے ہونے اور سوار ہونے اور تلاوت کی جگہ میں سوار ہونے اور اترنے اور اس کی سواری  
کے چلنے سے (جبکہ وہ) نماز پڑھ رہا ہو مجلس نہیں بدلتی۔

اور سامع پر وجوب سجدہ مکرر ہو جاتا ہے اس کی مجلس بدل جانے سے باوجود کچھ پڑھنے والے کی مجلس  
ایک ہو اس کے عکس کی صورت میں نہیں (صحیح مذہب کے بموجب) اور یہ کہ وہ سجدہ کر سورت پڑھے اور آیت سجدہ کو  
چھوڑ دے اور اس کا عکس مکروہ نہیں۔

اور آیت سجدہ کے ساتھ ایک یا زیادہ آیتوں کا ملنا مستحب ہے۔

اور مستحب ہے آیت سجدہ کا آہستہ پڑھنا ایسے شخص کے سامنے جو سجدہ کے لئے تیار نہ ہو۔

سجدہ تلاوت ادا کرنے کے لئے کھڑا ہونا پھر سجدہ کرنا مستحب ہے۔

اور سننے والا اپنے سر کو سجدہ تلاوت پڑھنے والے سے پہلے نہ اٹھائے۔ سجدہ تلاوت پڑھنے والے کو

آگے بڑھنے اور سننے والوں کو صاف لگانے کا حکم نہ دیا جائے گا۔ وہ جیسے بھی ہوں سجدہ کر لیں۔ سجدہ تلاوت کی صحت  
کے لئے باسنتنا تحریمہ وہی شرط ہے جس جو سنا کر کے لئے شرطیں تھیں۔ اور سجدہ کی کیفیت (ترکیب) یہ ہے کہ دو تکبیروں  
کے بیچ میں ایک سجدہ کر لے۔ یہ دونوں تکبیریں مسنون ہیں۔ ہاتھ اٹھانا، التحیات پڑھنا یا سلام پھیرنا (سجدہ تلاوت  
میں) نہیں ہوتا۔

لہ یعنی اگر کشتی میں بیٹھا ہوا تلاوت کر رہا ہے اور  
کشتی چل رہی ہے تو اس کو ایک ہی مجلس مانا جائے گا۔ یہی حکم  
ریل گا بھی ہے۔ والٹر اعلم  
لہ مکان کے متعلق تو پہلے گزرا کہ پورا کرنا ایک مجلس  
قرار دیا جائے گا۔ میدان کا حکم یہ ہے کہ دو قدم چلنے سے مجلس نہیں  
بدلتی تین قدم یا اس سے زیادہ سے بدل جاتی ہے۔  
لہ عکس کی صورت یہ ہے کہ سامع اپنی جگہ کھڑا ہو۔  
پڑھنے والا چلتا پھرتا رہے اور منتقل ہوتا رہے تو اس صورت میں  
(تین یا تیرہ سجدے)

فَصَّلْ سَجْدَةَ الشُّكْرِ وَهِيَ عِنْدَ الْاِمَامِ لَا يَثَابُ عَلَيْهَا وَقَالَ اِمَامِي قَرِيْبَةٌ  
يَثَابُ عَلَيْهَا وَهِيَ تَهَامِلُ سَجْدَةَ التَّلَاوَةِ

فَائِدَةٌ مَرْسُومَةٌ لِدَفْعِ كُلِّ مَرْسُومَةٍ

قَالَ الْاِمَامُ النَّسَفِيُّ فِي الْكَافِي مَنْ قَرَأَ اَيَّ السَّجْدَةِ كُلِّهَا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ وَتَبَعَدَ لِكُلِّ  
مِنْهَا ثَلَاثَةُ اَللّٰهِ مَا اَهَمُّهُ

## فصل

سجدہ شکر امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مکروہ ہے۔ اس پر ثواب نہیں ملتا۔ اور صاحبین  
فرماتے ہیں کہ وہ عبادت ہے۔ اس پر ثواب ملتا ہے اور اس کی صورت سجدہ تلاوت کے مثل ہے۔

عظیم الشان فائدہ ہر پریشانی کو دور کرنے کے لئے

امام نسعی نے کافی میں فرمایا ہے کہ جو شخص سجدہ کی تمام آیتوں کو ایک مجلس میں پڑھے اور ہر ایک آیت کا  
سجدہ ادا کرتا رہے تو اللہ تعالیٰ اس کے معاملہ میں جو اس کو پریشانی کئے ہوئے ہے متکفل ہو جائے گا۔

بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۳۰

سامع پیرمٹ ایک ہی سجدہ واجب ہوگا۔

کے اگر کسی شرط کے مفقود ہونے کے باعث اس

وقت سجدہ نہ کر سکے تو مستحب ہے کہ یہ پڑھ لے۔ سَمِعْنَا وَ

اَطَعْنَا عَفْوَ اَذْكَرَ مَا بَيْنَا وَ اِيَّاكَ الْمَصِيْرُ اور جب

موقع ہو سجدہ کر لے۔ وَاللّٰهُ اعْلَمُ (فلاح)

شے اگر سجدہ تلاوت نماز فرض میں ادا کر رہا ہے تو

اس کو سُبْحَانَ رَبِّيْ اَلَا اَعْلٰی ہی پڑھنا چاہیے اور نماز کے

باہر اگر صرف سجدہ تلاوت کر رہا ہے تو اس کو اختیار ہے کہ

سُبْحَانَ رَبِّيْ اَلَا اَعْلٰی پڑھے یا ان دعاؤں میں سے کوئی دعا

پڑھ لے۔

(۱) سَجْدَةٍ وَجِبَتْ لِلَّذِي خَلَقَنِيَّ وَصَوَّرَنِيَّ

وَسَقَى سَمْعِيَّ وَبَصَرِيَّ يَحْيِيَّهَا وَفَوَّقَهَا

ترجمہ: میرے چہرہ نے سجدہ کیا اُس ذات کا جس نے اس کو پیدا  
کیا اس کی صورت بنائی اس کو سننے اور دیکھنے کی طاقت بخشی۔  
اپنی طاقت اور اپنی قوت سے۔

(۲) اَللّٰهُمَّ اَكْتُبْ لِيْ عِنْدَكَ بِحَا اَجْرًا وَ

صَمْعًا عَنِّيْ بِحَا وَ دُرًّا وَ اجْعَلْهَا لِيْ عِنْدَكَ دَخْرًا

وَ تَقَبَّلْهَا مِنِّيْ كَمَا تَقَبَّلْتَهُمَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ۔

ترجمہ: اے اللہ اس سجدہ کے بدل میں میرے لئے اپنے یہاں اجر و

ثواب درج کر لے اور اس سجدہ کے بدل میں میرا گناہ معاف فرما

اور اس سجدہ کو میرے لئے اپنے یہاں ذخیرہ بنا اور مجھ سے اس

کو ایسے ہی قبول فرما جیسے تو نے اپنے بندے حضرت داؤد علیہ السلام

سے قبول فرمایا تھا۔ (مرقاۃ)

## باب الجمعۃ

صَلَاةُ الْجُمُعَةِ فَرَضٌ عَيْنٌ عَلَى مَنْ اجْتَمَعَ فِيهِ سَبْعَةُ شُرَاطِ الدُّكُورَةِ وَالْحَرِّيَّةِ  
وَالْإِقَامَةِ فِي مَضَرٍ أَوْ فِيهَا هُوَ دَاخِلٌ فِي حَدِّ الْإِقَامَةِ فِيهَا فِي الْأَصَحِّ وَالصَّحَّةِ  
وَالْأَمْنِ مِنْ ظَالِمٍ وَسَلَامَةِ الْعَيْنَيْنِ وَسَلَامَةِ الرَّجُلَيْنِ وَشَيْطَرُ الْبَصَرِ حَتَّى  
يَسْتَأْشِرَ الْمَضَرَّ أَوْ فَنَاءَهُ وَالسُّلْطَانُ أَوْ نَائِبُهُ وَوَقْتُ الظُّهْرِ فَلَا تَصُحُّ

## باب - نماز جمعۃ

نماز جمعہ فرض عین ہے ہر اس شخص پر جس میں سات شرطیں جمع ہوں۔

(۱) مذکر ہونا (۲) آزادی (۳) شہر میں یا ایسی جگہ میں مقیم ہونا کہ جو اقامہ مصر کی حد میں داخل ہو (صحیح  
مذہب یہی ہے) یعنی جہاں کے ٹھیرنے کو شہر میں ٹھیرنا کہا جا سکے (۴) تندرستی (۵) ظالم سے امن (۶) آنکھوں کا  
سالم ہونا (۷) پیروں کا سالم ہونا۔

اور جمعہ درست ہونے کے لئے چھ شرطیں ہیں۔

(۱) مصر یا فناء مصر (۲) سلطان یا اس کا نائب (۳) ظہر کا وقت چنانچہ اس سے پہلے نماز جمعہ صحیح نہیں

اجتماع ہو۔ آزادی کا سب سے بڑا ذمہ دار اس کا امام ہو۔ یہ سب  
اسلامی تنظیم کی کڑیاں ہیں جن میں سیاست اور روحانیت کو  
ایک دوسرے میں سودا ہے۔ محلہ کی مسجد شہر کی جامع مسجد۔  
اسلام کے اجتماعی کاموں کے لئے بیچاریت گھر کی حیثیت رکھتی  
ہیں ان میں نوافل کا پڑھنا مستحب نہیں کیونکہ نوافل میں بہت  
منہیں ہوتی ہاں جن اسلامی چیزوں میں جماعت اور اجتماع ہو۔  
شکاح یا اسلامی معاملات پر تقریر یا حدیث و قرآن کی تفسیر  
و تدریس یا فیصلہ مقدمات وہ سب مساجد میں ہوں گی سلف  
صالحین کا یہ ہی دستور رہے۔ لیکن جب غلبہ کفار کے باعث  
نظام اسلامی درہم برہم ہو جائے تو مسلمانوں پر فرض تو یہی ہے  
کہ وہ پورے نظام کو قائم کریں اور ہر مناسب صورت سے  
اُس کے لئے جدوجہد کرتے رہیں جو اُس کے لئے جہاد فرض کی  
حیثیت رکھے گی۔ بنگلہ تاقہ کے وہ اس پورے نظام کو قائم  
نہ کر سکیں نمازوں کی ادائیگی کے لئے یہ فرض ہو جاتا ہے کہ  
وہ کسی شخص کو محلہ کا اور اسی طرح جمعہ اور عیدین کا امام مقرر  
کر لیں چنانچہ خلیفہ سوم حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

لے فی المصباح ضعیف المبدع لغة الحجاب  
وفتحها لغة تميم واسكانها لغة حقیل

کہ یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہیے کہ اسلام نے  
سیاست یعنی انتظام ملکی اور مذہبی نظام کے لئے دو سلسلے  
مجاہد نہیں قائم کئے بلکہ ایک کو دوسرے سے پیوست کر دیا  
ہے چنانچہ جو عام ملکی نظام کا ذمہ دار ہو۔ وہی مذہبی نظام کا بھی  
ذمہ دار ہوگا۔ ان دونوں کے لئے ایک ہی لفظ اسلام نے مجوز  
کیا ہے یعنی "امام" پھر ملکی نظام کی ذمہ داری کو امامت کبریٰ  
امامت "کہا جاتا ہے اور نماز کی امامت کو "امامت صغریٰ"

چھوٹی امامت کہا جاتا ہے۔ عبادت اور یاد خدا اگر یہ انفرادی چیز  
ہے یعنی ہر ایک انسان پر علیحدہ علیحدہ فرض ہے کہ وہ اپنے پروردگار  
کو پہچانے اور اس کے احکام کی تعمیل کرے۔ اس کے سامنے  
سر نیازم کرے مگر اسلام نے جماعت کو لازم کر کے اس انفرادی  
فرض کو اجتماعی فرض بنا دیا ہے۔ ایک محلہ کی ایک مسجد ہو۔ وہاں  
کا امام محلہ کا ممتاز شخص ہو جس کو لوگ سب سے اچھانتے ہوں  
اُس پر بھروسہ کرتے ہوں۔ پھر پوری آبادی کا مقتدر ایک



قبلہ و تبطل بغير مجامع و المحطبة قبلها بقصد هافي وقتها و حضور لحد لسماعها  
من تنعقد بهم الجماعة ولو واجدا في الصحيح والاذن العام والجماعة وهم ثلاثة  
رجال غير الامام ولو كانوا عبيدا او مسافرين او مرضى و شرط بقاؤهم مع الامام  
حتى يسجد فان انفردوا بعد سجود اتمها و حل جماعة وان نفردوا قبل سجود  
بطلت ولا تصح بائراة او صبي مع رجلين و جاز للعبد والمرضى ان يؤم فيها  
والمضر كل موضع له مفت وامير وقاض ينفذ الاحكام و يقيم الحد و بلغت

(اور اگر نماز جمعہ پڑھتے پڑھتے ظہر کا وقت نکل گیا تو) باطل ہو جائے گی نماز جمعہ وقت ظہر کے نکل جانے سے (۴) اور  
نماز جمعہ سے پہلے نماز جمعہ کے ارادہ سے نماز جمعہ کے وقت میں خطبہ اور آئی میں سے جن سے جمعہ منعقد ہوتا ہے کسی شخص کا  
خواہ وہ ایک ہی ہو، خطبہ سننے کے لئے حاضر ہونا (صحیح مذہب کی بنا پر)۔ (۵) اذن عام (۶) جماعت۔ اور امام کے سوا  
تین مردوں کو جماعت مانا جائے گا اگرچہ وہ غلام، مسافر، یا بیمار ہی ہوں۔

اور سجدہ کرنے تک امام کے ساتھ ان تین کا باقی رہنا شرط ہے۔ چنانچہ اگر یہ لوگ سجدہ امام کے بعد چلے  
جائیں تو امام تنہا ہی اس نماز کو نماز جمعہ کی حیثیت سے پوری کر لے۔ اور اگر امام کے سجدہ سے پہلے ہی چل دیں تو نماز جمعہ  
باطل ہو جائے گی۔ اور دو مردوں کے ساتھ عورت یا بچہ سے نماز جمعہ صحیح نہیں ہوتی (یعنی تینوں بالغ مرد ہونے چاہئیں)  
غلام اور بیمار شخص کے لیے جائز ہے کہ نماز جمعہ کی امامت کرے۔

مصر ہر ایسا مقام ہے جس کے لئے کوئی مفتی تھے امیر اور ایسا قاضی (ن ج) ہو جو احکام نافذ کرے اور مردود

شہرت کے ساتھ قائم کرنا چاہیے۔ چنانچہ اگر خود سلطان وقت  
اپنے محل کے دروازے بند کر کر جمعہ کی نماز پڑھنا چاہے تو دست  
نہیں۔ ہاں اگر اذن عام ہو تو جائز ہو جائے گی۔ (فلاح)  
اسی بنا پر جیل خازن میں بھی جمعہ جائز نہیں۔

۳۔ اگر کسی مقام پر حاکم اور قاضی اسلام موجود ہے  
مگر محض سستی سے قانون اسلام کے بموجب مردود فقہا سے  
نافذ نہیں کرتا تو علما نے تصریح کی ہے کہ اس جگہ جمعہ کی نماز  
جائز ہے۔ لہذا باستانی کہا جاسکتا ہے کہ خاص طور پر قاضی یا  
حاکم مراد نہیں۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس وجہ کا حاکم رہتا ہو جو  
خون اور فوجداری کے مقدمات کا فیصلہ کر سکے۔ بایں ہمہ یہ  
ایک علامت ہے مصر کی ماہیت اور حقیقت نہیں بیان کی گئی۔  
در حقیقت شہر یا شہریت ایک عربی چیز ہے جس کو پہچانا تو  
جاسکتا ہے۔ مگر کوئی جامع مانع تعریف نہیں کی جاسکتی۔ اسی

بقیہ حاشیہ ۱۳۳  
جب بلوائیوں نے مصر کو لیا اور آپ کے لئے جمعہ کی نماز  
پڑھانے کے لئے پہنچا یا کسی کو نماز کرنا ممکن ہو گیا تو  
حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے ایسا ہی کیا تھا۔

۴۔ سلف صالحین کا طریقہ ہی رہا کہ انھوں نے  
عجمی شہروں میں خطبہ عربی زبان ہی میں پڑھا۔ باوجودیکہ وہ خود  
اس زبان کو جانتے تھے۔ اگر امام وقت یعنی سلطان غیر عربی  
میں خطبہ کا حکم کر دے تو اس کی اتباع تو واجب ہوگی۔ لیکن  
جبکہ نظام اسلامی درہم برہم ہے جو شخص جو چاہتا ہے  
کرتا ہے اور کہتا ہے۔ اور جس طرح چاہتا ہے لوگوں کو بہکاتا ہے  
تو اردو میں خطبہ بجائے نفع کے اور نقصان پہنچائے گا۔ علاوہ  
ازیں عربی میں خطبہ کا فائدہ یہ بھی ہے کہ کلام اللہ شریف کی  
زبان سے مسلمانوں کا تعلق بڑھے۔

۵۔ کیونکہ اسلامی شعار ہے اس کو اعلان اور

دوسرے علامتوں کے بیان کرنے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ موصیایا میں

انبیتہ منیٰ فی ظاہر الرداۃ واذا کان القاضی والامیر مفتیان غنی عن التعداد  
وجازت الجمعة بمنیٰ فی الموسم للخلیفة و امیر الحجاز و صحرا اقتصار فی الخطبة  
علیٰ نحو تسبیحة و تحمیدة مع الکراہة و من الخطبة ثمانية عشر شیئا الظہارة  
و ستر العورة و الجلوس علی المنبر قبل الشروع فی الخطبة والاذان بین یدیه  
کالاقامة ثم قیامہ و الشیخ بیسارہ متکئا علیہ فی کل بکدة فتمت عتوة و  
بدونہ فی بکدة فتمت صلیا و استقبال القوم بوجہہ و بداءتہ بمحمد اللہ و  
الشناء علیہ بما ہواہلہ و الشہادتان و الصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و  
العظة و التذکیر و قراءة آیة من القرآن و خطبتان و الجلوس بین الخطبتین

(سزائیں) قائم کرے۔ اور اس کی عمارتیں مقام منیٰ کی عمارتوں کی مقدار کو پہنچ گئی ہوں (ظاہر روایت) اور جبکہ قاضی یا  
حاکم ہی مفتی ہو تو تعداد سے بے نیاز کر دے گا (یعنی تین شخصوں کا الگ الگ ہونا ضروری نہیں۔ جیسا کہ اوپر کی سطر  
سے اس کا وہم ہوتا تھا) اور منیٰ مقام پر موسم (ایام حج) میں جمعہ پڑھنا خلیفہ یا امیر حجاز (گورنر حجاز) کے لئے جائز ہے اور  
صحیح ہو جاتا ہے اکتفا کر لینا خطبہ میں ایک دفعہ الحمد للہ یا سبحان اللہ کہہ لینے پر کراہت کے ساتھ۔  
اور خطبہ کی سنتیں اٹھارہ ہیں۔

پانچ۔ ستر عورت۔ ممبر پر بیٹھا خطبہ شروع کرنے سے پہلے۔ تکبیر کی طرح امام کے سامنے اذان۔ پھر  
امام کا کھڑا ہونا۔ اس صورت سے کہ تلوار بائیں ہاتھ میں ہو اور وہ اس پر سہارا دیئے ہوئے ہو۔ ہر اس شہر میں جو بطور  
غلبہ کے فتح کیا گیا ہو، اور جو شہر بطور صلح کے فتح کیا گیا ہو اس میں تلوار کے بغیر خطبہ کے لیے کھڑا ہونا سزاویں کی جانب اپنا منہ  
کرنا خطبہ کا اللہ کی حمد سے اور اللہ کی ایسی ثناء سے جس کا وہ اہل ہے شروع کرنا اور شہادت کے دونوں کلموں کو (خطبہ نہیں میں)  
ادا کرنا۔ اور نشوونما اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنا۔ نصیحت اور آخرت کے عذاب و ثواب کی یاد دہانی۔ اور  
قرآن پاک کی کسی آیت کا پڑھنا اور دو خطبے۔ دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا۔ خطبہ ثانیہ کے شروع میں

۱۔ اگر کسی شخص کو سپرٹنڈنٹ کی حیثیت سے  
خاص اختیارات حج کے لئے مقرر کیا گیا تو وہ جمعہ قائم نہیں  
کرا سکتا کیونکہ یہ اس کے اختیارات میں نہیں ہوتا۔ البتہ خلیفہ  
یا گورنر حجاز کے اختیارات میں جو کہ جمعہ قائم کرنا بھی ہوتا ہے  
لہذا وہ قائم کرا سکتے ہیں۔ یا اگر اس سپرٹنڈنٹ کو یہ اختیار بھی  
دید یا گیا تو وہ بھی قائم کرا سکتا ہے۔

۲۔ غفار راشدین اور حضرت عباس اور حضرت حمزہ  
رضی اللہ عنہم کا ذکر بھی منوں ہے۔

۳۔ یعنی خطبہ جمعہ کی کم سے کم مقدار امام صاحب کے  
تذکرہ میں ہے کیونکہ قرآن حکیم میں اس کو ذکر اللہ سے تعبیر کیا گیا  
ہے۔ فاسعوا الی ذکر اللہ۔ نیز حضرت عثمان رضی اللہ عنہ

وإعادة الحمد والثناء والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم في ابتداء الخطبة الثانية والدعاء فيها للمؤمنين والمؤمنات بالاستغفار لهم وإن يسمعن القوم الخطبة وتحفيف الخطبتين بقدر سورة من طوال المفصل وبكرة التطويل وترك شيء من الثنن ويجب السعي للجمعة وترك البيع بالأذان الأول في الأصح وإذا خرج الإمام فلا صلاة ولا كلام ولا يرد سلاماً ولا يشمت عاصياً حتى يفرغ من صلاته وكرة الحاضر الخطبة الأكل والشرب والعبث والالتفات ولا يسلم الخطيب على القوم إذا استوى على المنبر وكرة الخروج من المصن بعد التداء مما لم يصل ومن لا جمعة عليه إن إذا أجاز عن فرض الوقت ومن لا عدل له لو صلى الظهر قبلها حرم فإن سعى إليها والأفام فيها بطل ظهيرة وإن لم يدركها وكرة للمعدور والمسيحون أداء الظهر بجماعة في المصن يومها ومن أدركها في التشديد

حمد وثناء کا اور درود شریف کا دوبارہ پڑھنا۔ اور خطبہ ثانی میں مسلمان مردوں اور عورتوں کے لئے دعا کرنا۔ مغفرت کی دعا کے ساتھ (یعنی ترقی مسلم اور مغفرت دونوں کی دعا کرنا) اور یہ کہ نمازی اس کے خطبہ کو سن سکیں (یعنی اتنی بلند آواز سے خطبہ پڑھے) اور دونوں خطبوں کا مختصر کرنا۔ طوال مفصل کی ایک سورت کی مقدار اور خطبہ کا طویل کرنا اور خطبہ کی سنتوں میں سے کسی کو چھوڑ دینا مکروہ ہے۔ اور (صحیح مسک کے بموجب) اذان اول پر جمعہ کے لئے روانہ ہو جانا اور خرید و فروخت کا چھوڑ دینا واجب ہو جاتا ہے۔ اور جب امام آجاتے تو نہ نماز جائز ہے اور نہ کلام اور نہ سلام کا جواب دے اور نہ چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دے۔ تا آنکہ نماز سے فارغ ہو جائے۔ اور جو شخص خطبہ میں حاضر ہے اس کے لئے کھانا۔ پینا۔ کھینا۔ ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے۔ اور جب خطیب ممبر پر آئے تو لوگوں کو سلام نہ کرے۔

اور شہر سے نکلنا اذان کے بعد مکروہ ہے جب تک نماز نہ پڑھ لے۔ اور وہ شخص جس پر جمعہ واجب نہیں تھا۔ اگر نماز جمعہ ادا کرے تو فرض وقت (نماز ظہر) سے کافی ہو جاتا ہے اور جس شخص کے لئے کوئی عذر نہیں۔ اگر ظہر کی نماز جمعہ سے پہلے پڑھ لے تو حرام ہے۔ پھر اگر (نماز ظہر پڑھنے کے بعد) نماز جمعہ کے لئے ایسے وقت روانہ ہو کہ امام جمعہ کی نماز پڑھ رہا ہو گا تو (اس گھر میں نماز پڑھنے والے کی نماز) ظہر باطل ہو جائے گی۔ خواہ اس کو جمعہ نہ بھی لے۔ اور معذور اور قیدی کے لئے شہر کے اندر جمعہ کے دن ظہر کی نماز جماعت سے ادا کرنا مکروہ ہے۔ اور جو

۱۔ لیکن اگر نہ سن سکیں تب بھی خطبہ ہو جائے گا۔ ۲۔ یعنی ایک حرام فعل کیا کہ فرض جمعہ کو ترک کر دیا لیکن نماز باطل نہیں ہوئی۔ سردست یہ نماز موقوف ہوئی (فلاح) ۳۔ اسی طرح ہر ایسی چیز جو نماز کے لئے ظلال نماز ہو۔ تفصیل آگے آرہی ہے۔

اَوْ سَجْدَةُ السُّهُوَاتِ جَمْعَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ

## باب العیدین

صَلَاةُ الْعِيدِ وَاجِبَةٌ فِي الْأَصْحَرِ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ بِشَرَايَطِهَا سِوَى  
الْخُطْبَةِ فَتَحْمَدُ بِدُونِهَا مَعَ الْأَسَاءَةِ كَمَا لَوْ قَدَّ مَتِ الْخُطْبَةُ عَلَى صَلَاةِ الْعِيدِ نَدَبٌ  
فِي الْفِطْرِ ثَلَاثَةُ عَشَرَ شَيْئًا أَنْ يَأْكُلَ وَأَنْ يَكُونَ الْمَأْكُولُ تَمْرًا وَتَرَاوِغَ تَيْسَلٍ  
وَيَسْتَاكٍ وَيَتَطَيَّبُ وَيَلْبِسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ وَيُؤَدِّي صَدَقَةَ الْفِطْرِ أَنْ وَجِبَتْ  
عَلَيْهِ وَيُظْهِرُ الْفَرَحَ وَالْبِشَاشَةَ وَكَثْرَةَ الصَّدَقَةِ حَسَبَ طَاقَتِهِ وَالتَّبَكُّرَ وَهُوَ  
سُرْعَةُ الْإِنْتَبَاهِ وَالْإِبْتِكَارُ وَهُوَ الْمَسَارَعَةُ إِلَى الْمَصَلَّى وَصَلَاةُ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِهِ  
ثُمَّ يُتَوَجَّهُ إِلَى الْمَصَلَّى مَا شِئًا مَكْبَرًا سَلًّا وَيَقْطَعُهُ إِذَا انْتَهَى إِلَى الْمَصَلَّى فِي رَوَايَةٍ وَ  
فِي رَوَايَةٍ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَيَرْجِعُ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ وَيُتْرَكُ التَّنْفُلُ قَبْلَ صَلَاةِ

شخص نماز جمعہ کو التیمات یا سجدہ سہو میں ہالے وہ جمعہ کی نماز ہی پوری کر لے۔ واللہ اعلم۔

## باب عیدین کی نماز

(صحیح مذہب کے بموجب) نماز عید واجب ہے اُس شخص پر جس پر جمعہ واجب ہوتا ہے۔ جمعہ کی شرطوں  
کے ساتھ بجز خطبہ کے۔ پس نماز عید خطبہ کے بغیر بھی صحیح ہو جاتی ہے کراہت کے ساتھ جیسے کہ اگر خطبہ کو نماز عید پر  
مقدم کر دیا جائے۔

عید الفطر میں تیسرہ چیزیں مستحب ہیں۔

- (۱) صبح کو کھانا (۲) جو چیز کھائی جائے وہ چھوڑ دینا (۳) اور طاق ہو (۴) غسل کرنا (۵) مسواک  
کرنا (۶) خوشبو لگانا (۷) اپنے کپڑوں میں سے سب سے اچھے کپڑے پہننا (۸) صدقہ فطر دینا اگر واجب ہو  
(۹) خوشی اور بشارت ظاہر کرنا (۱۰) اپنی طاقت کے بموجب خیرات زیادہ کرنا (۱۱) تکبیر یعنی سورے اٹھنا۔  
(۱۲) ابتکار یعنی عید گاہ کو سورے روانہ ہونا (۱۳) صبح کی نماز اپنے محل کی مسجد میں پڑھنا۔ اس کے بعد عید گاہ کو  
پایادہ روانہ ہونا آہستہ آہستہ تکبیر کہتا ہوا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ تکبیر بند کر دے جب عید گاہ پہنچ جائے۔ اور  
دوسری روایت میں ہے کہ جب نماز شروع کرے۔ اور یہ کہ دوسرے راستے سے واپس ہو۔

۱۔ روزہ میں چیز ہو۔

۲۔ یعنی جماعت میں اس وقت شامل ہوا کہ امام

۳۔ ادا تکبیر کے بعد فطر کی چار صورتیں ہیں۔ (۱)

التیمات پڑھ رہا تھا یا سجدہ سہو کر رہا تھا تو اس کو جمعہ مل گیا۔

روز عید سے پہلے رمضان شریف میں یہ جائز ہے۔ (۲) عید

اب وہ جمعہ کی دور کھٹ ہی پڑھے۔

العید فی المصلی والبیوت وبعد ہا فی المصلی فقط علی اختیار الجمہور ووقت صحۃ صلوۃ العید من ارتفاع الشمس قدر رحمہ او یجوز الی زوالہا وکیفۃ صلوۃ تہ ان ینوی صلوۃ العید ثم یکبر للتحریۃ ثم یقرأ الشاء ثم یکبر تکبیرات الزوائد ثلاثا یرفع یدیه فی کل منہا ثم یتعوذ ثم یرسم ثم یقرأ الفاتحۃ ثم سورۃ وندب ان تكون سبح اسم ربک الاعلیٰ ثم یرکع فاذا قام للثانیۃ ابتداء بالبسملا ثم بالفاتحۃ ثم بالسورۃ وندب ان تكون سورۃ الغاشیۃ ثم یکبر تکبیرات الزوائد ثلاثا یرفع یدیه فیہا کما فی الاولیٰ وھذا اولیٰ من تقدم تکبیرات الزوائد فی الركعۃ الثانیۃ علی القراءة فان قدم التکبیرات علی القراءة فیہا جاز

اور نماز عید سے پہلے عید گاہ اور مکان میں نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اور نماز عید کے بعد فقط عید گاہ میں نفل پڑھنا مکروہ ہے (جمہور کے اختیار کردہ فتوے کے بموجب) نماز عید کے صحیح ہونے کا وقت آفتاب کے ایک دو نیزہ کی مقدار بلند ہوجانے سے (شروع ہو کر) آفتاب کے زوال تک ہے۔ دونوں عیدوں کی نماز کی ترکیب یہ ہے کہ نماز عیشہ کی نیت کرے۔ پھر تحریمہ کی تکبیر کہے۔ پھر سبحان اللہ پڑھے۔

پھر تین مرتبہ تکبیرات زوائد کہے۔ ہر تکبیر پر دونوں ہاتھ اٹھائے۔ پھر آہستہ سے اعوذ باللہ پڑھے۔ پھر بسم اللہ پڑھے۔ پھر فاتحہ۔ پھر سورت پڑھے۔ اور مستحب یہ کہ سبح اسم ربک الاعلیٰ پڑھے۔ پھر رکوع کرے۔ پھر جب دوسری رکعت کے لئے کھڑا ہو تو بسم اللہ سے ابتداء کرے۔ پھر فاتحہ۔ پھر سورت پڑھے۔ اور مستحب یہ ہے کہ سورۃ غاشیہ ہو۔ اس کے بعد تکبیرات زوائد کہے۔ تین مرتبہ۔ اور اپنے دونوں ہاتھ تکبیروں (کے ادا کرنے) میں اٹھائے جیسا کہ پہلی رکعت میں۔ اور تکبیرات زوائد کو دوسری رکعت میں قرأت پر مقدم کرنے کی بنسبت بشکل یعنی تکبیرات زوائد (تین تکبیروں) کو (قرأت کے بعد کہنا) اولیٰ ہے۔ پس اگر دوسری رکعت میں تکبیرات کو قرأت سے پہلے ادا کر لے تو جائز (یہ بھی) ہے بلکہ

۱۔ یاد دوسری یا پہلی رکعت میں تین سے زیادہ تکبیریں کہہ جائے۔ (فلاح)  
۲۔ اگر کوئی شخص احمیات میں آکر ملا تو اپنی نماز ادا کرنے کے وقت مذکورہ طریقہ پر تکبیرات کہے گا۔ اور اگر

۱۔ دن نماز عید کو جانے سے پہلے یہ مستحب ہے۔ (۳) عید کے روز نماز عید کے بعد یہ جائز ہے بلکہ اہمیت۔ (۴) عید کے دن سے مؤخر کرنا گناہ ہے۔ لیکن جب ادا کرے گا تو گناہ نہیں رہے گا۔ (ط)

ایک رکعت رہ گئی تھی تو اس کو بھی تکبیرات کے ساتھ ادا کرے گا اور مستحب یہ ہے کہ پہلے اس رکعت میں قرأت پڑھے۔ اس کے بعد تکبیریں کہے تاکہ دونوں رکعت کی تکبیروں میں قرأت کا فاصلہ ہو جائے۔ اور اگر امام رکوع میں تھا تو اس شخص کو

پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ نیت ارادہ کا نام ہے۔ زبان سے ادا کرنا ضروری نہیں۔ اور اگر کہ لے تو بہتر ہے پھر اتنا ارادہ کر لینا اور اپنے الفاظ میں اتنا زبان سے کہہ دینا کافی ہے کہ میں عید الفطر یا عید الاضحیٰ کی نماز امام کے پیچھے

ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ بَعْدَ الصَّلَاةِ خُطْبَتَيْنِ يُعَلِّمُ فِيهِمَا أَحْكَامَ صَدَقَةِ الْفِطْرِ مَنْ قَاتَلَهُ الصَّلَاةُ مَعَ الْإِمَامِ لَا يَقْضِيهَا وَتُؤَخَّرُ بَعْدَ رَأْيِ الْغَدِّ فَقَطْ وَأَحْكَامُ الْأَضْحَى كَالْفِطْرِ لَكِنَّهُ فِي الْأَضْحَى يُؤَخَّرُ الْأَكْلُ عَنِ الصَّلَاةِ وَيَكْبَرُ فِي الطَّرِيقِ جَهْرًا أَوْ يُعَلِّمُ الْأَضْحَى وَتَكْبِيرُ التَّشْرِيقِ فِي الْخُطْبَةِ وَتُؤَخَّرُ بَعْدَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّعْرِيفُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَحَبِّ تَكْبِيرِ التَّشْرِيقِ مِنْ بَعْدِ فُجْرٍ عَرَفَةَ إِلَى عَصْرِ الْجِدِّ مَرَّةً وَرُكْلٌ فَرَضٍ إِذْ مَيَّجَاعَةٌ مُسْتَحَبَّةٌ عَلَى إِمَامٍ مُقِيمٍ مَبْصُرٍ وَعَلَى مَنْ اقْتَدَى بِهِ وَلَوْ كَانَ مَسَافِرًا أَوْ رَفِيقًا أَوْ انْشَى عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا يَجِبُ فَرُكْلٌ فَرَضٍ عَلَى مَنْ صَلَّاهُ وَلَوْ مَنفَرَدًا أَوْ مَسَافِرًا أَوْ قَرِيبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَ

نماز کے بعد امام دو خطبے پڑھے جن میں صدقہ فطر کے احکام بتائے۔ اور جس شخص کی نماز عید امام کے ساتھ فوت ہو گئی ہو تو اس کی قضا نہیں۔ اور عید الفطر کی نماز کسی غدر کے باعث صرف اگلے روز تک مؤخر کی جاسکتی ہے۔ عید الاضحیٰ کے احکام بھی عید الفطر جیسے ہیں۔ لیکن عید الاضحیٰ میں کھانے کو (نہانے) مؤخر کر دے۔

اور راستہ میں جہر کے ساتھ (آواز سے) تکبیر کہتا رہے۔

اور امام خطبہ میں قربانی اور تکبیر تشریق کی تعلیم دے۔ (احکام بتائے)

(یہ نماز، غدر کے باعث تین دن تک مؤخر کی جاسکتی ہے۔

اور تعریف (عرفات منانے) کی کچھ اصلیت نہیں۔

اور تکبیر تشریق یوم عرفہ کی فجر کے بعد سے عید کی عصر تک ایک مرتبہ واجب ہوتی ہے ہر ایسی فرض نماز کے بعد بعد جو مستحبہ جماعت سے ادا کی گئی ہو ایسے امام پر جو شہر میں مقیم ہو اور اس شخص کے پر جو اس کا مقتدی بنے۔ اگرچہ یہ مقتدی مسافر ہو یا غلام یا مومنٹ۔ یہ مسلک امام اعظم رحمۃ اللہ کا ہے۔

اور صاحبین فرماتے ہیں کہ (تکبیر تشریق) ہر فرض نماز کے فوراً بعد واجب ہوتی ہے ہر اس شخص پر جو فرض نماز ادا کرے خواہ وہ منفرد (تنہا نماز پڑھنے والا) ہو یا مسافر یا دیہاتی۔ عرفہ کے دن (۹ ذی الحجہ) سے پانچویں روز (۱۳ ذی الحجہ) کی عصر تک۔ اور اسی پر عمل کیا جاتا ہے۔ اسی پر فتویٰ ہے۔

دفعہ حاشیہ ۱۱۱  
چاہیے کہ اول تکبیر تحریر کہہ کر تکبیرات زائد کہہ لے۔ چرکوع  
کر کے امام کے ساتھ مل جائے۔ اور اگر یہ حطر ہو کہ تشریق دہر  
میں تکبیرات کہے گا امام رکوع کر چکے گا۔ تورکوع۔ لئے جھکتے  
ہوئے تین مرتبہ اللہ اکبر کہہ لے۔ اس صورت میں ہاتھ نہیں  
اٹھائے۔ اور اگر رکوع میں امام کے ساتھ شامل تو ہو گیا۔  
مگر ابھی صرف ایک تکبیر کہی تھی کہ امام نے سر اٹھایا تو اب  
اس شخص کو رکعت تولی گئی اور باقی تکبیریں ساقط ہو گئیں  
اب ان کی قضا کچھ نہیں۔ (فلاح)  
اگر چاہے تو چار رکعت نفل چاشت کے  
طور پر پڑھ لے۔ پہلی رکعت میں سبح اسد ربك الاعلیٰ  
دوسری میں والشمس وضحاها تیسری رکعت میں ولیل  
اخالیشتی چوتھی رکعت میں والضحیٰ پڑھے۔ حضرت عبداللہ  
بن مسعود سے یہی روایت ہے۔ (فلاح)

نہ اگر تکبیرات تشریق نہیں۔ (فلاح) ۱۱۱  
کے بعد یہ تکبیر تشریق نہیں۔ (فلاح) ۱۱۱  
نہ اگر تکبیرات تشریق نہیں۔ (فلاح) ۱۱۱

بِهِ يَعْمَلُ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى وَلَا بَأْسَ بِالتَّكْبِيرِ عَقِبَ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ وَالتَّكْبِيرِ  
 أَنْ يَقُولَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

## بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ وَالْخُسُوفِ وَالْإِفْرَاقِ

سَنَ رَكْعَتَانِ تَهْمِيَّةُ الْغُلِّ لِلْكُسُوفِ بِإِمَامِ الْجُمُعَةِ أَوْ مَأْمُورِ السُّلْطَانِ بِإِذْنِهِ  
 لِإِقَامَةِ وَلَا جَهْرٍ وَلَا خُطْبَةٍ بَلْ يَبْدَأُ الصَّلَاةَ جَامِعَةً وَسُنَّ تَطْوِيلُهَا وَتَطْوِيلُ  
 رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا ثُمَّ يَدْعُو الْإِمَامُ بِجَلَسَا مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ أَنْ تَشَاءَ أَوْ فَاثِمًا  
 مُسْتَقْبِلِ النَّاسِ وَهِيَ أَحْسَنُ وَيَوْمُنُونَ عَلَى دَعَائِهِ حَتَّى يَكْمُلَ الْبُحْلَاءُ الشَّمْسُ  
 وَأَنْ لَمْ يُحْضِرِ الْإِمَامُ صَلَاةً فَرَادًى كَالْخُسُوفِ وَالظُّلُمَةِ الْهَائِلَةِ نَهَارًا وَالرَّيْحِ  
 الشَّدِيدَةِ وَالْفَرْعِ

## بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

لِلصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ جَمَاعَةٍ وَلَهُ اسْتِغْفَارٌ وَيَسْتَحِبُّ الْخُرُوجُ لَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَشَاةً

اور عیدین کی نماز کے بعد تکبیر تشریق میں کوئی مضائقہ نہیں۔

اور تکبیر تشریق یہ ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

## باب۔ سوچ گہن، چاند گہن اور خطروں کے وقت کی نماز

سُحْرُوحِ گہن کے وقت دو رکعتیں عام نفلوں کی طرح مسنون ہیں۔ امام جمعہ یا سلطان کے نامور  
 (کے پیچھے) بغیر اذان اور تکبیر کے اور بغیر جہر اور بغیر خطبہ کے۔ بلکہ یہ آواز لگا دی جائے۔ الصَّلَاةُ جَامِعَةً  
 اور مسنون ہے ان رکعتوں کو اور رکوع اور سجود کو طویل کرنا۔ پھر امام دعا مانگے پیچھے کر قبلہ کی  
 طرف منہ کر کے اگر چاہے یا کھڑے ہو کر لوگوں کی طرف رخ کر کے اور یہ (لوگوں کی طرف رخ کر کے کھڑا ہونا)  
 بہتر ہے۔ اور امام کی دعا پر نمازی آمین کہتے رہیں (اسی طرح دعا اور استغفار وغیرہ کرتے رہیں) تا آنکہ  
 آفتاب کامل طور پر کھل جائے۔ اور اگر امام نہ موجود ہو تو تنہا تنہا نماز پڑھ لیں، جیسے کہ چاند گہن میں اور جیسے  
 دن کے وقت خوفناک تاریکی میں۔ اور سخت آندھی یا پریشانی کے وقت (تنہا تنہا نفلیں پڑھتے ہیں)۔

## باب۔ استسقاء

استسقاء کے لئے نماز بھی ہوتی ہے بلا جماعت کے اور اس کے لیے (محض) استغفار بھی ہوتا  
 ہے۔ اور استسقاء کے لئے تین دن (شہر سے) باہر جانا، پیادہ پاؤں مستحب ہے۔ پرانے کپڑوں میں جو دھلے



فی ثیاب خلقة غسيلة او مرقعة متدللین متواضعین خاشعین لله تعالیٰ ناکسین رؤوسهم مقدّمین الصدقة کل يوم قبل خروجهم ويستحب  
اخراج الذوات والشیوخ الکبار والاطفال وفي مكة وبیت المقدس ففي المسجد  
الحرام والمسجد الاقصى یجمعون وينبغي ذلك ایضاً لاهل مینة النبی صلی  
الله علیه وسلم ویقوم الامام مستقبل القبلة رافعاً یدیه والناس قعود  
مستقبلین القبلة یومنون علی دعائه یقول اللهم اسقنا غیثاً مغیثاً هنیئاً  
مریئاً صریحاً غداً سحاً طبقاً دائماً وما اشبهه سراً وجرراً ولیس فیہ  
قلب رداء ولا یحضر ذمی

ہوتے ہوں یا پیوند لگے ہوئے ہوں۔ اس صورت سے کہ عاجزی، تواضع اور خدا کے سامنے خشوع ظاہر کر رہے ہوں۔ سر جھکاتے ہوئے ہوں۔ ہر روز اپنے نکلنے (چلنے) سے پہلے کچھ خیرات کر دیتے ہوں۔ اور موشی اور بڑے بوڑھوں اور بچوں کا لے جانا بھی مستحب ہے۔ مکہ معظمہ، بیت المقدس، مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ میں اکٹھے ہوں۔

اور مدینۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے باشندوں کے لئے بھی یہی مناسب ہے کہ (مسجد نبوی میں جمع ہوں) اور امام قبلہ کی طرف رخ کر کے اپنے ہاتھ اوپر اٹھا کر کھڑا ہو اور سب آدمی قبلہ کی طرف منہ کئے بیٹھے رہیں۔ اس کی دعا پر آمین کہتے رہیں۔ اور امام یہ دعا پڑھے۔  
اللہم اسقنا غیثاً مغیثاً ہنیئاً مریئاً صریحاً غداً سحاً طبقاً دائماً

ترجمہ: اے اللہ ہمیں سیراب کر دے ایسی بارش سے جو سختی سے چھڑا دینے والی ہو، مبارک خوشگوار ہو، شاداب کر دینے والی موسلا دھار ہو، چھا جانے والی تیز، زمین کو گھیرنے والی متواتر ہو۔ یا اس کے مانند دعا مانگے۔ آہستہ آہستہ یا آواز سے۔ چادر کا پلٹنا استسقام میں مسنون نہیں اور نہ استسقام کے موقع پر کافرائے۔

مجللاً بکرام۔ سرکشندہ افق یا زین بھوم خود یا سرکشندہ۔  
وقولہ سحاً۔ بفتح سین مہمہ وتشدید الحاء بمعنی شدید الوقوع  
علی الارض۔ وقولہ طبقاً۔ بفتح اول۔ اعاطہ کنندہ زمین۔  
رحماتہ حضرت الاستاذ مولانا محمد غازی علی رحمۃ اللہ علیہ

سحہ۔ قولہ مغیثاً۔ بضم المیم۔ نجات دہندہ ارشدت  
وقولہ ہنیئاً۔ بالمد والہمزہ بمعنی محمود العاقبة۔ و فرق در بیان  
ہنیئ و مریئ آنست کہ اول نافع ظاہری را گویند و دوم  
باطنی را۔ وقولہ مریئاً۔ بضم المیم یعنی آئندہ بزیادت۔ و فتح میم  
ہم جائز است۔ وقولہ غداً۔ بفتح غ۔ آب بسیار۔ وقولہ

## باب صلوٰۃ الخوف

ہی جائزۃ بحضور عدو و بخوف غرق او حرق و اذا تنازع القوم فی الصلوٰۃ خلف امام واحد فیجعلہم طائفتین واحداۃ بازاء العدو ویصلی بالآخرین رکعۃ من الثانیۃ و رکعتین من الرباعیۃ او المغرب و تمضی هذه الی العدو و مشاۃ و جاءت تلك فصلۃ بہم ما بقی و سلم و حدة فذہبوا الی العدو و ثم جاءت الاولی و اتموا بلا قرأۃ و سلموا و مضوا ثم جاءت الاخری ان شاء و اتموا ما بقی بقراءۃ و ان اشتد الخوف صلوا رکبانا فلا دی بالایماء الی ای جہۃ قد روا و لم یحز بلا حضور عدو و یتحب حمل السلاح فی الصلوٰۃ عند الخوف و ان لم یتنازعوا فی الصلوٰۃ خلف امام واحد فالافضل صلوٰۃ کل طائفۃ بامام مثل حالۃ الامن ۛ

## باب۔ صلوٰۃ خوف

صلوٰۃ خوف جائز ہے دشمن کے سامنے اور ڈوبنے یا جلنے کے خوف سے۔ اور جبکہ نمازی ایک ہی امام کے پیچھے نماز پڑھنے میں آپس میں نزاع کریں (ہر شخص کی خواہش یہ ہی ہو کہ اس امام کے پیچھے نماز پڑھے) تو امام ان کے دو حصہ کر دے۔ ایک کو دشمن کے مقابلہ پر رکھے اور دوسرے کو امام دو رکعت والی نماز میں ایک رکعت اور چار رکعت والی یا مغرب کی نماز میں دو رکعت پڑھا دے۔ پھر یہ جماعت دشمن کے مقابلہ پر چلی جائے پیدل اور (وہ جماعت جو دشمن کے مقابلہ پر ہی امام کے پیچھے آجائے تو ان کو باقی نماز پڑھا دے اور تنہا امام سلام پھیر دے۔ پھر یہ لوگ دشمن کے مقابلہ پر چلے جائیں۔ اور پہلی جماعت آجائے۔ یہ اور یہ لوگ اپنی باقی ماندہ نماز بلا قرأت تک (یعنی سورت یا الحمد پڑھے بدون پڑوی کر لیں اور سلام پھیر دیں۔ اور (دشمن کے مقابلہ پر) چلے جائیں۔ پھر وہ دوسری جماعت آئے اگر اس جماعت والے یہاں آنا چاہیں (ورنہ اپنی اپنی جگہ پر) باقی ماندہ حصہ کو پورا کر لیں قرأت تک کے ساتھ۔ اور اگر خوف شدید ہو جائے تو سوار ہی نماز پڑھیں (اترین نہیں) تنہا تنہا (اس صورت میں جماعت نہ ہوگی) رکوع اور سجدہ کے اشارہ کے ساتھ جون سی جہت (جس رخ پر) بھی وہ پڑھنے پر قادر ہوں۔ اور دشمن سامنے نہ ہو تو نماز خوف جائز نہیں ہے۔ اور خوف کے وقت نماز میں ہتھیاروں کا لگائے رکھنا مستحب ہے۔ اور ایک ہی امام کے پیچھے نماز پڑھنے پر نزاع نہ کریں تو امن کی حالت کی طرح ہر جماعت کا علیحدہ امام کے ساتھ نماز پڑھنا افضل ہے۔

لہٰذا یہ لازم نہیں ہے کہ وہ امام کے پیچھے ہی اگر بھی باقی نماز پوری کر سکتے ہیں۔ البتہ امام کے سلام پھیرنے اپنی نماز پوری کریں۔ یہ اگر چاہیں تو وہ اپنی اپنی جگہ کے بعد باقی نماز پوری کریں گے۔ (بقیہ ما شبہ اگلے صفحہ پر)

## باب احکام الجنائز

يَسْتَتِجِيهِ لِلْحَضَرِ لِلْقَبْلَةِ عَلَى يَمِينِهِ وَجَازَ الْاِسْتِيقَاءُ وَيُرْفَعُ رَأْسُهُ قَلِيلًا  
يَلْقَنُ بَذَرَ الشَّهَادَتَيْنِ عِندَهُ مِنْ غَيْرِ الْحَاجَةِ وَلَا يُؤْمَرُ بِهَا وَتَلْقِينُهُ فِي الْقَبْرِ مُشْتَرَفٍ

## باب احکام جنازہ

منون ہے قریب بزرگ کا قبر رو کر دینا دہنی تھ کر دھ پر (لٹا کر) اور چپٹ لٹا نا بھی جائز ہے۔  
اور اس کا شعر کسی قدر اٹھا دیا جائے۔ اور اس کے پاس شہادت کے دونوں کلموں کی اصرار تھ کے بدون  
تلقین کی جائے۔ اور ادا تے کلمہ شہادت کا اس کو حکم نہ کیا جائے تھ اور قبر میں میت کی تلقین کرنا بھی شریعت

۱۵ تاکہ اس کا چہرہ آسمان کی طرف نہ سہے بلکہ  
قبلہ کی طرف ہو جائے۔ (مراقی)

۱۶ محض پڑھتے ہیں اس پر زور نہ دیں۔  
۱۷ یعنی اس سے یہ نہ کہا جائے کہ بولا اللہ  
الا اللہ کیونکہ اس حالت میں اس کے حواس صحیح نہیں  
ہوتے پس ممکن ہے کہ وہ انکار کر دے جو کم سے کم بدشگون  
تو ہے۔ بلکہ مناسب طور پر تلقین کی جائے جس کی رائج شکل  
یہ ہے کہ اس کے پاس بیٹھنے والے خود کلمہ شہادت پڑھنے  
لگتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص  
کا آخری کلام لا الہ الا اللہ ہو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا  
مطلب یہ ہے کہ کلمہ ادا کرنے کے بعد کوئی بات نہ کی ہو۔ یہ  
مطلب نہیں ہے کہ آخری سانس پر کلمہ پڑھا ہو۔

۱۸ اس کی صورت یہ ہے کہ دفن کے بعد جب  
عام آدمی چلے جائے تو کچھ خاص خاص آدمی تین مرتبہ کہیں  
کہ فلاں ابن فلاں کہو لا الہ الا اللہ پھر تین مرتبہ کہیں کہ لے  
فلاں کہو کہ میرا رب اللہ ہے۔ میرا دین اسلام ہے اور ہمارا  
نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ مصنف نے اس تلقین  
کے متعلق علم کرام کے دو قول بیان کئے ہیں۔ ایک قول یہ  
کہ اس سے منع کیا جائے۔ دوسرا قول یہ کہ جو لوگ اس کو  
کرتے ہیں ان کو منع نہ کیا جائے۔ اور جو نہ کرتے ہیں ان کو  
اس کی ہدایت نہ کی جائے۔ (مراقی و مطاوی)

بقیہ حاشیہ علیہ  
۱۹ کیونکہ یہ لاحق کے حکم میں ہیں کہ نماز کی پہلی  
رکعتوں میں امام کے پیچھے تھے۔ بعد کی رکعتیں امام کے سلام  
پھرنے کے بعد پڑھ سہے ہیں جیسے کہ اس صورت میں کہ امام  
مسافر ہو باقی رکعتیں بلا قرأت پڑھی جاتی ہیں یہی بلا قرأت  
پڑھی جائے گی۔

۲۰ کیونکہ یہ مسبوق ہیں۔ انھوں نے پہلی رکعتیں  
امام کے ساتھ نہیں پڑھی تھیں۔ (محمدیان)

۲۱ جنازہ جم پر زبر بھی ہے اور زیر بھی۔ ریت کو بھی  
کہا جاتا ہے اور اس چار پائی وغیرہ کو بھی جس پر کفن پہنانے کے  
بعد ریت کو رکھ کر لے جاتے ہیں۔ (فلاح)

۲۲ من جنز الشئ یجوزہ من باب ضروب اذا  
ستورہ وجمعه۔ کما فی القاموس۔ (ط)

۲۳ لفظ مُحْتَضَر کا ترجمہ ہے۔ والمحتضر  
اسم مفعول ای من حضرتہ ملائکہ الموت  
او من حضورہ الموت وحل بہ۔ (ط)

۲۴ اس صورت میں چار پائی کا سر اٹھا شال کی  
جانب ہوگا۔ پائنتی جنوب کی جانب۔

۲۵ اس صورت میں پیر قبلہ کی جانب ہوں گے۔ یہ  
بھی جائز ہے۔

۲۶ یعنی چپٹ لٹانے کی صورت میں۔

وَقِيلَ لَا يَلْقُنْ وَقِيلَ لَا يَوْمُ بِهِ وَلَا يَنْهَى عَنْهُ وَيَسْتَحِبُّ الْأَقْبَاءَ لِلْمَحْتَضِرِ جِزَانَهُ  
الدُّخُولُ عَلَيْهِ وَيَتَلَوْنَ عِنْدَهُ سُورَةَ لَيْسَ وَاسْتَحْسَنَ سُورَةَ الرَّعْدِ وَاخْتَلَفُوا فِي  
إِخْرَاجِ الْحَائِضِ وَالنَّفْسَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ فَإِذَا مَاتَ شَدَّ لِحْيَاهُ وَعَمَضَ عَيْنَاهُ وَيَقُولُ  
مَغْتَضِبُهُ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بِسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْرَةٌ وَ  
سَهْلٌ عَلَيْهِ مَا بَعْدَهُ وَأَسْعَدَهُ بِلِقَاءِكَ وَاجْعَلْ مَا خَرَجَ إِلَيْهِ خَيْرًا مِمَّا خَرَجَ عَنْهُ وَ  
يُوضَعُ عَلَى بَطْنِهِ حَنْبِدَةٌ لَعَلَّهَا يَنْتَفِخُ وَتُوضَعُ يَدَاكَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا يُجْمَزُ رِجْلَاهُ  
عَلَى صَلَاحَةٍ وَتَكْرَهُ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عِنْدَهُ حَتَّى يَغْسَلَ وَلَا بَأْسَ بِأَعْلَامِ النَّاسِ

میں آیا ہے۔ اور یہ بھی قول ہے کہ قبر میں تلقین نہ کی جائے۔ اور یہ بھی قول ہے کہ قبر کی تلقین کی نہ ہدایت کی جائے۔  
اور نہ اس سے روکا جائے۔ اور قریب ہر گ کے رشتہ داروں اور پڑوسیوں کو اس کے پاس جانا مستحب ہے۔  
اور اس کے پاس وہ سورۃ یسین پڑھیں اور سورۃ رعد بھی مستحسن ہے۔ اور اس کے پاس سے  
حیض و نفاس والی عورتوں کو ہٹا دینے کے متعلق علماء کا اختلاف ہے بلکہ (بعض کے نزدیک ضروری ہے۔  
بعض کے نزدیک ضروری نہیں)

(بہر حال) جب وہ مر جائے تو اس کے جڑے باندھ دیئے جائیں۔ آنکھیں بند کر دی جائیں۔  
اور آنکھیں بند کرنے والا شخص کہے۔ بسم اللہ وعلیٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُمَّ بِسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْرَةٌ وَسَهْلٌ عَلَيْهِ مَا بَعْدَهُ وَأَسْعَدَهُ بِلِقَاءِكَ وَاجْعَلْ مَا خَرَجَ إِلَيْهِ  
خَيْرًا مِمَّا خَرَجَ عَنْهُ

ترجمہ: اللہ کے نام پر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین پر اے اللہ اس کے معاملہ کو آسان  
کردے اور اس کے مابعد کو اس پر سہل کر دے۔ اور اس کو اپنے دیدار کی سعادت عطا فرما۔  
اور جس جانب وہ روانہ ہوا ہے اس کو اس سے بہتر کر دے جہاں سے وہ نکلا ہے۔

اور اس کے پیٹ پر لوہا رکھ دیا جائے تاکہ پھولے نہیں اور اس کے دونوں ہاتھ پہلوؤں کی نسبت  
رکھ دیئے جائیں۔ اور ان کو سینہ پر رکھنا جائز نہیں۔ اور غسل دینے تک اس کے پاس قرآن شریف  
پڑھنا مکروہ ہے۔ اور لوگوں کو اس کی موت کی خبر دینے میں مضائقہ نہیں۔ اور اس کی تجہیز میں عجلت کی جائے

چونکہ مقصود تو یہ ہے کہ دباؤ کے باعث پیٹ پھولنے نہ پائے  
اور یہ مقصد لوہے کے علاوہ دوسری ثقیل چیز سے بھی  
حاصل ہو سکتا ہے۔ طحاوی میں ہے لفظ "مدیدہ" مکروہ  
ہے۔ مطلب یہ ہے کہ لوہے کا چھوٹا سا ٹکڑا یا کوئی چیز مثلاً  
قینچی بھی کافی ہو سکتی ہے۔

۱۲۴ بہر حال ایسی عورتوں کو چاہیے کہ وہ خود  
ہٹ جائیں۔

۱۲۵ لوہے کی یہ تاثیر ہے کہ نفع نہیں پیدا ہوتا  
یہ بھی کی ایک روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا ایک غلام مر گیا تھا تو آپ نے اس کے پیٹ پر لوہا رکھوایا  
تھا۔ اگر لوہا موجود نہ ہو تو کوئی اور ثقیل چیز رکھ دی جائے

بموتہ و یجزل تجہیزہ فیوض کلمات علی سیرت محمد و تراویض کف اتفق علی  
الاصح و یستعزوتہ ثم جرد عن ثیابہ و وضی الا ان یكون صغیرا لا یعقل  
الصلوۃ بلا مضمرۃ و استنشاق الا ان یكون مجنبا و صب علیہ ماء مغلی  
بسدر و محرض و الا فالقراخ و هو الماء الخالص و یغسل لاسنہ و لحنۃ بالخطی ثم  
یصنع علی یسارہ فیغسل حتی یصل للماء الی مایکی التخت منہ ثم علی یمینہ  
کذلک ثم اجلس مسندا الیہ و مسح بطنہ رقیقا و ماخرج منہ غسلہ و لم یعد  
غسلہ ثم ینشف بتوب و یجعل الحنوط علی لحنۃ و راسہ و الکافور علی مساجدہ

پس جیسے ہی مر جائے اُس کو ایسے تخت لہر پر رکھ دیا جائے جس کو طاق مرتبہ دھونی دی گئی ہو۔ اور صحیح  
مسک کے مطابق جیسے بھی موقع ہو تختہ پر لٹا دیا جائے۔ (کسی رخ کا لحاظ نہیں) اور شرمگاہ ڈھانپ  
دی جائے۔ پھر اس کو اس کے کپڑوں سے برہنہ کر دیا جائے (یعنی اس کے کپڑے اتار لیے جائیں) اور وضو  
کرایا جائے۔ مگر یہ کہ ایسا چھوٹا ہو کہ سناڑ کو نہ سمجھتا ہو۔ (اس کو وضو) بلا کلی اور بلا ناک میں پانی دینے  
کے کرایا جائے مگر یہ کہ بھنی نہ ہو۔ اور اس پر ایسا پانی بہایا جائے جس میں بری کے پتے اور اشنان ڈال کر  
جوش دیا گیا ہو۔ ورنہ پھر خالص پانی۔ اور سر اور داڑھی خطی سے دھوئے جائیں۔ پھر اس کو باتیں کروٹ  
پر لٹا دیا جائے اور اس کو روٹ کو دھویا جائے (یعنی پانی بہایا جائے تا آنکہ) بدن کے اُس حصہ تک پہنچ  
جائے جو تخت سے متصل ہے پھر اسی طرح اس کو داڑھی کروٹ پر (لٹا کر باتیں حصہ پر پانی بہایا جائے) شہ  
پس کو سہارا دے کر بٹھائے۔ اُس کے پیٹ کو ہلکے ہلکے ملے اور جو کچھ پیٹ سے نکلے اُس کو دھو دے اور غسل  
دوبارہ نہ دے پھر کپڑے سے بدن خشک کر دیا جائے۔ اور جو خوطہ اس کی داڑھی اور سر پر لگائے اور کافور  
اُس کے اُن اعضا پر لگایا جائے جو شہ کے وقت استعمال ہوتے ہیں۔ اور روایات ظاہرہ کے بموجب

۱۔ تخت نہ ہو تو تختہ سے بھی کام لیا جاسکتا ہے  
۲۔ اگر یہ نہ ہو سکے تو صابون سے نہلایا جائے۔  
۳۔ اگر یہ بھی میر نہ ہو تو گرم پانی اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو پھر جیسا  
پانی میر ہو۔ (فلاح)  
۴۔ اگر کسی وجہ سے بدن کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ  
نسل نہیں دیا جاسکتا تو پانی بہا دیا جائے۔  
۵۔ خوط ایک قسم کا عطر ہوتا تھا اس کے سوا  
دوسری قسم کی خوشبو بھی استعمال کی جاسکتی ہے البتہ مردوں  
کے لئے زعفران اور کسٹم کی مافیت ہے۔ (م)  
۶۔ یعنی پیشانی، ناک، دونوں ہتھیلیاں۔  
دونوں گھٹنے اور پیروں کے نیچے۔  
۷۔ یعنی جو شخص ذی شعور ہو، سناڑ کو جاننا اور  
سمجھتا ہو اس کو وضو کرایا جائے گا۔ مگر وضو میں کلی نہیں  
ہوگی نہ ناک میں پانی دیا جائے گا بلکہ چہرہ کو دھویا جائے  
سر کا مسح کر دیا جائے اور کلی کے بجائے ایک بھٹکا ہوا کپڑا  
انگلی پر لپیٹ کر دانت تالو ہونٹ اور ناک کو سونت اور  
ناف کو صاف کر دیا جائے۔  
۸۔ اگر مہنی شخص یا حیض و نفاس والی عورت  
تمی تو اس کے منہ اور ناک کو خاص طور پر دھویا جائے گا۔

وَلَيْسَ فِي الْغُسْلِ اسْتِعْمَالُ الْقُطْنِ فِي الرِّوَايَاتِ الظَّاهِرَةِ وَلَا يَقْصُ ظَفَرٌ وَشَعْرَةٌ وَلَا يُسْرَحُ شَعْرٌ وَلِحْيَتُهُ وَالْمَلَأَةُ تَغْسِلُ زَوْجَهَا بِخِلَافِهِ كَأَمَّا الْوَلَدُ لَا تَغْسِلُ سَيْلًا وَلَوْ قَاتَلَتْ امْرَأَةٌ مَعَ الرِّجَالِ يَمُوتُهَا لَعَكْسُهُ بِخَرْقَةٍ وَإِنْ وَجَدَ ذَوْجُ حَرَمٍ يَمُوتُ بِلا خَرْقَةٍ وَكَذَا الْخَنْثَى الْمَشْكِلُ يَمُوتُ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَيَجُوزُ لِلرَّجُلِ وَالْمَلَأَةُ تَغْسِلُ صَبِيَّ مَصْبِيَّةٍ لَمْ يَشْتَهِيَا وَلَا بَاسٌ بِتَقْبِيلِ الْمَيِّتِ وَعَلَى الرَّجُلِ تَجْهِيْزُ امْرَأَتِهِ وَلَوْ مَعْسَلًا فِي الْأَصْرَحِ وَمَنْ لَامَالُ لَهُ فَكْفَتُهُ عَلَى مَنْ تَلَزَمَتْ نَفَقَتُهُ وَإِنْ لَمْ يُوْجَدْ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ يُعْطِ عَجْرًا أَوْ ظَلَمًا فَعَلَى النَّائِبِ وَيَسْأَلُ لَهُ التَّجْهِيْزُ مَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَكَفَنُ الرَّجُلِ سُنَّةٌ فَيُصَيِّ وَازَارُ وَ

روٹی کا استعمال کرنا غسل میں داخل نہیں اور نہ اُس کے ناخن کاٹے جائیں نہ اُس کے بال۔ نہ بالوں اور داڑھی میں کنگھی کی جائے۔ عورت اپنے شوہر کو غسل دے سکتی ہے برخلاف مرد کے کہ وہ اپنی بیوی کو غسل نہیں دے سکتا جیسا کہ ام ولد اپنے آقا کو غسل نہیں دے سکتی۔

اور اگر کوئی عورت جو مردوں کے ساتھ جو مر جائے تو اس کو ایک کپڑے کے ذریعہ سے تسمیم کرادیں جیسا کہ اُس کے عکس کی شکل میں (جیکہ عورتوں کے ساتھ کوئی مرد ہو) اور کوئی ذورحم محرم موجود ہو تو وہ کپڑے کے بغیر ہی تسمیم کرادے۔ اور ایسے ہی خنثی مشکل کو تسمیم کرایا جائے (ظاہر روایت) اور جائز ہے مرد اور عورت کے لئے ایسے لڑکے اور لڑکی کو غسل دینا کہ جن کو شہوت نہ ہوتی ہو (نا بالغ ہوں) اور میت کو بوسہ دینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

اور مرد پر اپنی عورت کو کفن دینا (صحیح مسلک کے بموجب) واجب ہے۔ اگرچہ مرد تنگ دست ہو اور جس شخص کے پاس کچھ بھی مال نہ ہو تو اس کا کفن اس پر لازم ہے جس پر اس کا نفقہ لازم تھا۔ اور اگر ایسا کوئی شخص نہ ہو جس پر اس کا نفقہ واجب ہوتا ہو تو بیت المال کے ذمہ پر ہے۔ اور اگر بیت المال کے بھی عاجزی یا ظلم کے باعث نہ دیا جائے تو مسلمانوں کے ذمہ ہے۔ اور جو شخص اپنی میت کی تجہیز و تکفین نہیں کر سکتا۔ وہ اس کے کفن، دفن کے متعلق کسی دوسرے سے سوال کر سکتا ہے۔

مرد کا کفن بلحاظ سنت قیصر ہے، ازار ہے اور لفافہ ہے۔ اسی قسم کے کپڑوں میں سے جن کو وہ

نہیں پہن سکتا یا پھانسی کی جگہ میں یا کانوں میں روئی ٹھونس دینا غسل کے احکام میں داخل نہیں۔ البتہ اگر نہ ناک اور کان میں پھیلا رکھ دیا جائے تو مضائقہ بھی نہیں لیکن پیشاب اور پاخانہ کے مقامات پر روئی ٹھونسنا معیوب مانا گیا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح)

یعنی پیشاب یا پاخانہ کی جگہ میں یا کانوں میں روئی ٹھونس دینا غسل کے احکام میں داخل نہیں۔ البتہ اگر نہ ناک اور کان میں پھیلا رکھ دیا جائے تو مضائقہ بھی نہیں لیکن پیشاب اور پاخانہ کے مقامات پر روئی ٹھونسنا معیوب مانا گیا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح)

ہم یعنی کرتا۔ یہ گردن سے لے کر پاؤں تک ہوگا اور آستین اور کتلیاں اس میں نہیں ہوں گی۔ (فلاح)

ازار یعنی تہبند۔ یہ بونڈھوں سے یا کانوں کی برابر سے لے کر پاؤں تک ہونی چاہئے۔ (فلاح ط)

لفافہ جس کو پوٹ کی چادر کہتے ہیں یہ اتنی لابی ہو کہ سر سے پاؤں تک ڈھک جائے اور پھر بھی دونوں

یعنی پیشاب یا پاخانہ کی جگہ میں یا کانوں میں روئی ٹھونس دینا غسل کے احکام میں داخل نہیں۔ البتہ اگر نہ ناک اور کان میں پھیلا رکھ دیا جائے تو مضائقہ بھی نہیں لیکن پیشاب اور پاخانہ کے مقامات پر روئی ٹھونسنا معیوب مانا گیا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح)

قیص جس کو ہماری اصطلاح میں پیرین کہتے

لغافة مما يلبسه في حياته وكفاية ازار ولغافة وفصل البياض من القطن و كل من الازار واللغافة من القرن الى القدم ولا يجعل لقميصه كم ولا درجيس ولا جيب ولا تكف اطرافه وتكره العمامة في الاصغر ولف من يساره ثم يمينه وعقد ان خيف انتشاره وتزاد المرأة في السنة خمارا لوجهها وخرقة لربط ثدييها وفي الكفاية خمارا او يجعل شعرا صغيرتين على صدرها فوق القميص ثم الخمار فوقه تحت اللغافة ثم الخرقه فوقها وتجر الاثقان وترا قبل ان يدرج فيها وتفن الضرورة ما يوجد

اپنی زندگی میں پہنتا تھا۔ اور بطور کفایہ ازار اور لغافہ ہے۔ اور تشدید سوتی کپڑے کو افضل قرار دیا گیا ہے۔

ازار اور لغافہ میں سے ہر ایک کنپٹی سے لے کر پیروں تک ہوگا۔ اور قمیص (پیرہن) کی نہ آستین بنائی جائے اور نہ کلی۔ اور زجیب اور نہ اس کے کنارے چنے جائیں۔ اور (صحیح مسلک کے بموجب) عمامہ مکروہ ہے۔ اور مرد کے بائیں جانب سے لپیٹا جائے پھر دائیں جانب سے لپیٹا جائے۔ اور اگر کفن کے پھیلنے کا خوف ہو تو گرہ لگادی جائے۔ (باندھ دیا جائے) اور عورت کے مسنون کفن میں ایک اور ڈھنی کی اس کے چہرے کے لئے زیادتی کر دی جائے۔ اور ایک اور کپڑے کی پستانوں کے باندھنے کے لئے۔

اور کفن کفایہ میں (صرف) ایک اور ڈھنی (سربند) دامن کی زیادتی کر دی جائے اور اس کے بالوں کی دولٹیں کر کے سینہ پر ڈال دی جائیں پیرہن کے اوپر اس کے اوپر اور ڈھنی ٹوہے گی۔ لغافہ (پوٹ کی چادر) کے نیچے۔ پھر وہ کپڑا (سینہ بند) لغافہ (پوٹ کی چادر کے) اوپر۔ اور کفن کے کپڑوں کو تین دفعہ دھونی دی جائے اس سے پہلے کہ مردہ کو ان میں داخل کیا جائے۔ اور کفن ضرورت وہ ہے جو موجود ہو سکے۔

- |  |   |
|--|---|
| ۱۔ یعنی عید یا جمعہ کے موقع پر (مراتی)   | یہ چھاتی سے لے کر ناف تک اور دوسرے قول کے بموجب   |
| ۲۔ نیا ہو یا دھلا ہوا دونوں برابر ہیں۔   | گھٹنوں تک ہونا چاہیئے۔  |
| ۳۔ یعنی سر کے بالوں سے۔  | مرد کے لئے کفن کفایہ ازار اور لغافہ عورت کے لئے اس میں دامن کی اور زیادتی کر دی جائے تو کفن کفایہ عورت کے لئے تین کپڑے ہوں گے پوٹ کی چادر ازار اور دامن۔ (فلاح) |
| ۴۔ سب سے پہلے پوٹ کی چادر پھیلا دی جائے۔   | جس میں سر اور چہرہ چھپا دیا جائے گا۔ (فلاح)   |
| ۵۔ اس کے اوپر ازار اس کے اوپر پیرہن تاکہ اول بدن پر پیرہن ڈالا جائے اور اس کے اوپر ازار۔ اور سب سے اوپر پوٹ کی چادر۔ واللہ اعلم (فلاح) | غسل دینے والا شخص یہ دعا پڑھتا ہے۔  |
| ۶۔ ہماری اصطلاح میں اس کو دامن کہتے ہیں۔   | غفرانک یا سحمن اے رحمن اپنی مخصوص   |
| ۷۔ جس کو ہمارے عرف میں سینہ بند کہتے ہیں   |   |



(فصل ۱) الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فَرْضٌ كَفَايَةٌ وَاركَانُهَا التَّكْبِيرَاتُ وَالْقِيَامُ وَشَرَايِطُهَا سِتُّ اسْلَامُ الْمَيِّتِ وَطَهَارَتُهُ وَتَقْدِمُهُ وَحُضُورُهُ أَوْ حُضُورُ أَكْثَرِ ثَبَدَنِهِ أَوْ نَصْفِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَكَوْنُ الْمُصَلِّي عَلَيْهَا غَيْرَ رَاكِبٍ بِلَا عَذَّةٍ وَكَوْنُ الْمَيِّتِ عَلَى الْأَرْضِ فَإِنْ كَانَ عَلَى دَابَّةٍ أَوْ عَلَى أَيْدِي النَّاسِ لَمْ تَحْجِزِ الصَّلَاةُ عَلَى الْمُخْتَارِ الْأَمْنُ عُدْلٌ وَسُنَنُهَا أَرْبَعٌ قِيَامُ الْأَمَامِ بِجَنَاءِ صَدِّ الْمَيِّتِ ذِكْرُكَ أَنْ أَوَانَتْهُ وَالتَّسْبِيحُ بَعْدَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الثَّانِيَةِ وَالِدَّعَاءُ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ وَلَا يَتَعَيَّنُ لَهُ شَيْءٌ وَإِنْ دَعَا بِالْمَأْثُورِ فَهُوَ أَحْسَنُ وَابْلَغُ وَمِنْهُ مَا حَفِظَ عَوَفٌ مِنْ دَعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَالْهِمَّ تَزْوُلُهُ وَوَسِعَ مَدْخَلُهُ وَاعْبُدْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْبِ وَالْبَرْدِ وَنَقْلُهُ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقِي الثُّوبَ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ أَيْدِي لَهُ دَارُ خَيْرٍ أَوْ دَارُهُ وَاهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَاعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَيَسِّرْهُ

### فصل

میت پر نماز پڑھنا فرض کفایہ ہے۔ اور اس کے ارکان تکبیریں ہیں۔ اور قیام یعنی کھڑا ہونا۔ اور نماز جنازہ کی شرطیں چھ ہیں۔ میت کا مسلمان ہونا۔ میت کا پاک ہونا۔ میت کا آگے ہونا۔ میت کا بایا اس کے بدن کے زائد حصہ کا یا بدن میت کے نصف حصہ کا جو شمر کے ساتھ ہو جائے ہو نا (سامنے ہونا)۔ میت پر نماز پڑھنے والے کا بلا کسی عذر کے سوار نہ ہونا۔ اگر کسی عذر کے باعث سوار ہو تو مضاائقہ نہیں۔ میت کا زمین پر ہونا۔ چنانچہ اگر میت سواری پر یا لوگوں کے ہاتھوں پر ہو تو (مختار قول کے بموجب) نماز جائز نہیں ہوگی۔ ہاں مگر کسی عذر کے باعث۔

نماز جنازہ کی سنتیں چار ہیں۔ امام کا میت کے سینہ کے سامنے کھڑا ہونا۔ میت مرد ہو یا عورت پہلی تکبیر کے بعد سبحانک اللہم پڑھنا۔ دوسری تکبیر کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنا۔ تیسری تکبیر کے بعد میت کے لئے دعا کرنا اور اس کے لئے کوئی خاص دعا معین نہیں۔ اور اگر منقول دعا پڑھے تو احسن ہے۔ اور منقول دعا ایک وہ ہے جس کو حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے حضور پرورد کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے یاد کیا ہے۔ اللہم اغضلہ فی۔ و عذاب الناس (ترجمہ اگلے صفحہ پر)

۱۔ اگر صرف نیچے کا حصہ ہے تو اس پر نماز نہ پڑھی ۲۔ جائے گی۔ ۳۔ مثلاً زمین میں دل ہو کہ جنازہ نہ رکھا جائے۔ ۴۔ احسن بہت اچھا اور ابلیغ یعنی مقصود تک زیادہ پہنچنے والا کیونکہ اس کی مقبولیت کی امید زیادہ ہے۔ ۵۔ نزل۔ اصل میں ان چیزوں کو کہا جاتا ہے جو وہاں کے لئے مہیا کی جائیں۔

بعدا للرابعة من غير دعاء في ظاهر الرواية ولا يرفع يديه غير التكبيرة الاولى ولو كبر الامام خمساً لا يتبع ولكن ينتظر سلامه في المختار ولا يستغفر لمجنون وصبي ويقول اللهم اجعله لنا فرطاً واجعله لنا اجرا وذخراً واجعله لنا شافعاً ومشفعاً

(فصل) السلطان اُتق بصلواته ثم نائبه ثم القاضي ثم امام الحنفي ثم الولي ولين له الحق التقدم ان ياذن لغيره فان صلى غيره اعادها ان شاء ولا يعيد معها

ترجمہ : اے اللہ اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما۔ اس کو عافیت بخش۔ اس کی آمد کا انتظام عظیم الشان کر۔ اس کے مدخل (قبر) کو وسیع کر دے۔ اس کو پانی سے اور برف سے اور اولے سے دھو ڈال (دگنا ہوں سے پاک و صاف کر دے) اور اس کو تمام خطاؤں سے اس طرح پاک و صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کو ایسا مکان بدلہ میں عطا فرما جو اس کے دنیا کے مکان سے بہتر ہو اور ایسے اہل و عیال عطا فرما جو (دنیاوی) اہل و عیال سے بہتر ہوں۔ اس کو ایسا جوڑا عطا فرما جو اُس کے (دنیاوی) جوڑے سے بہتر ہو اس کو جنت میں داخل کر اور عذاب قبر اور عذاب دوزخ سے اُس کو پناہ دے۔ اور چوتھی تکبیر کے بعد سلام پھیر دے بلا اس کے کہ چوتھی تکبیر کے بعد کوئی دعا پڑھے (ظاہر روایت) اور پہلی تکبیر کے علاوہ اتھارہ اٹھائے۔ اور اگر امام پانچ مرتبہ تکبیر کہے تو پانچویں تکبیر میں امام کی اتباع نہ کرے۔ لیکن (مختار مذہب کے بموجب) امام کے سلام کا انتظار کرے۔ مجنوں اور بچہ کے لئے استغفار نہ کرے (یعنی وہ دعا نہ پڑھے جو پہلے گزری) بلکہ اُس کے بجائے چوتھی تکبیر کے بعد یہ دعا پڑھے۔

اللهم اجعلنا لنا فرطاً واجعله لنا اجرا وذخراً واجعله لنا شافعاً ومشفعاً اے اللہ اس کو ہمارے لئے پیشگی اجر بنا دے۔ اور اُس کو ہمارے لئے ثواب اور خزانہ بنا دے۔ اور اس کو ہمارے لئے ایسا سفارش کرنے والا بنا دے جس کی سفارش قبول ہو۔

### فصل

میت کی نماز پڑھانے کا سب سے زیادہ حق سلطان کو ہے۔ اس کے بعد سلطان کے نائب کو اس کے بعد قاضی شہر کو۔ پھر محلہ کے امام کو اس کے بعد میت کے ولی کو اور جس شخص کو تقدم کا حق ہے اس کو جائز ہے کہ اپنے سوا (کسی دوسرے) کو اجازت دیدے۔ پھر اگر ایسے شخص کے سوا (یعنی جس کا حق مقدم تھا اس کے سوا) کسی دوسرے نے میت کی نماز پڑھا دی تو یہ مقدم حق والا اگر چاہے تو نماز کا اعادہ کرے اور جو شخص دوسرے کے ساتھ نماز پڑھ چکا ہے وہ اُس کے ساتھ دوبارہ نماز نہیں پڑھ سکتا۔ (کیونکہ نماز جنازہ میں نقل نہیں ہوتی۔) (فلاح)

لے اس میں بھی ترتیب کا لحاظ ہوگا جس کا رشتہ ولایت نکاح کے مسائل میں تلاش کی جائے مگر نماز جنازہ زیادہ قریب کا ہے وہ مقدم مانا جائے گا۔ اس کی تفصیل میں باپ کا حق بیٹے پر مقدم ہے۔ (فلاح)

مَنْ صَلَّى مَعَ غَيْرِهِ وَمَنْ لَهُ وَلَايَةُ التَّقَدُّمِ فِيهَا احْتَقَ مِنْ أَوْحَى لَهُ لِمَلِيَّتِ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ عَلَى الْمَفْقَى بِهِ وَإِنْ دُفِنَ بِالصَّلَاةِ صَلَّى عَلَى قَبْرِهِ وَإِنْ لَمْ يَغْسَلْ مَالَهُ يَنْتَقِمُ وَإِذَا اجْتَمَعَتِ الْجَنَائِزُ فَالْأَفْضَلُ بِالصَّلَاةِ لِكُلِّ مَمْنَاهَا أُولَى وَيَقْدِّمُ الْأَفْضَلُ الْأَفْضَلَ وَإِنْ اجْتَمَعْنَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِنَّ مَرَّةً جَعَلَهَا صَفَا طَوِيلًا مِمَّا يَلِي الْقَبْلَةَ بِحَيْثُ يَكُونُ صَدِّ كُلِّ قَدَامِ الْأَمَامِ أَوْ رَاعَى التَّرْتِيبَ فَيَجْعَلُ الرِّجَالُ مِمَّا يَلِي الْأَمَامَ ثُمَّ الصِّبْيَ بَعْدَهُمْ ثُمَّ النِّسَاءَ وَلَوْ دَفِنُوا فِي قَبْرِ وَاحِدٍ وَضَعُوا عَلَى عَتَسٍ هَذَا وَلَا يَقْتَدِي بِالْأَمَامِ مِنْ وَجَدَةٍ بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ بَلْ يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْأَمَامِ فَيَدْخُلُ مَعَهُ وَيُؤَافِقُهُ فِي

جس شخص کو (حکم شریعت کے بموجب) تقدّم کا حق حاصل ہے مفتی بہ قول کے بموجب اسی کا حق اس شخص کے مقابل میں زیادہ مانا جائے گا جس کو نماز پڑھانے کے لئے میت نے وصیت کر دی ہو۔

اگر کوئی میت نماز پڑھے بغیر دفن کر دی گئی ہو تو اگر یہ اس کو غسل نہ دیا گیا ہو، تب بھی اس کی قبر پر نماز پڑھی جائے۔ جب تک (گمان غالب یہ ہو) کہ وہ پہنچا نہیں۔ جب چند جنازے اکٹھے ہو جائیں تو ان میں ہر ایک کی علیحدہ نماز پڑھنا اولیٰ اور افضل ہے۔ اور جو ان سب میں افضل ہو اس کو مقدم رکھا جائے اس کے بعد جو باقی ماندہ میں افضل ہو (ترتیب وار) اور اگر چند جنازے اکٹھے ہو گئے اور (امام) ان سب پر ایک ہی مرتبہ نماز پڑھتا ہے تو ان سب جنازوں کو قبلہ کی جانب ایک لابی صف میں اس طرح رکھ دے کہ ہر ایک کا سینہ امام کے سامنے رہے اور (اس صف لگانے میں بھی) ترتیب کا لحاظ رکھے۔ چنانچہ مردوں تک امام سے متصل رکھا جائے پھر ان کے بعد بچوں کو پھر مخنثوں کو پھر عورتوں کو۔ اور اگر یہ چاروں قسم کے مردے ایک قبر میں رکھے جائیں تو ترتیب مذکورہ بالا کے عکس پر یہ

جو شخص امام کو دو تکبیروں کے درمیان پائے (یعنی ایسے وقت وہ صف کے پاس پہنچا کہ امام تکبیر کہہ کر کوئی دعا پڑھ رہا تھا) تو اس وقت اس کے پیچھے نیت نہ باندھے بلکہ امام کی آئندہ تکبیر کا انتظار کرے تب اس کے ساتھ نمازیں شامل ہو۔ اور دعا میں امام کی موافقت کرے (یعنی اس وقت جو دعا پڑھ رہا ہو

۳ اگر چند مردوں کے جنازے ہیں تو افضل کو اور زیادہ عمر کو مقدم رکھے۔ (فلاح)

۴ بچوں کی دعا بڑوں کی دعا کے بعد پڑھے۔

۵ یعنی نمازیں تو افضل کو امام سے متصل اور

قبلہ سے بعید رکھا جائے گا۔ اور قبریں افضل کو قبلہ کی جانب

سب سے پہلے قبریں رکھا جائے گا پھر اس سے دوسرے اور

تیسرے درجہ کے آدمی کے جنازہ کو۔ (ط)

۶ دفن سے پیشتر غسل دینے بغیر نماز درست نہیں اور اگر نماز پڑھ لی گئی ہے تو غسل دے کر دوبارہ نماز پڑھی جائے گی

اور اگر نماز پڑھے بغیر قبر میں رکھ دیا گیا تھا اور ابھی قبر نہیں بند کی تھی تو نکال کر نماز پڑھی جائے۔ (فلاح)

۷ اس کی کوئی مدت معین نہیں کیونکہ موسم نیز

ملکی آب و ہوا کے اعتبار سے یہ مدت مختلف ہوگی۔ اصل یہ

ہے کہ موسم اور جگہ کا اعتبار کرتے ہوئے ماٹے قائم کی جائے

اور اگر شک ہو تو نماز نہ پڑھی جائے۔ (ط)

دُعَائِهِ ثُمَّ يَقْضِي مَا فَاتَهُ قَبْلَ رَفْعِ الْجَنَازَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ مَنْ حَضَرَ تَحْرِيمِيَّتَهُ  
وَمَنْ حَضَرَ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الرَّابِعَةِ قَبْلَ السَّلَامِ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ فِي الصَّحِيحِ وَتَحْرُكُهُ  
الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ وَهُوَ فِيهِ أَوْ خَارِجُهُ وَبَعْضُ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى  
الْمُخْتَارِ وَمَنْ اسْتَهْلَ سَبِيًّا وَغَسَلَ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَسْتَهْلْ غَسَلَ فِي الْمَخْتَارِ وَ  
أَدْرَجَ فِي خُرْقَةٍ وَدُفِنَ وَلَمْ يَصِلْ عَلَيْهِ كَصَبِي سَبِيٍّ مَعَ أَحَدٍ أَبَوِيَّهِ إِلَّا أَنْ يُسَلَّمَ أَحَدُهُمَا

وہی دعا پڑھے۔ پھر جنازہ اٹھائے جانے سے پہلے فوت شدہ کو قضا کرے۔ اور جو شخص امام کی تکبیر تحریم کے وقت (وہاں) موجود تھا (مگر امام کے ساتھ تکبیر نہیں کہہ سکا) وہ امام کی آئندہ تکبیر کا انتظار نہ کرے گا۔ (بلکہ تکبیر کہہ کر امام کے ساتھ نماز میں شامل ہو جائے گا)

اور جو شخص چوتھی تکبیر کے بعد سلام سے پہلے حاضر ہوا اس سے نماز جنازہ فوت ہوگئی (صحیح مسلک یہی ہے) مذہب مختار یہ ہے کہ جنازہ کی نماز ایسی مسجد میں جس میں جماعت ہوتی ہو مکروہ ہے۔ جنازہ مسجد میں ہو یا مسجد سے باہر ہو اور کچھ آدمی مسجد میں ہوں۔

اور جو بچہ ولادت کے وقت رویا اس کا نام رکھا جائے اور غسل دیا جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے اور اگر وہ یا نہیں تو مذہب مختار یہ ہے کہ اس کو غسل دیا جائے۔ اور ایک کپڑے میں لپیٹ لیا جائے اور دفن کر دیا جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے جیسے اسٹلٹ بچہ پر نماز نہیں پڑھی جائے گی جو ماں باپ کے ساتھ (دار الحرب سے) گرفتار کر کے لایا گیا ہو۔ مگر اس صورت میں اس پر نماز پڑھی جائے گی کہ ماں یا باپ مسلمان ہو گیا

البتہ یہ ضروری نہیں کہ سارا بچہ شکم سے خارج ہو چکا ہو تب یہ حرکت ہو۔ بلکہ اگر بچہ کا زائید حصہ یعنی اگر سر کی طرف سے نکل رہا ہے تو سینہ تک خارج ہو چکا ہو۔ اور اگر پیروں کی طرف سے نکل رہا ہے تو ناف تک نکل چکا ہو۔ اور اس حالت میں وہ رویا ہے یا زندگی کی دوسری علامت پائی گئی تب بھی وہ زندہ مانا جائے گا اور اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ (مرآۃ الفلاح)

کچھ ان مسائل کے متعلق چند اصول قابل لحاظ ہیں۔ (الف) اگر بچہ کے ماں باپ موجود ہوں تو ماں باپ میں جس کا مذہب بہتر ہو، بچہ کا بھی وہی مذہب مانا جائے گا۔ مشرک سے بہتر کتابی مانا جاتا ہے اور کتابی سے بہتر مسلم ہے۔ (ب) اگر بچہ ذی شعور ہے۔ اسلام اور کفر کو سمجھتا ہے اور وہ مسلمان ہو گیا تو بچہ کو مسلمان مانا جائے گا۔

لے طحاوی اور صاحب مرقی الفلاح فرماتے ہیں کہ فتویٰ یہ ہے کہ ایسا شخص امام کے سلام سے پہلے تکبیر کہہ ڈالے اور پھر باقی تکبیریں کہہ کر نماز پوری کرے۔ واللہ اعلم لے لیکن اگر کوئی مسجد نماز جنازہ کے لئے ہی بنائی گئی ہے اس میں نماز جنازہ مکروہ نہیں۔ اور عید گاہ یا مدرسہ میں بھی نماز جنازہ مکروہ نہیں کیونکہ وہاں بیچ وقت نمازیں جماعت سے نہیں ہوتیں۔

فاحش کا: سڑک پر یا کسی کی زمین میں نماز جنازہ مکروہ ہے لے مطلب یہ ہے کہ زندگی کی علامت پائی گئی۔

مثلاً حرکت ہوئی یا چھینکا یا جمائی لی۔ (ط) مگر ایسی حرکت کا اعتبار ہوگا جو جان کنی کے بعد ہوتی ہے جیسے ہاتھ پاؤں مرنے کے بعد اٹھ رہے ہیں تو یہ حرکت زندگی کی علامت نہیں۔ یہ تو ایسی ہے جیسے ذبح کے بعد مذبح تڑپے۔

او هو اولم یسب احدہا معہ وان کان لکافر قریب مسلم غسلہ کغسل خرقة  
بنجسة وكفنه فی خرقة والقاء فی حفرة او دفعة الی اهل ملته ولا یصلی علی باغ  
وقاطع طریق قتل فی حالة المحاربة وقاتل بالخنق غيلة ومکابر فی المضر  
لیل بالسلام ومقتول عصبیة وان غسلا وقتل نفسه یغسل ویصلی علیه لا  
علی قاتل احد ابویہ عمدا

### فصل فی حملہا ودفنہا ۱ یسن لحملہا اربعة رجال وینبغی حملہا اربعین

ہو یا وہ خود مسلمان ہو گیا ہو۔ یا اس کے ساتھ ماں یا باپ کو گرفتار نہ کیا گیا ہو۔ (تنہا وہی گرفتار کر لیا گیا ہو)  
اگر کسی کافر کا کوئی رشتہ دار مسلمان ہو تو (یہ مسلمان) اس کافر کو غسل دے گا جیسے کسی ناپاک پر  
پڑے کو دھویا جائے۔ اور اس کو کسی کپڑے میں کفنا دے گا۔ اور ایک گڑھا کھود کر اس میں اس کو ڈال دے گا۔  
یا اس کو اس کے مذہب والوں کے حوالہ کر دے گا۔ باغی پر اور ڈاکو پر جو مقابذہ کی حالت میں قتل کر دیا گیا ہو  
نماز نہیں پڑھی جائے گی۔

نیز اس شخص پر نماز نہ پڑھی جائے گی جو غنیہ طور پر نکلا گھونٹ کر لوگوں کو قتل کر دیتا ہو یا رات  
کو ہتھیار لے کر شہر میں ڈاکر ڈالتا ہو یا عصبیت میں جنگ کرتا ہو مارا گیا ہو۔ اگرچہ غسل ان سب کو دیدیا  
جائے گا۔

اور خود کشی کرنے والے کو غسل دیا جائے گا اور اس پر نماز بھی پڑھی جائے گی۔ اور اس شخص پر  
نماز نہیں پڑھی جائے گی جس نے اپنے ماں باپ کو (معاذ اللہ) قصداً قتل کر دیا ہو۔

### فصل جنازہ کو اٹھانے اور دفن کرنے کے بیان میں

جنازہ اٹھانے کے لئے چار آدمی مسنون ہیں۔ (ایک شخص کو) چالیس قدم تک اٹھانا

یعنی جاسیہ منقلہ (۷) اگرچہ تنہا ہے اس کے زمانہ نہ باپ تو اس کو مسلمان قرار دیا جائے گا۔  
یعنی نہ وضو کرایا جائے گا اور نہ دھیر مستحبات غسل کا لحاظ ہوگا۔ (ط)

اب مسائل مذکورہ میں اگر بچہ ماں باپ کے ساتھ دار الحرب سے گرفتار کر کے لایا گیا تو اگر ان میں سے کوئی مسلمان ہو گیا تو بچہ کو مسلمان مانا جائے گا ورنہ ماں باپ کے تابع مان کر غیر مسلم قرار دیا جائے گا۔ ہاں اگر بچہ ذی شعور تھا اور وہ مسلمان ہو گیا تو اس کا اسلام معتبر ہوگا۔ اور اگر بچہ تنہا گرفتار کیا گیا تو دارالاسلام کے انداس کو مسلمان قرار دیا جائے گا۔ (طحاوی)

یعنی جس طرح تین پڑے مسلمان کے ہوتے ہیں اس کا لحاظ نہ ہوگا۔  
یعنی جیسی قبر مسلمان کی بنائی جاتی ہے ایسی نہیں بنائی جائے گی بلکہ ایک گڑھا کھود کر اس میں داب دیں گے خواہ وہ کسی رخ پر ہو۔

بچہ کو ایک شخص دونوں ہاتھوں پر اٹھائے پھر اس سے دوسرے لوگ لیتے رہیں۔ (فلاح)

خطوة يَبْدُ اِبْتِمَادَ مَهَا الْاَيْمَنَ عَلَى يَمِينِهِ وَيَمِينَهَا مَا كَانَ جِهَةً يَسَارَ الْحَامِلِ ثُمَّ  
مَوْخَرَهَا الْاَيْمَنَ عَلَيْهِ ثُمَّ مَقَدَّ مَهَا الْاَيْسَرَ عَلَى بَسَارَةٍ ثُمَّ مَخْتَمَ الْاَيْسَرَ عَلَيْهِ وَ  
يَسْتَحِبُّ الْاِسْرَاعُ بِهَا بِلَا خَبَبٍ وَهُوَ مَا يُؤَدِّي إِلَى اضْطِرَابِ الْمَيِّتِ وَالْمَشْيُ خَلْفَهَا  
افْضَلُ مِنَ الْمَشْيِ اِمَامُهَا تَفْضِيلُ صَلَاقَةِ الْفَرَضِ عَلَى الثَّقَلِ وَيَكْرَهُ رَفْعُ الصَّوِّ بِالذِّكْرِ  
وَالْجُلُوسُ قَبْلَ وَضْعِهَا وَيُحْفَرُ الْقَبْرُ نِصْفَ قَامَةِ اَوَّلَى الصَّدْرِ اِنْ زَيْدٌ كَانَ  
حَسَنًا وَيُجَدُّ وَلَا يَشُقُّ اِلَّا فِي اَرْضِ رَخْوَةٍ وَيُدْخَلُ الْمَيِّتُ مِنْ جِهَةِ الْقَبْلَةِ وَ

چاہیے۔ شروع میں جنازہ کے اگلے داہنے حصہ کو اپنے (داہنے) مونڈھے پر (اٹھائے) اور جنازہ کا دایاں  
وہ ہے جو اٹھانے والے کے بائیں ہاتھ کی جانب ہو۔ اس کے بعد جنازہ کے پچھلے داہنے حصہ کو اپنے (داہنے) مونڈھے  
پر پھر جنازہ کے اگلے بائیں حصہ کو اپنے بائیں مونڈھے پر، پھر آخر میں جنازہ کے پچھلے بائیں حصہ کو اپنے  
بائیں مونڈھے پر رکھ

جنازہ کو تیز لے جانا مستحب ہے جب تک کے بغیر۔ اور خجب وہ رفتار ہے جس سے میت کو  
جھٹکے لگیں۔

جنازہ سے آگے چلنے کی بہ نسبت جنازہ کے پیچھے چلنے میں اتنی فضیلت ہے جتنی نفل نماز پر فرض  
نماز کو فضیلت ہے۔ بلند آواز سے ذکر کرنا شیعہ اور جنازہ کو (زمین پر) رکھے جانے سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے۔  
اُدھے قد کی برابر یا سینہ تک گہری قبر کھودی جائے۔ اور اگر اس سے زیادہ گہری ہو تو بہتر ہے  
اور بغلی قبر بنائی جائے، لمحدی (یعنی ایسی قبر جس میں مردہ کو لٹانے کی جگہ بیچ میں ہو) نہ بنائی جائے مگر نرم  
پکھلی زمین میں لٹے (لمحد بنادی جائے)۔ مردہ کو قبلہ کی جانب سے قبر میں اتارا جائے۔ اور مردہ کو قبر میں

چاہیے اور نعوتوں سے زیادہ محروم نہ رکھنا چاہیے۔ اور اگر  
ایسا نہیں ہے تو یہ جنازہ خود ایک شرعے جس کو گردن سے  
جلد تار دینا چاہیے۔

کے خجب کی تفسیر یہ کی جاتی ہے کہ ضروب من  
العدد یعنی ایک قسم کی دوڑ۔ اس کی علامت یہ ہے کہ مردہ  
کو جھٹکے لگیں۔

شہ اسی طرح بلند آواز سے قرآن شریف پڑھنا  
بھی مکروہ ہے بلکہ خاموش رہنا چاہیے۔ اور جو کچھ پڑھا جائے  
وہ آہستہ آواز سے۔

کے یعنی جہاں بغلی قبر نہ بن سکے۔

کے یعنی چار پائی جنازہ کی قبر کے اس کنارے پر

لے یعنی جبکہ اٹھانے والا شخص بھی مردے کی  
طرح لیٹ جائے۔

کے صورت مذکورہ میں ہر ایک مرتبہ میں دس  
دس قدم لے کر چلے تو چاروں جانب سے اٹھانے میں  
چالیس قدم ہو جائیں گے۔ (م)

کے حدیث صحیح میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اسو عوا بالجنازة یعنی جنازہ  
کو جلد لے جاؤ یا ترجمہ یہ ہے کہ جنازہ کو تیز لے جاؤ) پھر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی علت یہ فرمائی کہ اگر  
جنازہ اچھے آدمی کا ہے تو اس کے لئے اچھی اچھی چیزیں ہیں  
جن کے پاس اس کو لے جا رہے ہو تو اس کو جلد پہنچا دینا

يَقُولُ وَاصْبِرْ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُوجِبُ الْقَبْلَةَ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ وَيَجْعَلُ الْعَقْدَ وَيُسَوِّيَ اللَّبْنَ عَلَيْهِ وَالْقَصَبَ وَكِرَّةَ الْأَجْرِ وَالْخَشَبَ وَإِنْ يَسْبِقُ قَبْرُهَا لَا قَبْرَةَ وَبِهَا التُّرَابَ وَيَسْمُ الْقَبْرَ وَلَا يَرْبُحُ وَيَحْرِمُ الْبِنَاءَ عَلَيْهِ لِلزَّيْنَةِ وَيَكْرَهُ لِلْأَحْكَامِ بَعْدَ الدَّفْنِ وَلَا بَأْسَ بِالْكِتَابَةِ عَلَيْهِ

رکھنے والا پڑھے بسم اللہ وعلیٰ ملة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میت کو داہنی طرف کروٹ پرٹا کر اس کا چہرہ قبلہ کی طرف کر دیا جائے۔ اور (کفن کی) گرہیں کھول دی جائیں اور کچی اینٹیں اور نرکل اس پر برابر کر دی جائیں۔ اور کچی اینٹیں یا لکڑی کا رکھنا مکروہ ہے۔

نیز مستحب ہے یہ کہ عورت کی قبر چھپالی جائے (پردہ کر لیا جائے) مرد کی قبر کا پردہ نہیں ہوگا اور یہ کہ مٹی ڈالی جائے سکھ اور قبر کو کوہان دار بنایا جائے۔ چوکور نہ بنائی جائے۔ اور زینت کے لئے قبر پر تعمیر کرنا حرام ہے۔ اور دفن کر دینے کے بعد مضبوطی کے لئے قبر پر تعمیر کرنا مکروہ ہے۔ اور اس غرض سے کہ قبر کا نشان نہ

(بقیہ حاشیہ ص ۱۵۴)

۱۵۴ کیونکہ یہ چیزیں استحکام اور زینت کے لئے میں اور شان قبر کے غیر مناسب ہیں۔ (فلاح)

علاوہ ازیں ان سے آگ کا تعلق بھی ہوتا ہے جو ایک بد خالی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

البتہ اگر کچی اینٹیں یا پتھر میسر نہ ہوں یا درندوں کے اکھاڑ دیئے کا خطرہ ہو تو کچی اینٹ یا لکڑی وغیرہ میں بھی مضائقہ نہیں۔ (فلاح)

۱۵۵ مستحب یہ ہے کہ تین مرتبہ دوپ بھر کر رہانے کی طرف سے مٹی ڈالی جائے۔ (فلاح)

اور صرف دی مٹی ڈالی جائے جو قبر میں سے نکلی ہے اس سے زیادہ مٹی قبر پر نہ ڈالی جائے۔ زیادہ مٹی ڈالنا مکروہ ہے۔ اور قبر ایک بالشت یا اس سے کچھ زیادہ بلند رہنی چاہئے اس سے زیادہ نہیں۔ اور مناسب سمجھا جائے تو یابی چھڑکنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

۱۵۶ یعنی پوری قراچی ہو کہ پنج میں سے بلند اور سب طرف سے ڈھلوان یہ مطلب نہیں ہے کہ قبر بنا کر اس کے اوپر چھوٹا سا کوہان بنا دیا جائے غلط ہے۔ کیونکہ قبر قفا ہونے والی چیز ہے۔ (فلاح)

رکھی جائے جو قبلہ کی جانب ہو اور وہاں سے قبر میں اتارا جائے فاحشہ بہتر یہ ہے کہ قبر میں اتارنے والے نیک آدمی ہوں، مضبوط، قوی اور تعداد میں تین یا پانچ ہوں یعنی طاق ہوں۔ (فلاح)

۱۵۷ یعنی خدا کے نام پر ہم قبر میں رکھ رہے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت کی پیروی کر رہے ہیں۔

۱۵۸ مطہاری نے ایک روایت بھی نقل کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو

نب وہ ایک میت دفن کر رہے تھے یہ ہدایت فرمائی کہ اس کو قبلہ رو کرو۔ اور بسم اللہ وعلیٰ ملة رسول اللہ کہتے رہو

اور کروٹ پرٹاؤ نہ اونڈے منڈاؤ نہ کمر کے بل ٹٹاؤ۔ پھر علامہ مطہاری نے نقل کیا ہے کہ مہدیؑ میں یہ تحریر ہے کہ مٹی

جیسی چیز کا سہانا میت کی کمر کی طرف لگادیا جائے تاکہ وہ کروٹ سے پلٹ نہ جائے۔ بہر حال ہمارے یہاں یہ صورت

مزدوک ہے۔ ہمارے یہاں کمر کے بل چٹ ٹاڈا جاتا ہے۔ صرف اتنا کیا جاتا ہے کہ لمبے لٹا کر چہرہ داہنی کروٹ پر

قبلہ کی طرف کر دیتے ہیں۔ واللہ اعلم

ایسی ہی سے نب کر دینے کی بات نہیں



لئلا يذنب الاثر ولا يمتنع ويكره الدفن في البيوت لاختصاصها بالانبياء عليهم الصلوة والسلام ويكره الدفن في الفساق ولا بأس بدفن اكثر من واحد في قبر للصخرة ويحرم بين كل اثنين بالتراب ومن مات في سفينة وكان البر بعيدا او خيف الصر يغسل وكفن وصلى عليه والقي في البحر ويستحب الدفن في محل مات به او قتل فان نقل قبل الدفن قد سئل او ميلين لا بأس به وكره نقله لاثمنه ولا يجوز نقله بعد دفنه بالاجماع الا ان تكون الارض مخصوبة او اخذت بالشفعة وان دفن في قبر محفر لغيره ضمن قيمة المحفر

مٹ جائے اور وہ ذیل (پامال) نہ کی جائے قبر پر لکھ دینے میں مضائقہ نہیں یہ مکان میں دفن کر دینا مکروہ ہے۔ کیونکہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے لئے مخصوص ہے۔ اور فسق میں دفن کرنا بھی مکروہ ہے۔ اور ضرورت کی بنا پر ایک قبر میں ایک سے زیادہ کو دفن کرنے میں مضائقہ نہیں ہے۔ اور ہر دو (جنازوں) کے بیچ میں مٹی کی آڑ کر دی جائے۔

جو شخص کشتی (جہاز) میں مر جائے اور خشکی دکناؤں سمندر دور ہو اور میت کو نقصان پہنچے (ہو) پیدا ہو جائے) کا خطرہ ہو تو اس کو غسل دیا جائے۔ اور کفایا جائے اور اس پر نماز پڑھی جائے اور سمندر میں ڈال دیا جائے۔

اسی جگہ کے (قبرستان میں) دفن کر دینا مستحب ہے جہاں اس کی موت ہوئی ہے۔ یا جہاں قتل کیا گیا۔ اب اگر دفن سے پہلے ایک دو میل (کے فاصلہ پر) منتقل کر دیا گیا تو کوئی مضائقہ نہیں۔ اس سے زیادہ مسافت پر اس کا منتقل کرنا مکروہ ہے۔ اور دفن کر دینے کے بعد اجماع ہے کہ منتقل کرنا جائز نہیں۔ ہاں اس صورت میں کہ زمین غصب شدہ ہو یا شفعہ سے لے لی گئی ہو۔ اور اگر ایسی قبر میں دفن کر دیا گیا جو

۱۔ کسی پتھر وغیرہ پر نام وغیرہ لکھوا کر لگایا جاسکتا ہے۔ واللہ اعلم (فلاح)

۲۔ فساق، بند کوٹھری کی طرح گنبد دار ہونا ہے اس میں دفن کرنا چار وجہ سے مکروہ ہے۔ (۱) لحد کا نہ ہونا (۲) بلا ضرورت ایک قبر میں چند رگوں کا دفن ہونا (۳) مردوں اور عورتوں کے درمیان کسی انسان کا نہ ہونا۔

۴۔ مسند کی صورت یہ ہے کہ مثلاً زید نے ایک زمین خریدی تھی اس میں اس نے کسی مردے کو دفن کر دیا اس کے بعد اس زمین کے متعلق مثلاً شفعہ کا دعویٰ کرنے لگا دیا اور یہ زمین قانون شفعہ کے بموجب عمر کو دے دی گئی تو عمر کے لئے جائز ہے کہ مردے کو قبر میں سے نکالو اسے یا قبر کو ہوار کر کے زمین کو اپنی ضرورت میں استعمال کر لے۔

۵۔ پختہ چوٹے کا ہونا تھا اور اس پر گنبد ہوتا ہے اگر بہت کا یہ چوتھا سبب تھا۔

(حاشیہ شرح نقایہ حضرت الامام مولانا اعجاز علی صاحب) ۶۔ یعنی جب کراٹھا کر ٹی ڈال دی جائے۔ (فلاح)

وَلَا يَنْخَرُجُ مِنْهُ وَنَيْبُشٌ لَمْتَاعٍ سَقَطَ فِيهِ وَلَقَدْ مَغْصُوبٌ وَمَالٌ مِمَّا مَيَّتَ  
وَلَا يَنْبَشُ بَوَضْعِهِ لَغَيْرِ الْقَبْلَةِ أَوْ عَلَى يَسَارِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

## فصل فی زیارتہ القبور نذرب زیارتہ للرجال والنساء علی الاصح

دوسرے کے لئے کھودی گئی تھی تو کھدائی کی اجرت کا ضامن ملے ہوگا۔ اور ایسی قبر سے نکالنا جائے کسی سامان کے باعث جو قبر میں گر گیا ہو یا مقصود کفن کے باعث یا کسی مال کے باعث جو میت کے ساتھ (دفن ہو گیا) قبر کھولی جاسکتی ہے۔ اور قبلہ رخ نہ رکھے جانے کے باعث یا بائیں کروٹ پر لٹا دینے کے باعث قبر کو نہیں کھولا جاسکتا۔

## فصل - زیارت قبور

صحیح مسلک یہی ہے کہ زیارت قبور مردوں کے لیے بھی مستحب ہے اور عورتوں کے لیے بھی۔

ہیں ان میں زیارت قبور مسنون ہے تاکہ مسرت کے ساتھ موت اور آخرت کی یاد بھی ہو جائے لیکن زمانہ حاضر میں زیارت قبور کا مقصد اس کے برعکس ہے یعنی قبروں سے حاجات طلب کرنا۔ اہل قبور کو راہی کرنا۔ قبروں کو بوسہ دینا۔ سجدہ کرنا۔ قوالی سننا۔ یا مردوں کو یاد کر کے رونا۔ اس طرح کی باتوں کو زیارت قبور کا مقصد مان لیا گیا ہے اور یہ وہ چیزیں ہیں جن کی بنا پر ابتداء اسلام میں زیارت قبور سے مانعت ہوئی تھی چنانچہ حدیث مذکور سے ہیں دونوں سبق حاصل ہوتے ہیں۔ یعنی اگر وجوہات مانعت موجود ہوں تو زیارت قبور ممنوع اور وجوہات جواز موجود ہوں تو جائز اور مستحب۔ ترمذی شریف میں ہے۔ لعن منحل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زائرات القبور و المتخذین علیہا المساجد والمسوح۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے قبروں کی زیارت کرنے والیوں پر اور ان پر جو قبروں پر مساجد بناتے ہیں اور چراغ رکھتے ہیں۔ (ترمذی شریف۔ تجتانی ص ۲۱)

(مردوں کی زیارت قبور)

چونکہ اس قسم کی چیزیں عورتوں میں بہت زیادہ پائی جاتی ہیں لہذا دوسری حدیث میں یہ بھی ہے۔ لعن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زائرات وادرات

یعنی میت کے اولیاء کھودوائی کی اجرت دیں۔ فائدہ ۵: زندگی میں اپنے لئے قبر بنو لینا جائز ہے۔ یہی کفن کا بھی حکم ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز اور ربیع بن خثعم جیسے اکابر نے قبر تیار کرائی تھی۔ (فلاح)

۶ یعنی کسی شخص کا کپڑا چھین کر کسی مردے کے کفن میں لگا دیا گیا۔ اب کپڑے کا مالک اس کا مطالبہ کر رہا ہے تو اگر وہ قیمت لینے پر راضی نہ ہو تو قبر کھول کر اس کا کپڑا دیا جائے گا۔

۷ زیارت قبور کا اصل منشاء یہ ہے کہ موت کی یاد دہانی ہو۔ اور دنیا کی بے ثباتی کا تصور دل میں قائم ہو۔ مردوں کے لئے دعا کی جائے اور ان کی موجودہ اہل گدشتہ حالت سے عبرت پکڑی جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ کنت خبیثکم ہون سہا یا ساقۃ القبور فزوروہا فاحضات ذکراتکمۃ الاخراۃ۔

ترجمہ: میں نے تم کو زیارت قبور سے منع کر دیا تھا۔ اب حکم یہ ہے کہ تم زیارت کر سکتے ہو کیونکہ وہ آخرت کو یاد دلاتی ہے۔

اب اگر قبروں پر جانے کا یہ مقصد ہو اور اس پر عمل ہو تو نہ صرف جائز بلکہ مسنون ہے اور بظاہر یہی حکمت ہے کہ عیدین اور جمعہ کے دن جو شرعی اعتبار سے مسرت کے دن

وَيُسْتَحَبُّ قِرَاءَةُ لَيْسَ لِمَا وَرَدَتْهُ مِنْ دَخَلِ الْمَقَابِرِ وَقَلَّ لَيْسَ خَفَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَكَانَ لَهُ بَعْدُ مَا فِيهَا حَسَنَاتٌ وَلَا يَكْرَهُ الْجُلُوسُ لِلْقِرَاءَةِ عَلَى الْقَبْرِ فِي  
الْمَخْتَارِ وَكَرَهُ الْقُعُودُ عَلَى الْقُبُورِ لِغَيْرِ قِرَاءَةٍ وَوُطِئَ هَا وَتَوُتِ هَا وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا وَ  
وَقَلَمُ الْحَشِيشِ وَالشَّجَرِ مِنَ الْمَقْبَرَةِ وَلَا بَأْسَ بِقَلَمِ الْيَابِسِ مِنْهُمَا

## بَابُ أَحْكَامِ الشَّهِيدِ

الْمَقْتُولُ مَيِّتٌ بِأَجَلِهِ عِنْدَ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالشَّهِيدُ مَنْ قَتَلَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ  
أَوْ أَهْلُ الْبَغْيِ أَوْ قَطَّاعُ الطَّرِيقِ أَوْ اللَّصُوصُ فِي مَنْزِلِهِ لَيْلًا أَوْ لَوْ بِمَثْقَلِ أَوْ وَجَدَ فِي

اور سورۃ یسین شریف کا پڑھنا مستحب ہے۔ کیونکہ وارد ہوا ہے کہ جو شخص قبرستان میں جلتے  
اور سورۃ یسین شریف کی قرأت کرے تو اللہ تعالیٰ ان سب سے (جو وہاں مدفون ہیں) اس دن عذاب  
میں تخفیف کر دیتا ہے اور پڑھنے والے کو اتنی نیکیاں ملتی ہیں جتنے مردے اس قبرستان میں مدفون ہیں۔ یہ  
مذہب مختاریہ ہے کہ قبر کے اوپر تلاوت کے لئے بیٹھ جانا مکروہ نہیں۔ اور تلاوت کرنی نہ ہوتو  
قبر پر بیٹھنا مکروہ ہے۔ قبر کو پامال کرنا اور قبر پر سونا، قبر پر قضائے حاجت کرنا اور قبرستان کی گھاس  
کو اور درختوں کو اکھاڑنا مکروہ ہے۔ سوکھی گھاس اور سوکھے درختوں کو اکھاڑنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

## بَابُ أَحْكَامِ شَهِيدٍ

مَقْتُولٌ هُمَارِيٌّ يَعْنِي أَهْلَ سُنَّتِ كَيْ نَزْدِيكَ أَيْ مَوْتِ سَ مَرْتَابِ يَهُ

شَرَّاهُ شَهِيدٌ وَهُوَ شَخْصٌ هُوَ جَسَدٌ كَوَالِ حَرْبٍ نَ يَابَاغِيُوْنَ كَلَّهْ نَ يَادُ كَوُوْنَ نَ قَتْلُ كَرْدِيَا هُوَ۔ يَا  
چوروش نے رات کو اس کے مکان کے اندر مار ڈالا ہو کر گریہ منقل یعنی ایسی چیز سے مار ڈالا ہو جو بھاری

اس لئے ہے کہ اجتماعی نظام اور امن عامہ باقی رہے۔  
اور قومی اور ملی حیات خطرات سے محفوظ رہے۔ قال اللہ  
تعالیٰ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ۔

کے شہید کی دھمکتی ہیں۔ ایک افروزی ثواب  
کے لحاظ سے شہید۔ دوسرے دنیاوی احکام کے لحاظ سے  
شہید۔ یہاں دنیاوی احکام کے لحاظ سے جو شہید مانے جاتے  
ہیں ان کا تذکرہ ہوگا۔ باقی عند اللہ شہید کون کون ہوگا،  
اس کا صحیح علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہی ہے۔ اور اس کے اسباب  
اور وجوہات بھی بہت سے ہیں۔ جو یہاں ذکر کئے گئے ہیں،  
ان کے ہی اندر مختصر نہیں ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب عملیہا غفرلہ

القُبُورِ۔ یعنی جناب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
قبروں کی زیارت کرنے والیوں پر لعنت فرمائی ہے۔

واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب

(ترمذی شریف مختار ج ۱ ص ۱۵۵ کتاب الجنائز)

لہ ہکذا افصحہ صاحبہم راقی الفلا ۲

وَكَذَلِكَ الْإِشَارَةُ الطَّحْطَاوِيَّ۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

کے اس مسئلہ کا تعلق عقائد اور علم کلام سے ہے  
مقرر کا عقیدہ یہ ہے کہ مقتول کی عمر ابھی باقی تھی قاتل نے  
اس کی عمر کو بچ میں منقطع کر دیا۔ اہل سنت والجماعت کا  
عقیدہ یہ ہے کہ اس کی عمر اتنی ہی مقدار تھی۔ باقی قصاص

لِلْعَرَبِ وَبِهِ اِثْرُ وَقْتِهِ مُسْلِمٌ ظَلَمًا عَمَلًا بِحَدِّهِ وَكَانَ مُسْلِمًا بِالْغَاخِ خَالِيًا  
عَنْ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَجَنَابَةٍ وَلَمْ يَرْتَثْ بَعْدَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ فَيَكْفَنَ بِكَفْنِهِ وَ  
ثِيَابِهِ وَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ بِلا غَسَلٍ وَيُزَعِّعُهُ عَنْهُ مَا لَيْسَ صَالِحًا لِلْكَفْنِ كَالْفَرْغِ وَ  
الْحَشْوِ وَالسَّلَاحِ وَاللِّبَاسِ وَيُزَادُ وَيُنْقَصُ فِي ثِيَابِهِ وَتُرِكَ نَزَعُ جَمِيعِهَا وَيُغْسَلُ اِنْ

وزن دار ہو (اگر چاس میں دھار نہ ہو) یا میدان جنگ میں (مرا ہو) پایا گیا ہو اور اس پر زخم وغیرہ کا  
نشان ہو یا کسی مسلمان نے ظلماً قصداً ادھار دار تلہ آکر سے قتل کر ڈالا ہو۔

اور وہ (مقتول) مسلمان، بالغ ہو جو حیض و نفاس یا جنابت سے پاک ہو اور جنگ ختم ہونے کے  
کے بعد وہ پرا نا تلہ نہ پڑ گیا ہو۔ ایسے مقتول کو اس کے خون بکھ کے ساتھ اور اسی کے کپڑوں میں کفنا یا جائے گا۔ اور  
غسل کر کے بغیر اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ اور اس کے ایسے کپڑے اتار لئے جائیں گے جو کفن کے مناسب نہ  
ہوں۔ مثلاً پوستین۔ روئی کے کپڑے۔ ہتھیار زرہ اور اس کے کپڑوں میں (مناسب) کمی اور زیادتی  
کردی جائے گی۔ اور تمام کپڑوں کا اتارنا مکروہ ہے اور اگر بچی یا مجنون تھا جو قتل کیا گیا یا حیض یا نفاس

وقت اس کی زندگی کی حالت میں گذر گیا یا کوئی دنیاوی  
نفع اس نے حاصل کر لیا ہو۔ مثلاً دواپی یا وصیت کی  
یا کافی دیر تک گفتگو کی وغیرہ وغیرہ۔ ایسے شخص کو  
اصطلاح فقہ میں مرتث کہتے ہیں۔ ایسا شخص اگرچہ خدا کے  
نزدیک شہید ہے اور بہت ممکن ہے کہ اس میدان میں سب  
سے افضل اور اعلیٰ شہید وہی ہو۔ مگر دنیاوی اعتبار سے  
شہید کے احکام اس پر نافذ نہ ہوں گے۔ یعنی اس کو  
فصل دلایا جائے گا۔ اور باقاعدہ کفن بھی دیا جائے گا۔

واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔ (ماخوذ طحاوی وغیرہ)  
۳۷ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
شہدا کو ان کے خون سمیت دفن کر دو کیونکہ راہ خدا میں جو  
زخم لگتا ہے قیامت کے دن اس سے خون بہہ رہا ہوگا۔  
اس خون کا رنگ خون جیسا ہوگا مگر خوشبو مشک کی  
ہوگی۔ (فلاح)

۳۸ یعنی وہ کپڑے اتار کر دوسرے کپڑوں میں کفن  
دینا مکروہ ہے۔

۳۹ مثلاً کوئی عضو ٹوٹا ہو ہے یا ناک یا آنکھ  
سے خون بہہ رہا ہے یا جسم کے حصہ پر جلن کا اثر ہے وغیرہ۔  
(فلاح)

۴۰ اس سے یہ معلوم ہو کہ یہ اپنی موت نہیں مرا بلکہ اس کو مارا گیا ہے  
۴۱ قاعدہ کلیہ اور ضابطہ یہ ہے کہ اس قتل میں  
کس قتل کی وجہ سے مال واجب نہ ہو۔ چنانچہ اگر کسی مسلمان  
نے کسی مسلمان کو خطا قتل کر دیا تو وہ مقتول شہید نہ  
ہے گا۔ کیونکہ اس صورت میں دیت واجب ہوتی ہے۔

۴۲ اگر دھار دار نہ ہو مثلاً کسی مسلمان نے کسی  
مسلمان کو لاشی سے یا بھاری پتھر سے مار ڈالا تو اس مقتول  
شہید کے یہ دنیاوی احکام جاری نہ ہوں گے۔ واللہ اعلم  
۴۳ یہاں اصل لفظ لم مرتث ہے۔ یہ ارتثا  
سے ماخوذ ہے۔ ارتثا کا مادہ ر ث ہے۔ رث اصل

میں پراپی چیز کو کہتے ہیں۔ اور ارتثا کے معنی ہیں پرا نا  
پڑ جانا۔ اور سلسلہ شہادت میں ارتثا کے معنی یہ ہوتے  
ہیں کہ زخمی ہو جانے کے بعد وہ اتنا زندہ رہا ہو کہ کوئی  
دنیاوی حکم اس پر نافذ ہو سکا ہو۔ مثلاً ایک نماز کا

قَتَلَ حَبِيبًا أَوْ مَجْنُونًا أَوْ حَاضِئًا أَوْ نَفْسًا أَوْ جَنِبًا أَوْ ارْتَثَ بَعْدَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ بَانَ  
اَكَلَ أَوْ شَرِبَ أَوْ نَامَ أَوْ تَلَا أَوْ مَضَى وَقْتُ الصَّلَاةِ وَهُوَ يَعْقِلُ أَوْ نَقَلَ مِنْ  
لِلْعُرْكِ إِلَى الْخَوْفِ وَطَى الْخَيْلَ أَوْ اَوْطَى أَوْ بَاعَ أَوْ اشْتَرَى أَوْ تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ  
وَأَنْ وَجَدَ مَا ذَكَرَ قَبْلَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ لَا يَكُونُ مَرْتَنًا وَيُغْسَلُ مَنْ قَتَلَ فِي الْمَوْتِ  
وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ قَتْلَ ظَلَمًا أَوْ قَتْلَ مَحِلٍّ أَوْ قُودَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِ

موتی عورت تھی یا جنبی مرد تھا جو قتل کر دیا گیا یا جنگ ختم ہونے کے بعد پرانا مسلہ بڑ گیا۔ اس طرح کر کچھ کھایا یا پیا  
یا سویا یا دوا کی یا ایک نماز کا وقت اس حالت میں گزرا کہ اس کے ہوش و حواس درست نہ تھے یا اس کے بغیر  
کہ گھوڑوں کے روندنے کا خطرہ ہو اس کو میدان جنگ سے منتقل کر دیا گیا ہو یا وصیت کی یا کوئی چیز بیچی  
یا خریدی یا بہت سی باتیں کیں (ان تمام صورتوں میں) مرجانے کے بعد (اس کو) غسل دیا جائے گا۔ اور  
اگر مذکورہ بالا چیزیں جنگ ختم ہونے سے پہلے پانی گئیں تو اس صورت میں وہ "مرتث" نہیں ہوگا (یعنی  
یہ چیزیں تاخیر میں شمار نہ ہوں گی۔ بلکہ اس کو شہید کا حکم دیا جائے گا۔ اور غسل نہیں کرایا جائے گا۔  
(اس کے آگے ایک اور مسئلہ بیان کیا گیا ہے مگر مراقی الفلاح میں یہ مسئلہ نہیں ہے۔ مسئلہ یہ ہے) غسل  
دیا جائے گا اس شخص کو جو شہر میں مقتول پایا گیا اور معلوم نہ ہو سکا کہ وہ ظلماً قتل کیا گیا یا کسی نہر میں  
یا قصاص میں قتل کیا گیا ہے اور ایسے شخص پر نماز پڑھی جائیگی۔

۱۔ قولہ فی المتن ارتث بالبناء

للمجهول اے حمل من المعركة رشیثاً اے

جہ مجاہدہ، رمق کذا فی الصحاح وسمی مرتثاً

لانہ صار خلقاً فی حکم الشہادۃ بما کلف بہ

من احکام الدنیا او وصل الیہ من منافعہا۔

(مراقی الفلاح ۳)

۲۔ اور وہ نماز ادا کرنے پر قادر بھی تھا، مگر قادر

نہیں تھا تو اس پر شہید کے دنیاوی احکام نافذ ہوں گے

یعنی اس کو غسل و کفن نہیں دیا جائے گا۔ (فلاح)

## کتاب الصوم

هُوَ الْأَمْسَاكُ نَهَارًا عَنْ ادْخَالِ شَيْءٍ عَمَلًا أَوْ خَطَاءً بَطْنًا أَوْ مَالًا لِحُكْمِ الْبَاطِنِ وَ  
عَنْ شَهْوَةِ الْفَرْجِ بَنِيَّةً مِنْ أَهْلِهِ وَسَبَبٌ وَجُوبِ رَمَضَانَ شَرْهُدٍ جَزْءٌ مِّنْهُ وَ  
كُلُّ يَوْمٍ مِّنْهُ سَبَبٌ لِّوُجُوبِ آدَائِهِ وَهُوَ فَرْضٌ آدَاءٌ وَقَضَاءٌ عَلَى مَنْ أَجْمَعَتْ فِيهِ  
أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ الْإِسْلَامِ وَالْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْعِلْمُ بِالْوُجُوبِ لِمَنْ اسْتَمَّ بِكَارِ الْحَرْبِ  
أَوِ الْكُفْرِ بَدَلًا لِّلْإِسْلَامِ وَبِشَرْطِ الْوُجُوبِ آدَائِهِ الصَّحَّةُ مِنْ قَرَضٍ وَحَيْضٍ

## روزہ کی کتاب

کسی چیز کو قصد یا غلط پٹ میں یا اس حصہ میں جو پٹ کا حکم رکھتا ہے داخل کرنے سے  
اور خواہش کہ فرج سے دن کو رکن روزہ کہلاتا ہے (بشرطیکہ یہ رکن نیت کے ساتھ ایسے شخص سے ہو جو روزے  
کا اہل ہو۔ اور جزور معصمان کا آجانا روزہ رمضان کی فرضیت کا سبب ہے۔ رمضان شریف کا ہر ایک  
دن اُس دن کے روزے کی فرضیت کا سبب ہے۔ روزہ رمضان کی ادار (اور ادارہ ہوسکنے کی صورت  
میں) قضا فرض ہوتی ہے اُس شخص پر جس میں چار چیزیں جمع ہوں۔ (۱) اسلام (۲) عقل (۳) بلوغ  
(۴) جو شخص دار الحرب میں مسلمان ہوا ہو اس کے لئے فرضیت روزہ کا علم۔ ورنہ دارالاسلام میں ہونا۔

واقفیت کوئی غدر نہیں مانی جائے گی البتہ ایسے دار الحرب میں  
کہ جہاں مسائل اسلام سے واقفیت ناممکن ہو عدم واقفیت  
کا غدر سموع ہو سکتا ہے۔ چنانچہ اگر کوئی نو مسلم ایسے دار الحرب  
میں فرضیت رمضان سے بے خبر ہے تو اس پر رمضان شریف  
کے روزے فرض نہیں ہوں گے۔ اہل رمضان کے روزے  
کی فرضیت کے علم کے بعد فوت شدہ روزوں کی اس شخص  
پر قضا لازم آئے گی۔ اور طلاق وغیرہ کے احکام میں بھی یہ  
ہی حکم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلیہ اکل خاتم۔

۱۔ ماکول ہو یا غیر ماکول۔  
۲۔ مثلاً دماغ  
۳۔ غبار خود داخل ہو جاتا ہے لہذا اس سے روزہ  
نہیں ٹوٹے گا۔ ہاں اگر اتنا ہی گرد پھانک لے تو روزہ ٹوٹ  
جائے گا۔  
۴۔ جماع ہو یا چھڑ چھا جس سے انزال ہو جائے  
۵۔ کوئی شخص مثلاً ۱۵ رمضان المبارک کو  
مسلمان ہوا یا بالغ ہوا تو اس پر پندرہ کا اور پندرہ سے بعد  
کے روزے فرض ہوں گے اس سے پہلے کے روزے اس  
پر فرض نہیں ہوں گے۔ (فلاح)

۶۔ ہندوستان اگرچہ دار الحرب ہے مگر چونکہ  
یہاں مسائل سے واقفیت کے ذرائع تھے وسیع ہیں کہ بہت  
سی اسلامی حکومتوں میں بھی یہ وسعت اور ایسی سہولت میسر  
نہیں۔ لہذا ملک ہندوستان میں کسی کی کسی مسئلہ سے عدم

ونفاس والاقامة ويشترط لصحة اداءه ثلاثة النية والخلو عما ينافيه من حيض ونفاس وعما يفسده ولا يشترط الخلو عن الجنابة وركنة الكف عن قضاء شهوتي البطن والفرج وما الحق بهما وتحكم سقوط الواجب عن الذمة والثواب في الاخرة والله اعلم

**فصل** ينقسم الصوم الى ستة اقسام فرض واجب ومسنون ومندوب ونفل ومكروه اما الفرض فهو صوم رمضان اداء وقضاء وصوم الكفارات والمندوب في الاظهر واما الواجب فهو قضاء ما افسد من صوم نفل اما المسنون فهو صوم يوم عاشوراء مع التاسع واما المندوب فهو صوم ثلاثة من كل شهر

اورادار روزہ کے واجب ہونا جانے کے لئے شرط ہے صحیح سالم ہونا مرض سے اور حیض ونفاس سے نیز مقیم ہونا شرط ہے۔

ادائے روزہ (یعنی روزہ رکھنے) کے صحیح ہونے کے لئے تین شرط ہیں۔ (۱) نیت (۲) حیض اور نفاس اور ایسی چیزوں سے خالی ہونا جو روزے سے منافی ہیں (۳) نیز ان چیزوں سے خالی ہونا جو روزے کو فاسد کر دیتی ہیں۔ اور جنابت سے خالی ہونا شرط نہیں۔

بطن اور فرج کی ہر دو شہوتوں کو نیز جو بطن یا فرج کے ساتھ لاحق مانی جاتی ہیں ان کی شہوتوں کے پورا کرنے سے رکن روزہ کا رکن ہے۔

فرض کا ذمہ سے اتر جانا اور آخرت کا ثواب روزہ کا حکم ہے۔

### فصل

روزہ چھ قسموں پر منقسم ہوتا ہے۔ (۱) فرض (۲) واجب (۳) سنت (۴) مستحب (۵) نفل (۶) مکروہ۔

**فرض روزے:** رمضان کے روزے ادا ہوں یا قضا ہوں؛ کفاروں کے روزے اور ظاہر روایت کے بموجب منت مانے ہوئے روزے۔

**واجب:** کوئی نفل روزہ جس کو توڑ دیا ہو، اس کی قضا کا روزہ واجب ہے۔  
**سنت:** محرم الحرام کی دسویں تاریخ کا روزہ نویں کے ساتھ مسنون ہے۔

سہ چنانچہ دن میں سوتے ہوئے انزال ہو جائے یا جنسی شخص نے صبح صادق سے پہلے غسل نہیں کیا تھا اور روزہ شروع کر دیا تو یہ روزہ خراب نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم۔

سہ ہر روزے کے لئے علیحدہ نیت کا ہونا ضروری ہے کیونکہ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ ہر روزے کی وجہ ان کا سبب ہر دن رمضان کا ہے۔ لہذا ہر سبب کے بدلنے کے بعد سبب کے لئے ہر روز نئی نیت کی ضرورت ہے۔ واللہ اعلم



يَنْدُبُ كَوْنَهَا الْإِيَّامُ الْبَيْضُ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالْخَامِسُ عَشَرَ وَصَوْمُ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ وَصَوْمُ يَوْمِ سَبْتٍ مَنْ شَوَّلَ ثَمَّ قِيلَ الْاَفْضَلُ وَصَلَهَا وَقِيلَ تَفْرِيقُهَا وَكُلَّ صَوْمٍ ثَبَتَ طَلَبُهُ وَالْوَعْدُ عَلَيْهِ بِالسَّنَةِ كَصَوْمِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَهُوَ اَفْضَلُ الصِّيَامِ وَاحِبَّةٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَلَاقَا النَّفْلَ فَهُوَ مَا سَوَّى ذَلِكَ مِمَّا لَمْ يَثْبُتْ كِرَاهَتُهُ وَأَمَّا الْمَكْرُوهُ فَهُوَ قِسْمَانِ مَكْرُوهٌ تَنْزِيهًا وَمَكْرُوهٌ تَحْرِيمًا الْاَوَّلُ كَصَوْمِ عَاشُورَاءَ مُنْفَرِدًا عَنْ التَّاسِعِ وَالثَّانِي صَوْمُ الْعِيدَيْنِ وَايَّامِ التَّشْرِيقِ وَكَرَّةَ اَفْرَادِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَافْرَادِ يَوْمِ السَّبْتِ وَيَوْمِ

**مستحب:** ہر مہینہ میں تین روزے۔ اور مستحب ہے کہ یہ تین دن ایام بیض نام ہوں۔ یعنی چاند کی ۱۳-۱۴-۱۵ ہوں۔ اور دو شنبہ اور جمعرات کے روزے اور شوال کے چھ روزے (ان روزوں کے متعلق ایک قول یہ ہے کہ ملا کر رکھنا افضل ہے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ علیحدہ علیحدہ رکھنا افضل ہے) اور وہ روزہ جس کی طلب اور جس پر ثواب کا وعدہ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی حدیث سے ثابت ہو جیسے صوم داؤد (یعنی حضرت داؤد علیہ السلام کی طرح روزے رکھنا) آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کیا کرتے تھے اور یہ تمام نفلی روزوں میں خدا کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ اور افضل ہے۔

**خفیل:** مذکورہ بالا روزوں کے سوا تمام روزے جن کی کراہت نہ ثابت ہو نفل ہیں۔  
**مکروہ:** مکروہ روزے کی دو قسمیں ہیں۔ مکروہ تنزیہی اور مکروہ تحریمی۔ اول (یعنی مکروہ تنزیہی) جیسے محرم کی فقط دسویں تاریخ کا روزہ 'نویں تاریخ کے روزہ کے بغیر' دوم (یعنی مکروہ تحریمی) جیسے عید، بقر عید کے اور ایام تشریق (یعنی ماہ ذی الحجہ کے ۱۱-۱۲-۱۳ کے روزے) علیحدہ کر کے

۱۔ بیض جمع ابیض یعنی سفید اور روشن دن۔ چونکہ ۱۳-۱۴-۱۵ میں چاند پورا ہوتا ہے اس لئے ان تاریخوں کو ایام بیض کہا جاتا ہے۔ (۲)  
ثواب کے متعلق امت اسلامیہ کو یہ اصول بتایا گیا ہے کہ کل حسنة بعشر امثالها یعنی ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے تو تینوں روزوں کا ثواب تیس کے برابر ہوگا۔ اسی لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم خاص طور پر ان کی ہدایت فرماتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ یہ صوم دہر یعنی ہمیشہ روزہ رکھنے کی برابر ہے واللہ اعلم (۳)

۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے دو شنبہ اور پنجشنبہ کو امت کے عمل پیش کئے جاتے ہیں۔ مجھے اچھا معلوم ہوتا ہے کہ جب میرے عمل پیش ہوں تو میں روزہ دار ہوں واللہ اعلم  
۳۔ آقائے دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص رمضان کے روزے رکھ لے اور اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو گو یا پورے زمانہ روزے رکھا تھا۔  
تنبیہ: یہاں بھی وہی اصول کار فرما ہے کہ ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔  
۴۔ اگر دس اور گیارہ کا روزہ رکھ لیا تب بھی کراہت نہ رہے گی۔ (۴)

النَّيْزُورُ وَالْمَهْرَجَانُ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ عَادَتَهُ يَكْرَهُ يَوْمَ الْوَصَالِ وَلَوْ يَوْمَيْنِ وَهُوَ  
أَنْ لَا يَفْطُرَ بَعْدَ الْغُرُوبِ إِصْلَاحًا حَتَّى يَتَّصِلَ صَوْمُ الْغَدِ بِالْأَمْسِ وَثَرَّةُ  
صَوْمِ الدَّهْرِ

(فصل) فِيمَا يَشْتَرِطُ بَيِّتُ النَّيَّةِ وَتَعْيِينُهَا فِيهِ وَمَا لَا يَشْتَرِطُ (مَا الْقَسَمُ  
الَّذِي لَا يَشْتَرِطُ فِيهِ تَعْيِينُ النَّيَّةِ وَلَا تَبْيِيْتُهَا فَيُؤَادَاءُ رَمَضَانَ وَالذَّنْبُ الْمَعِينُ  
زَمَانُهُ وَالنَّفْلُ فِي صِيَّةٍ بَنِيَّةٍ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى مَا قَبْلَ نَضْفِ النَّهَارِ عَلَى الْأَصَحِّ وَنَضْفِ

تنہا جمع ہے یا تنہا سنیچر کا روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ اور نوروز یا مہرجان کا روزہ رکھنا بھی مکروہ ہے  
مگر اس صورت میں کہ اس کی عادت کے موافق ہو سکے اور صوم وصال بھی مکروہ ہے اگرچہ دوہی  
دن کا ہو۔ صوم وصال یہ ہے کہ غروب کے بعد قطعاً روزہ افطار نہ کرے کہ اگلے دن کا روزہ پچھلے  
دن کے روزہ سے مل جائے اور صوم دہر (یعنی ہر روز روزہ رکھنا) مکروہ ہے۔

ان روزوں کا بیان جن میں رات سے نیت کرنا اور ان کو معین کرنا شرط ہے  
اور ان روزوں کا بیان جن میں یہ شرط نہیں ملے ہے۔

روزوں کی وہ قسم جس میں نیت کا معین کرنا اور رات سے ارادہ کرنا شرط نہیں ہے وہ رمضان  
شریف کا ادارہ روزہ اور نذر معین یعنی ایسی نذر کا روزہ جس کا زمانہ معین نہ ہو اور نفلی روزہ ہے۔  
یہ تینوں قسم کے روزے صحیح تر قول کے بموجب رات سے لے کر قبل نصف النہار تک ارادہ کر لینے

زبان سے کہہ لیا جائے فیہا ورنہ ضروری نہیں۔ البتہ تذریا قسم  
یا طلاق میں ارادہ کافی نہیں ہوتا۔ اس لئے زبان سے کہنا ضروری  
ہے ورنہ نہ وہ نذر ہوگی نہ طلاق نہ قسم۔ واللہ اعلم  
۵ مثلاً یہ کہا کہ اگر میرا فلاں کام ہو گیا تو فلاں دن  
یا فلاں تاریخ کو روزہ رکھوں گا۔

۶ صبح صادق کے طلوع سے غروب آفتاب تک  
نہار شرعی یعنی شرعی دن مانا جاتا ہے اس کا نصف نصف النہار  
شرعی اور طلوع آفتاب سے غروب آفتاب تک نہار عرفی ہے  
اس کا نصف ضحوة کبریٰ ہے جس کے فوراً بعد زوال آفتاب یعنی  
آفتاب دُحلاً شروع ہو جاتا ہے۔ ضحوة کبریٰ عموماً نصف النہار  
کے بعد ہوتا ہے۔ مثلاً صبح صادق ساڑھے پانچ بجے ہوتی ہے  
اور ساڑھے پانچ بجے ہی آفتاب غروب ہوتا ہے تو نہار شرعی

۱۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
جمعہ کی رات کو قیام اور نوافل کے لئے اور جمعہ کے دن کو  
روزے کے لئے مخصوص نہ کرو کہ فقط جمعہ کی رات کو قیام ہو  
باقی راتوں میں نہ ہو۔ یا فقط جمعہ کے دن روزہ ہو پھر ہفتہ بھر  
نہ ہو۔ (مرآۃ المفاتیح)

۲۔ نوروز اور مہرجان ایرانیوں کے تہوار تھے۔  
جیسے ہندوؤں کی جولی، دیوالی، کناگت وغیرہ۔  
۳۔ مثلاً پیر کے دن روزہ رکھا کرتا تھا۔ اتفاق  
سے آج نوروز ہو گیا یا ایام بیض کے روزے رکھتا تھا اتفاق  
سے آج یوم بیض ہے اور جمعہ بھی ہے۔

۴۔ یہ پہلے بھی عرض کیا گیا ہے کہ نیت کے معنی  
ارادہ کرنے کے ہیں۔ دل سے ارادہ کر لینا کافی مانا جاتا ہے۔

النَّهَارُ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى وَقْتِ الْخُضُوفَةِ الْكُبْرَى وَيَصِحُّ أَيْضًا بِمَطْلِقِ النِّيَّةِ وَبِنِيَّةِ النِّفْلِ وَلَوْ كَانَ مُسَافِرًا أَوْ مَرِيضًا فِي الْأَصَحِّ وَيَصِحُّ إِدَاةُ رَمَضَانَ بِنِيَّةٍ وَاجِبَةٍ أُخْرَى لِمَنْ كَانَ صِحْيًا مَقِيمًا بِخِلَافِ الْمَسَافِرِ فَإِنَّهُ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ وَاخْتَلَفَ التَّرْجِيحُ فِي الْمَرِيضِ إِذَا نَوَى وَاجِبًا أُخْرَى فِي رَمَضَانَ وَلَا يَصِحُّ الْمُنْذَرُ وَالْمُعِينُ رَمَانَهُ بِنِيَّةٍ وَاجِبَةٍ غَيْرِهَا بَلْ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَاجِبِ فِيهِ وَأَمَّا الْقِسْمُ الثَّلَاثِي وَهُوَ مَا كُنْهُ فِيهِ تَعْيِينُ النِّيَّةِ وَتَبْيِيتُهَا فَوْقَ قَضَاءِ رَمَضَانَ وَقَضَاءِ مَا أَفْسَدَهُ مِنْ نِفْلِ وَصَوْمٍ

سے صحیح ہو جاتے ہیں۔ نصف النہار فجر (صبح صادق) کے طلوع سے ضحوة کبریٰ تک ہوتا ہے۔ (مذکورہ بالا تینوں قسم کے روزے) فقط روزہ کا ارادہ کر لینے سے صحیح ہو جاتے ہیں۔ نیز نفلی روزے کا ارادہ کر لینے سے بھی صحیح ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ مسافر ہو یا مریض ہو۔ صحیح قول یہی ہے۔ ادارہ رمضان (یعنی رمضان شریف میں رمضان کا روزہ) ایسے شخص کا جو تندرست اور مقیم ہو کسی دوسرے واجب کی نیت سے بھی ادا ہو جاتا ہے۔ بخلاف مسافر کے کیونکہ مسافر کا اسی واجب کا روزہ ہو گا جس کی وہ نیت کرے۔ اور مریض جبکہ رمضان شریف میں کسی دوسرے واجب روزہ کا ارادہ کرے تو ترجیح میں اختلاف ہے ہوا ہے وہ نذری روزہ جس کا وقت معین ہو کسی دوسرے واجب کی نیت سے صحیح نہیں ہوتا بلکہ جس واجب کی نیت کی ہے اسی کا روزہ رکھنا چاہئے گا۔

دوسری قسم یعنی وہ روزے جن میں اس روزے کے ارادے کا معین کرنا اور رات سے روزہ کا ارادہ کرنا ضروری ہوتا ہے وہ قضا رمضان کے روزے ہیں اور جو نفلی روزہ رکھ کر فاسد کر دیا تھا۔

معلقہ حاشیہ ۱۶۳

بارہ گھنٹے کا ہوا جس کا نصف چھ گھنٹے ہوا۔ صبح صادق یعنی سارے پانچ بجے سے چھ گھنٹے بعد یعنی ٹھیک ساڑھے گیارہ بجے نصف النہار ہوگا۔ طلوع آفتاب فرض کیجئے کہ اس روز سوا سات بجے ہوا تو نہار غری سوا دس گھنٹہ کا ہوا جس کا نصف پانچ گھنٹے ساڑھے سات منٹ ہوا۔ طلوع آفتاب یعنی سوا سات بجے سے پانچ گھنٹے ساڑھے سات منٹ بعد بارہ بجے ساڑھے بائیس منٹ پر ضحوة کبریٰ ہوگا۔ اور پھر اسی وقت سے آفتاب ڈھلنا شروع ہو جائے گا۔ اس صورت پر نصف النہار ضحوة کبریٰ سے ساڑھے باون منٹ قبل ہوا۔ اور ضروری ہے کہ زیادہ حصہ میں روزہ کی نیت اور ارادہ موجود ہو اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ نصف النہار تک ارادہ کرے۔ محمد میاں عفی عنہ

سے ضحوة کبریٰ سے کچھ دیر پہلے تک ارادہ ہوگا۔ نہار یعنی صبح صادق سے لے کر غروب آفتاب تک کا نصف بسا اوقات ضحوة کبریٰ سے پہلے ہوتا ہے۔ جیسا کہ پہلے حاشیہ میں گزر چکا ہے۔ مثلاً روزہ رمضان کے بجائے نذری یا قضا کے کسی روزہ کی نیت کر لی تو رمضان کا روزہ ہوگا۔ اس سے قضا یا تندرست کا روزہ نہ ہوگا۔ واللہ اعلم

کچھ علماء کے نزدیک رائج یہ ہے کہ رمضان کا روزہ ہی ہوگا۔ جیسا کہ مقیم اور تندرست کا۔ اور دوسرے حضرات کے نزدیک رائج یہ ہے کہ جس روزہ کی نیت کئے گا وہ ہوگا۔ البتہ نفل کی نیت ہر ایک کے نزدیک لغو ہے اور نفل روزے کی نیت سے رمضان کا روزہ ہی ہوگا۔

یہ اور نیز دوسری روزہ جس کے لئے یہ دن عین کی کیا تھا اس کے دربارہ بھی بات کرنا چاہئے گا۔ واللہ اعلم (مترجم)

الكفارات بانواعها والمنذور المطلق كقوله ان شفى الله مريضى فعلى صوم يومه  
فحصل الشفلة

(فصل فيما يثبت به الهلال وفى صوم يوم الشك و  
غيره) يثبت رمضان بروية هلاله او بعد شعبان ثلاثين ان غم الهلال  
ويوم الشك هو ما يلى التاسع والعشرين من شعبان وقد استوى فيه طرف  
العلم والجمل بان غم الهلال وكراهية فيه كل صوم الا صوم نفل حرمه بلا ترديد

اس کی قضا کا روزہ اور جملہ اقسام کے کفاروں کے روزے اور نذر مطلق یعنی نذر کے وہ روزے جن کے لئے کوئی  
دن معین نہیں کیا تھا مثلاً یہ کہد یا تھا کہ اگر خدامیرے مریض کو شفا بخش دے تو میں خدا کے نام کا ایک روزہ کھوگا  
پھر شفا ہوگئی۔

فصل ان چیزوں کے بیان میں جن سے چاند کا ثبوت ہوتا ہے  
اور یوم شک وغیرہ کے روزے کے بیان میں

رمضان شریف کا چاند دیکھنے سے یا اگر چاند مشتبہ ہو تو ماہ شعبان کے تیس دن گن لینے (تیس دن  
پورے ہو جانے) کے بعد رمضان شریف ثابت ہو جاتا ہے۔ یوم شک شعبان کا وہ دن جو ۲۹ شعبان سے  
متصل ہو۔ (یعنی شعبان کا تیسواں دن) اور علم وجہل (واقفیت اور عدم واقفیت) کے دونوں پہلو برابر  
ہوں۔ اس طرح کہ چاند مشتبہ رہا ہو۔ روز شک میں ہر روزہ مکروہ ہے صرف وہ نفل روزہ کراہت سے مستثنیٰ ہوگا

۱۔ جیسے کفارہ ظہار، کفارہ مین یا کفارہ قضا۔  
رمضان وغیرہ۔

۲۔ مسلمانوں پر واجب ہے کہ کچھ آدمی شعبان کی  
۲۹ تاریخ کو چاند دیکھنے کی کوشش کریں۔ (۴)

۳۔ یوم شک یعنی ۳۰ شعبان کو روزہ رکھنے کے  
متعلق نیت کی چند صورتیں ہوسکتی ہیں۔ (۱) قطعی طور پر نفل

کی نیت کی یہ جائز ہے اور اسی صورت کو یہاں بیان کیا گیا ہے  
اس صورت میں اگر رمضان شریف ہو گیا تو یہ رمضان کا روزہ

ہو جائے گا۔ ورنہ نفل ہوگا۔ (۲) قطعی طور پر رمضان کے  
روزہ کی نیت کی یہ شکل مکروہ تحریمی ہے۔ اب اگر رمضان

کا ثبوت ہو گیا تو رمضان کا روزہ ہوگا ورنہ نفل ہوگا مگر کراہت  
تحریمی کے ساتھ۔ اور رمضان نہ ہونے کی صورت میں اگر توڑ

دے گا تو قضا۔ واجب نہ ہوگی۔ (۳) قطعی طور پر کسی  
واجب کی نیت کی یہ شکل بھی مکروہ تحریمی ہے اس صورت  
میں اگر رمضان کا ثبوت ہو گیا تو روزہ رمضان کا ہوگا  
اور اگر رمضان نہ ہوا تو ایک قول تو یہ ہے کہ جس واجب  
کی نیت کی تھی وہ ادا ہو جائے گا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ نفل  
ہوگا مگر مکروہ تحریمی۔ (۴) مشکوک طور پر نیت کی کہ اگر  
رمضان ہوا تو روزہ سے رہوں گا ورنہ نہیں کیونکہ قطعی طور پر  
نیت ہی نہیں پائی گئی اس صورت میں روزہ نہ ہوگا۔ خواہ  
رمضان ہو یا نہ ہو۔ (۵) نیت کی کہ اگر رمضان ہوا تو  
روزہ رمضان کا ورنہ فلاں واجب یا فلاں قضا کا یہ شکل  
بھی مکروہ تحریمی ہے۔ لیکن اگر رمضان کا ثبوت ہو گیا تو ہر حال  
رمضان کا روزہ ہو جائے گا۔ اور اگر رمضان نہ ہو تو نفل

بَيْنَهُ وَبَيْنَ صَوْمِ الْآخَرِ وَأَنْ ظَهَرَ أَنَّ مِنْ رَمَضَانَ اجْزَاعُهُ مَاصِمًا وَأَنْ رَدَّ فِيهِ  
بَيْنَ صِيَامٍ وَفَطْرٍ لَا يَكُونُ صَائِمًا وَكَوْكَ صَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ مِنَ الْآخِرِ شَعْبَانَ وَ  
لَا يَكُونُ مَا فَوْقَهُمَا وَيَأْمُرُ الْمَفْتَى الْعَامَّةُ بِالتَّوَلُّومِ الشَّدِيدِ بِالْإِفْطَارِ إِذَا ذَهَبَ  
وَقْتُ النِّيَّةِ وَلَمْ يَتَّعِينَ الْحَالُ وَيُضَوِّفُ فِيهِ الْمَفْتَى وَالْقَاضِي وَمَنْ كَانَ مِنْ  
الْخَوَاصِّ وَهُوَ مَنْ يَتِمُّنُ مِنْ ضَبْطِ نَفْسِهِ عَنِ التَّرْدِيدِ فِي النِّيَّةِ وَمُلاحِظَةِ  
كُونِهِ عَنِ الْفَرْضِ وَمَنْ رَأَى هِلَالَ رَمَضَانَ أَوْ الْفَطْرَ وَحَدَّ وَرَدَّ قَوْلَهُ لَزَمَهُ

جس کا ارادہ نچٹکی سے کیا ہو۔ نفل روزہ کے درمیان تردید نہ کی ہو (مثلاً یہ کہ نفل روزہ یا نذر کا روزہ) اور اگر ظاہر  
ہو جائے کہ وہ رمضان کا دن ہے تو جو روزہ رکھا ہے وہی روزہ رمضان کے لئے کافی ہوگا (خواہ نفل روزہ کی نیت  
کی ہو یا قضا یا کسی واجب روزہ کی نیت ہو)

اگر اُس دن کے روزہ میں روزہ اور افطار کے درمیان تردید کر دی ہے (مثلاً یہ کہ اگر کل رمضان  
شریف ہوا تو رمضان کا روزہ ورنہ نہیں) تو وہ روزہ نہیں ہوگا۔ اور شعبان کے اخیر میں ایک یا دو دن کے روزے  
مکروہ ہیں اس سے زیادہ مکروہ نہیں۔ یوم شک میں مفتی عام مسلمانوں کو انتظار کا حکم دے گا۔ اس کے بعد جب  
نیت کا وقت جاتا رہے اور کوئی حالت متعین نہ ہو تو مفتی عام مسلمانوں کو افطار کا حکم کر دے گا۔ مفتی قاضی  
اور جو لوگ خواص میں سے ہوں (خاموشی سے) اس دن روزہ رکھ لیں۔ خواص سے وہ لوگ مراد ہیں جو نیت سے  
اور ارادہ کے سلسلہ میں تردید (گوگو) سے اپنے نفس کو قابو میں رکھ سکیں اور اس کا بھی لحاظ رکھ سکیں کہ یہ روزہ  
کس صورت میں فرض ہو جائے گا۔ جو شخص رمضان یا عید الفطر کا چاند تنہا دیکھ لے اور اس کا قول رد کر دیا گیا ہو

جو اور روزہ کی نیت سے کسی کو واجب نہ ہو اس کی نیت سے بھی جائز ہو۔

بقیہ حاشیہ ۱۶۴  
ہوگا۔ (۶) نیت کی کہ اگر رمضان ہوا تو رمضان کا روزہ  
نفل کا یہ شکل بھی مکروہ ہے۔ کیونکہ نیت غیر مشکوک طور پر  
قطع اور یک طرفہ ہونی چاہیے۔ لیکن اگر رمضان شریف کا  
ثبوت ہو گیا تو یہ روزہ رمضان کا روزہ مانا جائے گا۔ ورنہ نفل  
واللہ اعلم بالصواب (شرح نقایہ ہدایہ وغیرہ)

۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
ماہ رمضان کو ایک دو دن کے مت بڑھاؤ۔ ہاں وہ شخص  
جو ان تاریخوں میں روزہ رکھنے کا عادی ہو۔ مثلاً وہ در شب  
کا روزہ رکھنے کا عادی تھا اور آج در شب نہیں ہے۔ یا مثلاً  
برہمپن میں وہ ۲۸، ۲۹ تاریخ کو روزہ رکھنے کا عادی  
تھا تو یہ شخص روزہ رکھ سکتا ہے۔ اس حدیث شریف کی  
رو سے معلوم ہوتا ہے کہ باحترام رمضان شریف، رمضان

سے پہلے روزے رکھنے ممنوع ہیں اور علماء کا فتویٰ ہے  
کہ اس نیت سے ایک دو دن یا اس سے زیادہ ہو ہر حالت  
میں روزہ مکروہ ہوگا۔ عیادتوں نے اسی احترام میں بڑھاتے  
بڑھاتے بجائے تیس کے چالیس روزے کرتے تھے۔ یہ  
دین میں تحریف ہے۔ واللہ اعلم (م)

۲۔ پہلے گزر چکا کہ مشکوک طور پر نیت کرنا مکروہ  
ہے۔ نیز یہ بھی مکروہ ہے کہ روزہ رمضان کی نیت کر لیں۔  
اب جو شخص نیت کے سلسلہ میں مکروہ اور ناجائز صورتوں  
سے اجتناب کر سکے اس کے لئے روزہ رکھنا جائز ہوگا ورنہ  
مکروہ۔ اور چونکہ یہ بھی لحاظ ہے کہ بڑوں کو دیکھ کر چھوٹے غلط  
سلط روزے نہ رکھنے لگیں۔ لہذا ان خواص کے لئے لازم  
ہے کہ وہ روزہ رکھیں تو پوشیدہ تاکر غلط طریقہ بھی نہ قائم

الصَّيَّامُ وَلَا يَجُوزُ لَهُ الْفَطْرُ بِتَيَقُّنِهِ هَلَالِ شَوَّالٍ وَإِنْ افْطَرَ فِي الْوَقْتَيْنِ قَضَى وَ  
لَا كُفَّارَةَ عَلَيْهِ وَلَوْ كَانَ فِطْرًا قَبْلَ مَادَّةِ الْقَاضِي فِي الصَّحِيحِ وَإِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ  
عَلَةً مِنْ غَيْمٍ أَوْ غُبَارٍ أَوْ غُحَّةٍ قَبْلَ خَبَرِ وَاحِدٍ عَدَلٍ أَوْ مُسْتَوْرٍ فِي الصَّحِيحِ وَلَوْ شَهِدَ  
عَلَى شَهَادَةٍ وَاحِدٍ مِثْلَهُ وَلَوْ كَانَ انْثَى أَوْ رَقِيقًا أَوْ مُحْدًى وَذُنَّ فِي قَذْفِ تَابٍ لَوْ مُضِلٌّ

(قاضی نے قبول نہ کیا ہو) اس کو روزہ رکھنا لازم ہے۔ اور ہلال شوال کے یقین کی بنا پر اس کو افطار جائز نہیں  
اور اگر دونوں وقت (رمضان اور شوال کا چاند دیکھ کر) روزہ توڑ دیا تو وہ قضاء کرے گا اور کفارہ اس کے ذمہ  
نہ ہوگا۔ اگرچہ اس نے قاضی کے رد کر دینے سے پہلے ہی افطار کر لیا ہو (صحیح مسلک)

اور اگر آسمان میں بادل یا غبار یا اس جیسی کوئی علت ہو تو صحیح مسلک یہی ہے کہ رمضان کے  
لئے ایک عادل یا مستور کی خبر بھی قاضی قبول کر سکتا ہے۔ اگرچہ اپنے جیسے کسی ایک شخص کی شہادت کی بنا پر  
ہی اس نے شہادت دی ہوگی اور اگرچہ عورت یا غلام یا ایسا شخص ہو جس کو تہمت کے سلسلہ میں سزا ملی ہو اور اب

کر دے اس کی پردہ نشینی اس اطلاع میں مانع نہیں ہو سکتی  
اور اس سلسلہ میں اگر قاضی اور امام کے یہاں جانا پڑے تو  
اس کے لئے شوہر کی اجازت ضروری نہیں۔ کیونکہ یہ فرض  
ہے اور ادائیگی فرض کے لئے شوہر کی اجازت ضروری  
نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب (م)

۳۔ شہادت علی الشہادت یعنی شاہد خود قاضی  
کی عدالت میں حاضر نہ ہو سکے۔ اور کسی کے سامنے شہادت  
دے تاکہ وہ یہ شہادت قاضی کی عدالت میں دے سکے تو  
اس صورت میں دو شاہد ضروری ہیں یعنی شاہد کی طرف سے  
دو گواہ ہونے چاہئیں۔ ہلال رمضان کی شہادت میں دو  
کی ضرورت نہیں ہے ایک ہی کافی ہے۔

۴۔ کسی پر زنا کی تہمت لگانا یا کسی کو زانی وغیرہ  
کہہ دینا شرعاً جرم ہے ایسے شخص پر ہتک عزت کا دعویٰ کیا  
جاسکتا ہے جس کے تجویز تہمت لگانے والے کو اسی کوٹے  
مارے جائیں گے اور آئندہ کے لئے عدالت میں اس کی شہادت  
زمانی جائے گی۔ البتہ ایسا شخص اگر توبہ کر لے تو دینی امور میں  
اس کی روایت یا خبر قبول کی جاسکے گی۔ چونکہ ہلال رمضان  
کی شہادت بھی دینی امر ہے لہذا اگر اس نے توبہ کر لی ہے تو

۱۔ رمضان کا چاند دیکھنے کی شکل میں اس  
لئے کہ اس نے چاند دیکھا ہے۔ اور عید کا چاند دیکھنے کی شکل  
میں اس لئے کہ قاضی نے اس کا قول تسلیم نہیں کیا۔ قاضی  
کے فیصلہ کے سامنے گردن جھکانا اس پر لازم ہے اس سے  
انکار نہ ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو اجتماعی احکام کا کس قدر  
پابند کیا گیا ہے۔ اگرچہ آج مسلمان سے زیادہ پراگندہ کوئی  
نہیں۔

۲۔ عادل وہ شخص ہے جس کے حسنات سیئات  
سے زیادہ ہوں۔ اور عدل ایک روحانی قوت ہے جو انسان  
کو تقویٰ اور مروت پر آمادہ کرتی رہتی ہے جس میں یہ قوت ہو  
وہ عادل ہے۔ (مراقی)

۳۔ مستور کے لغوی معنی ہیں پوشیدہ۔ اور  
اصطلاحاً ایسا شخص جس کی حالت پوشیدہ ہو نہ اس کا تقویٰ  
نمایاں ہو نہ فسق و فجور۔

تنبیہ: عادل پر لازم ہے کہ اگر اس کو چاند  
نظر آجائے تو فوراً قاضی کے پاس جا کر شہادت دے نیز  
جس طرح مرد پر یہ فرض عائد ہوتا ہے عورت پر بھی یہی فرض  
عائد ہوتا ہے اگر وہ چاند دیکھ لے تو فوراً قاضی یا امام کو مطلع

اس کی شہادت قبول ہو سکے گی۔ اگرچہ توبہ خاصہ کسی تائبہ کی بدعت ہے۔

وَلَا يَشْتَرُطُ لَفْظُ الشَّهَادَةِ وَلَا الدَّعْوَى وَشَرَطُ لَهْلَالِ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ  
عِلَّةٌ لَفْظُ الشَّهَادَةِ مِنْ حَرِّينِ أَوْ حَرٍّ وَحَرَّتَيْنِ بِلَا دَعْوَى وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بِالسَّمَاءِ  
عِلَّةٌ فَلَا بُدَّ مِنْ جَمِيعِ عَظِيمِ رَمَضَانَ وَالْفِطْرِ وَمَقْدَارِ الْحَجِّ الْعَظِيمِ مَفْرُوضٌ لِرَأْيِ  
الْإِمَامِ فِي الْأَصَحِّ وَإِذَا اتَّهَمَ الْعَدُوُّ بِشَهَادَةِ فَرْقٍ وَلَمْ يَزَلْ لَهْلَالُ الْفِطْرِ وَالسَّمَاءُ مُصَحِّحَةً لَا  
يَحِلُّ لَهُ الْفِطْرُ وَاخْتَلَفَ التَّرْجِيحُ فِيمَا إِذَا كَانَ بِشَهَادَةِ عَدَلَيْنِ وَالاخْتِلَافُ فِي حِلِّ  
الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةٌ وَلَوْ ثَبَتَ رَمَضَانُ بِشَهَادَةِ الْفَرْقِ وَهَلَالِ الْأَصْحَى

تو بکر چکا ہے۔ اور لفظ شہادت کی یا پہلے سے دعویٰ دائر کرنے کی شرط نہیں۔ اور جبکہ آسمان پر رعبا وغیرہ کی  
علت ہو تو عید الفطر کے چاند کے لئے لفظ شہادت کی شرط ہے جو دو آزاد مرد یا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں  
کی جانب سے ہو۔ البتہ دعویٰ کی شرط نہیں۔ اور اگر آسمان میں کوئی علت ہو تو رمضان شریف اور عید الفطر  
(دونوں کے چاند) کے لئے ایک بڑی جماعت کی ضرورت ہے۔ اور صحیح مسلک کے بموجب جماعت عظیم (کی  
مقدار معین کرنا) امام (قاضی) کی رائے پر موقوف ہے۔

اور جب ایک شخص شہادت کے بموجب (یعنی جب ایک شخص کی شہادت پر رمضان کا فیصلہ  
کیا گیا ہو رمضان شریف کی تعداد تیس روز) پورے ہو جائیں اور آسمان صاف ہونے کے باوجود رمضان  
کا چاند نظر نہ آئے تو صحیح مسلک یہی ہے کہ افطار جائز نہ ہوگا (عید نہیں مانی جائے گی)۔ اور اس صورت  
میں کہ دو عادل شخصوں کی شہادت کی بنا پر روزہ رمضان کا حکم دیا گیا ہو۔ قول راجح کے قرار دینے میں علماء  
کا اختلاف ہے۔ اور (رمضان کے تیس دن پورے ہونے کے بعد) جبکہ آسمان پر کوئی علت ہو تو افطار  
کے حلال ہونے میں (عید الفطر کے تسلیم کر لینے میں) کوئی اختلاف نہیں۔ اگرچہ رمضان شریف کا ثبوت  
ایک شخص کی شہادت پر ہوا ہو۔ بقرعید کے چاند کا حکم عید الفطر جیسا ہے باقی تمام چاندوں کے لئے دو عادل

کروں گا۔ اس صورت میں چاند دیکھنے کے شاہد ہونے چاہئیں  
جو باصابطہ عدالت میں ہو سکتے ہیں۔ یہاں یہی بتایا جا رہا ہے کہ  
عید یا بقرعید کے چاند کے ثبوت کے لئے اس طرح کے دعوے  
کی ضرورت نہیں بلکہ بلا کسی دعوے کے شاہد شہادت دیں گے۔  
واللہ اعلم

لے جہاں قاضی یا حاکم اسلام نہیں وہاں اگر  
معتبر یا بند شرع انسان رمضان کے چاند کی خبر دیدے تو  
مسلمانوں کو روزہ رکھ لینا چاہیے۔ اور عید کے موقع پر مطلع  
صاف نہ ہونے کی صورت میں اگر اسی قسم کے دو آدمی خبر  
دے دیں تو افطار کرنا جائز ہوگا۔ (مراقی)

۱۔ اور قاضی کو حق ہوگا کہ اس پر مقدمہ چلائے  
اور سزا دے۔

۲۔ قاضی کے یہاں یعنی راجح کی عدالت میں کوئی  
شہادت اسی وقت پیش ہوتی ہے جب کوئی دعویٰ ہوا ہو۔  
اس صابطہ کو پورا کرنے کے لئے ایک شکل نکالی جاسکتی ہے  
کہ مثلاً کوئی شخص کسی پر دعویٰ دائر کرے کہ اس نے میرا رمضان  
نہیں دیا جبکہ اس نے وعدہ کیا تھا کہ چاند دیکھنے کے بعد ادا

۳۔ ایک قول یہ ہے کہ عید مان لی جائے گی اور  
دوسرے قول کے بموجب عید نہیں مانی جائے گی۔ باقی یہ کہ  
راجح قول کون سا ہے اس میں علماء کا اختلاف ہے۔



کالفطر ویشترط لبقية الاهلة شهادة رجلين عدلين او حر وحرّتين غير  
محمد ودين في قذف واذ اثبت في مطلع قطر لرم سائر الناس في ظاهر المذهب  
وعليه الفتوى واكثر المشايخ ولا عبرة برواية الهلال نهار اسواء كان قبل الزوال  
او بعدة وهو الليلة المستقبلة في المختار

## باب ما لا يفسد الصوم

وهو أربعة وعشرون شيئاً ما اكل او شرب او جامع ناسياً وان كان للناسي قدرة  
على الصوم يؤذّن ثوبه من رآه ياكل وكوه عدم تذكرة وان لم يكن له قوة  
فالاولى عدم تذكرة وانزل بنظر او فكر وان ادام النظر والفكر او ادهن او اتحل  
ولو وجد طعمه في حلقه او اجتمع او اغتاب او نوى الفطر ولم يفطر او دخل  
حلقه دخان بلا صنعه او غبار ولو غبار الطاحون او ذباب او اثر طعم الادوية  
فيه وهوذا كراصومه او اصبح مجنباً ولو استمر يوماً بالجنابة او صب في احليله ماء

مرد یا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں کی شہادت کی شرط ہے جو تہمت کے سلسلہ میں سزا یافتہ نہ ہوں۔ اور  
جبکہ کسی علاقہ کے مطلع میں عید الفطر کا ثبوت ہو گیا (تو ظاہر مذہب کے بموجب یہ حکم ہے کہ) تمام آدمیوں پر  
افطار لازم ہو جائے گا۔ اسی پر فتویٰ ہے یہی اکثر مشائخ کا مسلک ہے۔ دن میں چاند دیکھنے کا کوئی اعتبار  
نہیں۔ زوال سے پہلے چاند دیکھا جائے یا زوال کے بعد اور یہ چاند آنے والی شب کا مانا جاتا ہے۔ مسلک  
مختار یہی ہے۔

## باب ، وہ چیزیں جو روزہ کو نہیں توڑتیں

ایسی چیزیں تقریباً چوبیس ہیں۔

- (۱) اگر بھولے سے کھالے یا (۲) پی لے یا (۳) جماع کر لے۔
- اگر اس بھولنے والے میں روزہ کی طاقت ہو تو جو شخص اس کو کھاتے ہوئے دیکھے وہ اس کو یاد  
دلادے اور اس کو یاد نہ دلانا مکروہ ہے۔ اور اگر اس میں روزہ کی طاقت نہ ہو تو اس کو یاد نہ دلانا بہتر ہے۔
- (۴) یاد دیکھنے سے انزال ہو جائے (۵) یا خیال کر لینے سے انزال ہو جائے۔ اگرچہ برابر دیکھتایا  
غور کرتا رہا ہو (۶) یا تیل لگایا (۷) یا سرمہ لگایا۔ اگرچہ اس کا مزہ حلق میں محسوس کیا ہو (۸) یا پچھنے لگوائے  
(۹) یا غیبت کی (۱۰) یا افطار کا ارادہ کر لیا اور افطار نہیں کیا (۱۱) یا اس کے حلق میں اس کے فصل کے بطل  
دھواں داخل ہو گیا (۱۲) یا غبار داخل ہو گیا۔ اگرچہ چکی کا غبار ہو (۱۳) یا مکھی گھس گئی (۱۴) یا دواؤں کے  
مزہ کا اثر حلق میں داخل ہو گیا۔ باوجودیکہ اس کو روزہ یاد ہو (۱۵) یا حالت جنابت میں صبح کو اٹھا ہو۔ اگرچہ تمام دن

اَوْ دُهْنًا اَوْ خَاصَّ خَلْفَ فَدْخَلَ الْمَاءَ اِذْنَهُ اَوْ حَكَ اِذْنَهُ بَعُوْدَ فُجْرٍ عَلَيْهِ دَرْتٌ ثُمَّ  
اَوَّلَهُ هَلْ رَأَى اِلَى اِذْنِهِ اَوْ دَخَلَ اَنْفَهُ مَخَاطًا فَاسْتَنْشَقَهُ عَمَلًا اَوْ اِبْتَلَعَهُ وَيَنْبَغِي  
الْقَاءُ الْغَنَامَةِ حَتَّى لَا يَفْسُدَ صَوْمُهُ عَلَى قَوْلِ الْاِمَامِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللهُ اَوْ ذَرَعَهُ  
الْقَيْءُ وَعَادَ بِغَيْرِ صُنْعِهِ وَلَوْ مَلَأَ فَاهُ فِي الصَّحِيحِ اَوْ اسْتَقَاءَ اَقْلَ مِنْ مَلَأَ فِيهِ عَلَى  
الصَّحِيحِ وَلَوْ اَعَادَهُ فِي الصَّحِيحِ اَوْ اَكَلَ مَا بَيْنَ اَسْنَانِهِ وَكَانَ دُونَ الْحَصَةِ اَوْ  
مَضْغَمٍ مِثْلَ سَمِيسَمَةٍ مِنْ خَارِجِ فَمِهِ حَتَّى تَلَا شَتَّ وَلَمْ يَجِدْ لَهَا طَعْمًا فِي حَلْقِهِ  
بَابُ مَا يَفْسُدُ بِهِ الصَّوْمُ وَيُتَجَبَّرُ بِهِ الْكُفَّارَةُ مَعَ الْقَضَاءِ  
وَهُوَ اَتْنَانٌ وَعَشْرَتَانِ شَيْئًا اِذَا فَعَلَ الصَّائِمُ شَيْئًا مِنْهَا طَاعَتًا مُتَعَمِّلًا غَيْرَ مُضْطَّرٍّ

جنابت میں گزار دیا ہو (۱۶) یا کسی مرد نے اپنی پیشاب گاہ کے سوراخ میں دوا پٹکالی (۱۷) یا تیل ٹپکالیا۔  
(۱۸) یا کسی نہر میں گھس گیا جس سے اُس کے کان میں پانی داخل ہو گیا (۱۹) یا اپنے کان کو کسی نکلوی سے  
کھجایا۔ اُس پر میل نکلا پھر اس کو (یعنی میل لگی ہوئی نکلوی کو) بار بار کان میں داخل کیا (۲۰) یا اس کی ناک  
میں سینک آیا۔ اس نے اس کو قصہ ۱۱ پر چڑھالیا یا نگل لیا۔ اور کھنکار کو باہر پھینک دینا بہتر ہے تاکہ امام  
شافعی صاحب کے قول کے بموجب اس کا روزہ نہ ٹوٹے (۲۱) اس کو خود سے قے ہو گئی اور اس کے فعل  
کے بغیر وہ پس ہو گئی اگرچہ منہ بھر ہو (صحیح مذہب) (۲۲) یا منہ بھر سے کم قے اپنے ارادہ سے اور اپنے عمل سے کی  
ہو۔ اگرچہ اس کو واپس کر لیا ہو (صحیح مذہب) (۲۳) یا اس چیز کو کھالیا جو دانتوں کے بیچ میں تھی بشرطیکہ چنے سے  
کم ہو (۲۴) یا تیل جیسی (تھوڑی سی) چیز کو منہ کے باہر سے اٹھا کر کھالیا۔ حتیٰ کہ وہ رل رلا گئی اور اس کا مزہ  
حلق میں محسوس نہ ہوا۔

بَابُ اِيَسَ عَمَلِ جَن سَ رَوَزَهٗ لُوْطُ جَاتَا هٗ اَوْرَ رَوَزَهٗ كِي قَضَا كَ سَاتَهٗ  
كُفَارَهٗ وَاجِبُ هٗوَتَا هٗ

بائیں ہیں۔

جبکہ روزہ دار ان میں سے کسی ایک کو اضطراب کے بغیر اپنی مرضی اور اپنے ارادے سے کرے گا تو اس پر

۱۔ اگرچہ اس حالت کے اندر تمام دن رہنا حرام ہے۔ وجوب کفارہ کے لئے حسب ذیل شرطیں ہیں۔

(الف) رمضان شریف ہو (ب) یہ شخص مکلف ہو (ج)

رمضان شریف کا روزہ ہو چنانچہ اگر مسافر نے رمضان شریف

میں روزہ رمضان کے بجائے قضاء کا روزہ رکھا اور اس کو توڑ دیا

تو کفارہ واجب نہ ہو گا (د) مرضی اور اختیار سے توڑے چنانچہ

اگر مرض وغیرہ یا کسی کے جبر و اکراہ کے باعث مضطر ہو کر روزہ توڑا

۲۔ معاذ اللہ

۳۔ اگر کوئی عورت ایسا کرے گی تو اس کا روزہ

ٹوٹ جائے گا۔ (ط)

۴۔ امام محمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ روزہ

ٹوٹ جائے گا۔ (مرآۃ الفلاح)

لَوْعَةُ الْقَضَاءِ وَالْكَفَّارَةِ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ فِي أَحَدِ السَّبْعِينَ عَلَى الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ بِهِ  
وَالْأَكْلُ وَالشَّرْبُ سَوَاءٌ فِيهِ مَا يَتَغَذَّى بِهِ أَوْ يَتَلَاوَى بِهِ وَابْتِلَاءٌ مَطْرَ دَخَلَ إِلَى  
فَمِهِ وَآكَلَ الْحَمَّ النَّئِ إِلَّا إِذَا دَوَّدَ وَآكَلَ السَّحْمَ فِي اخْتِيَارِ الْفَقِيهِ إِلَى الْبَيْتِ وَقَدْ يَدُ  
الْحَمَّ بِالِاتِّفَاقِ وَآكَلَ الْخَطَّةَ وَقَضَمَهَا إِلَّا أَنْ يَمْضَعَ قَهْمَةً قَتْلًا شَتَّ وَابْتِلَاءٌ حَبَّةُ  
حَنْطَلَةٍ وَابْتِلَاءٌ حَبَّةُ سِمْسِمَةٍ أَوْ نَحْوَهَا مِنْ خَارِجٍ فَمِهِ فِي الْمَخْتَارِ وَآكَلَ الطَّبِيخَ الْأَرْمَنِيَّ  
قَضَاءٌ بَعْدُ لَا زَمَّ هُوَ لِي أَوْ كَفَّارَةٌ بَعْدُ.

(۱) دونوں سبیل میں سے کسی ایک میں جماع۔ فاعل اور مفعول دونوں پر کفارہ اور قضاہ کر  
واجب کر دیتا ہے۔ (۲) کھانا (۳) پینا۔ عام ہے کہ کوئی ایسی چیز ہو جو غذا کے کام آتی ہو یا ایسی چیز ہو جو دوا  
کے کام آتی ہو (۴) بارش (کی بوند) کا نکل لینا جو اُس کے منہ میں داخل ہو گئی ہو (۵) کچے گوشت کا کھالینا۔  
مگر جبکہ کھانے پر جائیں (۶) فقیہ ابو اللیث کے اختیار کردہ قول کے بموجب چربی کا کھالینا (موجب کفارہ و قضاہ  
ہے) اور سوکھے گوشت کا کھالینا بالاتفاق (موجب کفارہ و قضاہ ہے) (۷) گھیہوں کا کھالینا (۸) اور گھیوں  
کا چھالینا۔ مگر کیا ایک گھیوں چھالے اور وہ رل ٹھٹھا جائے (۹) گھیوں کا ایک دانہ نکل لینا (۱۰) تل یا تل جیسے کا  
ایک دانہ منہ کے باہر سے نکل لینا (مختار مذہب) (۱۱) گل ارمی کا مطلقاً کھالینا اور ارمی کے سوا کوئی اور مٹی

تو تشریح اول کی ہو جب اس صورت میں کفارہ واجب نہ ہوگا  
کیونکہ اس کی طرف طبیعت کی رغبت نہیں ہوتی اور تشریح  
اول کو ہی صحیح قرار دیا گیا ہے لہذا اس صورت میں کفارہ واجب  
نہ ہوگا مگر ایسے شخص پر جو اتنا گندہ ہو کہ اس لقمہ کو کھانے میں  
کراہت محسوس نہ کرے اس پر کفارہ بھی لازم ہوگا۔ اسی طرح  
پان تمباکو وغیرہ ایسی چیزیں جن میں بدن کی اصلاح نہیں  
البتہ طبیعت کی رغبت ہوتی ہے اُن سے اُن تفسیر اول کے  
بموجب کفارہ واجب ہو جائے گا۔ فتویٰ یہی ہے۔ اسی طرح  
تمباکو نوشی موجب کفارہ ہے۔ واللہ اعلم۔ (مراتی و طحاوی)  
۴۔ دوائے ایسی چیز مراد ہے جس سے بدن کی اصلاح  
ہو۔ علامہ طحاوی فرماتے ہیں کہ چونکہ دوائی تفسیر یہ کی گئی ہے  
لہذا غذا کی تشریح دوم صحیح نہیں۔  
۵۔ برف اور اولہ بھی اسی حکم میں داخل ہیں۔  
۶۔ خواہ حلال ہو یا حرام مثلاً جھنگلے کا گوشت یا  
حرام جانور کا گوشت جو کہ یورپ کی مفہوم فضیلت ہے۔  
۷۔ ملق تک نہ پہنچ سکے دانوں اور زبان ہی

تو کفارہ نہیں مگر جرے مراد یہ ہے کہ جان کے ضائع ہونے یا  
مثلاً ناک کان وغیرہ کسی عضو کے کٹنے کا خطرہ ہو۔ ایسا اگر  
عورت کی جانب سے یا یا گیا تب بھی کفارہ نہیں۔ (مراتی)  
اگر ابتداء جماع جبر و اکراہ کی صورت سے ہوا۔ پھر اس کے  
بعد رضامندی بھی ہو گئی تب بھی کفارہ نہیں کیونکہ روزہ ابتداء  
فعل سے ٹوٹ چکا تھا۔ (دم)  
(۵) قصد ہو۔ خطایا نسیان نہ ہو (۶) رات سے  
روزہ کی نیت کی ہو۔ (دم) (۷) افطار کے بعد دن کے باقی  
حصہ میں بار بار ہو گیا ہو۔ (دم)

۸۔ غذا کی ایک تشریح تو یہ ہے کہ ماہی میل  
الطبیخ الی اکلاہ و تنقضی شہوة البطن بہ، یعنی  
ایسی چیز جس کے کھانے کی طبیعت کو رغبت ہو۔ اور پیٹ  
کی خواہش اس سے پوری ہو۔ دوسری تفسیر یہ ہے کہ ما  
یعود نفعہ الی اصلاح البدن یعنی ایسی چیز جس سے  
اصلاح بدن حاصل ہو۔ اس اختلاف کا نتیجہ اس صورت میں  
ظاہر ہوگا کہ جب چھالے ہوئے لقمہ کو اگل کر دوبارہ کھا جائے

مطلقا والطین غیر الارمنی کا طفل ان اعتدا کله والملم القلیل فی المختار وابتلاع بزاق زوجته او صد یقه لا غیرهما واکله عمدا بعد غیبة او بعد جماعه او بعد مس او قبله بشهوة او بعد مضاجعة من غیر انزال او بعد دهن شاربیه طائا انه اضر بذاک الا اذا افتاه فقیه اوسمیع الحديث ولم یعرف تاویلہ علی المذہب وان عرف تاویلہ وجبت علیہ الکفارة وتجب الکفارة علی من طأعت مکرہا

کھالینا۔ مثلاً وہ مٹی جس کا نام "طفل" ہے بشرطیکہ وہ اس کے کھانے کا عادی نہ ہو (۱۲) اور مذہب مختار کے بموجب تھوڑا سا نمک (موجب کفارہ ہے) (۱۵) اپنی بیوی کے لعاب کو نگل لینا (۱۴) اپنے دوست کے لعاب کو نگل لینا ان دونوں کے سوا کسی اور کا تھوک نگل لینا قضا اور کفارہ لازم نہیں کرتا (۱۶) غیبت کے بعد (۱۸) یا پکھنے (سینگیان) گلوانے کے بعد (۱۹) شہوت کے ساتھ چھو لینے (۲۰) یا شہوت سے بوسہ لینے کے بعد (۲۱) یا انزال کے بغیر ہم بستری (۲۲) یا مونچھ کوتیل لگانے کے بعد یہ خیال کر کے کہ ان چیزوں سے (جن کا ذکر کیا گیا ہے) روزہ ٹوٹ گیا ہے قصداً کھالینا موجب کفارہ ہے۔ مگر جبکہ اُس کو کسی فقیہ عالم نے فتویٰ دیا ہو یا حدیث کو سنا ہو۔ اور اپنے مذہب کے موافق جو اس کی مراد بیان کی گئی ہے اُس سے واقف نہ ہو۔ اگر اُس کا مطلب جانتا تھا۔ تو اس پر کفارہ واجب ہو جائے گا۔ کفارہ اس عورت پر بھی واجب ہے جس نے ایسے شخص کی موافقت کی ہو جس کو جماع پر مجبور کیا گیا تھا۔

۱۔ یعنی خواہ گل ارمنی کے کھانے کا عادی ہو یا نہ ہو کیونکہ اس کو دوا کے طور پر کھایا جاتا ہے البتہ گل ارمنی کے سوا کوئی دوسری مٹی موجب کفارہ اس وقت ہوگی کہ اس کے کھانے کی اس کو عادت ہو۔

۲۔ زیادہ نمک کی نہ رغبت ہوتی ہے اور نہ دوا کے طور پر کھایا جاتا ہے۔ واللہ اعلم

۳۔ مثلاً کوئی منہی عالم تھا جس کے نزدیک سینگیان گلوانے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے اس نے یہی فتویٰ دیا۔ واللہ اعلم

۴۔ حدیث شریف میں ہے۔ افطر الحاجم والمحجوم یعنی سینگی لگانے والا اور سینگی لگوانے والا دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا۔ اسی طرح حدیث شریف میں ہے کہ غیبت روزہ توڑ دیتی ہے۔ علماء کرام نے ان حدیثوں کے معنی

عموماً یہی بیان فرمائے ہیں کہ روزہ کا مقصد نفوت ہوتا ہے ذیہ کو فرض بھی ذمہ سے ساقط نہیں ہوتا۔ اب اگر کسی شخص نے

۵۔ مثلاً زید پر حیر کیا گیا کہ وہ جماع کرے۔ ہندہ بخوشی آمادہ ہوگئی یعنی اس پر کوئی مجبر نہ کیا گیا تو ہندہ پر کفارہ

مذہب مختار کے بموجب

(فصل فی الکفارة وما یسقطها عن الذمّة) تسقط الکفارة  
بطریق حیض لو نفاس او مرض مبین للفطر فی یومہ ولا تسقط عن من سافر به  
کما بعد لزوم ما علیہ فی ظاہر الروایۃ والکفارة تحیز رقبة ولو كانت غیر مؤمنة  
فان عجز عنه صام شهرین متتابعین لیس فیہما یوم عید ولا ایام التشریق فان  
لم یسقط الصوم اطعمہ سبتین مسکینا یغلّٰہم وبعشیرہم غداء وعشاء  
مشبعین او غداء یثن او عشاء یثن او عشاء وسحورا وبعطی کل فقیر نصف صاع  
من برّاقیقہ او سويقہ او صاع تمر او شعیرا و قیمتہ وکفت کفارة واحدة عن

## فصل کفارہ اور ان چیزوں کا بیان جو کفارہ کو ذمہ داری سے ساقط کر دیتی ہیں

(جس دن کر روزہ کو کسی ایسے فعل سے توڑ لیا تھا جس سے کفارہ لازم ہو جاتا ہے) اسی دن میں  
حیض یا نفاس یا کسی ایسے مرض کے طاری ہو جانے سے جو افطار کو مباح کر دینے والا ہو کفارہ ساقط ہو جاتا ہے  
اور اُس شخص سے کفارہ ساقط نہ ہوگا جس کو لزوم کفارہ کے بعد زبردستی سفر میں لے جایا گیا ہو (ظاہر روایت)  
کفارہ ۵: (الف) ایک غلام کو آزاد کر دینا اگرچہ وہ مسلمان نہ ہو۔ (ب) اگر اس سے عاجز  
ہو تو ایسے دو ماہ کے لگاتار روزے رکھے کہ ان میں عید اور ایام تشریق نہ ہوں (جن کے روزے رکھنے مکروہ تحریمی  
ہیں)۔ (ج) اگر روزہ کی طاقت بھی نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاوے۔ ان کو دن میں دن کا کھانا اور  
رات میں رات کا کھانا کھلاوے۔ یا دو دن صبح کے وقت یعنی دن کا کھانا کھلاوے یا دو دن رات کا کھانا کھلاوے یا رات  
کا کھانا کھلاوے۔ اور سحری کھلاوے۔ یا (ساٹھ مسکینوں میں سے) ہر ایک کو گیسوں یا گیسوں  
کے آٹے یا گیسوں کے ستوکا آدھا آدھا صاع یا کھجور یا جو کا ایک ایک صاع تک دیدے یا اس کی قیمت دیدے۔

۱۔ یعنی یہ مرض خود اس نے پیدا کیا ہو۔ چنانچہ  
اگر خود زور غمی کر لیا یا اپنے کو چھت پر سے نیچے گرایا یا کوئی اور  
دوا استعمال کر لی جس سے وہ بیمار ہو گیا تو اس سے کفارہ ساقط  
نہ ہوگا۔ (م)

۲۔ اگر خود اپنے اختیار سے سفر میں جائے تب بھی  
یہی حکم ہے۔ البتہ اگر اس نے سفر کے بعد روزہ توڑا تو وہ  
صورقوں میں کفارہ واجب نہ ہوگا۔ (خواہ سفر میں اپنے اختیار  
سے جلتے یا مجبوراً جائے) مطاوی۔

۳۔ مگر ان تمام صورتوں میں شرط یہ ہے کہ روزہ  
وقت وہی فقیر ہوں جو پہلے وقت میں تھے۔ اگر ایسا نہ ہو تو

صاع دینا جائے گا۔ (م)

جماع واکل متعّد فی ایام لم یتمتله تکفیر ولو من لمضائین علی الصیحة فانخلل  
التکفیر لا تکفی کفارة واحدة فی ظاهر الروایة

**باب مَا یُفْسِدُ الصَّوْمَ مِنْ غَيْرِ ثَفَارَةٍ وَیُوجِبُ الْقَضَا**  
وَمُسَبَّحَةٌ وَخَمْسُونَ شَيْئًا إِذَا أَكَلَ الصَّائِمُ ارْزَانِيًّا أَوْ عَجِينًا أَوْ دَقِيقًا أَوْ مِلْحًا كَثِيرًا  
دَفْعَةً أَوْ طِينًا غَيْرَ ارْمَنِيٍّ لَمْ يَتَدَّ أَكْلُهُ أَوْ نَوَاةً أَوْ قَطْنًا أَوْ كَاغْدًا أَوْ سَفْرَجَلًا وَلَمْ يَطْبَخْ  
أَوْ حُوزَةً رَطْبَةً أَوْ ابْتَلَمَ حَصَاةً أَوْ حَدِيدًا أَوْ تَرَابًا أَوْ حَجَرًا أَوْ احْتَقَنَ أَوْ اسْتَعْطَا أَوْ وَجَرَ

چند دنوں میں چند بار قصد جماع کرنے یا چند بار کھانا کھانے سے (بشرطیکہ) بیچ میں کفارہ ادا نہ  
کیا ہو۔ اگرچہ دو رمضانوں میں یہ فعل کئے ہوں (صحیح مسلک کے بموجب) ایک کفارہ کافی ہو جائے گا۔ اور اگر  
بیچ میں کفارہ ادا کر دیا تو ظاہر روایت کے بموجب ایک کفارہ کافی نہ ہوگا۔

**باب، وہ چیزیں جو روزہ کو فاسد کر دیتی ہیں اور کفارہ واجب نہیں ہوتا**  
ایسی چیزیں ستاون ہیں۔

جب کہ روزہ دار کچا چاول یا گوندھا ہوا آٹا یا (سوکھا) آٹا یا ایک ہی دفعہ بہت سائیک یا ارمنی  
مٹی کے سوا کوئی ایسی مٹی جس کے کھانے کی اُس کو عادت نہ ہو۔ یا گھٹلی یا روٹی یا کاغذ یا حفر جل (بہی) اور  
وہ پکائی گئی نہ ہو۔ یا ہلاروٹ کھالے۔ یا کنگر یا لوہا یا مٹی یا پتھر نکل جاتے۔ یا حقنہ شے۔ یا ناک میں دوا ڈالے یا

۱۔ شرط یہ ہے کہ آٹے میں گھی نہ ملا ہوا ہو۔ یا شکر وغیرہ  
۲۔ لاکر بھیری کے قسم کی کوئی چیز نہ بنالی ہو۔ یا چادلوں کے جوئے نہ  
بنائے ہوں یعنی ان غلوں سے کوئی ایسی چیز نہ بنائی ہو جو کھائی  
جاتی ہو۔ واللہ اعلم بالصواب (م)  
۳۔ سفر جل کے معنی بھی دانہ ہیں مگر ارادیا پھل  
ہے جو کچانے کھایا جاتا ہو۔ (د)  
۴۔ یا پیل یا سونا یا چاندی وغیرہ جو کھائے نہیں  
جاتے۔  
۵۔ پیچانے کے راستہ سے دوا پہنچانا جتنے کھانا ہے۔  
محمدیاء غفر عنہ

۶۔ فاعلاً: ایک صاع کا وزن دو سو ستر تولے ہوتا  
ہے۔ تفصیل کتاب الزکوٰۃ میں آئے گی۔ انشاء اللہ  
محمدیاء غفر عنہ  
۷۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ ایک رمضان میں یا  
چند رمضانوں میں بار بار جماع کر کے یا کھانا کھا کر روزہ توڑ دیا  
جس کی بنا پر چند کفارہ سے لازم ہوئے اُس کے بعد ایک کفارہ  
ادا کر لیا تو سب کی طرف سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔ لیکن اگر  
ایک مرتبہ جماع کر کے کفارہ ادا کر دیا اس کے بعد دوبارہ کسی  
روزے میں جماع کر لیا تو دوسرا کفارہ ادا کرنا ہوگا پہلا کفارہ  
کافی نہ ہوگا۔

بَصَبْتُ شَيْءٌ فِي حَلَقِهِ عَلَى الْأَصْحَةِ أَوْ اقْطُرَ فِي أُذُنِهِ دُهْنًا أَوْ مَاءً فِي الْأَصْحَةِ أَوْ دَاوَى  
جَالِفَةً أَوْ أَمَةً بَدَاءً وَوَصَلَ إِلَى جَوْفِهِ أَوْ دَمَاعِهِ أَوْ دَخَلَ حَلَقَهُ مَطَرًا أَوْ شَجَرًا فِي  
الْأَصْحَةِ وَلَمْ يَتَلَعَهُ بَصْنَعَهُ أَوْ افْطَرَ خَطًا يَسْبِقُ مَاءَ اللَّصْمِ مُضْمَةً لَتَى جَوْفَهُ أَوْ افْطَرَ  
مُكْرَهًُا وَلَوْ بِالْجَمَاعِ أَوْ اذْهَبَتْ عَلَى الْجَمَاعِ أَوْ افْطَرَتْ خَوْفًا عَلَى نَفْسِهَا مِنْ أَنْ تَمْرَضَ مِنْ  
الْخَيْبَةِ قَامَةً كَانَتْ أَوْ مَنَكُوحَةً أَوْ صَبَّ أَحَدٌ فِي جَوْفِهِ مَاءً وَهُوَ نَائِمٌ أَوْ أَكَلَ عَمْدًا  
بَعْدَ أَكْلِهِ نَائِسِيًّا وَلَوْ عَلِمَ الْخَبْرَ عَلَى الْأَصْحَةِ أَوْ جَامِعٍ نَائِسِيًّا ثُمَّ جَامِعَ عَامِلًا أَوْ أَكَلَ  
بَعْدَ مَا نَوَى نَهَارًا وَلَمْ يُبَيِّتْ نِيَّتَهُ أَوْ أَصْبَحَ مَسَافِرًا فَنَوَى الْقَامَةَ ثُمَّ أَكَلَ وَسَافَرَ  
بَعْدَ مَا أَصْبَحَ مَقِيمًا فَكُلَّ أَوْ امْسَكَ بِلَا نِيَّةٍ صَوْمٍ وَلَا نِيَّةٍ فِطْرًا أَوْ تَسَحَّرَ أَوْ جَامِعَ شَاكًا  
فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ وَهُوَ ظَالِمٌ أَوْ افْطَرَ بِظَنِّ الْغُرَبِ وَالشَّمْسِ بِأَقْيَةِ الْوَأَنْزَلِ بِوُطْئِ

دینکی وغیرہ کے ذریعہ، کوئی چیز حلق میں ڈال کر اندر پہنچانی (صحیح مسلک کے بموجب) یا کان میں تیل یا پانی  
ٹیپکا یا (صحیح مسلک کے بموجب) یا پیٹ کے زخم یا دماغ کے زخم کو کوئی دوا لگانی اور وہ اس کے پیٹ یا دماغ  
کے اندر پہنچ گئی۔ یا حلق میں بارش (کی بوند) داخل ہو گئی۔ یا حلق میں برف داخل ہو گیا (صحیح مذہب) اور اس  
کو اپنے فعل سے نہیں نکلا۔ یا خطا اور چوک سے روزہ ٹوٹ گیا اس طرح کر کلی کا پانی اندر تک چلا گیا یا اس حالت  
میں روزہ توڑا کہ اس پر حیر کیا جا رہا تھا۔ اگرچہ جماع کے لئے ہی ہو۔ یا عورت کو جماع پر مجبور کیا گیا۔ یا عورت نے  
خدمت کے باعث بیمار پڑ جانے سے اپنی جان کے خطرہ سے روزہ توڑ دیا خواہ وہ باندی ہو یا متکونہ ہو۔ یا اس  
حالت میں کہ روزہ دار سو رہا تھا۔ کسی نے اس کے پیٹ میں پانی پہنچا دیا۔ یا بھول کر کھا لینے کے بعد قصداً کھانا کھا لیا  
اگرچہ وہ حدیث کو جانتا ہو (صحیح مذہب) یا بھول کر جماع کیا تھا۔ پھر قصداً جماع کیا یا اس صورت میں کہ دن کو  
نیت کی تھی اور رات سے نیت نہیں کی تھی یا صبح کے وقت مسافر تھا پھر ٹھیرنے کی نیت کی پھر کھالیا۔ یا صبح کے  
وقت مقیم تھا اس کے بعد سفر کیا پھر کھالیا تھ یا کارہائے (کچھ کھایا یا نہیں) بلا روزے کی نیت کے یا فطاری کی نیت  
کی یا سحری کھانی یا جماع کیا در انحالیکہ اس کو صبح صادق کے طلوع ہونے میں شک تھا حالانکہ صبح صادق طلوع  
ہو چکی تھی یا آفتاب چھپ جانے کے گمان پر فطاری کر لیا حالانکہ آفتاب باقی تھا۔ یا مرد سے یا جانور سے وطی

لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جرم میں کمزوری آگئی اس کمزوری کی بنا پر کفارہ کا حکم نہیں ہے۔ یا  
جو روزہ دار بھول کر کھانی لے وہ روزہ کو پورا کرے (کیوں کہ لازم نہیں ہوتی۔

اس کا روزہ نہیں ٹوٹتا) امام شافعی کے نزدیک فرض روزہ کے لئے اگر آبادی کے اندر ہی کھایا تو کفارہ واجب ہوگا۔  
رات سے نیت کرنا ضروری ہے۔ ان کے نزدیک اس شخص کا روزہ نہیں ہوا جس نے رات سے نیت نہیں کی دن کو کی ہے  
یعنی رمضان شریف میں کسی دن روزہ نہ کئے اگر آبادی سے کہ آبادی سے خارج ہو چکا ہو اور  
ایم شافعی کے اس فتوے کی بنا پر ایک شبہ ادا فطاس کے کا ارادہ کیا اور یوں ہی تمام دن بغیر کھاتے پئے گزار دیا تو اس

واحد شبہ نہیں ہے (ک)



مَيْتَةً أَوْ بَهِيمَةً أَوْ بَتْنَيْنِ أَوْ قَبْلَةَ أَوْ مَسْأَةً أَوْ فُسْدَ صَوْمٍ غَيْرَ ذَلِكَ  
أَوْ طُطْتُ وَهِيَ نَاعْمَةٌ أَوْ قَطْرَتْ فِي فَرْجِهَا عَلَى الْأَصْحَىٰ إِنْ أَدْخَلَ أَصْبَعَهُ مَبْلُوءَةً  
بِمَاءٍ أَوْ دِهْنٍ فِي دُبُرِهِ أَوْ دَخَلَتْهُ فِي فَرْجِهَا الدَّخْلُ فِي الْمَخْتَارِ أَوْ دَخَلَ قِطْعَةً فِي  
دُبُرِهِ أَوْ فِي فَرْجِهَا الدَّخْلُ وَغَيْبَهَا أَوْ دَخَلَ حَلَقَتَهُ دُخَانَ بَصْنَعِهِ أَوْ اسْتَقَاءَ وَلَوْ دُونَ  
مَاءٍ الْغَمِّ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَشَرَطَ أَبُو يَسُفَ مَاءَ الْغَمِّ وَهُوَ الصَّحِيحُ وَأَعَادَ مَا زَعَمَهُ  
مَنْ الْقَىٰ وَكَانَ مَاءَ الْغَمِّ وَهُوَ أَكْثَرُ لَصَوْمِهِ أَوْ أَكَلَ مَا بَيْنَ اسْنَانِهِ وَكَانَ قَدْ لَحِصَتْهُ  
أَوْ نَوَى الصَّوْمَ نَهَارًا أَوْ لَيْلًا أَوْ نَاسِيًا قَبْلَ إِجْمَادِ نِيَّتِهِ مِنَ النَّهَارِ أَوْ أَعْنَى عَلَيْهِ، وَلَوْ  
جَمِيعَ الشَّهْرِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَقْضَى الْيَوْمَ الَّذِي حَدَثَ فِيهِ الْأَعْتَمَاءُ أَوْ حَدَثَ فِي لَيْلَتِهِ أَوْ

کرنے سے یا ران یا پیٹ سے مس کرنے سے یا بوسہ سے یا چھونے سے انزال ہو گیا۔ یا ادا سے رمضان کے علاوہ کوئی  
روزہ فاسد کر دیا یا عورت سورہی تھی اس حالت میں اس سے ہم بستری کر لی گئی یا عورت نے اپنی شرمگاہ میں کوئی  
چیز ٹپکالی (مصحیح مذہب) یا مرد نے اپنی انگلی جو پانی یا تیل میں تر تھی یا خانہ کی جگہ میں داخل کر لی یا عورت نے تر  
انگلی اپنی شرمگاہ کے اندر دینی حصہ میں داخل کر کے اس کو غائب کر دیا یا مرد نے روتی یا خانہ کی جگہ میں داخل  
کر لی یا عورت نے روتی یا اپنی شرمگاہ کے اندر دینی حصہ میں داخل کر کے اس کو غائب کر دیا (چھپا دیا) یا کسی نے  
اپنے فعل سے حلق میں دھواں گھول دیا یا (اپنے فعل سے مثلاً انگلی ڈال کر) قے کر لی اگرچہ نزل الغم یعنی منہ بھر سے  
کم ہو (ظاہر روایت) امام ابو یوسف نے منہ بھر کی شرط لگائی ہے یہی صحیح ہے۔ یا جو قے اس کو خود ہو رہی تھی اس کو  
واپس کر لیا اور یہ منہ بھر تھی اور اس کو روزہ یاد تھا۔ یا اس چیز کو کھالیا جو اس کے دانتوں کے بیچ میں تھی اور تھی  
چنے کے برابر یا دن کو روزہ کی نیت کی۔ اس کے بعد کہ کچھ بھول کر کھالیا یا کھالیا اس سے پہلے کہ دن کے وقت اپنی  
نیت کو وجود میں لائے (یعنی رات سے روزہ کا ارادہ نہیں تھا اور رمضان کا روزہ تھا یا مثلاً یہ دن نذر کے لئے  
معین کر رکھا تھا اس کا خیال بھی نہیں رہا اور کھانا کھالیا اس کے بعد رمضان یا نذر کا خیال آیا تو روزے کا  
ارادہ کر لیا اس صورت میں اگرچہ بھول کر کھانا کھالیا تھا مگر اس پر قضا لازم ہوگی۔ ہاں اگر روزہ کا ارادہ کر لینے  
کے بعد بھول کر کھانا کھالیا تو اس کا روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ ط

یا اس پر غشی طاری رہی اگرچہ تمام مہینہ بے ہوش رہا ہو، مگر اس دن کی قضا نہیں کرے گا جس  
دن میں یا جس دن کی شب میں یہ غشی شروع ہوئی تھی بلکہ یا جنوں ہو گیا اور یہ جنون تمام مہینہ ممتد نہیں ہوا۔

لے عود اور غزیر کا دھواں یا تمباکو کا دھواں اگر  
داخل کرے گا تو کفارہ واجب ہو جائے گا کیونکہ اس پر تہی  
کی تعریف صادق آتی ہے۔ اور اس کی طرف طبیعت کی کثرت  
بھی ہوتی ہے۔ والی اعلم (م)

لے شرط یہ ہے کہ اس دن بے ہوشی کی حالت  
میں اس کو کوئی چیز نہ کھلائی گئی ہو، تو چونکہ رمضان شریف  
میں ہر مسلمان کا ارادہ روزہ رکھنے کا ہوتا ہے۔ لہذا نیت بھی  
پانی گئی۔ اور روزے کے دنوں جزو پورے ہوتے۔ البتہ اگر

اس کو یاد ہے کہ اس روزہ سے کا ارادہ نہیں کیا تھا تو لاچار اس دن کی قضا لازم ہوگی۔ (م)

جن غیر ممتد جمیع الشہر ولا یلزمہ قضاء بافاقہ لیللا اونہار ابعداوات وقت  
النیت فی الصبح

(فصل) يجب الامساك بقيّة اليوم على من فسد صومه وعلى حائض و  
نفساء طهرتا بعد طلوع البجر وعلى صبي بلغ وكافرا اسلمه وعليهما القضاء  
الا اخيرين

(فصل) فيما يكره للصائم وفيما لا يكره وما يستحب  
كره للصائم سبعة اشياء ذوق شئ ومضغته بلا غل ومضغ العلك والقبلة و

(اور اگر سارے مہینہ جنون رہا اور رمضان کے آخری دن آرام ہوا تو) وقت نیت نکل جانے کے بعد رات میں  
یاد میں ہوش میں آجانے سے اس کی قضا لازم نہ ہوگی۔ صحیح مذہب ہے۔

فصل رمضان شریف میں دن کے باقی حصہ میں کھانے پینے سے رکنا واجب ہو جاتا ہے اس شخص پر جس کا  
روزہ ٹوٹ گیا ہو۔ اور اس حیض والی عورت پر جو صبح صادق کے طلوع کے بعد پاک ہوئی۔ اور اس  
بچہ پر جو بالغ ہوا ہو اور اس کا فرج جو مسلمان ہوا ہو۔ اور اخیر تک کے دو کے سوا قضا سب پر واجب ہوگی۔

فصل وہ امور جو روزہ دار کے لئے مکروہ ہیں، اور جو مکروہ نہیں اور جو مستحب ہیں

روزہ دار کے لئے سات چیزیں مکروہ ہیں۔ (۱) بلا عذر کسی چیز کا چکھنا (۲) بلا عذر کسی چیز کا چبانا  
(۳) مصطکی کا چبانا (۴) بوسہ (۵) بیوی سے معانقہ (اگر ان دونوں میں) بوسہ اور معانقہ میں) انزال یا جماع

۱۔ جنوں ہو جانے کے بعد چند صورتیں ہیں۔

(۱) سارا رمضان گزر گیا اور اس کو آرام نہیں ہوا تو اس  
پر قضا نہیں وہ غیر مکلف ہو گیا۔ رمضان کے آخری دن  
میں زوال کے بعد یعنی نیت کا آخری وقت گزر جانے کے بعد  
آرام ہوا تب بھی اس پر قضا لازم نہیں۔ (۲) رمضان کے  
آخری دن میں زوال سے پہلے یا اس سے بھی پہلے اس کو آرام  
ہو گیا تو اس صورت میں اس پر ان تمام روزوں کی قضا لازم  
ہو گی جن میں وہ پاگل رہا۔ واللہ اعلم بالصواب

۲۔ اگر بیمار ہو گیا اور وہ بیماری تمام دن باقی

رہی تو اس پر یہ لازم نہیں۔

۳۔ یعنی بچہ پر جو بالغ ہوا اور کا فر جو مسلمان ہوا

۴۔ ایک کا ترجمہ مصطکی ہے یا کندر بہر حال چونکہ

کروں کے لئے بھی ضابطہ ہے۔ (۱۷۶)

مستحب ہے مردوں کے لئے مکروہ ہے۔ ایک اور قول یہ بھی ہے

للمباشرة أن لم يامن فيه ماعلى نفسه الانزال او الجماع فى ظاهر الرواية وجمع  
الريق فى الفم ثم ابتلاعه وما ظن انه يضعفه كالفصد والحجامة وتسعة اشياء  
لا تترك للصائم القبله والمباشرة مع الامن ودهن الشارب والمحل والحجامة والقضاء  
والسواك اخرج النهار بل هو سنة كاوله ولو كان رطباً او مبلولاً بالماء والمضمضة  
والاستنشاق لغير وضوء والاغتسال والتلفف ثوب مبتل للتبرد على  
المفتق به ويستحب له ثلاثة اشياء السجود وتاخيرته وتجميل الفطر فى  
غير يوم غيمه

(فصل فى العوارض) لمن خاف زيادة المرض او بقاء البرء والحامل مريض  
خافت نقصان العقل والهلاك او المرض على نفسه سانسبا كان اورضاً عا و

کے خطرہ سے اپنے نفس پر اس کو اطمینان نہ ہو (ظاہر روایت) کہ (۱) تھوک منہ میں اکھٹا کر لینا اور پھر نکل لینا۔  
(۲) ہر وہ چیز جس کے متعلق خیال ہو کہ وہ اس کو کمزور کر دے گی، جیسے فصد یا حجامت یعنی سینگ لگوانا۔  
نوجیزیں روزہ دار کے لئے مکروہ نہیں۔ (۱) بوسہ (۲) بیوی سے) معاف اور ہم آغوشی اس  
اطمینان کے ساتھ ذکر جماع یا انزال تک نوبت نہیں پہنچے گی، (۳) مونچھوں کو تیل لگانا (۴) سرمہ لگانا (۵)  
پچھنے لگوانا (۶) فصد (۷) دن کے آخر حصہ میں مسواک کرنا۔ بلکہ جیسے دن کے اول حصہ میں مسواک کرنا مسنون  
ہے اسی طرح آخری حصہ میں (یعنی شام کے وقت) بھی مسنون ہے۔ اگر یہ مسواک ہری ہو یا پانی میں بھیگی ہوئی ہو۔  
(۸) کلی کرنا یا ناک میں پانی دینا وضوء کے بغیر (۹) ٹھنڈے کبکے لئے غسل کرنا، بھگے ہوئے کپڑے میں پسنا ہفتی (۱۰)  
روزہ دار کے لئے تین چیزیں مستحب ہیں۔ (۱) سحری کھانا (۲) سحری تک کو آخری وقت میں کھانا۔ اور  
(۳) بادل نہ ہو تو افطار میں عجلت کرنا

### فصل عوارض

روزہ نہ رکھنا جائز ہے اس شخص کے لئے جس کو مرض کی زیادتی کا خوف ہو یا صحت کے توخر ہونے کا  
اور حاملہ اور دو دھ پلانے والی کے لئے جن کو اپنے نقصان عقل یا ہلاکت یا بیماری کا خطرہ ہو، یہ بچہ نہی ہو یا رضاعی

۱۔ یعنی جبکہ غیر معمولی کمزوری نہ پیدا کرے یہ ہی  
فصد کے لئے بھی شرط ہے۔  
۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سحری چند  
پھوارے ہوتی تھی۔ ہاری سحری جس کو کھا کر دو پہر تک سستی  
رہے اور قوت شہوانی میں کمی کے بجائے اور اضافہ ہو۔ یقیناً  
خلاف سنت ہے۔ محمدیاں  
۳۔ شرعی امور کو اپنی حدود پر رکھنا فرض ہے اور  
ان کو بڑھانا گناہا تحریف ہے۔ لہذا سحری میں تاخیر اور افطار  
میں تعجل مستحب ہے تاکہ روزہ عملی طور پر اپنی صحیح حدود پر باقی  
رہے۔ افطار کے وقت تاخیر نہ کرو یہ ہے کہ تارے نظر آنے  
لگیں۔ (مراقی الفلاح)

الخوف المعتبر ما كان مستنداً لغلبة الظن بتجربة أو أخبار طبيب مسلم حاذق عدل ولمن حصل له عطش شديد أو جوع يخاف منه الهلاك والمسافر الفطر و صومه أحب أن لم يصتره ولم تكن عامة رفقة مفطرين ولا مشتركين في النفقة فان كانوا مشتركين أو مفطرين فالأفضل فطره موافقة للجماعة ولا يجب الايصاء على من مات قبل زوال عذره بمرض وسفر ونحوه كما تقدم وقضوا ما قدروا على قضاءه بقدر الإقامة والصحة ولا يشترط التسامح في القضاء فان جاء رمضان اخروا قسماً على القضاء ولا فدية بالتأخير اليه ويجوز الفطر لشخص فان عجز فانية تلزمهما الفدية لكل يوم نصف صاع

اور وہ خوف مغرب ہے جس کی سند غلبہ ظن یا تجربہ یا مسلمان، حاذق، عادل، طبیب کے بیان سے حاصل ہو۔ اور افطار جائز ہے اس شخص کے لئے بھی جس کو ایسی شدید پیاس یا بھوک لگی ہو جس سے مرجانے کا خطرہ ہو۔ افطار جائز ہے مسافر کے لئے اور اس کے لئے روزہ رکھنا مستحب اور پسندیدہ ہے اگر روزہ اس کو نقصان نہ دے اور نہ ہو اس کے ساتھیوں کی اکثریت افطار کرنے اور مصارف میں شریک ہونے والی۔ اور اگر ساتھی عموماً افطار کر لے ہوں یا مصارف میں شریک ہوں تو افطار کرنا (روزہ نہ رکھنا) ہی اس کے لئے افضل ہے تاکہ جماعت کی موافقت حاصل ہو جائے جو شخص مرض یا سفر جیسے عذر کے زائل ہونے سے پہلے مر جائے اس پر (فدیہ ادا کرنے کی) وصیت کرنا واجب نہیں جیسا کہ پہلے گزرا۔ اور اقامت اور صحت کی بمقدار جتنے روزوں کی قضا پر وہ (یہ بیمار یا مسافر) قادر ہوں اتنے روزوں کی وہ قضا کر دیں۔

لگا تا روزے رکھنا قضا میں شرط نہیں۔ پھر اگر دوسرا رمضان آجائے تو اس کو قضا پر مقدم کرنے (یعنی اس ماہ میں اس رمضان کے روزے رکھے اور اس کے بعد گزشتہ رمضان کی قضا کرے گا) دوسرے رمضان تک قضا کو مؤخر کر دینے سے فدیہ واجب نہیں ہوتا۔ شیخ فانی (یعنی ایسا بوڑھا جس کی قوت ختم ہو چکی ہو، اب مرنے کا انتظار ہے) یا مجوزہ فانیہ (یعنی ایسی بوڑھیا جو اپنی طاقت ختم کر چکی۔ اب وقت آنے کی دیر ہے) کے لئے افطار جائز ہے اور ان دونوں پر فدیہ لازم ہوگا۔ ہر دن کے عوض میں نصف صاع گندم اس شخص کی

میں روزہ توڑنے پر کفارہ لازم ہوگا۔ البتہ ملازم جو اس قسم

کے فعل پر مجبور تھا اس پر کفارہ لازم نہ ہوگا۔ (طحاوی)

اگر قضا نہ کریں تو وصیت کرنا واجب ہوگا۔

مثلاً اگر چار روزے قضا ہوئے ہیں تو ان کو

ایک ہفتہ میں یا ایک ماہ میں کچھ دن بیچ میں چھوڑ کر قضا

کر سکتا ہے۔ البتہ مستحب یہی ہے کہ جیسے ہی قضا کا موقع ملے

لے یا زوال عقل یا کسی اور قوت حاسہ کے

زوال کا خطرہ ہو لیکن شرط یہ ہے کہ پیاس یا بھوک کی یہ

شدت خود اپنی جانب سے کسی ایسے کام میں مصروفیت کے

باعث نہ ہو جو بھوک اور پیاس بڑھادیں۔ اگر خود اپنی

جانب سے ایسا فعل کیا۔ مثلاً شکار کے لئے گیا دہاں بھاگا

دوڑا جس سے اس درجہ کی بھوک پیاس لگ گئی تو اس صورت

مَنْ بَرَّعَنَ نَوْمَ الْأَبْدِ فَضَعُفَ عَنْهُ لَا شَيْءَ يَنْفَعُهُ إِلَّا شَيْءٌ يَفْطُرُ وَيَقْدِرُ  
فَانْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْفَدْيَةِ احْصُرَتْهُ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَسْتَقِيلُهُ وَلَوْ وَجِبَتْ  
عَلَيْهِ كَفَارَةٌ يَمِينٍ أَوْ قَتْلٌ فَلَمْ يَحْدِثْ مَا يَكْفُرُ بِهِ مِنْ عَتَقٍ وَهُوَ شَيْخٌ فَإِنْ أَوْلَمَ يَحْمِلُهُ  
حَتَّى صَارَ فَانِيَا لَا يَجُوزُ لَهُ الْفَدْيَةُ لِأَنَّ الصَّوْمَ هُنَا بَدَلٌ عَنْ غَيْرِهِ وَيَجُوزُ لِلْمَطْلُوعِ  
الْفَطْرُ بِلَا عَدَلٍ فِي رَوَايَةٍ وَالضِّيَافَةُ عَلَى عَكْلِ الْأَظْهَرِ لِلضَّيْفِ وَالْمُضَيَّفِ وَلَهُ

طرح ہے جس نے ہمیشہ روزے رکھنے کی منت مان لی تھی پھر معاش کی مشغولیت کے باعث منت پوری کرنے سے عاجز ہو گیا یہ شخص بھی افطار کرتا رہے اور (ہر روز) فدیہ دیتا رہے۔ پھر اگر اپنی تنگدستی کے باعث فدیہ پر قادر نہ ہو تو وہ خدا سے استغفار کرے اور درگزر (معافی) کی استدعا کرے۔

اگر اس پر قسم یا قتل (خطا) کا کفارہ واجب تھا۔ اب اتنی استطاعت تو اپنے اندر نہیں پاتا کہ غلام آزاد کر کے کفارہ ادا کر سکے اور حالت یہ ہے کہ وہ پاگور بوڑھا ہے یا وجوب کفارہ کے وقت اگرچہ روزہ رکھنے کی طاقت تھی مگر روزے نہیں رکھے حتیٰ کہ لب گور بوڑھا ہو گیا تو اس کے لئے فدیہ جائز نہیں کیونکہ روزہ اس موقع پر اپنے غیر کارا آزادی غلام یا صدقہ کا بدلہ ہے۔

نفل روزہ رکھنے والے کے لئے ایک روایت میں عذر کے بغیر بھی افطار جائز ہے (لیکن دوسری روایت کے بموجب اگرچہ جواز افطار کے لئے عذر ضروری ہے مگر) ضیافت عذر ہے (ظاہر روایت) اور ضیافت جہان اور میزبان دونوں کے لئے عذر ہے اور اس فائدہ جلیلہ کے باعث اس کو بشارت ہے۔ اور نفلی

اس پر احسان ہوگا۔ اگر وہ کفارہ ادا کر دیں۔ (مراتی وغیرہ)  
۱۔ ابتداء واجب نہ تھا۔ یعنی روزے کے بچانے  
فدیہ اسی صورت میں جائز ہو سکتا ہے کہ روزہ مستقل  
طور پر فرض ہو کسی کے قائم مقام کی حیثیت سے فرض نہ ہو۔  
۲۔ زوال سے پہلے اور زوال کے بعد جب تک  
کوئی اور وجہ بھی نہ ہو۔ مثلاً والدین میں سے کسی کا حکم ہو۔  
یا مہمان ایسا ہو کہ تنہا کھانے پر مامور نہ ہو تو اس حالت میں  
غدا مانا جائے گا۔ (مراتی)

۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ  
جب کسی کو دعوت کے لئے بلایا جائے تو اس کو منظور کر لینا  
چاہیے۔ پھر اگر روزہ نہ ہو تو جا کر کھانا کھالے اور اگر روزہ دار  
تھا تو معذرت کر دے لیکن اگر معذرت قبول نہ ہو تو کھانا  
کھالے۔ یہی عذر ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد  
ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کے احترام میں روزہ توڑ دے تو

۱۔ تشریح مسئلہ کے لئے یہ بتانا ضروری ہے کہ  
ادائیگی کفارہ میں شریعت نے یہ ترتیب قائم کی ہے کہ اولاً  
غلام آزاد کرنا اگر اس کی طاقت نہ ہو تو روزے۔ اور اگر یہ بھی  
مکن نہ ہو سکے تو کھانا کھانا۔ اب ایک شخص پر کفارہ لازم ہوا  
اور وہ غلام آزاد کرنے پر قادر تھا۔ مگر اس نے غلام آزاد نہیں  
کیا یا غلام آزاد کرنے پر تو قادر نہ تھا مگر روزے رکھ سکتا تھا  
اور اس نے روزے نہیں رکھے۔ حتیٰ کہ وہ اب روزے رکھنے  
سے بھی معذور ہو گیا تو ایسے شخص کے لئے یہ جائز نہیں کہ  
روزوں کے قائم مقام فدیہ قرار دے کر فدیہ ادا کر دے یا  
ادائیگی فدیہ کی وصیت کر دے بلکہ اس کو غلام آزاد کرنے کی  
وصیت کرنی ہوگی۔ اب اگر اس کا ترک اتنا ہے کہ اس کے  
ایک تہائی سے غلام خریدا جاسکتا ہے تو وارثوں پر اس کی  
تعمیل فرض ہے اور اگر ترک اتنا نہیں تھا اور وصیت کوئی  
تھی یا سرے سے اُس نے وصیت ہی نہیں کی تو وارثوں کا

اس کو روزہ کے بدلے میں ایک سال روزہ دینا یا ایک سال فضا کر کے کفارہ روزہ کے بدلے میں دو سال روزہ دینا کا جواب ہوگا۔ (م)

البشارة بهذه الفائدة الجليدة واذا افطر على اى حال عليه القضاء الا اذا اشعر  
متطوعاً في خمسة ايام يومى العيدين وايام التشریق فلا يلزمه قضاءها بافساها  
في ظاهرها الرواية والله اعلم  
(باب ما يلزم الوفاء به من منذر الصوم والصلاة  
ونحوهما)

اذ نذر شيئاً الزمة الوفاء به اذا اجتمع فيه ثلاثة شروط ان يكون من جنسه  
واجب وان يكون مقصوداً وان يكون ليس واجباً فلا يلزم الوضوء بنذرهم  
ولا سجدة التلاوة ولا عيادة المريض ولا الواجبات بنذرهما ويصح بالعق والاعتكاف  
والصلاة غير المفروضة والصوم فان نذر نذراً مطلقاً او معلقاً بشرط وجب لزومه

روزہ دار جس حالت پر بھی روزہ توڑے اس پر قضا لازم ہوگی مگر جبکہ عید کے دو دن اور ایام تشریق (کے  
تین دن) پانچ دنوں میں نفلی روزہ کی ابتداء کرے تو ان دونوں کا روزہ توڑ ڈالنے سے اس پر قضا لازم نہیں۔  
ظاہر روایت۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب 'نذر کے روزے' نذر کی نماز اور ان جیسے امور جن کا پورا کرنا لازم ہے

جب کسی چیز کی منت مان لے تو اس پر اس کا پورا کرنا لازم ہوتا ہے جبکہ اس میں تین شرطیں موجود ہوں۔  
(۱) اس کی جنس کی کوئی واجبیت ہو۔ (۲) وہ ہم جنس عبادت بذات خود مقصود ہو (۳) منت کے بغیر یہ خود واجب  
نہ ہو۔ چنانچہ وضو کی منت ماننے سے وضو لازم نہ ہوگا۔ (اسی طرح) سجدہ تلاوت اور مریض کی مزاج پرسی (بھی  
منت مان لینے سے واجب نہ ہوگی) نہ وہ عبادتیں جو خود واجب ہیں (ان کی منت کر لے سے مزید واجب ہوں گی)  
غلام آزاد کرنے۔ اعتکاف سے اور ایسی نمازیں جو فرض نہیں اور روزہ کی نذر صحیح ہوگی۔ پھر اگر بلا کسی قید اور شرط کے

سے یاد رکھنا چاہیے کہ نذر مطلق یا قسم یعنی ایسے کام  
جو بولے پر موقوف ہیں ان کے لئے زبان سے نذر، طلاق وغیرہ  
کے الفاظ ادا کرنا ضروری ہیں محض دل سے ارادہ یا صرف خیال  
کر لینا کافی نہیں ہے۔

سے کیونکہ وضو بذات خود مقصود نہیں، بلکہ  
احاطیگی نماز کے لئے فرض ہو جاتا ہے۔  
سے کیونکہ وہ خدا کی طرف سے خود واجب ہو جاتا  
ہے۔ اور اگر آیت نہیں ہے مگر تو وہ سجدہ تلاوت ہی نہیں۔  
سے نیک کام ہیں جس پر بہت زیادہ ثواب ملتا ہے مگر فرض نہیں  
دوسرا فرق یہ بھی ہے کہ نذر ایسی عبادتوں کی ہونی چاہیے جو  
حقوق اللہ میں سے ہوں اور مزاج پرسی وغیرہ حقوق عبد  
کی بنا پر واجب ہے۔ (۲)  
سے جنس اعتکاف میں سے قعدہ اخیرہ ہے جو کہ  
فرض ہے۔ (۴)

الوفاء به وحم نذر صوم العيدين وایام التشریق فی المختار وعب فطرها وقضاءها  
وان صامها اجزأ مع الحرمة والغیناتین الزمان والمكان والدَّهرهم والفقیر فجزئ  
صوم رجب عن نذرة صوم شعبان وجزئ صلوٰة رکعتین بمضرن اداءها  
بمكة والتصدق بدَّهرهم عن درهم عینله والصرف لزيد الفقیر بنذرة لعمر و  
وان علق النذر بشرط لا یجزئ عنه فاعله قبل وجود شرطه

## باب الاعتكاف

هو الإقامة بنیتہ فی مسجد تقام فیہ الجماعة بالفعل للصلوات الخمس  
فلا یصح فی مسجد لا تقام فیہ الجماعة للصلوة علی المختار وللملأة الاعتكاف فی

نذر مطلق کی منت مان لی یا ایسی نذر کی جو کسی شرط کے ساتھ ملحق تھی اور وہ شرط پائی تھی تو اس نذر کا پورا کرنا لازم  
ہوگا۔ (صحیح مسلک کے بموجب) عید کے دو دن اور ایام تشریق کے روزوں کی نذر کر لینا تو صحیح ہے (مگر) ان  
(دنوں میں ان روزوں) کا توڑنا اور پھر قصا کرنا واجب ہوگا۔ اور اگر ان دنوں میں نذر کردہ (روزے رکھ ہی  
لے تو کافی ہو سکتے ہیں (مگر) حرمت (کراہت تحریمی) کے ساتھ۔

وقت۔ جگہ۔ درہم اور فقیر کے معین کرنے کو ہم لغو قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ ماہ شعبان کے روزے کی  
نذر (کی تھی) تو اس کے بجائے رجب کے روزے رکھ لینا یا کر میں دو رکعت کی منت مانی تھی تو اس کے بجائے  
مصر میں ان کو ادا کر دینا۔ اور کسی درہم کو منت کے لئے معین کیا تھا تو اس کے بجائے دوسرے درہم کا صدقہ کر دینا  
اور عمر نامی فقیر پر خرچ کرنے کی نذر کی تھی اس کی بجائے زید نامی فقیر پر خرچ کر دینا کافی اور صحیح ہوگا۔  
اگر منت کو کسی شرط کے ساتھ مشروط کیا تھا تو اس شرط کے پائے جانے سے پہلے جو کچھ وہ اس نذر  
کے سلسلہ میں کر لے گا وہ کافی نہ ہوگا (بلکہ شرط کے پائے جانے کے بعد کرنا ہوگا)

## باب اعتكاف

اعتكاف کی نیت سے کسی ایسی مسجد میں ٹھہرنا جس میں فی زمانہ (آجکل) پانچوں نمازوں کی جماعت  
قائم کی جاتی ہو اعتكاف ہے۔ لہذا مختار مسلک کے بموجب ایسی مسجد میں اعتكاف صحیح نہیں جس میں (آجکل)  
نماز کی جماعت نہ ہوتی ہو۔ اور عورت کو اپنے گھر کی مسجد میں اعتكاف کرنا صحیح ہے۔

سہ شایہ کہد یا کہ خدا کے لئے میرے اوپر لازم ہے  
کہ میں فلاں دن روزہ رکھوں گا یا فلاں کو صدقہ دوں یا  
اپنی رقم خدا کے واسطے دوں وغیرہ۔ واللہ اعلم  
سہ شایہ کہ اگر فلاں بیمار اچھا ہو گیا تو میں اتنے  
دن کے روزے رکھوں گا اس صورت میں اگر وہ اچھا ہو گیا  
تو روزے فرض ہوں گے ورنہ نہیں۔  
سہ اعتكاف کے نقلی معنی ہیں۔ ٹھہرنا، رکنا کسی  
چیز پر مداومت۔ واللہ اعلم



مسجد بیتا ہو محل عینتہ للصلوة فیہ والاعتکاف علی ثلاثہ اقسام واجب فی المندور وسنت کفایہ مؤکدہ فی العشر الاخیر من رمضان ومستحب فیما سواہ والصوم شرط الصحۃ المندر فقط وقلہ نفل امد یسیرہ ولو کان ماشیا علی للمفتی بہ ولا یخرج منه الا الحاجۃ شرعیۃ کالجُمُعۃ او طبعیۃ کالبول او ضروریۃ کا خدام المسجد واخراج ظالم کرها وتفرق اہلہ وخوف علی نفسہ او متاعہ من الکابریں فیدخل مسجدًا غیرہ من ساعۃ فان خرج ساعۃ بلا عذر فسد الواجب وانتهی بہ غیرہ واکل المعتکف وشربہ ونومہ وعقد البیم لما یحتاجہ لنفسہ او عیالہ فی المسجد وکرة احضار المبیع فیہ وکرة عقد ما کان

گھر کی مسجد وہ جگہ جس کو نماز پڑھنے کے لئے مبین کر لیا ہو۔

اعتکاف تین قسم پر ہے۔ (۱) واجب، منت مانی ہوئی صورت میں۔ (۲) سنت مؤکدہ کفایہ۔ ۱۷ رمضان کے عشرہ اخیرہ میں (۳) اور مستحب اس کے ماسواہیں۔ صرف منت مانے ہوئے اعتکاف کی صحت کے لئے روزہ شرط ہے (روزہ بغیر جمع نہیں) نفلی اعتکاف کم سے کم تھوڑی سی مدت ہے اگر چہ چلتے ہوئے ہی ہو (مفتی بہ)

اپنی اعتکاف گاہ سے صرف کسی شرعی ضرورت کے لئے ہی نکل سکتا ہے۔ مثلاً نماز جمعہ یا طبعی ضرورت کے لئے جیسے پیشاب یا اضطراری ضرورت کے لئے جیسے مسجد کا منہدم ہو جانا یا کسی ظالم کا زبردستی نکال دینا یا اس مسجد کے لوگوں کا منتشر ہو جانا اور ظالموں کی جانب سے اپنی جان کا خطرہ یا مال کا خطرہ ہونا (ان صورتوں میں) وہ اس مسجد سے نکل کر اسی وقت کسی دوسری مسجد میں چلا جائے اور اگر تھوڑی دیر کے لئے بھی بلا کسی عذر کے مسجد سے نکلا تو اعتکاف واجب تو فاسد ہو جائے گا۔ اور جو واجب نہ ہو وہ اس نکلنے سے ختم ہو جائے گا (واجب کچھ نہ ہوگا)

معتکف کا کھانا، پینا، سونا اور ان چیزوں کی خرید و فروخت جن کی اس کو اپنی ذات کے لئے یا اپنے بال بچوں کے لئے حاجت ہو۔ مسجد میں ہوگی۔ بیع (یعنی سودے کی چیز) مسجد میں لانا مکروہ ہے اور جو

۱۷ یعنی پورے محلہ میں سے اگر ایک شخص نے اعتکاف کر لیا تو سارے محلہ والوں سے سنت ادا ہو جائے گی۔ ۱۸ روزہ ترک سنت کا الزام سب پر ہے گا۔ واللہ اعلم ۱۹ مسجد سے گزرتے ہوئے اعتکاف کی نیت سے کچھ توقف کیا بیٹھا نہیں تو یہ بھی اعتکاف ہو گیا۔ ۲۰ شرط یہ ہے کہ دوسری مسجد میں جانے کی نیت سے نکلے اور کہیں توقف نہ کرے تو یہ نکلنا اور چلنا بھی اعتکاف مانا جائے گا۔ (مراتی) ۲۱ مسجد پس اگر ایک ماہ کے اعتکاف کی منت مانی تھی اور بیس دن گزر چکے تھے کہ بلا کسی عذر نکل گیا تو منت پوری نہیں ہوئی دوبارہ از سر نو اعتکاف کرے۔ اور اگر مہینہ معین تھا مثلاً ماہ رجب کے اعتکاف کی منت مانی تھی اور بیس دن کے بعد نکل گیا تو اس صورت میں صرف باقی دس دن اعتکاف کرے گا۔ (ط)

لِلتَّجَارَةِ وَكَوْنِ الصَّوْمِ أَنْ اعْتَقَلَ قُرْبَةً وَالتَّكْلِيمَ لِأَجْنِبٍ وَحُمَ الْوَطْءَ وَذَوَائِغِهِ  
وَبَطْلَ بَوَاطِنِهِ وَبِالْإِنْزَالِ بَدَ وَاعْيِهِ وَلِزِمَتُهُ اللَّيَالِي أَيْضًا بِنَدْوِ اعْتِكَافِ أَيَّامِهِ  
لِزِمَتِهِ الْأَيَّامِ بِنَدْوِ اللَّيَالِي مُتَتَابِعَةً وَأَنْ لَمْ يَشْتَرِطِ التَّتَابُعُ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَلِزِمَتُهُ  
لِيلَتَانِ بِنَدْوِ يَوْمَيْنِ وَصَحْنِيَّةِ النَّهْرِ خَاصَّةً دُونَ اللَّيَالِي وَأَنْ نَدْوِ اعْتِكَافِ شَهْرٍ  
وَنَوَى النَّهْرِ خَاصَّةً أَوِ اللَّيَالِي خَاصَّةً لَا تَعْمَلُ نِيَّتُهُ إِلَّا أَنْ يَصْرَحَ بِالِاسْتِثْنَاءِ وَالْإِعْضَاءِ  
مُشْرَعًا بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَهُوَ مَنْ أَشْرَفَ الْأَعْمَالَ إِذَا كَانَ عَنْ الْإِخْلَاصِ مِنْ  
مَحَاسِنِهِ أَنْ فِيهِ تَفْرِيجُ الْقَلْبِ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَتُسْلِيمُ النَّفْسِ إِلَى الْمَوْلَى الْمُتَلَاوِمَةِ  
عِبَادَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَالتَّخَصُّصِ بِمَحْضِهِ

چیزیں اس کی سوداگری کے ہیں ان کا معاملہ کرنا مکروہ ہے۔  
خاموش بیٹھے رہنے کو اگر عبادت سمجھتا ہے تو مکروہ ہے اور اچھی باتوں کے سوا اور باتیں کرنا بھی  
مکروہ ہے۔ جماعت اور جو چیزیں جماعت کے لئے داعی اور محرک ہوں (اعتکاف میں) حرام ہیں۔  
وطی کرنے سے اور اس انزال سے جو محرکات جماع کی وجہ سے ہوا اعتکاف باطل ہو جائے گا۔ دنوں  
کے اعتکاف کی نذر کرنے سے ان دنوں کی راتوں کا اعتکاف بھی لازم ہو جاتا ہے۔ اور راتوں کے اعتکاف  
کی نذر کرنے سے ان دنوں کا اعتکاف بھی واجب ہو جائے گا (ظاہر روایت کے بموجب) یہ دن اور راتیں مسلسل  
(لگاتار) ہونی چاہئیں اگرچہ لگاتار کی شرط نہ کی ہو۔

اگر دو روز کے اعتکاف کی نیت کی ہو تو دو راتوں کا اعتکاف بھی اس پر لازم ہو گا۔ اور راتوں  
کے بغیر صرف دنوں کے اعتکاف کی نیت بھی صحیح ہو جاتی ہے۔ اگر ایک مہینہ کے اعتکاف کی نذر کی۔ اور  
خصوصیت سے صرف دنوں یا صرف راتوں کے اعتکاف کی نیت کی تو اس کی نیت کار آمد نہ ہوگی۔ ہاں  
اس صورت میں کہ اس استثناء کی صراحت کر دے۔

اعتکاف مشروع (شرعی چیز) ہے۔ اس کی شریعت کا ثبوت کتاب اللہ سے بھی ہے اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے بھی۔ اور وہ اشرف الاعمال ہے۔ بشرطیکہ نیت میں اغلاص ہو۔ مجملہ اعتکاف  
کی خوبیوں کے یہ ہے کہ اعتکاف میں امور دنیا سے دل کو خالی کرنا اور اپنے نفس کو اپنے مولیٰ کے سپرد کر دینا  
ہوتا ہے اور اس کی عبادت کی پابندی اور موانعت خود اسی کے گھر میں۔ اور خود آقا اور مولیٰ کے قلعہ میں  
قلعہ بند اور محفوظ ہو جانا ہوتا ہے۔

۱۔ یعنی مسجد میں بیٹھ کر تجارت نہ کرے۔ البتہ  
اپنی ضرورت کی چیزیں خرید سکتا ہے۔ بشرطیکہ سودا مسجد  
سے باہر رہے۔ واللہ اعلم  
۲۔ خاموش رہنا کسی سابق مذہب میں عبادت  
ہو گا۔ اسلام میں یہ عبادت نہیں۔

وَقَالَ عَطَاءُ رَحِمَهُ اللَّهُ مَثَلُ الْمُتَكَنِّفِ مِثْلُ  
رَجُلٍ يَخْتَلِفُ عَلَى بَابِ عَظِيمٍ لِحَاجَةٍ فَلَمَّتْكَفَ يَقُولُ لَا اِبْرَحُ حَتَّى يَغْفِرَ لِي وَ  
هَذَا مَا تَيْسَّرُ لِلْعَاجِزِ الْحَقِيرِ بِعَنَانِيَةِ مَوْلَاهُ الْقَوِي الْقَدِيرِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا  
لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدَانَا اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَمَنْ وَالَاةَ وَنَسَأَ اللَّهُ سَجَانَهُ مُتَوَسِّلِينَ اَنْ  
يَجْعَلَهُ خَالِصًا لَوَجْهِ الْكَرِيمِ وَاَنْ يَنْفَعَهُ بِهِ النِّعَمَ الْعَمِيمَ وَيَجْعَلَ بِهِ الثَّوَابَ الْجَبَرِيمَ

حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ متکف کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی  
شخص کسی ضرورت سے کسی بڑے آدمی کے دروازے پر جا پڑ رہتا ہے، متکف یہ عہد کر لیتا ہے کہ جب  
تک میری مغفرت نہ ہو جائے میں اس دروازہ سے نہیں ہوں گا۔  
(مصنف نور الایضاح فرماتے ہیں) جو کچھ پیش کیا ہے یہ ایک ہدیہ ہے جو مولائے قوی قدیر کی  
عنایت سے اس عاجز کو میسر آیا۔

بہر حال حمد صرف اسی حضرت حتیٰ جل مجدہ کے لئے ہے۔ جس نے ہمیں اس خدمت کی جانب رہنمائی  
فرمائی۔ اگر خداوند عالم رہنمائی نہ فرماتے تو نا ممکن تھا کہ ہم ماہ یاب ہو سکتے۔ اور خداوند عالم کی رحمتیں نازل ہوں  
ہمارے سید و مولا محمد خاتم الانبیاء پر اور آپ کے اہل بیت صحابہ اور آپ کی ذریت پر اور ان تمام پر جنہوں  
نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امداد فرمائی۔ اور اللہ تعالیٰ شانہ سے درخواست ہے کہ اس رسالہ کو مخصوص طور پر  
اپنے لئے قرار دے اور اس کے ذریعہ عام نفع پہنچائے اور بہت بڑا ثواب عطا فرمائے۔ آمین

مولانا حسن الشربلانی جو نور الایضاح  
اور اس کی شرح مراقی الفلاح دونوں کے مصنفین تحریر  
فرماتے ہیں۔

مازاور روزہ کے مسائل لکھنے کے بعد خیال ہوا کہ  
زکوٰۃ و حج کے مسائل کا بھی اضافہ کر دیا جائے لہذا باقی  
حصہ میں یہ مسائل پیش کئے جاتے ہیں۔

سیدنا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما،  
ابن عمر، ابو ہریرہ، ابوسعید خدری، حضرت جابر اور حضرت  
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے شاگرد اور سیدنا و اما  
الاظم حضرت ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے استاد ہیں۔ امام حنفی  
اکثر انھیں سے روایتیں نقل کرتے ہیں۔ (مراقی)  
اسی سال کی عمر میں ۱۸۷ میں وفات پائی۔ واللہ اعلم

## کتاب الزکوٰۃ

مِ تَمْلِکِ مَالٍ مَخْصُوصٍ لِشَخْصٍ مَخْصُوصٍ فَرَضَتْ عَلٰی حَرَمِ سَلَمٍ مَکْلَفٌ مَّا لَکَ  
لِصَّابٍ مِنْ نَقْدٍ وَلَوْ تَبَرُّا وَحُلِیًّا اَوْ اَنْبِیَۃً اَوْ مَایَسَاوٰی قِیمَتُهُ مِنْ عَرُوضٍ تَجَارَۃً فَلَا غَیْرَ  
عَنِ الدِّیْنِ وَعَنْ حَاجَتِهِ الْاَصْلِیَّةِ نَامٍ وَلَوْ تَعْدِیًّا وَشَرْطًا وَجِبَ اَدَانُهَا حَوْلَانِ الْحَوْلِ

## کتاب الزکوٰۃ

شخص مخصوص کو مال مخصوص کا مالک بنانا زکوٰۃ کہلاتا ہے۔ زکوٰۃ لے ہر آزاد مسلمان مکلف پر فرض ہے جو نقد کے نصاب کے مالک ہو۔ (یہ نقد) خواہ (غیر مشکوک) سونا تکہ چاندی ہو یا زیور یا برتن یا سامان تجارت کی کوئی ایسی چیز ہو جو نصاب کی قیمت کے برابر ہو۔ (یہ نصاب) قرض اور اس کی ضرورت اصلہ سے فارغ (فاضل) ہو، نامی ہو کہ اگرچہ نقد پر (نامی) ہو۔ نصاب اصل پر سال بھر کا گزر جانا اور ایسی زکوٰۃ کے وجوب کے لئے

وغیرہ وغیرہ۔ غرض مختلف سلسلوں کے سینکڑوں انسانوں کو تھوڑا بہت نفع پہنچتا ہے اس سے بڑھ کر ظلم یہ ہے کہ خدا کی عظیم الشان نعمت کو محض چہرہ اور بدن کی دل کشی کے لئے استعمال کیا جائے۔ یا عشرت کدوں کی زیبائش کر دیا جائے لہذا شریعت مطہرہ نے ان تمام غیر وضعی چیزوں کو نظر انداز کر کے ہر صورت میں سونے چاندی پر زکوٰۃ مقرر کی ہے خواہ وہ

مشکوک ہو یا غیر مشکوک زیور کی شکل میں ہوں۔ یا برتن کی صورت میں۔ اب اگر اپنی بچت مقصود ہے تو مالک اپنا روپیہ لامحالہ کاروبار میں لگا دے گا۔ ورنہ پھر شریعت کے قانون کے بموجب یہ دولت رفتہ رفتہ فقرا اور مسکین کے پاس پہنچادی جائے گی۔ جو اس کے حاجتمند ہیں۔ جب رقم کا چالیسواں حصہ ہر سال زکوٰۃ میں صرف کیا جائے گا تو ظاہر ہے کہ چالیس پچاس سال میں وہ تمام رقم فقرا کے پاس پہنچ جائے گی۔ یہ ہے، اسلامی سوشلزم۔ واللہ اعلم

نامی کے، اصل معنی میں بڑھنے والا۔ تجارت کا مال یا مویشی تو حقیقتاً بڑھیں گے۔ اور سونا چاندی کو بہر حال بڑھنے والی دولت قرار دیا گیا ہے۔ خواہ اس کو

لے زکوٰۃ کے لفظی معنی ہیں۔ پائی، برکت، مدح، تعریف اور زکوٰۃ کو صدقہ بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ صدق ایمانی کی دلیل ہے۔ واللہ اعلم

نصاب یعنی ایک خاص مقدار۔ اس کی تشریح آگے آئے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ

خداوند عالم نے سونے چاندی کو زینت کے لئے نہیں بنایا ہے۔ بلکہ اس لئے بنایا ہے کہ ان کے ذریعہ تبادلہ ہو سکے۔ چنانچہ شریعت مطہرہ نے سونے چاندی کو شُرْن (یعنی قیمت) قرار دیا ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ اس کو کاروبار میں لگایا جائے۔ تاکہ مالک کا بھی فائدہ ہو اور دوسرے کام کرنے والوں کا بھی۔ ایک ہزار روپیہ زمین میں داب دینے سے اس کو بے کار کر دینا ہے۔ خداوند عالم کی اتنی بڑی نعمت کو معطل کرنا مخلوق الہی پر ظلم ہے۔ ایک ہزار کاروبار میں لگایا جائے۔ اگر ایک شخص بھی اس سلسلہ میں نوکر رہے تو ایک ہی کام پلے۔ حالانکہ جو کاروبار بھی جو اس کا فائدہ ایک مدت تک محدود نہیں رہتا۔ اگر آپ کتابوں کی تجارت کرتے ہیں تو اس سے کتابوں کا قد بلند کرنے والوں، کاغذ فروخت کرنے والوں، جلد بندوں

على النصاب الاصلی واما المستفاد فی اثناء الحول فیضم الی حانسه ویزکی بتمام الحول الاصلی سواء استغنی بتمارة او میراث او غیره ولو عمل ذو نصاب لسنین صح و شرط صحه اذ انهما نیتة مقارنة لادائها للفقیر او وکیلہ او لعزل ما وجب ولو مقارنة حکمیتة کما لو دفع بلا نیتة ثم نوى والمال قائم بید الفقیر ولا یشرط علم الفقیر

لشروط ہے۔ اور جو مال کہ درمیان سال میں فائدہ میں حاصل ہو گیا ہو اس کو اس کے ہم جنس (نصاب) کے ساتھ شامل کر دیا جائے گا۔ اور اصلی سال کے ختم پر تمام مال کی زکوٰۃ دی جائے گی خواہ مال مستفاد تجارت کے نفع میں حاصل ہوا ہو یا میراث کے ذریعہ سے یا اس کے علاوہ (کسی اور صورت سے حاصل ہوا ہو)۔ اور اگر صاحب نصاب چند سال کی زکوٰۃ پیشگی دے دے تو یہ بھی صحیح ہے اور ادائیگی زکوٰۃ کے صحیح ہونے کی شرط نیت ہے۔ یہ نیت فقیر کو زکوٰۃ ادا کرنے یا اپنے وکیل کو (رقم) زکوٰۃ دینے یا واجب مقدار کو عیدہ کرنے کے ساتھ متصل ہونی چاہیئے۔ اگرچہ اتصال حکمی ہو۔

(اتصال حکمی کی مثال) یہ ہے کسی فقیر کو بغیر نیت کے (رقم) دیدی۔ پھر اس وقت تک یہ رقم ابھی تک فقیر کے ہاتھ میں موجود تھی۔ زکوٰۃ کی نیت کر لی۔ صحیح تر مذہب کے بموجب فقیر کو یہ جانتا کہ یہ زکوٰۃ کی رقم ہے شرط نہیں ہے۔

اس بعد کے حاصل شدہ مال کو پہلے مال کے ساتھ ملا کر ان کی

بقیہ حاشیہ ۱۸۷

زکوٰۃ ایک ساتھ ادا کی جائے گی۔ تیسری صورت یہ ہے کہ حاصل شدہ مال ہم جنس نہیں مگر اس کو نتیجہ کہا جاسکتا ہے جیسے کسی کے پاس بکریاں تھیں وہ سب مرغیں ان کی کھال نکلو کر تجارت شروع کر دی۔ چوتھی صورت یہ کہ مال مستفاد حاصل مال کے ہم جنس ہونہ اس کا نتیجہ ہو۔ مثلاً کسی کے پاس روپیہ تھا اب اس کو کسی نے بکریوں کا ایک نصاب مثلاً چالیس بکریاں دے دیں۔ ان دونوں صورتوں میں مال مستفاد کی زکوٰۃ عیدہ دی جاتے گی۔ پہلے مال کے ساتھ اس کو شامل نہیں کیا جائے گا۔ واللہ اعلم

۱۸۷ مثلاً اپنے کارندہ یا مختار کو رقم نکال کر دیدی کہ مناسب طور پر فقراء مستحقین کو دے دے تو رقم نکالنے کے وقت نیت زکوٰۃ ضروری ہے دینے کے وقت اس کی یا کارندے کی نیت ہو یا نہ ہو۔

۱۸۸ مثلاً زکوٰۃ کی رقم نکال کر عیدہ بکس میں رکھ دی تو یہاں بھی رقم عیدہ کرنے کے وقت اگر نیت کر لی تھی تو

کاروبار میں لگا کر بڑھایا گیا ہو یا زمین میں دفن کر کے محدود کر دیا گیا ہو۔ تقدیراً نامی کا مطلب یہی ہے کہ اس کو بڑھنے والا قرار دیدیا گیا ہے۔ خواہ درحقیقت اضافہ ہو یا نہ ہو۔ واللہ اعلم

۱۸۹ یعنی زکوٰۃ کی فرضیت تو اسی وقت سے ہوجاتی ہے جب سے نصاب کا مالک ہوتا ہے۔ البتہ اس کا ادا کرنا اس وقت فرض ہوگا جب سال پورا ہو جائے۔ اس اثنا میں اگر مال نہ رہے یا صاحب مال نہ رہے تو گنہگار نہیں ہوگا کیونکہ ابھی تک ادا کرنا اس کے اوپر فرض ہی نہیں ہوا تھا۔ ۱۹۰ فائدہ میں حاصل شدہ مال یعنی مال مستفاد

یا اصل مال کے ہم جنس ہوگا یا نہیں۔ دونوں صورتوں میں وہ مال اول کا نتیجہ اور ثمرہ ہوگا۔ یا عیدہ سے حاصل شدہ۔

اگر اصل مال کے ہم جنس ہو اور اس کا ثمرہ ہو مثلاً مولیشی تھے جن کے بچے پیدا ہو گئے یا اصل مال کے ہم جنس تو ہے مگر ثمرہ نہیں مثلاً پہلے ہی اس کے پاس بکریاں تھیں اب اور بکریاں اس کو ترک میں مل گئیں یا کسی نے ہبہ کر دیں۔ ان دونوں صورتوں میں

کافی ہوگی واللہ اعلم

انہا زکوٰۃ علی الاصحٰ حتی لو اعطاه شیئا وسمّاه ہبۃ او قرضاً و نولٰی بہ الزکوٰۃ  
صحتٌ ولو تصدّق بحمیم مالہ ولم ینو الزکوٰۃ سقط عنہ فرضہا و زکوٰۃ الدین علی  
اقسام فانیۃ قوی ووسط و ضعیف و القوی و هو بدل القرض و مال التجارۃ اذا  
قبضہ و کان علی مقبر و لو مفلساً و علی جاحد علیہ بیئۃ زکوٰۃ لما مضی و یتراخ  
و یجوب الاداء الی ان یقبض اربعین درہماً ففیہا درہم لان مادون الخمس من  
النصاب عفو لا زکوٰۃ فیہ و کذا فیما زاد بحسابہ و الوسط و هو بدل ما لیس للتجارۃ

چنانچہ اگر فقیر کو ہبہ یا قرض کے نام سے کچھ دیدیا اور زکوٰۃ کی نیت کر لی۔ یہ تو زکوٰۃ صحیح ہو جائے گی۔  
اور اگر اپنا تمام مال صدقہ کر دیا اور زکوٰۃ کی نیت نہیں کی تو زکوٰۃ کا فرض ساقط ہو جائے گا۔ جو مال قرض پر  
دیدیا ہے اس کی زکوٰۃ کی چند قسمیں ہیں اور یہ تقسیم اس بنا پر ہے کہ قرض کی چند قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک قرض قوی۔  
دوسرا قرض متوسط۔ تیسرا قرض ضعیف۔

قرض قوی وہ قرض ہے جو قرض کا بدلہ ہو (یعنی اس نے روپیہ دیا تھا۔ اس کو وصول کرتا ہے یا  
مال تجارت کا بدلہ ہو اس کا حکم یہ ہے کہ جب اس قسم کے قرض کو وصول کر لے گا تو گزشتہ دنوں کی بھی زکوٰۃ  
دے گا۔ بشرطیکہ یہ قرض ایسے شخص پر ہو جس کو اس کا اقرار تھا اگرچہ وہ دیوالیہ ہو یا یہ قرض ایسے شخص پر ہو جو  
قرض سے منکر تھا مگر قرض خواہ کے پاس گواہ موجود تھے۔ اس قسم کے قرض کی زکوٰۃ کی ادائیگی کا وجوب چالیس  
درہم کی وصولیابی تک ملتوی رہے گا۔ جب چالیس درہم وصول کر لے گا تو ان میں ایک درہم ادا کرنا واجب  
ہو جائے گا کیونکہ نصاب کے پانچویں حصہ سے کم عفو ہے۔ اس میں کوئی زکوٰۃ نہیں۔ چالیس درہم سے زیادہ کا  
حکم بھی اس کے حساب کے بموجب یہی ہے۔

بھی مان لیا جائے تب بھی اس قرض کو قرض قوی ہی کہہ  
جائے گا۔

مثلاً ۶۰ درہم وصول ہوئے تو ڈیڑھ درہم اور اگر ستر  
وصول ہوں تو پونے دو درہم واجب ہو جائیں گے چنانچہ  
صاحبین کا مسلک یہی ہے مگر امام صاحب کے نزدیک  
چالیس درہم سے کم معاف ہے یعنی اس سے کم میں زکوٰۃ نہیں  
لہذا اس عبارت کا مطلب ہوا کہ چالیس درہم سے زیادہ پر  
بھی یہی حکم ہے گا کہ جب مزید چالیس درہم وصول ہو جائیں  
گے تو ایک درہم زکوٰۃ کا واجب ہوگا۔ واللہ اعلم۔ (ط)

اور اگر تمام مال نہیں صدقہ کیا بلکہ آدھا  
یا تہائی مال دے دیا تو اگر زکوٰۃ کی نیت نہیں کی تو زکوٰۃ  
اس کے ذمہ پر واجب رہے گی۔

اور نذر یا ادا کفارہ وغیرہ یعنی اور واجب  
کی نیت بھی نہیں کی۔ لیکن اگر کسی اور واجب کی نیت کر لی۔  
مثلاً نیت اور نذر کے سلسلہ میں تمام رقم صرف کر دی تو زکوٰۃ  
ادانہ ہوتی بلکہ اس کے ذمہ پر باقی رہ گئی۔ واللہ اعلم

محمد میاں

یعنی قرض قوی کے لئے دو شرطیں ہیں۔  
(۱) مدیون کو اقرار ہو۔ (۲) مدیون منکر ہے مگر قرض خواہ  
کے پاس گواہ موجود ہیں۔ اقرار کی شکل میں اگر قرض دیوالیہ

کَمَنْ ثِيَابَ الْبَذْلَةِ وَعَبْدَ الْخُدْمَةِ وَدَارَ السُّكْنَى لَا تَجِبُ الزَّكَاةُ فِيهِ مَا لَمْ يَقْبِضْ  
نَصَابًا وَيَعْتَبِرْ مَا مَضَى مِنَ الْحَوْلِ مِنْ وَقْتِ لَزُومِهِ لِمَتَّةِ الْمُشْتَرَى فِي صِحِّهِ الرِّوَايَةُ  
وَالضَّعِيفُ وَهُوَ بَدَلُ مَا لَيْسَ بِمَالٍ كَالْمَهْرِ وَالْوَصِيَّةِ وَبَدَلُ الْخُلْعِ وَالصِّلَاحِ عَنْ دَمِ  
الْعَمَلِ وَالرَّيَّةِ وَبَدَلُ الْكِتَابَةِ وَالسَّعَايَةِ لَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ مَا لَمْ يَقْبِضْ نَصَابًا وَ

قرض متوسط۔ یعنی وہ قرض جو ایسی چیزوں کے بدلے میں لازم ہو، جو تجارت کی چیزیں نہیں ہیں۔  
جیسے اشتمالی چیزوں کی قیمت یا خدمت کے غلام یا رہنے کے مکان کی قیمت۔ اس قرض میں جب تک  
ایک نصاب وصول نہ کرے زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی۔ اور صحیح روایت کے بموجب سال کے گزرے ہوتے  
حصہ کا بھی اعتبار کیا جائے گا۔ یعنی جب سے کہ مشتری کے دوسرے قرض لازم ہوا تھا۔

قرض ضعیف یعنی ایسی چیز کا بدلہ جو مال نہیں جیسے مہر۔ وصیت یا بدلہ خلع کی رقم یا قتل عمدہ کی  
صورت میں جس نوبہا صلح ہو اس کی رقم یا وصیت کی رقم یا بدلہ کتابت یا بدلہ سعایت کی رقم۔ ان تمام

اگر کسی کو قصداً دھاردار آکر سے مار دیا تو اس  
کے بدلے میں قاتل کو سزائے موت دی جائے گی جس کو فریعت  
میں قصاص کہتے ہیں۔ لیکن اگر قاتل کے وارث قاتل سے  
صلح کر کے موت کے بجائے کچھ رقم لے لیں تو یہ بھی جائز ہے  
خون بہا سے یہی مراد ہے۔

اگر قاتل غلطی سے ہو گیا مثلاً شکار پر گولی  
چلائی تھی وہ کسی آدمی کو لگ گئی یا کسی شخص کے لاشیما سی  
یا پتھر مارا اتفاقاً وہ مر گیا اس کو قتل خطا کہتے ہیں اس صورت  
میں سزائے موت نہیں بلکہ کچھ رقم ادا کرنی ہوتی ہے جس کو  
دیت کہتے ہیں۔

زر خرید غلام کو نکھد یا کہ اتنی رقم ادا کرنے پر  
آزاد ہو جاوے گا یہ بدل کتابت کہلاتا ہے۔

دو آدمیوں نے مل کر ایک غلام خریدا تھا پھر  
ایک شخص نے اپنے حصہ کے بموجب غلام کو آزاد کر دیا تو  
غلام مزدوری کر کے دوسرے شخص کے حصہ کی رقم ادا کرے گا۔  
اس رقم کا نام بدل سعایت ہے۔

مثلاً کسی شخص نے اپنے اسٹعلیٰ کپڑے بیچ  
ڈلے جن کی قیمت ایک نصاب کے برابر تھی۔ اب ایک سال  
ہو گیا اور یہ رقم وصول نہیں ہوئی یا مثلاً خدمت کے لئے  
غلام تھا یعنی تجارتی غلام نہ تھا۔ یا رہنے کا مکان تھا اس کو  
ایک ہزار روپیہ میں بیچ دیا۔ یا اس کے بعد ایک سال گز گیا  
رقم وصول نہیں ہوئی۔ ان صورتوں میں جب کم از کم ایک  
نصاب کی برابر رقم وصول ہوگی تب زکوٰۃ ادا کرنی ہوگی۔ اور  
سال کا آغاز بیچنے کے وقت سے لگایا جائے گا۔ چنانچہ اگر ایک  
سال بعد سو روپیہ وصول ہو جائیں تو فوراً ہی سال گزشتہ  
کے ٹوٹھائی بدپیہ دینے واجب ہوں گے۔ یہ نہیں کہ وصولی  
کے بعد سال ختم ہونے کا انتظار کیا جائے۔ (ط)

یعنی کسی نے وصیت کی تھی کہ اس کے ترکہ  
میں سے سو روپیہ مثلاً زید کو دیئے جائیں۔ یہ رقم ایک عرصہ  
تک وارث کے پاس رہی اس نے اس کو نہیں دی۔

مثلاً عورت نے شوہر سے اس شرط پر طلاق  
حاصل کی کہ اس کو ایک ہزار روپیہ دے گی۔ یہ رقم بدل صلح  
کہلائے گی۔



يَحُولُ عَلَيْهِ الْحَوْلُ بَعْدَ الْقَبْضِ وَهَذَا عِنْدَ الْأَمَامِ وَأَوْجَبَ عَنْ الْمَقْبُوضِ مِنَ الدِّيْنِ  
الثَّلَاثَةُ بِحَسَابِهِ مُطْلَقًا وَإِذَا قَبِضَ مَالُ الصَّامِرِ لَا تَجِبُ زَكَاةُ السَّنَيْنِ الْمَاضِيَةِ  
وَهُوَ كَالْبَقِيَّةِ وَمَقْهُودٌ وَمَغْضُوبٌ لَيْسَ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ وَمَالٌ سَاقِطٌ فِي الْبُحْرِ مَحْدُونٌ  
فِي مَفَازَةٍ أَوْ أَرْضٍ عَظِيمَةٍ وَقَدْ نَسِيَ مَكَانَهُ وَمَا خُذَ مُصَادَرَةً وَمُودَعٌ عِنْدَ مَنْ لَا  
يَعْرِفُهُ وَدَيْنٌ لِابْنَةِ عَلَيْهِ وَلَا يَجُوزِي عَنْ الزَّكَاةِ دَيْنُ ابْنِ عَنَتٍ فَقِيرٌ بَنِيَتْهَا  
وَصَحَّ دَفْعُ عَرْضٍ وَمِكِيلٍ وَمُوزُونٍ عَنْ زَكَاةِ النَّقْدَيْنِ بِالْقِيَمَةِ وَإِنْ أَدْلَى مِنْ

مطالبوں میں جب تک ایک نصاب وصول نہ کرے زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ اور وصول نہ ہونے کے بعد سال گزرنے کا اعتبار ہوگا۔

یہ امام صاحب کا مسلک ہے۔ اور صاحبین نے تینوں قرضوں کے وصول شدہ حصہ کی مطلقاً (یعنی قلیل کثیر کی قید کے بغیر) اس کے حساب کے بموجب زکوٰۃ واجب گردانی ہے۔ اور جب مال ضمار وصول ہو تو گزشتہ برسوں کی زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ (مال ضمار کی مثالیں آگے آتی ہیں) بھاگا ہوا غلام یا گمشدہ یا غصب کیا ہوا مال جس کے گواہ موجود نہ ہوں اور وہ مال جو دریائے یا جو مال کسی بیابان میں دفن کر دیا گیا تھا اور اس کی جگہ فراموش ہو گئی یا جو مال کسی بڑی چوٹی میں دبا دیا گیا تھا اور اس کی جگہ یاد نہیں رہی یا وہ مال جو تادان میں اس سے لے لیا گیا تھا۔ یا وہ مال جو کسی ایسے شخص کے پاس امانت رکھ دیا جس کو یہ نہیں پہچانتا۔ اور ایسا قرض جس کا کوئی گواہ نہیں (اس جیسے مال کو مال ضمار کہا جاتا ہے) وہ قرض جس سے کوئی فقیر اداء زکوٰۃ کی نیت سے بری کر دیا گیا ہو۔ زکوٰۃ کے سلسلہ میں کافی نہیں۔ ہر دو نقد (یعنی سونا چاندی) کی زکوٰۃ کے عوض میں اس کی (مقدار زکوٰۃ کی) قیمت کی برابر کسی سامان (مثلاً کپڑے یا برتن وغیرہ) یا مکمل یا موزون یا کا دیدینا درست ہے

۱۔ یعنی جب رقم وصول ہو اس وقت سے سال کا آغاز مانا جائے گا۔ وصولی رقم کے بعد اگر ایک سال گزر جائے اور رقم محفوظ ہے تو زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اور اگر درمیان سال ختم ہو گئی تو زکوٰۃ واجب نہیں۔

۲۔ یعنی جس قدر رقم وصول ہوتی رہے اس کی زکوٰۃ ادا کرتے رہو خواہ وصول شدہ رقم نصاب کے برابر ہو یا نہ ہو۔ اور خواہ نصاب کا پانچواں حصہ وصول ہو یا نہ ہو۔

۳۔ البقرہ بکر الرافق کی روایت کے بموجب صاحبین کے نزدیک بھی کتابت سعایت اور دیت کی رقم مستثنیٰ ہے یعنی ان میں قسم کی رقم وصول شدہ میں زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جبکہ وصول شدہ نصاب کی برابر ہو اور وصولی کے بعد ایک سال تک فاضل رہے۔

۴۔ مال ضمار سے ہر ایسا مال مراد ہے جس کی وصول یا بی دشوار ہو۔ (ط) اس کی مثالیں بعد کی سطروں میں ملاحظہ ہوں۔

۵۔ کسی حاکم نے جرم کر دیا پھر پھیل کے بعد وہ رقم واپس ہو گئی یا بد معاشوں نے کسی عزیز کو اغوا کر کے اس سے رقم وصول کر لی پھر کسی طرح یہ رقم واپس ہو گئی تو اس عرصہ کی جس میں یہ رقم اس کے پاس نہیں رہی زکوٰۃ واجب نہیں جب واپس ملے گی اس وقت سے زکوٰۃ واجب ہوگی۔

۶۔ یعنی قرض دینے کے وقت زکوٰۃ کی نیت نہیں تھی قرض دینے کے بعد زکوٰۃ کی نیت کر لی اس صورت میں زکوٰۃ ادا نہ ہوگی۔

۷۔ مکمل یعنی وہ چیزیں جن کا لین دین پیمانہ

۱۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۲۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۳۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۴۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۵۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۶۔ غرض سے ہوتا ہے۔ ۷۔ غرض سے ہوتا ہے۔

عَيْنِ النَّقْدِيِّينَ فَالْمُعْتَبَرُ وَزَنْهُمَا إِدَاءٌ كَمَا اعْتَبِرَ وَجُوبًا وَتَضَمُّ قِيَمَةِ الْعَرُوضِ إِلَى الثَّمَنِ وَالذَّهَبِ إِلَى الْفِضَّةِ قِيَمَةً وَنَقْصَانِ النَّصَابِ فِي الْحَوْلِ لَا يُضَرُّ أَنْ تَكْمَلَ فِي طَرَفِهِ فَإِنْ تَمَلَّكَ عَرَضًا بِنِيَّةِ التِّجَارَةِ وَهُوَ لَا يَسَاوِي نَصَابًا وَلَا يَسْلُكُ غَيْرَهُ ثُمَّ بَلَغَتْ قِيَمَتُهُ نَصَابًا فِي الْخَوَالِجِ لَا تَجِبُ زَكَاةُ ذَلِكَ الْحَوْلِ وَنَصَابُ الذَّهَبِ عَشْرُونَ مِثْقَالًا وَنَصَابُ الْفِضَّةِ مِائَتًا دَرَاهِمَ مِنَ الدَّرَاهِمِ الَّتِي كُلُّ عَشْرَةٍ

اور اگر حاصل نقدین سے (یعنی سونے کی زکوٰۃ میں سونا یا چاندی کی زکوٰۃ میں چاندی) ادا کرنا ہے تو جس طرح وجوب زکوٰۃ میں ان کے وزن کا اعتبار ہے اسی طرح ادائے زکوٰۃ میں بھی وزن کا اعتبار کیا جائے گا۔ اور مثلاً مانوں کی قیمت ہر دو ٹمن (یعنی سونے یا چاندی) میں اور سونے کی قیمت چاندی کے ساتھ شامل کر لی جائے گی۔

سال کے اندر نصاب کا کم ہو جانا مضر نہیں۔ بشرطیکہ سال کے دونوں جانب میں نصاب کامل ہو۔ چنانچہ اگر کوئی شخص تجارت کی نیت سے کسی سامان کا مالک ہوا۔ اور وہ سامان نصاب کی برابر نہیں۔ اور اس کے پاس اس کے سوا کوئی اور مال بھی نہیں۔ پھر قلم سال پر اس سامان کی قیمت نصاب کی حد کو پہنچ گئی تو اس مال میں اس سال کی زکوٰۃ واجب نہیں۔ سونے کا نصاب میں مثقال ہے اور چاندی کا نصاب دو سو درہم ہے۔ یعنی وہ درہم جن میں کے ہر دس درہم سات مثقال وزن کے ہوں اور جو درہم ایک نصاب پر زائد ہو اور نصاب

زکوٰۃ میں دی جا رہی ہے تو ڈھائی تولے چاندی کی قیمت کی برابر دی جائے گی۔ سونے کے متعلق بھی یہی حکم ہے۔

مثلاً یعنی سامان تجارت کی قیمت نصاب کی برابر نہیں ہے۔ مثلاً تیس تولے چاندی کی قیمت کا کل سامان تجارت ہے اب اگر اس کے پاس بائیس تولے چاندی ہے تو اس پر زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔ کیونکہ سامان تجارت کی قیمت ادھ چاندی مل کر باون تولے چاندی کی برابر ہو جاتی ہے۔ اسی طرح اگر تیس تولے چاندی ہے اور کچھ سونا

ہے جس کی قیمت بائیس تولے چاندی ہوتی ہے یہ دونوں مل کر باون تولے چاندی ہو جاتی ہے لہذا زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔ مثلاً ایک مثقال ساڑھے چار ماشہ کا ہوتا ہے۔ بیس مثقال نصاب ماشہ یعنی ساڑھے سات تولے۔

مثلاً صاع، دیار، مثقال اور درہم کے متعلق شیخ مخدوم ہاشم بن عبدالغفور سندھی کے اشار قابل یادداشت ہیں جن کو حضرت علامہ مولانا سید انور شاہ صاحب کشمیری قدس سرہ العزیز کی تقریر ترمذی العرف الشذی علی جامع

چند سطور کے بعد بیان کیا ہے کہ چاندی کا نصاب دو سو درہم کے وزن کی برابر ہے جو ہندوستانی اوزان کے اعتبار سے ۵۲ تولے ہوتا ہے۔ اور سونے کا نصاب بیس مثقال یعنی ساڑھے سات تولے۔ اب زکوٰۃ ادا کرنے میں اگر چاندی کی زکوٰۃ میں چاندی دی جا رہی ہے تو وزن کے لحاظ سے چالیسواں حصہ دیا جائے گا۔ مثلاً کسی شخص کے پاس سو تولے چاندی ہے تو اس کی زکوٰۃ میں ڈھائی تولے چاندی دینی ہوگی۔ ہندوستان کے موجودہ شرح سک کے بموجب ڈھائی تولے چاندی کی قیمت مثلاً ایک روپیہ آٹھ آنہ ہوتی ہے۔ اب اگر چاندی کا ایک روپیہ اور چاندی کی ایک اٹھنی زکوٰۃ میں ادا کرے تو جائز ہوگا کیونکہ اس کا وزن صرف ڈیڑھ تولے ہوگا۔ ہاں اگر ایک روپیہ آٹھ آنے کے پیسے یا غلہ یا کوئی اور چیز دے دے تو جائز ہو جائے گا خلاصہ یہ کہ سکہ کی قیمت کا شریعت میں اعتبار نہیں۔ لہذا اگر زکوٰۃ میں چاندی دی جا رہی ہے تو ڈھائی تولے چاندی دی جائے گی۔ اور چاندی کے سوا اور کوئی چیز

مِنْهَا وَزَنْ سَبْعَةَ مِثْقَالٍ وَمَا زَادَ عَلَى أَنْصَابٍ وَبَلَغَ خُمْسًا زَكَةً بِحَسَابِهِ وَمَا غَلَبَ عَلَى الْخَشِّ فَكَالْخَالِصِ مِنَ النَّقْدِيِّينَ وَلَا زَكَاةَ فِي الْجَوَاهِرِ وَاللَّالِئِ إِلَّا أَنْ يَتَمَلَّكَهَا بَنِيَّةُ التِّجَارَةِ كَسَاةِ الْعَرَضِ وَلَوْ تَمَّ الْحَوْلُ عَلَى مِثْلِ أَوْ مَوْزُونٍ فَغَلَا بِعَمْرَةٍ وَ

کے پانچویں حصہ کی برابر ہو جائے اس کی زکوٰۃ اس کے حساب کے بموجب دے گا۔ نقدین (یعنی سونے اور چاندی میں سے جو خش یعنی کھوٹ پر غالب ہو وہ خالص سونے اور خالص چاندی جیسا مانا جائے گا۔ جو ہر اور موتیوں میں زکوٰۃ نہیں۔ مگر اس صورت میں کہ تجارت کی نیت سے ان کا مالک ہو جیسا کہ دوسرے سامانوں میں۔ اگر مکمل یا موزون پر (جو کسی کے ملک میں تھا) سال بھرا ہو گیا۔ اب اس کا نرخ گراں ہو گیا۔ یا

کوا مصطلح فقہاء میں وزن سب سے کہا جاتا ہے اور اسی کو نصاباً کا معیار قرار دیا گیا۔ اس حساب سے دوسو درہم ایک سو پچاس مثقال کے ہوں گے۔ یعنی چھ سو تیس ماشہ یعنی ساڑھے ماون تولد شیخ مخدوم کے اشارے کے بموجب بھی تقریباً ہی وزن ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

یعنی اگر دوسو درہم سے زیادہ رقم ہو تو زائد پر زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جب اس کی تعداد نصاب کے پانچویں حصہ یعنی ۳۰ درہم کی برابر ہو جائے۔ جب چالیس درہم ناند ہو جائیں گے تو ایک درہم مزید واجب ہوگا۔ ہندوستانی اوزان کو بھی اسی پر قیاس کر لینا چاہیئے۔

یعنی اگر سونے یا چاندی کی کوئی چیز کسی دھڑ کی دھات کی آمیزش کے ساتھ تیار کی گئی ہے تو اس صورت میں ناند کا اعتبار ہوگا۔ اگر سونا اور چاندی ناند ہے تو اس صہد میں اس چیز کو خالص سونے یا چاندی کی چیز کی حیثیت دی جائے گی آمیزش کا اعتبار نہ ہوگا۔ اور اگر آمیزش زیادہ ہے اور سونا یا چاندی معمولی ہے تو اس چیز کو سونے یا چاندی کی حیثیت نہ دی جائے گی بلکہ جو حکم اس دھات کا ہوگا جس کی آمیزش ہے وہی حکم اس پوری چیز کا ہوگا۔ واللہ اعلم

میکل ہر ایسی چیز جس کا لین دین بیاز سے ہو۔ جیسے مٹی کا تیل یا عرق وغیرہ جس کا حساب کنستریا بوتلوں سے ہوتا ہے۔ عرب میں جیہوں اور جو بھی پیالے سے اچھے

فقہ حاشیہ من ۱۹

الزہدی میں نقل کیا گیا ہے۔ وہ ہونا۔

صاع کو فی ہست اے مردفہم  
دو صد و ہفتاد تولد مستقیم  
درہم شہری ازیں مسکین شنو  
کان سرما شہر ہست یک مرتہ دو جو  
سرفہ جو ہست لیکن پاؤ کم

اس کے بعد تحریر ہے۔

وقال القاضي شاء الله ما في بيتي ان نصاب الفضة اثنان وخمسون قوطجها ونصاب الذهب سبع قوطجات ونصفها. والقاضي المرحوم من هذا في العلماء. (العرف الشاذي ص ۳۷)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تین قسم کے درہم رائج تھے۔ ایک وہ درہم جو ایک مثقال کی برابر ہوتا تھا۔ دس درہم دس مثقال کی برابر۔ دوسرے وہ درہم جو نصف مثقال کا ہوتا تھا یعنی دس درہم پانچ مثقال کی برابر اور تیسری قسم کے دس درہم چھ مثقال کی برابر ہوتے تھے۔ عہد فاروقی میں یہ سوال پیش آیا کہ کس قسم کے درہم کو نصاب زکوٰۃ کے ۷۲ معیار قرار دیا جائے تو ان تینوں قسموں کے درہم کا تناسب نکالا گیا یعنی تینوں قسم کے دس دس درہم جن کا وزن ۲۱ مثقال ہوتا تھا ان کو تین پر تقسیم کر دیا گیا۔ اب ایک ایسی قسم نکلی جس کے دس درہم سات مثقال کے برابر ہوں اس

رخص فلا تلي من عينه ربع عشره اجزاء وان ادلى من قيمته تعتبر قيمته يوم الوجوب وهو تمام الحول عند الامام وقالا يوم الاداء لمصر فمما ولا يضمن الزكوة مفرط غير متلف فهلاك المال بعد الحول يسقط الواجب هلاك البعوض حصته ويصرف الهالك الى العفو فان لم يعجزا ورزقوا الواجب على حاله ولا تؤخذ الزكوة جبزا ولا من تركته الا ان يوصى بها فتكون من ثلثه ويجوز ابو

انراں ہو گیا۔ پس خاص اس چیز میں سے دسویں حصہ کا چوتھائی (یعنی چالیسواں حصہ) ادا کر دیا تو جائز ہے۔ اور اگر اس کی قیمت میں سے ادا کرنا ہے تو امام صاحب کے نزدیک اس کی اس قیمت کا اعتبار کیا جائے گا جو وجوب زکوٰۃ کے دن تھی۔ یوم وجوب وہ دن ہے جس دن سال پورا ہو۔ اور صاحبین فرماتے ہیں کہ مصرف زکوٰۃ (یعنی فقرار) کو جس روز ادا کر رہا ہے اس روز کی قیمت کا اعتبار ہو گا۔ مفرط یعنی ادا فریقہ زکوٰۃ میں سستی اور کوتاہی کرنے والا جو متلف (یعنی جو مال کو برباد اور تلف کرنے والا) نہ ہو، زکوٰۃ کا ضامن نہ ہو گا۔ لہذا سال گزرنے کے بعد سارے مال کا ضائع ہو جانا واجب کو ساقط کر دے گا۔ اور مال کے ایک حصہ کا ضائع ہو جانا اس کے بموجب زکوٰۃ کے حصہ کو ساقط کر دے گا۔

ضائع ہو گئے والے حصہ کو اول معافی کی طرف منصرف کیا جائے گا یعنی معافی میں سے محسوب کیا جائے گا۔ پس اگر معافی سے آگے نہیں بڑھا تو واجب بدستور باقی رہے گا۔ اور زکوٰۃ زبردستی وصول نہ کی جائے اور نہ ترک میں سے مگر اس صورت میں کہ مرنے والا وصیت کر جائے تب ترک کے ایک تہائی میں سے زکوٰۃ ادا کی جائے گی۔

چالیس درہم (یعنی دوسو درہم کا پانچواں حصہ) زائد ہو جائیں گے تو ایک درہم واجب ہو گا۔ اس سے کم ۳۹ درہم تک عفو کہلا تا۔ مسئلہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کچھ رقم ضائع ہو جائے تو اگر وہ عفو سے زائد ہے تب تو نصاب میں سے منہا کی جائے گی اور نہ عفو میں سے ہی منہا کی جائے گی۔ اور نصاب پر بدستور زکوٰۃ واجب رہے گی۔ مثلاً کسی کے پاس دوسو ۳۹ درہم تھے۔ اب اگر ۳۹ درہم ضائع ہو جائیں تو یہی مانا جائے گا کہ عفو ضائع ہو گیا۔ عفو کو نظر انداز کر کے دوسو درہم میں سے منہا نہیں کیا جائے گا البتہ اگر مثلاً چالیس درہم ضائع ہو جائیں تب ۳۹ درہم عفو کے اور ایک درہم نصاب میں سے منہا مانا جائے گا اور زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ یا مثلاً نو سو پچاس درہم میں سے چار سو چالیس درہم ضائع ہو گئے تو اول ایک سو پچاس درہم منہا کئے جائیں گے پھر وہ نصاب جو چھ سو سے آٹھ سو تک

سلف مفرط تشدید کے ساتھ سستی کرنے والا۔ اور تخفیف کے ساتھ زیادتی کرنے والا۔ یعنی وہ شخص جو زکوٰۃ کی نیت کے بغیر سارا مال فقرار کو لے دیتا ہے۔ بہر حال اس موقع پر دونوں لفظوں کی گنجائش ہے کیونکہ مسئلہ یہ ہے کہ اگر سال ختم ہونے پر سستی کی وجہ سے زکوٰۃ ادا نہیں کی حتیٰ کہ وہ تمام مال ہلاک ہو گیا تو زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ اگرچہ اس تاخیر کی بنا پر گنہگار ہو گا۔ نیز اگر سارا مال زکوٰۃ کی نیت کے بغیر فقرار کو دے دیا تو اس صورت میں بھی زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی لیکن اگر اپنا مال قصداً ہلاک کر دیا مثلاً دیبا میں پھینک دیا تو اس صورت میں زکوٰۃ ساقط نہ ہوگی۔ واللہ اعلم (لماوی۔ رد المحتار) گے سونے چاندی میں نصاب کامل کے بعد زائد رقم پر زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی جبکہ نصاب کے پانچویں حصہ کی برابر جو مثلاً چاندی کا نصاب دوسو درہم ہے پھر اگر

یوسف الخلیل لدا فم وجوب الزکوة وقرهہا محمد رحمہما اللہ تعالیٰ۔

## باب المصروف

هو عقیرو وهو من یملک ما لا یبلغ نصابا ولا قیمته من ائی مال کان ولو صیغما مکتسبا : والمسیکین وهو من لاشئ له والمکاتب والمذنبون الذی لا یملک نصابا ولا قیمته فاضلا عن دینہ : وفی سبیل اللہ وهو منقطع العزاة او الحاج : وابن السبیل وهو من له مال فی وطنہ ولیس معتملا

دوب زکوة کے ہٹانے کے لئے امام ابو یوسف جیلہ کو جائز قرار دیتے ہیں اور امام محمد نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے۔ رحمہما اللہ

## باب مصرف زکوة

ان کا بیان جن پر زکوة خرچ کرنی چاہیے

مصرف زکوة (۱) فقیر ہے۔ فقیر وہ ہے جو اتنی چیز کا مالک ہو جو ایک نصاب نہیں اور نہ ایک نصیب کی قیمت کو پہنچتی ہے خواہ کوئی مال ہو۔ اور اگرچہ وہ تندرست کماؤ ہو۔ (۲) مسکین۔ اور مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ نہ ہو۔ (۳) مکاتب (۴) مقروض یعنی وہ شخص جو ایسے نصاب یا نصاب کی قیمت کا مالک نہ ہو جو اس کے قرض سے فاضل ہو (یعنی قرض سے فاضل نہ اس کے پاس کسی مال کا نصاب ہو اور نہ کوئی ایسی چیز ہو جس کی قیمت نصاب کے برابر ہو)۔ (۵) فی سبیل اللہ یعنی وہ شخص جو غازیوں سے یا حاجیوں سے منقطع ہو گیا

بقیہ حاشیہ ۱۹۲

حق نہیں ضائع کیا گیا بلکہ وجوب حق سے بچاؤ کیا ہے اور محیط میں یہ ہے کہ یہی مسلک صحیح ہے لیکن امام محمد اس کو مکروہ قرار دیتے ہیں۔ اور شیخ حمید الدین ضریری نے کراہت کو مذہب مختار قرار دیا ہے کیونکہ اس صورت میں فقر کو نقصان پہنچتا ہے اسی پر فتویٰ ہے۔ (رد المحتار) طحاوی میں ہے کہ فرض کو ساقط کرنے کی غرض سے حیلہ کرنا یا بخل کی بنا پر ایسی صورت نکالنا کہ زکوة واجبہ ہی نہ ہو بالاجماع مکروہ تحریمی ہے۔

ایسا غلام جس نے اپنے آقا سے طے کر لیا ہو کہ اتنی رقم ادا کر دینے پر وہ آزاد ہو جائے گا۔

مثلاً کوئی لشکر یا حاجیوں کا کوئی قافلہ جا رہا تھا یہ شخص کسی ضرورت سے قافلہ سے جدا ہوا اور پھر راستہ

کا بے منہا کیا جائے گا۔ پھر باقی نوے درہم چھ سو لے تین نصابوں میں سے منہا کئے جائیں گے۔ اب باقی رہے پانچ سو دس (۵۱۰) ان میں چار سو اسی پر دس درہم باقی تین

عفوہ والشرع پورا سال گزرنے کے بعد اگر نصاب ضائع کیا تو زکوة اس کے ذمہ پر باقی رہے گی ساقط نہ ہوگی۔ لیکن اگر ختم سال سے پہلے ہلاک کر دیا تو چھ سال تمام کی شرط نہیں پائی گئی لہذا زکوة واجبہ ہی نہ ہوتی۔ اور سال تمام سے پیشتر حیلہ کے طور پر نصاب کو ہلاک کر دیا مثلاً سونے کا نصاب تھا اس کو دے کر اونٹ لے لئے یا کسی دوسرے کو دے دیا۔ پھر اس کے بعد اس کو واپس لے لیا تو امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ وہ مکروہ نہیں کیونکہ اس صورت میں کسی کا

محصول کیا۔ یا کوئی آدمی ضرورت میں آگئی کہ وہ قافلہ تک نہ پہنچ سکے۔

زکوٰۃ لینے والے کو ان اقسام میں سے ہر ایک قسم کو بھی زکوٰۃ دینی جائز ہے اور باقی اقسام کے موجود ہوتے ہوئے کسی ایک قسم کے تحقیق پر کفایت کر لینی بھی جائز ہے۔ کافر کو یا ایسے غنی کو جو نصاب کا یا کسی ایسی چیز کا مالک ہو جو نصاب کی قیمت کی برابر ہو خواہ وہ کوئی مال ہو (بشرطیکہ یہ نصاب یا قیمت نصاب) اس کی اصلی ضروریات سے فاضل ہو۔ اور غنی کے بچہ کو اور بنی ہاشمؑ کو اور بنی ہاشمؑ کے آزاد کردہ غلاموں کو زکوٰۃ دینی جائز نہیں۔ طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بنی ہاشمؑ کو زکوٰۃ دینے کے جواز کو اختیار کیا ہے (یعنی طحاوی کا فتویٰ ہے کہ بنی ہاشمؑ کو زکوٰۃ دینی جائز ہے)۔ نیز زکوٰۃ دینے والے کے اصول (مال باپ، دادا، دادی وغیرہ) اور زکوٰۃ دینے والے کے فروع (یعنی بیٹے، بیٹی، پوتے، پوتی وغیرہ) اور زکوٰۃ دینے والے کی بیوی اپنے ملوک غلام اپنے مکاتب اور ایسے غلام کو جس کا کچھ حصہ آزاد کر دیا گیا ہو (زکوٰۃ دینی جائز نہیں) میت کے کفن، میت کے قرضوں کی ادائیگی اور ایسے غلام کی قیمت میں جس کو (کفارہ وغیرہ میں آزاد کیا جائے گا) زکوٰۃ صرف نہیں کی جاسکتی۔ اگر انکل سے ایسے شخص کو زکوٰۃ دے دی جس کو مصرف (سحق زکوٰۃ) گمان کر لیا تھا اس کے بعد اس کے برخلاف ظاہر ہوا تو اس کے لئے کافی تہ ہوگی۔ مگر یہ کہ خود اس کا غلام ہو یا اس کا مکاتب ہو۔

Maktaba Tul Ishaat.com

نَصَابٌ بَعْدَ قَضَاءِ دَيْنِهِ وَبَعْدَ اعْطَاءِ كُلِّ فَرْجٍ مِنْ عِيَالِهِ دُونَ نَصَابٍ مِنَ الْمَكْفُوعِ إِلَيْهِ وَالْأَفْلَاكِ مَكْرُوهٌ وَنَدَبٌ اغْنَاؤُهُ عَنِ السُّؤَالِ وَكَرَاهَةٌ نَقْلُهَا بَعْدَ تَمَامِ الْحَوْلِ لِبَدْلِ الْخُلْعِ قَرِيبٌ وَاسْوَجٌ وَآوَرَعٌ وَانْفَعٌ لِلْمُسْلِمِينَ بِتَعْلِيلِهِ وَالْأَفْضَلُ صَرَفُهَا لِلْقَرَبِ فَالْأَقْرَبُ مِنْ كُلِّ ذِي رَحِمٍ مُحَرَّمٌ مِنْهُ ثُمَّ لِجَدِّهِ ثُمَّ لِأَهْلِ مَحَلَّتِهِ ثُمَّ لِأَهْلِ حَرْفَتِهِ ثُمَّ لِأَهْلِ بَلَدَتِهِ ۖ وَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَفْصٍ الْكَبِيرُ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا تَقْبَلُ صَدَقَةَ الرَّجُلِ وَقَرَابَتَهُ حَتَّى يَبْدَأَ بِهِمْ فَيَسْأَلَ حَاجَتَهُمْ

اور غنی بنادینا مکروہ ہے (غنی بنادینے سے یہ مراد ہے کہ) فقیر کو اتنی رقم دیدی جائے کہ اس فقیر کے ذمہ جو قرض ہے اس کو ادا کر دینے نیز اپنے اہل و عیال میں سے ہر فرد کو اس نصاب سے کم جو اس شخص کے پاس ہے جس کو یہ رقم دی گئی ہے، دے دینے کے بعد اس فقیر کے پاس ایک نصاب کا مل بچ جائے (مثلاً یہ کہ اتنی رقم ایک فقیر کو دے دینی مکروہ ہے کہ قرضوں کی ادائیگی اور اہل و عیال میں سے ہر شخص کو نصاب کا مل سے کم دینے کے بعد فقیر کے پاس نصاب کا مل بچ جائے) اور اگر نصاب کا مل نہ بچے تو مکروہ نہیں۔

اور فقیر کو سوال سے مستغنی کرنا مستحب ہے

سال ختم ہونے کے بعد زکوٰۃ کا دوسرے شہر کی جانب منتقل کر دینا کسی ایسے شخص کے لئے جو رشتہ دار یا زیادہ محتاج یا زیادہ متقی یا تعلیم کے سلسلہ میں مسلمانوں کے لئے زیادہ نفع بخش نہ ہو مکروہ ہے۔ اور درجہ بددہا چھوٹی رجم حرم رشتہ داروں میں سب سے زیادہ رشتہ دار کو زکوٰۃ دینا افضل ہے۔ پھر اپنے پڑوسیوں کو پھر اپنے محلہ والوں کو پھر اپنے ہم پیشہ کو پھر اپنے شہر والوں کو شیخ ابو حفص کبیر رحمہ اللہ کا قول ہے کسی شخص کا صدقہ درانی ایک اس کے رشتہ دار ضرورت مند ہوں مقبول نہیں تا آنکہ ان رشتہ داروں سے شروع کرے اور ان کی ضرورت کو رفع کرے۔

۱۔ محقر یہ کہ نصاب کامل اس کے پاس نہ ہو چنانچہ اپنے زعم کو اس نے دیا ہے ان کے پاس نصاب پہنچنا چاہیئے۔  
۲۔ یعنی مستحب یہ ہے کہ فقیر کو اتنا دے دیا جائے کہ اس رشتہ دار کو سوال کی حاجت نہ رہے۔ مناسب یہ ہے کہ جس شخص کو زکوٰۃ دینا چاہتا ہے اس کے اہل و عیال اور قرض وغیرہ کی ضرورتوں کا لحاظ کرتے ہوئے زکوٰۃ دے۔ متفرق طور پر چند آدمیوں کو تھوڑا تھوڑا دینے کے مقابلہ میں ایک شخص کی ضرورتیں پوری کر دینا افضل ہے۔ (لطفاً دیکھیں) تنبیہ ۱۸: جس شخص کے پاس ایک دن کی خوراک موجود ہے یا جو اپنی خوراک حاصل کر سکتا ہے مثلاً وہ تندرست ہے۔ اور دست کاریاں ضرور جو کما کر روزی حاصل کر سکتا ہے اس کے لئے سوال کرنا ناجائز ہے اور جان بوجھ کر اس کو دینا بھی گناہ ہے۔ کیونکہ یہ معصیت پر اعانت ہے۔

۳۔ بشرطیکہ اس کو زکوٰۃ دینی جائز ہو۔ مثلاً یہ کہ ماں باپ یا اولاد میں سے نہ ہو۔ سید نہ ہو، کافر نہ ہو وغیرہ۔  
۴۔ یعنی اول خویش بعد درویش۔ لہذا پہلے انہوں کا حصہ ہے اس کے بعد دوسروں کا۔ مگر یہ کہ کوئی اہم ضرورت شرعی اعتبار سے اس کی قفصیں ہو کہ دوسروں کو

صدقہ کا جائز ہے۔ والٹر اعظم



## باب صدقۃ الفطر

تَجِبُ عَلَى حُرِّ مُسْلِمٍ مَالُكَ لِنَصَابٍ أَوْ قِيَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يُمْحِلْ عَلَيْهِ الْحَوْلُ عِنْدَ طُلُوعِ فِجْرِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَلَمْ يَكُنْ لِلتَّجَارَةِ فَلَرُغٌ عَنِ الدِّينِ وَحَاجَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَحَوَائِجِ عِيَالِهِ وَلِلْمُعْتَبَرِ فِيهَا الْكَفَايَةُ لَا التَّقْدِيرُ وَهِيَ مَسْكَنُهُ وَآثَاتُهُ وَثِيَابُهُ

### صدقۃ فطر

صدقۃ فطر آزاد مسلمان پر جو نصاب کا یا اس کی قیمت کا مالک ہو۔ اگرچہ اس نصاب پر سال نہ گزرا ہو۔ روز فطر کی صبح صادق کے طلوع کے وقت واجب ہوتا ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ یہ مال تجارت کا ہو (البتہ یہ شرط ہے کہ فرض اور اس کی اہل و عیال کی اصلی (لازمی) حاجت اور ضرورت سے فارغ ہو۔ ضرورت کے سلسلہ میں کافی نہ ہونے کا اعتبار ہے۔ فرض کر لینا معتبر نہیں۔

مکان، اثاث البیت (سامان مکان) کپڑے، گھوڑا، ہتھیار اور خدمت (کام کاج) کے

سونا یا اس کی قیمت کی چیزیں اگر اس کی ملک میں ہیں تو اس کے لئے سوال کرنا حرام ہے۔

اصول فقہ کے اعتبار سے بعض عبادتوں میں تو صرف امکان شرط ہوتا ہے۔ مثلاً زکوٰۃ کے نصاب میں نما

اور افرائش مال کا امکان شرط ہے یعنی یہ کہ سونا چاندی ہو یا دیگر سامان ہو تو اس میں تجارت کی نیت ہو۔ اس میں یہ

ضروری نہیں کہ فی الواقع زیادتی ہوئی ہو۔ یا مثلاً سفر میں فرض کر لیا گیا ہے کہ تکلیف ہوتی ہے یہ ضروری نہیں کہ حقیقت

میں تکلیف ہو۔ راحت و آرام سے سفر کرنے والا بھی اسی طرح قصر کرے گا۔ اور روزہ رمضان کے رکھنے نہ رکھنے کا اختیار

رکھے گا جیسا کہ زحمت اور مشقت کے ساتھ سفر کرنے والا۔ اور بعض امور میں قدرت میسرہ شرط ہے۔ یعنی یہ کہ اس وقت

اس کے پاس وہ سہولت موجود ہو جیسے مثلاً حج اس وقت فرض ہوتا ہے جبکہ اس کے پاس سفر خرچ اہل بچوں کا

نفقہ موجود ہو۔ یہاں امکان کافی نہیں۔ اسی اصول کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ یہاں پر بھی یہ شرط

ہے کہ اس کے پاس اتنا مال ہو کہ وہ بال بچوں کی ضرورت اور اپنی لازمی ضرورت کے لئے فی الواقع کافی ہو رہا ہو۔

۱۔ نصاب کی تین قسمیں ہوتی ہیں۔ (۱) وہ نصیب جس میں نما (افرائش اور زیادتی) شرط ہے۔ زکوٰۃ اور مال نامی سے متعلق جس قدر احکام ہیں ان سب کا تعلق اسی قسم کے نصاب سے ہوتا ہے۔ (۲) وہ نصاب جس کی بنا پر چار حکم ثابت ہو جائیں۔

الف۔ زکوٰۃ لینا حرام ہو جائے

ب۔ قربانی اور

ج۔ صدقۃ فطر واجب ہو جائے

۵۔ قریبی رشتہ داروں کا نفقہ واجب ہو جائے۔

اس نصاب میں یہ شرط ہے کہ تجارت کے ذریعہ سے نہ یعنی افرائش ہو اور نہ سال کا گزرنا شرط ہے۔ (۳) وہ نصاب

جس کی بنا پر مانگا حرام ہو جائے۔

قسم اول اور قسم دوم کے نصاب کی مقدار دو سو

درہم چاندی یعنی ساڑھے باون تو لے چاندی یا ساڑھے سات تو لے سونا یا اس کی قیمت کی چیزیں ہیں۔ اور تیسری قسم

کے نصاب کی مقدار بعض علماء کے نزدیک تو یہ ہے کہ اس کے پاس ایک دن کی روزی موجود ہو۔ اور بعض علمائے

۵۰ درہم بیان فرماتی ہے یعنی نصاب زکوٰۃ کی چوتھائی چاندی

صرف کافی ہوئے گا امکان کافی نہیں۔ والہ اعلم

وَفَرَسُهُ وَسُلَاحُهُ وَعَبِيدُهُ لِلْخُدْمَةِ فَيَصْرِفُ جَمَاعَتَهُ عَنْ نَفْسِهِ وَأَوْلَادِهِ الصَّغَلَاءِ  
الْفُقَرَاءِ وَإِنْ كَانُوا أَغْنِيَاءَ يَخْرِجُهُمَا مِنْ مَالِهِمْ وَلَا تَجِبُ عَلَى الْجَدِّ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ  
وَاخْتِيَارَاتِ الْجَدِّ كَالْأَبِ عِنْدَ فَقْدِهِ أَوْ فَقْرِهِ وَعَنْ مَالِيكِهِ لِلْخُدْمَةِ وَقُدْرَتِهِ  
وَأَمْرُ وَلَدِهِ وَلَوْ كَفَارًا أَلَا عَنْ مَكَاتِبِهِ وَلَا عَنْ وَلَدِهِ الْكَبِيرِ وَرِزْقَتِهِ وَقَرْنِ مُشْتَرَكٍ  
وَابْنِ الْإِبْعَالِ عَوْدَةٍ وَكِنْ الْمَغْضُوبِ وَالْمَأْسُورِ وَهِيَ نَصْفُ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ  
دَقِيقَةٍ أَوْ سَوِيْقَةٍ أَوْ صَاعٍ تَمْرٍ أَوْ ذَيْبٍ أَوْ شَعِيرٍ وَهِيَ ثَمَانِيَةُ ارْطَالٍ بِالْعِرَاقِ

غلام لازمی ضرورتیں ہیں۔ پس صدقہ فطر اپنی جانب سے، اپنے پھوٹے بچوں کی طرف سے جو فقیر ہوں ادا کرے گا۔ اور اگر بچے غنی نہ ہوں تو ان کے مال سے صدقہ فطر ادا کرے گا۔ ظاہر روایت کے بموجب پوتوں کا صدقہ فطر وادپر واجب نہیں۔ اور مختار یہ ہے کہ باپ کے نہ ہونے یا باپ کے فقیر ہونے کی صورت میں وادپر کا وہی حکم ہے جو باپ کا ہے۔ نیز اپنے ملوک غلاموں اور مدبرینہ غلام اور ام ولدینہ کی جانب سے بھی صدقہ فطر ادا کرنا ہوگا۔ اگرچہ یہ کا فر ہی ہوں۔ مگر اپنے مکاتب کی جانب سے صدقہ نہیں ادا کرنا ہوگا۔ نہ بڑے (بالغ) لڑکے کی جانب سے نہ بیوی کی جانب سے اور نہ ایسے غلام کی جانب سے جو ساجھے کا ہوا اور نہ بھاگے ہوئے غلام کی جانب سے مگر اس کے لوٹ آنے کے بعد۔ پھینے ہوئے غلام اور قیدی غلام کا بھی یہی حکم ہے (رکب تک واپس نہ آجائیں ان کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرنا نہیں ہوگا) صدقہ فطر گیسوں، گیسوں کے آٹے، گیسوں کے ستوکا آدھا صاع (دینا ہوگا) اور چھوٹے کشمش یا جو کا ایک صاع۔ آٹھ رطل عراقی کا ایک صاع ہوتا ہے

ایک ہزار چالیس درہم تقریباً تین سو تین تولہ کے ہوں گے۔ لیکن پہلے گزر چکا ہے کہ شیخ مخدوم ہاشم بن عبد الغفور سنہ کی تحقیق یہ ہے کہ ایک صاع دو سو ستر تولہ کا ہوتا ہے۔ علامہ انور شاہ صاحب کشمیری قدس سرہ العزیز نے اسی کو ترجیح دی ہے۔ لیکن صدقہ فطر گریزادہ دے دیا جائے تو بہتر ہی ہے۔

فائدہ: جن چیزوں کے متعلق تصریح نہیں وارد ہوئی ان کی قیمت کا اعتبار ہوگا۔

فائدہ: صدقہ فطر کے وہی مستحق ہیں جو زکوٰۃ کے۔ چنانچہ غیر مسلم کو صدقہ فطر دینا بھیج مسلک کے بموجب جائز نہیں۔ واللہ اعلم

۱۔ مثلاً اس کو ترک میں یا دھیت کے ذریعہ سے مال مل گیا جس سے وہ خود مالک نصیب ہو گیا تو اس صورت میں اس کے مال میں سے صدقہ فطر ادا کیا جائے گا۔ ۲۔ مدبر وہ غلام ہے جس سے کہد یا گیا کہ میرے مرنے کے بعد یا فلاں کام ہو جائے تو اس کے بعد تو آزاد ہے ۳۔ ام ولد وہ باندی ہے جس سے اس کے آقا نے اولاد حاصل کی ہو۔

۴۔ البتہ واپس آنے پر بیع کے دنوں کا صدقہ فطر ادا کرنا پڑے گا۔

۵۔ طحاوی فرماتے ہیں کہ ایک رطل ایک سو پانچ درہم کا ہوتا ہے۔ آٹھ رطل ایک ہزار چالیس درہم کے اور جبکہ ایک درہم تقریباً ساڑھے تین ماشہ کا ہوتا ہے تو

وَيَجُوزُ دَفْعُ الْقِيَمَةِ وَهِيَ أَفْضَلُ عِنْدَ وَجْهَانٍ مَا يَمْتَلِجُهُ لِأَنَّهَا أَسْرَعُ لِقَضَاءِ حَاجَةِ الْفَقِيرِ وَإِنْ كَانَ زَمَنُ شِدَّةٍ فَالْحِطَّةُ وَالشَّعِيرُ وَمَا يُوَكَّلُ أَفْضَلُ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَوَقْتُ الْوَجوبِ عِنْدَ طُلُوعِ فَجْرِ يَوْمِ الْفِطْرِ فَمَنْ مَاتَ أَوْ افْتَقَرَ قَبْلَهُ أَوْ اسْلَمَ أَوْ اغْتَنَى أَوْ وَلَدَ بَعْدَهُ لَا تَلْزِمُهُ وَيَسْتَحِبُّ إِخْرَاجَهَا قَبْلَ الْخُرُوجِ إِلَى الْمَصَلَّى وَصَحَّ لَوْ قَدَّمَ أَوْ أَخَّرَ وَالتَّأخيرُ مَكْرُوهٌ وَبَيْنَ كُلِّ شَخْصٍ فِطْرَتُهُ لِفَقِيرٍ وَاحِدٍ وَخِطَفٌ فِي جَوَازِ تَفْرِيقِ فِطْرَةٍ وَاحِدَةٍ عَلَى أَكْثَرِ مَنْ فَقِيرٌ وَيَجُوزُ دَفْعُ مَا عَلَى جَمَاعَةٍ لَوَاحِدٍ عَلَى الصَّحِيحِ وَاللَّهُ الْمُوفقُ لِلصَّوَابِ

اور (مذکورہ بالا چیزوں کی) قیمت کا دینا بھی جائز ہے اور یہی افضل ہے۔

جبکہ فقیر کو وہ چیز (جنس) جس کی اس کو ضرورت ہے مل سکے کیونکہ (ان چیزوں کی قیمت) فقیر کی حاجت کو جلد ہی پورا کر سکتی ہے۔ اور اگر زمانہ قحط کا ہو تو گھیسوں اور بوجو چیزیں کھائی جاتی ہیں وہ درہم سے افضل ہوں گی۔

عید الفطر کے صبح صادق کے طلوع ہونے کا وقت صدقہ فطر کے وجوب کا وقت ہے۔ چنانچہ جو شخص اس سے پہلے مر جائے یا فقیر ہو جائے یا اس کے بعد مسلمان ہو یا غنی (یعنی مالک نصیب) ہو یا جس کی ولادت صبح کے بعد ہو اس پر صدقہ فطر واجب نہیں۔

عید گاہ جانے سے پہلے صدقہ فطر نکالنا مستحب ہے۔ اور اگر مقدم یا مؤخر کر دے تب بھی درست ہے (یعنی صدقہ فطر ادا ہو جائے گا مگر) دیر کرنا مکروہ ہے۔

ایک شخص اپنا فطرہ ایک ہی شخص کو دے (دو تین پر تقسیم نہ کرے) ایک فطرہ کو ایک فقیر سے زائد پر تقسیم کرنے کے جوازیں اختلاف ہے۔

ایک جماعت پر جو صدقہ فطر واجب ہوتا ہے وہ ایک شخص کو دے دینا صحیح مسلک کے بموجب جائز ہے۔ واللہ الموفق للصواب

## کتاب الحج

هُوَ زِيَارَةُ بَقَاعِ مَحْضُوصَةٍ بِفِعْلِ مَحْضُوصٍ فِي أَشْهُرِ وَهِيَ سُؤَالٌ وَذَوْ قَعْدَةٍ وَعَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ فَرَضٌ مَرَّةً عَلَى الْفُورِ فِي الْأَحْمَرِ وَشَرْطُ فَرْضِيَّتِهِ ثَمَانِيَةٌ عَلَى الْأَحْمَرِ الْإِسْلَامُ وَالْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْحَرِيَّةُ وَالْوَقْتُ وَالْقُدَّةُ عَلَى الزَّادِ وَلَوْ بِمَكَّةَ بِنَفَقَةٍ وَسَطِ الْقُدَّةِ عَلَى رَاحِلَةٍ مَحْضُوصَةٍ بِهِ أَوْ عَلَى شِقِّ عَمَلٍ بِالْمَلَاكِ وَالْإِجَارَةُ لَا الْإِبَاحَةُ وَالْإِعَارَةُ لِغَيْرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ حَوَّلَهَا إِذَا امْكَنَهُ الْمَشْيُ

## کتاب الحج

چند مخصوص جگہوں کی خاص فعل کے ساتھ حج کے مہینوں میں زیارت کرنے کا نام "حج" ہے۔  
اشہر حج (حج کے مہینے) شوال اور ذوالقعدہ کے تمام مہینوں اور ذی الحجہ کے دس روز کو کہتے ہیں۔ حج تمام عمر میں ایک مرتبہ علی الفور فرض ہوتا ہے۔ صحیح مذہب۔  
حج فرض ہونے کی اٹھ شرطیں ہیں۔ صحیح مذہب۔ (۱) اسلام (۲) عقل (۳) بلوغ (۴) آزادی (۵) وقت تک (۶) متوسط خرچ کے لحاظ سے توشہ پر قادر ہونا اگرچہ وہ مکہ ہی میں رہتا ہو (۷) اور جو لوگ مکہ مکرمہ میں نہیں رہتے ان کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ ملکیت یا کرایہ کے طور پر ایسے اونٹ کی سواری پر قادر ہوں جو خاص ان کے لئے ہی ہو یا حمل کے ایک حصہ پر قادر ہوں اور اباحت اور عاریت (یعنی منگنی مانگنے) کے طور پر قادر ہو جانے کا اعتبار نہیں۔

پس اگر حج ذی الحجہ کو مصارف وغیرہ کے جملہ شرائط مہیا ہو گئے مگر وہ مکہ معظمہ نہیں پہنچ سکا تو اس پر اس سال حج فرض نہیں ہے۔ اگر وہ بالفرض وفات پا جائے تو گنہگار نہیں ہوگا۔

تک جائز کر دینا۔ چنانچہ اگر بیٹا اپنے ماں باپ کے لئے مباح کر دے تو باپ کے لئے فرض نہیں کہ وہ اس کو قبول کرے کیونکہ شرائط وجوب کا ماحصل کرنا فرض ہے۔

۱۔ علی القعد واجب ہونے سے یہ مراد ہے کہ جس سال حج واجب ہو اسی سال ادا کرنا واجب ہے اگر اس سال ادا نہ کرے گا تو اگلے سال ادا کرنے کو قضا نہیں کہا جائے گا کیونکہ تمام عمر میں جب ادا کرے گا تب ہی ادا ہوگا قضا ہوگا ہی نہیں کیونکہ حج کا وقت تمام عمر ہے۔ البتہ اسی سال حج ادا نہ کرنے سے گنہگار ہوگا۔

۲۔ یعنی عرفات میں قیام کرنے اور طواف زیارت کا وقت جو ذی الحجہ کے دوپہر سے ارذی الحجہ تک ہوتا ہے اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اتنا وقت ملے کہ وہ حج کے موقع پر پہنچ سکے۔ یہ مختلف مقامات کے لحاظ سے مختلف ہوگا۔

بالقدّم والقوة بلاه شقية والافلابد من الرحلة مطلقا وتلك القلّة فاضلة  
عن نفقتهم ونفقة عيالهم الى حين عودهم وعما لا بد منه كالمزّل واثاثه و  
الات المحترفين وقضاء الدّين ويشترط العلم بفرضيّة الحج من اسلم بدار  
الحرب او الكون بدار الاسلام وشرط وجوب الاداء خمسة على الاصحّ صحته  
البدن وزوال المانع المحسّس عن الذهاب للحجّ وامن الطريق وعدم اقامة العائق

اور جو لوگ مکہ کے نواح میں رہتے ہیں ان پر حج اس وقت فرض ہوگا جبکہ پا پیادہ اپنی طاقت  
سے چل کر حج کر لیں ان کے لئے ممکن ہو۔ اور اگر بلا مشقت پیدل چل کر نہ پہنچ سکیں تو مطلقاً سحاری  
ضروری ہوگی۔ اور یہ قدرت (یعنی توشہ اور خرچ پر جو قدرت ہو وہ) اس کے بال بچوں کے اس کے لوٹ  
آنے کے وقت تک کے خرچ سے فاضل ہوئی چاہیے۔ نیز ان چیزوں سے بھی فاضل ہوئی چاہیے جو ضروری  
ہیں جیسے مکان اور گھر کا سامان (ضروری اسباب) اور پیشہ والوں (دست کاروں) کے اوزار (آلات) اور  
ادائیگی قرض (وغیرہ) اور جو شخص کہ دارالحرب میں اسلام لایا (جس کو تفصیلی طور پر فرائض کا معلوم کرنا نا ممکن  
تھا اس کے لئے حج کی فرضیت کا معلوم ہونا بھی شرط ہے۔ ورنہ صرف دارالاسلام میں ہونا۔ گے

گزشتہ شرطیں فرضیت حج کی تھیں یعنی ان کے پائے جانے کے بعد حج فرض ہو جائے گا۔ اب یہ  
سوال باقی رہا کہ اگر ناکب فرض ہوگا اور اس کے لئے کیا شرطیں ہیں اس کے متعلق ارشاد ہے) صحیح مذہب  
کی بنا پر وجوب ادا کی پانچ شرطیں ہیں۔ (۱) بدن کا صحیح و سالم (اور تندرست) ہونا۔ (۲) حج کے لئے جانے سے  
”مانع حسی“ کا زائل ہونا گے (۳) راستہ کا مامون ہونا گے (۴) عورت کے لئے عدت کا نہ رہنا گے (۵) اور

یعنی بال بچوں کے کھانے، پینے، رہنے اور  
کپڑے کے خرچ سے بچا ہوا آمد و رفت کا سفر خرچ اگر  
اس کے پاس موجود ہو تب حج فرض ہوگا۔  
گے بوسیدہ مکان کی حرمت بھی ضروریات میں داخل ہے۔  
گے یعنی دارالاسلام میں رہتے ہوئے علم نہ ہونا  
اور نہ جاننا معتبر نہ ہوگا۔ کیونکہ جب علم حاصل کرنے کے  
سامان مہیا اور موجود تھے۔ تو اب نہ جاننا اس کی کوتاہی ہے  
اس صورت میں ہندوستان کو مسائل شرعی کی واقعیت  
کے لحاظ سے دارالاسلام کا حکم دیا جائے گا۔ یہاں دینی علم  
حاصل کرنے کے لئے وہ اسباب اور ذرائع موجود ہیں جو  
بہت سی اسلامی حکومتوں میں نہیں۔ مولوی ہونا فرض  
نہیں ہے لیکن دین کے ضروری مسئلوں کو جاننا اور اپنے

زیر اثر لوگوں کو سکھانا تو ضروری ہے۔ اس صورت میں جو  
لوگ نہیں جانتے یہ ان کی غفلت ہے۔ خدا مسلمانوں کو  
اس جہلک غفلت سے محفوظ رکھے۔ آمین (مترجم)  
گے مانع حسی مثلاً قید خانہ میں مجبوس ہے یا کسی  
ظالم حکومت کا کوئی آردی نس نافذ ہے۔ (مطحاوی)  
گے اس کا معیار یہ ہے کہ اکثر آردی صحیح و سالم  
لوٹ کر آتے ہوں اگرچہ اس میں ان کو رشوت دینی پڑے۔  
(مطحاوی)

یعنی اگر اس کا شور بر مریا ہو یا طلاق دیدی  
ہو تو جس وقت تک وہ عدت میں رہے گی اس وقت  
حج واجب نہ ہوگا۔ ایسے ہی جب تک کوئی عزم ساتھ  
چلنے والا نہ ملے حاج واجب نہ ہوگا۔

و خروجه محرم و لو من رضاع او مصاهرة و مسلم مامون عاقل بالغ اوزوج المرأة في سفر والعبرة بغلبة السلامة بزاوجا على المفتى به ويصح اداء فرض الحج باربعة اشياء للحج الاحرام والاسلام وهما شرطان ثم الايتان بركنييه وهما الوقوف على ما يعرفات لحظة من زوال يوم التاسع الى فجر يوم النحر بشرط عدم الجماع قبله محرم والركن الثاني هو اكثر طواف الافاضة في وقته وهو ما بعد طلوع فجر النحر

ایسے شخص کا ساتھ میں چلنا جس سے نکاح کرنا ہمیشہ کے لئے حرام ہو (خواہ یہ حرمت نکاح، رضاعت کے باعث ہو یا سسرالی تعلقات کی وجہ سے) جیسے داماد اور خوشدامن) اور وہ شخص مسلمان مامون عاقل بالغ ہو۔ یا عورت کا خاوند ہو (عورت کے ساتھ ایسے محرم یا خاوند کا ہونا) ہر سفر میں شرط ہے اور مفتی بہ مذہب کے مطابق جنگل اور دریا کے سفر میں غلبہ سلامت (یعنی اکثر صحیح سالم واپس آجانے کا اعتبار ہے۔

اور فریضہ حج کا ادا کرنا چار چیزوں کے (کر لینے سے) آزاد شخص کے لئے صحیح ہو جاتا ہے۔ (۱) احرام (۲) اسلام۔ اور یہ دونوں شرطیں ہیں۔ پھر حج کے دونوں رکضوں کا ادا کرنا۔ اور وہ دو رکضے (۳) حالت احرام میں مقام عرفات میں (کم از کم) ایک لمحہ کے لئے نویں تاریخ (ذی الحجہ) کے زوال کے وقت سے یوم النحر (دسویں تاریخ) کی صبح صادق کے وقت تک ٹھہر جانا اس شرط کے ساتھ کہ اس سے پہلے حالت حرام میں یعنی احرام باندھنے کے بعد سے جماع نہ کیا ہو۔ اور دوسرا رکن (۴) وہ طواف افاضہ کا اکثر حصہ (طواف افاضہ کے بعد) وقت میں ادا کرنا۔ اور (اس کا وقت) یوم النحر (دسویں تاریخ) کی صبح صادق طلوع ہونے کے بعد سے شروع ہوتا ہے

۱۔ مامون سے مراد یہ ہے کہ اس کی جانب سے اطمینان ہو۔ وہ بد معاشرہ ہو جس کی بد خلقی کا ایسی حالت میں بھی خوف ہو۔

۲۔ مزاحی بھی بالغ کا حکم رکھتا ہے۔

۳۔ (جوہرہ بکوالطحاوی)

۴۔ اور اگر کہیں خدا نخواستہ جماع کر لیا تھا تو اس کا حج فاسد ہوگا اور اس پر فرض ہوگا کہ وہ اس سال حج کے تمام کام کرے لیکن اگلے سال اس کو پھر حج کرنا ہوگا۔

۵۔ چار چیزوں کی چوتھی چیز

۶۔ طواف کے معنی گھومنے کے ہیں۔ اصطلاحاً خانہ کعبہ کے گرد سات مرتبہ گھومنے کو طواف کہتے ہیں۔

وَوَاجِبَاتُ الْحَجَّةِ أَنْشَاءُ الْأَحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ وَمَدَّ الْوُقُوفِ بَعْرَفَاتٍ إِلَى الْغُرُوبِ  
وَالْوُقُوفِ بِالْمَزْدَلِفَةِ فِيمَا بَعْدَ فَجْرِ يَوْمِ النُّحْرِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَرُمَى الْجِمَارِ وَ  
ذَبْحُ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّعِ وَالْحَلِاقِ وَتَحْصِيصُهُ بِالْحَرَمِ وَأَيَّامُ النُّحْرِ وَتَقْدِيمُ الرُّمَى عَلَى  
الْحَلِاقِ وَنَحْرُ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّعِ بَيْنَهُمَا وَإِقَاعُ طَوَافِ الزِّيَارَةِ فِي أَيَّامِ النُّحْرِ وَالسَّعْيِ بَيْنَ  
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَحَصُولُهُ بَعْدَ طَوَافٍ مُعْتَدٍ بِهِ وَالْمَشْيُ فِيهِ لَمْ يَلَا  
عُدْلَ لَهُ وَبِدَاءُ السَّعْيِ مِنَ الصَّفَا وَطَوَافُ الْوُدَاعِ وَبِدَاءُ كُلِّ طَوَافٍ بِالْبَيْتِ مِنَ  
الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ وَالتَّيَامُنُ فِيهِ وَالْمَشْيُ فِيهِ لَمْ يَلَا عُدْلَ لَهُ وَالطَّهَارَةُ مِنَ الْحَدَثَيْنِ

اور حج کے واجب یہ ہیں۔ (۱) میقات ملے احرام کا شروع کرنا۔ (۲) وقوف بعرفات (عرفات  
میں ٹھہرنے) کو غروب تک دلا کرنا (یعنی آفتاب ڈوبنے تک مقام عرفات میں ٹھہرے رہنا)۔ (۳) یوم النحر  
(دسویں تاریخ) کی صبح صادق کے بعد اور آفتاب نکلنے کے درمیان (وقت میں) مزدلفہ میں ٹھہرے رہنا۔  
(۴) جمروں پر رمی کرنا (یعنی ٹکریں پھینکنا۔ تفصیل آگے آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ)۔ (۵) قارن اور متمتع کے  
کا (قربانی کے جانور کو) ذبح کرنا (۶) سرمنڈوانا (یا سر کے بال کٹوانا قنیجہ یا مشین سے) (۷) اور اس  
کو (سرمنڈوانے یا بال چھٹوانے کو) خاص حرم میں اور ایام نحر میں کرنا (۸) رمی جمار (ٹکریوں کے پھینکنے کو)  
حلق (یعنی سرمنڈولنے) سے پہلے کر لینا۔ (۹) اور قارن اور متمتع کا حلق اور رمی جمار کے درمیان وقت میں قربانی  
کرنا (۱۰) طواف زیارت (تفصیل آئندہ انشاء اللہ) کا ایام نحر میں واقع کرنا۔ (۱۱) اشہرج حج کے  
مہینوں میں) صفا اور مزدلہ کے درمیان دوڑنا (تفصیل آئندہ انشاء اللہ)۔ (۱۲) اور اس سعی کا ایسے طواف  
کے بعد ہونا جس کا اعتبار کیا جاسکے۔ (۱۳) اور جس شخص کو (کوئی معقول) غدر نہ ہو اس کو پیادہ اس میں چلنا  
(یعنی اس سعی کو پیادہ ادا کرنا)۔ (۱۴) صفا سے سعی کا شروع کرنا۔ (۱۵) طواف وداع (خصوصی طواف)  
(۱۶) اور طواف بالبيت (یعنی بیت اللہ کے گرد ہر طواف) کو حج اسود سے شروع کرنا۔ (۱۷) اور تیامین (یعنی  
داہنے ہاتھ سے شروع کرنا) (۱۸) اور طواف میں پیدل چلنا (جس کو غدر نہ ہو)۔ (۱۹) دونوں حدت

- |   |  |
|---|--|
| ۱۔ میقات اس خاص جگہ کا نام ہے جس مقام                 | ۵۔ ترتیب یہ ہے پہلے رمی جمار پھر ذبح پھر حلق     |
| پر پہنچ کر احرام باندھنا ضروری ہوتا ہے اور وہاں سے    | ۶۔ یاد رکھنے کے لیے کہا جاتا ہے کہ ترتیب دفع ہے۔ |
| احرام باندھنے بغیر آگے چلنا ناجائز ہوتا ہے۔ تفصیل بڑی | ۷۔ صفا و مزدلہ دو پہاڑیاں تھیں اب ٹیلے           |
| کتابوں میں ملاحظہ ہو۔                                 | ۸۔ رہ گئے ہیں۔ پہاڑیوں کی صورت نہیں رہی۔         |
| ۹۔ تین کھنبے کھڑے ہیں جن پر ٹکریں پھینکی جاتی         | ۹۔ پہلے حجر اسود کو بوسہ دیا جائے گا پھر طواف    |
| ہیں ان میں سے ہر ایک کو جمرہ کہتے ہیں۔ جمار جمع ہے۔   | شروع ہوگا۔ داہنی طرف سے شروع کرنے کا مطلب یہ ہے  |
| ۱۰۔ تفصیل آگے آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔               | کہ حجر اسود کو بوسہ دیتے ہوئے جس طرح آپ کھڑے ہیں |
| ۱۱۔ ایام نحر جس گیارہ بارہ ذی الحجہ کو کہتے ہیں۔      | آپ اپنی داہنی جانب کو چلتے اسے طرف جب آپ ٹریں گے |



وَسَتْرُ الْعَوَّةِ وَقِلَّ الْأَشْوَاطُ بَعْدَ فَعْلِ الْأَكْثَرِ مِنْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ وَتَرَكُ الْمَحْظُورَاتُ  
كَلْبِسَ الرَّجُلُ الْخِطَّ وَسَتَرَ رَأْسَهُ وَوَجْهَهُ وَسَتَرَ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا وَالرَّهْثَ وَالْفُسُوقَ  
وَالْجِلَالَ وَقَتْلَ الصَّيْدِ وَالْإِشَارَةَ إِلَيْهِ وَالِدَّالَةَ عَلَيْهِ وَوَسْنَنَ الْحَجَّ مِنْهَا  
الْإِعْتِسَالَ وَلَوْحَ الْخَيْضِ وَنَفْسَاءَ الْوَضْعِ إِذَا ارَادَ الْأَحْرَامُ وَلِبْسَ أَزَارُورِ الْجَنَّةِ  
ابْيَضِينَ وَالتَّطْيِبَ وَصَلَاةَ رُكْعَتَيْنِ وَالْأَكْثَرَ مِنَ التَّبْلِيَةِ بَعْدَ الْأَحْرَامِ رَافِعًا بِهَا  
صَوْتَهُ مَتَى صَلَّى أَوْ عَلَا شَفَاؤَهُ بَطْ وَأَدْيَا أَوْ لَقِيَ رُكْبًا وَبِالْإِسْحَارِ وَتَكْوِيْنِهَا كَلِمًا  
أَخَذَ فِيهَا وَالصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُؤَالَ الْجَنَّةِ وَحُجَّةَ الْإِبْرَاهِيمَ  
مَنْ النَّارِ وَالْعُسْلَ لِدُخُولِ مَكَّةَ وَدُخُولِهَا مِنْ بَابِ الْمَعْلَاةِ نَهَارًا وَالتَّكْبِيرَ وَ

سے پاک ہونا۔ (۲۰) ستر ڈھانپنا۔ (۲۱) طواف لے زیارت کے اکثر شوط (چکر) کو ایامِ نحر میں ادا کرنے کے بعد کم (یعنی تین شوط) ادا کرنا۔ (۲۲) ممنوع چیزوں کا چھوڑ دینا جیسے مرد کے لئے سلعے ہوئے کپڑے کا پہننا اور (مرد کے لئے) سر کا اور چہرہ کا ڈھانپنا۔ اور عورت کے لئے (صرف) چہرہ کا ڈھانپنا (ممنوع ہے سر کا ڈھانپنا منع نہیں بلکہ ضروری ہے) اور رفت یعنی عورتوں کے سامنے فحش کلام کہنا فسوق یعنی گناہ ہے اور جلال یعنی بڑنا اور شکار کا قتل کرنا اور شکار کی طرف اشارہ کرنا اور اس کی طرف (کسی درویش شکاری کی) رہنمائی کرنا یہ سب ممنوع ہیں۔

### حج کی سنتیں

مبجلہ سنن حج کے غسل کرنا ہے اگرچہ عورت کو حیض یا نفاس ہی ہو، ورنہ وضو جبکہ وہ احرام باندھنے کا ارادہ کرے۔ (۲) اور ازار (تہ بند) اور چادر کا پہننا جوئے ہوں اور سپید ہوں۔ (۳) خوشبو لگانا (۴) دو رکعت نفل پڑھنا۔ (۵) احرام باندھنے کے بعد تلبیہ کو کثرت سے کہنا۔ آواز بلند کر کے جبکہ وہ سنا پڑھے یا کسی بلندی پر چڑھے یا کسی پست زمین پر اترے یا قافلہ سے ملے۔ اور صبح کے وقت (یعنی ان اوقات میں تلبیہ کو کثرت اور زور سے کہے) جس وقت بھی تلبیہ کہنا شروع کرے تو اس کو بار بار کہنا (کم از کم تین تین مرتبہ کہنا) اور ایسے ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کثرت سے درود شریف پڑھنا۔ (۸) اور جنت کا اور نیک آدمیوں کی صحبت کا کثرت سے سوال کرنا اور کثرت کے ساتھ دوزخ سے پناہ مانگنا۔ (۹) مکہ مکرمہ (زاد با اللہ شرفاً و عظمتاً) میں داخل ہونے کے وقت غسل کرنا۔ اور مکہ مکرمہ میں بابِ معلقات (خاص دروازہ کا نام ہے) سے دن کے وقت داخل ہونا۔ (۱۱) اور خانہ کعبہ کی زیارت کے وقت بیت اللہ کی جانب اللہ اکبر لا الہ الا اللہ

سے چونکہ اکثر کوکل کا حکم دیا جاتا ہے لہذا ایام نحر میں چار شوط ادا کرنے کے بعد طواف کی فرضیت تو ساقط ہو جائے گی البتہ تکمیل کے لئے باقی تین شوط کا کرنا واجب ہوگا۔

گناہ ہمیشہ گناہ ہے اور برے ہے مگر یہ ایسا ہے جیسے مسجد میں گناہ کرنا اور باہر گناہ کرنا۔

یعنی جنگل کا شکاری جانور کیونکہ دینا کے جانوروں کا جیسے بھلی وغیرہ کا شکار کرنا منع نہیں۔

التَّهْلِيلُ تَلَقَاءُ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ وَالِدَّ عَاءُ بِمَا احْتَبَّ عِنْدَ رُؤْيَيْهِ وَهُوَ مُسْتَجَابٌ  
وَطَوَافُ الْقَدَمِ وَلَوْ فِي غَيْرِ اشْهَرِ الْحَجِّ وَالْإِضْطِبَاعُ فِيهِ وَالرَّمْلُ أَنْ سَعَى بَعْدَ  
فِي اشْهَرِ الْحَجِّ وَالْهَرُولَةُ فِي مَابَيْنَ الْمِيلَيْنِ الْأَخْضَرَيْنِ لِلرَّجَالِ وَالْمَشْيُ عَلَى  
هَيْئَةٍ فِي بَاقِي السَّجَى وَالْإِكْتَارُ مِنَ الطَّوَافِ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ صَلَوةِ النُّفْلِ لِلْأَفَاقِ  
وَالْخُطْبَةُ بَعْدَ صَلَوةِ الظُّهْرِ يَوْمَ سَابِغِ الْحَجَّةِ بِمَكَّةَ وَهِيَ خُطْبَةٌ وَاحِدَةٌ بِلَا  
جُلُوسٍ يُعَلِّمُ الْمَنَاسِكَ فِيهَا وَالْخُرُوجُ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ مِنْ مَكَّةَ  
لَمْنَى وَالْمَبِيتُ بِهَا ثُمَّ الْخُرُوجُ مِنْهَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَوْمَ عَرَفَاتٍ فَيُخْطَبُ  
الْإِمَامُ بَعْدَ الزَّوَالِ قَبْلَ صَلَوةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ مَجْمُوعَةً تَقْدِمُ مَعَ الظُّهْرِ خُطْبَتَيْنِ  
يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَالْإِجْتِهَادُ فِي التَّضَرُّعِ وَالْخُشُوعِ وَالْبَكَاءِ بِالدَّمْعِ وَالِدَّ عَاءُ لِلنَّفْسِ

کہنا۔ (۱۲) اور زیارت بیت اللہ کے وقت جو چیز محبوب ہو اُس کی دعا مانگنا (کیونکہ اس وقت) دعا قبول  
کی جاتی ہے۔ (۱۳) اور (مکہ میں نہ رہنے والوں کے لئے) طواف قدوم اگر پیہج کے مہینوں (اشہرج) کے علاوہ  
میں ہی ہو۔ (۱۴) اور طواف میں اضطباع سہ اور رمل بھی منون ہوتا ہے اگر اس کے بعد اشہرج میں سعی کرنا  
ہو۔ (۱۵) اور میلین اخضرین (دو سبز کھینے ہیں جو صفا اور مروہ دونوں پہاڑیوں کے درمیان کھڑے ہیں) کے  
درمیان ہر دور یعنی تیزی کے ساتھ چلنا (مگر یہ حکم مردوں کے لئے ہے) عورتیں اپنی رفتار سے چلتی رہیں گی اور  
باقی سعی میں ہینتہ اور نرمی اور سکون سے چلنا۔ (۱۶) اور طواف کو اکثر کھتے رہنا۔ اور آفاقی کے لئے طواف کرنا  
نفل نماز سے افضل ہے۔ (۱۷) اور ذی الحجہ کی ساتویں تاریخ کو مکہ مکرمہ میں ظہر کی نماز کے بعد امام (یعنی افسر  
کے لئے) خطبہ یعنی تقریر کرنا اور یہ خطبہ بغیر درمیان میں بیٹھنے کے ایک ہی خطبہ ہوگا۔ اس تقریر میں لوگوں کو حج  
کے طریقے اور فرائض سکھلائے۔ (۱۸) ترویہ کے دن (یعنی آٹھویں تاریخ کو) آفتاب نکلنے کے بعد مکہ معظمہ سے  
منیٰ کی طرف روانہ ہونا۔ (۱۹) اور منیٰ میں رات گزارنا۔ (۲۰) پھر منیٰ سے عرفہ کے دن (یعنی نویں تاریخ ذی الحجہ  
کو) آفتاب نکلنے کے بعد عرفات کی طرف چلے جانا۔ (۲۱) (پس عرفات میں پہنچ کر) امام دو خطبے (یعنی دو تقریریں)  
کے گاہجن کے درمیان بیٹھے گا (۲۲) (یہ خطبے زوال کے بعد ہوں گے۔ ظہر نیز عصر کی نماز سے پہلے۔ (۲۳) اس  
حالت میں کہ (عصر کی نماز) ظہر کے ساتھ جمع تقدیم یعنی اپنے وقت سے مقدم کر کے پڑھی جائے گی۔ (۲۴)  
اور نیز ان دونوں جمعوں میں تضرع اور خشوع اور آنسوؤں کے ساتھ رونے میں اور خود اپنے لئے اور والدین

سہ اضطباع کی تفسیر یہ ہے کہ چادر کو داہنے ہاتھ کے نیچے سے یعنی داہنی بغل میں سے نکال جائیں اور رمل سے مراد یہ ہے کہ سینہ نکال کر اگر مکہ  
چلنا یہ تین چکروں میں ہوگا۔ باقی چار شوط میں نہیں ہوگا۔  
ساتھ ساتھ پڑھی جائیں گی۔ اور ظہر کی نماز سے پہلے امام دو  
خطبے پڑھے گا۔ منہ

وَالْوَالِدَيْنِ وَالْإِخْوَانَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا شَاءَ مِنْ أَهْلِ الدَّارَيْنِ فِي الْجَمْعَيْنِ وَاللَّاحِقِ  
بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ بَعْدَ الْغُرُبِ مِنْ عَرَافَاتِ وَالزُّوْلُ بِمَزَلَّةٍ مَرْتَفَعًا عَنْ بَطْنِ  
الْوَادِئِ بِقَرَبِ جَبَلِ قَرْعٍ وَلِلبَيْتِ بِهَا لَيْلَةُ الْخَمْرِ بِمَنْىَ أَيَّامٍ مَنِىَ بِجَمِيعِ امْتِعَاتِهِ  
وَكِرَّةٍ تَقْدِيمَ ثَقْلِهِ إِلَى مَكَّةَ إِذَا ذَاكَ وَبِحَجَلِ مَنِىَ عَنْ يَمِينِهِ وَمَكَّةَ عَنْ يَسَارِهِ  
حَالَةَ الْوُقُوفِ لِرُمَى الْجَمَارِ وَكَوْنَهُ رَاكِبًا حَالَةَ رُمَى حَبَّةِ الْعُقْبَةِ فِي كُلِّ الْيَوْمِ مَا شَاءَ  
فِي الْحَجَّةِ الْأُولَى الَّتِي تَتْلَى لِلْمَسْجِدِ وَالْوَسْطَى وَالْقِيَامِ فِي بَطْنِ الْوَادِئِ حَالَةَ الرُّمَى وَكَوْنُ  
الرُّمَى فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَزَوَالِهَا وَفِيمَا بَيْنَ الزُّوَالِ وَغُرُوبِ  
الشَّمْسِ فِي بَاقِي الْأَيَّامِ وَكَرَّةِ الرُّمَى فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ وَالرَّابِعِ فِيمَا بَيْنَ طُلُوعِ الْبُحْرِ وَالشَّمْسِ  
وَكَرَّةِ فِي اللَّيَالِي الثَّلَاثِ وَصَحْلَانِ اللَّيَالِي كُلِّهَا تَابِعَةً لِمَا بَعْدَهَا مِنْ الْأَيَّامِ إِلَّا

اور تمام مسلمان بھائیوں کے لئے دین اور دنیا کے کاموں میں سے جس کی آرزو ہو اس کی دعا کرنے میں کوشش  
کرنا۔ خوب دل سے دعا کرنا۔ (۲۵) اور پھر غروب آفتاب کے بعد سکون اور وقار کے ساتھ عرافات سے  
روانہ ہونا۔ (۲۶) اور مقام مزدلفہ میں بطن وادی سے اوپر ہٹ کر جبل قریح کے نزدیک اترنا۔ (۲۷) اور  
لیلۃ النحر یعنی ذی الحجہ کی دسویں شب کو مزدلفہ ہی میں گزارنا۔ (۲۸) اور ایام منیٰ میں (یعنی رمی کے دنوں میں  
جب تک کہ جبروں پر کنکر میں پھینکی جانی مسنون ہیں یعنی دس گیارہ بارہ تاریخ (ماہ ذی الحجہ) میں اپنے تمام  
سامانوں کے ساتھ (منیٰ میں ہی رہنا) اور اپنے سامان کو مکہ میں ان دنوں میں پہلے سے بھیج دینا مکروہ ہے۔  
(۲۹) اور یہ بھی مسنون ہے کہ رمی جمار کے لئے کھڑے ہونے کے وقت منیٰ کو اپنی دہنی جانب اور مکہ کو اپنی  
بائیں جانب کر لے۔ (۳۰) اور نیز (مسنون ہے) تمام دنوں میں جمرہ عقبی پر رمی کرنے کے وقت سوار ہونا اور  
جرمہ اولیٰ اور جمرہ وسطیٰ پر رمی کرنے کے وقت پیادہ ہونا اور جمرہ اولیٰ وہ (کھینچا) ہے جو مسجد خیف کے نزدیک  
ہے۔ (۳۱) اور رمی کے وقت بطن وادی میں کھڑا ہونا۔ اور اول دن طلوع شمس اور زوال کے درمیان  
رمی کا ہونا اور باقی دنوں میں زوال اور غروب کے درمیان اور اول اور چوتھے روز صبح صادق سے طلوع  
آفتاب تک رمی کرنا مکروہ مانا گیا ہے۔ اور مینوں راتوں میں رمی کرنا بھی مکروہ ہے لیکن اگر رمی کر لی جائے

کھینچے ہیں جن میں سے ہر ایک کو جمرہ کہتے ہیں۔ اب یہ بھی  
خیال رکھنا چاہیے کہ ان کے نام یہ ہیں۔ جمرہ اولیٰ۔ جمرہ  
وسطیٰ۔ جمرہ عقبی۔ جمرہ اولیٰ وہ جمرہ ہے جو مسجد خیف کے  
قریب ہے۔ اس کے بعد کے جمرہ کا نام جمرہ وسطیٰ ہے یعنی  
درمیان کا جمرہ) اور آخری جمرہ کا نام جمرہ عقبی ہے یعنی  
معنی آخری کے ہیں۔

یعنی بھاگ دوڑ، دھکم دھکا اور شور و غوغا  
ہو۔ واللہ اعلم  
قرع بضم اول و بعد ش فاع بروزن عمر  
غیر منصرف است بوجہ علمیت و عدل از قازح بمعنی  
مرتفع۔  
پہلے گزر چکا ہے کہ منیٰ کے میدان میں تین

اللييلة التي تلي عرفة حتى صح فيها الوقت بعرفت وهي ليلة العيد وليالي يوم الثلاثاء فانها تالبعث ما قبلها والمباح من اوقات الرمي فابعد الزوال الى غروب الشمس من اليوم الاول وهكذا علمت اوقات الرمي كلها جازا وكراهة واستحبابا ومن السنة هدى المفرد بالحج والاكل منه ومن هدى التطوع والمتعة والقران فقط ومن السنة الخطبة يوم النحر مثل الاولى يعلم فيها بقية المناسك وهي ثلاثة خطب الحج وتيجل

تو جمع ہے کیونکہ مکہ تمام راتیں ان دنوں کے تابع ہوتی ہیں جو ان کے بعد آنے والے ہیں مگر صرف وہ رات جو یوم عرفہ کے متصل ہے (یعنی ۹ ذی الحجہ کے بعد کی رات ۹ ذی الحجہ کے تابع ہے) چنانچہ اس شب میں وقوف بعرفات (عرفات میں ٹھہرنا) صحیح ہوتا ہے۔ حالانکہ عرفہ کا دن گزارنے کے بعد ہوتی ہے اور یہی رات عید کی رات ہے (یعنی نویں دسویں کی درمیانی شب) پس یہ رات نو اور دس دونوں کی مشترک رات ہے اور تینوں جہروں پر رمی کرنے کی راتیں (یعنی گیارہویں اور بارہویں اور تیرہویں شب یہ راتیں اپنے ماقبل دنوں کے تابع ہیں اوقات رمی میں سب سے مباح وقت اول دن (یعنی دس ذی الحجہ کو) زوال کے بعد سے آفتاب غروب ہونے کے وقت تک ہے اور اس بیان سے رمی کے جائز مکروہ اور مستحب اوقات معلوم ہو گئے یہ (۳۲) نیز مسنون ہے مفرد بالحج (تفسیر آئینہ انشا اللہ) کا ہدی (یعنی کوئی جانور نہ ذبح کرنا اور فقط نفلی ہدی اور متعہ اور قرآن کی ہدی میں سے کھانا جائز ہے۔ (۳۳) اور سنت خطبہ (تقریر کرنا) یوم النحر میں پہلے خطبہ کی طرح اس میں لوگوں کو حج کے باقی ارکان اور اس کے طریقے سکھائے۔ اور یہ خطبہ حج کے خطبوں میں تیسرا خطبہ ہے۔

۱۰ مصنف کی غرض یہ ہے کہ شریعت میں رات کو دن سے پہلے مانا گیا ہے مثلاً جمعہ کی رات پہلے آئے گی دن بعد کو، اس قاعدہ کی بنا پر لازم آتا ہے کہ عرفہ اور رمی کی بھی راتیں پہلے ہوں اور دن بعد کو ہوں مگر مصنف فرماتے ہیں کہ ان ایام میں یہ بات نہیں چنانچہ نویں تاریخ یوم عرفہ ہے۔ عام قاعدہ کے لحاظ سے نویں شب ہی شب عرفہ ہونی چاہیے مگر دسویں رات جو عید کی رات کہلاتی ہے وہ شب عرفہ ہے اسی طرح رمی کے تینوں دن پہلے ہوں گے اور ان کے بعد ان کی رات آئے گی۔

۱۱ یعنی رمی کے چار دن ہوتے ہیں۔ اول یوم نحر، دسویں تاریخ پھر اس کے بعد کے تین دن۔ پس اول دن میں رات کو رمی کرنا تو ناجائز ہے۔ صبح صادق

النفر اذا اراد ان من منى قبل غروب الشمس من اليوم الثاني عشر وان اقام بها حتى غربت الشمس من اليوم الثاني عشر فلا شئ عليه وقد اساء وان اقام بمنى الى طلوع فجر اليوم الرابع لزمه رميه ومن السنة النزول بالمحصب ساعة بعد ارتفاعه من منى وشرب ماء زمزم والتضلع منه واستقبال البيت والنظر اليه قائماً والصَّب منه على راسه وسائر جسده وهو لما شرب له من امور الدنيا والاخرة ومن السنة التزام الملتزم وهو ان يضع صدره وجهه عليه والتشبث بالاستار ساعة داعياً بما احب وتقبيل عتبة البيت ودخوله بالادب والتعظيم ثم لم يبق عليه الا اعظم القربات وهي زيارة النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه فيزيها

(۳۴) اور نیز مسنون ہے کہ جب منی سے بارہویں تاریخ کو کوچ کرنے کا ارادہ کرے تو غروب آفتاب سے پہلے ہی کوچ کرے اور اگر منی میں ٹھہر جائے حتیٰ کہ بارہویں دن کا آفتاب غروب ہو جائے تو تب بھی اس پر کچھ واجب نہیں ہوگا ہاں برا کرے گا (یعنی مکروہ ہے) اور اگر چوتھے دن دن یعنی یوم النحر اور دسویں تاریخ سے چوتھے دن یعنی تیرہویں تاریخ کی صبح صادق تک منی میں ٹھہرا رہا تو اس کو اس دن کی رمی کرنا ہوگی (۳۵) اور نیز مسنون ہے منی سے کوچ کرنے کے بعد تھوڑی دیر کے لئے محصب میں اتارنا۔ (۳۶) نیز مسنون ہے زمزم کا پانی پینا۔ (۳۷) خوب کو کھیں بھر کر (سیراب ہو کر) پینا۔ (۳۸) پینے کے وقت خانہ کعبہ کی طرف نہ کر کے کھڑا ہونا۔ (۳۹) اور اس کی طرف دیکھتے رہنا اور یہ تمام افعال اس صورت میں ہوں کہ وہ کھڑا ہوا ہو۔ (۴۰) اور اس میں سے تھوڑا سا پانی سر پر اور تمام بدن پر ڈالنا۔ اور آب زمزم سے (کی برکت سے) وہ مقصد (انشاء اللہ پورا ہو جائے گا) جس کے لئے کہ وہ پیا جائے خواہ دنیاوی مقصد ہو یا اخروی۔ (۴۱) اور یہ بھی مسنون ہے کہ ملتزم کا (یعنی بیت اللہ کے اس حصہ کا جو بیت اللہ کے دروازہ اور حجر اسود کے درمیان ہے) التزام نہ کرے اور التزام سے مراد یہ ہے کہ اپنے سینہ اور اپنے منہ کو اس پر (ملتزم پر) رکھے۔ (۴۲) اور نیز مسنون ہے (کم انکم) تھوڑی دیر کے لئے خانہ کعبہ کے پردوں کا تھما مارنا (چنگل مارنا) اس حالت میں کہ وہ اس چیز کی دعا مانگ رہا ہو جو اس کو محبوب ہو اور جو اس کی مراد ہو۔ (۴۳) اور بیت اللہ کی چوکھٹ کو بوسہ دینا۔ (۴۴) اور بیت اللہ میں ادب اور تعظیم سے داخل ہونا اب اس کے بعد اس پر کوئی فریضہ (حج کے متعلق) باقی نہیں رہا۔ ہاں ایک قربت ایک ثواب کی چیز اور ایک عبادت باقی رہ گئی جو سب سے بڑی عبادت اور سب سے زیادہ ثواب کا کام اور سب سے زیادہ قربت خداوندی کو پیدا کرنے والی چیز ہے یعنی اعلیٰ حضرت

اور جلدی کرنا کوچ کا جبکہ ارادہ کرے کوچ  
کا منی سے پہلے غروب ہو لے آفتاب کے بارہویں تاریخ  
پہلے بھی رمی بلا کر اہت جائز ہے۔  
محصب ایک مقام کا نام ہے۔

عند خروجه من مكة من باب سبيكة من الثنية السفلى وسند كثر  
للزيارة فضلاً على حدّ أن شاء الله تعالى \*

(فصل فی تیغیة ترتیب افعال الحج) اذا اراد الدخول  
فی الحج احرم من المیقات کراخ فیغتسل او یوضأ والغسل وهو احب للتنظیف  
فتغتسل المرأة الحائض والنفساء اذا لم یضرها ویستحب کمال النظافة بقص  
الظفر والشارب وتنف الابط وحلق العانة وجماع الادل والدم لو مطباً و  
ویلبس الرجل اذا اراد رجلاً جلیدین او غسیلین والجلید الابيض افضل  
ولا یزرة ولا یعقد ولا یخلل فان فعل کوة ولا شئ علیه وتطیب ووصل  
رکعتین وقل اللهم انی ارید الحج فیستوی وتقبله منی ولب دبر صلوٰتک تنوی

مرجع تقدس مرور کانت خاتم الانبیاء صلوات الله علیه وعلی آله واصحابه وسلم تسلیماً  
کثیراً کثیراً ابداً ابداً دائماً کے مرقد پاک کی اور آپ کے اصحاب رضوان الله علیہم اجمعین  
کے مزارات مقدسہ کی زیارت متبرکہ۔

پس چاہیے کہ زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نیت کرے جس وقت کہ وہ باب سبیکہ سے ہو کر ثنیہ سفلی  
میں کوگزتا ہوا مکہ معظمہ سے نکلے اور زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہم عنقریب ایک مستقل فصل ذکر کریں گے۔  
انشاء اللہ تعالیٰ

## فصل افعال حج کو ترکیب دینے کی صورت اور حج کا طریقہ

جب کوئی شخص حج میں داخل ہونے کا (حج کرنے کا) ارادہ کرے تو میقات سے جیسے کہ رابغ (ایک  
میقات ہے) احرام باندھے (جس کی صورت یہ ہے کہ) غسل کرے یا وضو کرے اور غسل صفائی ستھرائی کے  
لئے ہوگا جو بمقابلہ وضو کے زیادہ پسندیدہ (افضل) ہے۔ چنانچہ حیض والی عورت بھی غسل کرے گی۔ (اور  
ایسے ہی) اگر نقضان نہ دے تو نفاس والی عورت کو بھی غسل کرنا چاہیے۔ اور مستحب ہے پوری طرح صفائی۔  
اس طرح کرتے کرناخن اور مونچھیں تراشے، بغل کے بال صاف کرے اور حلق غانہ (موتے زیر ناف صاف کرے)  
اور اپنے اہل (زوجہ) سے جماع کرے۔ اور تیل لگائے (اگرچہ خوشبو دار تیل ہو۔ غرض پوری صفائی کرنا مستحب ہے)  
اور مرد ایک تہ بند اور چادر پہنے گا جو دونوں نئے ہوں یا دھلے ہوئے اور نئے سفید رنگ کے بہتر ہیں۔ اور چادر  
میں نہ گھنٹی لگائے نہ اس کو باندھے اور نہ اس کو پھاڑ کر گلے میں ڈالے۔ پس اگر کر لیا تو مکروہ ہوگا۔ باقی کچھ (فدیر)  
واجب نہ ہوگا۔ (اور اسے مشاق حج یا طالب عمرہ) خوشبو لگا اور دو رکعت پڑھ اور اس کے بعد کہہ اللہم اخی  
ارید الحج فیسره لی وتقبله منی اے اللہ میں حج کا ارادہ کرتا ہوں۔ خداوند تو اس کو میرے لئے

لے یعنی یہ غسل صفائی اور پاکیزگی کے لئے ہے یہ نہیں کرنا پاکی کو دور کرنے کے لئے ہو۔ اسی بنا پر ماضی اور نفاس کے لئے بھی



بِهَا الْحَجُّ وَهُوَ لِبَيْتِكَ اللَّهُمَّ لِبَيْتِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لِبَيْتِكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمُلْكَ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَلَا تَقْصُ مِنْ هَذِهِ الْأَفْظَانِ شَيْئًا وَزِدْ فِيهَا لِبَيْتِكَ وَسَعِدْ يَدُكَ وَالْخَيْرَ كُلَّهُ لَدَيْكَ لِبَيْتِكَ وَالرَّغْبَى إِلَيْكَ وَالزِّيَادَةَ سُنَّةً فَادِّ الْبَيْتَ نَائِيًا فَفَاعِلًا حَتَّى فَاتِقَ الرَّفْثَ وَهُوَ الْجَمَاعُ وَقِيلَ ذِكْرُهُ بِمَحْضَرَةِ النَّسَاءِ وَالْكَلَامِ الْفَاحِشِ وَالْفُسُوقِ وَالْمَعَاصِي وَالْجِدَالِ مَعَ الرَّفَقَاءِ وَالْحُذَمِ وَقَتْلُ صَيْدِ الْبَرِّ وَالْإِشَارَةُ إِلَيْهِ وَالِدَلَالَةُ عَلَيْهِ وَلِبَسُ الْمَخِيْطِ وَالْعِمَامَةِ وَالْمُخَفِّينَ وَتَغْطِيَةُ الرَّأْسِ وَالْوَجْهَ وَمَشَى الطَّيِّبِ وَحَلَقَ الرَّأْسِ وَالشَّعْرَ فَيَمُوزُ الْأَغْتِسَالَ وَالْإِسْتِظْلَالَ بِالْحَيْمَةِ وَالْحَمْلَ وَغَيْرَهُمَا وَشَدَّ الْهَمِيَانَ فِي الْوُسْطِ وَكَثَّرَ التَّلْبِيَةَ مَتَى صَلَّيْتَ أَوْ عَلَوْتَ شَرَفًا أَوْ هَبَطْتَ وَادِيًّا أَوْ لَقِيتَ رَكْبًا أَوْ بِالْأَسْحَارِ رَافِعًا صَوْتَكَ بِلَا جُهِدٍ مُضْمَرٌ وَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى مَكَّةَ يَسْتَحِبُّ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَدْخُلَهَا مِنْ بَابِ الْمَعْلَى لِتَكُونَ مُسْتَقْبَلًا فِي دُخُولِكَ بَابِ

آسان کر دے اور قبول فرما، اور نماز کے بعد تلبیہ کہو اس حالت میں کہ اس تلبیہ سے حج کی نیت کر رہے ہو۔ تلبیہ یہ ہے۔ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمُلْكَ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ (ترجمہ) حاضر ہوتا ہوں میں اے اللہ میں حاضر ہوتا ہوں۔ نہیں ہے کوئی تیرا شریک حاضر ہوتا ہوں بے شک حمد اور نعمت اور ملک تیرے لئے ہی ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں ہے۔)

ان الفاظ میں سے کچھ بھی کم مت کر (کمی محروم ہے) اور ان میں بڑھالے (ان کلمات کو) لَبَّيْكَ وَ سَعِدْ يَدُكَ وَالْخَيْرَ كُلَّهُ، لَدَيْكَ لِبَيْتِكَ وَالتَّحَنُّنُ إِلَيْكَ (ترجمہ) حاضر ہوتا ہوں میں اور موافقت کرتا ہوں میں تیری اے خداوند عالم تمام بہترائی تیرے قبضہ میں ہے۔ اور تمام آرزو اور تمنا تیری طرف ہیں) اور بڑھانا مسنون ہے۔ اب جب آپ نے نیت کرتے ہوئے تلبیہ کہہ لیا۔ آپ محرم ہو گئے۔ پس لازم ہے کہ رفت یعنی جماع سے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ رفت کے معنی ہیں عورتوں کے سامنے جماع کا ذکر کرنا اور فحش کلام کرنا اور فسوق اور گناہوں سے اور دوستوں اور ساتھیوں اور نوکر خدمت گاروں کے ساتھ لڑنے جھگڑنے اور جنگل کے شکار مارنے سے اور جنگل کے شکار کی طرف اشارہ کرنے سے اور اس کی اطلاع اور خبر دینے سے (اس کی جگہ بتانے سے) اور سلا ہوا کپڑا پہننے، عمامہ باندھنے، مونے پہننے اور سر اور چہرہ ڈھانپنے اور خوشبو لگانے سر اور بالوں کے منڈوانے سے آپ احتراز کریں۔ اور غسل کرنا خیمہ اور کجاوہ وغیرہ کے سایہ میں رہنا اور ہیمان کا کمر میں باندھنا جائز ہے۔ اور جس وقت بھی آپ نماز پڑھیں یا بلندی پر چڑھیں یا کسی پست زمین میں اتریں یا کسی قافلہ سے ملیں اور تمام صبح کے اوقات میں تلبیہ کو کثرت سے پڑھیں اس صورت سے کہ آپ آواز کو بلند کرتے ہوئے ہوں۔ مگر چیخے میں کوئی مشقت نقصان دہ مت کرو۔ اور جب آپ مکہ مکرمہ پہنچیں تو مستحب ہے کہ (اول) غسل کریں اور پھر مکہ میں باب معلیٰ سے داخل ہوں تاکہ تعظیم کے لحاظ سے داخل ہوتے وقت بھی آپ



الْبَيْتِ الشَّرِيفِ تَعْظِيمًا وَيَسْتَحِبُّ أَنْ تَكُونَ مُلْبِيًا فِي دُخُولِكَ حَتَّى تَأْتِيَ بَابَ السَّلَامِ  
فَتَدْخُلَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ مِنْهُ مُتَوَاضِعًا خَاشِعًا مُلْبِيًا مَلَا حِظًا أَجْلَالَةَ الْمَكَانِ مُكَبِّرًا  
مَهْلًا مَصْلِيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَلَطِّفًا بِالْمَزَاجِ دَاعِيًا بِمَا أَحَبَبْتَ فَإِنَّهُ  
مُسْتَجَابٌ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْبَيْتِ الْمُكَرَّمِ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْحَجْرَ الْأَسْوَدَ مُكَبِّرًا مَهْلًا رَافِعًا  
يَدَايَكَ كَمَا فِي الصَّلَاةِ وَضَعَهُمَا عَلَى الْحَجْرِ وَقَبْلَهُ بِلَا صَوْتٍ فَمَنْ عَجَزَ عَنْ ذَلِكَ إِلَّا  
بَايَءَ تَرْتِيئًا وَمَسَّ الْحَجْرَ بِشَيْءٍ وَقَبْلَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ مِنْ بَعِيدٍ مُكَبِّرًا مَهْلًا حَامِدًا  
مَصْلِيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طَفَأَ اخْتِلَاعًا عَنْ يَمِينِكَ حَتَّى يَلِيَ الْبَابَ مُضْطَبًّا  
وَهَوَانًا تَجَعَلَ الرِّدَاءَ تَحْتَ الْأَبْطَالِ الْيَمِينِ وَتَلْفَى طَرَفِيهِ عَلَى الْأَيْسَرِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ  
دَاعِيًا فِيهَا بِمَا شِئْتَ وَطَفَّ وَرَاءَ الْحَاطِمِ وَأَنْ أَرَدْتَ أَنْ تَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

بیت الشریف کے دروازہ کا استقبال کرتے رہیں (یعنی اس طرف کو آپ کا رخ رہے) اور یہ بھی مستحب ہے  
کہ آپ داخل ہوتے وقت برا بھلا کہتے رہیں تا وقتیکہ آپ باب سلام پر آئیں۔ پس آپ باب سلام سے مسجد حرام  
میں داخل ہوں اسی حالت میں کہ آپ عاجزی کرتے ہوئے ہوں نشوع اور خضوع کرتے ہوئے ہوں لبیک  
لبیک پکار رہے ہوں۔ اور اس مقدس مکان کی عظمت اور جلالت کا دل میں پورے طور سے لحاظ رکھتے ہوئے  
ہوں۔ کبھی اللہ اکبر کہتے ہوں اور کبھی لا الہ الا اللہ کہتے ہوں۔ کبھی مہبط وحی ہادی صادق نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم پر درود پڑھتے ہوئے ہوں۔ اور جو آپ کے سامنے آئے اور آپ سے مزاحم ہو اس کے ساتھ نرمی کرتے  
ہوئے اور جو چیز محبوب ہو اس کی دعا مانگتے ہوئے کیونکہ بیت مکرم کی زیارت کے وقت دعا قبول ہوتی ہے۔  
پھر آپ حجر اسود کا استقبال کریں۔ (اس کے سامنے آئیں۔ اس کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوں) اس حالت  
میں کہ آپ تکبیر کہتے ہوئے ہوں، لا الہ الا اللہ کہہ رہے ہوں، اپنے ہاتھوں کو اٹھا رہے ہوں جیسا کہ نماز میں اٹھایا  
کرتے ہیں اور دونوں ہاتھوں کو حجر اسود پر رکھتے اور حجر اسود کو بغیر آواز کے بوسہ دیجئے۔ پس جو شخص ایذا اور  
دوسروں کو تکلیف دینے بغیر اس سے (یعنی حجر اسود کو بوسہ دینے سے) عاجز ہو وہ بوسہ کو چھوڑ دے اور بوسہ  
کے بجائے حجر اسود کو کسی چیز سے چھو دے اور اس کو بوسہ دیدے یا دور ہی سے اس کی طرف اشارہ کرے اس  
حالت میں کہ تکبیر کہتا ہوا ہو۔ لا الہ الا اللہ کہتا ہوا ہو۔ حمد پڑھتا ہوا ہو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف  
پڑھتا ہوا ہو۔ اس کے بعد آپ طواف لے کریں اس صورت سے کہ اپنی داہنی جانب سے یعنی خانہ کعبہ کے اس  
حصہ سے جو دروازہ سے ملا ہوا ہو اضطباع کی صورت میں طواف شروع کریں اور اضطباع یہ ہے کہ آپ چاروں  
داہنی بغل کے نیچے کر لیں اور اس کے دونوں تلوں کو بائیں مونڈھے پر ڈالیں۔ (اس طرح) سات چکر (خانہ کعبہ  
کے گرد لگائیں جو ایک طواف ہوگا) درانحالیکہ آپ جو چاہتے ہوں اس کی دعا کر رہے ہوں  
اور احاطہ حطیم کے باہر طواف کریں اور اگر آپ کا ارادہ یہ

لے خانہ کعبہ کے گرد ایک دفعہ چکر کاٹنے کو شرط کہتے ہیں اور سات شرط کا ایک طواف ہوتا ہے۔

عَقِبَ الطَّوَافُ فَارْمَلُ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَشْوَاطِ الْأُولَى وَهُوَ الْمَشْيُ بِسُرْعَةٍ مَعَ هُنَ  
الْكُفَّينِ كَالْمَبَارِزِ يَتَخَرَّبُ بَيْنَ الصَّفِّينِ فَإِنْ زَحَمَهُ النَّاسُ وَقَفَ فَادَاوَجَدَ قَرْجَةً  
رَمَلًا لَئِنْ لَدَيْهِ مِنْهُ فَيَقِفُ حَتَّى يَقِيمَهُ عَلَى الْوَجْهِ الْمُسْنُونِ بِخِلَافِ اسْتِلامِ الْحَجَرِ  
الْأَسْوَدِ لِأَنَّ لَهُ بَدَلًا وَهُوَ اسْتِقْبَالُهُ وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ كَمَا هَرَبَهُ وَيَخْتُمُ الطَّوَافَ  
بِهِ وَبِرُكْعَتَيْنِ فِي مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحَيْثُ تَيَسَّرَ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ  
عَادَ فَاسْتَلَمَ الْحَجَرَ وَهَذَا طَوَافُ الْقَدَمِ وَهُوَ سِتَّةُ الْأَفَاقِ ثُمَّ تَخَرَّجَ إِلَى الصَّفِّاقِصْعِدِ  
وَتَقَوَّمَ عَلَيْهَا حَتَّى تَرَى الْبَيْتَ فَتَسْتَقْبِلُهُ مُكَبِّرًا مَهْلًا مَلْبِيًا مَصْلِيًا دَاعِيًا وَتَرْفَعُ  
يَدَايَكَ مَبْسُوطَتَيْنِ ثُمَّ تَهْبِطُ خَوَالِدَةً عَلَى هَيْئَةٍ فَادَاوَصَلَ بَطْنَ الْوَادِي سَعَى  
بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْأَخْضَرَيْنِ سَعْيًا حَيْثُ فَادَا تَجَاوَزَ بَطْنَ الْوَادِي مَشَى عَلَى هَيْئَةٍ

بھی ہے کہ طواف کے بعد صفا اور مروہ کے درمیان سعی بھی کریں تو اس (طواف کے پہلے تین شوطوں میں رمل بھی کر لیں اور رمل کے معنی یہ ہیں تیزی کے ساتھ مونڈھے ہلاتے ہوئے چلنا جیسے کہ (میدان جنگ میں) صفوں کے بیچ میں وہ شخص اکڑ کر چلتا ہے جو مقابلہ کے لئے نکلا ہو۔ پس اگر اس کے سامنے لوگوں کی بھیڑ ہو جائے تو ٹھہر جائے پھر جب رمل کر سکنے کی کشادگی (پھیڑ) پائے تو رمل کرے کیونکہ رمل کرنا ضروری ہے۔ (بس) اتنی دیر ٹھہر جائے کہ وہ مسنون پر رمل کر سکے (رمل ہی کرنا اس کے لئے ضروری ہے) بخلاف حجر اسود کو چومنے کے کیونکہ اس کے لئے ایک عوض اور بدلہ شریعت میں مقرر ہے اور وہ (عوض) استقبال ہے یعنی اس کی طرف رخ کر کے کھڑا ہونا۔ اور جب بھی حجر اسود پر گزرے اس کو بوسہ دے اور بوسہ کے ساتھ ہی طواف کو ختم کر لے۔ اور (نیز) دو رکعتوں کے ساتھ طواف کو ختم کرے (یعنی طواف کے بعد دو رکعت واجب ہیں) مقام ابراہیم میں یا جہاں بھی مسجد حرام میں آسان ہو پھر لوٹے اور (واپس آکر) حجر اسود کو بوسہ دے۔ اس طواف کا نام طواف قدوم ہے اور وہ (یعنی طواف قدوم) آفاقی کے لئے (یعنی جو مکہ مکرمہ میں نہیں رہتے) مسنون ہے۔

پھر صفا کی طرف چلے۔ پس اس پر چڑھے اور کھڑا ہو یہاں تک کہ بیت اللہ کو دیکھے پس اس کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو اس حال میں کہ تکبیر کہتا ہوا ہو، لا الہ الا اللہ کہتا ہوا ہو، تلبیہ کہتا ہوا ہو، در شریف پڑھتا ہوا ہو، دعا کہتا ہوا ہو اور اپنے ہاتھوں کو اٹھائے اس صورت سے کہ دونوں پھیلے ہوئے ہوں۔ پھر (وہاں سے) اتر کر مروہ کی طرف سکون اور اطمینان کے ساتھ چلے۔ پس جب بطن وادی میں پہنچے تو میلین اخضرین کے درمیان دوڑتے تیزی کے ساتھ۔ پھر جب بطن وادی سے گزر جائے تو سکون سے چلے یہاں تک کہ مروہ پر گئے۔ پس مروہ

سہ لہذا ایک طواف میں آٹھ مرتبہ حجر اسود کو بوسہ دیا جائے گا۔ لہذا بطن وادی کے معنی ہوئے وادی کا درمیانی حصہ۔

سہ پہاڑوں کے نیچے ہموار زمین جس میں پہاڑوں کا پانی آکر گرتا ہے۔ وادی کہلاتا ہے۔ بطن درمیانی حصہ۔ اس کے کنارہ پر پھر منہ کر کے کھنبے ہی جن کو میلین اخضرین کہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

حَتَّى يَأْتِيَ الْمَرْءَ فِيصْعَدَ عَلَيْهَا وَيَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّغَايَا سَتَقْبِلَ الْبَيْتَ مُكَبِّرًا  
مَهْلًا مَلْبِيًا مَصْلِيًا دَاعِيًا بِأَسْطَايِدِيهِ خُو السَّمَاءِ وَهَذَا شَوْطٌ ثُمَّ يُعَوِّدُ قَصْدًا إِلَى الصَّغَا  
فَإِذَا وَصَلَ إِلَى اللَّيْلِ أَلَا خَضِرَيْنِ سَعَى ثُمَّ مَشَى عَلَى هَيْئَةٍ حَتَّى يَأْتِيَ الصَّغَا فِيصْعَدَ  
عَلَيْهَا وَيَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلًا وَهَذَا شَوْطٌ ثَانٍ فِي طُوفٍ سَبْعَةٍ أَشْوَاطٍ يَبْدَأُ بِالصَّغَا  
وَيَخْتِمُ بِالْمَرْءِ وَلَيَسَعَى فِي بَطْنِ الْوَادِي فِي كُلِّ شَوْطٍ مِنْهَا ثُمَّ يَقِفُ بِمَكَّةَ حَجْرًا وَ  
يَطُوفُ بِالْبَيْتِ كُلَّمَا بَدَأَ لَهُ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّلَاةِ نَفْلًا لِلْآفَاقِ فَإِذَا أَصْلَى الْخَجْرَ  
بِمَكَّةَ ثَامِنٌ ذِي الْحِجَّةِ تَاهَبَ لِلخُرُوجِ إِلَى مَنَى فَيُفِجُّ مِنْهَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ  
وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَصْلَى الظُّهْرَ بِمَنَى وَلَا يَتْرَكَ التَّلْبِيَةَ فِي أَحْوَالِهَا إِلَّا فِي الطَّوْفِ  
وَيَمَكُثُ بِمَنَى إِلَى أَنْ يَصْلَى الْخَجْرَ بِهَا بَالِغِ السَّاعِ وَيَنْزِلُ بِقَرَبِ مَسْجِدِ الْحَيْفِ ثُمَّ يَبْعَدُ

پر چڑھے اور جیسا کہ صفا پر کیا تھا یہاں بھی کرے۔ یعنی بیت اللہ کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو تکبیر کہتا ہوا لا اِلهَ اِلَّا اللہ  
اور تلبیہ کہتا ہوا اور درود شریف پڑھتا ہوا، دعا مانگتا ہو کہ اس صورت سے کہ اپنے ہاتھوں کو آسان کی طرف  
پھیلائے ہوتے ہو۔ اور یہ ایک شوط ہے۔ پھر صفا پر جانے کے ارادہ سے لوٹے اور جب میلین اخضرین پر پہنچے  
تو دوڑے پھر اطمینان اور سکون سے چلے حتیٰ کہ صفا پر آتے پھر اس پر چڑھ جائے اور جیسا کہ پہلی مرتبہ کیا تھا اس  
مرتبہ بھی کرے۔ اور یہ شوط ثانی ہوا۔ پس (اس طرح) سات شوط کرے۔ (شوطوں کے اس سلسلہ کو صفا  
سے شروع کرے گا اور مردہ پر ختم کرے گا۔

اور ان ساتوں شوطوں میں سے ہر ایک شوط میں بطن وادی میں سعی کرے گا۔ اس کے بعد مکہ مکرمہ  
میں اگر احرام باندھے ہوئے ٹھیرا رہے۔ اور جب اس کی طبیعت چاہے بیت اللہ کا طواف کرے اور آفاقی کے  
لئے طواف کرنا نفل نماز سے افضل ہے۔

پھر جب مکہ میں آٹھویں تاریخ ذی الحجہ کی صبح کی نماز ادا کر لے تو منیٰ کی طرف چلنے کی تیاری کرے۔  
چنانچہ آفتاب نکل آنے کے بعد مکہ معظمہ سے روانہ ہو۔ اور مستحب یہ ہے کہ ظہر کی نماز منیٰ میں پڑھے اور تلبیہ (تمام  
حالتوں میں کرتا رہے) ترک نہ کرے۔ ہاں طواف میں (تلبیہ نہ کرے) اور (ظہر کی نماز منیٰ میں پڑھنے کے بعد)  
منیٰ میں ٹھیرا رہے یہاں تک کہ صبح کی نماز (یعنی نویں تاریخ ذی الحجہ کی صبح کی نماز) منیٰ میں اندھیرے سے بڑھ لے  
اور مسجد حیف کے قریب اگر اتر جائے۔

یہ واضح رہے کہ صفا سے مردہ تک جانے کا  
نام ایک شوط ہوا۔ احاف کے ہاں اسی کا نام شوط ہے  
اور شوافع رحمہم اللہ کے خیال میں صفا سے مردہ اور پھر مردہ  
سے صفا واپس آنا ایک شوط ہوا۔ شوافع کے خیال کے  
مطابق جہاں سے شوط شروع ہوگا وہیں اگر ختم ہوگا۔ پس  
جب یہ شوط صفا سے شروع ہوتے ہیں تو صفا پر ہی ختم  
ہوں گے۔ لیکن مسلک احاف کے مطابق صفا سے شروع  
کر کے ساتویں مرتبہ وہ مردہ پر ہوگا جب یہ سعی کا سلسلہ

طلوع الشمس يذهب إلى عرفات فيقيم بها فاذا زالت الشمس يأتي مسجد نمره  
 فيصلي مع الإمام الأعظم وناجيه الظهن والعصر بعد ما يخطب خطبتين يجلس  
 بينهما ويصلي الفرضين باذان واقامتين ولا يجتمع بينهما الا بشرطين الاحرام  
 والامام الأعظم ولا يفصل بين الصلواتين بناقلة وان لم يركب الا امام الأعظم  
 صلى كل واحدة في وقتها للعتاد فاذا صلى مع الإمام يتوجه الى الموقف وعرفات كلها  
 موقف الابطن عرفه ويغتسل بعد الزوال في عرفات للوقوف ويقف بقرب جبل  
 الرحمة مستقبلا مكبرا مهللا ملبيا داعيا ما ايدىء كالمستطعم ويحتمل في  
 الدعاء لنفسه ووالديه وخوانه ويحتمل على ان يخرج من عيديه قطرات  
 من الدمع فانه دليل القبول ويلج في الدعاء مع قوة رجاء الاجابة ولا يقصر في

پھر طلوع آفتاب کے بعد عرفات بجائے اور عرفات میں قیام کرے۔ پھر  
 جب آفتاب ڈھل جائے تو مسجد نمرہ میں آئے امام اعظمؒ کے ساتھ یا اس کے نائب کے ساتھ ظہر اور عصر کی نماز  
 پڑھے۔ بعد اس کے کہ امام دو خطبے پڑھے۔ (یعنی اول امام دو خطبے پڑھے، دو تقریریں کرے اس کے بعد ظہر اور  
 اور عصر کی نماز ساتھ ساتھ پڑھائے) ان دونوں خطبوں کے درمیان امام کو بیٹھنا ہوگا۔ اور دونوں فرض ظہر اور  
 عصر کو ایک اذان اور دو تکبیروں کے ساتھ پڑھائے اور ظہر اور عصر کے درمیان جمع کرنے کے لئے دو شرطوں کا پایا جانا  
 ضروری ہے۔ (۱) احرام (۲) امام اعظم۔ اور ان دونوں نمازوں کے درمیان نفل نماز پڑھ کر فاصلہ نہ کرے  
 (یعنی نفل نہ پڑھے) اور اگر امام اعظم کو نہ پائے (یعنی بادشاہ یا اس کا نائب موجود نہ ہو یا وہ پہلے پڑھ چکا ہے)  
 تو ہر ایک نماز کو اس کے مقدار اور قدرہ وقت میں پڑھے (جس طرح کہ ہمیشہ پڑھا کرتا تھا) پس جب امام کے  
 ساتھ نماز پڑھ چکے تو پھر موقف (ٹھیرنے کی جگہ) میں آئے۔ اور تمام عرفات ٹھیرنے کی جگہ ہے، سب جگہ ٹھیر سکتے  
 ہیں مگر (صرف) بطن غزہ مستثنیٰ ہے اور زوال کے بعد عرفات میں ٹھیرنے کا غسل کرے (مستحب ہے) اور جبل رحمتہ کے  
 پاس ٹھیرے اس حالت میں کہ استقبال کئے ہوئے (یعنی خانہ کعبہ کی طرف منہ کئے ہوئے) ٹھیر کر رہا ہو، کبھی لا الہ الا اللہ  
 کہتا ہوا ہو، کبھی تلبیہ پڑھتا ہوا ہو، کبھی دعا مانگتا ہوا ہو، اس صورت سے کہ کھانا مانگنے والے طرح دونوں ہاتھوں  
 کو پھیلاتے ہوئے ہو اور اپنے ماں باپ اور اپنے (تمام) بھائیوں کے لئے دعا مانگنے میں پوری کوشش اور  
 (توجہ) کرے اور اس بات کی بھی کوشش کرے کہ آنکھوں سے آنسوؤں کے قطرے نکلیں کیونکہ قبول ہونے کی  
 دلیل (علامت) ہے۔ اور دعا کرنے میں لیچڑ بن جائے (پورا اصرار کرے) اجابت یعنی قبولیت کی قوی امید

۱۔ یعنی خلیفہ حج کا بڑا افسر۔  
 ۲۔ احرام سے مراد احرام حج ہے اگر احرام عمرہ  
 ہوگا تو صحیح نہیں۔ نیز یہ بھی ضروری ہے کہ ظہر سے پہلے  
 احرام باندھا ہوا ہو۔ اگر ظہر کے بعد احرام باندھے گا تو  
 بھی جائز نہ ہوگا۔ واللہ اعلم (بہذا فی المطولات)  
 ۳۔ دعا کرنے میں قبولیت کا یقین رکھنا بھی لازمی ہے تا امید

هَذَا الْيَوْمَ إِذَا لَمْ يَكُنْ تَدَارِكُهُ سَيِّمَا إِذَا كَانَ مِنَ الْأَفَاقِ وَالْوُقُوفِ عَلَى الرَّحَلَةِ  
أَفْضَلُ وَالْقَائِمُ عَلَى الْأَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الْقَاعِدِ فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَفْضَلُ إِمَامًا  
وَالنَّاسُ مَعَهُ عَلَى هَيْئَتِهِمْ وَإِذَا وَجَدَ فُرْجَةً يَسْرِعُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُوْذِيَ أَحَدًا وَ  
يَتَحَوَّزُ عَمَّا يَفْعَلُهُ الْجَهْلَةُ مِنَ الْاِسْتِدْلَادِ فِي السَّيْرِ وَالْاِزْدِحَامِ وَالْاِیْذَاءِ فَإِنَّهُ حَرَامٌ  
حَتَّى يَأْتِيَ مُزْدَلِفَةً فَيَنْزِلُ بِقَرَبِ جَبَلِ قَرْحٍ وَيَرْتَفِعُ عَنْ بَطْنِ الْوَادِي تَوَسُّعَةً  
لِلْمَارِّينَ وَيَصْلِي بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِإِذَانٍ وَاحِدٍ وَقَامَتِهِ وَاحِدَةٍ وَلَوْ تَطَوَّعَ بَيْنَهُمَا  
أَوْ تَشَاغَلَ أَعَادَ الْقَامَةَ وَلَمْ تَخْرُجْ الْمَغْرِبُ فِي طَبِيقِ الْمَزْدَلِفَةِ وَعَلَيْهِ عَادَتُهُمَا لَمْ يَطْلُعِ  
الْفَجْرُ وَكَسِنَ الْمَبِيتُ بِالْمَزْدَلِفَةِ فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى الْإِمَامُ بِالنَّاسِ الْخَيْرَ بَغْلَيسَ ثُمَّ  
يَقِفُ وَالنَّاسُ مَعَهُ وَالْمَزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ إِلَّا بَطْنَ مُحَسِّرٍ وَيَقِفُ حِجَّتَهُمَا فِدْعَاءً  
وَيَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَتِمَّ مُرَدَّةً وَسَوَالَهُ فِي هَذَا الْمَوْقِفِ كَمَا اتَّهَمَ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

کے ساتھ اور اس دن کو تا ہی نہ کرے کیونکہ پھر اس کے لئے تدارک (اور اس کا عوض ملنا) ناممکن ہے۔ خصوصاً  
جبکہ مکہ کے علاوہ دیگر آفاق کا کوئی شخص رہنے والا ہو۔ اور راحلہ پر ٹھہرنا افضل ہے اور زمین پر کھڑا ہونے والا  
شخص بیٹھنے والے سے افضل ہے پھر جب آفتاب غروب ہو جائے تو امام واپس لوٹے اور اُس کے ساتھ تمام  
آدمی سکون اور اطمینان و نرمی کے ساتھ پھر جب کسی کشادگی کو پائے تو تیز چلے بغیر اس کے کہ کسی کو تکلیف دے  
اور ان باتوں سے بچے جو جاہل لوگ کیا کرتے ہیں۔ یعنی چلنے میں تیزی کرنا (دوڑنا) اور دھکم دھکا کرنا اور تکلیف  
دینا کیونکہ یہ حرام ہے۔ (الحاصل امام عرفات سے تمام لوگوں کے ہمراہ واپس ہو) حتیٰ کہ مزدلفہ میں واپس آوے پس  
جبل قَرْح کے پاس آکر اترے اور بطن وادی سے کچھ اوپر کی جانب ٹھہرے گزرنے والوں کے لئے کشادگی کرنے  
کے خیال سے اور یہیں مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور ایک تکبیر سے ادا کریں۔ اور اگر دونوں  
نمازوں (یعنی مغرب اور عشاء کی نمازوں) کے درمیان نفل پڑھ لے یا (کسی اور مشغلہ میں) مشغول ہو جائے تو  
تکبیر کو دوبارہ پڑھے اور مزدلفہ کے راستہ میں مغرب کی نماز پڑھنا جائز نہیں (اور اگر کسی شخص نے پڑھ لی ہے)  
تو اس پر نماز کا لوٹنا واجب ہے جب تک کہ صبح صادق طلوع نہ ہو۔

اور مزدلفہ ہی میں رات گزارنا مسنون ہے۔ پھر جب صبح صادق طلوع ہو جائے تو امام لوگوں کو صبح  
کی نماز اندھیرے سے پڑھا دے پھر امام اور اس کے ساتھ سب لوگ ٹھہرے رہیں۔ اور تمام مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ  
ہے مگر بطن محسّر۔ اور اپنی دعا میں انتہائی کوشش اور توجہ کرتا ہوا ٹھہرا رہے اور اللہ سے دعا مانگے کہ اس کی مراد  
کو اس کی مانگ اور اس کے سوال کو اس جگہ میں اسی طرح پورا کر دے جیسا کہ ہمارے آقا اور سردار محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لئے (ان کی دعا) پوری کی تھی۔

۱۔ یعنی راستہ چھوڑ کر ٹھہریں۔ (بقیہ حاشیہ علیہ وسلم)

۲۔ یعنی سواری کی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذِ السَّفَرُ جَدًّا أَفَاضَ الْأَمَامُ وَالنَّاسُ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَيَأْتِي إِلَى  
مَنْى وَيَنْزِلُ بِهَا ثُمَّ يَأْتِي جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ فَيَرْمِيهَا مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ  
مِثْلَ حَصَى الْخَرْفِ وَيَسْتَحِبُّ اخْذَ الْجِمَارِ مِنَ الْمَزْدَلِفَةِ أَوْ مِنَ الطَّرِيقِ وَيَكْرَهُ مِنَ الذَّمِّ  
عِنْدَ الْجَمْرَةِ وَيَكْرَهُ الرِّجَى مِنْ أَعْلَى الْعَقْبَةِ لِإِيْذَائِهِ النَّاسَ وَيَتَقَطَّعُهَا التَّقَاطَا وَلَا  
يَكْسِرُ جِمَارًا وَلَا يُغْسِلُهَا لِیَتَقَنَّ طَهَارَتَهَا فَانْهَاقًا بِهَا قَرِيبَةً وَلَوْ رَجَى بِخُصَّةٍ  
أَجْزَاءَ وَكْرَةٍ وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ مَعَ أَوَّلِ حَصَاةٍ يَرْمِيهَا وَكَيْفِيَّةُ الرِّجَى أَنْ يَأْخُذَ الْحَصَاةَ  
بِطَرَفِ ابْهَامِهِ وَسَبَّابَتِهِ فِي الْأَصْحَى لِأَنْ يَأْسِرَ وَكَثْرَافَانَةِ الشَّيْطَانِ وَالْمَسْنُونِ الرَّجَى  
بِالْيَدِ الْيَمْنَى وَيَضَعُ الْحَصَاةَ عَلَى ظَهْرِ الْيَدِ الْيَمْنَى وَيَسْتَعِينُ بِالْمُسَبَّحَةِ وَيَكُونُ بَيْنَ الرَّافِعِ

پھر جب خوب روشنی ہو جائے تو امام اور سب آدمی آفتاب  
نکلنے سے پہلے روانہ ہو جائیں۔ پس امام لوگوں کے ساتھ منی میں آئے اور منی میں آکر اتر جائے پھر جمرہ عقبہ پر  
آئے اور جمرہ عقبہ پر کنکریں پھینکے بطن وادی میں کھڑے ہو کر سات کنکریں پھینکے (وہ کنکریں) گھرے کی  
ٹھہنکے کی کنکریوں جیسی ہوں اور کنکریوں کا مزدلفہ سے یا راستہ سے لینا مستحب ہے۔ اور جمرہ کے پاس  
پڑی ہوتی ہو ان میں سے اٹھانا مکروہ ہے اور جمرہ عقبہ کی اوپر کی جانب سے رمی کرنا (پھینکنا) مکروہ ہے۔  
کیونکہ اس میں لوگوں کو تکلیف پہنچے گی۔ اور ان کو نہ کہیں سے اٹھائے۔ اور صرف ان کنکریوں کے لئے کوئی پتھر  
نہ توڑے۔ اور ان کو دھو لینا چاہیے تاکہ ان کی پاکی کا یقین ہو جائے کیونکہ ان سے ثواب کی چیز اور ایک عبادت  
ادا کی جاتی ہے۔ اور اگر کوئی ناپاک کنکر پھینکے تو وہ بھی کافی ہوگی (مگر) مکروہ ہے۔  
اور تلبیہ کو اول ہی کنکر کے ساتھ ختم کر دے یعنی جس وقت کہ اس کو پھینکے۔

اور رمی (پھینکنے) کی صورت یہ ہے کہ کنکر انگوٹھے اور شہادت کی انگلی کی پھونگل سے پکڑے (اور  
پھینک دے) صحیح مذہب۔ کیونکہ یہ آسان ہے اور اس طرح پھینکنا شیطان کو ذلیل کرنے کے اعتبار سے  
بہت زیادہ ہے اور مسنون داہنے ہاتھ سے پھینکنا ہے۔ اور کنکری کو اپنے انگوٹھے کی پشت پر (ناخن کی جانب)  
رکھے اور سجدہ شہادت کی انگلی سے مدد لے (یعنی اس کو بھی لگائے) اور پھینکنے والے اور گرنے کی جگہ کے

بقیہ حاشیہ ۲۱۵

۳ یعنی صبح صادق طلوع ہونے کے بعد مغرب  
کی نماز نہیں لوٹا سکتا۔ کیونکہ اصل میں پڑھ تو چکا ہے۔ یہ  
علیحدہ حکم ہے کہ اس وقت نہیں پڑھنی چاہیے تھی اور  
خلاف کرنے کی صورت میں لوٹنا واجب تھا کیونکہ اسی  
روز مغرب کا وقت بھی گویا عشاء کا وقت ہی ہوتا ہے۔ اب  
جب تک عشاء کا وقت ہے لوٹنے کا اور اس کے بعد اصل  
۴ دایمگی کا اعتبار کیا جائے گا۔ واللہ اعلم (ہدایہ مختصر)  
۵ اور اٹھاوے ان کو اٹھانا اور نہ توڑے پتھر  
کو کنکریں کر کے۔ (ترجمہ لفظی)  
۶ یعنی اس صورت میں شیطان کی زیادہ توہین  
ہے گویا یہ بھی گوارا نہیں کہ اس کام کے لئے پورا ہاتھ استعمال  
کیا جائے۔ ۷ یہ دوسری صورت ہے۔



وَمَوْضِعُ السَّقُوطِ خَمْسَةٌ اذْءَعَوْ لَوْ وُقِعَتْ عَلَى رَجُلٍ أَوْ مَحْمَلٍ وَثَبَّتْ أَعَادَهَا وَانْ سَقَطَتْ عَلَى سِنِّهَا ذَلِكَ أَجْزَاءُ وَكَبَّرَ بِكُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَذْبُجُ الْفَرْجَ بِالْحَجَرِ أَنْ أَجْبَهُ ثُمَّ يَحْلِقُ أَوْ يَقْصُرُ وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ يَكْفِي فِيهِ رَجْعُ الرَّأْسِ وَالتَّقْصِيرُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ رُءُوسِ شَعْرَةٍ مَقْدَرِ الْأَنْمَلَةِ وَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ ثُمَّ يَأْتِي مَكَّةَ مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ أَوْ مِنَ الْعَدَا أَوْ بَعْدَهُ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ طَوَافَ الزِّيَارَةِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ وَحَلَّتْ لَهُ النِّسَاءُ وَأَفْضَلُ هَذِهِ الْأَيَّامِ أَوَّلُهَا وَأَوَّلُهَا عَنْهَا الزَّوْمَةُ شَاةٌ لَتَاخِيلُ الْوَاجِبُ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مِنْى فَيَقِيمُ بِهَا فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي مِنَ أَيَّامِ الْغُرُوحِ الْحِجَارِ الثَّلَاثِ يَبْدَأُ بِالْحَجَرَةِ الَّتِي تَلَى مَسْجِدَ الْخَيْفِ فَيَرْمِيهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ بِأَشْيَاءٍ يَذْبُرُ بِكُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَ هَادِئِ بَابِهَا أَحَبُّ حَامِلًا لِلَّهِ تَعَالَى مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

درمیان پانچ ہاتھ کا فاصلہ ہونا چاہیے۔ اور اگر وہ کسکری کسی آدمی پر یا کسی کجاوہ پر گر کر ٹھہر گئی تو اس کو لوٹا دینا (یعنی دوبارہ پھینکنا) ہوگا اور اگر اپنی اسی رفتار پر چلتے ہوئے گر گئی تو کافی ہے۔ اور ہر ایک کسکری کے ساتھ تکبیر کہتا رہے۔ پھر مفرد پانچ (یعنی جس شخص نے صرف حج کا ارادہ کیا ہے عمرہ کا نہیں) وہ اگر (مناسب سمجھے) محبوب رکھے تو فوج کر دے بلکہ پھر حلق کرے یا سر منڈوائے یا قصر کرے۔ اور سر منڈوانا افضل اور بہتر ہے اور چوتھائی سر کا منڈوانا بھی کافی ہو جائے گا۔ اور تقصیر اور قصر کرانے کے معنی کر اپنے بال کے بروں (بھونگلوں اور کناروں) سے انگلیوں کے پوروں کی مقدار کمتر وادے۔ (اور اب) عورتوں کے سوا تمام چیزیں (جو احرام کے باعث حرام ہوئی تھیں) اس کے لئے حلال ہو گئیں۔

پھر اسی روز یا اگلے روز یا اس کے بعد مکہ میں اگر بیت اللہ کا طواف کرے (یعنی طواف زیارت) ستا شوط۔ (اور اب) اس کے لئے عورتیں بھی حلال ہو جائیں گی تھہ اور ان دنوں میں افضل پہلا دن ہے۔ اور اگر اس کو (یعنی طواف زیارت کو) مؤخر کرے ان دنوں تھہ سے تو ایک بجری اس پر لازم ہوگی۔ واجب کے مؤخر کر دینے کے باعث پھر (طواف سے فارغ ہو کر) منیٰ کی طرف لوٹ کر گئے وہاں اقامت کرے۔

پھر حیب ایام نحر کے دوسرے دن (یعنی الرزنی الحج) کا آفتاب ڈھل جائے تو تینوں جبروں کی رمی کرے۔ وہ جبرہ جو مسجد خیف کے منقل ہے۔ (اس سے) شروع کرے۔ پس اس پر سات کسکریوں سے رمی کرے۔ اس حالت میں کہ وہ پیادہ ہو ہر ایک کسکری کے ساتھ تکبیر کہتا ہوا ہو۔ پھر اس کے پاس ٹھہر جائے اس صورت سے کہ جو چیز اس کو محبوب ہو اس کی دعا مانگتا ہوا ہو، اللہ تعالیٰ کی حمد کرتا ہوا ہو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود

۱۔ بشرطیکہ جبرہ کے قریب گرے ورنہ کافی نہیں۔	۲۔ یعنی اس پر واجب نہیں۔
۳۔ تین ہاتھ کا فاصلہ جبرہ سے بعید ہے اس سے کم فاصلہ	۴۔ جماعت کر سکتا ہے۔
۵۔ جبرہ کے قریب مانا جائے گا۔ (مطاوی)	۶۔ یعنی دس گیارہ بارہ تارخ تھہ۔ (مند)



وَيُفْرِغُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَيَسْتَغْفِرُ لَوَالِدَيْهِ وَإِخْوَانِهِ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ يَرْمِي الثَّانِيَةَ الَّتِي تَلِيهَا مِثْلَ ذَلِكَ وَيَقِفُ عِنْدَ هَادِئَةٍ ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ رَاكِبًا وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا فَإِذَا كَانَ الْيَوْمُ الثَّلَاثُ مِنْ أَيَّامِ النُّحُرِ رَمَى الْجَمَارَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الزَّوَالِ كَذَلِكَ وَإِذَا ارْتَدَّ أَنْ يَتَجَلَّ نَفَرًا إِلَى مَكَّةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَأَنْ أَقَامَ إِلَى الْغَرْبِ كَرَةً وَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَإِنْ ظَلَمَ الْعَجَمُ وَهُوَ بِمِنًى فِي الرَّابِعِ لِنَهْجِ الرَّحْمِيِّ وَجَاوِزَ قَبْلَ الزَّوَالِ وَالْأَفْضَلُ لِعَدَاةِ وَكَرَّةِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَكُلَّ رَجُلٍ بَعْدَ رَجُلٍ تَرْمِيهِ مَا شَاءَ لَتَدْعُو بَعْدَكَ وَالْأَرْثَبُ أَنْ تَنْتَهِبَ عَقَبَةَ بِلَادِ عَدَاةٍ وَكَرَّةَ الْمَبِيتِ بِغَيْرِ مَنَى لَيْلَى الرَّحْمِيِّ ثُمَّ إِذَا رَحَلَ إِلَى مَكَّةَ تَوَلَّى بِالْمَحْصَبِ سَاعَةً ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ وَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ بِلَا رَمَلٍ وَسَعَى أَنْ قَدْ مَهَّمَا وَهَذَا طَوَافُ الْوَدَاعِ وَيُسَمَّى أَيْضًا طَوَافُ الصَّدِّ وَهَذَا وَاجِبٌ إِلَّا عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ أَقَامَ بِهَا وَصَلَّى بَعْدَ رَجْعَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي زَمْرًا فَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا وَيَسْتَخْرِجُ الْمَاءَ مِنْهَا بِنَفْسِهِ أَنْ قَدْ لَيْسَ تَقْبَلُ الْبَيْتَ وَيَتَضَلَّعُ مِنْهُ وَيَتَنَفَّسُ فِيهِ

بھیجتا ہوا ہو۔ اور اپنے ہاتھوں کو دعائیں اٹھائے اور والدین اور اپنے مسلمان بھائیوں کے لئے مغفرت کی دعا مانگے۔ اس کے بعد اسی طرح دوسرے (جمروں) کی رمی کرے جو اس سے (پہلے جمروں سے) متصل ہے۔ اور اس کے نزدیک (بھی) دعا مانگتا ہوا ٹھہرا رہے۔ اس کے بعد جمرہ عقبی کی رمی کرے اس حال میں کہ وہ سوار ہو اور اس کے نزدیک نہ ٹھہرے۔ پھر جب ایامِ حُرَّاکِ تیسرا روز ہو (یعنی ۱۲ ذی الحجہ) تو تینوں جمروں کی زوال کے بعد اسی طرح رمی کرے۔ اور جبکہ ارادہ کرے کہ جلدی سے روانہ ہو جائے تو مکہ کی طرف غروبِ شمس سے پہلے ہی کوچ کرے اور اگر آفتاب غروب ہونے تک (کوچ نہیں کیا) ٹھہرا رہا (تو اب کوچ کرنا) مکروہ ہو جائے گا اور اس پر کچھ واجب نہیں ہوگا۔ اور اگر اس حالت میں صبح صادق ہو جائے کہ وہ ابھی تک منیٰ میں ہو (یعنی جو تھے دن صبح صادق کے وقت تک اگر منیٰ میں رہ جاتے) تو اس پر رمی کرنا لازم ہوگا۔ (اور اس روز) زوال سے پہلے رمی کرنا بھی جائز ہے اور زوال کے بعد افضل ہے۔ اور آفتاب نکلنے سے پہلے مکروہ ہے۔ اور ہر وہ رمی جس کے بعد رمی ہو (یعنی پہلے اور دوسرے جمروں کی رمی) اس کو پاپا پیدا دے گا کہ اس کے بعد دعا مانگ سکے اور نہیں تو (یعنی اگر اس کے بعد رمی نہ ہو تو یعنی تیسرے جمروں کی رمی تو) سوار ہو کر اس کو کرے تاکہ اس کے بعد فوراً ہی چلا جائے بغیر دعا مانگنے کے۔ اور رمی کی راتوں میں منیٰ کے علاوہ کسی دوسری جگہ رہنا مکروہ ہے۔ پھر جب مکہ کی طرف کوچ کرے تو تھوڑی دیر کے لئے محصب میں اترے پھر مکہ میں داخل ہو اور بیت اللہ کا طواف سات شوط یعنی سات چکر کرے بغیر رمل اور بغیر سعی کے۔ اگر ان کو پہلے کر چکا ہے۔ اور اس طواف کا نام طوافِ وداع ہے اور اس کو طوافِ صدر بھی کہتے ہیں۔ اور یہ طواف واجب ہے بجز مکہ والوں پر اور ان لوگوں پر جو مکہ میں قیام کئے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد دو رکعت نماز پڑھے پھر چاہے زمرہ پر آئے۔ اور اس کا پانی پئے اور اس سے خود پانی نکالے (اگر ممکن ہو) اور بیت اللہ کی طرف

مِلًّا وَلَا يَرْفَعُ بَصَرَهُ كُلَّ مَرَّةٍ يَنْظُرُ إِلَى الْبَيْتِ وَيُصِيبُ عَلَى جَسَدِكَ إِنْ تَيَسَّرَ وَلَا  
يَسْحَرُ بِهِ وَجْهَهُ وَرَأْسَهُ وَيَهْوِي بِشَرِّهِ مَا شَاءَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
إِذَا شَرِبَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَ  
قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَرِبَ لَهُ وَيَسْتَحِبُّ بَعْدَ شَرِبِهِ إِنْ يَأْتِي بَابَ  
الْكُتُبَةِ وَيَقْبَلُ الْعَتَبَةَ ثُمَّ يَأْتِي إِلَى الْمَلْتَرَمِ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ وَالْبَابِ فَيَضَعُ  
صَدْرَهُ وَوَجْهَهُ عَلَيْهِ وَيَتَشَبَّثُ بِأَسْتَارِ الْعَتَبَةِ سَاعَةً يَتَضَرَّعُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِاللَّعْنَةِ  
بِمَا أَحَبَّ مِنْ أَمْرِ الدَّارِ فِيْهِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا بَيْتُكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ مُبَارَكًا وَ  
هَدَيْتَهُ لِلْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ كَمَا هَدَيْتَنِي لَهُ فَتَقَبَّلْ مِنِّي وَلَا تَجْعَلْ هَذَا الْخَرَابَ الْعَهْدِ  
مِنْ بَيْتِكَ وَارْزُقْنِي الْعَوْدَ إِلَيْهِ حَتَّى تَرْضَى عَنِّي بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَلِلْمَلْتَرَمِ

منہ کرے اور خوب سیر ہو کر کوکھیں بھر کر اس سے پانی پئے۔ اس کو پیتے ہوئے چند مرتبہ سانس لے یعنی نئی سانس  
کر کے پئے اور ہر مرتبہ اپنی نظریت الشریک طرف ٹھاکر دیکھتا رہے۔ اور اپنے بدن پر بھی (آب زمزم) ڈال لے اگر  
میسر ہو ورنہ اپنے چہرہ اور سر پر مسح کر لے۔ یعنی آب زمزم سے بھیگے ہوئے ہاتھ چہرے اور سر پر پھیرے اور اس کے  
پینے کے وقت جس مراد اور مقصد کی چاہے تمنا کر لے۔

اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب (آب زمزم) پیا کرتے تو کہا کرتے تھے۔  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ (ترجمہ) اے اللہ میں تجھ سے نفع  
دینے والے علم اور وسیع اور فراخ رزق اور ہر بیماری سے شفاء کا سوال کرتا ہوں۔

اور حضور اقدس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ ماء زمزم لما شرب له یعنی زمزم  
کا پانی اس مقصد کے لئے ہے جس کے ارادہ سے پیا جائے بلکہ اور اس کے پینے کے بعد مستحب ہے کہ کعبہ مکرمہ کے  
دروازہ پر آئے اور آستانہ خانہ کعبہ کو بوسہ دے۔ پھر ملترم پر آئے اور ملترم وہ حصہ ہے جو حجر اسود اور خانہ  
کعبہ کے دروازہ کے درمیان ہے۔ (جب یہاں آئے تو) اپنے سینہ اور اپنے چہرہ کو اس پر رکھ دے اور کعبہ مکرمہ  
کے پردوں کو ٹھوڑی دیر کے لئے پکڑ لے اور اللہ کے سامنے گڑ گڑاتا ہوا، تضرع کرتا ہوا، دین و دنیا کے کاموں  
میں سے اس مقصود کی دعا مانگے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ اور کہے۔

(ترجمہ) اے اللہ تیرا یہ مکان ہے جس کو تو نے مبارک اور تمام عالموں اور جہانوں کے لئے ہدایت  
بنایا ہے۔ اے اللہ جیسے تو نے مجھے اس خانہ مبارک کی راہ دکھائی ہے اور یہاں تک پہنچا دیا ہے (اے خدا) اب قبول  
بھی فرمائے اور اپنے بیت مبارک سے میری اس ملاقات کو آخری ملاقات مت بنا اور مجھ کو دوبارہ آنے کی رزق یعنی  
توفیق عطا فرماتی کہ اپنی رحمت کے صدقہ تو میرے سے راضی ہو جا اے ارحم الراحمین۔

لے یعنی جس مقصود کی نیت کر دے خدا اسی میں کامیاب کر دے گا۔

مِنْ الْأُمَامِ الَّتِي يَسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ بِمَكَّةَ الْمُشْرِفَةِ وَهِيَ خَمْسَةُ عَشَرَ  
مَوْضِعًا نَقَلَهَا الْكَمَالُ بْنُ الْهَمَامِ عَنْ رَسُولَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِقَوْلِهِ  
فِي الطَّوَافِ وَعِنْدَ الْمَلْتَزِمِ وَتَحْتَ الْمِيزَابِ وَفِي الْبَيْتِ وَعِنْدَ زِمَامِ وَخَلْفَ  
الْمَقَامِ وَعَلَى الصَّفَا وَعَلَى الْمَرْوَةِ وَفِي السَّعْيِ وَفِي عِرْفَاتٍ وَفِي مَنْزِلِ وَعِنْدَ الْحَجَرَاتِ  
(انتهی) وَالْحَجَرَاتُ تَرْمِي فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ يَوْمَ النُّحْرِ وَثَلَاثَةِ بَعْدَ كَمَا تَقْدَمُ وَذِكْرُنَا  
اسْتِجَابَتُهُ أَيْضًا عِنْدَ رُؤْيَا بَيْتِ الْمَكْرَمِ وَيَسْتَحِبُّ دُخُولُ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ الْمُبَارَكِ  
أَنْ لَمْ يُوْذَاحِلْ وَيَنْبَغِي أَنْ يَقْصِدَ مَصْلَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَهُوَ  
قَبْلُ وَجْهِهِ وَقَدْ جَعَلَ الْبَابَ قَبْلَ ظَهْرِهِ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي  
قَبْلَ وَجْهِهِ قَرِيبُ ثَلَاثَةِ أَذْرَعٍ ثُمَّ يَصْلِي فَذَا صَلَّى إِلَى الْجِدَارِ يَضَعُ خَدَّكَ عَلَيْهِ  
وَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَيُحَمِّدُهُ ثُمَّ يَأْتِي الْأَرْكَانَ فَيُحَمِّدُ وَيَهْلِلُ وَيُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ وَيَسْأَلُ

اور ملتزم مکہ مکرمہ کے ان جگہوں میں سے ہے جن میں توبہ قبول ہوتی ہے اور وہ پندرہ جگہ میں جن کو  
حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے رسالے سے کمال ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے۔ ان کا قول یہ ہے۔  
(۱) طواف میں (۲) قمرم کے پاس (۳) میزاب کے نیچے (۴) اور بیت خدا میں (۵) زم زم کے پاس (۶) مقام  
ابراہیم کے پیچھے (۷) صفا پر اور (۸) مروہ پر (۹) اور سعی میں (۱۰) اور عرفات میں (۱۱) اور منیٰ میں (۱۲) اور حجر اونی  
(۱۳) اور حجرہ ثانیہ (۱۴) اور حجرہ ثالثہ کی تمام رسیوں میں (یعنی پہلے دن (دس تاریخ) اور دوسرے اور تیسرے اور  
(۱۵) چوتھے دن کی رسی۔ انتہی۔

اور حجرات کی رسی چار دن ہوتی ہے۔ یوم نحر میں اور تین دن اس کے بعد جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا  
ہے۔ اور بیت اللہ پر نظر پڑنے کے وقت دعا کی قبولیت کا بھی ہم نے ذکر کیا ہے اور بیت اللہ میں داخل ہونا مستحب  
ہے اگر کسی کو تکلیف نہ دے اور یہ مناسب ہے کہ بیت اللہ پر جا کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کی جگہ  
کا قصد کرے اور وہ جگہ چہرہ کی طرف (منہ کے سامنے) ہوگی جس وقت کہ دروازہ کو کمر کے پیچھے کر کے (اس جگہ پہنچ  
جائے) کہ اس کے درمیان اور اس دیوار کے درمیان جو اُس کے منہ کے سامنے ہے تقریباً تین گز کا فاصلہ ہو جائے۔  
(یعنی دروازے کے سامنے کی دیوار سے تقریباً تین گز دور ہے وہ جگہ ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز  
پڑھی تھی اور آپ کی پشت مبارک دروازے کی طرف اور چہرہ مبارک سامنے کی دیوار کی طرف تھا)  
پھر نماز پڑھے پس جبکہ دیوار کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ چکے تو اپنے رخسار کو اس (دیوار) پر رکھ دے  
اور اللہ سے استغفار کرے اور اللہ کی تعریف (حمد) کرے۔ پھر ارکان کے پاس آکر اللہ کی حمد و ثنا کرے اور  
لا الہ الا اللہ اور سبحان اللہ اور اللہ اکبر پڑھے اور اللہ تعالیٰ سے جس چیز کی خواہش ہو دعا  
کرے۔

اللہ تعالیٰ مآشاء و یلزم الادب ما استطاع بظاہر و باطنہ و لیست البلاطۃ  
المخضراء الیٰ بین العمودین مصداق النبی صلی اللہ علیہ وسلم و ماتقولہ العامة  
من انہ العرۃ الوثقیٰ و هو موضع عال فی جدار البیت بدعۃ باطلۃ لا اصل  
لہا و المسمار الذی فی وسط البیت یسمونہ سرق الدنیا یکشف احدم عورتہ  
و سرّتہ و یضمر ہا علیہ فعل من لا عقل لہ فضلا عن علم کما قالہ الکمال  
واذا اراد العود الی اہلہ ینبغی ان ینصرف بعد طوافہ للوداع و هو یمشی الی  
ورائہ و وجہ الی البیت باکیا او متبائیا متحسلا علی فلان البیت حتی یمخرجہ من  
المسجد و یمخرجہ من مکہ من باب بنی شیبۃ من الشیۃ السفلی و المراتۃ  
فی جمیع افعال الحج کالرجل غیر انہا لا تکتشف رأسہا و تسدل علی وجہہا شیئا تحتہ  
عیدان کالقبة تنعم مسہ بالغطاء و لا ترفع صوتہا بالتلبیۃ و لا ترمل و لا

اور اپنے ظاہر اور باطن سے جس قدر بھی ممکن ہو ادب اور تعظیم کا لحاظ رکھے۔ اور وہ سب زفرش جو کہ درمیان کے درمیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کی جگہ نہیں ہے۔ اور جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ ”عرۃ وثقیٰ“ ہے اور عروہ وثقیٰ ایک بلند جگہ ہے بیت اللہ کی دیوار میں یہ ایک اشتراک کردہ اور گھڑی ہوئی بات ہے جو بالکل باطل ہے اور جس کی کوئی اصل نہیں۔

اور سمار (کیل) جو بیت اللہ کے بیچ میں ہے جس کو سرہ دنیا (یعنی دنیا کی ناف) کہتے ہیں اور جس پر لوگ شرمگاہ اور ناف کھول کر رکھتے ہیں یہ ان لوگوں کا فعل ہے جن کے اندر ذرہ برابر عقل نہیں ہے۔ علم تو کہاں سے ہوتا۔ ایسا ہی علامہ کمال نے کہا ہے۔

اور جب مکان واپس ہونے کا ارادہ کرے تو مناسب ہے کہ طواف و دواع کے بعد اس طرح لوٹے کہ وہ پیچھے کی طرف چلتا ہوا ہو مگر اس کا چہرہ بیت اللہ کی طرف ہو وہ (واقعی) روتا ہوا ہو (درنکم انکم) رونے کی صورت بنائے ہوئے ہو۔ بیت اللہ کے فراق پر حسرت کرتا ہوا ہو (اسی طرح) مسجد سے باہر نکلنے تک چلتا رہے اور مکہ مکرمہ سے واپسی کے وقت باب بنی شیبہ سے ہو کر ثنیہ سنائی سے ہوتا ہوا نکلے۔

اور عورت تمام افعال حج میں مردوں کی طرح ہے (فرق صرف اتنا ہے) کہ عورت سر کو نہیں کھولے گی اور اپنے چہرہ پر کسی چیز کو (اس طرح) لٹکائے گی کہ اس کے نیچے لکڑیاں (تختی) ہو (اور وہ) قبہ کی طرح ہو جائے جو چہرہ کو نقاب سے چھونے دے (بلکہ علیحدہ رکھے)

اور تلبیہ کے وقت اپنی آواز کو بلند نہ کرے نہ (طواف کے دوران) اگر کر چلے اور یسلیں یا خضرین کے درمیان دوڑے بلکہ صفا اور

بلاط۔ زمین ہموار و ہرزین کہ بران سنگ یا خشت بختہ گسترہ باشد۔ منتہی الارب یعنی پتھر یا اینٹوں کا کھنجر یا فرش۔

تَهْرُلُ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْاِخْضَرَيْنِ بَلْ قَمَشَى عَلَى هَيْئَتِهَا فِي جَمِيعِ السَّعْيَيْنِ  
الصَّغَاوَالِ مَرَّةً وَلَا تَحْلُقُ وَتَقْصُرُ وَتَلْبَسُ الْخَيْطَ وَلَا تَرَا حُمْرَ الرِّجَالِ فَاِسْتَلَامَ الْحَجَّ  
وَهَذَا تِمَامُ حَجِّ الْمَقْرَأِ وَهُوَ دُونَ الْمَتَمِّعِ فِي الْفَضْلِ وَالْقِرَانِ اَفْضَلُ مِنَ التَّمَتُّعِ  
(فَصْلُ) الْقِرَانُ هُوَ انْ يَجْمَعَ بَيْنَ احْرَامِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَيَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ  
رَكْعَتِي الْاِحْرَامِ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَيَسْرُهُمَا لِيْ وَتَقْبَلُهُمَا مِنِّىْ ثُمَّ يَلْبَسِيْ  
فَاِذَا دَخَلَ مَكَّةَ بَدَأَ بِطَوَافِ الْعُمْرَةِ سَبْعَةَ اشْوَاطٍ يَوْمَلُ فِي الثَّلَاثَةِ الْاَوَّلِ  
فَقَطَّ ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتِي الطَّوَافِ ثُمَّ يَخْرُجُ اِلَى الصَّغَاوِ وَيَقُومُ عَلَيْهِ دَاعِيًا مَكْبُورًا مَهْلًا  
مُتَلَبِّيًا مَصْلِيًّا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَهْبِطُ غَوَا الْمَرَّةَ وَيُسْعَى بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ  
فَيَقِمُ سَبْعَةَ اشْوَاطٍ وَهَذِهِ اَفْعَالُ الْعُمْرَةِ وَالْحَجِّ سُنَّةٌ ثُمَّ يَطُوفُ طَوَافَ الْقَدَمِ  
لِلْحَجِّ ثُمَّ يَتِمُّ اَفْعَالُ الْحَجِّ كَمَا تَقْدَمُ فَاِذَا رَمَى يَوْمَ النُّخْرِ حِجْرَةَ الْعَقْبَةِ وَجَبَ عَلَيْهِ ذَبْحُ

مروہ کے درمیان کی سعی میں اطمینان اور وقار سے چلتی رہے۔ اور سر منڈائے گی نہیں (بلکہ) کچھ بال کتروائے گی اور  
سے ہوئے کپڑے پہنے اور حجر اسود کو چومنے کے وقت مردوں میں نہ گمے۔

یہ حج مفرد کے بیان کا اختتام ہے۔ حج مفرد متمتع سے فضیلت میں کم ہوتا ہے اور (حج کی تیسری قسم  
یعنی) قرآن متمتع سے بھی بڑھا ہوا ہوتا ہے۔ (اب قرآن اور پھر متمتع کے احکام بیان کریں گے)

## فصل قرآن

قرآن یہ ہے کہ حج کرنے والا شخص حج اور عمرہ دونوں کا احرام اکٹھا باندھے۔ چنانچہ احرام کی دونوں  
رکعتوں کے بعد کہے گا۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَيَسْرُهُمَا لِيْ وَتَقْبَلُهُمَا مِنِّىْ (ترجمہ) اے اللہ میں حج  
اور عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں (خداوند!) ان دونوں کو میرے اوپر آسان فرمادے اور قبول فرمائے) پھر ایک کہے  
(تلبیہ پڑھے) پھر جب مکہ مکرمہ میں داخل ہو تو پہلے طواف عمرہ کے سات شوط کرے۔ صرف پہلے میں شطوط  
میں رمل کرے گا۔ پھر دو رکعت طواف کی پڑھے اس کے بعد صفا کی طرف روانہ ہو اور اس پر کھڑا ہو۔ بایں حالت  
کہ دعا پڑھ رہا ہو، تکبیر کہہ رہا ہو، لا الہ الا اللہ کہہ رہا ہو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھ رہا ہو۔ پھر وہاں  
سے، مروہ کی طرف اترے اور میلین اخضرین کے درمیان سعی کرے پس سات شوط (درمیان صفا و مروہ کے)  
تمام کرے اور یہ افعال عمرہ کے تھے۔ اور عمرہ سنت ہے۔ اس کے بعد حج کا طواف قدوم کرے۔ پھر جس  
طرح کہ پہلے بیان ہو چکا ہے حج کے افعال پورے کرے۔ پھر جب یوم النحر میں حجرہ عقبہ کی رمی کر چکے تو اس  
پر ایک بکری کا ذبح کرنا یا بدنہ (گائے اونٹ) کا ساتواں حصہ (قربانی کرنا) واجب ہے۔ پھر جب نہ پاس کے

۱۔ حاصل یہ ہے کہ قرآن ان سب سے زیادہ افضل ہے، متمتع اس سے کم اور افراد سب سے کم۔ (منہ)

شَاةٍ أَوْ سَبْعٍ بِدَنَةِ فَإِذَا تَوَكَّعَ فَقَصَّاصٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَبْلَ حَجٍّ يَوْمَ الْخُرْمِ أَشْهُرُ  
الْحَجِّ وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْحَجِّ وَلَوْ بِمَكَّةَ بَعْدَ مَضَى أَيَّامِ التَّشْرِيقِ  
وَلَوْ فَتَرَقَّهَا جَازٌ

(فَصْلٌ) التَّمَتُّعُ هُوَ أَنْ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ فَقَطْ مِنَ الْمِيقَاتِ فَيَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ  
رَكْعَتِي الْأَحْرَامِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي ثُمَّ يَلْبِئُ حَتَّى يَدْخُلَ  
مَكَّةَ فَيَطُوفُ لَهَا وَيَقْطَعُ التَّبْلِيَةَ بِأَوَّلِ طَوَافِهِ وَيَرْمِلُ فِيهِ ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتِي  
الطَّوَافِ ثُمَّ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بَعْدَ الْوُقُوفِ عَلَى الصَّفَا ثَلَاثًا تَقْدِمُ سَبْعَةَ  
أَشْوَاطٍ ثُمَّ يَخْلُقُ رَأْسَهُ أَوْ يَقْصُرُ إِذَا لَمْ يَسْقِ الْهَدْيَ وَحَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْجَمَاعِ

(یعنی بحری یا بدن کا ساتواں حصہ قربانی نہ کر کے) تو تین دن کے روزے رکھنے ہوں گے۔ اشہر حج (یعنی شوال  
ذوالقعدہ اور دس روز ذی الحجہ کے) اندر اندر یوم النحر (یعنی دسویں ذی الحجہ سے پہلے اور سات دن حج سے  
فارغ ہونے (یعنی ایام تشریق گزر جانے کے بعد) اگرچہ مکہ میں رہے اور اگر ان کو (سات روزوں کو) متفرق  
کردے تو بھی جائز ہے۔

## فصل تمتع

تمتع یہ ہے کہ میقات سے صرف عمرہ کا احرام باندھے۔ چنانچہ احرام کی دو رکعتوں کے بعد کہے۔ اللہم  
إِنِّي أَسِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي (ترجمہ۔ اے اللہ میں عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں (اے خدا) تو اس  
کو آسان فرما دے اور اس کو میری جانب سے قبول فرما۔) پھر مکہ میں داخل ہونے تک تبلیہ کہتا رہے پھر مکہ میں  
پہنچ کر عمرہ کا طواف کرے اور تبلیہ کو پہلے طواف ہی پر بند کر دے اور اس طواف میں رمل کرے۔ پھر دو رکعت  
طواف کی نماز پڑھے۔ اس کے بعد صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرے (یعنی ادل) صفا پر ٹھہرنے (اور دعا وغیرہ  
مانگنے کے بعد مروہ کی طرف چلے) جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا سات شوط کرے۔

(۱) پھر اگر گدے کو نہیں ہٹکا یا تھا (یعنی ہدی نہیں لے گیا تھا) تو سر منڈائے یا قصر کرائے (یعنی  
بال کتروائے) اور (اب) اس کے لئے جماع وغیرہ تمام چیزیں حلال ہو گئیں۔ اور اسی طرح اس حالت میں

۱۔ یعنی کل دس روز کے روزے رکھنے ہوں گے  
تین دن کے دسویں ذی الحجہ سے پہلے اور سات آٹھ نوبتیں  
کو رکھنا مستحب ہے اور سات روز حج کرنے اور ایام تشریق  
گزر جانے کے بعد۔ واللہ اعلم  
۲۔ تمتع کی تعریف تو پہلے معلوم ہو چکی۔ پھر تمتع  
کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تمتع مع سوق الہدی۔ دوسرے بغیر  
سوق الہدی یعنی اگر وہ ذبح کرنے کا جانور جس کو ہدی کہتے  
ہیں اپنے ساتھ وطن سے لے جاتا ہے تو تمتع مع سوق الہدی  
ہے اور وہ شخص تمتع سائق الہدی ہے۔ اور اگر وہ ہدی  
اپنے مکان سے نہیں لے گیا تو اس کو تمتع بغیر سوق الہدی کہتے  
ہیں اور اس شخص کو تمتع غیر سائق الہدی کہا جائے گا۔ فقہر

وغيره ويستمرّ خلا لاوان ساق الهدى لا يتصل من عمرته فاذا جاء يوم التروية يحرم بالحج من الحرم ويخرج الى منى فاذا رمل جرة العقبة يوم النحر لزمه ذبح شاة او سبع بدينة فان لم يجد صام ثلاث ايام قبل محي يوم النحر وسبعة اذارجم كالقارن فان لم يصم الثلاثة حتى جاك يوم النحر تعين عليه ذبح شاة ولا يجزئه صوم ولا صدقة

(فصل) العرة سنة ونحو في جميع السنة وتكره يوم عرفة ويوم النحر وايام التشريق وكيفيتها ان يحرم لها من مكة من الحلال بخلاف احرامها للحج فانها من الحرم واما الافاقى الذى لم يدخل مكة فيحرم اذا قصد حرامها من الميقات ثم يطوف ويسعى لها ثم يحلق وقد حل منها كما بينا بحمد الله

كروہ حلال ہو پھر ارہے اور اگر ہدی اپنے ساتھ لے گیا تھا تو عمرہ (ادا کرنے) سے حلال نہیں ہوگا (محرم ہی ہے گا) پھر جب یوم الترویہ (ذی الحجہ کی آٹھویں تاریخ) آئے تو حرم ہی سے حج کا احرام باندھ لے اور منی کی طرف روانہ ہو۔ پھر جب یوم النحر (دسویں تاریخ) میں جمرہ عقبی کی رمی کر چکے تو اس کو ایک بجرى کا ذبح کرنا لازم ہوگا یا بڑے جانور (اونٹ یا گائے) کا ساتواں حصہ (قربانی کر دینا ہوگا) پس اگر نہ پاسکے تو تین دن کے روزے رکھ لے۔ یوم النحر دسویں تاریخ) آنے سے پہلے اور سات دن کے روزے (اس کے بعد رکھے) جبکہ واپس آنے کا دن کی طرح۔

پھر اگر تین دن روزے نہیں رکھ سکا حتیٰ کہ یوم النحر آ گیا تو اس پر ایک بجرى کا ذبح کرنا (لازمی طور پر) معین ہو گیا۔ اور (اب) نہ اس کو روزہ رکھنا کافی ہو سکتا ہے اور نہ صدقہ۔

**فصل** عمرہ سنون ہے اور تمام شہال میں صحیح ہو جاتا ہے (یعنی ادا ہو سکتا ہے) اور یوم عرفة اور یوم النحر اور ايام تشریق یعنی ۹ سے ۱۳ ذی الحجہ تک) ادا کرنا مکروہ ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کے اس علاقہ سے جو محل ہے اس کا (عمرہ کا) احرام باندھ بخلاف حج کے احرام کے کیونکہ حج کا احرام حرم سے ہوتا ہے۔ لیکن آفاقی ہے (خیر مکی) شخص جو مکہ میں داخل نہیں ہوا وہ جب مکہ مکرمہ کا ارادہ کرے گا تو میقات سے احرام باندھے گا (الحاصل احرام باندھنے کے بعد) عمرہ کا طواف کرے اور سعی کرے پھر حلق کرے اور اب عمرہ سے فارغ ہو گیا جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے۔ بحمد اللہ تعالیٰ۔

۱۔	یعنی جس روز چاہے ادا کر سکتا ہے	اگر باندھنا ہوگا اور حج کا احرام (مکرم رہنے والے کے لئے)
۲۔	حرم وہ حصہ ہے جس کے اندر شکار وغیرہ مارنا	حرم سے ہی باندھنا ہوگا۔
۳۔	حرام ہے اور اس کے علاوہ تمام روئے زمین محل ہے۔ اب	۴۔ مکہ معظمہ کے باشندوں کے علاوہ سب کو
ان دونوں مسئلوں کا خلاصہ یہ ہے کہ عمرہ کا احرام حل میں	آفاقی کہا جاتا ہے۔	یعنی طواف اور سعی کی صورت۔



(تنبیہ) و افضل الايام يوم عرفة اذا وافق يوم الجمعة وهو افضل من سبعين حجة في غير جمعة رواه صاحب معراج الداية بقوله وقد صرح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال افضل الايام يوم عرفة اذا وافق جمعة و هو افضل من سبعين حجة ذكره في تجريد الصحاح بعلامة الموطأ وكذا قاله الزيلعي شارح الكنز والمجاورة بمكة مكرومة عند المي حنيفة رحمہ اللہ تعالیٰ لعدم القيام بحقوق البيت والحرم ونفى الثرثرة صاحب جرحهم اللہ تعالیٰ

## باب الجنایات

ہی علی قسمین جنایۃ علی الاحرام و جنایۃ علی الحرم والثانیۃ لا تختص بالمحرم و جنایۃ الحرم علی اقسام منها ما یوجب دماً و منها ما یوجب صدقۃ وھی نصف

### تنبیہ

سب دنوں سے افضل عرفہ کا دن ہے جبکہ جمعہ سے موافقت کر جائے (یعنی جبکہ عرفہ جمعہ کے دن ہو) اور یہ ستر محوں سے جو جمعہ میں نہیں افضل ہے۔  
 یہ معراج الدرایہ کے مصنف کا قول ہے ابو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح طور پر ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا۔ افضل الايام يوم عرفة اذا وافق جمعة و هو افضل من سبعين حجة (ترجمہ) بہترین دن عرفہ کا دن ہے جب جمعہ کے روز ہو اور وہ ستر محوں سے افضل ہے) مضمون سابق کی حدیث کو تجرید صحاح میں موطا کی علامت سے ذکر کیا ہے اور ایسے ہی اس کو کنز کے شارح زلیعی نے لکھا ہے۔  
 اور مکہ معظمہ کی مجاورت (یعنی مکہ معظمہ میں رہ پڑنا) امام ابو حنیفہ صاحب کے نزدیک مکروہ ہے۔ کیونکہ بیت اللہ اور حرم کے حقوق اور آداب کو بیکار لانا غیر ممکن ہے۔ اور صاحبین (امام ابو یوسف صاحب اور امام محمد صاحب رحمہما اللہ) نے کراہت کی نفی کی ہے۔

## حج کی غلطیاں اور فروگزاشتیں

دو قسم کی ہوں گی (۱) جنایۃ علی الاحرام (یعنی وہ جرم جو آداب احرام میں کوتاہی اور غلطی کے باعث ہو)۔ (۲) جنایۃ علی الحرم (یعنی وہ جرم جو حرم شریف سے متعلق ہو)۔ دوسری (قسم کی جنایۃ) محرم (احرام باندھنے والے شخص) کے ساتھ خاص نہیں (بلکہ جو شخص بھی حرم کی حرمت کے خلاف کرے گا وہ محرم ہوگا) اور محرم کی جنایت چند قسم کی ہے۔ کچھ تو ایسی ہیں جو دم (جانور ذبح کرنے کو) واجب کرتی ہیں اور

صَاعٍ مِنْ بَرٍّ وَمِنْهَا مَا يُوْجِبُ دُونَ ذَلِكَ وَمِنْهَا مَا يُوْجِبُ الْقِيَمَةَ وَهِيَ جِزَاءُ الصَّيْدِ وَيَتَعَدُّ الْجِزَاءُ بَتَعْدُ الْقَاتِلَيْنِ الْمَجْرُمِينَ ۚ فَالَّتِي تُوْجِبُ دُمَاهِ مَا لِي طَيْبٌ عَرْمٌ بَالِغٌ عَضْوًا وَخَضْبٌ أَسَهُ بِحِثَاءٍ وَأَوْدَهْنَ بَزَيْتٍ وَنَحْوَهُ أَوْ لَبَسَ مَخِيْطًا أَوْ سَتَرَ رَأْسَهُ يَوْمًا كَامِلًا أَوْ حَلَقَ رُجْعَ رَأْسِهِ أَوْ مَجْمَعَهُ أَوْ أَحَدَ الْبَطْنِيَّةِ أَوْ عَانَتَهُ أَوْ رَقَبَتَهُ أَوْ قَصَّ أَظْفَارَ يَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ بِمَجْلِسٍ أَوْ يَدًا أَوْ رَجُلًا أَوْ تَرَكَ وَاجِبًا مَتَا تَقَدَّمَ بَيَانُهُ وَفِي اخْذِ شَارِبِهِ حَكُومَةٌ وَالَّتِي تُوْجِبُ الصَّدَقَةَ بِنَصْفِ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ قِيَمَتِهِ هِيَ مَا لَوْ طَيْبٌ أَقَلٌّ مِنْ عَضْوٍ أَوْ لَبَسَ مَخِيْطًا أَوْ غَطَّى رَأْسَهُ أَقَلٌّ مِنْ يَوْمٍ أَوْ حَلَقَ أَقَلٌّ مِنْ رُجْعِ رَأْسِهِ أَوْ قَصَّ ظَفْرًا وَكَذَا لِكُلِّ ظَفْرِ نَصْفِ صَاعٍ

کچھ وہ ہیں جو صدقہ کو واجب کرتی ہیں اور صدقہ کی مقدار نصف صاع گیہوں ہوگی اور کچھ وہ ہیں جو اس سے بھی کم کو واجب کرتی ہیں اور کچھ وہ ہیں جو قیمت کو واجب کرتی ہیں اور وہ جنایہ جس کے ارتکاب سے قیمت واجب ہوتی ہے، شکار کی جزا ہے۔ اور احرام باندھنے والے قاتلوں کے متعدد ہوجانے سے جزا بھی متعدد ہوجائے گی۔ پس وہ جنایہ جو دم کو واجب کرتی ہے وہ وہ ہے کہ کوئی محرم بالغ کسی عضو کو خوشبو لگائے یا اپنے سر کو مہندی سے رنگے یا زیقون وغیرہ کا تیل لگالے یا کسی سلعے ہوئے کپڑے کو پہن لے یا سر کو پورے دن چھپائے رکھے یا چوتھائی سر (کم از کم) منڈوالے یا چھپنے لگوانے کی جگہ کو یا دونوں بغلوں میں سے کسی ایک کو یا اپنے عانہ (موئے زیر ناف) کو یا گردن کو یا دونوں ہاتھوں کے یا دونوں پیروں کے ناخنوں کو ایک مجلس میں یا ایک ہاتھ یا ایک پیر (کے ناخنوں کو) ترشوا دے یا ان واجبات میں سے جن کا بیان پہلے گذرا کسی ایک واجب کو چھوڑ دے اور مونچھوں کے ترشوانے میں ایک عادل کے فیصلہ کا اعتبار کیا جائے گا۔

اور وہ جنایہ جس میں جو نصف صاع گیہوں یا اس کی قیمت کے صدقہ کو واجب کر دیتی ہیں۔ (یہ ہیں) کہ پورے عضو سے کم پر خوشبو لگائے یا سلعے ہوئے کپڑے کو پہنے رہے یا سر کو ڈھانپے رہے ایک دن سے کم یا ایک چوتھائی سر سے کم کو منڈوالے یا ایک ناخن کاٹے اور ایسے ہی ہر ایک ناخن کے مقابلہ میں نصف صاع ہے مگر یہ کہ مجموعہ

یعنی یہ دیکھا جائے گا کہ جتنی مونچھیں ترشوائی میں وہ چوتھائی دارٹھی کی برابر ہیں یا اس سے کم اگر چوتھائی دارٹھی کی برابر منڈائی ہیں تو ایک دم واجب ہوگا۔ اور اس سے کم پر ایسی کے اعتبار اور مقدار سے۔

مثلاً دو عمرموں نے مل کر ایک شکار مارا تو چونکہ دو احراموں سے ان جرموں کا تعلق ہے لہذا جزا بھی دو ہوں گی اور اگر دو آدمیوں نے جو احرام نہیں باندھے ہوتے تھے حرم شریف کے ایک شکار کو مارا تو چونکہ حرم شریف ایک ہی ہے اور شکار بھی ایک۔ لہذا ایک جرم میں دونوں کی شرکت ہوتی پس ایک جزا واجب ہوتی۔

الا ان یبلغ المجموع دماً فینقص ما شاء منه خمسة متفرقة اوطافاً للقدر  
اول الصدق محدثاً وتجب شاة ولو طاف جنباً او ترك شوطاً من طواف الصدق  
وكذا لكل شوطاً من اقله او حصاة من احد البحار وكذا لكل حصاة فيما  
لم يبلغ رمي يومه الا ان يبلغ دماً فینقص ما شاء او خلق رأس غيره او قص  
اظفاره وان تطيب اوليس او خلق بعده تخيير بين الذبح والتصدق بثلاث

ایک دم (کی مقدار) کو پہنچ جائے (اور اگر ایسا ہو) تو جتنا بھی چاہے اس میں سے کم کر دے جیسا کہ پانچ متفرق ناخنوں  
میں، یا حالت حدث میں (یعنی بے وضو) طواف قدوم یا طواف صدر کیا ہو۔ اور اگر حالت جنابت میں (جب غسل  
کی ضرورت تھی) طواف کیا ہے تو بکری ذبح کرنی واجب ہوتی ہے اور (گیہوں کا نصف صاع واجب ہوتا ہے)  
اگر طواف صدر میں سے ایک شوط چھوڑ دیا ہو اور ایسے ہی نصف صاع واجب ہوتا ہے گا۔ ہر ایک شوط (چکر)  
کے عوض میں (جب تک کہ طواف کا کم حصہ چھوٹے) نیز گیہوں کا نصف صاع واجب ہوتا ہے اگر کسی جرو پر ایک  
کنکری پھینکیں چھوڑ دے (سرف بھگنکریاں پھینکے)

اور ایسے ہی ہر کنکری کے مقابلہ میں نصف صاع واجب ہوتا ہے گا۔ اسٹش مقدار میں کہ ایک  
دن کی رمی کی مقدار کو نہ پہنچے۔ (ہاں اگر ان ہی چند صاعوں کی قیمت) دم (یعنی بکری) کی قیمت کو پہنچ جائے تو  
اس میں سے جتنی چاہے قیمت کم کر دے۔

اور ایسے ہی اپنے علاوہ کسی دوسرے شخص کا (وہ محرم ہو یا حلال ہو) سر مونڈا یا کسی دوسرے شخص  
کے ناخن کاٹے (تو صدقہ واجب ہوگا) اور اگر کسی عذر سے خوشبو لگائی تھی یا سلا ہو یا کپڑا پہنا تھا یا سر مونڈا تھا  
تو (ایک بکری) ذبح کر دینے یا تین صاع چھ مسکینوں پر تقسیم کر دینے یا تین دن کے روزے رکھنے کا اس کو اختیار  
دیا جائے گا (ان صورتوں میں سے جو مناسب سمجھے اختیار کرے)

حاصل کلام یہ ہے کہ اس صورت میں پورا دم واجب نہ ہوگا۔ اب اگر ان متفرق صدقوں کی قیمت ایک دم کو پہنچ جائے تو کم کرنا لازم ہے تاکہ ایک دم جو مفروضے خارج ہے وہ لازم نہ آجائے۔ اور اگر پانچ ناخن علیحدہ علیحدہ کٹوائے اور ان میں جو صدقہ لازم ہو وہ ایک دم کی مقدار کو پہنچ گیا تب بھی یہ حکم ہے۔

یہ معلوم ہو چکا ہے کہ ایک طواف میں سات شوط ہوتے ہیں۔ اب صورت یہ ہے کہ اگر تین شوط تک (جو طواف کا کم حصہ ہے) چھوڑ دے گا تو نصف صاع ہر شوط کے عوض میں واجب ہوتا ہے گا۔ اور اگر تین شوط سے زیادہ چھوڑ دے گا تو پھر دم یعنی بکری ذبح کرنی پڑے گی۔ (منہ)

اصوۃ علی سِتَّةِ مَسَالِینِ اوصیایم ثلاثۃ اَیَّامٌ ۚ والّتی توجب اقل من نصف  
صَلَحِ فَمَنْ مَالُو قَتْلَ قَمَلَةٍ اَوْ جَرَادَةٍ فِی تَصَدَّقَ بِمَا شَاءَ ۖ والّتی توجبُ الْقِیْمَةَ  
فَمَنْ مَالُو قَتْلَ صَبَّیٍّ فِی قَوْمِهِ عَدْلَانِ فِی مَقْتَلِهِ اَوْ قَرِیبٍ مِنْهُ فَاِنْ بَلَغَتْ مَهْرًا  
فَلَهُ الْخِیَارَانِ شَاءَ اشْتَرَاهُ وَذَبَحَهُ اَوْ اشْتَرٰی طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ لِکُلِّ فَقِیْرٍ  
نُصْفِ صَلَحِ اَوْ صَامٍ عَنْ طَعَامِ کُلِّ مُسْکِیْنٍ یَوْمًا وَاِنْ فَضْلُ اَقْلٍ مِنْ نُصْفِ  
صَلَحِ تَصَدَّقَ بِهِ اَوْ صَامَ یَوْمًا وَتَجِبُ قِیْمَةُ مَا نَقَصَ بِنَتْفِ رُئِیْسِهِ الَّذِی لَا  
یَطْلُبُ بِهِ وَشَعْرَهُ وَقَطْعُ غَضِّیٍّ لَا یَمْنَعُهُ الْاِمْتِنَاعُ بِهِ وَتَجِبُ الْقِیْمَةُ بِقَطْعِ بَعْضِ  
قَوَائِمِهِ وَنَتْفِ رُئِیْسِهِ وَکَسْرِ بَیْضِهِ وَلَا یَجَاوِزُ عَنْ شَاةٍ بِقَتْلِ السَّبْعِ وَاِنْ صَلَّ  
الْاِشْیَ بِقَتْلِهِ

اور وہ جنایت جو صاع سے کم واجب کرتی ہے پس وہ وہ ہے کہ جوں یا ٹڈی کو مار دے تو جو چاہے  
صدقہ کر دے۔

اور وہ جنایت جو قیمت کو واجب کر دیتی ہے وہ وہ ہے کہ کوئی شکار مارا ہو پس دو عادل شخص اس کی  
قیمت لگائیں گے اسی جگہ کے اعتبار سے جہاں وہ قتل کیا گیا ہے یا اس سے قریب کی جگہ کے اعتبار سے۔ پس اگر  
ایک ہدی (قربانی کے جانور) کی مقدار کو اس کی قیمت پہنچ گئی ہے تو اس کے لئے اختیار ہے اگر چاہے اس کو خرید  
لے اور اس کو ذبح کرے یا غلہ خرید کر ہر فقیر کو نصف صاع دیدے یا ہر مسکین تلکے حصہ کے عوض میں ایک روزہ  
رکھ لے۔ اور اگر (اس تقسیم کے بعد) نصف صاع سے کم بچ جائے تو اس کو صدقہ کر دے یا ایک دن کار روزہ رکھ لے۔  
اور واجب ہوگی اتنی قیمت جو کم ہو گئی ہے پرندے کے آن پروں کے اکھاڑنے سے جن سے وہ اڑتا  
نہیں تھا۔ اور ان کے نوچنے سے اور کسی عضو کے اس طرح کاٹ دینے سے کہ اُس عضو سے جو حفاظت یہ جانور  
کر سکتا تھا اس کاٹ دینے سے اس کو نہیں روکا (یعنی اس عضو کے ذریعہ سے جو حفاظت ہو سکتی تھی یہ  
جانور اس سے محروم نہیں ہوا) اور اس کے قوائم (اتھ پیر) میں سے کسی ایک کے کاٹ دینے سے اور اس کو پروں  
کو اکھاڑ دینے سے (جن سے وہ اڑتا تھا) اور بیضہ توڑ دینے سے قیمت واجب ہوتی ہے۔ اور درندہ کے قتل کے عوض  
میں بکری کی قیمت سے تجاوز نہیں کیا جاسکتا (یعنی بکری کی قیمت سے زائد نہیں دی جاسکتی خواہ دندہ کی کتنی ہی  
قیمت لگائی جائے) اور اگر (وہ درندہ) حملہ کرے تو اس کے قتل کرنے پر کچھ بھی واجب نہیں ہوگا۔

۱۔ اگر ایسا ہوتا ہے کہ ایک چیز دیہات میں مفت مل جاتی ہے مگر شہر میں وہ گراں مٹی ہے۔ مخمصر یہ کہ جگہ کے تفاوت سے قیمتوں میں تفاوت ہوتا ہے۔ لہذا اس شکار کی قیمت اس جگہ لگائی جائے گی جس جگہ کہ وہ مارا گیا ہے اور اگر وہاں اُس کی کچھ قیمت نہ ہوتی ہو تو پھر اس سے اس شکار کی قیمت مقرر کی جائے گی۔ یعنی جتنے نصف صاع ہوں اتنے روزے رکھ لے۔ اب اگر چار صاع غلہ کی قیمت ہے تو آٹھ روزے رکھے گا۔

وَلَا يَجُوزُ الصَّوْمُ بِقَتْلِ الْحَلَالِ صَيْدًا حَرَمًا وَلَا بِقَطْعِ حَشِيشٍ حَرَمٍ  
وَالشَّجَرِ النَّابِتِ بِنَفْسِهِ وَلَيْسَ مَتَايَنِبَتُهُ النَّاسُ بَلِ الْقِيَمَةُ وَحَرَمٌ عَمَى حَشِيشِ  
الْحَرَمِ وَقَطْعُهُ إِلَّا الْأَذْخَرَ وَالْكِمَاةَ

(فَضْلٌ) وَلَا شَيْءٌ بِقَتْلِ غَرَابٍ وَحَدَاةٍ وَعَقْرَبٍ وَفَارَةٍ وَحَيَّةٍ وَكَلْبٍ عَقُورٍ  
بَعْضٍ وَنَمَلٍ وَبُرْعُوْثٍ وَقِلَادٍ وَسَلْحَفَاةٍ وَمَا لَيْسَ بِصَيْدٍ  
(فَضْلٌ) الْهَدْيُ إِذَا نَاهُ شَاةٌ وَهُوَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَمَا جَازَى فِي الضَّحَايَا  
جَازَى فِي الْهَدَايَا وَالشَّاةُ تَجُوزُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي طَوَافِ الرُّثْنِ جُنُبًا وَوَطَاءَ بَعْدَ  
الْوُقُوفِ قَبْلَ الْحَقِّ فَفِي كُلِّ مِنْهَا بَدَنَةٌ وَخَصَّ هَدْيُ الْمَتَاعَةِ وَالْقِرَانِ يَوْمَ  
النَّحْرِ فَقَطْ وَخَصَّ ذَبْحُ كُلِّ هَدْيٍ بِالْحَرَمِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ تَطَوُّعًا وَتَعَيَّبَ فِي الطَّرِيقِ

اور اگر کسی حلال شخص نے (جو حرم نہیں تھا) حرم کے شکار کو قتل کر دیا ہے تو قیمت دینی لازم ہوگی۔  
اس کے لئے روزہ رکھنا کافی نہیں ہو سکتا۔ اور (اسی طرح) حرم کی گھاس کاٹنے میں اور اس درخت کو کاٹنے میں  
جو خود رو ہے اور اس کو لوگ بوتے نہیں (روزہ رکھنا کافی نہیں ہوگا) بلکہ قیمت (لازم) ہوگی۔  
اور حرم کی گھاس کا جانا اور اس کا کاٹنا حرام ہے مگر صرف اذخر اور کماۃ کا (کاٹنا حرام نہیں)

**فصل** | کوا، چیل، بھو، چوہا، سانپ، دیوانہ کتا، پھر، چوہٹی، پتو، چیچڑی اور کچھوا اور اس چیز کے  
مار ڈالنے سے کچھ واجب نہیں ہوتا جو شکار نہیں ہے۔

**فصل** | ہدی کم سے کم (ہدی کا گھٹیا درجہ) ایک بکری ہے اور (اصل میں یہ لفظ) اونٹ، گائے، بکری،  
(کو شامل ہے) اور جو جانور قربانی میں جائز ہوتا ہے ہدی میں بھی جائز ہوتا ہے۔ اور بکری (تمام موقعوں پر) جائز  
ہے مگر (ان دو صورتوں میں جائز نہیں) (۱) حالت جنابت میں طواف کئے رکنا، (۲) اور وقوف بعرفہ کے بعد  
حلق (سر منڈلنے) سے پہلے وطی کر لینا۔ پس ان دونوں میں بدنہ (بڑا جانور یعنی گائے یا اونٹ) ذبح کرنا ہوگا۔

اور متعہ اور قرآن کی ہدی فقط یوم النحر (دسویں تاریخ) کے ساتھ مخصوص ہے اور ہر ایک  
ہدی کا ذبح کرنا حرم کے ساتھ مخصوص ہے مگر وہ ہدی جو نفلی ہو اور راستہ میں عیب دار ہو گئی ہو پس اس کو

۱۔ ایک خاص قسم کی گھاس ہے جس کو سانپ  
کی پھڑی کہا جاتا ہے۔  
۲۔ جس کو طواف فرض بھی کہتے ہیں جس کا وقت  
۱۰۔ اردی الجوسے ۱۲، اردی الحج تک ہے۔  
۳۔ الحاصل ہدی کی تین صورتیں ہوتیں۔  
(۱) حرم اور دسویں تاریخ کے ساتھ مخصوص ہو وہ متعہ اور  
قرآن کی ہدی ہے۔ (۲) حرم کے ساتھ مخصوص ہو کسی دن  
کی قید نہ ہو وہ تمام ہدی ہیں باستثنائے چند۔ (۳) نہ حرم  
کی خصوصیت ہو نہ کسی دن کے ساتھ جیسے وہ ہدی جو ہلاک  
ہو جانے کے خوف سے راستہ میں ذبح کر دی گئی۔

فَيُخْرِجُ فِي عَهْدِهِ وَلَا يَأْكُلُهُ غَنِيٌّ وَفَقِيرٌ أَحْرَمٌ وَغَيْرُهُ سَوَاءٌ وَتَقْلُدُ بَدَنُهُ التَّطَوُّعَ  
وَاللَّتْعَةَ وَالْعُرَانَ فَقَطْ وَتَتَصَدَّقُ بِجَلَالِهِ وَخَطَامِهِ وَلَا يُعْطَى اجْرًا الْجَوَارِمَةُ  
وَلَا يَرْكَبُهُ بِلَا ضَرْبَةٍ وَلَا يُجْلِبُ لَبْنُهُ إِلَّا أَنْ بَعْدَ الْمَحَلِّ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ وَيُنْصَحُ ضَرْبُهُ  
أَنْ قَرَبَ الْمَحَلِّ بِالنَّقَاجِ وَلَوْ نَذَرَ حِمَامًا شَيْئًا لَزِمَتْهُ وَلَا يَرْكَبُ حَتَّى يَطُوفَ لِلرَّكْنِ  
فَإِنْ رَكِبَ أَرَأَيْتَ دَمًا وَفَضْلَ الْمَشْيِ عَلَى الرُّكُوبِ لِلْقَادِرِ عَلَيْهِ وَفَقْنَا اللَّهَ تَعَالَى  
بِفَضْلِهِ وَمَنْ عَلَيْنَا بِالْعَوْدِ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ إِلَيْهِ بِجَاهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس جگہ پر (جہاں وہ عیب دار ہوئی ہے) ذبح کر دے۔ اور غنی شخص (یعنی تونگر) اس کو نہ کھائے۔ اور حرم اور  
غیر حرم کا فقیر برابر ہے۔ اور فقط نفل اور متعہ (تسخ) اور قرآن کے بدن کو تلا وہ (ہار) کٹھا پہنایا جائے گا اور (ذبح  
کے بعد) اس کی جھول اور ہمار کو صدقہ کر دے اور قصاب کی اجرت اس میں سے نہ دی جائے اور بلا ضرورت اس  
پر سوار بھی نہ ہو اور نہ اس کا دودھ دوہا جائے مگر ہاں اس صورت میں کہ وہ مقام بہت دور ہو تو اس صورت  
میں دودھ کا صدقہ کر دے اور اگر مقام قریب ہو تو اس کے تھنوں پر ٹھنڈے پانی کے چھینٹے مار دے۔

اور اگر پیدل حج کرنے کی منت مانی تھی تو اس پر پیدل حج کرنا لازم ہو جائے گا۔ اور جب تک  
طواف رکن نہ ادا کرے سوار نہیں ہو سکتا۔ پس اگر سوار ہو جائے تو خون بہائے (ذبح کیجئے) اور جو شخص کہ پیدل  
چلنے پر قادر ہو اس کے حق میں پیدل چلنے کو سوار ہونے پر فضیلت دی گئی ہے۔ (یعنی پیدل چلنا افضل ہے)  
خداوند عالم ہم کو اپنے فضل و کرم سے توفیق عنایت فرمائے اور بہترین حالت میں دوبارہ حج کے لئے جانے کا ہم  
پر احسان فرمائے ہمارے سردار افضل المرسل احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے۔ (آمین)

یعنی اس جانور کا گوشت یا کھال اجرت میں نہ دیا جائے۔

(فصل) فی زیارتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی سبیل الاختصار تبعاً لما قال فی الاختیار) لما كانت زیارة النبی صلی اللہ علیہ وسلم من افضل القرب واحسن المستحبات بل تقرب من درجۃ ما لزم من الواجبات فانه صلی اللہ علیہ وسلم حرض علیہا وبأبلغ فی الدب الیہا فقال من وجد سعة ولم یزرنی فقد جفانی وقال صلی اللہ علیہ وسلم من زار قبری وجبت لہ شفاعتی وقال صلی اللہ علیہ وسلم من زارنی بعد مماتی فکانت زارنی فی حیماتی الی غیر ذلک من الاحادیث وما هو مقرر عند المحققین انه صلی اللہ علیہ وسلم حتی یرزق متعاً بجمیع الملائکة والعبادات غیر انہ حجب عن ابصار القاصدین عن شریف المقامات ولما رأینا اکثر الناس غافلین عن ادای حق زیارتہ وما یسبب للزائرین من الکلیات البغویات اجبنان نذ کربعد المناسک وادائہما فیہ نبذة من الاداب تقیم الفائدۃ

الکتاب  
(مزار مبارک) حضور اقدس سرور عالم خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی  
فصل زیارت کا بیان مختصر طریقہ پر "اختیار" کے بیان کے مطابق

چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (یعنی مزار نبی صلی اللہ علیہ وسلم) کی زیارت افضل عبادتوں میں شامل ہے۔ اور تمام مستحب چیزوں میں بہترین ہے بلکہ ان واجب عبادتوں کے درجہ کے قریب ہے جو لازم ہیں کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زیارت کی ترغیب دی ہے اور اس کی جانب دعوت دینے کی انتہائی بات ارشاد فرمائی ہے چنانچہ ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص نے گنجائش پائی اور میری زیارت نہیں کی پس مجھ پر ظلم کیا (میرے حق میں گستاخی کی) نیز ارشاد ہے جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کے لئے میری شفاعت لازم ہوگی۔ نیز ارشاد ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) جس شخص نے میری زیارت کی میری وفات کے بعد پس گویا اس نے میری زیارت کی میری زندگی میں۔ اور اس کے ماسوا دیگر احادیث۔

نیز محققین کے نزدیک محقق اور تحقیق شدہ امور میں سے یہ بھی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم زندہ ہیں آپ کو جملہ لذت و عبادات کا رزق دیا جاتا ہے۔ صرف یہ (فرق) ہے کہ ان لوگوں کی نگاہوں سے آپ محبوب ہیں جو مقامات عالیہ سے قاصر ہیں۔

اور چونکہ ہم نے اکثر لوگوں کو مزار اطہر کی زیارت کے حقوق ادا کرنے سے اور ان کی اور جزوی باتوں سے جو زیارت کرنے والوں کے لئے سنون ہیں غافل دیکھا لہذا بہتر اور مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم فائدہ کتاب کو مکمل کرنے کی غرض سے مناسک حج اور ان کی ادائیگی کے ذکر کے بعد ایسی یادداشت پیش کر دیں جس میں کچھ آداب



فَقُولْ يَنْبَغِي لِمَنْ قَصَدَ زِيَارَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْثِرَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَسْمَعُهَا وَتَبْلُغُ إِلَيْهِ وَفَضْلُهَا الشَّهْرُ مَنْ أَنْ يُزَكِرَ فَإِذَا عَايَنَ حِطَّانَ الْمَدِينَةِ الْمَنُورَةَ يَصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا حَرَمُ نَبِيِّكَ وَحَبْطُ وَحْيِكَ فَأَمِّنْ عَلَيَّ بِالْدُخُولِ فِيهِ وَاجْعَلْهُ وَقَايَةً لِي مِنَ النَّارِ وَأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْفَائِزِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَفَى يَوْمَ الْمُنَابِ وَنِغْتَسِلُ قَبْلَ الدُّخُولِ أَوْ بَعْدَهُ قَبْلَ التَّوَجُّهِ لِلزِّيَارَةِ أَنْ أُمَكِّنَهُ وَتَيْطِيبُ وَيَلْبَسُ احْسَنَ ثِيَابِهِ تَعْظِيمًا لِلْقَدْرِ وَهُوَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ لِلنُّورَةِ مَا شَاءَ أَنْ أُمَكِّنَهُ بِلا ضَرَّةٍ بَعْدَ وَضْعِ رُكْبِهِ وَأَطْمِئْنَانِهِ عَلَى حَشِيهِ أَوْ امْتِعْتِهِ مُتَوَاضِعًا بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ مُلَاحِظًا جَلَالَתِ الْمَكَانِ قَائِلًا بِسْمِ اللَّهِ وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّ ادْخُلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَآخِرْ جَوْفَ مُحَمَّدٍ

آجائیں تاکہ کتاب کا فائدہ مکمل ہو جائے۔ چنانچہ ہم کہتے ہیں اُس شخص کے لئے جو زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ کرتے مناسب ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کثرت سے درود پڑھے کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اس کو بذات خود سننے ہیں (اگر قریب پڑھا جائے) اور آپ تک پہنچایا جاتا ہے (اگر دور سے پڑھا جاتا ہے)۔ درود شریف کی فضیلت بیان سے کہیں زیادہ ہے۔ مختصر یہ کہ جب مدینہ منورہ کی (بابرکت) دیواروں کو دیکھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے پھر کہے۔ (ترجمہ) اے اللہ یہ تیرے مقدس نبی کا حرم محترم ہے اور تیری وحی کے آسمان کی مبارک جگہ ہے۔ پس اے اللہ مجھ پر احسان فرما کہ میں اس میں داخل ہوں اور اے اللہ اس کو میرے لئے دوزخ سے حفاظت اور عذاب سے امن بنا اور لوٹنے کے دن (قیامت کے روز) مجھے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے ساتھ کامیاب ہونے والے لوگوں میں بنا (مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت میں ہو) اور (مدینہ منورہ میں) داخل ہونے سے پہلے غسل کر لے، ورنہ مدینہ منورہ میں داخل ہونے کے بعد زیارت کے لئے جانے سے پہلے غسل کر لے اگر اس کو موقع مل سکے اور خوشبو لگائے اور سب سے عمدہ کپڑے (جو اس کے پاس ہوں) پہنے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کی تعظیم کے لحاظ سے۔ پھر قافلہ اور سامان وغیرہ کے اتر جانے اور لوگوں چاکروں پر یا اپنے سامان اور اسباب پر اطمینان کر لینے کے بعد اگر ہریشانی کے بغیر ممکن ہو تو پاپیادہ مدینہ منورہ میں داخل ہوا اس حالت میں کہ سکینہ اور وقار کے ساتھ ہو، تواضع کر رہا ہو، جلالت مکان اور عظمت مقام کا لحاظ رکھے ہوئے ہو اور یہ کہتا ہو (ترجمہ) شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت پر۔ اے اللہ مجھ کو سچے مقام میں داخل کیجئے اور سچے راستے سے نکالتے اور

۱۔ شیخ ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے کہ مدینہ منورہ جانے کے وقت زیارت مسجد کی نیت کرنے سے بہتر یہ ہے کہ زیارت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نیت کرے۔

صدق واجعل لی من لدنک سلطاناً نصیراً اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی  
 آل محمد الی اخرہ واغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک وفضلک ثم یدخل  
 المسجد الشریف فیصلی تحیتہ عند منبرک رکعتین ویقف بحیث یکون  
 عمود المنبر الشریف بجزاء منکبہ الایمن فهو موقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم وما  
 بین قبرک ومنبرک روضۃ من ریاض الجنۃ کما أخبر بہ صلی اللہ علیہ وسلم و  
 قال منبری علی حوضی فتسجد شکر اللہ تعالیٰ باداء رکعتین غیر تحیۃ المسجد  
 شکر الما وفقک اللہ تعالیٰ ومن علیک بالوصول الیہ ثم تدعوبما شئت ثم  
 تنهض متوجہاً الی القبر الشریف فتقف بمقدار اربعۃ اذرع بعداً عن المقصود  
 الشریفۃ بغایۃ الادب مستند برقبکۃ محاذی الرأس النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 ووجہہ الاکرم ملاحظاً نظراً السعید الیک وسماعاً کلامک وردہ علیک سلامک  
 وتأمینہ علی دعائک

اے اللہ میرے لئے اپنی جانب سے ایک باقوت صاحب اقتدار مددگار عطا فرما۔ اے اللہ ہمارے رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی اولاد پر اور اصحاب پر رحمت نازل فرما اور اے خدا میرے گناہوں کو معاف  
 فرما اور میرے لئے اپنی رحمت اور فضل کے دروازے کھول دے۔

اس کے بعد مسجد شریف میں داخل ہو پس ممبر (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس کھڑے ہو کر تحیۃ المسجد  
 کی دو رکعت پڑھے اور اس طرح کھڑا ہو کہ ممبر شریف کا عمود (کھنبہ) اس کے داہنے مونڈھے کی برابر ہو کیونکہ نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے کھڑے ہونے کی جگہ وہی ہے۔

(نیز) آپ کی قبر اور آپ کے ممبر کے درمیان کا حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اس کی خبر دی ہے نیز ارشاد فرمایا ہے کہ میرا ممبر میرے حوض پر ہے۔

پس خداوند عالم کا شکر کرنے کے لئے سجدہ میں پڑ جاؤ اس طرح کہ تحیۃ المسجد کے علاوہ دو رکعت  
 ادا کر دو۔ شکر یہ اس کا کہ خدا نے تم کو توفیق دی اور احسان فرمایا کہ اس منبرک مقام تک پہنچا دیا۔ اس کے بعد  
 جو چاہو مانگو۔

اس کے بعد وہاں سے اٹھو اس طرح کہ قبر شریف کی طرف رخ کئے ہوئے ہو پھر حجرہ شریفہ سے تقریباً  
 چار ہاتھ کے فاصلہ پر انتہائی ادب کے ساتھ اس طرح کھڑے ہو کہ قبلہ کی طرف پشت ہو اور حضور اقدس صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے سر اور چہرہ مبارک کے مقابل ہو، تصویر یہ ہو کہ حضور کی نظر مبارک تم کو دیکھ رہی ہے اور حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا سمیع مبارک آپ کی طرف متوجہ ہے اور تمہارے سلام کا جواب دے رہے ہیں اور تمہاری دعاؤں پر  
 آمین فرما رہے ہیں۔

وَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا نَبِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا شَفِيعَ الْأُمَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُرْتَمِلَ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا مُدْثِرَ السَّلَامِ عَلَيْكَ وَعَلَى أَصْحَابِكَ  
الطَّيِّبِينَ وَآهْلِ بَيْتِكَ الظَّاهِرِينَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرَّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ  
تَطْهِيرًا جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جُزِيَ نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُولًا عَنْ أُمَّتِهِ أَشْهَدُ  
أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَادَّيْتَ الْأَمَانَةَ وَنُصِّمْتَ الْأُمَّةَ وَأَوْحَضْتَ الْحَقَّ وَ  
جَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ وَأَقَمْتَ الدِّينَ حَتَّى آتَاكَ الْيَقِينُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَشْرَفِ مَكَانٍ تَشْرَفَ بِمَحْوُلِ جِسْمِكَ الْكَرِيمِ فِيهِ صَلَوةٌ وَسَلَامٌ  
دَائِمِينَ بِمَنْ رَبُّ الْعَالَمِينَ عَدَمًا كَانَ وَعَدَمًا يَكُونُ بِعِلْمِ اللَّهِ صَلَوةٌ لَا  
انْقِصَاءَ لَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ وَفَدَاكَ وَزَوْارِ حَرَمِكَ تَشْرَفْنَا بِالمَحْوُلِ بَيْنَ

اس کے بعد یہ کہو (ترجمہ) اے میرے آقا اے اللہ کے رسول آپ پر سلام، اے اللہ کے نبی آپ پر سلام، اے اللہ کے حبیب آپ پر سلام، اے رحمت والے نبی آپ پر سلام، اے تمام نبیوں میں آخری نبی آپ پر سلام، اے کلمی میں پٹنے والے نبی آپ پر سلام، آپ پر سلام اور آپ کے پاکیزہ اور مقدس بزرگوں پر اور آپ کے گھر والوں پر سلام جو پاک ہیں اور جن سے اللہ تعالیٰ نے نجاست کو دور کیا اور ان کو ہر طرح سے پاک و صاف کر دیا، اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے بہترین بدلہ عنایت فرمائے جو ہر اس بدلہ سے کہیں بڑھا ہوا ہو جو کسی نبی کو اس کی قوم کی طرف سے اور کسی رسول کو اس کی امت کی طرف سے کہیں دیا گیا ہو، میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، آپ نے سفارت الہیہ کو پوری طرح پہنچا دیا جو مقدس امانت (احکام الہی اور رسالت خداوندی کی آپ کو ودیعت کی گئی تھی)، وہ آپ نے ادا کر دی، آپ نے امت کی خیر خواہی فرمائی، آپ نے حجت اور برہان خداوندی کو خوب واضح کر کے پیش کر دیا، آپ نے اللہ کے راستہ میں انتہائی اور کامل کوشش کا حق ادا کر دیا، آپ نے دین الہی کو قائم کیا اور قائم کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کے پاس یقین آگیا (یعنی موت) کہ نبی آپ کے اوپر اللہ کی رحمت ہو اور اس بابرکت مقدس جگہ میں جو آپ کے جسم اطہر کے نزول سے مشرف ہوئی یعنی جس میں آپ کا جسد کریم ودیعت ہے، رب العالمین کا صلوة و سلام ہمیشہ ہمیشہ رہے جتنی چیزیں عالم کون میں آچکیں ان کی شام کی برابر اور جتنی چیزیں عالم کون میں آنے والی ہیں جو اللہ کے (غیر محدود اور لامتناہی ازلی اورابدی علم میں ہیں)، ان سب کی برابر صلوة و سلام، ایسا صلوة و سلام ہو جس کی انتہا و اختتام ہی نہ ہو، یا رسول اللہ ہم آپ کے دربدین درخواست لے کر حاضر ہوئے ہیں ہم تیرے حرم پاک میں حاضر ہوئے ہیں (اے اللہ کے رسول)، ہم نے آپ کے

يَدَايِكَ وَقَدْ جُنَّاكَ مِنْ بِلَادِ شَاسِعَةٍ وَمَكْنَةٍ بَعِيدَةٍ نَقْطَعُ السَّهْلَ وَالْوَعْرَ  
بِقَصْدِ زِيَارَتِكَ لِنَعُوْ بِشَفَاعَتِكَ وَالنَّظَرَ إِلَى مَا ثَرَكَ وَمَعَاهِدِكَ وَالْقِيَامَ  
بِقَضَاءِ بَعْضِ حَقِّكَ وَالْاِسْتِشْفَاعَ بِكَ إِلَى رَبِّنَا فَإِنَّ الْخَطَايَا قَدْ قَصَمَتْ ظُهُورَنَا  
وَالْاَوْدَارُ قَدْ انْقَلَتْ كَوَاهِلُنَا وَأَنْتَ الشَّافِعُ الْمَشْفَعُ الْمَوْعُودُ بِالشَّفَاعَةِ الْعَظْمَى وَ  
الْمَقَامِ الْمَحْصِي وَالْوَسِيلَةُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا وَقَدْ جُنَّاكَ ظَالِمِينَ  
لَا نَفْسًا مُسْتَغْفِرِينَ لَنَا نُوْبِنَا فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ وَاسْأَلْهُ أَنْ يُعْمِتَنَا عَلَى سُنَّتِكَ  
وَأَنْ يُحْشَرَ فِي زَهْرَتِكَ وَأَنْ يُورِدَنَا حَوْضَكَ وَأَنْ يُسْقِنَا بِكَائِكَ غَيْرُ خَرَابٍ وَلَا اِنْدَالٍ  
الشَّفَاعَةُ الشَّفَاعَةُ الشَّفَاعَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُهَا ثَلَاثًا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَاخْوَانَنَا الَّذِينَ  
سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رُؤُوفٌ رَحِيمٌ وَتَبْلُغُهُ

سائے فروکش ہونے کا شرف حاصل کیا ہے (اور اے اللہ کے نبی) ہم آپ کے دربار میں آپ کی زیارت کے  
لئے دور و دراز شہروں سے اور دور و دراز مقامات سے نرم اور سخت زمینوں کو طے کرتے ہوئے حاضر ہوئے ہیں  
تاکہ آپ کی شفاعت سے کامیاب ہوں اور آپ کے فضائل اور عظیم الشان کارناموں پر نظر کریں (اور حاضر ہوا  
ہوں) آپ کے کسی قدر حق کو ادا کرنے کے لئے اور آپ کے ذریعے سے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں شفاعت  
اور سفارش حاصل کرنے کے لئے کیونکہ خطاؤں نے ہماری کمریں توڑ دی ہیں اور گناہوں کے بوجھوں نے  
مونڈھوں کو بھاری کر دیا۔ یا رسول اللہ آپ سفارش کرنے والے ہیں، آپ کی سفارش عند اللہ مقبول ہے۔  
آپ سے شفاعت عظمیٰ اور مقام محمود اور وسیلہ کا وعدہ کیا گیا ہے اور خود خدا نے ارشاد فرمایا ہے۔ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ (بے شک جبکہ انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے اگر آپ کے پاس آئیں پس اللہ  
سے استغفار کریں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اُن کے لئے مغفرت کریں تو یقیناً اللہ کو وہ لوگ توبہ قبول  
کرنے والا بہت رحمت والا پائیں گے)

یا رسول اللہ! حقیقتاً آج ہم اپنے نفسوں پر ظلم کر کے (بڑے بڑے گناہ کر کے) اپنے گناہوں کی  
بخشنش اور مغفرت چاہنے کے لئے آپ کے دربار میں حاضر ہوئے ہیں۔ (یا حبیب اللہ) ہمارے لئے اپنے رب کے  
دربار میں سفارش فرمائیے اور دعا فرمائیے کہ خداوند عالم ہم کو آپ کی سنت ہی پر موت دے اور ہمارا حشر آپ کی  
جماعت میں کرے اور ہمیں آپ کے حوض پر پہنچا دے اور ہمیں آپ کے جام کوثر سے سیراب کرے (اس حالت میں  
کہنے ہم رسوا کئے گئے ہوں نہ شرمندہ ہوں۔ یا رسول اللہ شفاعت، یا رسول اللہ شفاعت، یا رسول اللہ شفاعت  
اس دعا کو تین مرتبہ پڑھو۔ پھر پڑھو سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ (اے پروردگار! ہماری مغفرت اور ہمارے اُن بھائیوں  
کی مغفرت فرما جو کہ ہم سے پہلے ایمان کے ساتھ گذر چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں اُن لوگوں کی طرف سے کوئی  
کینہ مت رکھ جو ایمان لائے، اے ہمارے پروردگار بے شک آپ مہربان ہیں اور بہت رحم والے ہیں۔)

سَلَامٌ مِّنْ أَوْصَالِكَ بِهِ فَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ  
يَتَشَفَعُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ فَاشْفَعْ لَهُ وَلِلْمُسْلِمِينَ ثُمَّ تَصَلِّيْ عَلَيْهِ وَتَدْعُو بِمَا شِئْتَ  
عِنْدَ وَجْهِهِ الْكَرِيمِ مُسْتَدْبِرَ الْقَبْلَةِ ثُمَّ تَقُولُ قَدْ ذَرَأَ حَتَّى تَحَازِيَ رَأْسَ الصَّيِّقِ  
إِلَى بَكَرِضَى اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ وَتَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ وَانِيسَةَ فِي الْغَارِ وَرَفِيقَةَ فِي الْأَسْطَى  
وَأَمِينَةَ عَلَى الْأَسْرِ رَحِمَا اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا خَزَى لِمَا مَأْمَأ عَنْ أُمَّةٍ نَبِيِّهِ فَلَقَدْ  
خَلَفْتَهُ بِأَحْسَنِ خَلْفٍ وَسَلَّمْتَ طَرِيقَهُ وَمِنْهَا جَهْ خَيْرُ مَسْئَلِكَ وَقَاتَلْتَ أَهْلَ  
الرَّدَّةِ وَالْبِدْعِ وَمَهَّدْتَ الْإِسْلَامَ وَشَيَّدْتَ أَرْكَانَهُ فَكُنْتَ خَيْرَ إِمَامٍ وَوَصَلْتَ  
الْأَرْحَامَ وَلَمْ تَزَلْ قَائِمًا بِالنَّحْيِ نَاصِلًا لِلدِّينِ وَلَا أَهْلَهُ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ سَلَّمَ اللَّهُ سَجَانَهُ  
لِنَادَاؤِهِمْ حَبْلَكَ وَالْحَشْرَ مَعَ حَزْبِكَ وَقَبُولُ زِيَارَتِنَا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

اس کے بعد جن لوگوں نے آپ کو سلام پہنچانے کی فرمائش کی ہے ان کا سلام پہنچائے جس کی صورت یہ ہے کہ آپ یہ کہیں کہ یا رسول اللہ آپ پر فلاں بن فلاں کی طرف سے سلام، وہ آپ سے رب کی بارگاہ میں شفاعت کی درخواست کرتا ہے۔ یا رسول اللہ اس کے لئے نیر تمام مسلمانوں کے لئے شفاعت فرمائیے۔ پھر آپ کے چہرہ منور و اقدس کے سامنے کھڑے ہو کر درود شریف پڑھو جس بات کی چاہو دعا مانگو اس صورت سے کہ قبلہ کی طرف پشت پھیرے ہوئے ہو، پھر آپ ایک ہاتھ وہاں سے ہٹ جائیں تاکہ آپ صدیق اکبر (حضرت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ) کے برابر آجائیں۔ اور وہاں کہیے (ترجمہ) اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ آپ پر سلام، اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق اور غار میں آپ کے مونس اور سفروں میں آپ کے ساتھی اور راز کی باتوں میں رسول اللہ کے امانت دار آپ پر سلام، آپ کو اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے بہترین جزا عطا فرمائے وہ بہترین جزا جو اس بہترین جزا سے بھی بڑھی ہوئی ہو جو کسی امام کو اس کے نبی کی امت کی طرف سے ملی ہو، کیونکہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہترین قائم مقام ہوئے ہیں۔ بہت اچھی نیابت اور قائم مقامی کی ہے، اور آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ اور قاعدہ پر بہت اچھی طرح چلے ہیں، اور آپ نے اہل ارتداد اور اصحاب بدعت سے مقاتلہ کیا، اور آپ نے اسلام کو پھیلایا، اس کے ارکان کو مستحکم کر دیا، پس آپ بہترین امام تھے، آپ نے اپنے رشتہ داروں کے تعلقات کی پاسداری پوری طرح کی (صلہ رحمی کا مل طور سے کی) اور آپ ہمیشہ حق پر قائم رہے دین اور دین والوں کی امداد کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کے پاس یقین آگیا (وفات کا وقت آگیا)، اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ ہم آپ سے ہمیشہ محبت کرتے رہیں۔ اور یہ کہ آپ کے گروہ میں ہم قیامت کو اٹھیں اور ہماری زیارت قبول ہو اللہ و بَرَکَاتُہ۔

تتحول مثل ذلك حتى تحاذي راس امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
فتقول السلام عليك يا امير المؤمنين السلام عليك يا مظهر الاسلام عليك  
يا مكسر الصوامع جزاك الله عنا افضل الجزاء لقد نصرت الاسلام والمسلمين وفتحت  
معظم البلاد بعد سيد المسلمين وكفلت اليتام ووصلت الارحام وقوى بك  
الاسلام وكنت للمسلمين اماما مرضيا وهاديا مهديا جمعت شملهم واعنت فقيرهم  
وجبرت كسيرهم السلام عليك ورحمة الله وبركاته ثم ترجع قد نصف ذراع فتقول  
السلام عليكم يا خيبري رسول الله صلى الله عليه وسلم ورفيقيه ووزيريه و  
مشيريه والمعاونين له على القيام بالدين والقائمين بعده بمصالح المسلمين  
جزاكم الله احسن الجزاء جئنا لئلا نتوسل بكم الى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ليشفع لنا ويسانال الله ربنا ان يتقبل سعيينا ويحيينا على ملتته ويميتنا عليها و  
ويجشنا في زمرته

پھر اسی طرح (یعنی ایک ہاتھ) ہٹ جاؤ، تب آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی قبر کے سر پہنے کے  
ساتھ ہو جائیں گے۔ پس وہاں بھی یہ کہو کہ (ترجمہ) اے امیر المؤمنین آپ پر سلام، اے اسلام کے ظاہر کرنے  
والے (امداد دینے والے) آپ پر سلام، اے باطل کے جوں کو توڑنے والے آپ کو اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے  
بہترین بدلہ عنایت فرمائے، آپ نے اسلام اور مسلمانوں کی امداد کی ہے، آپ نے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم  
کے بعد بڑے بڑے شہروں کو فتح کیا، آپ یتیموں کے متکفل رہے، آپ صلہ رحمی کرتے رہے (رشتہ داروں  
کے حقوق ادا کرتے رہے) آپ کے ذریعہ سے اسلام قوی ہوا، آپ مسلمانوں کے پسندیدہ ہدایت کرنے والے  
اور ہدایت یافتہ امام ہوئے ہیں، آپ نے مسلمانوں کی متفرق جماعتوں کو ہمیشہ جمع کئے رکھا، ان کے ضرورت مندوں  
کی مدد کی، شکستہ مالوں کی شکستگی دور کی السلام علیک وسحمتہ اللہ وبرکاتہ  
پھر آپ تقریباً نصف ہاتھ اس جگہ سے واپس ہوں اور کہیں (ترجمہ) اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے دونوں ہم خواب اور آپ کے دونوں دوست اور دونوں وزیر اور مشیر کار اور دین کے قائم کرنے والے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں مددگار اور اے وہ دونوں (مقدس بزرگو) جو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے بعد مسلمانوں کی مصالحتوں کے لئے اٹھے۔ خداوند عالم آپ دونوں کو بہترین جزا عطا فرمائے، ہم  
آپ دونوں کی خدمت میں اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ دربار رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ دونوں کا  
وسیلہ اور ذریعہ اختیار کریں تاکہ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لئے شفاعت فرمائیں، اور اللہ عزوجل  
سے جو ہمارا رب ہے یہ دعا کریں کہ ہماری کوششوں کو قبول فرمائیں اور ہم کو اپنے دین پر زندہ رکھے اور اسی پر  
مارے اور قیامت کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت میں ہم کو اٹھائے۔

ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِمَنْ أَوْصَلَهُ بِالْإِيمَانِ وَالْجَمْعِ الْمُسْلِمِينَ  
ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَ رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْأَوَّلِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ  
الْحَقُّ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَذْظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ  
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا وَقَدْ جِئْنَاكَ سَامِعِينَ قَوْلَكَ طَائِعِينَ أَمْرَكَ مُسْتَشْفِعِينَ  
بِنَبِيِّكَ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَلَا تَوَلَّا الْوَالِدِينَ الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ  
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَدْ آتَيْنَاكَ الْبَنَارَ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبَّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ  
عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ وَيَدْعُو بِمَا حَضَرَ وَيُوفِّي لَهُ  
بِفَضْلِ اللَّهِ ثُمَّ يَأْتِي السُّطُونَةَ إِلَى بَابِهَا الَّتِي رُبَّطَ بِهَا نَفْسُهُ حَتَّى تَأْتِي تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهِيَ

اس کے بعد یہ زائر اپنے لئے اور والدین کے لئے دعا مانگے اور اس شخص کے لئے دعا مانگے جس نے  
دعا کرنے کی وصیت کی ہو اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا مانگے پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سرانے کی برابر کھڑا ہو  
جیسے کہ پہلے کھڑا ہوا تھا اور کہے (ترجمہ) خداوند! آپ نے فرمایا ہے اور آپ کا فرمان بالکل ٹھیک اور سچ ہے کہ  
(وَلَوْ أَنَّهُمْ أَذْظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا)  
اللہ! شواہد سچاؤ! جبکہ انھوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے (گناہ کئے ہیں، اے نبی پاک) اگر وہ آپ کے  
پاس آئیں اور اللہ سے مغفرت چاہیں اور رسول اللہ بھی ان کے لئے مغفرت مانگیں تو وہ اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول  
کرنے والا رحم کرنے والا پائیں گے۔

اے خدا ہم تیری بارگاہ میں حاضر ہوئے ہیں، تیرے ارشاد کی اطاعت کرنے والے ہیں، تیرے نبی  
سے سفارش کی درخواست کر رہے ہیں۔ اے اللہ! اے ہمارے پروردگار ہماری مغفرت فرما، ہمارے باپوں اور  
مائوں کی مغفرت فرما اور اے اللہ ہمارے ان بھائیوں کو بخش دے جو ایمان کے ساتھ ہم سے پہلے چلے گئے ہیں  
اور مسلمانوں کی طرف سے ہمارے دلوں میں کینہ مت رکھ، اے ہمارے پروردگار آپ مہربان رحم کرنے والے ہیں۔  
ہم کو دنیا میں بھی بھلائی عطا فرمائیے اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرمائیے اور اے خدا ہم کو دوزخ کے عذاب سے  
محفوظ رکھتے۔ (اے لوگو سنو!) تمہارا رب جو بہت بڑی عزت اور شان والا ہے، بہت پاکیزہ اور بالا ہے۔  
ان چیزوں سے جو اس کی وصف میں (غلط طور سے لوگ) بیان کرتے ہیں اور سلام جو مرسلین پر اور تمام محمد  
اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو جانوں کا پروردگار ہے۔

اور جو چاہے اس میں اضافہ کر سکتا ہے اور جو اس کو یاد ہو اور خدا کے فضل سے جس کی اس کو توفیق  
دی جاتے اس کی دعا مانگے۔ پھر اس طوائف انی بابہ پر آتے یہ وہی کہتا ہے جس سے البوابہ نے اپنے آپ کو باندھ  
دیا تھا۔ اور پھر جب تک اللہ تعالیٰ نے اُن کی توبہ قبول نہ کی خود کو وہیں باندھ رکھا اور یہ اس طوائف مزار



بین القبر والمنبر ویصلی ماشاء نفلاً ویتوب الی اللہ ویدعو بما شاء ویأتی الروضة فیصلی ماشاء ویدعو بما أحبّ ویکثر من التسبیح والتہلیل والتشاء والاستغفار ثم یأتی المنبر فیضع یدہ علی الرمانة الّتی کانث بہ تبرکاً بانشر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ومکان یدایہ الشریفة اذا خطب لینال بركة صلی اللہ علیہ وسلم ویسال اللہ ماشاء ثم یأتی الاسطوانة الحنّانة وهی الّتی فیہا بقیة الجذع الذی حنّ الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم حیث ترکہ وخطب علی المنبر حتی نزل فاحتضنہ فسکن

اقدس اور مبر کے درمیان ہے (اور یہاں اگر) جتنی چاہے نفل نماز پڑھے اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے اور جو چاہے دعا مانگے (اور پھر) روضہ میں آئے ہیں جتنی چاہے نماز پڑھے اور جو دعا محبوب ہو وہ مانگے۔ اور تسبیح تہلیل (لا الہ الا اللہ کہنا) اور ثنا (اللہ کی تعریف) اور استغفار کی کثرت رکھے۔ پھر مبر کے پاس آئے اور اپنا ہاتھ اس رمانہ پر رکھے جو منبر پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ائمہ مبارک کے ساتھ برکت حاصل کرنے کی غرض سے اور تقریر کے وقت آپ کے دست مبارک کے رکھے جانے کی وجہ کی برکت حاصل کرنے کے خیال سے) تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت حاصل کر سکے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے اور جو چاہے اس کا اللہ تعالیٰ سے سوال کرے دعا مانگے۔

پھر اس کھمبے کے پاس آئے جس کو خانہ کعبہ کہتے ہیں، اور خانہ اس کعبہ کا نام ہے جہاں اس تہ "کا کعبہ حصہ دفن ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت میں رویا تھا جبکہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس کو چھوڑ دیا تھا اور منبر پر کھڑے ہو کر تقریر کرنی شروع کی تھی حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر سے اترے اس کو آغوش رحمت میں لیا، اس وقت اس (بے جان مگر تقیدہ جگر) کھمبے کو سکون ہوا۔

کھمبہ سے علیحدہ ہو گئے پس وہ (دلدارہ محاسن نبوت یعنی حسن و حرکت سے محروم لکڑی کی بلی) پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے تشریف لائے اور دست شفقت اس کھمبہ پر رکھا اور فرمایا کہ تجھ کو اسی جگہ گاڑ دیا جائے یا جنت میں کہ اس کی خبروں اور چشموں سے توحید اب ہوتا رہے اور تیسرے پہل صرف اولیاء اللہ رکھایا کریں۔ اس مریض درد محبت نے مسیحت عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ الفاظ سنے اور جنت میں گاڑے جانے کو پسند کیا۔ داری وغیرہ۔

بہت ممکن ہے کہ سائنس کے حواس باختہ اس حدیث پر تعجب کریں مگر ہم تو اس باعجازی واقعہ کو مسیحت عالم اور رحمت کو نبین کا وہ شاندار معجزہ مانتے ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے احیاء سے کہیں زیادہ بڑھ چڑھ کر ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

یہ سب شریف کا ایک مخصوص حصہ ہے جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر شریف اور منبر مبارک کے درمیان ہے جس کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی تھی کہ یہ جنت کا ایک باغیچہ ہے۔

۲۔ رمانہ کے اصل معنی انار کے ہیں غالباً منبر کا رمانہ مراد ہے جو انار کی طرح بنایا جاتا ہے آج کل یہ چیز نہیں ہے۔

۳۔ داری میں عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں (کہ اوّل اوّل جب تک منبر نہیں بنا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے اور تقریر کرنے کے وقت ایک کھمبہ پر (جو غالباً پھیر کی تھوٹی تھی) ٹیک لگایا کرتے تھے ورنہ اس کے پاس کھڑے ہو کر تقریر کیا کرتے تھے۔ جب منبر بنا لیا تو آپ منبر پر کھڑے ہوئے اور اس

وَيَتَبَرَّكُ بِمَا بَقِيَ مِنَ الْأَثَارِ النَّبَوِيَّةِ وَالْأَمَاكِنِ الشَّرِيفَةِ وَيَجْتَمِعُ فِي أَحْيَاءِ اللَّيَالِي  
مُدَّةَ أَقَامَتِهِ وَاعْتِنَانِ مُشَاهَدَةِ الْحَضْرَةِ النَّبَوِيَّةِ وَزِيَارَتِهِ فِي عُمُومِ الْأَوَاقَاتِ ۚ وَ  
يَسْتَحِبُّ أَنْ يُخْرِجَ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَأْتِيَ الْمَشَاهِدَ وَالْمَزَارَاتِ خُصُوصًا قَبْرَ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ  
حَمْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ إِلَى الْبَقِيعِ الْآخِرِ فَيُزُورُ الْعَبَّاسَ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَبَقِيعَةَ آلِ  
الرُّسُولِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيُزُورُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ  
إِبْرَاهِيمَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَعْمَتَهُ صَفِيَّةَ وَ  
الصَّحَابَةَ وَالتَّالِعِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيُزُورُ شُهَدَاءَ أَحُدٍ وَأَنْ تَيْسَّرَ يَوْمَ الْحَمِيسِ  
فَهُوَ أَحْسَنُ وَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ وَيَقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَ  
الْإِخْلَاصَ أَحَدًا عَشْرَ مَرَّةً وَسُورَةَ يَاسِينَ تَيْسَّرَ يَكْدِي ثَوَابَ ذَلِكَ لِجَمِيعِ الشُّهَدَاءِ  
وَمَنْ بِجَوَاهِرِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَأْتِيَ مَسْجِدَ قِبَاءَ يَوْمَ السَّبْتِ أَوْ  
غَيْرَهُ وَيُصَلِّي فِيهِ وَيَقُولُ بَعْدَ دَعَائِهِ بِمَا أَحَبَّ يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ يَا عِيَاثَ

اس کے بعد آثار نبویہ اور مقامات شریفہ سے برکت حاصل کرے جو (اس وقت تک) باقی ہیں۔  
(جن سے ابھی برکت حاصل نہیں کی) اور اپنے ٹھہرنے کی مدت میں شب بیداری کی کامل کوشش کرے (نیز) تمام  
وقتوں میں بارگاہ نبوت کے دیدار اور اس کی زیارت کی غنیمت حاصل کرنے کی پوری کوشش کرتا رہے اور  
مستحب ہے کہ بقیع کی طرف جائے۔ مشاہد اور مزارات پر حاضر ہو، خصوصاً سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ  
کی قبر مبارک پر حاضر ہو پھر دوسرے بقیع میں حاضر ہو، حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ  
اور باقی آل رسول رضی اللہ عنہم کی زیارت کرے اور امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اور  
اور ابراہیم بن النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ازواج نبی صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وذریتہ واہل بیتہ وسلم تسلیم اکثر اکثر  
کی اور آپ کی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور تمام صحابہ اور تابعین رضی اللہ عنہم جمعین کے مزارات  
کی زیارت کرے اور شہداء اہل بیت رضی اللہ عنہم کی زیارت کرے اور اگر جمعرات کا دن میسر ہو جائے تو بہتر ہے اودھ  
کہنا ہے سلاماً علیکم بما صبرتم فنعمة عقبی الدار (ترجمہ) آپ حضرات نے جو صبر کیا اس کے  
مخوض میں آپ پر سلام اور بہت اچھا ہے آخرت کا مقام۔ واللہ اعلم

اور آیتہ الکرسی اور سورہ اخلاص گیارہ گیارہ مرتبہ پڑھے اور اگر ممکن ہو تو سورہ یسین شریف پڑھے  
اور اس کا ثواب تمام شہداء اور ان مومنوں کی خدمت میں پیش کرے جو ان کے پاس ہیں۔ اور مستحب ہے کہ اس  
کے بعد قبا میں حاضر ہو، سینچر کے روز یا اس کے علاوہ کسی اور روز اس مسجد میں نماز پڑھے اور جو دعا محبوب ہو  
اس کو مانگنے کے بعد کہے۔ اے پکارنے والوں کی پکار سننے والے، اے دہانی دینے والوں کے فریاد رس، اے

المستغِيثِينَ يَا مُفَرِّجَ كُرْبِ الْمَكْرُوبِينَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا  
عِمْرَانَ وَالْهَيْ وَاشْفَعْ كُرْبِي وَخُزْنِي كَمَا كَشَفْتَ عَنْ رَسُولِكَ خُزْنَتهُ وَكَرْبَهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ  
يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا كَثِيرَ الْمَعْرِفِ وَالْإِحْسَانِ يَا دَائِمَ النِّعَمِ يَا رَحِمَ الرَّاحِمِينَ صَلِّ اللَّهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا عِمْرَانَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا دَائِمًا إِنَّهُ لَا يَأْرِيكَ الْعَالَمِينَ آمِينَ

مصیبت زدوں کی مصیبت کھولنے والے، اے بے قراروں کی دعاؤں کو قبول کرنے والے رحمت کاملہ نازل فرما  
ہمارے آقا اور سردار محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر اور میرے رنج و غم کو دور کر دے جیسے کہ  
خداوند تعالیٰ نے اپنے رسول کے غم اور اُن کی مصیبت کو اس مقام پر دور فرمایا تھا۔ اے حَنَّان (بندوں پر توجہ  
فرمانے والے اور بخشنے والے) اے مَنَّان (بہت احسان فرمانے والے) اے بہت بھلائی اور احسان کرنے والے  
ے دَائِم النعم (اے ہمیشہ نعمت عطا فرمانے والے) اے رَحِمَ الرَّاحِمِينَ۔

اور ہمیشہ ہمیشہ اللہ کی رحمتیں نازل ہوں ہمارے سید و آقا محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر، آمین!